1.

Innocenz III. ermächtigt das Domkapitel von Langres, Besitz der Kirche, der von Bischöfen ohne die Zustimmung des Kapitels entfremdet wurde, zurückzufordern.

Lateran, 1212 Februar 23.

Reg. Vat. 8, fol. 84r ⟨Nr. 1⟩.

Dumay 68, Nr. 1; Bosquet 302, Nr. 1 = Baluze II 597, Nr. 1 = Migne, PL, 216, 539, Nr. 1. – S. unten Abb. I. – Potth. Reg. 4386; Bréquigny, Table chronologique, IV 519.

Capitulo Lingonensi[1)]**.**

Ad hoc sumus disponente[a)] Domino in plenitudinem potestatis assumpti, ut, siquando[b)] ab hiis, qui sunt in partem sollicitudinis evocati, in ecclesiarum suarum dispendium quicquam[c)] [perperam][d)] fuerit attemptatum, per sollicitudinis[e)] nostre studium emendetur et precaveatur indempnitatibus earundem. Cum igitur, sicut vobis intimantibus nostro est apostolatui reseratum, quedam possessiones ecclesie vestre ab episcopis, qui pro tempore prefuerunt[f)] eidem, alienate sint vobis penitus inconsultis, nos eidem ecclesie paterna volentes sollicitudine providere auctoritate vobis presencium indulgemus, quatenus possessiones ipsius ecclesie, quas sine assensu vestro alienare dicti episcopi presumpserunt, ad ius [et][g)] proprietatem illius legitime revocetis.

Nulli ergo omnino[h)] hominum liceat hanc paginam nostre[h)] concessionis infringere[i)] vel ei ausu temerario contraire. Siquis autem hoc attemptare[j)] presumpserit, indignacionem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit[i, j)] incursurum.

Datum Laterani, VII Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

2.

Innocenz III. bestätigt nach der von päpstlich delegierten Richtern verfügten Kassierung der Doppelwahl des Domkantors H(ugo) von Autun und des Archidiakons H(ugo) von Bar(-sur-Aube) zum Domdekan von Langres das Urteil hinsichtlich des Domkantors, der an den Papst appelliert hat.

Lateran, 1212 Februar 23.

Reg. Vat. 8, fol. 84r ⟨Nr. 2⟩.

Bosquet 303, Nr. 2 = Baluze II 597, Nr. 2 = Migne, PL, 216, 541, Nr. 2. – S. unten Abb. I. – Potth. Reg. 4387; Bréquigny, Table chronologique, IV 519.

---

1. a) *Bosquet:* disponte. b) *Bosquet:* si quam. c) *Migne:* quidquid. d) *So Bosquet und Migne.* e) sollicitudine(m); sollicitudinis *bei Bosquet und Migne.* f) *Migne:* praefuerint. g) *So Bosquet und Migne.* h–h) *Migne:* … . i–i) *Migne:* etc. usque. j–j) *Bosquet:* usque.

1. 1) Domkapitel von Langres, Suffr. von Lyon.

Capitulo Lingonensi[a, 1)]**.**

Cum causam, que vertebatur inter dilectum[b)] filium H(ugonem), cantorem Eduensem[2)], et H(ugonem), Barensem archidiaconum[3)], super decanatu ecclesie vestre, ad quam[c)] fuerat electus uterque, dilectis filiis decano[4)] et magistris W(illelmo) de Vienna[5)] et Iac(obo) de Tornodoro[6)] canonicis, Autissiodorensibus[d)], commiserimus fine[e)] debito terminandam, ipsi cognitis cause meritis de iurisperitorum consilio electionem utramque sentencialiter cassaverunt. Verum cantor prefatus, qui ante prolacionem sententie appellarat, ad apostolicam sedem accedens a nobis audienciam petiit sibi dari; quam cum ei duxerimus[f)] concedandam, dilectus filius magister Hug(o), concanonicus[g)] vester[7)], in nostra presencia constitutus, licet procurator non esset, quia[h)] tamen de parte altera fuerat, se opponens eidem sentenciam nobis exhibuit cum actis iudicii a prefatis iudicibus promulgatam. Nos igitur auditis, que dictus cantor proposuit coram nobis, cassationem electionis ipsius iustam esse cognovimus et ideo ipsam auctoritate duximus apostolica confirmandam[8)].

Datum Laterani, VII Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

3.

Innocenz III. befiehlt den Erzbischöfen (Albrecht) von Magdeburg und (Siegfried) von Mainz und ihren Suffraganen, die über Waldemar, der den Erzstuhl von Bremen widerrechtlich besetzt, und dessen Anhänger verhängte Exkommunikation in ihren Sprengeln neuerlich zu verkünden. (Den Bischöfen [Bernhard] von Paderborn, [Konrad] von Minden, [Iso] von Verden und [Friedrich] von Halberstadt und den Äbten [Thetmar] von Corvey und [Liborius] von Marienfeld befiehlt er, die Stadt Bremen binnen zweier Monate nach Erhalt des Mandats

---

2. [a)] *Nach* -o- -h- *rot unterpungiert und nachträglich durchgestrichen. Baluze, Migne haben als Adresse:* Eisdem. [b)] *Baluze, Migne:* dictum. [c)] *Bosquet, Migne:* quem. [d)] *Bosquet:* Antisiodoren.*; so auch Migne.* [e)] *Migne:* sine. [f)] -m- *hat einen Schaft zu viel.* [g)] *Bosquet, Migne:* canonicus. [h)] *Bosquet, Migne:* quod.

2. [1)] S. Br. XV 1 Anm. 1.

[2)] Hugo von Mont-Saint-Jean, als Domkanoniker und Domkantor von Autun (Suffr. von Lyon) bezeugt 1192–1231. Vgl. Madignier, *Fasti XII: Autun*, 258f.

[3)] Hugo von Bay, Archidiakon von Bar-sur-Aube (Archidiakonat von Langres) 1189/1190–1222. Vgl. Roussel, *Langres*, IV 145.

[4)] Reginald (I.) (Regnaus), als Domdekan von Auxerre (Suffr. von Sens) bezeugt 1209–1212, gest. im September 1212 als Teilnehmer am Albigenserkreuzzug. Vgl. *Gallia Christiana* XII 352; Bouchard, *Three Cartularies*, Nr. B 103, S. 170 mit Anm. 2; Tabbagh, *Fasti XVI: Auxerre*, 460, 578.

[5)] Magister Wilhelm, vielleicht aus der Familie der Grafen von Vienne, als Domkanoniker von Auxerre bezeugt 1209–1223; im September 1210 päpstlich delegierter Richter neben dem B. von Auxerre für die Abtei Pontigny: Garrigues, *Cartulaire*, 111, Nr. 36. S. auch Br. XIV 159 (158). Vgl. Tabbagh, *Fasti XVI: Auxerre*, 296.

[6)] Iacobus de Tornodoro, von Tonnerre (Arr. Avallon, Dép. Yonne), als Domkanoniker von Auxerre bezeugt 1209. Vgl. *ebd.* 323.

[7)] Vielleicht Magister Hugo von Favernay, den Innocenz III. im Februar 1207 als Domkanoniker von Langres installieren ließ: Br. IX 264 (266); vgl. Roussel, *Langres*, IV 77. Oder Hugo von Saulx, 1208–1222 als Domkanoniker bezeugt; vgl. *ebd.*

[8)] Im April 1212 ist ein Magister Nicolaus als Domdekan von Langres bezeugt. Vgl. *Gallia Christiana* IV 648; Roussel, *Langres*, I 188.

aufzusuchen, die über Waldemar und dessen Anhänger verhängte Exkommunikation dort neuerlich zu verkünden und sie in der Kirchenprovinz Bremen neuerlich verkünden zu lassen.)
Lateran, 1212 Februar 28.

Reg. Vat. 8, fol. 84r ⟨*Nr. 3*⟩.

Empfängerüberlieferung: Original im 19. Jh. im Provinzialarchiv Stade, Urkunden, Caps. 2, Nr. 26, verschollen (s. Einleitung S. LV).

Bosquet 303, Nr. 3 = Baluze II 598, Nr. 3 = Migne, PL, 216, 541, Nr. 3; Heinemann, CD Anhaltinus, I 588, Nr. 792; Krarup, Bullarium Danicum, 78, 80; Skyum-Nielsen, Diplomatarium Danicum, I/5 18, Nr. 11; Mindermann, UB Verden, I 259, Nr. 229. – S. unten Abb. I. – Potth. Reg. 4391, 4391; Mülverstedt, Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis, II 182, Nr. 408; Böhmer–Will, Regesten, II 152, Nr. 181; Hasse, Schleswig-Holstein-Lauenburgische Regesten, 135, Nr. 284; Finke, PU Westfalens, 110, Nr. 231; BFW 6118; Bernoulli, Acta pontificum Helvetica, I 45, Nr. 60; Philippi, Osnabrücker UB, II 38, Nr. 50; Hoogeweg, UB Minden, 15, Nr. 47; May, Regesten Bremen, I 199; Schwarz, Regesten, 19, Nr. 73.*

Magdeburgensi[a, 1)] **et Maguntino**[2)] **archiepiscopis et eorum suffraganeis**[a, 3)]**.**

Sicut venerabilis [frater][b)] noster Osnaburgensis episcopus, Bremensis electus[4)], nobis intimare curavit, Waldemarus[5)], cum in profundum iam devenerit peccatorum, contempnit vgl. Prv 18, 3

---

3. [a–a)] *In den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 40r):* Madeburgen(si) archiep(iscop)o et aliis. *S. Anm. 2.* [b)] *Bosquet:* F.; frater *bei Baluze und Migne.*

3. [1)] Albrecht, Graf von Käfernburg, EB. von Magdeburg 1205–1232. Vgl. Silberborth, *Albrecht*; Wentz–Schwineköper, *Erzbistum Magdeburg*, I 306, 313; *LMA* 1 (1980) 324f.; Hucker, *Otto IV.*, 442f., Nr. 88; Gatz, *Bischöfe*, 385.

[2)] Siegfried (II.) von Eppstein, EB. von Mainz 1200–1230. Vgl. *LMA* 7 (1995) 1866f.; Gatz, *Bischöfe*, 398f. Zur Annahme, dass die Nennung des Mainzer Erzbischofs als Adressat ein Irrtum des Kopisten sein müsse und anstelle seiner Suffragane die sonst fehlenden des Erzbistums Bremen – dessen Erzbischof nicht in der Adresse genannt gewesen sein kann, s. unten Anm. 4 – gemeint sein müssten, s. Schwarz, Regesten, 19, Nr. 73, mit Anm. a; ihr folgend Mindermann, UB Verden, I 259, Nr. 229.

[3)] Suffragane von Magdeburg: Brandenburg, Havelberg, Meißen, Merseburg, Naumburg; Suffragane von Mainz: Augsburg, Chur, Eichstätt, Halberstadt, Hildesheim, Konstanz, Olomouc (Olmütz), Paderborn, Praha (Prag), Speyer, Straßburg (Strasbourg), Verden, Worms, Würzburg.

[4)] Gerhard von Oldenburg-Wildeshausen, B. von Osnabrück (Suffr. von Köln) 1191/1192–1216, EB. von Hamburg–Bremen 1210/1217–1218. Vgl. May, *Regesten Bremen*, I 201–205; Glaeske, *Erzbischöfe*, 212–219; *Series episcoporum* V/1 164–166; Gatz, *Bischöfe*, 83f. S. Br. XIII 156 (158) a pari, mit dem der Papst dem Bischof nach dessen Postulation durch das Bremer Domkapitel auftrug, das Amt des Erzbischofs zu übernehmen und bis zum Empfang des Palliums sein Bistum Osnabrück weiterhin zu leiten. Vgl. das dem Erzbischof übersandte Formular des Pallieneides, dessen Erhalt im Februar 1212 offenbar noch nicht vorausgesetzt wurde: Schwarz, *Regesten*, 19, Nr. 72; Dr.: Lappenberg, *Hamburgisches UB*, I 336, Nr. 382.

[5)] Waldemar, unehelicher Sohn König Knuts III. Magnusson von Dänemark; B. von Schleswig (Suffr. von Lund) 1178/1188–1208 (abgesetzt); 1192 und 1207 zum (Gegen-)EB. von Bremen gewählt. Er war 1193, nach einem Versuch, sich gewaltsam des dänischen Throns zu bemächtigen, von König Knut VI. gefangengesetzt worden und wurde erst 1206, nach wiederholten Mahnungen des Papstes und dessen Zusicherung, ihn von Dänemark fernzuhalten, von König Waldemar II. freigelassen und an die Kurie gesandt, ging aber nach seiner Postulation zum EB. von Bremen 1207 gegen das Verbot des Papstes nach Deutschland. 1209 durch dänische Intervention vertrieben, kehrte er Ende 1211 bis zu seiner neuerlichen Vertreibung 1216 nach Bremen zurück und lebte dann im Exil in der Zist.-Abtei Loccum, gest. 1236. Vgl. Gatz, *Bischöfe*, 81–83; *Series episcoporum* V/2 50f.; VI/2 114–116; May, *Regesten Bremen*, I 195–201; Freytag, *Nordosten*, bes. 471–477, 502–516; Hucker, *Otto IV.*, bes. 448, Nr. 96; Gaethke, *Knud und Waldemar*, bes. I 29f., 77–80; II 9–28; III 22; Nielsen–Villads Jensen, *Innocent III and Denmark*, 1138–1143; Wassenhoven, *Skandinavier*, 302f., Nr. A 559; Maleczek, *Mittelpunkt*, 126f.

Is 24, 20 et non solum[c)] non adicit, ut resurgat, verum etiam, tamquam si ex adipe prodeat eius
vgl. Ps 72, 7 iniquitas, adversus Romanam ecclesiam supplantationes exampliat et graviores quam hac-
vgl. Rm 2, 5 tenus presumptiones intemptat, ut in die ire accumulans iram sibi dampnabili gladio perdatur illius, [cuius][d)] misericordi fuerat studio a durissimi dampnatione[e)] carceris liberatus. Ponens enim inductus in Bremam per nobilis viri Saxonie[f)] ducis[6)] potenciam
vgl. Ier 1, 14; 51, 48 tamquam ab aquilone in Bremensi ecclesia sedem suam ac sedens super eam, velut super
vgl. Za 5, 7f. plumbi talentum sedet iniquitas, preter amministrationem, quam in eadem ecclesia tam in spiritualibus quam temporalibus sibi dampnabiliter usurpaverit[g)], ad ecclesias et clericos in
vgl. Rm 1, 28 reprobum sensum datus manus extendit ipsorum bona presumptuosis[h)] ausibus occupans ac dividens inter laicos et dispergens, de quorum confidens violencia, facilis est ad scelera nec, quid faciat, aborressit[i)]. Expulsis enim[j)] quibusdam canonicis[7)] et aliis Bremensibus clericis ab eorum ecclesiis et prebendis ipsas prebendas et ecclesias de facto, cum de iure non potuerit, quibusdam fautoribus suis contulit, ut eos habeat[k)] in malefactis participes, quos habet in errore factores[l)]. Licet autem in Waldemarum eundem per te, frater Magdeburgensis, et venerabiles fratres nostros, tuos et Bremensis ecclesie suffraganeos[8)], necnon et per predictum Osnaburgensem et Monasteriensem[9)] episcopos anathematis vinculo innodatum deposicionis et degradationis sentencia fuerit auctoritate apostolica promulgata[10)], ipse tamen, qui sub tanta manus divine potencia humiliari debuerat, cornua elationis[m)] assumans[n)] in eadem pertinaciter persistit sententia[o)] et eam, quam saltem timere debuerat, vilipendit. Cuius exemplo decanus[p, 11)] et quidam alii sacerdotes Bremenses et clerici latam in eos super beneficiorum perceptione suspensionis sententiam, quia[q)] communicabant eidem, improvide contempnentes ei communicare non desinunt ipsumque fovere in sua nequicia[r)] non desistunt[12)].

[c)] *Unter dem Wort eine Rasur.* [d)] *So Bosquet und Migne.* [e)] da(m)pnatoe. [f)] *Bosquet:* … Saxoniae. [g)] *Bosquet, Migne:* usurpavit. [h)] *Unvollständig korr. aus* p(re)su(m)sionis, -tu- *über* -si-; praesumptuosis *bei Bosquet und Migne.* [i)] *Bosquet, Migne:* abhorrescit. [j)] *Bosquet, Migne:* etenim. [k)] hanc; *Bosquet:* habeant; habeat *bei Baluze und Migne.* [l)] *Bosquet, Migne:* fautores. [m)] *Über* e- *ein Haken.* [n)] *Bosquet, Migne:* assumens. [o)] sua *mit Kürzungsstrich über dem* -a; sententia *bei Bosquet und Migne.* [p)] *Bosquet:* … Decanus. [q)] *Fehlt bei Bosquet; Baluze, Migne ergänzen stattdessen* ante quam. [r)] nequia.

[6)] Bernhard (III./I.), Herzog von Sachsen 1180–(Februar?) 1212. Vgl. Marcus, *Bernhard*; Schütte, *Philipp*, 427–429; Hucker, *Otto IV.*, 447, Nr. 94; *NDB* 2 (1955) 112f.; *LMA* 1 (1980) 1987; May, *Regesten Bremen*, I 198f. Die Rückführung Waldemars erfolgte 1211 im Auftrag König Ottos IV. Vgl. Hucker, *ebd.*, 240–243, 296, 323, 553–555.

[7)] Vgl. Br. XII 63 Bd. 12 S. 112 Z. 29–31 mit der Nennung von Waldemar nach dessen erster Rückkehr nach Bremen geschädigter Domkanoniker.

[8)] Suffragane von Bremen-Hamburg: Lübeck, Ratzeburg, Schleswig, Schwerin, Üxküll (Ikšķile)-Riga.

[9)] Otto von Oldenburg, B. von Münster (Suffr. von Köln) 1203/1204–1218, Bruder des Elekten von Bremen. Vgl. Gatz, *Bischöfe*, 465; Kohl, *Diözese*, 263–281.

[10)] S. Br. XI 168 (173) Bd. 11 S. 270 Z. 1–26, bes. 8–12; XII 63 Bd. 12 S. 111 Z. 8–17.

[11)] Vielleicht noch Hartwig, als Domdekan von Bremen bezeugt 1201–1207. Vgl. May, *Regesten Bremen*, I 183, Nr. 689; 194, Nr. 721; 201, Nr. 727; 426 (Index); Lappenberg, *Hamburgisches UB*, I 318, Nr. 361. Darnach ist Bernhard 1217–1222 als Domdekan bezeugt (1223 Zeuge als „quondam decanus"), der noch 1215 als Magister Bernhardus ohne Funktionsbezeichnung eine Zeugenreihe beschließt. Vgl. May, *ebd.*, 206, Nr. 748; 219, Nr. 789; 222, Nr. 800, 801; 426 (Index).

[12)] S. Br. XII 63 Bd. 12 S. 111 Z. 15–21. Vgl. *Decretum Gratiani* C. 6 q. 1 c. 3 § 1; C. 11 q. 3 c. 3, 7, 16–20, 26, 28, 38, 102, 110 (Friedberg, *CorpIC*, I 554, 642–644, 647f., 652, 654, 672, 675); *JL* 13742, 13744, 13872, 14313 (Alexander III.) = Comp. I 5. 34. 14; 3. 33. 27; 4. 1. 8; 2. 20. 15 = X 5. 39. 9; 3. 38. 21; 4. 1. 9; 2. 28. 13 (Friedberg, *CorpIC*, II 892, 616, 664, 414); Br. I 381 Bd. 1

Ne igitur idem W(aldemarus) et fautores ipsius plene valeant de sua nequicia[s)] gloriari, vgl. Ps 51, 3
fraternitati vestre per apostolica scripta[t)] precipiendo mandamus, quatinus latas[u)] in eos[u)] sententias singulis diebus Dominicis et festivis per vestras ecclesias innovetis et faciatis per vestras dyoceses innovari.

Datum Laterani, III Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quindecimo[v)].

In[w)] e(undem) fere m(odum) scriptum est Padeburnensi[13)], Mindensi[14)], Verdensi[15)] et Halbestadensi[x, 16)] episcopis et dilectis filiis Corbiensi[17)] et [de][y)] Campo[y)] sancte Marie[18)] abbatibus, Monasteriensis, Padeburnensis[z)] dyocesum, usque plene valeant de sua nequicia gloriari, discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo[aa)] mandamus, quatinus infra vgl. Ps 51, 3
duos menses post receptionem presentium ad Bremensem civitatem personaliter accedentes sive omnes simul sive singuli latas in dictum Waldemarum et fautores[bb)] suos sententias publice innovetis ibidem et mandetis per totam Bremensem provinciam innovari.

Datum Laterani, III Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

4.

Innocenz III. teilt dem B. (Mauritius) und dem Domkapitel von Poitiers (und den Äbten [Wilhelm] von Cluny und [Hulricus] von Montierneuf und deren Konventen) seine Entscheidung im Rechtsstreit über die Exemtion der Abtei Montierneuf vom Bischof von Poitiers mit: Die Abtei ist exemt, soll aber einmal jährlich den Bischof mit beschränktem Gefolge aufnehmen; Chrisma, Öl und Weihen soll die Abtei vom Bischof von Poitiers unentgeltlich erhalten oder im Weigerungsfall von jedem beliebigen in Verbindung mit dem Papst stehenden Bischof; die Abtei hat eine beschränkte Freiheit vom allgemeinen Interdikt, und die Synoden des Bischofs

---

[s)] -ci- *korr. mit dunklerer Tinte.* [t)] *Fehlt bei Migne.* [u–u)] *Bosquet, Migne:* in eos latas. [v)] *Teil des* -d- *und der Buchstabe* -e- *radiert.* [w)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [x)] *Baluze, Migne:* Halberstadensi. [y–y)] Capo; de Campo *bei Bosquet und Migne.* [z)] *Bosquet:* et Padeburnen.*; so auch Migne.* [aa)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [bb)] fauores; fautores *bei Bosquet und Migne.*

S. 576 Z. 31f., S. 577 Z. 1–7 = Comp. III 5. 21. 9 = Rain. 31. 5 = Coll. Hal. 68 = Gilb. 5. 14. 17 = Gilb. Brux. 5. 14. 16 = X 5. 39. 30 (Friedberg, *CorpIC*, II 901).

[13)] Bernhard (III.) von Oesede, B. von Paderborn 1204–1223 (Suffr. von Mainz). Vgl. Gatz, *Bischöfe*, 538f.; Brandt–Hengst, *Bischöfe*, 114–116; Hucker, *Otto IV.*, 444, Nr. 90.

[14)] Konrad, Graf von Rüdenberg, B. von Minden (Suffr. von Köln) 1209–1237. Vgl. Gatz, *Bischöfe*, 454. Konrad, der hier als Bischof angesprochen wird, trat selbst noch 1211 als Elekt auf und urkundete 1213 als Bischof. Vgl. Janicke, *UB Hildesheim*, I, S. 621, Nr. 649; Hoogeweg, *Urkunden Minden*, 15, Nr. 51.

[15)] Iso von Wölpe, B. von Verden (Suffr. von Mainz) 1205–1231. Vgl. Gatz, *Bischöfe*, 837; Hucker, *Otto IV.*, 450f., Nr. 99; Vogtherr, *Iso*. Der Bischof war, so wie auch sein Kollege von Paderborn, Anfang 1212 vielleicht noch in Livland. Vgl. *ebd.*, 42–44.

[16)] Friedrich von Kirchberg, B. von Halberstadt (Suffr. von Mainz) 1209/1210–1236. Vgl. Meier, *Domkapitel*, 288; Gatz, *Bischöfe*, 220; Zöllner, *Verhältnis*, 481f.

[17)] Thetmar (III.) von Stockhausen, Abt von Corvey (Ben.-Abtei, Diöz. Paderborn, Gde., Lkr. Höxter, RB. Detmold, Nordrhein-Westfalen) 1206/1208–1216. Zu seinem irregulären Wechsel aus Helmarshausen, wo er ca. 1192–1206 Abt war, s. Br. XI 69 (73). Vgl. Sindern, *Corvey*, 9f., 17, 20, 24, 36–38; Honselmann–Schmalor, *Helmarshausen*, 580; Stüwer, *Corvey*, 259, 288.

[18)] Liborius, Abt von Marienfeld (Zist.-Abtei, Diöz. Münster, Gde. Harsewinkel, Lkr. Gütersloh, Lkr. Höxter) 1211–1213 (resigniert) und 1219. Vgl. Kohl, *Marienfeld*, 374.

sind vom Abt in Hinblick auf die dem Bischof unterstehenden Kirchen zu besuchen, wobei sich die Jurisdiktion des Bischofs nur auf die Kapläne dieser Kirchen erstreckt. (Dem Abt von Saint-Sulpice, dem Domdekan [Archambaldus] und dem Archidiakon [Hugo?] von Bourges befiehlt er, für die Einhaltung des Urteils zu sorgen.)

Lateran, 1212 Februar 24.

Reg. Vat. 8, fol. 84r–84v ⟨*Nr.* 4⟩.

Empfängerüberlieferung: Original: Poitiers, Archives départementales de la Vienne, G1. – Original des a pari-Briefes an den Abt von Saint-Sulpice und seine Mitrichter: Poitiers, Archives départementales de la Vienne, 1 H2 13; Dr.: Villard, Recueil, 191, Nr. 117. – Kopie des 13. Jhs. des a pari-Briefes an die Äbte von Cluny und Montierneuf: London, BL: Add. Charters, 1542; Dr.: Bernard–Bruel, Chartes de Cluny, VI 3, Nr. 4460, bzw. Rédet, Cartulaire Poitiers, 8, Nr. 4.

Bosquet 304, Nr. 4 = Baluze II 598, Nr. 4 = Migne, PL, 216, 542, Nr. 4. – S. unten Abb. I. – Potth. Reg. 4389, 4389; Bréquigny, Table chronologique, IV 519.*

Episcopo[1] **et capitulo Pictauen(sibus).**

Causam, que vertebatur inter vos ex parte una et dilectos filios Cluniacensem[2] et Monasterii noui Pictauensis[3] abbates et conventus ex altera super exemptione Monasterii noui Pictauensis[4], diversis iudicibus nos recolimus comisisse. Super qua licet diversis temporibus fuerit multipliciter laboratum, testes tamen ex mandato nostro ab utraque parte recepti[a] fuerunt et demum depositiones eorundem apud sedem apostolicam publicate. Verum quia pars Monasterii noui privilegia sua[5] tunc pre manibus non habebat, partibus postmodum nostris dedimus litteris in mandatis, ut super eadem causa munite privilegiis et aliis rationibus, que ad ipsius decisionem spectabant, per se vel sufficientes procuratores in festo beati Martini proxime preterito[6] nostro se conspectui presentarent tam super predicta causa quam super aliis articulis equitatis iudicium dante Domino recepture.

---

4. [a]) recipi; recepti *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

4. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Photo des Originals):*

14: Episcopo – Pictauen(sibus)] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabili fratri .. episcopo et dilectis filiis capitulo Pictauen(sibus) salutem et apostolicam benedictionem. 15: Cluniacen(sem)] .. Cluniacen(sem). 16: Monasterii noui] .. Monasterii noui. 19: recipi] recepti*; s. Anm. a.*

4. [1]) Mauritius von Blason, B. von Poitiers (Suffr. von Bordeaux) 1198–1214, zuvor B. von Nantes 1187–1198. Vgl. *Dict. HGE* 9 (1937) 160; Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 78–81.

[2]) Wilhelm (II.) von Elsaß, Abt von Cluny (Diöz. Mâcon, Dép. Saône-et-Loire) 1207–1215 (resigniert), gest. 1222. Vgl. *Dict. HGE* 13 (1956) 78f.

[3]) Hulricus, zuerst Prior, dann Abt von Montierneuf (Cluniazenser-Abtei bei Poitiers), bezeugt 1190–1234. Vgl. *Gallia Christiana* II 1268; Villard, *Recueil*, 447, 180, Anm. 3; 181, Nr. 111, und ad indicem.

[4]) Zur Gründung und friktionsfreien Unterstellung von Montierneuf unter Cluny vgl. Poeck, *Cluniacensis ecclesia*, 121–123, 400. Zu den Auseinandersetzungen mit dem Bischof von Poitiers um die Exemtion der Abtei, die insbesondere von B. Mauritius geführt wurden, s. Villard, *Recueil*, 177, Nr. 109; 179, Nr. 110; 190, Nr. 116 (Abt Hulricus an Innocenz III. mit der Betonung der Unterstellung unter Cluny und der Bitte um Schutz vor den Ansprüchen des Bischofs); 189, Nr. 115 (Einigung der Äbte von Cluny und Montierneuf hinsichtlich der Zugeständnisse an den Bischof).

[5]) Päpstliche Privilegien zur Exemtion: Gregor VII. am 9. Dezember 1075: *JL* 4975; Dr.: Villard, *Recueil*, 5, Nr. 3; Urban II. am 7. April 1096: *JL* 5638; Dr.: Villard, *Recueil*, 40, Nr. 25; Alexander III. am 9. Februar 1178 und 25. Mai 1179: *JL* 13024 und 13424; Dr.: Villard, *Recueil*, 167, Nr. 105, und 71, Nr. 106.

[6]) 11. November (1211).

Demum igitur dilectis filiis magistro[b)] Ioh(ann)e et Hugone, canonico[c)] sancte Radegundis Pictauensis[7)], vestris et Petro Salatiele[d)] ac Io(hanne) monachis predictorum Cluniacensis et Monasterii noui * abbatum [et][e)] conventuum procuratoribus in nostra * fol. 84v
presencia constitutis audivimus diligenter, que voluerunt proponere coram nobis, et cum hincinde super premissis fuisset diucius disputatum, tandem idem negocium de consensu parcium nobis mediantibus taliter est sopitum: Quod dicti abbas et conventus Monasterii noui, ut Pictauensis episcopus favorabilior sit eis et efficacior ad iusticiam de suis malefactoribus faciendam, semel in anno per diem unum cum moderato equitaturarum numero, prout in Lateranensi concilio est statutum[8)], eundem exhibeant et procurent. In ceteris vero idem monasterium ab[f)] eius[f)] iurisdictione sit liberum et exemptum, nisi quod crisma, oleum sanctum, consecrationes altarium, dedicationes basilicarum, ordinationes monachorum seu clericorum, qui ad sacros ordines fuerint promovendi, necnon et benedictionem abbatis sine professione aliqua recipiant ab episcopo memorato, si quidem catholicus fuerit et gratiam apostolice sedis habuerit ac ea ipsis gratis et sine pravitate aliqua voluerit exhibere. Alioquin liceat eis, quemcumque maluerint, catholicum adire antistitem graciam et communionem apostolice sedis habentem, qui nostra fretus auctoritate ipsis, quod postulatur, impendat, sicut in autenticis privilegiis continetur, que nos ipsi perspeximus et examinavimus diligenter. Cum autem Pictauensis episcopus in civitate Pictauensi generale posuerit interdictum, iidem illud servabunt, ita quod illo durante non celebrabunt divina nisi clausis ianuis, non pulsatis campanis, suppressa voce, interdictis et excommunicatis exclusis, quos caute vitare curabunt. Ad synodum quoque Pictauensis episcopi abbas Monasterii noui secundum generalem consuetudinem regionis accedet ratione capellarum vel ecclesiarum suarum, que ipsi episcopo sunt subiecte. Sed si forsitam capellani ea, que statuta fuerint in synodo, neglexerint aut contempserint observare, non in abbatem vel monasterium sed in ipsos capellanos episcopus poterit canonicam exercere censuram. Ne igitur, quod nobis mediantibus est statutum, valeat ab aliquo temere violari, illud auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti [patrocinio][g)] communimus.

Nulli ergo omnino[h)] hominum liceat hanc paginam nostre[h)] confirmationis infringere[i)] vel ei ausu temerario[j)] contraire. Si quis autem hoc attemptare[i)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, VI Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In eodem[k)] modo[k)] scriptum est Clunia(ce)nsi et Monasterii noui Pictauensis abbatibus et conventibus: Causam, que vertebatur et cetera usque in finem.

[b)] *Baluze, Migne:* magistris. [c)] *Baluze, Migne:* canonicis. [d)] Sanale Salanele; Salatiele *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [e)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [f–f)] *Bosquet:* abiens. [g)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [h–h)] *Migne:* … . [i–i)] *Fehlt bei Migne;* attemptare *fehlt bei Bosquet.* [j)] temerio. [k–k)] *Bosquet, Migne:* eundem modum.

2: Sanale Salanele] Salathiele*; s. Anm. d;* Salachiele *im Druck von Bernard–Bruel.* 3: abbatum] abbatum et*; s. Anm. e.* 13: recipiant] recipient. 27: scripti] scripti patrocinio*; s. Anm. g.* 29: et cetera usque incursurum] presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit incursurum.

[7)] Kollegiatstift Sainte-Radegonde in Poitiers.

[8)] Vgl. Conc. Lat. III, c. 4 (*COD*³ 213) = Comp. I 3. 34. 6 = X 3. 39. 6 (Friedberg, *CorpIC*, II 623).

In[l] eodem[m] modo[m] scriptum est super hoc abbati[n] sancti Supplicii[o, 9], ..[p] decano[10] et archidiacono[11], Bituricensibus: Causam, que vertebatur et cetera usque ab aliquo temere violari, discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatinus id observari per censuram ecclesiasticam appellatione postposita firmiter faciatis, contraditores censura simili compescendo.

Quodsi non omnes et[q] cetera[q], duo vestrum [et cetera][r] usque exequantur.

Datum Laterani, VI Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

5.

Innocenz III. nimmt die Abtei S. Maria di Preallo in den päpstlichen Schutz, bestätigt den gesamten rechtmäßigen Besitz und insbesondere die vom Bischof (Obizzo) von Tortona im Einverständnis mit dem Domkapitel gewährten Freiheiten.

Lateran, 1212 Februar 26.

Reg. Vat. 8, fol. 84^{v} ⟨*Nr.* 5⟩.

Bosquet 306, Nr. 5 = Baluze II 599, Nr. 5 = Migne, PL, 216, 544, Nr. 5; Ferretto, Documenti, 198, Nr. 256. – Potth. Reg. 4390; Bréquigny, Table chronologique, IV 520.

Electo et monachis sancte Marie de Peroallo[1].

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus grato concurrentes assensu personas et monasterium vestrum cum omnibus bonis, que inpresenciarum racionabiliter possidet aut in futurum iustis modis prestante Domino poterit adipisci, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti patrocinio communimus. Libertates preterea et immunitates, quas venerabilis frater noster episcopus Terdonensis[2] cum capituli sui assensu provida vobis deliberatione concessit, ratas habemus et eas illibatas decernimus permanere.

---

[l]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [m–m]) *Bosquet, Migne:* eundem modum. [n]) *Bosquet:* .. Abbati. [o]) *Bosquet, Migne:* Sulpicii; Supplicii *jedoch auch in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 40^{r}).* [p]) *Der – vielleicht auch nicht beabsichtigte – Gemipunctus fehlt bei Bosquet.* [q–q]) *Migne: … .* [r]) *So Bosquet und Migne*.

[9]) Saint-Sulpice (Ben.-Abtei in Bourges); als Äbte sind bezeugt Hugo 1195, 1208 und Matthaeus 1219. Vgl. *Gallia Christiana* II 128.

[10]) Archambaldus, als Domdekan von Bourges bezeugt 1202–1221. Vgl. *Gallia Christiana* II 112.

[11]) Archidiakon von Bourges, im Juli 1206 ist H. bezeugt (s. Br. IX 110), am 29. Oktober 1211 Magister Hugo (s. *Gallia Christiana* XII, Instrumenta, 150, Nr. 72; Bouchard, *Three Cartularies*, 167, Nr. 103), „H. maior archidiaconus" in Br. XV 231 (229), „Hug. archidiaconus" in Br. XV 230 (228).

5. [1]) S. Maria di Preallo, del Porale, Zist.-Abtei in Ronco Scrivia, Com. Genua, Prov. Ligurien; abhängig von Rivalta Scrivia (Zist.-Abtei bei Tortona, Prov. Alessandria, Piemont). Vgl. Goggi, *Storia*, 230f.; Maiolino–Varaldo, *Diocesi di Genova*, 150f.; Bozzo Dufour–Dagnino, *Monasteria*, 34f., 229. 1214 ist Iacobus, 1217 Ia(cobus ?) als Abt bezeugt: Ferretto, *Documenti*, 211, Nr. 281; Goggi, *Storia*, 230; Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 600.

[2]) Obizzo, B. von Tortona (Suffr. von Mailand) 1202–1220. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, XIII 678; Savio, *Piemonte*, 399; Goggi, *Storia*, 280f. Er hatte am 13. Juni 1208 dem Abt Otto von Rivalta Scrivia die Erlaubnis zur Gründung von Kirche und Kloster erteilt. Vgl. Ferretto, *Primordi*, 658f.; Maiolino–Varaldo, *Diocesi di Genova*, 150.

Nulli ergo omnino[a)] hominum et cetera usque hanc paginam nostre[a)] protectionis et constitutionis infringere[b)] vel ei et cetera usque[c)] contraire[c)]. Siquis autem hoc attemptare[b)] et cetera usque incursurum[d)].

Datum Laterani, V Kal. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

6.

Rechtsauskunft für die Domkanoniker von Laon S(imon) von Vaux(-sous-Laon) und G. und P. von Fismes (?) betreffend den Rechtsstreit um die Pfarre Sault-Saint-Rémy: Die Klausel „si est ita" in ihrem päpstlichen Mandat bezieht sich nicht nur auf den Nachweis der Urkundenverfälschung durch den einen der beiden Aspiranten, der damit sein Recht verloren hat, sondern auf die Darlegung des ganzen Falls, der zu untersuchen ist, bevor die Pfarre seinem Gegner zugesprochen werden kann.

Lateran, 1212 März 2.

Reg. Vat. 8, fol. 84ᵛ ⟨*Nr.* 6⟩.

Dumay 70, Nr. 2; Bosquet 306, Nr. 6 = Baluze II 599, Nr. 6 = Migne, PL, 216, 544, Nr. 6. – Comp. IV 1. 2. 2; Coll. Bamb. 4; Coll. Fuld. Nachtrag 9; X 1. 3. 25. – Potth. Reg. 4400; Bréquigny, Table chronologique, IV 520.

G.[a)] de Vallibus magistro[1)], G. et P. de Funiis[a, 2)], canonicis Laudunensibus.

Olim ex litteris dilectorum filiorum sancti[b)] Nicasii Remensis[3)], Signianensis[c, 4)] et Vallis[d)] regie[5)] abbatum nostris fuit auribus intimatum, quod, cum ad eos semel et iterum

---

5. [a–a)] *Migne:* … . [b–b)] *Fehlt bei Migne;* attemptare *fehlt bei Bosquet.* [c–c)] *Fehlt bei Bosquet.* [d)] infuturu(m); incursurum *bei Bosquet und Migne.*

6. [a–a)] *Dumay:* Magistro G. et P. de Finiis*; Bosquet, Migne:* G. de Vallibus. Magistro. G. et P. de Fimiis. *Die Diskrepanzen in der Transkription und die durch die Punktsetzung bzw. -nichtsetzung im Reg. Vat. und bei Bosquet suggerierte Zuordnung des Magistertitels zum ersten Adressaten lassen vermuten, dass die Adresse des Originals nicht eindeutig lesbar war; möglicherweise enthielt sie auch eine überflüssige Initiale; s. auch Anm. 1 und S. 12 Z. 15. Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 40ᵛ):* G. de Vallibus et aliis. [b)] *Bosquet:* .. Sancti. [c)] *Bosquet:* Signian.*; Baluze, Migne:* Igniacensis *(scil. die Abtei Igny).* [d)] *Bosquet:* .. et Vallis.

6. [1)] Gemeint ist hier sicher Magister Simon (siehe auch unten S. 12 Z. 15 „filii S. et P.") von Vaux(-sous-Laon) (Comm. Laon), als Domkanoniker von Laon (Suffr. von Reims) bezeugt 1205–1214, mehrmals als päpstlicher Delegat tätig; s. Br. VIII 45, XI 270 (276); *Chartrier Saint-Yved* 208f., Nr. 62f.; 238, Nr. 97; 416 (Index).

[2)] Vielleicht von Fismes, Cant. Fismes–Montagne de Reims, Arr. Reims. Vgl. Longnon, *Marne*, 103.

[3)] Drogo, Abt von Saint-Nicaise (Ben.-Abtei in Reims) 1197–1221. Vgl. *Gallia Christiana* IX 213f.; Cossé-Durlin, *Cartulaire Saint-Nicaise*, 45 und ad indicem.

[4)] Abt von Notre-Dame von Signy (Zist.-Abtei, Diöz. Reims, Comm., Cant. Signy-l'Abbaye, Arr. Charleville-Mézières, Dép. Ardennes). Die Daten der Abbatiate von Aegidius (1205–1210, 1218), Hugo (1210–1207/1215) und Petrus (1211, 1215–1217) sind widersprüchlich überliefert. Vgl. *Gallia Christiana* IX 306f.

[5)] Wilhelm (I.), als Abt von Notre-Dame de la Valroy (Zist.-Abtei, Diöz. Reims, Comm. Saint-Quentin-le-Petit, Cant. Château-Porcien, Arr. Rethel, Dép. Ardennes) bezeugt 1201, 1213. Vgl. *Gallia Christiana* IX 312.

a nobis littere processissent super eo videlicet, quod R., clericus sancti Remigii Remensis[6)], parrochiam de Salice sancti Remigii[7)], quam R. de Crun(eio)[8)] clericus sibi per interpositam personam ab abbate sancti Remigii[9)] collatam fuisse proposuit, detinebat, ipsi partes semel, secundo et tercio citaverunt et dictum R. de sancto Remigio, quia citatus pluries comparere noluit per se vel responsalem aliquem[e)] coram eis, excommunicationis vinculo innodantes fecerunt fructus ipsius parrochie sequestrari; cumque postmodum idem R. accedens ad eos se iuri promiserit pariturum ac obtinuerit se absolvi, ipsi absolucionis ei litteras concedentes diem in[f)] eis[f)] assignarunt et locum, quibus coram eis, quod promiserat, adimpleret. Qui diem et locum ex litteris illis radens in loco rasure rescripsit, quod ipsi ei sequestratos fructus exhiberi mandabant, quod demum coram duobus eorum tercio sui absenciam excusante per litteras est confessus.

Nos igitur, cum tante temeritatis excessus falsitatis scrupulo non careret, vobis dedimus in mandatis, ut, si res taliter se haberet, ipsi presumptori super dicta parrochia perpetuum silencium imponentes prefato R. de Crun(eio) clerico assignaretis eandem cum fructibus sequestratis. Verum, sicut vos, filii S.[g)] et P., per vestras nobis litteras intimastis, cum dictus R. de Cruneio rasuram prefatam coram vobis per testes idoneos probavisset, ob hoc postulasset sibi dictam ecclesiam assignari, vos, utrum clausula illa ‹‹si est ita›› de omnibus superioribus an de articulo tantum rasure deberet intelligi, dubitantes in negocio ipso procedere ulterius distulistis, eligentes super[h)] hoc pocius apostolice sedis oraculum implorare quam aliquid temere diffinire. Nos ergo diligenciam vestram in Domino commendantes taliter duximus respondendum, quod clausula illa debet ad omnia superiora referri ad hoc, ut ipsi prefata ecclesia conferatur, quia, licet vicium falsitatis ad imponendum illi perpetuum silencium super ecclesia ipsa sufficiat, qui falsitatem huiusmodi perpetrarat, non tamen propter hoc eadem ecclesia est adversario assignanda, nisi super aliis facta fuerit plena fides.

Datum Laterani, VI Non. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

7.

Innocenz III. weist im Prozess des Abtes (Urias) von Pannonhalma gegen den Bischof (Robert) von Veszprém um Zehente und kirchliche Rechte im Komitat Somogy die Einrede des Letzteren gegen die Privilegien Papst Paschals (II.) und König Stephans (I.) von Ungarn für Pannonhalma zurück, behält sich jedoch die Entscheidung über deren Beweiskraft zugunsten des Klosters vor, spricht dem Bischof das Recht zur Erteilung von Weihen für die in seiner Diözese gelegenen Kirchen des Klosters zu, verpflichtet die dem Kloster unterstehenden Kleriker, vom Bischof Exkommunizierte oder Interdizierte zu meiden und Pfarrangehörige bischöflicher Kirchen

---

[e)] -e- *korr. aus* -a-. [f–f)] *Baluze, Migne:* ei. [g)] *Dumay:* G. [h)] *Bosquet, Migne:* secundum.

[6)] Saint-Rémi, Ben.-Abtei, Burgus in Reims.

[7)] Sault-Saint-Remy, Diöz. Reims, Cant. Château-Porcien. Vgl. Varin, *Archives*, II/2 1064; Longnon, *Pouillés Reims*, 17 A, 1006 (Index); Robert, *Fiefs*, 92–95.

[8)] Crugny, Cant. Fismes–Montagne de Reims. Vgl. Longnon, *Pouillés Reims*, 62 C, 801 (Index); Longnon, *Marne*, 85.

[9)] Guido, Abt von Saint-Rémi in Reims 1206–1212 September. Vgl. *Gallia Christiana* IX 235; Poussin, *Monographie*, 84f.

gegen dessen Willen nicht zum Gottesdienst und zum Sakramentenempfang zuzulassen, und trägt dem Elekten (Berthold) von Kalocsa und den Äbten von Szekszárd und Cikádor auf, die Zeugenaussagen zu den anderen Streitpunkten zu hören, die Ergebnisse an die Kurie zu senden und den Parteien dort einen Termin zu setzen.

Lateran, 1212 März 3.

Reg. Vat. 8, fol. 84^{v}–85^{r} ⟨Nr. 7⟩.

Bosquet 307, Nr. 7 = Baluze II 600, Nr. 7 = Migne, PL, 216, 545, Nr. 7; Monumenta episcopatus Vesprimiensis I 23, Nr 28; Győrffy, Diplomata Hungariae antiquissima, I, Nr. 5/IIg, S. 30; 331, Nr. 117e (Auszüge). – Comp. IV 5. 12. 1; Coll. Prag. 18; Coll. Abrincen. II 30; X 2. 26. 19. – Potth. Reg. 4401; Erdélyi, A pannonhalmi főapátság története, 624, Nr. 37.

Sweeney, Canon Law, 30f., 39f.

Colocensi electo[1] et [Soksardiensi[2] et de][a] Sokudwor[b], Cisterciensis ordinis[3], abbatibus, Quinqueecclesiensis diocesis.

Veniens[c] ad presenciam nostram dilectus filius abbas[d] sancti Martini de Pannonia[4] sua nobis conquestione monstravit, quod venerabilis frater noster Vesprimiensis[e] episcopus[5] condicionales homines, qui certa ei servicia exhibent[6], eximit[f] a prestatione integra decimarum[7] et eos, cum iurisdicionem in ipsos habeat, ad solvendas integre sibi predictas decimas et ad satifaciendum congrue de subtractis pontificali auctoritate non cogit prestare

---

7. [a]) *So Bosquet und Migne;* abbatibus *in eindeutiger Lesung auch in der Adresse im Reg. Vat.* [b]) *Bosquet:* Sekvdvvor*; so auch Migne.* [c]) *Bosquet:* Venientes. *Am Rande:* Hoc ca(pitulu)m est Ex(tra) de prescriptio(ni)b(us) *(X 2. 26. 19).* [d]) *Bosquet:* … Abbas. [e]) *Bosquet:* Vesprimen. [f]) -it *korr.*

7. [1]) Berthold von Andechs, Bruder der ungarischen Königin Gertrud (gest. 1213), 1203 Dompropst von Bamberg, 1206/1207–1218 (erwählter) EB. von Kalocsa–Bács, 1209 Ban von Kroatien, Dalmatien und Slawonien, 1212 Woiwode von Transsylvanien, 1213 Graf von Bács und Bodrog, 1218–1251 Patriarch von Aquileia. Innocenz III. hatte dem auf Betreiben des Königs Andreas II. von Ungarn gewählten Berthold wegen zu geringen Alters und mangelnder Bildung die Bestätigung verweigert, ihm aber bis zur Sanierung der Mängel die Verwaltung des Erzbistums zugestanden. Ab 1212 tritt Berthold, dessen Alter 1207 mit etwa 25 Jahren angegeben worden war, als Erzbischof auf. Vgl. Br. IX 74, Br. X 39 (Bd. 10 S. 61 Z. 25f. zum Alter), Br. X 177, Br. XI 214 (220); Szentpétery, *Regesta*, 526 (Index); Sweeney, *Papal-Hungarian Relations*, 193–208; Kosztolnyik, *Hungary*, 41f., 45–48; Okoliš, *Patriarch Bertholds Rolle*; Barabás, *Papsttum*, 265–267.

[2]) Ben.-Abtei Szekszárd, Diöz. Pécs, Komitat Tolna. Zwischen 1074 und 1266 sind keine Namen der Äbte bekannt. Vgl. Fraknói, *A szekszárdi apátság története*, 14f., 56; Romhányi, *Kolostorok*, 61f.; Barabás, *Papsttum*, 341f., 434.

[3]) Zist.-Abtei Cikádor, Diöz. Pécs, Komitat Tolna. Vgl. *Dict. HGE* 12 (1953) 829; Hervay, *Repertorium*, 83–89; Romhányi, *Kolostorok*, 17; Barabás, *Papsttum*, 341f., 437. Zu den frühen, nicht datierbaren Äbten vgl. Békefi, *A czikádori apátság története*, 101; *MGH Necr.* V, 719f. (Index).

[4]) Urias (Uros, Oros), Abt von Pannonhalma (Szentmárton) (Ben.-Abtei, Diöz. und Komitat Győr) 1207–ca. 1242. Vgl. Romhányi, *Kolostorok*, 64; Csóka, *Geschichte*, 117, 144f., 194f., 201f.; Varszegi, *Äbte*, 189; I. Takács in: *Mons Sacer* 507f.

[5]) Robert, B. von Veszprém 1209/1210–1226, EB. von Esztergom 1226–1238, zuvor Propst von Szekesfehérvár und königlicher Kanzler 1207–1209. Vgl. Szentpétery, *Regesta*, 562 (Index); *Dict. HGE* 15 (1963) 1102.

[6]) „Conditionarii", „homines condicionales" waren, manchmal auch besser gestellte, meist landbebauende, unfreie Dorfbewohner, die oder deren Dörfer spezielle Pflichten oder Abgaben zu leisten hatten. Vgl. Györffy, *Frage*, 39; Engel, *Realm*, 75f.; *Lexicon Latinitatis Medii Aevi Hungariae* II 275f.; Laszlovszky, *Agriculture*, 96f.

[7]) Die meisten Kategorien von Unfreien zahlten im Gegensatz zu den Freien nicht den gesamten Zehent. Vgl. Szűcs, *Megosztott parasztság*, 264; Solymosi, *Szent István*, 15, 20.

sibi recusans consilium et[g)] auxilium in expensis et aliis contra silvestres homines in extre-
* fol. 85r mis predicte parrochie finibus commorantes, qui se a solutio*ne subtrahunt decimarum. Quare humiliter postulabat, ut, ne id decetero idem episcopus attemptaret, iniungere sibi auctoritate apostolica dignaremur. Petebat insuper, quod idem episcopus sacerdotibus illius parrochie inhiberet, ne quosdam homines sibi, prout[h)] tenentur, decimas non solventes servili conditione falso ad suam excusationem obiecta et ne pulsatores[8)] et exequiales[9)] in eodem[i)] articulo delinquentes recipiant ad divina vel ab eis percipiant partem aliquam decimarum, ipsi de subtractis satisfacionem congruam impendentes[j)], humiliter[k)] supplicans, ut hoc per delegatos a nobis iudices fieri mandaremus, si dictus episcopus id efficere non curaret, compellentes eundem ad satisfationem congruam predictorum, si auctoritate sua dicti capellani hoc presumerent attemptare. Postulabat preterea, quod idem episcopus parrochianos[l)] capellarum suarum in iure spirituali et quarta decimarum recipi ad capellas alias non permittat, satisfaciens de subtractis eidem, si aliquid est in hoc hactenus ipsius auctoritate presumptum. Alioquin a suis sibi faciat capellanis super hiis satisfationem congruam exhiberi et, ne de parrochianis dubitatio aliqua oriretur, sic peciit distinguendo, ut parrochianos de villis Fayz[10)] et de Curbei[m, 11)] a capella Thapey[12)] non subtrahat episcopus memoratus, parrochianos autem de predio Dominici de Mogh[n)] et de udwornicis regis[13)] et de villis[o)] illorum, qui dant regimartinin[p, 14)], a capella de por-

---

[g)] *Über der Zeile nachgetragen.* [h)] ut pro; prout *bei Bosquet und Migne.* [i)] eade(m); eodem *bei Bosquet und Migne*. [j)] *Baluze:* impedentes. [k)] *Am Rande ein kurzer schräger Strich.* [l)] *Am Rande ein kurzer waagrechter Strich*. [m)] *Bosquet, Migne:* Gurbei. *Hingegen* Gyrky *im Urteil Innocenz' III. von 1215 (s. unten Anm. 34).* [n)] Megh *im Urteil Innocenz' III. von 1215 (s. unten Anm. 34).* [o)] *Bosquet, Migne:* villa. [p)] *Das erste und das dritte -i- mit neu angesetzter, wohl nachgetragener Unterlänge. Bosquet, Migne:* Regi Martium. *So auch im Urteil Innocenz' III. von 1215 (s. unten Anm. 34).*

[8)] Der Kontext macht wahrscheinlich, dass Glöckner gemeint sind. Vgl. Du Cange, *Glossarium*, VI 566, mit der vorliegenden Belegstelle; Csóka, *Geschichte*, 185; Szűcs, *Megosztott parasztág*, 308.

[9)] Meist Unfreie, die bzw. deren Abgaben zur Dotierung von Jahrtagen und zur Versorgung des ausführenden Klerus an kirchliche Institutionen gestiftet wurden oder die zur Verbesserung ihrer Rechtsstellung selbst solche Stiftungen tätigten. Vgl. *Lexicon Latinitatis Medii Aevi Hungariae* III 462; Szűcs, *Megosztott parasztág*, 37, 272; Romhányi, *Ecclesiastical Economy*, 324.

[10)] Somogyfajsz, Komitat Somogy. Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 314–316, 806 (Index); Solymosi, *Albeus mester*, 514 (Karte).

[11)] Gyrki (ht. Pamuk), Komitat Somogy. Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 316, 805 (Index).

[12)] Tepej (ht. Somogyvámos), Komitat Somogy. Die Kirchen der beiden zuvor genannten Orte waren Filialen der Pfarre Tepej. Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 315f., 563, 819 (Index); Solymosi, *Albeus mester*, 514 (Karte).

[13)] „Udvornici" (Udvornok) waren in der frühen Árpádenzeit landbebauende Unfreie auf der Versorgung des reisenden Königshofs dienenden Gütern, die durch ihre Beziehung zum König rechtlich besser gestellt waren als andere Unfreie. Sie bildeten meist Dorfgemeinschaften. Der Begriff konnte aber auch auf Untertanen geistlicher oder weltlicher Herren angewandt werden. Vgl. Györffy, *Frage*, 48f., 79; Engel, *Realm*, 74f.; Bak–Bónis–Sweeney, *Laws*, 150; Rady, *Nobility*, 18, 20f., 36f.; Laszlovszky, *Agriculture*, 96f.; Solymosi, *Albeus mester*, 521 (Karte), 617 (dt. Zf.). Die unscharfe und variable Terminologie der Quellen lässt keine präzisere Beschreibung zu. S. auch Anm. 6. Ohne terminologische Festlegung für die Untertanen von Pannonhalma vgl. Csóka, *Geschichte*, 180–189; die Güterbeschreibung von ca. 1238 nennt sie in großer Zahl. Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 771, Nr. 185.

[14)] Vielleicht eine im März zu leistende Bierabgabe, vgl. Csóka, *Geschichte*, 186; Du Cange, *Glossarium*, V 290. Die Güterbeschreibung Pannonhalmas von ca. 1238 erwähnt jährliche Bierabgaben und, ohne sachliche Spezifizierung, Untertanten „qui parant marcium". Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, Nr. 185, S. 772f., 780; das nötige Getreide wurde zum Martinsfest am 11. November verlangt, *ebd.* Nr. 89, S. 679; Nr. 133, S. 717; zur Güterbeschreibung vgl. Solymosi, *Albeus mester*. Zur

corum custodia[15)] non subducat, inhibens sacerdotibus, ne recipiant capecias[16)] aliquas vel cubulos[17)] vini a regis vel regine condicionalibus, qui vulgo regales servi vocantur, ab ipso ea recipi permittentes[q)], cogens insuper regis sagittarios[18)] et Bissenos[19)] ad decimas integre persolvendas. Peciit eciam postmodum et humiliter postulavit, ut memoratus episcopus non impediat vel faciat impediri, quominus omnes, qui in Symigiensi[r)] parrochia vel comitatu[20)] consistunt, de omnibus, que possident, decimas[s)] integras sibi solvant, sicut plene[t)] in privilegiis felicis memorie Paschalis pape[21)] et sancti regis Stephani[22)] continetur[u)].

Prefatus[v)] vero episcopus in nostra presencia constitutus[w)] e contrario postulavit, ut decimas Symigiensis[x)] comitatus infra sue dyocesis terminos consistentis, quas detinet idem abbas, sibi restitui faceremus, nisi dictus abbas aliquo speciali iure se ipsas iuste possidere monstraret, mandantes ipsum per eundem abbatem, cum dictum comitatum visitat, in[y)] suis ecclesiis procurari. Petebat insuper deputatam quartam fabrice sibi restitui ad ecclesias reparandas, capellas in villa subulcorum et sancti Ladissay[z)] de Fyzgoi[aa, 23)] destrui postulans

---

[q)] *Am Rande ein kurzer waagrechter Strich.* [r)] *Bosquet:* Simigien.*; so auch Migne.* [s)] *Bosquet:* et decimas. [t)] *Fehlt bei Baluze und Migne.* [u)] *Baluze, Migne:* plenius continetur. [v)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [w)] *Darnach* quas detinet ide(m)*; wohl ein Zeilensprung: s. Z. 9.* [x)] *Bosquet:* Simigien.*; so auch Migne.* [y)] *Am Rande ein kurzer waagrechter Strich.* [z)] *Bosquet, Migne:* Ladislai. [aa)] *Bosquet, Migne:* Fizgoi. *Im Urteil Innocenz' III. von 1215 (s. unten Anm. 34)* Fizegteu.

Bemessung des „martium" in „cubuli", einem Hohlmaß (s. Anm. 17), vgl. etwa Knauz, *Monumenta*, I, Nr. 65, S. 92, wo auch die Befreiung der Winzer von dieser Abgabe festgehalten ist. Weniger wahrscheinlich ist, dass die „marturina" genannte Abgabe, ursprünglich eines Marderfells, gemeint wäre. Vgl. *Potth. Reg.* 6466; Dr.: Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 648, Nr. 64; Weisz, *Royal Revenues*, 263f.; Sweeney, *Canon Law*, 41.

[15)] Vielleicht die unten Z. 13 genannte „villa subulcorum". Vgl. das Privileg vom 13. Juni 1216 mit der Nennung einer „Sancti Ladizlai in villa custodum porcorum … ecclesia" und von Besitz „in silva Seliz iuxta villam custodum porcorum": *Potth. Reg.* 5123; Dr.: Erdely, *A pannonhalmi főapátság története*, 640, Nr. 53. S. unten Anm. 23.

[16)] Ein Getreidemaß. Vgl. *Lexicon Latinitatis Medii Aevi Hungariae* II 39.

[17)] Ein Hohlmaß. Vgl. *Lexicon Latinitatis Medii Aevi Hungariae* II 430.

[18)] So konnten auch die mit einer eigenen Organisationsstruktur versehenen, in Dörfern siedelnden Grenzwächter bezeichnet werden. Vgl. Göckenjan, *Hilfsvölker*, 12–22; 149, Anm. 57; Engel, *Realm*, 74.

[19)] Petschenegen, die im 11. Jh. als Grenzwächter u. a. in den westlichen Komitaten und im Komitat Somogy angesiedelt worden waren. Vgl. Göckenjan, *Hilfsvölker*, bes. 18–20, 96–103, zur Namensform bes. *ebd.* 102.

[20)] Komitat Somogy in Westungarn südlich des Balaton/Plattensees. Vgl. Szentpétery, *Regesta*, 565 (Index). Zu späteren Prozessen Pannonhalmas mit anderen Gegnern um Zehente im Komitat Somogy vgl. Sweeney, *Canon Law*, 41f., 44f., 48f.

[21)] Papst Paschal II. (1099–1118) am 8. Dezember 1102: *JL* 5926; Dr.: Győrffy, *Diplomata Hungariae antiquissima*, I 331, Nr. 117; zu den Zehenten im Komitat Somogy ebd. 334 Z. 5–8. Vgl. Ramackers, *PU in Frankreich*, N. F. 6, 67f.; Nowak, *Papsttum und Ostmitteleuropa*, 352.

[22)] Stephan der Heilige von Ungarn, 997 Großfürst, König von Ungarn 1000–1038, angeblich 1001; Dr.: Győrffy, *Diplomata Hungariae antiquissima*, I 25, Nr. 5/II. Zur Schenkung der Zehente im Komitat Somogy *ebd.* S. 39 Z. 22–S. 40 Z. 3, zur Entschädigung des Bistums Veszprém *ebd.* 40 Z. 79. Zur Diskussion über die (Ver)Fälschung vgl. Thoroczkay, *Storiografia*; zuletzt Érszegi, *Szent István pannonhalmi oklevele*, dem zufolge eine echte Urkunde mehrfach bearbeitet, mit Interpolationen angereichert und in der heute als angebliches Original überlieferten Form in der Mitte des 13. Jhs. neu geschrieben wurde. Zu den Interpolationen der Bestimmungen über den Zehent vgl. Solymosi, *Szent István*.

[23)] Abgekommenes Schweinehirtendorf (anzunehmende moderne Namensform Füzegy oder Füzegytő) mit einer St. Ladislaus-Kapelle im Bereich des Waldes Zselic, wohl in der Nähe von Szentlászló,

tanquam sine auctoritate ac consensu episcopi diocesani constructas et petens ecclesiam de Reurishyg[bb, 24)], in qua sibi dictus abbas spiritualem iurisdicionem usurpat, ecclesiam eciam de Thapey, in cuius possessione ipsum fuisse idem abbas confessus fuerat, repetebat. Reconciliationes eciam penitencium et ordinationes clericorum ad se asserens pertinere humiliter postulabat, ut crisma, oleum sanctum et alia ecclesiastica sacramenta capellani et homines sancti Martini in Vesprimiensi[cc)] dyocesi[dd)] constituti ab eo tanquam a suo dyocesano perciperent[ee)] sibi cogniciones causarum spiritualium relinquendo[ff)].

Nos autem intellectis per venerabilem fratrem nostrum Hug(olinum), Hostiensem episcopum[25)], quem partibus concessimus auditorem, que proposita fuerant coram eo, obiectiones propositas ab episcopo contra privilegia predictorum Pascalis pape ac sancti regis Steph(an)i, quibus abbas sufficienter responderit[gg)], invalidas esse decrevimus, ut eis non obstantibus previlegia ipsa valida reputentur[hh)], si autenticum predicti regis tale repertum fuerit, quale nobis rescriptum ipsius sub bulla karissimi [in Christo][ii)] filii nostri .. Hungarorum regis[26)] illustris extitit presentatum[27)]. Quantum tamen ad fundendam[jj)] intentionem abbatis proficiat, oportuno tempore decernemus[28)]. Interim autem nichil circa[kk)] statum monasterii super[ll)] perceptione[ll)] decimarum, quam idem monasterium possidet, immutetur. Crisma vero, oleum sanctum, consecrationes altarium seu basilicarum, ordinationes clericorum, qui ad sacros ordines fuerint promovendi, clerici ecclesiarum vel capellarum ipsius monasterii, que sunt in Vesprimiensi[mm)] diocesi constitute, a Vesprimiensi episcopo postulabunt, siquidem catholicus fuerit et gratiam acque communionem apostolice sedis habuerit, et ea gratis et sine pravitate aliqua voluerit exhibere; alioquim ab alio, quem maluerint, catholico presule suscipiendi ea liberam habeant facultatem, sicut in privilegiis predicti Paschalis[29)] et bone memorie Alexandri pape[30)], predecessorum nostrorum, perspeximus contineri, non obstante privilegio felicis[nn)] memorie[nn)] Clementis

---

[bb)] *Bosquet, Migne:* Keurishyg. *Im Urteil Innocenz' III. von 1215 (s. unten Anm. 34)* Keurisyg. [cc)] *Baluze, Migne:* Vesprimensi. [dd)] dyocesis; dioecesi *bei Bosquet und Migne*. [ee)] percipent; perciperent *bei Bosquet und Migne*. [ff)] delinquendo; relinquendo *bei Bosquet und Migne*. [gg)] *Bosquet, Migne:* respondit. [hh)] reputantur; reputentur *bei Bosquet und Migne* [ii)] *So Bosquet und Migne*. [jj)] *Bosquet, Migne:* fundandam. [kk)] cura; circa *bei Bosquet und Migne*. [ll–ll)] *Bosquet, Migne:* secundum perceptionem. [mm)] *Am Rande ein schräger Strich.* [nn–nn)] *Fehlt bei Baluze und Migne.*

Komitat Baranya. Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 320–323; Györffy, *Frage*, 78, 80; Solymosi, *Albeus mester*, 514, 519 (Karten). Zu den Schweinehirten vgl. Csóka, *Geschichte*, 185f.; Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, Nr. 185, S. 786f.

[24)] Kőröshegy, Komitat Somogy. Vgl. Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 309.

[25)] Hugo (Hugolinus), KD. von S. Eustachio 1198, (K.-)B. von Ostia und Velletri 1206, Papst Gregor IX. 1227–1241.

[26)] Andreas II., König von Ungarn 1205–1235.

[27)] Eine Bestätigung und Inserierung des Privilegs König Stephans durch König Andreas II. ist erst von 1213 erhalten: Szentpétery, *Regesta*, 91, Nr. 282; Dr.: Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 625, Nr. 39. Vgl. Érszegi, *Szent István pannonhalmi oklevele*, 63.

[28)] Am 28. Juli 1215 bestätigte und inserierte Innocenz III. dann das Privileg, „ne igitur ipsi privilegio ulterius possit opponi vicium falsitatis", bevor er im September 1215 ein Urteil fällte (s. unten Anm. 34). Vgl. *Potth. Reg.* 4986; Dr.: Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 633, Nr. 47.

[29)] Győrffy, *Diplomata Hungariae antiquissima*, I, S. 333 Z. 37–S. 334 Z. 1.

[30)] Papst Alexander III. am 16. Dezember 1175: *JL* 12526; Dr.: Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 606, Nr. 18. Vgl. auch *JL* 14239; Dr.: Erdélyi, *ebd.*, 609, Nr. 20, vom 5. Januar (1181?), an die ungarischen Bischöfe, die das Kloster in den von König Stephan und Papst Paschal II. verliehenen Rechten schützen sollten.

pape[31)], qui mencionem non fecit de predictis predecessorum suorum privilegiis, sed de privilegio sancti Stephani regis, cui quantum ad hoc capitulum per sepefatos Romanos pontifices extitit derogatum; presertim cum ipse Clemens privilegium illud concesserit salvis institutionibus non solum Romane ecclesie sed ipsius eciam legatorum; nec obstante prescripcione, quam idem abbas in suum subsidium opponebat, quia, si consumata erat prescriptio[oo)], quando abbas sancti Martini ab Alexandro papa privilegium impetravit, iuri prescriptionis renunciasse videtur; presertim cum coram nobis privilegio illo sit usus, quod sue intencioni quantum ad hunc articulum contradicit. Si vero nondum consumaverat prescriptionem, sed erat[pp)] prescribendo post[qq)] impetratum huiusmodi privilegium, bonam fidem non habuit[32)], et ideo secundum canones[33)] non prescripsit. Ceterum interdictos vel excommunicatos Vesprimien(sis) episcopi predicti clerici studeant evitare, ac parrochianos ecclesiarum ad eundem episcopum pertinentes[rr)] contra voluntatem ipsius ad divina officia non recipiant nec illis impendant ecclesiastica sacramenta.

Super ceteris autem, quia nobis non potuit fieri plena fides, per apostolica vobis scripta mandamus, quatinus recipiatis testes, quos partes duxerint producendos, et tam attestationes quam alias probationes[ss)] earum fideliter redigatis in scriptis, easque nobis sub vestris sigillis dirigere procuretis, prefigentes eis terminum competentem, quo cum ipsis nostro se conspectui representent sententiam auctore Domino recepture[34)]. Testes autem, qui ab utraque parte fuerint nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint, per censuram ecclesiasticam cessante appellatione cogatis veritati testimonium perhibere. Nullis litteris obstantibus preter assensum parcium a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum ea nichilominus[tt)] exequantur[tt)].

Datum Laterani, V Non. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[oo)] *Bosquet:* praescripto. [pp)] *Bosquet, Migne:* erat in. [qq)] *Bosquet:* propter. [rr)] p(er)tinent(em); pertinentes *bei Bosquet und Migne.* [ss)] *Bosquet, Migne:* prolationes. [tt–tt)] *Migne:* etc.

[31)] Papst Clemens III. am 11. März 1189: *JL* 16387; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 4), 321, Nr. 583; Dr.: Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 613, Nr. 25.

[32)] Vgl. Comp. I 2. 18. 7 (Alexander III.) = X 2. 26. 5 (Friedberg, *CorpIC*, II 383). Im Privileg von 1216 (s. oben Anm. 15) bestätigte Innocenz III. dem Kloster alle Zehente, die es mindestens 40 Jahre „bona fide" besessen hatte, erteilte jedoch die Erlaubnis, Weihehandlungen von jedem beliebigen, in Gemeinschaft mit dem Papst stehenden Bischof zu empfangen, ohne Einschränkung.

[33)] Zur Präskription, die unangefochtenen Besitz in gutem Glauben (s. Anm. 32) voraussetzte, vgl. Codex 7. 39. 6 (Ed. Krueger 311); Novellen 111. 1; 131. 6 (Ed. Schoell–Kroll 522f., 657); *Decretum Gratiani* C. 16 q. 3 p. c. 15 VIII. pars § 6, 7; c. 16, p. c. 16 IX. pars § 4; C. 16 q. 4 p. c. 1, c. 2, 3, p. c. 3 (Friedberg, *CorpIC*, I 795–797); *JE* 1482 (Gregor I.) = Comp. I 2. 18. 5 (Friedberg, *Compilationes antiquae*, 19); *JL* 14091 (vgl. Holtzmann, *Kanonistische Ergänzungen*, Nr. 176i), 14014 (Alexander III.) = Comp. I 2. 18. 6, 9 = X 2. 26. 4, 6 (Friedberg, *CorpIC*, II 383).

[34)] Am 9. September 1215 urteilte Innocenz III. über verschiedene der Streitpunkte zwischen den Kontrahenten, wobei er dem Kloster die Zehente zusprach und in anderen Fragen teils diesem, teils dem Bischof Recht gab. S. *Potth. Reg.* 4993; Dr: Erdélyi, *A pannonhalmi főapátság története*, 634, Nr. 48; *Monumenta episcopatus Vesprimiensis* I 31, Nr. 34. 1216 folgte das Privileg, das großteils zu Lasten des Bischofs ging. S. oben Anm. 15.

8.

Innocenz III. bestätigt dem Priorat in Bagneaux den rechtmäßigen Besitz des Hauses und der Einkünfte, die ihnen vom Grafen Herveus von Nevers übertragen wurden.

Lateran, 1212 März 7.

Reg. Vat. 8, fol. 85r–85v ⟨Nr. 8⟩.

Bosquet 309, Nr. 8 = Baluze II 601, Nr. 8 = Migne, PL, 216, 548, Nr. 8. – Potth. Reg. 4402; Bréquigny, Table chronologique, IV 520.

Priori et fratribus de Balneolis[1].

Iustis petentium[a] desideriis[b] et cetera usque effectu prosequente complere. Eapropter,
* fol. 85v dilecti in Domino * filii, vestris iustis postulationibus grato concurrentes assensu domum et redditus a nobili viro Herueo, comite Niuernensi[2], pia vobis liberalitate collatos, sicut eos iuste ac pacifice possidetis et in litteris eiusdem comitis ac nobilis mulieris Matildis comitisse uxoris sue[3] noscitur contineri, vobis et per vos domui vestre auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino[c] hominum liceat hanc paginam nostre[c] confirmationis infringere[d] vel ei ausu temerario contraire. Siquis autem[d] et cetera usque se[e] noverit[e] incursurum.

Datum Laterani, Non. Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

9.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Wilhelm) von Maguelonne auf, die Klage des Johannes Buccados, er werde in seinem Besitz in der dem Papst unterstehenden Grafschaft Melgueil behelligt, zu untersuchen und zu entscheiden und sein Urteil nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 März 9.

---

8. [a]) *Bosquet:* pententium. [b]) *Bei Bosquet und Migne folgt:* dignum. [c–c]) *Migne: … .* [d–d]) *Fehlt bei Migne.* [e–e]) *Fehlt bei Migne.*

8. [1]) Wohl das Priorat von l'Epeau, das Herveus von Donzy (schon 1211, die Dotierung von 1214) auf seinem Besitz in La Tresche in der Pfarre Bagneaux bei Donzy (Cant. Pouilly-sur-Loire, Arr. Cosne-Cours-sur-Loire, Dép. Nièvre) für die Zisterzienser von Val-des-Choux errichten ließ. Vgl. Marolles, *Inventaire*, 278, 283f., 370f.; De Lespinasse, *Nivernais*, II 60; De Soultrait, *Nièvre*, 8; *Dict. HGE* 15 (1963) 548–550.

[2]) Herveus (IV.) von Donzy, Graf von Nevers 1199–1222, Graf von Auxerre und Tonnerre 1219–1222. Vgl. *Dict. BF* 11 (1967) 547f.; Baldwin, *Government*, 99.

[3]) Mathilde von Courtenay, Tochter und Erbin des Grafen Peter (II.) von Courtenay, geb. 1188, ehelichte 1199 Herveus von Donzy, der durch die Heirat Graf von Nevers und 1219, nach dem Tod des Grafen Peter, von Auxerre wurde, und 1226 Guiges von Forz; gest. 1257. Vgl. Verneret, *Mahaut de Courtenay*.

Reg. Vat. 8, fol. 85^{v} ⟨Nr. 9⟩.

Bosquet 310, Nr. 9 = Baluze II 602, Nr. 9 = Migne, PL, 216, 549, Nr. 9; Rouquette–Villemagne, Bullaire, I 330, Nr. 184. – Potth. Reg. 4403; Bréquigny, Table chronologique, IV 521.

Episcopo Magalonensi[1]**.**

Sicut dilectus filius Iohannes Buccados[2] nobis conquerendo monstravit, quidam potentes super proventibus[a] et reditibus[b] aliis sitis in comitatu Melgorii[3], quos legitime possidet et quiete, ipsum sine cause cognitione intendunt nequiter aggravare. Cum igitur iurisdicio terre illius ad nos nullo[c] pertineat mediante[c], fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus vocatis, qui fuerint evocandi, et auditis hincinde propositis, quod iustum fuerit, appellatione remota decernas faciens, quod decreveris[d], per censuram ecclesiasticam firmiter observari; nullis litteris veritati et iusticie preiudicantibus a sede apostolica impetratis.

Datum Laterani, VII Idus Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

10.

Innocenz III. trägt dem Abt (Johannes) und dem Prior von Saint-Victor in Paris und dem Pariser Domkanoniker Magister W(alter) Cornutus auf, den Abt (Hulderius) und die Mönche von Saint-Pierre-le-Vif, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, zu zwingen, die Behauptung, ihr Priorat Saint-Loup-de-Naud sei im Besitz der Reliquien des Kopfes und anderer Gliedmaßen des Heiligen Lupus, in Hinkunft zu unterlassen.

Lateran, 1212 März 14.

Reg. Vat. 8, fol. 85^{v} ⟨Nr. 10⟩.

Bosquet 310, Nr. 10 = Baluze II 602, Nr. 10 = Migne, PL, 216, 549, Nr. 10. – Potth. Reg. 4404; Bréquigny, Table chronologique, IV 521.

9. [a]) prove(n)ti. [b]) *Bosquet, Migne:* rebus. [c–c]) *Mit Zeichen umgestellt aus:* pertineat nullo mediante. [d]) *Bosquet:* decreveritis.

9. [1]) Wilhelm (III.) Autignac, B. von Maguelonne (Suffr. von Narbonne) 1203–1216. Vgl. *Gallia Christiana* VI 759–761; Germain, *Maguelone*, 48f.

[2]) Johannes Bocados, Bürger von Montpellier (s. Br. Innocenz' III. vom 29. Januar 1213: Rouquette–Villemagne, *Bullaire*, I 347, Nr. 193), als Konsul von Montpellier bezeugt 1207, 1210, 1218, als Bailli 1215. Vgl. *ebd*. 330f., Anm.

[3]) Die Grafschaft Melgueil (ht. Mauguio, Languedoc), seit 1085/1088 dem Papst unterstellt, kam 1172 durch die erste Frau des Grafen Raimund VI. von Toulouse (s. Br. XV 102 Anm. 4), Ermesinde von Mauguio, als Lehen der römischen Kirche an diesen. Raimund VI. garantierte im Juni 1209 ihren Heimfall an die Kirche für den Fall, dass er den Befehlen des päpstlichen Legaten Milo nicht nachkäme. Vgl. *LMA* 6 (1993) 493f.; Macé, *Comtes de Toulouse*, 207; s. auch Br. X 69, XI 226 (232), XII, Processus, Nr. 2, Bd. 12 S. 146 Z. 9f.; XIV 34 (35); XV 103.

Abbati[1] et priori[2] sancti Victoris et magistro G(altero) Cornuto canonico[3], Parisien(sibus).

Dilecti filii abbas[a, 4] et conventus sancte Columbe Senonen(sis) nobis comquerendo monstrarunt, quod, licet in ecclesia sua totum corpus beati Luppi[b] confessoris, archiepiscopi Senonensis[5], una cum capite requiescat, sicut per autenticum bone memorie Hug(onis), Senonensis archiepiscopi[6], qui convocatis quibusdam episcopis et clero et populo adunatis ipsum corpus ac caput omnibus astantibus demonstravit, evidenter apparet, abbas[7] tamen [et][c] monachi sancti Petri Viui Senonen(sis) in ipsorum gravamen per predicatores suos caput et quedam membra confessoris ipsius esse apud quendam prioratum suum, videlicet sanctum Luppum[d] de No[e, 8], per episcopatus longe lateque[f] diffusos faciunt publice nunciari, quod siquidem est a veritate penitus alienum. Quia igitur falsitas tollerari non debet sub velamine pietatis, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus memoratos abbatem et monachos, ut ab huiusmodi presumptione desistant, auctoritate nostra moneatis attencius et efficaciter inducatis, ipsos ad hoc, si necesse fuerit, per censuram ecclesiasticam appellatione remota cognita veritate cogentes, cum nec saluti nec fame congruat eorumdem questum acquirere de predicatione mendaci[g, 9]. Nullis litteris veritati et[h] iustitie[h] et cetera a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et[i] cetera[i], duo vestrum ea nichilominus[j] exequantur[j].

Datum Laterani, II Idus Marcii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

10. [a]) *Bosquet:* .. Abbas. [b]) *Bosquet, Migne:* Lupi. [c]) *So Bosquet und Migne.* [d]) *Bosquet, Migne:* Lupum. [e]) *Baluze:* Nando, *Migne:* Naudo. [f]) *Bosquet:* latoque. [g]) *Bosquet, Migne:* mendacii. [h–h]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [i–i]) Migne: … . [j–j]) *Migne:* etc.

10. [1]) Johannes (I.) aus Trier, Abt von Saint-Victor (Augustiner-Chorherrenstift in Paris) 1203–1229 (resigniert). Vgl. Bonnard, *Saint-Victor*, I 277–303; *Dict. HGE* 27 (2000) 560; Klintworth, *Äbte*, 210f., 217.

[2]) Vielleicht Garnerus, als Prior bezeugt und gest. 1219. Vgl. Vones-Liebenstein–Seifert, *Necrologium*, 326 Z. 3f.; 360 (Index).

[3]) Magister Galterus Cornutus (Cornu), als Domkanoniker von Paris bezeugt am 16. August 1209 und 1212 (vgl. Poupardin, *Recueil*, II 164, Nr. 376), 1220 zum B. gewählt, aber nicht bestätigt, 1221 als Domdekan von Paris bezeugt, EB. von Sens 1222/1223–1241. Vgl. Tabbagh, *Fasti XI: Sens*, 104–109.

[4]) Elias, Abt von Sainte-Colombe-lès-Sens (Ben.-Abtei in Sens, Dép. Yonne) 1195/1196–1217. Vgl. *Gallia Christiana* XII 150f.; Molinier, *Obituaires Sens*, I 19.

[5]) Der Heilige Lupus, Erzbischof von Sens 609–623, der die Abtei Sainte-Colombe gegründet hatte und dort bestattet wurde. Vgl. Bouvier, *Histoire Sens*, I 101–117, bes. 115.

[6]) Hugo von Toucy, Erzbischof von Sens 1142–1168. Vgl. Bouvier, *Histoire Sens*, II 42–102.

[7]) Hulderius, Abt von Saint-Pierre-le-Vif (Ben.-Abtei in Sens) 1210–ca. 1215. Vgl. *Gallia Christiana* XII 140; Chronique de Saint-Pierre-de-Vif (ed. Bautier–Gilles) 230f. mit Anm. 4; Bouvier, *Abbaye*, 120f.

[8]) Saint-Loup-de-Naud (Cant., Arr. Provins, Dép. Seine-et-Marne), Priorat von Saint-Pierre-le-Vif. Erzbischof Hugo hatte 1160 dort von Sainte-Colombe geschenkte Reliquien des hl. Lupus deponiert. Vgl. Bourquelot, *Notice*, bes. 255f.

[9]) Diesen Auftrag revozierte Innocenz III. nach einer Appellation der Abtei Saint-Pierre-le-Vif am 4. März 1213 und beauftragte am 6. März 1213 den Abt von Sainte-Geneviève, den Domkanzler von Paris und den Dekan von Salisbury für die Einhaltung dieser Revokation zu sorgen (Auxerre, Archives départementales Yonne H 172).

11.

Innocenz III. trägt den Äbten (Heidenreich) von Morimond und (Peter) von Saint-Étienne in Dijon und dem maior archidiaconus (Aegidius) von Langres auf, die Umstände der Fälschung eines päpstlichen Mandats betreffend die Absolution von der Exkommunikation und vom Interdikt, die der Erzbischof (Amadeus) von Besançon über den Grafen Stephan (von Auxonne) und dessen Länder verhängt hat, zu untersuchen und ihm darüber zu berichten; weiters Alles, was die delegierten Richter aufgrund der falschen Schreiben unternommen haben, aufzuheben, die Sanktionen bis zur Genugtuung durch den Grafen einhalten zu lassen und darnach etwaige Streitfragen zwischen dem Erzbischof und dem Grafen zu entscheiden und ihr Urteil nötigensfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 März 21.

Reg. Vat. 8, fol. 85^{v} ⟨*Nr.* 10⟩.
Bosquet 311, Nr. 11 = Baluze II 602, Nr. 11 = Migne, PL, 216, 550, Nr. 11. – Potth. Reg. 4408; Bréquigny, Table chronologique, IV 521.

Morimontensi[1] **et sancti**[a] **Steph(an)i Diuion(ensis)**[2] **abbatibus, Lingonensis diocesis, et maiori archidiacono Lingonensi**[3]**.**

Venerabili fratri nostro Bisuntinensi[b] archiepiscopo[4] et dilecto filio procuratori[c] nobilis viri comitis Steph(an)i[5] benignam audienciam concedentes intelleximus evidenter per ea, que fuerunt coram nobis proposita et ostensa, quod littere ille, que dilectis filiis sancti[d] Sequani[6] et de[e] Aceio[7] abbatibus et priori[f] Cisterciensi[8] super absolutione ipsius comitis sub nomine nostro fuerunt exhibite, sicut in eorum litteris citatoriis de verbo ad verbum erant inserte, aut false aut falsate fuerunt. Et certe[g], si veras litteras accepissent, quales nos eis recolimus destinasse, formam earum in suo processu minime observassent. Quare nos eorum processum decernentes irritum et inanem per apostolica vobis scripta mandamus, quatenus litteras illas faciatis vobis per censuram ecclesiasticam sublato appellationis

11. [a]) *Davor nochmals* s(anc)ti. [b]) *Bosquet:* .. Bisuntin. [c]) *Bosquet:* .. procuratori. [d]) *Bosquet:* .. Sancti. [e]) *Bosquet:* .. de. [f]) *Bosquet:* .. Priori. [g]) serte.

11. [1]) Heidenreich, als Abt von Walkenried (Zist.-Abtei, Diöz. Mainz, Lkr. Osterode, Niedersachsen) bezeugt 1202, Abt von Morimond (Primarabtei der Zisterzienser, Diöz. Langres, Comm. Parnoy-en-Bassigny, Cant. Bourbonne-les-Bains, Arr. Langres, Dép. Haute-Marne) 1204/1205–1210/1212. Vgl. Dobenecker, *Regesta Thuringiae*, II 227, Nr. 1225; Chauvin, *Abbatiale*, bes. 164, 173; Hucker, *Otto IV.*, 485, Nr. 164 und ad indicem; Chauvin, *Abbés*, 392–401.

[2]) Petrus Barbotte, Abt von Saint-Étienne (Augustiner-Chorherrenabtei in Dijon, Diöz. Langres, Dép. Côte-d'Or) 1204–1240. Vgl. Roussel, *Langres*, II 87.

[3]) Aegidius, Archidiakon unbekannter Zuordnung 1207–1211, Archidiakon des Langrois oder maior archidiaconus von Langres 1211–1229. Vgl. Roussel, *Langres*, IV 149.

[4]) Amadeus von Drameley, EB. von Besançon 1193–1220 (resigniert), gest. 1221. Vgl. Locatelli, *Chemins*, 331–338; Hours, *Fasti IV: Besançon*, 48–50.

[5]) Stephan (II. [III.]) von Mâcon, aus der jüngeren Linie der Herzöge von Burgund, Graf von Auxonne (1179), gest. 1241. Vgl. Millot, *Étude*; Richard, *Ducs de Bourgogne*, ad indicem.

[6]) Olivarius, als Abt von Saint-Seine-l'Abbaye (Ben.-Abtei, Diöz. Langres, Dép. Côte-d'Or) bezeugt 1205–1224/1226. Vgl. *Gallia Christiana* IV 698; Roussel, *Langres*, III 158.

[7]) Walter, als Abt von Notre-Dame in Acey (Zist.-Abtei, Diöz. Besançon, in Vitreux, Arr. Dole, Dép. Jura) bezeugt 1209, 1214, 1219. Vgl. *Gallia Christiana* XV 274.

[8]) Prior von Cîteaux (Zist.-Abtei, Diöz. Châlons-en-Champagne, Dép. Côte-d'Or).

obstaculo exhiberi et inquiratis diligentissime veritatem, quis eas obtinuit vel exhibuit aut falsavit, tam litteras ipsas quam inquisitam super hiis veritatem nobis fideliter transmissuri, ut ad huiusmodi puniendum excessum, sicut procedendum viderimus, procedamus. Latam autem in predictum comitem excommunicationis sententiam ab archiepiscopo memorato et interdictum positum in terram ipsius mandetis inviolabiliter observari, donec de dampnis et iniuriis prefato archiepiscopo ab eodem comite irrogatis inquisita plenius et cognita veritate faciatis[h)] satisfacionem congruam exhiberi. Et sic demum prefatas sententias iuxta formam ecclesie[9)] relaxantes audiatis, si quid inter eos remanserit questionis, et appellatione remota mediante iusticia decidatis, facientes, quod decreveritis, per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem, qui[i)] fuerint[i)] et cetera usque subtraxerint, per censuram eandem cessante appellatione cogatis veritati testimonium perhibere.

Quodsi non omnes et cetera duo[j)] vestrum ea nichilominus[j)] exequantur[k)].

Datum Laterani, XII Kal. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

12.

Innocenz III. trägt dem Domkämmerer R(adulf) von Beauvoir und den Domkanonikern S(imon) von Berou und S(imon) von Barjouville, Alle von Chartres, auf, das Interdikt, das der Bischof (Manasses) von Orléans durch päpstlich delegierte Richter über das Kollegiatstift Saint-Aignan verhängen ließ, aufzuheben und zu untersuchen, ob Dekan und Kapitel das Interdikt des Bischofs über seine Diözese missachtet haben, und ihnen diesfalls aufzuerlegen, Genugtuung zu leisten und künftig während des Interdikts unter Ausschluss der Öffentlichkeit zu zelebrieren; ansonsten sollen sie von den Prokuratoren B. und R. des Kapitels die Summe von 100 Pfund fordern, mit der Dekan und Kapitel den Gehorsam des Kapitels garantiert haben, und die Urteile bis zur Genugtuung, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, einhalten lassen.

Lateran, 1212 März 17.

Reg. Vat. 8, fol. 85^{v}–86^{r} ⟨*Nr.* 12⟩.

Bosquet 311, Nr. 12 = Baluze II 603, Nr. 12 = Migne, PL, 216, 550, Nr. 12. – S. unten Abb. II. – Potth. Reg. 4406; Bréquigny, Table chronologique, IV 521.

h) *Darüber ein Loch im Pergament.* i–i) *Bosquet:* qui fuerint nominati*; fehlt bei Migne.* j–j) *Bosquet, Migne:* usque. k) exequent(ur); exequantur *bei Bosquet und Migne.*

9) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 11 q. 3 c. 108 (Friedberg, *CorpIC*, I 674); Bernardi Papiensis Summa decretalium 5. 34. 8 (Ed. Laspeyres 275). Vgl. Hageneder, *Forma*, 91.

R(adulfo) de Bellouid(er)e camerario[1] et S(imoni) de Berou[a, 2] et S(imoni) de Burgoguarin[3] canonicis, Carnoten(sibus).

Cum venerabilis frater noster Aurelianensis episcopus[4] diocesim suam supposuerit ecclesiastico interdicto[5] et capitulum sancti Aniani[6] illud neglexerint observare, sed interdictos ab ipso receperint ad divina sublimi voce, pulsatis campanis et apertis ianuis celebrantes, idem episcopus contra eos ad venerabilem fratrem nostrum Trecensem[b] episcopum[7] et coniudices suos nostras litteras impetravit, qui ecclesiam sancti Aniani interdicti sententie supponentes decanum[c, 8] [et][d] eiusdem loci capitulum ab officio suspenderunt eosdem in expensis, quas episcopus fecerat, condempnando. Unde dilectus filius R. de Noa, procurator ipsius episcopi[9], postulabat, ut prefatas sentencias dignaremur apostolico munimine roborare. Verum B. et R., procuratores eiusdem capituli, ex adverso proposuere in nostra presencia constituti, quod, cum prefata ecclesia sedi[e] apostolice sit immediate subiecta, sicut apparet per privilegia pontificum Romanorum[10], non tenebantur interdictum eiusdem episcopi observare. Propter quod, ne super hoc possent ab episcopo pregravari, nostram audienciam appellarunt. Et licet non receperint scienter ab ipso interdictum aliquem ad divina, nichilominus tamen episcopus eorum homines et ecclesias supposuit interdicto eis divina penitus interdicens. Unde[f] cum prefate littere, quas episcopus impetravit ad iudices supradictos, falsitate suggesta et veritate tacita fuerint impetrate et ab eisdem[g] iudicibus legitimas exceptiones admittere recusantibus fuerit ad sedem apostolicam rationabiliter provocatum, sententias latas * post[h] appellationis obiectum petebant penitus irritari. * fol. 86r

Nos autem utrique parti providere volentes discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, cum procuratores predictorum decani et capituli promiserint coram nobis sub pena centum librarum, pro qua obligaverunt prebendas suas, quas habent in

---

12. [a]) *Bosquet, Migne:* Berov. *(mit Punkt).* [b]) *Bosquet:* .. Trecen. [c]) *Bosquet:* … Decanum. [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) sedis; sedi *bei Bosquet und Migne.* [f]) *Bosquet, Migne:* Verum. [g]) -sd- *korr., vielleicht aus einer* us-*Kürzung.* [h]) *Bosquet, Migne:* propter.

12. [1]) Radulf von Beauvoir, bezeugt ab 1188, Domkanoniker, als Kämmerer von Chartres bezeugt 1215–1231. Vgl. De Lépinois–Merlet, *Cartulaire*, I 187, Anm. 3; II 92; III 125 und ad indicem; Merlet–Merlet, *Dignitaires*, 88.

[2]) Simon von Berou, Neffe des Dekans von Chartres Gottfried von Berou (1166–1202) und Onkel des Kanzlers von Chartres Robert von Berou (1213–1216) (vgl. Merlet–Merlet, *Dignitaires*, 300), als Domkanoniker von Chartres bezeugt ab 1193, Vertreter des Domkapitels in einem Prozess an der Kurie 1205. S. Br. VIII 31; vgl. De Lépinois–Merlet, *Cartulaire*, I 225, Nr. 119; II 36, Nr. 157; III 44f.

[3]) Simon von Barjouville (Cant. Lucé, Arr. Chartres, Dép. Eure-et-Loir), Domkanoniker von Chartres, gest. 1213. Vgl. De Lépinois–Merlet, *Cartulaire*, III 130 und ad indicem.

[4]) Manasses (II.) von Seignelay, B. von Orléans (Suffr. von Sens) 1207–1221. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1458–1462; Bouchard, *Structure*; Baldwin, *Government*, 439 und ad indicem.

[5]) In Zusammenhang mit seinem Konflikt mit König Philipp August; s. die Br. XV 39 (mit Anm. 6), 40.

[6]) Saint-Aignan, Kollegiatstift in Orléans.

[7]) Herveus, B. von Troyes (Suffr. von Sens) 1207–1223. Vgl. Roserot de Melin, *Troyes*, 425.

[8]) Reginald von Saint-Gilles, geb. ca. 1180, lehrte kanonisches Recht in Paris, 1211–1217 Dekan von Saint-Aignan, wurde 1218 in Rom Dominikaner, gest. 1220; seliggesprochen. Vgl. Bayonne, *Vie*; *LMA* 7 (1995) 577.

[9]) In Br. XIII 72 vom 30. April 1210 fungiert „R. de Noa clericus“ als Prokurator des B. von Troyes an der Kurie.

[10]) Papst Alexander III. 1162: Ramackers, *PU in Frankreich,* N. F. 6 164, Nr. 93; Lucius III. am 24. Juni 1183: *JL* 14891; Baaken–Schmidt, *Regesta Imperii*, I 452, Nr. 756; Dr.: Hubert, *Antiquitez*, Preuves 118–121; Migne, *PL*, 201, 1213, Nr. 110; Br. X 93 vom 18. Juli 1207 (explizit gegen ungerechtfertigte Kirchenstrafen), 94 und 95 (Privileg, 21. Juli 1207: Bd. 10 S. 161 Z. 5f. [ius et proprietas]).

ecclesia memorata, quod dicti decanus et capitulum vestro parebunt mandato, si hoc ipsi ratum habuerint, vos auctoritate nostra sublato appellationis obstaculo relaxetis omnes sententias in ipsos et ecclesias et homines eorum hac occasione prolatas ac deinde inquisita et cognita veritate, si illos culpabiles inveneritis, faciatis ipsos sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo prefato episcopo satisfationem debitam exhibere, ita quod interdicto durante alta voce non celebrant[i)] sed submissa, ianuis clausis, non pulsatis campanis ac excommunicatis et interdictis exclusis. Alioquin penam promissam a dictis procuratoribus exigatis et sententias nichilominus usque ad satisfationem condignam faciatis appellatione remota per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem, qui[j)] fuerint nominati[j)] et cetera usque subtraxerint, per censuram eandem cessante appellatione cogatis veritati testimonium perhibere; nullis litteris obstantibus preter assensum partium a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum ea nichilominus[k)] exequantur[k)].

Datum Laterani, XVI Kal. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

13.

Innocenz III. trägt dem Podestà von Orte auf, den Cinthius de Insula, der die Burgen Vasanello, Palazzolo, Bassano und Montealliano (?), die M(atafel) einst als Lehen von der römischen Kirche hatte und die dessen Schwiegersöhne usurpiert haben, einziehen soll, dabei zu unterstützen.

Lateran, 1212 März 20.

Reg. Vat. 8, fol. 86r ⟨*Nr.* 13⟩.

Bosquet 312, Nr. 13 = Baluze II 603, Nr. 13 = Migne, PL, 216, 552, Nr. 13. – S. unten Abb. II. – Potth. Reg. 4407.

Potestati Ortan(o)[1)].

Cum[a)] bone memorie M(atafel)[2)] socer nobilium virorum Cazaguerre de Orta, B. de Canalio, I. Raynaldi et P. Iaczonis castra Basanalli[b, 3)], Palatioli[4)], Bassani[5)] et Aliani[c, 6)] ab

[i)] *Bosquet, Migne:* celebrent. [j–j)] *Fehlt bei Migne.* [k–k)] *Migne:* etc.

13. [a)] *Am Rande:* c(on)t(ra) tiran(n)os. [b)] *Bosquet, Migne:* Basanelli. [c)] aliam; Aliani *bei Bosquet und Migne;* Aliam *auch in ASV, Indice 254, fol. 12r, von späterer Hand unterstrichen und am Rande als* Aliani *vermerkt*.

13. [1)] Orte, Prov. Viterbo, Latium.

[2)] Matafel, Maciafollonus, „nobilis vir", dem von Papst Alexander III. Burgen übertragen worden waren und zugunsten dessen Innocenz III. im August/September 1200 in einem Rechtsstreit mit den Bewohnern von Palazzolo (s. unten Anm. 4) entschied: Br. III 161 (Potth. Reg. 1129; Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 51); vgl. Lackner, *Verwaltung*, 162 mit Anm. 116; Savio, *Monumenta*, III 1034f.

[3)] Bassanello, Vasanello, Prov. Viterbo. Vgl. Silvestrelli, *Città*, II 684–686.

[4)] Palazzolo, Burg, abgekommen bei Bassanello. Vgl. *ebd.* 686–688.

[5)] Bassano in Teverina, Prov. Viterbo. Vgl. *ebd.* 683f.

[6)] Nach Silvestrelli, *ebd.* 509f., der nur die Bosquet'sche Lesung kennt, handelt es sich um die heute abgekommene Burg Monte Alliano bei Gallese (Prov. Viterbo). Für die Belehnung Matafels mit dieser Burg gibt es sonst keine Belege, weshalb die Variante „Aliani", auch wenn „aliam" im Reg. Vat. und im Indice 254 (s. Anm. c) grammatikalisch nicht passt, unsicher bleiben muss.

ecclesia Romana in feudum tenuerit et ex illis perceperit multa bona, ipsi predicta castra post eius obitum pro sue voluntatis arbitrio detinentes ad nostram presenciam, ut nobis responderent de ipsis, accedere noluerunt, cum exinde fecerimus requiri eosdem. Quia vero id nolumus in paciencia sustinere, ne ius ecclesie Romane negligere videremur, eisdem nobilibus nostris dedimus litteris in mandatis, ut usque ad Cathedram beati Petri proximo preteritam[7], quem eis terminum peremptorium assignavimus, responsuri nobis de castris ipsis nostro se conspectui presentarent, dilecto filio Cinthio de Insula[8] nostris dantes litteris in mandatis, ut, si predicti nobiles eodem termino ad nostram presenciam non venirent, eadem castra nostro nomine recipere non differret. Universis insuper hominibus eorundem castrorum[d] iniunximus, ut eidem extunc de castris ipsis ad nomen et opus nostrum respondere curarent. Quocirca discretioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus eidem C(inthio) ad mandatum apostolicum exequendum tuum prestes auxilium et favorem.

Datum Laterani, XIII Kal. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

14.

Innocenz III. überträgt dem Erzbischof (Andreas) von Lund, der sich um die Bekehrung der Heiden (im Baltikum) bemüht, die Legatengewalt, wobei ihm der Erzbischof (Valerius) von Uppsala, dessen Suffragane und die Bischöfe und Prälaten in Dänemark und Schweden gemäß päpstlichem Auftrag gehorchen und ihn unterstützen sollen.

Lateran, 1212 April 4.

Reg. Vat. 8, fol. 86r ⟨*Nr.* 14⟩.

Bosquet 313, Nr. 14 = Baluze II 604, Nr. 14 = Migne, PL, 216, 552, Nr. 14; Hausen, Finlands medeltidsurkunder, I 20, Nr. 49; Krarup, Bullarium Danicum, 80, Nr. 82; Skyum-Nielsen, Diplomatarium Danicum, I/5 21, Nr. 13; Seibold, Livland, 72, Nr. 23. – S. unten Abb. II. – Potth. Reg. 4416; Regesta Historiae Danicae II/1/1 36, Nr. 597; Arbusow, IV. Römischer Arbeitsbericht, 280, Nr. 3.

Lundensi archiepiscopo, apostolice sedis legato[1].

Illam[a] de probitate ac honestate tua fiduciam obtinemus, ut tibi vices nostras secure in arduis negociis committamus sperantes, quod ad divini nominis gloriam et apostolice sedis honorem ea satages promovere. Cum igitur Christiane fidei zelo succensus ad converten-

---

[d]) castror.

[7]) 22. Februar (1212).

[8]) Vielleicht Cinthius Insule, Centius, als cancellarius alme Urbis, des Senats, bezeugt 1201, 1204 (in einem Schiedsspruch zwischen Innocenz III. und den Conti einer-, dem Senat andererseits wegen der Herrschaft Poli); vgl. Bartoloni, *Per la Storia* 4f., 6; Bartoloni, *Codice*, 88, Nr. 55; 92, Nr. 57.

14. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.*

14. [1]) Andreas Sunesen, EB. von Lund 1201–1223, gest. 1228. Vgl. Weibull, *Necrologium Lundense*, 110, Nr. 7; *LMA* 1 (1980) 607; *LThK*^{3} 1 (1993) 634; Nielsen, *Cølibat og kirketugt*, bes. 29–37, 77–85; ders., *Anders Sunesen*. Bereits 1204 hatte ihm Innocenz III. die Legatengewalt in den Erzbistümern Lund und Uppsala übertragen. S. Br. VII 157; Nielsen–Villads Jensen, *Innocent III and Denmark*, 1153–1155; Fonnesberg-Schmidt, *Popes*, 126f.

dum[b)] circonstantes paganos ab errore ad veritatem non[c)] modicum[c)] laboraveris[2)] et adhuc laborare disponas, ut hoc plenius et efficacius exequaris, nos tibi vices nostras duximus committendas venerabilibus[d)] fratribus nostris Vbsalensi[e)] archiepiscopo[3)] et suffraganeis eius[4)] et[f)] episcopis ac[g)] aliis ecclesiarum prelatis per Daciam[5)] et Suethiam[6)] constitutis per scripta nostra mandantes, ut tibi ad hoc opus fideliter laboranti tamquam legato apostolice sedis intendant, ut eorum adiutus auxilio talentum tibi commissum cum multiplici nobis
vgl. Mt 25, 15–22 lucro resignes, cum te a predicacionis officio Deo duce contigerit remeare. Nos enim liberam tibi concedimus potestatem, ut iuxta verbum propheticum evallas[h)] et destruas[i)] et
Ier 1, 10 edifices et plantes, prout utrumque secundum Deum[j)] videris faciendum.

Datum Laterani, II Non. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

15.

Innocenz III. befiehlt den Erzbischöfen (Rodrigo) von Toledo und (Peter) von Compostela, die spanischen Könige, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, zu zwingen, angesichts des drohenden Sarazenenkrieges untereinander Frieden oder Waffenstillstand zu halten, und Alle, insbesondere den König (Alfons IX.) von León, die sich mit den Sarazenen verbünden, zu exkommunizieren und ihre Länder mit dem Interdikt zu belegen; etwaige Konflikte sollen die Parteien zu einem späteren Zeitpunkt dem Papst zur Entscheidung vortragen.

Lateran, 1212 April 5.

[b)] *Das zweite* -e- *korr.* [c–c)] i(m)modicu(m); non modicum *bei Bosquet und Migne.* [d)] *Am Rande:* P(a)p(a) comitit p(re)lato, ut p(re)dicet fide(m) catholica(m) paganis. [e)] *Bosquet:* .. Ubsalen.*; Migne:* Upsalensi. [f)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [g)] *Darnach* aliaru(m)*, mit jeweils einem Punkt unter* al- *und* -u(m)*, vielleicht zur Tilgung; fehlt bei Bosquet und Migne.* [h)] *Bosquet, Migne:* evellas. [i)] destrues; destruas *bei Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet, Migne:* Dominum.

[2)] EB. Andreas hatte 1206 am dänischen Kreuzzug nach Ösel teilgenommen, den Winter 1206/1207 in Riga verbracht, war im April 1207 nach Dänemark zurückgekehrt und hatte einen Erfolgsbericht an die Kurie gesandt. Vgl. Br. VIII 198 (197); Gesta Innocentii, c. 127 (Migne, *PL*, 214, CLXIVf.; Gress-Wright 315); zu weiteren missionarischen und militärischen Ambitionen der Dänen im Baltikum s. auch Br. XII 102–104; XIII 65; Bombi, *Novella plantatio fidei*, 156–159, 215f.; Nielsen, *Missionary Man*, 100–111, der für 1212 eine geplante Predigtkampagne annimmt; Nielsen–Villads Jensen, *Innocent III and Denmark*, 1159–1162; Fonnesberg-Schmidt, *Popes*, 85–89; Murray, *Adding to the Multitude*, 156–162.

[3)] Valerius (auch Valerianus), EB. von Uppsala 1207–1219/1220. Vgl. Skyum-Nielsen, *Diplomatarium Danicum*, I/4, Nr. 126, S. 243, Anm.; Br. X 147; Liljegren, *Diplomatarium Suecanum*, I 206, Nr. 183; 208, Nr. 185; Öberg, *Kanzlei*, 8, 17, T. 7, 8; Åsbrink–Westman, *Ärkebiskopar*, 54–56.

[4)] Suffragane von Uppsala: Linköping, Skara, Strängnäs, Västerås, Växjö. Die damalige Zuordnung des wenig später sicher Uppsala unterstehenden finnischen Bistums (später Åbo/Turku), um dessen Neubesetzung sich EB. Andreas von Lund 1209 als Metropolit oder Primas bemühte, ist ungewiss. Vgl. Br. XII 102; Seegrün, *Papsttum und Skandinavien*, 196f.; Seibold, Livland, 33f.; Strauch, Gewalt, 150; Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 229f., verzeichnet Åbo, aber mit dem „episcopatus Arusiensis" auch Aarhus (Århus), das zuvor (ebd. 227) Lund zugeordnet ist; dafür fehlt Västerås (Agurien.). Vgl. Tangl, *Kanzleiordnungen*, 19; Börsting, *Provinciale*, 30.

[5)] Königreich Dänemark, zu dem Lund gehörte.

[6)] Königreich Schweden.

Reg. Vat. 8, fol. 86^{r}–86^{v} ⟨Nr. 15⟩.

Empfängerüberlieferung: Insert im Schreiben der Erzbischöfe von Toledo und Compostela an König Alfons IX. von León: Original: Archivo Catedral de Toledo, A.6.H.1.37; Reg.: Hernández, Cartularios, 329, Nr. 328.

Bosquet 313, Nr. 15 = Baluze II 604, Nr. 15 = Migne, PL, 216, 553, Nr. 15; Gorosterratzu, Don Rodrigo, 416, Nr. 13; Mansilla, Documentación, 501, Nr. 471; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1337, Nr. 1268. – S. unten Abb. II. – Potth. Reg. 4417; Balladore Pallieri–Vismara, Acta pontificia, 276, Nr. 75; 66, Nr. 298; 352, Nr. 9; 399, Nr. 127; 465, Nr. 151; 568, Nr. 75; Hernández, Cartularios, 651, Nr. 649.

Tolletano[a, 1)] **et Compostellano**[2)] **archiepiscopis.**

Quanta[b)] nunc neccessitas terre Hyspaniarum immineat, eo plenius prudencia vestra novit, quo ipsam vicinius experitur. Eapropter fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus et districte precipimus, quatenus reges Hyspaniarum moneatis prudenter et efficaciter inducatis, ut pacem aut treuguam servent ad invicem illibatam, presertim hac imminenti Sarracenorum guerra durante[c)] – ad quod[d)] eos per censuram ecclesiasticam appellatione remota, si neccesse fuerit, compelli volumus et mandamus[3)] –, quim etiam mutuum auxilium sibi prestent adversus crucis Dominice inimicos, qui non solum ad destruttionem Hyspaniarum aspirant, verum eciam in aliis fidelium Christi terris comminantur[e)] suam seviciam exercere ac nomen – quod absit –, si possint, opprimere Christianum, auctoritate nostra tam ipsis regibus quam aliis Christianis omnibus sub pena excommunicationis et interdicti firmiter inhibentes, ne se presumant iungere Sarracenis vel contra Christianos illis consilium vel auxilium impertiri. Quodsi forte rex Legionensis[4)], de quo specialiter dicitur, sive alius cum Sarracenis offendere presumpserit Christianos, denuncietis sublato appellationis obstaculo personam ipsius excommunicationis vinculo innodatam et interdicto suppositam terram eius, hominibus suis, ne in hoc sequantur[f)] eundem, sub interminatione anathematis inhibentes; denunciaturi nichilominus reges alios et quoslibet Christianos ac terras eorum eisdem sententiis subiacere, si forsitan ipsi prefa-

---

15. [a)] *Baluze, Migne:* Toletano*; s. die Empfängerüberlieferung.* [b)] *Auf fol. 86^{r} längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich; ferner ein schräger Strich und:* iniungitur treuga int(er) reges et alios (Christi)anos. [c)] -a- *korr., vielleicht aus* -n-. [d)] -d *korr. aus* -s*; am Rande ein Punkt.* [e)] com(m)unantur; comminantur *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [f)] -q- *korr. aus* -c-.

15. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit dem Digisalisat des Inserts):*

9: Tolletano – archiepiscopis] Innocencius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus Toletan(o) et Conpostellan(o) archiepiscopis salutem et apostolicam benedictionem. 18: communantur] comminantur; *s. Anm. e.*

15. [1)] Rodrigo Jiménez de Rada, im Juli 1208 B. von Osma, am 1. November 1208 zum EB. von Toledo gewählt, EB. bis 1247, der bekannte Geschichtsschreiber. Vgl. Ubieto Arteta, *Listas*, II 387; *DHEE* II 1240f.; *Dict. HGE* 27 (2000) 1301–1308; Gorosterratzu, *Don Rodrigo*.

[2)] Mag. Pedro Muñoz, als Domdekan von León bezeugt 1200, 1201, 1203 (Fernández Catón, *Colección*, VI, Nr. 1756, S. 123; Nr. 1762, S. 132; Br. VI 176 [178]), als Archidiakon von Compostela 1203 (Br. VI 177 [179]), B. von León 1205–1206, EB. von Santiago de Compostela 1206–1224. Vgl. Fletcher, *Episcopate*, 53, 60f., 68, 72; *DHEE* II 1284, IV 2201; Ubieto Arteta, *Listas*, I 195, II 378.

[3)] Zu den Bemühungen Innocenz' III., die Könige der Iberischen Halbinsel angesichts des Sarazenenkrieges zum Waffenstillstand zu bewegen, s. die Br. XIV 3–5.

[4)] Alfons IX., König von León 1188–1230. Zu seinem Konflikt mit dem König von Kastilien vor und während der Kreuzzugsvorbereitungen, der erst im November 1212 mit einem Waffenstillstand endete, vgl. González, *Alfonso IX*, I 139–150.

tum regem offendere attemptarint[g)], homines eorundem ab ipsorum sequela prohibitione consimili retrahendo. Preterea ex parte nostra iniungatis eisdem, ut, si aliquas habent ad invicem questiones, propter instantem neccessitatem illas ad tempus prosequi[h)] differant[i)] et tempore oportuno, cum potentes existant, ad presenciam nostram tam procuratores quam testes et alia, que ad causam fuerint neccessaria destinare[j)], suam coram nobis iusticiam prosequantur[k)], cum per alios orte inter eos, quamquam multociens sit temptatum, terminari nequeant questiones, et nos ipsis Deo auctore curabimus iusticie plenitudinem exhibere.
* fol. 86v Sic autem preceptum apostolicum circonspecte prosequamini[l)] ac districte, * ut sollicitudo et diligencia vestra clareant in effectu et reprehendi merito non possitis de negligencia vel contemptu, sed de studio et obediencia pocius commendari.

Datum Laterani, Non. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

16.

Innocenz III. bestätigt der Abtei S. Michele (in Forcole) im Suburbium von Pistoia die Benediktiner- und Vallombrosianerregel; den gesamten rechtmäßigen Besitz; die Zehentfreiheit von eigenbewirtschafteten Neubrüchen und Weiden; das Recht, Mönche aufzunehmen und ihnen zu verbieten, die Abtei nach der Profess ohne Erlaubnis des Abtes zu verlassen; das Sepulturrecht; die freie Wahl des Abtes; die hergebrachten Freiheiten und Rechte; verbietet, ohne Zustimmung der Abtei oder des Diözesanbischofs innerhalb des Pfarrgebiets Kapellen oder Oratorien zu errichten, und die ungerechtfertigte Verhängung von Kirchenstrafen und Forderung von Abgaben.

Lateran, 1212 März 30.

Reg. Vat. 8, fol. 86v ⟨*Nr.* 16⟩.

Empfängerüberlieferung: Original: Archivio di Stato di Pistoia, Diplomatico, Monastero di S. Michele in Forcole, nr. 80 [A].

Bosquet 314, Nr. 16 = Baluze II 604, Nr. 16 = Migne, PL, 216, 554, Nr. 16. – Potth. Reg. 4409; Nelli, Regesta Forcole, 14, Nr. 84.

Petro, abbati monasterii sancti Angeli, quod situm est in suburbio Pistoriensi[1)], eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis inperpetuum.

Quociens[a)] a nobis petitur, quod religioni et honestati convenire dinoscitur, animo nos decet libenti concedere et petencium desideriis congruum suffragium impertiri. Eaprop-

---

[g)] *Bosquet:* attentarunt*; Baluze:* attentarint; *Migne:* attentarent. [h)] *Bosquet, Migne:* persequi. [i)] different; differant *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [j)] *Baluze, Migne:* destinantes. [k)] *Bosquet:* persequantur. [l)] *Bosquet, Migne:* persequamini.

1: attemptarint] attemptarent. 3: different] differant; *s. Anm. i.* 7: ipsis] *fehlt.*

16. [a)] *Am Rande:* Confirmatio mon(aster)ii cum p(ri)vil(e)giis et c(etera).

16. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Digitalisat des Originals):*

26: Petro] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis Petro.

16. [1)] Petrus, als Abt von S. Michele in Forcole (Vorort von Pistoia, ht. Pistoia; vgl. Repetti, *Dizionario*, IV 435) bezeugt 1210–1237. Vgl. Nelli, *Regesta Forcole*, XIII.

ter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus clementer annuimus et prefatum monasterium sancti Angeli, in quo divino estis obsequio mancipati, ad exemplar felicis recordationis Clementis pape, predecessoris nostri[2], sub beati Petri et nostra protettione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus; in primis siquidem statuentes, ut ordo monasticus, qui secundum Deum et beati Benedicti regulam atque institucionem fratrum Vallisumbrose[3] in eodem loco institutus esse dinoscitur, perpetuis ibidem temporibus inviolabiliter observetur. Preterea quascumque possessiones, quecumque bona idem monasterium et cetera usque illibata permaneant. In quibus hec et cetera usque exprimenda vocabulis: locum ipsum et cetera usque pertinenciis suis; massariciam de Pecuniis cum vinea et nemore ac hominibus ad districtum vestrum pertinentibus; clausuras etiam, molendina, caufagium totum; ecclesiam sancti Marci[4] prope monasterium sitam cum parrochia et sepultura omnium tam maiorum quam minorum ibidem commorancium, debitis honoribus et omni iure suo, sicut ea hattenus a quadraginta annis retro iuste ac pacifice possedistis; terram de Moso[5] cum clausura et omnibus pertinenciis suis; redditus de Guliano[6] et omne ius, quod habetis in eadem villa, sicut in[b] instrumentis publicis continetur; decimas eciam possessionum vestrarum, quas a quadraginta annis hactenus pacifice tenuistis, vobis auctoritate apostolica confirmamus.

Sane novalium vestrorum, que propriis manibus aut sumptibus colitis, vel de nutrimentis et cetera usque extorquere presumat. Liceat quoque vobis et cetera usque contradictione aliqua retinere. Prohibemus insuper, ut nulli fratrum vestrorum et cetera usque sine abbatis sui licentia nisi arcioris religionis obtentu de[c] eodem loco discedere; discedentem vero et cetera usque nullus audeat retinere. Cum autem generale interdictum et cetera usque divina officia celebrare. Sepulturam preterea[d] illius loci et cetera usque nullus obsistat; salva tamen iusticia illarum ecclesiarum, a quibus mortuorum corpora assumuntur. Obeunte vero te, nunc eiusdem loci abbate et cetera usque secundum Dei timorem et beati Benedicti regulam providerint eligendum. Preterea libertates et immunitates antiquas

---

[b]) et; in *bei Bosquet und Migne.* [c]) *Bosquet:* et de. [d]) p(re)tam; praeterea *bei Bosquet und Migne.*

8: et cetera usque] impresentiarum iuste ac canonice possidet aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis iustis modis prestante Domino poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et. 8f.: et cetera – vocabulis] propriis duximus vocabulis exprimenda. 9: et cetera usque] in quo prefatum monasterium situm est, cum omnibus. 18: vel] sive. 19: et cetera usque] animalium vestrorum nullus a vobis decimas exigere vel. 19: et cetera usque] clericos vel laicos liberos et absolutos e seculo fugientes ad conversionem recipere et eos absque. 20: et cetera usque] post factam in loco vestro professionem fas sit. 22: et cetera usque] absque comunium litterarum vestrarum cautione. 22f.: et cetera usque] terre fuerit, liceat vobis clausis ianuis, exclusis excommunicatis et interdictis non pulsatis campanis suppressa voce. 23: et cetera usque] liberam esse decernimus, ut eorum devotioni et extreme voluntati, qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi forte excommunicati vel interdicti sint. 25: et cetera usque] vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet surreptionis astutia seu molestia preponatur, nisi quem fratres omnium consensu vel fratrum pars maior consilii sanioris.

[2]) Papst Clemens III. am 20. Januar 1188: *JL* 16138; *IP* III 130, Nr. 2; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 4), 38, Nr. 64; Teildruck: Rauty–Turi–Torelli Vignali, *Regesta*, III 108, Nr. 41.

[3]) Die Abtei wurde 1084 von B. Leo von Pistoia als Vallombrosianer-Abtei und Filiale von S. Salvatore in Fucecchio neu gegründet. Vgl. Nelli, *Monastero*, 21.

[4]) S. Marco, Kirche, Pfarre in Pistoia. Vgl. Nelli, *Regesta Forcole*, 157 (Index).

[5]) Moso bei Agliana, südöstlich von Pistoia, Prov. Pistoia; über Jurisdiktion und Abgaben der curtis von Moso kam es zu Auseiandersetzungen mit dem Domkapitel. Vgl. Nelli, *Monastero*, 27, 30f.

[6]) Gugliano del Vincio in der Valle dell'Ombrone, Com. Pistoia. Vgl. Repetti, *Dizionario*, II 562f.

et rationabiles consuetudines monasterio vestro collatas, sicut hactenus observate sunt, ratas habemus et eas perpetuis temporibus illibatas manere presenti decreto sanccimus[e]. Auctoritate quoque apostolica interdicimus, ne quis infra fines parrochie vestre presertim a sancto Leonardo[7] usque ad sanctam Christianam[f, 8] ullatenus sine assensu dyocesani episcopi et vestro capellam seu oratorium de novo edificare presumat; salvis tamen privilegiis pontificum Romanorum. Prohibemus eciam, ne quis in vos vel monasterium vestrum excommunicationis, suspensionis seu interdicti sententiam sine manifesta et racionabili causa promulgare presumat vel novas et indebitas exactiones vobis vel hominibus vestris imponat.

Decernimus ergo, ut nulli[g] omnino hominum liceat prefatum monasterium temere perturbare et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate et Vallisumbrosani[h] abbatis debita reverencia[i]. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant[j]. Amen.

---

[e]) *Bosquet:* sanximus. [f]) *Bosquet, Migne:* Christinam. [g]) no(n) nulli. [h]) *Bosquet, Migne:* Vallisumbrosae. [i]) revencia. [j]) *Bosquet:* inveniat.

4: Christianam] Christinam*; s. Anm. f.* 11: et cetera usque] aut eius possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed omnia integra conservantur eorum, pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt. 12: et cetera usque] ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini redemptoris nostri Iesu Christi aliena fiat atque in extremo examine. 13: et cetera usque] sua iura servantibus sit pax Domini nostri Iesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem. 14: Amen] Amen, amen, amen.

Folgende Kardinäle unterschrieben:

Cinthius tituli sancti Laur(ent)ii in Lucina presbiter cardinalis
Cencius sanctorum Ioh(ann)is et Pauli presbiter cardinalis tituli Pamachii
Petrus tituli sancti Marcelli presbiter cardinalis
Benedictus tituli sancte Susanne presbiter cardinalis
Leo tituli sancte Crucis in Iher(u)s(a)l(e)m presbiter cardinalis
Petrus sancte Pudentiane tituli Pastoris presbiter cardinalis
Guala sancti Martini presbiter cardinalis tituli Equitii
Pelagius tituli sancte Cecilie presbiter cardinalis

Ioh(anne)s Sabinensis episcopus
Nicholaus Tusculanus episcopus
Hug(o) Hostiensis et Velletrensis episcopus

Guido sancti [Nicholai in Carcere Tulliano *(schadhafte Stelle im Pergament)*] diaconus cardinalis
Ioh(ann)es sancte Marie in Via Lata diaconus cardinalis
Oct(auianus) sanctorum Sergii et Bachi diaconus cardinalis.

[7]) S. Leonardo, Pfarre, 1784 aufgehoben, außerhalb der Mauern von Pistoia, an der heutigen Kreuzung via S. Marco/via Argonauti. Vgl. http://siusa.archivi.beniculturali.it/cgi-bin/pagina.pl?TipoPag=prodente&Chiave=28652&RicProgetto=reg-tos [9. 11. 2018].

[8]) S. Cristina nahe S. Michele, ein Ort, der zur Grundausstattung der Abtei gehörte. Vgl. Nelli, *Monastero*, 22, 25.

Datum Laterani per manum Iohannis, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[k, 9)], III Kal. Aprilis, indictione XV[a], incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero domini Innocencii pape III anno quintodecimo.

17.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof (Wilhelm) von Langres, dem Abt (Konrad) von Weiler (-Bettnach) und dem Domkanoniker Magister N. von Verdun, dem Kleriker P., Neffen des verstorbenen (Kardinal-)Bischofs Hein(rich) von Albano, eine der acht Pfründen in der Kirche von Metz, deren Verleihung dem Papst anheimgefallen ist, zuzuweisen, auch wenn das Domkapitel deren Einkünfte für vier Jahre verpfändet haben soll.

Lateran, 1212 März 31.

Reg. Vat. 8, fol. 86v ⟨*Nr.* 17⟩.
Bosquet 316, Nr. 17 = Baluze II 605, Nr. 17 = Migne, PL, 216, 555, Nr. 17. – Potth. Reg. 4411.

Episcopo Lingonensi[1)] et abbati Villariensi[a)], Metensis diocesis[2)], et[b)] magistro N., canonico Virdunensi[3)].

Cum per alias litteras collationem otto prebendarum, que in Metensi ecclesia[4)] tanto tempore vacaverunt, quod iuxta Lateran(ensis) statuta concilii[5)] ad nos est earum donacio devoluta, sub certa forma vobis duxerimus committendam, quia nos dilecto filio P. clerico nepoti bone memorie Hen(rici), Albanensis episcopi[6)], qui multorum testimonio perhibetur ydoneus, unam contulimus earumdem, sicut in eisdem litteris fecimus mentionem, discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo[c)] mandamus, quatenus unam de predictis prebendis ipsi sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo assignetis et faciatis eundem pacifica possessione gaudere non obstante, quod Metense capitulum dicitur fructus ipsarum usque ad quadriennium obligasse; contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescentes.

[k)] cancellari; *Bosquet:* Cancellariis; cancellarii *bei Baluze und Migne.*

[9)] Johannes, KD. von S. Maria in Cosmedin 1200–1213, Kanzler der römischen Kirche ab Dezember 1205. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 136f.; Cheney, *Papal Chancellor*, 371f.; Bischoff, *Urkundenformate*, 39, 41.

17. [a)] *Bosquet:* Villanen. [b)] *Fehlt bei Migne.* [c)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

17. [1)] Wilhelm von Joinville, B. von Langres (Suffr. von Lyon) 1209–1219, EB. von Reims 1219–1226. Vgl. Roussel, *Langres*, I 108; Desportes, *Fasti III: Reims*, 158–160.

[2)] Weiler-Bettnach (Villers-Bettnach), Zist.-Abtei in Saint-Hubert (Diöz. Metz, Arr. Metz, Dép. Moselle). Als Äbte sind bezeugt: Albert 1185–1195, H. (vor 1203), Konrad (I.) 1212–1215. Vgl. Trapp, *Weiler-Bettnach*, 128; etwas abweichend *Gallia Christiana* XIII 945.

[3)] Verdun (Suffr. von Trier).

[4)] Domkapitel von Metz (Suffr. von Trier).

[5)] Conc. Lat. III, c. 8 (*COD*[3] 215) = Comp. I 3. 8. 2 = X 3. 8. 2 (Friedberg, *CorpIC*, II 488) und Ebers, *Devolutionsrecht*, 171–178, 204–209.

[6)] Heinrich von Marcy, Zisterzienser, 1160 Abt von Hautecombe, 1176 von Clairvaux, 1179 (K.-)B. von Albano, gest. 1189. Vgl. Congar, *Henri de Marcy*; *Dict. HGE* 23 (1990) 1172.

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater episcope, cum eorum altero nichilominus exequaris.

Datum Laterani, II Kal. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

18.

Innocenz III. bestätigt dem Erzbischof G(uarinus) von Thessalonike, dessen Postulation er zugelassen, den er selbst zum Bischof geweiht und dem er das Pallium verliehen hat, die Kirchenprovinz und die Suffraganbistümer sowie alle Rechte, Besitztümer, Würden, Freiheiten und Gewohnheiten; er verbietet den erblichen Besitz von Friedhöfen und Benefizien und die Entfremdung von Kirchenbesitz durch Priester und Kapläne, befiehlt die Befolgung der erzbischöflichen Interdikte und Exkommunikationen und erlaubt die Verwendung eines Vortragekreuzes.

Lateran, 1212 April 7.

Reg. Vat. 8, fol. 86^{v}–87^{v} ⟨*Nr.* 18⟩.

Bosquet 316, Nr. 18 = Baluze II 605, Nr. 18 = Migne, PL, 216, 555, Nr. 18; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 414, Nr. 185. – Potth. Reg. 4422.

G(uarino), Thesalonisensi[a)] archiepiscopo[1)], eiusque successoribus canonice substituendis imperpetuum.

Quante dignitatis Thesalonicensis antistes fuerit ab antiquo, per autentica scripta predecessorum nostrorum evidenter apparet. Quod ut plenius declaretur, pauca de multis in medium duximus proponenda. Scribens enim sancte memorie Leo papa Anastasio, antistiti ecclesie Thesalonicensis, sic ait: ‹‹De persona consecrandi episcopi et de cleri plebisque consensu metropolitanus episcopus ad fraternitatem tuam referat, quodque in provincia bene placuit scire te faciat, ut ordinationem rite celebrandam tua quoque confirmet auctoritas, que rectis dispositionibus nichil more aut difficultatis debebit afferre, ne gregibus Domini diu desit cura pastorum[2)]. Metropolitano vero defuncto, cum in loco eius[b)] fuerit alius subrogandus, provinciales episcopi ad civitatem metropolim convenire debebunt, ut omnium clericorum atque omnium civium voluntate discussa[c)] ex[d)] presbiteris eiusdem ecclesie vel ex diaconibus obtimus eligatur[3)], de cuius nomine ad tuam noticiam provinciales referant sacerdotes, impleturi vota poscencium, cum, quod[e)] ipsis placuit, tibi placuisse cognoverint, sicut enim iustas elecciones nullis dilacionibus volumus fatigari[f)], ita nichil permittimus te
* fol. 87^{r} ignorante * presumi. De conciliis autem episcopalibus non aliud indicimus[g)], quam sancti patres salubriter ordinarunt, ut scilicet bini conventus[h)] per annos singulos habeantur, in

18. [a)] *Bosquet passim:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [b)] et(us). [c)] dicussa. [d)] ut; ex *bei Bosquet und Migne.* [e)] *Bosquet, Migne:* quid. [f)] fastigari. [g)] *Bosquet:* inducimus. [h)] conve(n)ventus.

18. [1)] Guarinus (Warin, aus Douai, Flandern, Kanoniker von Saint-Amé in Douai), lateinischer EB. von Verissa (Brysis, ht. Pınarhisar, Thrakien, Türkei) 1207 (s. Br. X 35)–1210, 1208 zum EB. von Thessalonike postuliert (s. Br. XI 166 [171]), EB. von Thessalonike (s. Br. XIII 13) bis 1239 (seit 1222 von seinem Sitz vertrieben), Kanzler des Lateinischen Königreichs. Vgl. Janin, *Église latine*, 207–210; Fedalto, *Chiesa latina*, II 260, 249; Wolff, *Organization*, 39, Anm. 26; Longnon, *Compagnons*, 187f.; Soustal, *Thrakien*, 220f.; Pokorny, *Thessaloniki*, 557, Anm. 48; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 225f. und ad indicem.

[2)] Bis hierher *Decretum Gratiani* D. 65 c. 4 (Friedberg, *CorpIC*, I 250).

[3)] Bis hierher *Decretum Gratiani* D. 63 c. 11 (Friedberg, *CorpIC*, I 240).

quibus de omnibus querelis, que in diversos ecclesie ordines nasci assolent, iudicetur[i]. Ac si forte inter ipsos, qui presunt, de maioribus – quod absit – peccatis causa nascitur, que provinciali nequeat examine diffiniri, fraternitatem tuam de tocius negocii qualitate metropolitanus curabit instruere, ut, si coram positis partibus nec tuo fuerit res sopita iudicio, ad nostram cognicionem quicquid illud est trasferatur››[4].

Preterea in diffinicione quondam fidei orthodoxe Ioh(ann)es,Thesalonicensis antistes, primus post apostolice sedis legatos et quatuor patriarchas, quorum aliqui per seipsos et alii per suos vicarios affuerunt, sic legitur scripsisse[j]: ‹‹Ioh(ann)es, Dei misericordia episcopus Thesalonicensis, vicarius[k] apostolice sedis Rome legatus, diffiniens subscripsi››[5]. Licet autem prefatus antistes satis profecto fuerit ex ecclesie sue dignitate conspicuus, magis tamen utique fuit ex apostolice sedis familiaritate preclarus, sicut eciam ex scriptis ostenditur pontificum Romanorum, qui cepissime[l] vices suas eidem antistiti commiserunt. Nicolaus etenim papa inter cetera scribens Michaeli, imperatori Grecorum, sic ait[6]: ‹‹Oportet imperiale vestrum decus, quod in omnibus ecclesiasticis utilitatibus vigere audivimus, ut antiquum morem, quem nostra ecclesia habuit, vestris temporibus restaurare dignemini, quatenus vicem, quam nostra sedes per episcopos vestris in partibus constitutos habuit, videlicet Thesalonicensem, qui Romane sedis vicem per Eperium[m] veterem Eper(um)que[n] nouam[o] atque Ylliricum, Macedoniam, Thesaliam, Achaiam, Daciam Rip(ri)ciensem[p], Daciam Mediterraneam, Misiam, Dardaniam et Preualim[7], beato Petro, apostolorum principi, contradicere nullus presumat, que antecessorum nostrorum temporibus, scilicet Damassi[q, 8], Sirisii[r, 9], Innocencii[10], Boniphacii[11], Celestini[12], Sixti[13], Leonis[14], Ylarii[s],

---

[i]) iudicentur; iudicetur *bei Bosquet und Migne.* [j]) *Baluze, Migne:* subscripsisse. [k]) *Bosquet, Migne:* et vicarius. [l]) *Bosquet, Migne:* saepissime. [m]) *Bosquet:* Eperum*; Baluze, Migne:* Epirum. [n]) *Baluze, Migne:* Epirumque. [o]) nouu(m); nouam *bei Bosquet und Migne.* [p]) *Bosquet:* Riperen.*; so auch Migne.* [q]) *Bosquet, Migne:* Damasi. [r]) *Bosquet, Migne:* Siricii. [s]) *Bosquet, Migne:* Hilarii.

[4]) Papst Leo I. (440–461) an den Metropoliten Anastasius I. (434–451) von Thessalonike am 12. Januar 444: *JK* 404; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 907; Dr.: Migne, *PL*, 54, 666, Nr. 14, der zitierte Text col. 673f. (dt.: https://www.unifr.ch/bkv/kapitel5376-8.htm); vgl. Tafrali, *Thessalonique*, 264.

[5]) Johannes III., Metropolit von Thessalonike, der in den Akten des III. Konzils von Konstantinopel für den Zeitraum vom 7. November 680 bis zum 16. September 681 bezeugt ist. Vgl. Tafrali, *Thessalonique*, 272.

[6]) Papst Nikolaus I. (858–867) an Kaiser Michael III. (842–867) am 25. September 860: *JE* 2682; Jaffé–Werner, *Regesta*, III 5729; Dr.: MGH Ep. Karolini Aevi IV 433, Nr. 82, der inserierte Passus 438 Z. 25–439 Z. 2.

[7]) Die Provinzen des Oströmischen Reiches Epirus, Epirus nova (Teil von Mazedonien), Illyrien, Mazedonien, Thessalien, Achaia, Dakien (Dacia Ripensis, Dacia Mediterranea), Moesien, Dardanien (Kosovo), Praevalis (Montenegro/Albanien).

[8]) Papst Damasus I. (366–384) 382: *JK* *238α; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I *565.

[9]) Papst Siricius (384–398) 385/386: *JK* 257*, 259; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 608, 611; Dr.: Migne, *PL*, 13, 1148, Nr. 4.

[10]) Papst Innocenz I. (401–417) 402 und 412: *JK* 285, 300; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 663, 688; Dr.: Migne, *PL*, 20, 463, Nr. 1; 515, Nr. 13.

[11]) Papst Bonifaz I. (418–422) 419 und 422: *JK* 350f., 363–365; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 786, 784, 791–793; Dr.: Migne, *PL*, 20, 760f., Nr. 4f.; 774–779, Nr. 13–15.

[12]) Papst Coelestin I. (422–432). *JK* 366 (Dr.: Migne, *PL*, 50, 427, Nr. 3), auf ca. 424 datiert, wird von Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 785 auf 418/419 und damit in den Pontifikat Bonifaz' I. datiert.

[13]) Papst Sixtus III. (432–440) 435 und 437: *JK* 393–396; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 872–875; Dr.: Migne, *PL*, 50, 610, Nr. 7–616, Nr. 10.

[14]) Papst Leo I., s. oben Anm. 4 und *JK* 403, 409; Jaffé–Schütz, *Regesta*, I 906, 915, von 444; Dr.: Migne, *PL*, 54, 614, Nr. 5; 663, Nr. 13.

Simplicii, Felicis atque Ormisde[t, 15)], sanctorum pontificum, sacris disposicionibus agebatur[u)]››. Prefatus quoque Leo scripsit supradicto Anastasio in hec verba: ‹‹Quanta fraternitati[v)] tue a beati Petri apostoli auctoritate commissa sunt et qualia eciam nostro tibi favore sunt credita, si vera ratione perspiceres et iusto examine ponderares, multum possemus de iniuncte tibi sollicitudinis devocione gaudere. Quoniam sicut predecessores mei predecessoribus tuis ita eciam ego dilectioni tue, priorum secutus exemplum, vices mei moderaminis delegavi, ut curam, quam universis ecclesiis principaliter et divina institutione debemus[w)], imitator nostre mansuetudinis effectus adiuvares, et longiquis a nobis provinciis presenciam quodamodo nostre visitationis impenderes››[16)].

Ceterum etsi prefata Thesalonicensis ecclesia a devocione ac familiaritate sedis apostolice se subduxerit per scisma illud diutinum, quo ecclesia Grecorum a via veritatis ad erroris invium declinavit, quia tamen hoc tempore per Dei gratiam ad devotionem pristinam est reversa et ipsam in eadem te studiosius operante credimus permansuram, cum familiaritatis gratia nobis specialiter tenearis astrictus, utpote in diaconem[x)] et presbiterum per manuum nostrarum impositionem[y)] promotus et in episcopum nostre humilitatis ministerio consecratus necnon et palleo, pontificalis videlicet officii plenitudine[17)], insignitus postulationem ab eadem ecclesia de te factam inquisicione super ea prehabita[z)] diligenti ratam et gratam habentes ipsam auctoritate curavimus apostolica confirmare. Palleum quoque de corpore beati Petri sumptum, insigne pontificalis officii, fraternitati tue[aa)] apostolice sedis liberalitate concessimus, quo utique infra tuam ecclesiam ad missarum sollempnia uti memineris illis diebus, quibus predecessores tuos usos fuisse cognoscis, videlicet in Nativitate Domini, festivitate protomartiris Steph(an)i, Circoncisione Domini, Epyphania, Ypopanti[bb)], Dominica in Ramis palmarum, Cena Domini, Sabbato sancto, Pascha, feria secunda post Pascha, Ascentione, Pentecoste, tribus festivitatibus beate Marie, natali beati Ioh(ann)is Baptiste, sollempnitatibus Omnium apostolorum, commemoratione Omnium sanctorum, dedicationibus ecclesiarum, consecrationibus episcoporum, ordinationibus clericorum, ecclesie tue principalibus festivitatibus, sollempnitate beati Demetrii et consecrationis anniversario tue die.

Ad hec ipsi Thesalonicensi metropoli suam confirmamus provinciam, in qua subscriptos episcopatus specialibus nominibus duximus exprimendos, videlicet Citrensem[18)],

---

[t)] *Migne:* Hormisdae. [u)] *Im Brief Papst Nikolaus' (S. 439 Z. 2):* augebatur. [v)] -i *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [w)] debe. [x)] *Migne:* diaconum. [y)] impossessionem; impositionem *bei Bosquet und Migne.* [z)] *Bosquet, Migne:* praehibita. [aa)] *Bei Baluze und Migne folgt:* de. [bb)] *Baluze, Migne:* Hypapanti.

[15)] Die Päpste Hilarius (461–468), Simplicius (468–483), Felix III. (483–492) und Hormisda (514–523).

[16)] S. oben Anm. 4, die Einleitung des Schreibens: Migne, *PL*, 54, 668 AB.

[17)] Vgl. *JL* 6570 (Paschal II.) = Comp. I 1. 4. 21 = X 1. 6. 4 (Friedberg, *CorpIC*, II 49).

[18)] Kitros, Zentralmakedonien, Griechenland. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 125; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 453. An den lateinischen Elekten von Kitros sandte Innocenz III. bereits die Br. XI 110 (115), 238 (244), 246 (252), XIII 102 (103), 111 (112), 149 (151), 150 (152), 190 (192). Vgl. Pokorny, *Thessaloniki*, 578f., Anm. 112; Hendrickx, *Incorporation*, 248f. Zum lateinischen (bezeugt ab 1212) und zum griechischen (bezeugt ab 1213) Elekten von Kitros vgl. auch Van Tricht, *Latin Renovatio*, 331, Anm. 104.

Beriensem[19], Capaniensem[cc, 20], Vardariensem[21], Seruiensem[22], Petrensem[23], Platomonensem[24], Langardensem[25], Adrameriensem[26], Nerisensem[dd, 27] et Cassadriensem[ee, 28]. Iura quoque ac bona eius, dignitates et libertates ipsius necnon antiquas et rationabiles consuetudines auctoritate apostolica roboramus et tam tibi quam eidem ecclesie firma et illibata manere sanctimus. Cimiteria quoque ecclesiarum[ff] earumque beneficia nullus hereditario iure possideat; quodsi quis hoc facere contenderit, censura canonica compescatur. Prohibemus autem, ne presbiteri capellani [ecclesiarum][gg] ad ius ecclesie tue pertinencium possessiones earum absque assensu tuo, salvis tamen canonicis institutionibus, distrahere, vendere vel obligare seu alio quolibet modo alienare presumant; quodsi factum fuerit, irritum habeatur. Prohibemus insuper, ne interdictos vel excommunicatos tuos ad officium vel communionem ecclesiasticam sine consciencia et consensu tuo quisquam admittat aut contra sententiam tuam canonice promulgatam aliquis venire presumat, nisi forte periculum mortis immineat aut, dum presenciam tuam habere nequerit[hh], per alium secundum formam ecclesie satisfatione[ii] premissa oporteat ligatum absolvi. Porro Dominice crucis vexillum per tuam dyocesim et episcopatus tibi subditos ante te deferendi fraternitati tue licenciam impertimur.

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat prefatam[jj] Thesalonicensem ecclesiam temere perturbare et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte ultioni[kk] subiaceat[kk]. Cunctis [autem][ll] eidem loco et cetera usque premia eterne pa*cis inveniant. Amen. * fol. 87v

---

[cc]) *Bosquet:* Campanien.*; so auch Migne.* [dd]) *Bosquet:* Nerisien.*; so auch Migne.* [ee]) *Bosquet:* Cassandrien. [ff]) *Fehlt bei Bosquet und Migne. S. aber Br. 56 und 57 S. 84 Z. 17 und S. 86 Z. 1.* [gg]) *So Bosquet und Migne. S. auch Br. 56 S. 84 Z. 18f.* [hh]) ne- *über der Zeile nachgetragen;* -t *korr. aus* -s. *Davor ein überflüssiges* non. *Bosquet, Migne:* nequiverit. [ii]) *Über dem* -o- *ein überflüssiger Kürzungsstrich.* [jj]) *Migne:* praefatum. [kk–kk]) *Mit Zeichen umgestellt aus* subiaceat ultioni. [ll]) *So Bosquet und Migne.*

[19]) Berrhoia, Veria, Zentralmakedonien; 1204–1208 lateinisch besetzt, 1208–1214 in bulgarischer Hand und 1214–1219/20 wieder fränkisch. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 125; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 59f. Zum neben einem lateinischen Bischof ab 1213 bezeugten griechischen Bischof von Berroia vgl. auch Van Tricht, *Latin Renovatio*, 313f. mit Anm. 33.

[20]) Kampania, Zentralmakedonien. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 144; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 451. Nach Chatziantoniu, *Mitropoli*, 134–138, handelt es sich auch um Drugubiteia, das wohl schon vor 1204 in Kampania umbenannt oder teilweise mit Kampania verschmolzen wurde.

[21]) Bardarion, Zentralmakedonien. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 156f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 456f.

[22]) Servia, Westmakedonien. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 139f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 457f.

[23]) Heute Petres bei Florina am Petres-See, Westmakedonien, ehem. Suffr. von Thessalonike. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 146; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 455f., mit Bezug auf Kravari, *Villes et villages*, 314f.; Fedalto, *Chiesa latina*, II 192.

[24]) Platamon, Thessalien, Griechenland; zuvor (vor 1208: Br. XI 110 [115], 114 [119]) Lykostomu; so Chatziantoniu, *Mitropoli*, 152f.; vgl. Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 456.

[25]) Langardia: nach Chatziantoniu, *Mitropoli*, 125, die Diözese Lite und Rentina, heute Orte nördlich bzw. östlich von Thessalonike, Zentralmakedonien, Suffr. von Thessalonike, seit 980 und über 1453 hinaus (bis ins 18. Jh.) bezeugt. Vgl. auch Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 454.

[26]) Ardamerion, Makedonien, das alte Herkulion. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 125, 147f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 450.

[27]) Heute Ierissos, Zentralmakedonien bzw. die Autonome Mönchsrepublik Athos, Griechenland, Suffr. von Thessalonike. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 125; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 155.

[28]) Kassandreia, Chaldiki, Nordgriechenland. Vgl. Chatziantoniu, *Mitropoli*, 125; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 452.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin dyaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[29)], VII Idus Aprilis, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero domini Innocencii pape tercii anno quintodecimo.

19.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Sigebodo) von Havelberg und den Äbten (Florentius) von Sittichenbach und (Thietmar) von Michaelstein auf, dem kaiserlichen Protonotar W(alter), den er zur Sicherheit absolvieren lässt, seine Pfründe in St. Nikolai in Magdeburg zu restituieren, wenn sie ihm durch den Bischof (Balduin) von Brandenburg, den Propst (Konrad) von Mildensee und den Kanoniker H(eidenreich ?) von St. Peter in Magdeburg unrechtmäßig abgesprochen worden ist.

Lateran, 1212 April 8.

Reg. Vat. 8, fol. 87v ⟨*Nr.* 19⟩.

Bosquet 319, Nr. 19 = Baluze II 607, Nr. 19 = Migne, PL, 216, 558, Nr. 19. – Potth. Reg. 4423; Mülverstedt, Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis, II 186, Nr. 414; Krühne, UB Mansfeld, 404, Nr. 31; BFW 6122.

Episcopo Hauelb(er)gensi[a, 1)] et de Sichen[b, 2)] et de Lapide sancti Michaelis[3)], Cisterciensis ordinis[c)], abbatibus, Alberstatensis[d)] diocesis.

Veniens ad presenciam nostram dilectus filius W(alterus), imperialis aule protonotarius[4)], sua nobis insinuacione monstravit, quod, cum emuli sui occasione accepta ex eo, quod

---

[29)] S. Br. XV 16 Anm. 9.

19. [a)] -ue- *über der Zeile nachgetragen.* [b)] *Über* -n *ein überflüssiger Kürzungsstrich. Bosquet, Migne:* Sichem. [c)] dioc(esis); ordinis *bei Bosquet und Migne.* [d)] Alb(er)sten.; Alberstaten. *bei Bosquet; so auch Migne.*

19. [1)] Sigebodo von Stendal, B. von Havelberg (Suffr. von Magdeburg) 1206/1207–1220. Vgl. Wentz, *Havelberg*, 43f.; Gatz, *Bischöfe*, 232.

[2)] Florentius, als Abt von Sittichenbach (Sichem) (Zist.-Abtei, Diöz. Halberstadt, Osterhausen-Sittichenbach, VG. Lutherstadt Eisleben, Lkr. Mansfeld-Südharz, RB. Halle, Sachsen-Anhalt) bezeugt wahrscheinlich (vor) 1208, 1209, 1210. Sein Amtsantritt vor 1208 wird durch eine gemeinsame Beauftragung mit dem noch als Elekten bezeichneten B. Sigebodo von Havelberg wahrscheinlich gemacht (s. Br. XI 179 [184] Bd. 11 S. 294 Z. 18 mit Anm. 4 und Br. XIII 50 Bd. 13 S. 80 Z. 7–10 mit Anm. 22, 24, 25). Vgl. Graber, *Papsturkunden*, 51, Nr. 24. 1213 wurde er als „quondam abbas" mit der Kreuzzugspredigt beauftragt. Vgl. Br. XVI 29 (Migne, *PL*, 216, 822 D). Sein Vorgänger Dietrich ist 1205, sein Nachfolger Nikolaus 1220 bezeugt. Vgl. Krühne, *UB Mansfeld*, 397f., Nr. 19, 20; 303, Nr. 6; 408, Nr. 51; Schrader, *Sittichenbach*, 6 (193). Zum Kloster Schlegel, *Repertorium*, 455–459.

[3)] Thietmar, als Abt von Michaelstein bei Blankenburg (Zist.-Abtei, Diöz. Halberstadt, Lkr. Wernigerode, RB. Magdeburg, Sachsen-Anhalt) bezeugt 1197 (1199 ?)–1212. Vgl. Schmidt, *UB Halberstadt*, I 342, Nr. 380; Mülverstedt, *Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis*, II 187, Nr. 417; vgl. Schmidt, *UB Stadt Halberstadt*, I, Nr. 12, S. 14; Nr. 13, S. 15. Sein Nachfolger Florentius ist 1214 bezeugt. Vgl. Janicke, *UB Hildesheim*, I 644, Nr. 677. Allerdings soll 1209 ein Abt Konrad bezeugt sein. Vgl. Schlegel, *Repertorium*, 375; Hucker, *Otto IV.*, 251 mit Anm. 564.

[4)] Walter von Biesenrode, als Protonotar König Ottos IV. bezeugt 1208–1212, verließ Ottos Partei aber schon Ende 1211. Vgl. Wentz–Schwineköper, *Erzbistum Magdeburg*, I 343; II 706; Hucker,

idem ex negligencia pocius quam malicia in cerei benedictione commisit, multis suggestis nequiter contra eum ad venerabilem fratrem nostrum Brandebergensem[e)] episcopum[5)] et dilectos filios prepositum de Mildens[6)] et H., canonicum sancti Petri Magdeburgen(sis)[7)], nostras litteras impetrassent, iidem sancti Nicolai Magdeburgensis[8)] ipsum destituere prebenda et per unius momenti spacium ipsi rescripti apostolici copiam denegantes, postquam fuerunt officio suo functi, cuidem[f)] ipsam assignando prebendam, iterum aliquot diebus elapsis eandem cuidam alii contulerunt in eius preiudicium et gravamen.

Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatinus, si eum inveneritis prefata prebenda preter[g)] formam mandati apostolici destitutum vel alias contra iusticiam spoliatum, ipsum sublato appellationis obstaculo restitui faciatis, contradictores, si qui fuerint, per censuram ecclesiasticam compescentes, de predicta negligencia vel contentu[h)] penam ei debitam infligendo. Nos enim ipsum fecimus ad cautelam a vinculo excommunicationis absolvi et ad vos remittimus absolutum, presertim cum, sicut idem asseruit, prefati iudices excommunicatum denunciarint eundem, postquam per venerabilem fratrem nostrum Magdeburgensem[i)] archiepiscopum, apostolice sedis legatum[9)], fuit iuxta formam ecclesie ab eodem vinculo absolutus[10)]. Testes autem, qui[j)] fuerint nominati, et cetera usque subtraxerint[j)], per censuram eandem appellatione cessante cogatis veritati testimonium perhibere.

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater episcope, cum eorum altero nichilominus[k)] exequaris[k)].

Datum Laterani, VI Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[e)] *Bosquet:* Brandeburgen.*; so auch Migne.* [f)] *Bosquet, Migne:* cuidam. [g)] p(ri)tam; preter *bei Bosquet und Migne.* [h)] *Bosquet, Migne:* contemptu. [i)] *Bosquet:* .. Magdeburgen. [j–j)] *Migne:* etc. usque. [k–k)] *Migne:* ea, etc.

Otto IV., 417f., Nr. 44. S. auch das Mandat Innocenz' III. vom 3. April 1213 (*Potth. Reg.* 4413; Dr.: Patze–Dolle, *UB Naumburg*, II 8, Nr. 7; dazu *ebd.* 13, Nr. 11) bezüglich Walters gleichzeitig beanspruchter Pfründe in Bamberg.

[5)] Balduin, Elekt 1205, B. von Brandenburg (Suffr. von Magdeburg) 1207–1216. Vgl. Abb–Wentz, *Brandenburg*, I 28; Gatz, *Bischöfe*, 69f.

[6)] Konrad, als Propst von Mildensee (Propstei, Diöz. Magdeburg, kreisfreie Stadt Dessau-Roßlau, RB. Dessau, Sachsen-Anhalt) bezeugt 1206–1220/1221. Vgl. Wentz–Schwineköper, *Erzbistum Magdeburg*, I 432, 466f. Der Propst von Mildensee war einer der Magdeburger Archidiakone und gehörte dem Domkapitel an. Vgl. auch *ebd.* 159f.; Backmund, *Monasticon*, I 321f.

[7)] Kanoniker des Kollegiatstifts St. Peter (und Paul) in der Neustadt von Magdeburg, vielleicht der 1209 bezeugte Heidenreich. Vgl. Wentz–Schwineköper, *Erzbistum Magdeburg*, II 751f., 772; Mülverstedt, *Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis*, II 150, Nr. 351.

[8)] Kollegiatstift St. Nikolai in Magdeburg. Vgl. Wendehorst–Benz, *Säkularkanonikerstifte*, 120; Wentz–Schwineköper, *Erzbistum Magdeburg*, bes. II 651–661.

[9)] S. Br. XV 3 Anm. 1. Die Legation ist im vorliegenden Brief erstmals bezeugt; Urkunden des Erzbischofs mit der Legatenwürde in der Intitulatio sind 1213–1215 bekannt. Vgl. Br. XVI 53 (50) (Migne, *PL*, 216, 853); Mülverstedt, *Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis*, II 192, Nr. 430; 199, Nr. 446; 221, Nr. 487; 222, Nr. 491; *MGH DD F.II.* Bd. II 230, Nr. 284; 258, Nr. 299; Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 305, Anm. 2; Silberborth, *Albrecht*, 145f.; Huschner, *Albrecht*, 165.

[10)] S. Br. XV 11 Anm. 9.

20.

Innocenz III. befiehlt den Erzbischöfen (Siegfried) von Mainz und (Albrecht) von Magdeburg als päpstlichen Legaten, im (römisch-)deutschen Reich bei Strafe der Exkommunikation das Verbot zu verhängen, vom Tyrannen Otto (kirchliche) Ämter und Lehen oder Pfründen anzunehmen, diese Zuwiderhandelnden zu entziehen und Letztere als Exkommunizierte meiden zu lassen.

Lateran, 1212 April 4.

Reg. Vat. 8, fol. 87r ⟨*Nr.* 20⟩.

Bosquet 319, Nr. 20 = Baluze II 607, Nr. 20 = Migne, PL, 216, 559, Nr. 20. – Potth. Reg. 4415; Mülverstedt, Regesta archiepiscopatus Magdeburgensis, II 186, Nr. 413; Böhmer–Will, Regesten, II 152, Nr. 182; BFW 6120.

Maguntino[1] **et Magdeb(ur)gensi**[2] **archiepiscopis, apostolice sedis legatis.**

Ut[a] inter devotos et indevotos, obedientes et inobedientes discrecio habeatur, oportet, quod agatur severe cum illis et adhibeatur benignitas circa istos. Cum igitur quidam[b] imperiali aula officia et beneficia obtinentes ob reverenciam apostolice sedis iam recesserint ab Ottone[c] tyrampno[3], ne sibi communicando contagione maculentur ipsius[4], et quidam sint in proximo recessuri, fraternitati vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatinus, ne iidem[d] iacturam incurrant, unde gratiam meruerunt, per totam Tautoniam[e, 5] faciatis auctoritate nostra districcius inhiberi, ne aliqui[f] officia et beneficia eorundem presumant[g] a tyrampno recipere memorato. Quodsi aliqui ea recipere attemptarint[h], ipsos sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo beneficiis et officiis ecclesiasticis, si qua obtinent, spolietis et faciatis eosdem[i] tamquam excommunicatos ab omnibus arcius evitari; contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo.

Quodsi non ambo et cetera, alter vestrum ea nichilominus exequatur.

Datum Laterani, II Non. Aprilis, pontificatus[j] nostri[j] anno quintodecimo.

---

20. [a]) *Am Rande:* Panis et virga. [b]) quod(am); quidam *bei Bosquet und Migne.* [c]) Ortone; Ottone *bei Bosquet und Migne*. [d]) *Bosquet, Migne:* inde. [e]) *Bosquet:* Teutoniam*; Migne:* Theutoniam. [f]) *Bosquet, Migne:* aliquis. [g]) *Baluze, Migne:* praesumat. [h]) *Bosquet:* attentarunt. [i]) eisdem; eosdem *bei Bosquet und Migne.* [j–j]) *Fehlt bei Migne.*

20. [1]) S. Br. XV 3 Anm. 2. Zur Legation vgl. auch Böhmer–Will, *Regesten*, II 152, Nr. 178; *BFW* 6118a; Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 305, Anm. 2; Falck, *Mainzer Regesten*, I 93, Nr. 176. Urkunden des Erzbischofs mit der Legatenwürde in der Intitulatio sind 1212–1215 bekannt. Vgl. Böhmer–Will, *Regesten*, II 153, Nr. 186; 163, Nr. 256.

[2]) S. Br. XV 3 Anm. 1, 19 Anm. 9.

[3]) Otto IV. von Braunschweig, römisch-deutscher König 1198, am 4. Oktober 1209 zum Kaiser gekrönt. Gest. 1218. Zur Exkommunikation Kaiser Ottos IV. im Februar (latae sententiae) bzw. Sommer (in zwei Briefen an den EB. von Ravenna und B. von Cremona) und am 18. November (allgemeine Verkündigung) 1210 (*BFW* 445e, 10723a) vgl. Haidacher, *Zeitpunkt*, zu Verhandlungen des Papstes mit deutschen Fürsten bereits 1210 bes. 153f., 184; ders., *Exkommunikation*. Am 31. März 1211 bekräftigte der Papst die Exkommunikation (*BFW* 445c). Im April/Juni und im September 1211 wurde König Friedrich von Sizilien in Nürnberg zum römisch-deutschen König gewählt, Vgl. *BFW* 646b, 10727a; Haidacher, *Beiträge*, 57f.; 61, Nr. 5; Hucker, *Otto IV.*, 298f.; teilweise abweichend Tillmann, *Datierungsfragen*; Stürner, *Friedrich II.*, I 128–132. S. Br. XIV 77 (78).

[4]) S. Br. XV 3 Anm. 12.

[5]) Deutschland.

21.

Innocenz III. trägt G(ottfried) von Villehardouin, Fürsten von Achaia, auf, die vom Erzbischof (Antelmus) von Patras in dessen Domkirche installierten Regularkanoniker von Saint-Ruf, die auf Betreiben der durch sie ersetzten Säkularkanoniker durch weltliche Gewalt vertrieben wurden, worauf diese und andere das Kapitel wieder okkupierten, falls es sich so verhält, zurückzuführen und vor Behelligungen zu schützen. (Dasselbe trägt er dem Bischof von Zaratoba auf, der Alles, was nach der Appellation der Regularkanoniker an den Papst geschehen ist, für ungültig erklären soll.)

Lateran, 1212 April 7.

Reg. Vat. 8, fol. 87ᵛ ⟨*Nr.* 21⟩.

Bosquet 320, Nr. 21 = Baluze II 608, Nr. 21 = Migne, PL, 216, 559, Nr. 21. – Potth. Reg. 4420, 4420; Bréquigny, Table chronologique, IV 527; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 530, Nr. 1.*

Nobili viro G(aufrido) de Villa Arduini, principi Achaie[1)].

Ex[a)] parte dilectorum filiorum canonicorum regularium Patracensis ecclesie nobis est oblata querela, quod, cum de mandato nostro[2)] et abbatis[b)] sancti Ruffi[3)] cum venerabili fratre nostro archiepiscopo[c)] Patracensi[4)] ad partes accesserint Romanie, prefatus archiepiscopus honeste locavit eosdem in ecclesia Patracensi, sed procurantibus canonicis secularibus loci eiusdem et R., presbitero de Supteno, ab eadem ecclesia per laicalem potenciam sunt eiecti et prefati seculares et quidam alii, quorum quidam fuere monachi, in eadem post appellationem ad nos legitime interpositam[5)] sunt instrusi[d)], qui statuentes oculos suos declinare in terram spiritualibus non intendunt. Ideoque discretioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, si est ita, eosdem reduci facias in ecclesia memorata et non permittas ipsos a quoquam, quantum in te fuerit, indebite molestari. vgl. Ps 16, 11

Datum Laterani, VII Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

21. [a)] *Am Rande:* ut reducantur expulsi. [b)] *Bosquet:* .. Abbatis. [c)] *Bosquet:* .. Archiepiscopo. [d)] *Das zweite* -s- *korr. wahrscheinlich aus* -e-.

21. [1)] Gottfried von Villehardouin, der Neffe des Geschichtsschreibers und Marschalls der Champagne, geb. 1170/1175, nahm 1204/1205 teil an der Eroberung Moreas, 1209 als Nachfolger Wilhelms von Champlitte (s. Br. XIII 148 [150] Anm. 2) Fürst von Achaia, 1210 Seneschall der Romania für Kaiser Heinrich (zum Titel vgl. Hendrickx, *Institutions*, 197; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 236), gest. ca. 1225/1227. Vgl. Longnon, *Recherches*, 28–33; Longnon, *Compagnons*, 32–41; Ortega, *Lignages*, 569f.

[2)] Br. XIII 157 (159) und 158 (160) vom Oktober 1210.

[3)] Arnald, als Abt von Saint-Ruf (Augustiner-Chorherrenabtei in Valence, Dép. Drôme) bezeugt 1207–1212, B. von Nîmes 1212–1242. Vgl. *Gallia Christiana* XVI 361f.; Vones-Liebenstein, *Saint-Ruf*, 891 (Index).

[4)] Antelmus aus Burgund, Cluniazenser, EB. von Patras 1205–vielleicht 1241. S. Br. VIII 154 (153), X 49–51, 56, XII 143. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 327ff., II 209; Coureas, *Establishment*; Schabel, *Antelm*; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 227 mit Anm. 269; *EPLBHC* I (2007) 289f.

[5)] Vgl. Digesten 49. 5. 6; 49. 7. 1. 1; 49. 1. 16 (Ed. Mommsen 826, 823); Codex 7. 62. 3 (Ed. Krueger 320f.); *Decretum Gratiani* C. 2 q. 6 c. 31 § 1 (Friedberg, *CorpIC*, I 477); *JL* 16585 (Clemens III.) = Alan. 1. 3. 1 = Alan. K. 1. 3. 1 = Comp. II 1. 2. 8 = Coll. Dunelm. II 137 = X 1. 3. 12 (Friedberg, *CorpIC*, II 20f.).

In e(undem) m(odum) scriptum est episcopo[e)] Zaratouiensi[f, 6)].

Ex parte dilectorum filiorum et cetera usque spiritualibus non intendunt. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, si est ita, revocato in[g)] irritum, quicquid post appellationem ad nos legitime interpositam inveneris[h)] attemptatum, memoratos canonicos regulares in prefatam ecclesiam sublato appellationis obstaculo reducere non postponas et facias eosdem ibidem pacifice commorari, contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo.

22.

Innocenz III. trägt G(ottfried) von Villehardouin, Fürsten von Achaia, auf, von ihm und Anderen einbehaltenen Besitz der Kirche von Andravida zu restituieren, während der Bischof von Zaratoba (, dem er dieses aufträgt,) den Status der Kirche von Andravida untersuchen und darüber entscheiden und seine Entscheidung mit kirchlichen Strafen durchsetzen soll.

Lateran, 1212 April 9.

Reg. Vat. 8, fol. 87^{v} ⟨*Nr.* 22⟩.

Bosquet 320, Nr. 22 = Baluze II 608, Nr. 22 = Migne, PL, 216, 560, Nr. 22; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 419, Nr. 187. – Potth. Reg. 4426, 4426; Bréquigny, Table chronologique, IV 527.*

Eidem[1)].

Ad[a)] nostram noveris audienciam pervenisse, quod, cum episcopatus de Landreuill(a)[2)] unus sit de ditioribus et nobilioribus episcopatibus Romanie[b)], tu et quidam alii possessiones et alia bona ipsius in animarum vestrarum periculum detinentes ibidem episcopum non permittitis[c)] ordinari occasione sumpta ex eo, quod dilectus filius noster B(enedictus), tituli sancte Susanne presbiter cardinalis, tunc apostolice sedis legatus[3)], quatuor canonicos instituit in ecclesia cathedrali, asserentes prefatam ecclesiam ordinari aliter non debere. Quocirca nobilitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus possessiones et alia bona, que ad prefatam ecclesiam pertinere noscuntur, ei sine difficultate facias resignari.

[e)] *Bosquet:* .. Episcopo. [f)] *Baluze, Migne:* Zaratoniensi*; Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 40^{v}):* Zaraconien(si). [g)] i(n) *über der Zeile nachgetragen.* [h)] invenitis*; Bosquet:* inueneritis; *die Emendation bei Baluze und Migne.*

[6)] Das Bistum Zaratoba (Suffr. von Theben) befand sich wahrscheinlich in Zagora, 26 km westlich von Theben. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 240; Koder–Hild, *Hellas*, 283; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 437; zum lateinischen Bistum s. auch Br. XIV 98.

22. [a)] *Am Rande:* (con)tra occupante(m) bona eccl(es)ie. [b)] -an- *korr.* [c)] *Bosquet, Migne:* permittis.

22. [1)] S. Br. XV 21 Anm. 1.

[2)] Andravida, fränkisch Andreville, Hauptort der fränkischen Morea, Nord-Peloponnes, Griechenland. Umstritten ist, ob es Versuche gab bzw. inwieweit es gelang, zu Beginn des 13. Jhs. Andravida durch die Zusammenlegung mit Olena zum Bistum zu machen. S. auch Br. XIII 25. Vgl. Bon, *Morée franque*, 318–320 und ad indicem; Fedalto, *Chiesa latina*, II 39; Schabel, *Antelm*, 103f. mit Anm. 41.

[3)] Benedikt, KP. von S. Susanna 1201, (K.-)B. von Porto und Rufina 1213–1216, Legat im Lateinischen Kaiserreich 1205–1207. Vgl. *DBI* 8 (1966) 317–319; Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 134–136; ders., *Kardinalskollegium*, 146f.; *EPLBHC* II (2008) 97f.

Nos enim venerabili fratri nostro Zaratouiensi[d)] episcopo[4)] nostris damus litteris in mandatis, ut super[e)] statu predicte ecclesie inquisita plenius et cognita veritate, quod canonicum fuerit, sublato appellationis obstaculo statuat[f)] et faciat, quod statuerit, per censuram ecclesiasticam firmiter observari.

Datum Laterani, V Idus Aprilis, pontificatus[g)] nostri[g)] anno quintodecimo.

In e(undem) [modum][h)] scriptum est super hoc episcopo Zaratoniensi[i)].

Ad nostram et cetera usque ordinari aliter non debere. Unde ipsi principi nostris[j)] damus[k)] litteris in mandatis, ut possessiones et alia bona, que ad prefatam ecclesiam pertinere noscuntur, ei sine difficultate faciat resignari. Quocirca fraternitati tue per[l)] apostolica scripta[l)] mandamus, quatenus super[m)] statu et cetera usque firmiter observari.

23.

Innocenz III. befiehlt dem Kollegiatkapitel von Pithiviers, dem Kleriker W. eine freie Pfründe in ihrer Kirche zu verleihen, wie er ihnen schon dreimal geschrieben hat; andernfalls sollen der Domdekan (Nikolaus), der Archidiakon G(uiardus ?) und der Domkanoniker Magister Heinr(ich) von Troyes (, denen er dieses befiehlt,) die Einsetzung vornehmen. Weiters würde er es begrüßen, wenn sie W.s Konkurrenten, den von Ludwig, dem Sohn von König Ph(ilipp II. August) von Frankreich, protegierten Kleriker Heinr(ich), ebenfalls mit einer Pfründe versorgten.

Lateran, 1212 April 3.

Reg. Vat. 8, fol. 87ᵛ–88ʳ ⟨*Nr.* 23⟩.

Bosquet 321, Nr. 22 (!) = Baluze II 608, Nr. 23 = Migne, PL, 216, 561, Nr. 23. – Potth. Reg. 4414; Bréquigny, Table chronologique, IV 526.

Capitulo Piuerensi[1)].

Dilectus filius W. clericus veniens ad apostolicam sedem dilectorum filiorum abbatis[a, 2)] et prioris sancte Marie ac decani[b)] sancti Saluatoris[3)], Blesen(sium), nobis litteras presentavit, per quas iidem nostro apostolatui reserarunt, quod, cum vos[c)] auctoritate nostra monuerint diligenter, ut prefato W., pro[d)] quo vobis tercio scripseramus, prebendam, si qua

---

[d)] *Baluze:* Zaratoniensi*; Migne:* Zaratonensi. [e)] *Bosquet:* supra. [f)] *Migne:* statuant. [g–g)] *Fehlt bei Migne.* [h)] *So Bosquet; Baluze, Migne:* fere modum. [i)] *Bosquet:* Zaratouien. [j)] *Bosquet:* nostri. [k)] -m(us) *korr. aus* -nt. [l–l)] *Migne:* etc., usque. [m)] *Bosquet:* supra.

[4)] S. Br. XV 21 Anm. 6.

23. [a)] *Bosquet:* .. Abbatis. [b)] *Bosquet:* .. Decan. [c)] nos; vos *bei Bosquet und Migne.* [d)] *Bosquet:* per.

23. [1)] Kollegiatstift Saint-Georges in Pithiviers (Diöz. Orléans, Dép. Loiret). Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, I 374.

[2)] Notre-Dame de Bourgmoyen, Augustiner-Abtei in Blois (Diöz. Chartres, ht. Bistum, Dép. Loir-et-Cher). Als Äbte sind bezeugt Philipp (II.) 1207 und Laurentius im Mai 1215. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1388.

[3)] Dekan des Kapitels von Saint-Sauveur in Blois (Diöz. Chartres, ht. Bistum, Dép. Loir-et-Cher); bezeugt sind B. 1205 und Ernaudus, Juni 1212–1221. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1348.

* fol. 88r in vestra vacaret ecclesia, iuxta mandatum apostolicum liberaliter conferretis, * mandantes, ut eis super hoc curaretis certo termino respondere, et in vestra ecclesia quedam prebenda interim vacavisset, inhibuerunt vobis, ne in elusionem mandati apostolici alii quam dicto W. ipsam presumeretis aliquatenus assignare, ac idem W. id idem vobis inhibuit ad sedem apostolicam appellando. Porro cantor et succentor[e)] cum quibusdam aliis canonicis ecclesie vestre ob reverenciam apostolice sedis et nostram humiliter consenserunt[f)], ut supradictus W. ad eandem prebendam in vestra admitteretur ecclesia in canonicum et in fratrem; alii vero ad preces dilecti[g)] filii nobilis viri Lodouici[h, 4)] nati carissimi in Christo filii nostri Ph(ilipp)i, regis Francorum[5)] illustris, ad dictam prebendam Henr(icum) clericum nominarunt illud magistro Stephano fratre suo, eiusdem ecclesie canonico, procurante. Cum ergo vota vestra divisa essent in partes, P. de Nengeuilla[i, 6)], concanonicus vester, ex parte nostra[j)] inhibuit appellando, ne[k)] quicquam[l)] de prefata presumeretis ordinare prebenda, quominus posset mandatum apostolicum adimpleri.

Petrus quoque Senonensis prefati nobilis nobis porrexit litteras continentes, quod, cum ipse pro[m)] prefato Henr(ico) vobis precum suarum premissias[n)] porressiset, antequam pro predicto W. mandatum ad vos apostolicum emanasset, vos, licet[o)] plures vacarint prebende in ecclesia supradicta, nec mandatum nostrum nec preces ipsius effectui mancipastis. Demum cum quedam vacasset [prebenda][p)], minor pars, [ut preces,][q)] sicut credit, evacuaret ipsius, pretextu litterarum nostrarum in sepedictum W. consensit maiore ac saniore[r)] parte tam mandatum nostrum quam preces ipsius parata exequi existente[s)]. Sed cum pars adversa non potuisset induci, ut ambo ad prebendam admitterentur vacantem, vos in sepedictum Henri(cum) unanimiter consensistis. Unde[t)] nobis humiliter supplicabat, ut de prefata prebenda sic disponere dignaremur, quod preces non evacuarentur ipsius et mandatum apostolicum nichilominus impleretur.

Nos[u)] igitur attendentes, quod iam tercio pro prefato W. vobis direximus scripta nostra
vgl. 2Sm 1, 22 et sagitta[v)] Ionathe non debet redire retrorsum, sed dirigi pocius in directum, discretioni[w)] vestre per apostolica scripta precipiendo[x)] mandamus, quatenus memoratam prebendam conferentes eidem ipsum ad illam in fratrem et canonicum admittatis. Alioquin noveritis nos dilectis filiis decano[7)], G(uiardo ?) archidiacono[8)] et magistro Henr(ico) canonico[9)],

---

[e)] *Bosquet:* .. Succentor. [f)] *Bosquet:* consenserint. [g)] *Darnach* et. [h)] -u- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [i)] *Bosquet:* Nangeuill.*; so auch Migne.* [j)] v(est)ra; nostra *bei Bosquet und Migne*. [k)] *Bosquet:* nec. [l)] *Bosquet:* quidquam*; Baluze korr. zu* quicquam*; Migne:* quisquam. [m)] *Fehlt bei Bosquet.* [n)] *Bosquet, Migne:* primitias. [o)] lices. [p)] *So Bosquet und Migne.* [q)] *So Bosquet und Migne.* [r)] seniore; saniore *bei Bosquet und Migne.* [s)] *Am Rande:* For(ma) antiq(ua) p(ro)visio(n)is pre(ben)de. [t)] *Bosquet:* Verum. [u)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [v)] *Am Rande:* nota*, darunter eine verweisende Hand und zwei schräge Striche.* [w)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [x)] *Davor* pecci, -cc- *unterpungiert, mit Kürzungsstrich darüber.*

[4)] Ludwig, geb. 1187, König Ludwig VIII. von Frankreich 1223–1226.

[5)] Philipp II. August, König von Frankreich 1180–1223.

[6)] Nangeville, Cant. Malesherbes, Arr. Pithiviers.

[7)] Nikolaus, als Domdekan von Troyes (Suffr. von Sens) bezeugt 1211–1220. Vgl. Lalore, *Cartulaire Saint-Pierre*, 137, Nr. 130; 158, Nr. 156; 395 (Index); Evergates, *Cartulary*, 80, Nr. 51; 360f., Nr. 403f.; *Gallia Christiana* XII 526.

[8)] Vielleicht Guiardus von Pougy, als Archidiakon von Sézanne bezeugt 1212 Juni 7 bis 1221. Vgl. Lalore, *Cartulaire Saint-Pierre*, Nr. 129, S. 136; 145, Nr. 143; Nr. 149, S. 150; 160, Nr. 159. Guiardus, Archidiakon von Brienne und Offizial von Troyes, ist 1219–1221 bezeugt. Vgl. *ebd.* 149, Nr. 149; 158, Nr. 157; 160, Nr. 159.

[9)] Domkanoniker von Troyes, vielleicht identisch mit dem 1211 bezeugten Offizial Magister Heinrich. Vgl. Lalore, *Cartulaire Saint-Pierre*, 134, Nr. 127.

Trecen(sibus), nostris dedisse litteris in[y)] preceptis[y)], ut predicto W. memoratam prebendam auctoritate nostra sublato appellationis obstaculo conferentes faciant ipsum ad illam in canonicum recipi et in fratrem, contradictores censura ecclesiastica [appellatione][z)] postposita compescendo. Scituri nichilominus, quod nobis gratum erit pariter et acceptum, si prefato Henr(ico) ad preces memorati nobilis in alia prebenda duxeritis providendum.

Datum Laterani, III Non. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Super hoc scriptum est in eundem fere modum eisdem usque appellatione postposita compescendo, denunciaturi nichilominus capitulo sepedicto, quod nobis gratum et cetera usque duxerint providendum.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

24.

Innocenz III. nimmt nach dem Vorbild Papst Alexanders (III.) den König (Alfons II.) von Portugal mit seinem Königreich und allen Orten, die er in Zukunft den Sarazenen entreißen kann und die nicht von christlichen Fürsten beansprucht werden können, in den apostolischen Schutz und setzt einen jährlichen Zins von zwei Mark Gold fest.

Lateran, 1212 April 16.

Reg. Vat. 8, fol. 88[r] ⟨*Nr.* 24⟩.

Empfängerüberlieferung: Original, Lissabon, Archivio Nacional da Torre do Tombo, Bulas, m. 3, Nr. 1; Reg.: Sailler, Papsturkunden, 104, Nr. 51.

*Bosquet 322, Nr. 24 = Baluze II 609, Nr. 24 = Migne, PL, 216, 562, Nr. 24; Lopes de Almeida–Ferreira da Costa Brochada–Dias Dinis, Monumenta Henricina, I 36, Nr. 18 (irrtümlich Alfons III. im Regest); Da Costa–Marques, Bulário, 325, Nr. 176. – Potth. Reg. 4432; Santarém, Quadro elementar, 9 54, Nr. 71; Balladore Pallieri–Vismara, Acta pontificia, 31, Nr. 133; 79, Nr. 376; 231, Nr. 19; 238, Nr. 51; 251, Nr. 136; Linehan, Portugalia Pontificia, I 133, Nr. *75.*

Illustri regi Portugalensi[1)] et heredibus eius in perpetuum.

Manifestis[a)] probatum est argumentis, quod inclite recordationis Alfonsus avus tuus[2)] per sudores bellicos et certamina militaria inimicorum Christiani nominis[b)] intrepidus extirpator et propagator[c)] diligens fidei ortodoxe sicut devotus filius et princeps catholicus

---

[y–y]) *Baluze:* in mandatis*; Migne:* id mandatis. [z]) *So Bosquet und Migne.*

24. [a]) *Am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich und zwei schräge Striche.* [b]) ho(min)is; nominis *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [c]) pro pagator.

24. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Photo des Originals):*

25: Illustri] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, carissimo in Christo filio A. illustri. 27: hominis] nominis*; s. Anm. b.*

24. [1]) Alfons II., König von Portugal 1211 März–1223. Vgl. Vasconcelos Vilar, *D. Afonso II.*

[2]) Alfons (I.) Henriques, geb. ca. 1109, Infant von Portugal mit seiner Mutter Theresa, 1128 Alleinherrscher, 1139, nach einem Sieg über die Sarazenen bei Ourique (?), der erste König von Portugal, bis 1185. Vgl. Feige, *Anfänge*, passim.

multimoda[d)] obsequia impendit sacrosancte ecclesie matri sue[3)], dignum nomen et exemplum imitabile[e)] posteris derelinquens. Equum est autem, ut, quos ad populi regimen et salutem dispensatio celestis elegit[f)], apostolica sedes sincero[g)] prosequatur affectu et in iustis postulationibus studeat efficaciter exaudire. Proinde[h)] nos attendentes[i)] tuam[i)] personam ornatam prudencia, iusticia preditam atque ad regni gubernationem ydoneam eam sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et regnum Portugalense cum integritate honoris regni et dignitate, que ad reges pertinet, necnon et alia[j)] loca, que cum auxilio celestis gracie de Sarracenorum manibus eripueris, in quibus ius sibi non possunt Christiani principes[k)] circompositi vendicare, ad exemplar felicis memorie Alexandri pape, predecessoris nostri, qui hec prefato avo tuo per privilegii paginam concessisse dignoscitur[4)], tue sublimitati concedimus et auctoritate apostolica confirmamus[l)]. Ut autem ad devocionem et obsequium beati Petri apostolorum principis et sacrosancte Romane ecclesie vehemencius accendaris, hec ipsa heredibus tuis duximus concedanda eosque super hiis, que concessa sunt, Deo propicio pro iniuncto nobis apostolatus officio defendemus. Tua itaque intererit, fili karissime, ita circa honorem et obsequium matris tue sacrosancte Romane ecclesie humilem et[m)] devotum existere et sic te ipsum in eius oportunitatibus et dilatandis Christiane fidei finibus exercere, ut de tam devoto et glorioso filio sedes apostolica gratuletur et in eius amore quiescat. Ad indicium autem, quod prescriptum[n)] regnum beati Petri iuris existat, pro amplioris reverencie argumento progenitorum tuorum vestigiis inherendo statuisti duas marcas auri[5)] annis singulis nobis nostrisque successoribus persolvendas, quem utique censum ad utilitatem nostram et successorum nostrorum Bracarensi archiepiscopo[6)], qui pro tempore fuerit, tu et successores tui curabitis assignare.

Decernimus ergo, ut nulli[o)] omnino hominum liceat personam tuam aut heredum tuorum vel etiam prefatum regnum temere perturbare aut eius possessiones aufferre[p)] vel ablatas retinere, minuere aut aliquibus vexationibus fatigare. Siqua igitur et cetera usque

---

[d)] *Nach* -i- -s- *durchgestrichen*. [e)] -l- *korr. wahrscheinlich aus* -e-. [f)] *Bosquet, Migne:* eligit. [g)] sincera; sincero *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [h)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [i–i)] *Bosquet, Migne:* tuam attendentes*; s. die Empfängerüberlieferung.* [j)] *Bosquet, Migne:* omnia*; s. die Empfängerüberlieferung.* [k)] -p- *über der Zeile.* [l)] *Am Rande:* confirmatio et collatio regni Portugalie*; ferner ein Längsstrich.* [m)] *Über der Zeile nachgetragen.* [n)] p(er) scriptum; prescriptum *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung* [o)] *Migne:* nonnulli. [p)] afferre; aufferre *bei Bosquet; so auch Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

3: sincera] sincero*; s. Anm. g.* 4: attendentes tuam] tuam attendentes*; s. Anm. i–i.* 7: alia] omnia*; s. Anm. j.* 18: p(er) scriptum] prescriptum*; s. Anm. n.* 19: vestigiis inherendo] inherendo vestigiis. 24: afferre] auferre*; s. Anm. p.* 25: et cetera usque] in futuris ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, nisi reatum suum digna satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore et sanguine Dei et Domini redemptoris nostri Iesu Christi aliena fiat atque in extremo examine.

[3)] Zum Lehnsbrief des Königs an Papst Lucius II., Claves regni celorum vom 13. Dezember 1143 (Dr.: de Azevedo, *Documentos Medievais Portugueses: Documentos Régios,* I/2 250, Nr. 202), vgl. Feige, *Anfänge*, 278f.

[4)] Papst Alexander III. am 23. Mai 1179: *JL* 13420; Dr.: Lopes de Almeida–Ferreira da Costa Brochada–Dias Dinis, *Monumenta Henricina,* I, 18, Nr. 9. Vgl. Feige, *Anfänge*, 300–304.

[5)] S. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 222b.

[6)] Zur „adiutor-Rolle" des Erzbischofs von Braga seit 1128 an der Seite von Alfons Henriques vgl. Feige, *Anfänge*, 184–188.

districte ultioni subiaceat. Cunctis autem eidem regno et regi sua iura[q)] servantibus et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte M(ari)e in Cosmidin dyaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[7)], XVI Kal. Maii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero domini Innocentii pape III anno quintodecimo.

25.

Innocenz III. nimmt den Adeligen Guido da Polenta in den päpstlichen Schutz und bestätigt ihm den rechtmäßigen Besitz, insbesondere die Güter in der Diözese Forlì, die ihm von Papst Gregor (VIII.) übertragen wurden, und setzt dafür einen jährlichen Zins fest.

Lateran, 1212 April 12.

Reg. Vat. 8, fol. 88r–88v ⟨Nr. 25⟩.

Empfängerüberlieferung: Original: Ravenna, Archivio storico Arcivescovile, fondo S. Andrea, 11780; Dr.: Tarlazzi, Appendice, I 94, Nr. 53.

Bosquet 323, Nr. 25 = Baluze II 610, Nr. 25 = Migne, PL, 216, 563, Nr. 25; Fantuzzi, Monumenti, III 68, Nr. 42; Curradi, Fonti, 772, Nr. 87. – Potth. Reg. 4430.

---

q) I- *ist ein Großbuchstabe (entsprechend* Regno *und* Regi*), korr. aus* i-.

1f.: et cetera usque] sit pax Domini nostri Iesu Christi, quatinus et hic fructum bone actionis percipiant et apud dictrictum iudicem. 2: Amen] Amen. Amen. Amen.

Folgende Kardinäle unterschrieben:

Cinthius tituli sancti Laurentii in Lucina presbiter cardinalis
Cencius sanctorum Ioh(anni)s et Pauli presbiter cardinalis tituli Pamachii
Petrus tituli sancti Marcelli presbiter cardinalis
Benedictus tituli sancte Susanne presbiter cardinalis
Leo tituli sancte Crucis in Iher(u)s(a)l(e)m presbiter cardinalis
Petrus sancte Pudentiane tituli Pastoris presbiter cardinalis
Guala sancti Martini presbiter cardinalis tituli Equicii
Pelagius tituli sancte Cecilie presbiter cardinalis

Ioh(anne)s Sabinensis episcopus
Nicholaus Tusculanus episcopus
Guido Prenestinus episcopus
Hug(o) Hostiensis et Velletrensis episcopus

Guid(o) sancti Nycolai in Carcere Tulliano diaconus cardinalis
Ioh(anne)s sancte Marie in Via lata diaconus cardinalis
Oct(auianus) sanctorum Sergii et Bachi diaconus cardinalis
Ioh(anne)s sanctorum Cosme et Damiani diaconus cardinalis.

7) S. Br. XV 16 Anm. 9.

Nobili viro Guidoni de Polenta[1)].

* fol. 88v * **C**um a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter et cetera usque assensu personam tuam cum omnibus bonis, que in presenciarum rationabiliter possides aut in futurum iustis modis prestante Domino poteris adipisci, sub beati Petri [et][a)] nostra protectione suscipimus, specialiter autem fundum Burgandent(is), Frassenetum, Casacutulam[2)] et res alias in Liuiensi[b)] dyocesi[3)] constitutas, quas felicis memorie Greg(orius) papa, predecessor noster[4)], tuis progenitoribus intuitu devocionis, quam ad Romanam habebant ecclesiam, dignoscitur concessisse, prout in ipsius privilegio continetur, sicut predicta omnia iuste ac pacifice possides, nos tibi sub annuo censu duodecim solidorum Lucen(sium)[5)] auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus[6)].

Nulli ergo omnino[c)] hominum liceat[d)] et cetera usque nostre[c)] protectionis et confirmationis infringere[e)] vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem et cetera usque se noverit[e)] incursurum.

Datum Laterani, II Idus Aprilis, pontificatus[f)] nostri[f)] anno quintodecimo.

26.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Arduin) von Theben auf, den Bischof des mittellosen Bistums Zaratoba zu unterstützen, damit dieser sein Amt ausüben könne. (Dem Erzbischof [Guarinus] von Thessalonike und dem Bischof und dem Archidiakon [Hugo] von Daulia trägt er auf, ihn dazu zu veranlassen.)

Lateran, 1212 April 8.

---

25. a) *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* b) *Baluze, Migne:* Lucensi. c–c) *Migne … .* d) *Fehlt bei Bosquet.* e–e) *Migne:* etc. usque. f–f) *Fehlt bei Migne.*

25. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Digitalisat des Originals):*

1: Nobili – Polenta] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, nobili viro Guidoni de Polenta salutem et apostolicam benedictionem. 2: et cetera usque] quod iustum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exegit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum. 2: et cetera usque] dilecte in Domino fili, tuis iustis postulationibus grato concurrentes. 4: Petri] Petri et*; s. Anm. a.* 11: et cetera usque] hanc paginam. 12: et cetera usque] ausu temerario. 12: et cetera usque] hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Patri et Pauli, apostolorum eius.

25. 1) Guido da Polenta (bei Bertinoro, Emilia-Romagna), bezeugt 1183, gest. vor 6. Juli 1225, Begründer des Aufstiegs der Familie da Polenta in Ravenna. Vgl. Vasina, *Dai Traversari ai da Polenta*, bes. 562f.; *DBI* 84 (2015) (http://www.treccani.it/enciclopedia/guido-da-polenta_res-427577a9-d48d-11e5-b181-00271042e8d9_%28Dizionario-Biografico%29/) [9. 11. 2018].

2) Die Lage der drei Orte ist nicht bekannt. Vgl. Vasina, *Dai Traversari ai da Polenta*, 598f., Anm. 61, 62, 64.

3) Diözese Forlì; Lucca wurde durch Baluze (s. Anm. b) in der Historiographie lanciert.

4) Papst Gregor VIII. (1187–1188). Vgl. Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 4), 724, Nr. 1418; in *IP* V 145, Nr. *1, wird als Aussteller des Privilegs Papst Gregor VII. vermutet.

5) Die seit dem Frühmittelalter in Lucca geprägte Pfennigmünze, die im 12. Jh., neben der an Bedeutung zunehmenden Pisaner Prägung, eine der wichtigsten Münzen in Mittelitalien war. Vgl. Spufford, *Handbook*, 39f.; Day, *Before the Libro della Zecca*, 446–467.

6) S. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 98b mit Anm. 2.

Reg. Vat. 8, fol. 88ᵛ ⟨*Nr.* 26⟩.

Bosquet 324, Nr. 26 = Baluze II 610, Nr. 26 = Migne, PL, 216, 564, Nr. 26. – Potth. Reg. 4425; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 530, Nr. 3.

Thebano archiepiscopo[1].

Venerabilis[a] frater noster Zarotoniensis[b] episcopus[2] in nostra proposuit presencia constitutus, quod ecclesie sue adeo sunt tenues falcultates, quod ex eis vix posset honeste unus canonicus sustantari. Ne igitur propter inopiam temporalium nomen episcopale vilescat, discretioni[c] vestre[c] per apostolica scripta mandamus, quatenus eidem provisionem honestam studeas assignare, ut idem cure populi sibi commissi comodeus[d] intendere valeat sollicitudine pastorali nec propter deffectum temporalium compellatur se secularibus negociis implicare.

Datum Laterani, VI Idus Aprilis, pontificatus[e] nostri[e] anno quintodecimo.

In eundem fere modum scriptum est super hoc archiepiscopo Tesalonicensi[f, 3] et episcopo[4] et archidiacono[5] Daualiensibus usque secularibus negociis implicare. Quocirca discrecioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus dictum archiepiscopum ad hoc moneatis prudenter et efficaciter inducatis.

Quodsi non omnes [et cetera][g], duo vestrum[h] et cetera.

27.

Innocenz III. trägt dem Adeligen M., Herrn von Grabia, auf, Griechen des Orts, die den Archidiakon Hugo von Daulia tätlich angegriffen haben und die deshalb inkurrierte Exkommunikation missachten, mit weltlicher Gewalt zur Genugtuung zu zwingen.

Lateran, 1212 April 8.

---

26. [a]) *Die Initiale ist vorgemerkt, aber nicht illuminiert, sondern in schwarzer Tinte nachgezogen von derselben Hand, die die Briefnummer* 26 *nachtrug – der Brief wurde bei der ersten Zählung übersehen – und die folgenden Briefnummern korrigierte.* [b]) *Bosquet:* .. Zaratouien.*; Baluze, Migne:* Zaratoniensis. [c–c]) *Baluze, Migne emendieren:* fraternitati tuae*; die falsche Anrede wohl aus dem a pari-Brief oder aus Br. XV 28.* [d]) *Bosquet, Migne:* commodius. [e–e]) *Fehlt bei Migne.* [f]) *Bosquet:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [g]) *So Bosquet.* [h]) *Fehlt bei Migne.*

26. [1]) Der kaiserliche Kaplan Arduin, im Oktober 1210 von Innocenz III. nach einer Doppelwahl als EB. von Theben bestätigt (Br. XIII 136 [138]), als „Hardumunius episcopus Thebanus" Adressat eines Briefs des Prämonstratenserabtes Gervasius (Epistolae Gervasii [ed. Hugo] 78, Nr. 88), möglicherweise identisch mit dem 1217, 1219 und 1222 bezeugten Erzbischof von Theben (Tăutu, *Acta Honorii*, 25, Nr. 7; 124, Nr. 94; Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1816); vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 222; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 226, 256f.

[2]) S. Br. XV 21 Anm. 6.

[3]) S. Br. XV 18 Anm. 1.

[4]) Bei dem Bischof von Daulia (Diaulia, Suffr. von Athen, Phokis, Griechenland; vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 123f.; Koder–Hild, *Hellas*, 142f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 53), der zwischen Dezember 1208 und August 1213 Empfänger mehrerer Briefe Innocenz' III. ist, handelt es sich wohl um ein und dieselbe Person. Vgl. Fedalto, *Atene*, 76f.

[5]) Magister Hugo, s. unten Br. XV 27 S. 48. Z. 5.

Reg. Vat. 8, fol. 88^{v} ⟨Nr. 27[a)]⟩.
Bosquet 324, Nr. 27 = Baluze II 610, Nr. 27 = Migne, PL, 216, 564, Nr. 27; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 419, Nr. 186. – Potth. Reg. 4424.

Nobili viro M., domino de Grauia[1)].

Magister Hug(o), archidiaconus Daualiensis[b, 2)], graui nobis conquestione monstravit, quod quidam[c)] Greci de Grauia in eum Dei timore postposito manus temerarias iniecerunt[3)] et sibi graves iniurias irrogarunt. Cum igitur iidem, sicut accepimus, excommunicationis sententiam vilipendant et iidem, qui spiritualem non metuunt, temporali districtione debeant castigari, nobilitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus malefactores predictos, ut super hiis conquerenti satisfaciant, competenter tradita tibi potestate compellas.

Datum Laterani, VI Idus Aprilis, pontificatus[d)] nostri[d)] anno quintodecimo.

28.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Arduin) und dem Domkapitel von Theben, Ritter und Lateiner aus der Diözese Zaratoba, die in Theben einen Wohnsitz haben und die der Bischof von Zaratoba exkommuniziert hat, als Exkommunizierte zu meiden.

Lateran, 1212 April 7.

Reg. Vat. 8, fol. 88^{v} ⟨Nr. 28[a)]⟩.
Bosquet 324, Nr. 28 = Baluze II 610, Nr. 28 = Migne, PL, 216, 564, Nr. 28. – Potth. Reg. 4421; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 530, Nr. 2.

Archiepiscopo[1)] et capitulo Theban(is).

Ad audienciam nostram venerabili fratre nostro Zarotoniensi[b)] episcopo[2)] significante pervenit, quod, cum milites et Latini Zaratoniensis[c)] diocesis mensionem[d)] habeant apud Thebas, siquando prefatus episcopus in eos propter suos excessus sententiam excommunicationis promulgat, vos ipsos non facitis evitari, propter quod idem episcopus et ecclesia sibi commissa ex eis suam non potest consequi rationem. Quia igitur non est maliciis hominum indulgendum[3)], discretioni vestre per apostolica scripta mandamus atque preci-

---

27. [a)] *Korr. aus* 26. [b)] D- *über der Zeile nachgetragen.* [c)] q(ui)de(m); quidam *bei Bosquet und Migne*. [d–d)] *Fehlt bei Migne.*

27. [1)] Grabia, Gravia, ursprünglich Flussname, Siedlung und Burg 5 km nordwestlich des heutigen Grabia, Hellas, Griechenland. Vgl. Koder–Hild, *Hellas*, 167.
[2)] S. Br. XV 26 Anm. 5.
[3)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 17 q. 4 c. 29 (Friedberg, *CorpIC*, I 822).

28. [a)] *Korr. aus* 27. [b)] *Bosquet:* .. Zaratouien.*; Migne:* Zaratoniensi. [c)] *Bosquet:* Zaratouien. [d)] *Bosquet, Migne:* mansionem.

28. [1)] S. Br. XV 26 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 21 Anm. 6.
[3)] Vgl. Digesten 6. 1. 38 (Ed. Mommsen 92).

pimus, quatenus parrochianos ipsius episcopi ab eo excommunicationis laqueo rationabiliter innodatos non presumatis de cetero recipere ad divina, sed eos faciatis pocius evitari.

Datum Laterani, VII Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

29.

Innocenz III. trägt dem Bischof, dem Domdekan (Randulf) und dem Domkantor von Daulia auf, die Anschuldigungen betreffend Übergriffe auf seine Diözese, die der Bischof von Zaratoba gegen den Erzbischof (Arduin) und die Domkanoniker von Theben erhebt, zu untersuchen und dafür zu sorgen, dass beide Seiten sich mit ihrer Diözese begnügen.

Lateran, 1212 April 9.

Reg. Vat. 8, fol. 88^{v} ⟨Nr. 29[a)]⟩.

Bosquet 325, Nr. 29 = Baluze II 611, Nr. 29 = Migne, PL, 216, 565, Nr. 29. – Potth. Reg. 4427; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 530, Nr. 4.

Episcopo[1)] et[b)] decano[2)] et cantori Daualien(sibus).

Cum, sicut venerabilis frater noster Zaratoniensis[c)] episcopus[3)] proposuit coram nobis, venerabilis frater [noster][d)] archiepiscopus[4)] et canonici Thebani Zaraconiensem[e)] diocesim, cum sit Thebane [vicina][f)], continuo occupare presumant et[g)] eundem episcopum multipliciter indebite molestare, nos volentes, ut utrisque ius suum conservetur illesum, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus partibus convocatis inquisita plenius et cognita veritate utrumque faciatis sua dyocesi manere contentum, contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo. Testes autem, qui fuerint nominati, si[h)] se gratia, odio vel timore subtraxerint, per districtionem canonicam[i)] appellatione cessante cogatis veritati testimonium[h)] perhibere.

Quodsi non omnes et cetera tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Datum Laterani, V Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

30.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Guarinus) von Thessalonike, dem Elekten (Balduin) von Demetrias und dem Thesaurar von St. Demetrius in Thessalonike auf, die Anschuldigungen wegen gewaltsamer Übergriffe, die der Bischof von Zaratoba gegen den Domdekan, genannte

29. [a)] *Korr. aus* 28. [b)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [c)] *Bosquet:* .. Zaraconien.; *Baluze, Migne:* Zaratoniensis. [d)] *So Bosquet und Migne.* [e)] *Baluze, Migne:* Zaratoniensem. [f)] *Die Emendation von Baluze und Migne.* [g)] *Migne:* in. [h–h)] *Migne:* etc. usque. [i)] *Bosquet:* eandem.

29. [1)] S. Br. XV 26 Anm. 4.

[2)] Magister Randulfus, im Januar 1209 von Innocenz III. als Domdekan von Daulia (Suffr. von Athen, Phokis, Griechenland) bestätigt: Br. XI 237 (243).

[3)] S. Br. XV 21 Anm. 6.

[4)] S. Br. XV 26 Anm. 1.

Domkanoniker, den Kastellan und andere Laien aus Theben erhebt, zu untersuchen und ihr Urteil mit kirchlichen Strafen durchzusetzen; im Fall von tätlichen Angriffen gegen Kleriker sollen sie die Exkommunikation der Schuldigen verkünden, bis diese Genugtuung geleistet haben und mit entsprechenden Schreiben der Delegierten für die Absolution an den Heiligen Stuhl gereist sind.

Lateran, 1212 April 9.

Reg. Vat. 8, fol. 88r ⟨Nr. 30a)⟩.

Bosquet 325, Nr. 30 = Baluze II 611, Nr. 30 = Migne, PL, 216, 565, Nr. 30. – Potth. Reg. 4428; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 531, Nr. 5.

Archiepiscopo Thesalonicensi[b, 1)] et electo Detnit(ri)acensi[c, 2)] et thesaurario [sancti][d)] Demetrii Thesalonicensis[3)].

Venerabilis frater noster Zaraconiensis[e)] episcopus[4)] nobis[f)] conquerendo monstravit, quod decanus[5)] et capitulum[g)] Theban(i) eum multipliciter molestantes ipsum presumpserunt[h)] infamare, quod bladum comburi fecit eorum, ac[i)] manu armata terram intrantes ipsius et quendam suum hominem capientes ipsum afflictum crudeliter tradiderunt iudici seculari, qui diu eundem detinuit mancipatum custodie carcerali. Preterea dictus decanus et G(erardus ?) de Besens[6)] et G. de Pictauia[7)] canonici cum G. de sancta Cruce, castellano Thebano, et quibusdam aliis laicis Thebane diocesis in domum ipsius episcopi nequiter irruentes et manus temerarias inicientes in ipsum quemdam hominem suum, quem propter eorum seviciam brachiis tenebat propriis amplexatum, capere presumpserunt[j)] et arce[k)] custodie mancipare[l)]. Cum igitur hec, si vera sunt[m)], non debeamus conniventibus oculis pertransire, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus vocatis, qui fuerint evocandi, et inquisita plenius et cognita veritate, quod canonicum fuerit, appellatione postposita statuatis, facientes, quod decreveritis, per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Si vero vobis constiterit de iniectione manuum[n)] violenta[8)], dictos

---

30. [a)] *Korr. aus* 29. [b)] *Bosquet passim:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [c)] *Bosquet:* Detniciacen.*; so auch Migne. Im Brief, vielleicht noch im Originalregister, stand sicherlich:* Demitriacen(si). [d)] *So Bosquet und Migne.* [e)] *Baluze, Migne:* Zaratoniensis. [f)] *Darnach nochmals* nobis. [g)] *Bosquet, Migne:* canonici. [h)] *Bosquet:* praesumpserint*; bei Bosquet und Migne folgt nochmals:* multipliciter. [i)] a; ac *bei Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet:* praesumpserint. [k)] *Bosquet, Migne:* arcte. [l)] *Baluze, Migne:* manciparunt. [m)] *Bosquet:* sint. [n)] *Darnach nochmals* manuu(m).

30. [1)] S. Br. XV 18 Anm. 1.

[2)] Demetrias, Suffr. von Larissa, Thessalien, Griechenland. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 125; Koder–Hild, *Hellas*, 144f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 232f. Der hier adressierte Elekt ist der Archidiakon Balduin von Thessalonike, der (s. Br. XV 42) mit 7. Mai 1212 bei Innozenz III. die Anerkennung seiner Resignation auf den für ihn vorgesehenen Bischofssitz Demetrias erlangte; s. auch Br. XV 51. Vgl. Fedalto, *Tessalonica*, 101.

[3)] St. Demetrius, Kirche des Stadtpatrons von Thessalonike, die an die Kanoniker vom Heiligen Grab in Jerusalem übertragen worden war; vgl. Janin, *Église latine*, 212–214; ders., *Grands centres*, 366f.; Pokorny, *Thessaloniki*, 582 mit Anm. 122.

[4)] S. Br. XV 21 Anm. 6.

[5)] Domdekan von Theben.

[6)] Wohl „Gerardus de Besentun", „de Bisuntio", von Besançon, der anlässlich der Doppelwahl in Theben 1210 eine Rolle spielte (Br. XIII 136 [138]) und 1224 als Domkanoniker bezeugt ist (Pressutti, *Reg. Honorii III*, Nr. 5126; Dr.: Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 513, Nr. 238).

[7)] Poitou.

[8)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

sacrilegos tamdiu appellatione remota excommunicatos publice nuncietis et faciatis ab omnibus arcius[o)] evitari, donec passo iniuriam satifecerint[p)] competenter et cum vestrarum testimonio litterarum ad sedem venerint apostolicam absolvendi.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, V Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

31.

Innocenz III. erklärt alles Vorgehen des exkommunizierten Ex-Kaisers Otto gegen Kleriker und Laien, die von ihm abgefallen sind, und insbesondere das Urteil, das dieser gegen den Bischof (Wilhelm) von Como in dessen Konflikt mit der Familie der Capitani d'Arzago gefällt hat, für nichtig und befiehlt dem Bischof (Jakob) von Turin und dem Propst (Oldebert) von S. Gaudenzio in Novara, zu verhindern, dass die Capitani d'Arzago den Bischof und seine Kirche aufgrund dieses Urteils behelligen.

Lateran, 1212 April 5.

Reg. Vat. 8, fol. 88^{v}–89^{r} ⟨Nr. 31[a)]⟩.

Bosquet 326, Nr. 31 = Baluze II 611, Nr. 31 = Migne, PL, 216, 566, Nr. 31. – Potth. Reg. 4419; BFW 6121.

Episcopo Taurinensi[1)] et preposito [sancti][b)] Gaudencii Nouariensis[2)].

Sicut ea, que a catholicis et devotis principibus rationabiliter ordinantur, firma debent et illibata servari, sic ea, que a perfidis et[c)] tyrampnis improbe statuuntur, illo maxime tempore, quo excommunicationis vinculo tenentur astricti, carere debent robore firmitatis, cum tales legitime nequeant iurisditionis officium exercere ab unitate fidelium separati[3)]. Cum igitur Otto, non iam nominandus imperator, sed impius persecutor[4)], cum suis fautoribus anathematis sit vinculo innodatus[5)] et a debito fidelitatis ipsius absoluti sint universi, nos omnia, que idem excommunicatus vel aliquis eius officialis contra clericos vel ecclesias statuit aut statuerit sive contra principes aut eorum fautores, qui memorato tyranno suum subtraxerunt[d)] obsequium, ut libertatem et iusticiam tam ecclesie quam imperii tueantur, denunciamus irrita et inania[e)] eaque de communi fratrum nostrorum

---

o) *Bosquet, Migne:* arctius. p) *Bosquet:* satisfacerent.

31. a) *Korr. aus* 30. b) S(ancti) *bei Bosquet und Migne.* c) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* d) *Bosquet, Migne:* subtraxerint. e) inana.

31. 1) Giacomo (I.) di Carisio, B. von Turin 1206/1207–1226. Vgl. Savio, *Piemonte*, 369; Semeria, *Storia*, 122–128.

2) Oldeberto Tornielli, päpstlicher Subdiakon, Kanoniker, 1190 als Dompropst von S. Gaudenzio in Novara bezeugt, als Nachfolger Gerhards von Sesso (s. Br. XV 37 Anm. 3) in einer Doppelwahl zum B. von Novara gewählt, am 21. Mai 1213 von Innocenz III. bestätigt, B. bis 1235. S. Br. II 231 (240), XVI 51 (Migne, *PL*, 216, 854, Nr. 51). Vgl. Bescapè, *Novara Sacra*, 338 (mit Anm. 336)–347; Savio, *Piemonte*, 275f.; Behrmann, *Domkapitel*, 57 mit Anm. 202, 297, Nr. 150, und ad indicem.

3) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 24 q. 1 c. 37 (Friedberg, *CorpIC*, I 981).

4) S. Br. XV 20 Anm. 3.

5) Zur Exkommunikation Kaiser Ottos IV. s. ebd.

consilio auctoritate apostolica omnino cassamus. Specialiter autem sententiam, quam idem O(tto)[f] contra venerabilem fratrem nostrum Cumanum[g] episcopum[6] super causa, que vertitur inter ipsum et Capitaneos de Arzago[7], pro eo, quod ad ipsius excommunicati presenciam idem episcopus non accessit, cum vocatus fuisset ab eo, nequiter promulgavit, * fol. 89r decernimus * nullam esse nec per eam aliquod Cumane ecclesie imposterum preiudicium generari. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus Capitaneos ipsos, ut dictum episcopum vel eius ecclesiam occasione ipsius sententie non agravent vel molestent, monitione premissa per censuram ecclesiasticam appellatione remota cogatis.

Datum Laterani, Non. Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

32.

Innocenz III. nimmt die Abtei Saint-Sever in den päpstlichen Schutz und bestätigt die Benediktinerregel; den gesamten rechtmäßigen Besitz; den unentgeltlichen Empfang der heiligen Öle und Weihen vom Diözesan- oder jedem beliebigen in Gemeinschaft mit dem Papst stehenden Bischof; verbietet, dass der Diözesanbischof ohne ihre Zustimmung in der Abtei öffentliche Messen oder Stationsgottesdienste zelebriert, dass aus ihren Orten Ritter oder Fußsoldaten eingezogen oder ihre Ländereien besteuert werden; gewährt das Recht, in ihren Pfarren Priester zu wählen und dem Diözesanbischof zu präsentieren; verbietet, ohne ihre Zustimmung neue Regeln oder Abgaben einzuführen und ohne die Erlaubnis des Papstes Interdikt oder Exkommunikation über sie zu verhängen; setzt einen jährlichen Zins fest und gewährt die freie Abtwahl.

Lateran, 1212 April 20.

Reg. Vat. 8, fol. 89r ⟨Nr. 32[a]⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift des Originals von Pierre Daniel Du Buisson (1639–1684), Archives municipales de Saint-Sever, GG 28, S. 161f., bzw. Historiae monasterii S. Severi in Vasconia libri X, Bd. II 299–303 [1], und vielleicht des Originals von Dom Claude Estiennot (1639–1699), Antiquités bénédictines de Gascogne, I, BN Paris, Lat. 12751, S. 488–492 [2]; Dr.: Pon–Cabanot, Chartes, I 382, Nr. 102 (datiert 1213).

Bosquet 326, Nr. 32 = Baluze II 612, Nr. 32 = Migne, PL, 216, 566, Nr. 32. – Potth. Reg. 4435; Bréquigny, Table chronologique, IV 527.

---

[f]) *Baluze, Migne:* Otto. [g]) *Bosquet:* .. Cuman.

[6]) Guglielmo della Torre, als B. von Como bezeugt seit 1197, bis 1227. Vgl. Savio, *Lombardia*, II/2/1 349–359; *DBI* 37 (1989) 581–583. Er war, nachdem er 1209/1210 Empfänger und Zeuge kaiserlicher Urkunden war, beim Aufenthalt Ottos in Como, im Februar 1212, ferngeblieben. Vgl. Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 287 mit Anm. 6.

[7]) Die aus Mailand stammende, im Distrikt von Como begüterte Familie der Capitani d'Arzago (Arzago d'Adda, Prov. Bergamo). Vgl. Grillo, *Milano*, 675–677. Möglicherweise ging es um von den Capitani d'Arzago beanspruchte Rechte als Gonfalonieri der Kirche von Como. Vgl. Rovelli, *Storia*, II 323.

32. [a]) *Korr. aus* 31.

Abbati monasterii sancti Seuerini[1)] eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis imperpetuum.

Pie postulatio voluntatis et cetera usque indubitanter assumat. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus clementer annuimus et prefatum monasterium sancti Seueri a bone memorie W(i)l(le)l(m)o[b)] Sancii, quondam Wasconie comite[2)], fundatum et beato Petro ab eodem comite perpetuo iure oblatum[3)] ad exemplar felicis memorie Paschalis[4)] et Alexandri[5)] paparum[c)], predecessorum nostrorum, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus; in primis siquidem statuentes, ut ordo monasticus, qui secundum Deum et beati Benedicti regulam in eodem monasterio et cetera usque inviolabiliter observetur. Preterea quascumque possessiones et cetera usque illibata permaneant. In quibus hec propriis et cetera usque vocabulis: in episcopatu Adurensi[6)] sancti Petri[7)], sancti Ioh(ann)is[8)], sancti Germani[9)] et sancti Ioh(ann)is[10)], sancti Laurencii[11)], sancte Marie[12)], sancti Eugenii[13)] et sancte Marie, sancti Vincencii, sancti

---

[b)] *Bosquet:* Vvillelmo*; so auch Migne.* [c)] *Bosquet, Migne:* papae.

32. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit den Abschriften von Du Buisson [1] und Estionnet [2]):*

1: Abbati] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis .. *(2)* abbati *1, 2*. 1: Seuerini] Severi *1, 2.* 1: eiusque] cum *1*. 3: et cetera usque] effectu debet prosequente compleri, quatinus et devotionis sinceritas laudabiliter enitescat, et utilitas postulata vires *1, 2*. 5; sancti] beati *1, 2.* 5: W(i)l(le)l(m)o]] Willelmo *1, 2*. 6: beato Petro ab eodem comite] ab eodem comite beato Petro *2*. 7: p(a)p(arum)] pontificum *1*. 10: et cetera usque] institutus esse dignoscitur, perpetuis ibidem temporibus *1, 2.* 10f.: et cetera usque] quaecumque bona idem monasterium in praesentiarum iuste ac canonice possidet aut in futurum concessione pontificum, largitione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis iustis modis praestante Domino poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et *1, 2*. 11: et cetera usque] duximus exprimenda *1, 2*. 13: sancti Eugenii] S. Eugeniae *1, 2*. 13: Marie] Eulaliae *2*.

32. [1)] Arsius, Abt von Saint-Sever (Ben.-Abtei in Saint-Sever, Diöz. Aire, Arr. Mont-de-Marsan, Dép. Landes) ca. 1200–1213, gleichzeitig B. von Lescar (Suffr. von Auch). Vgl. *Gallia Christiana* I 1177, 1293f.; Pon–Cabanot, *Chartes*, I 39; II 740.

[2)] Guilhem-Sanche, Graf der Gascogne 964, gest. 997. Vgl. Mussot-Goulard, *Princes*, 125–159; zur Neugründung bes. 136–139.

[3)] Die (Neu-)Gründungsurkunde der Abtei, datiert 988 nach September 14, Dr.: Pon–Cabanot, *Chartes*, I 109, Nr. 2, wurde, vielleicht auf der Basis von echten Fragmenten, wahrscheinlich in der 2. Hälfte des 11. Jahrhunderts ge- bzw. verfälscht. Vgl. Higounet–Marquette, *Origines*; Cabanot–Pon, *Origines*; Pon–Cabanot, *Chartes*, I 24–27, 109/111.

[4)] Papst Paschal II. am 5. November 1103; *JL* 5951; Dr.: Pon–Cabanot, *Chartes*, I 274, Nr. 68.

[5)] Ein Privileg Papst Alexanders III. transkribiert, allerdings Alexander V. zugeschrieben und auf 1409 datiert, Du Buisson, Historiae libri X, I 205–207. Vgl. Wiederhold, *PU in Frankreich*, VII 26, Anm. 5 (datiert mit 13. August 1165).

[6)] Diöz. Aire, Suffr. von Auch.

[7)] Vielleicht Saint-Pierre-de-Mazères (Comm. Saint-Sever). Vgl. Suau, *Temporel*, 142f. mit Anm. 193; Pon–Cabanot, *Chartes*, I 157, Anm. 230; 384, Anm. 910; II 790 (Index).

[8)] Vielleicht Saint-Jean in Projan (abgekommen, Comm. Toulouzette, Cant. Mugron, Arr. Dax, Dép. Landes). Vgl. *ebd.* I 209, Anm. 439; 384, Anm. 913.

[9)] Saint-Germain-d'Ester (oder de Sainterailles) (Comm. Saint-Sever). Vgl. *ebd.* 214, Anm. 468; 385, Anm. 914; II 810 (Index).

[10)] Vielleicht Saint-Jean in Brocas (Comm. Labrit, Arr. Mont-de-Marsan). Vgl. *ebd.* I 138, Nr. 130; 385, Nr. 915; II 762 (Index)

[11)] Vielleicht Saint-Laurent in Brocas. Vgl. *ebd.* I 385, Nr. 915.

[12)] Vielleicht Sainte-Marie in Bostens (Cant. Mont-de-Marsan). Vgl. Suau, *Temporel*, 103, Anm. 43.

[13)] S. die Empfängerüberlieferung: S. Eugeniae: Sainte-Eugénie in Morgaux (Cant. Hagetmau, Arr. Mont-de-Marsan). Vgl. Pon–Cabanot, *Chartes*, I 128, Anm. 79; 385, Anm. 917.

Martini[14] et sancti Vincencii[15] et sancti Medardi[16] et aliam sancti Medardi[17] ecclesias; in episcopatu Aquensi[18] sancti Martini[19], sancti Petri[20] et sancti Martini[21], sancti Ioh(ann)is[22], sancti Leonis[23] et sancti Vincencii[24] ecclesias; in episcopatu Burdegalensi[25] sancte Marie[26], sancte Eulalie[27] et sancte Marie et sancti Michaelis[28] ecclesias; in episcopatu Basatensi[29] ecclesiam sancti Laurencii[30]; in episcopatu Agennensi[31] sancti Felicis[32], sancte Fidis[33], sancte Quintille[34], sancti Christofori[35], sancti Petri[36] et sancti Iohan(n)is[37] ecclesias[38].

Crisma vero, oleum sanctum et cetera usque voluerit exhibere. Alioquin liceat vobis quemcumque et cetera usque quod postulatur, impendat. Missas sane publicas in eodem

---

2: Ioh(ann)is] Pauli *2*. 7: et cetera usque] consecrationes altarium seu basilicarum, ordinationes monachorum, qui ad sacros ordines fuerint promovendi, a diocesano suscipietis episcopo, siquidem catholicus fuerit et gratiam atque communionem apostolicae sedis habuerit, et ea gratis et absque pravitate aliqua vobis *1, 2*. 8: et cetera usque] malueritis catholicum adire antistitem gratiam et communionem apostolicae sedis habentem, qui nostra fretus auctoritate vobis *1, 2.*

[14]) Saint-Martin de Las Vieilhes (vielleicht Comm. Souprosse, Cant. Tartas-est, Arr. Dax, Dép. Landes). Vgl. Suau, *Temporel*, 121, Anm. 114; Pon–Cabanot, *Chartes*, I 385, Anm. 917bis.

[15]) Saint-Vincent in Lasbezheilles (Comm. Duhort-Bachen, Cant. Aire-sur-l'Adour, Arr. Mont-de-Marsan). Vgl. Pon–Cabanot, *Chartes*, I 225, Anm. 499; 385, Anm. 918; II 784 (Index).

[16]) Saint-Médard in Geloux (Cant. Mont-de-Marsan-nord, Arr. Mont-de-Marsan). Vgl. *ebd.* I 231, Anm. 515; 385, Anm. 919.

[17]) Saint-Médard-de-Beausse (Comm. Mont-de-Marsan). Vgl. *ebd.* 201, Anm. 411; 385, Anm. 919.

[18]) Diöz. Dax, Suffr. von Auch.

[19]) Sanctus Martinus de Illa Insula, Saint-Martin-de-Le Isle aus der angeblichen Gründungsurkunde (Comm. Castets, Arr. Dax; der genaue Ort ist unbekannt). Vgl. Pon–Cabanot, *Chartes*, I 126/128, Anm. 78; 385, Anm. 920; II 785 (Index).

[20]) Saint-Pierre in der curtis Gouts (Comm. Tartas, Cant. Tartas-est, Arr. Dax). Vgl. *ebd.* I 139, Anm. 137; 385, Anm. 921; II 776 (Index)

[21]) Saint-Martin (Comm. Gouts). Vgl. *ebd.* I 139, Anm. 138; 385, Anm. 921.

[22]) Saint-Jean, curtis Gouts. Vgl. *ebd.* 140, Anm. 140; 385, Anm. 921.

[23]) Saint-Léon, curtis Gouts. Vgl. *ebd.* 139, Anm. 139; 385, Anm. 921.

[24]) Saint-Vincent in Marsacq (Comm. Meilhan, Cant. Tartas-est). Vgl. *ebd.* 193, Anm. 379; 385, Anm. 922; II 789 (Index)

[25]) Erzbistum Bordeaux.

[26]) Saint-Marie in Mimizan (Arr. Mont-de-Marsan). Vgl. Suau, *Temporel*, 124f.; Pon–Cabanot, *Chartes*, I 138, Anm. 127; 386, Anm. 923; II 790 (Index).

[27]) Sainte-Eulalie-en-Born (Cant. Parentis-en-Born, Arr. Mont-de-Marsan). Vgl. *ebd.* I 138, Anm. 128; 386, Anm. 924; II 807 (Index).

[28]) Saint-Michel in Bias (Cant. Mimizan). Vgl. *ebd.* I 386, Anm. 925; II 759 (Index).

[29]) Diözese Bazas, Suffr. von Auch.

[30]) Saint-Laurent in Rubiac (Comm. Antagnac, Cant. Bouglon, Arr. Marmande, Dép. Lot-et-Garonne). Vgl. Pon–Cabanot, *Chartes*, I 180, Anm. 335; 386, Anm. 926; II 804 (Index).

[31]) Diöz. Agen, Suffr. von Bordeaux.

[32]) Saint-Félix „de Urtcasa" (Comm. Aiguillon, Cant. Port-Sainte-Marie, Dép. Lot-et-Garonne). Vgl. Pon–Cabanot, *Chartes*, I 155, Anm. 222; 386, Anm. 927; II 817 (Index).

[33]) Sainte-Foy in Buzet-sur-Baïse (Cant. Damazan, Arr. Nérac, Dép. Lot-et-Garonne). Vgl. Suau, *Temporel*, 125–127; Pon–Cabanot, *Chartes*, I 139, Anm. 136; 386, Anm. 928; II 762 (Index).

[34]) Sainte-Quintille in Buzet-sur-Baïse. Vgl. *ebd.* I 139, Anm. 135; 386, Anm. 929.

[35]) Saint-Christophe „de Lano" (Comm. Villeton, Cant. Le Mas-d'Agenais, Arr. Marmande). Vgl. *ebd.* I 309, Anm. 703; 387, Anm. 930; II 804 (Index).

[36]) „Sanctus Petrus de Nepeyas"; nicht identifiziert. Vgl. *ebd.* I 156, Anm. 227; II 794 (Index).

[37]) Saint-Jean in Villeneuve (Villeneuve-de-Mézin, Comm. Lannes, Cant. Mézin, Arr. Nérac). Vgl. *ebd.* I 127, Anm. 76; 387, Anm. 932; II 818 (Index).

[38]) Zum Besitz der Abtei und zu den Schwierigkeiten, die in den päpstlichen Privilegien nur mit dem Patrozinium und der Diözese gelisteten Kirchen zuzuordnen, vgl. Suau, *Formation*, bes. 91f.

monasterio per episcopum fieri vel stationes celebrari preter abbatis ac fratrum voluntatem omnimodis prohibemus, ne in servorum Dei recessibus popularibus occasio prebeatur ulla conventibus. Ad hec adicimus, ut alicui persone magne vel parve facultas non sit milites vel pedites de villis eidem cenobio pertinentibus in hostem vel expeditionem ducere nec de salvis[d)], pratis, landis, piscationibus, pinetis et vineis censum querere vel arcetum[39)]. In parrochialibus vero ecclesiis, quas habetis et cetera usque temporalibus debeant respondere. Adicimus autem, ut nec episcopo vel episcoporum ministris liceat consuetudines novas preter abbatis ac fratrum voluntatem vel exattiones quaslibet in eodem monasterio ponere. Hoc quoque subiungimus, ut idem monasterium absque Romani pontificis licencia minime interdicto vel excommunicationi[e)] subdatur. Ad indicium autem huius a Romana ecclesia libertatis[f)] percepte[f)] quinque solidos Pictauensis[g)] monete[40)] nobis nostrisque successoribus annis singulis persolvetis. Obeunte vero te et cetera usque secundum Dei timorem et beati Benedicti regulam providerint eligendum.

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum et cetera usque omnimodis profutura, salva sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte ultioni subiaceat. Cunctis[h)] autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis et[i)] sancte Romane ecclesie cancellarii[41)], XII° Kal. Maii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero domini Innocencii pape III anno quintodecimo.

[d)] *Baluze, Migne:* silvis*; s. die Empfängerüberlieferung.* [e)] exco(mmunicati)onis; excommunicationi *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [f–f)] *Bosquet, Migne:* perceptae libertatis. [g)] *Migne:* Pictaviensis. [h)] Cuntcis. [i)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

5: salvis] sylvis *1, 2; s. Anm. d.* 6: vero] autem *2.* 6: et cetera usque] liceat vobis sacerdotes eligere et episcopo praesentare, quibus, si idonei inventi fuerint, episcopus curam animarum committat, et de plebis quidem cura episcopo, vobis autem de rebus *1, 2.* 7: consuetudines novas] novas consuetudines *1, 2.* 10: exco(mmunicatio)nis] excommunicationi *1, 2; s. Anm. e.* 12: et cetera usque] nunc eiusdem loci abbate, vel tuorum quolibet successorum, nullus ibi qualibet subreptionis astutia seu violentia praeponatur, nisi quem fratres communi consensu vel fratrum pars consilii sanioris *1, 2.* 14: et cetera usque] liceat praefatum monasterium temere perturbare aut eius possessiones auferre vel ablatas retinere, minuere seu quibuslibet vexationibus fatigare, sed omnia integra conserventur eorum, pro quorum gubernatione ac sustentatione concessa sunt, usibus *1, 2.* 15: et cetera usque] ecclesiastica saecularisve persona hanc nostrae constitutionis paginam sciens contra eam temere venire temptaverit, secundo tertiove commonita, nisi reatum suum congrua satisfactione correxerit, potestatis honorisque sui dignitate careat reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini redemptoris nostri (nostri Redemtoris *2*) Iesu Christi aliena fiat atque in extremo examine *1, 2.* 16: et cetera usque] sua iura servantibus sit pax Domini nostri Iesu Christi, quatinus et hic fructum bonae actionis percipiant et apud districtum iudicem *1, 2.* 16: Amen] Amen. Amen. Amen *1, 2.* 19: XII] XIII *1, 2.*

Folgende Kardinäle unterschrieben:

Cinthius, tituli s(ancti) Laurentii in Lucina presbiter cardinalis
Cencius, sanctorum Ioannis et Pauli tituli Pamachii presbiter cardinalis

[39)] Arcieut, receptum, eine dem Bischof geschuldete Abgabe. Vgl. Pon–Cabanot, *Chartes*, I 278f., Anm. 638.

[40)] Die damals von den englischen Königen als Grafen von Poitou geschlagene Pfennigmünze. Der Name wurde auch für Münzen im Wert eines Viertels des Pfennigs verwendet. Vgl. Dieudonné, *Manuel*, IV 334–337.

[41)] S. Br. XV 16 Anm. 9.

33.

Innocenz III. trägt dem Bischof von Selymbria auf, den der römischen Kirche unmittelbar unterstehenden Kollegiatstiften (St. Michael im Kaiserpalast) Bukoleon und (S. Maria) de Blakerna, falls nötig, Chrisma, Öl und andere Sakramente zu spenden.

Lateran, 1212 April 14.

Reg. Vat. 8, fol. 89r ⟨Nr. 33[a)]⟩.

Bosquet 327, Nr. 33 = Baluze II 612, Nr. 33 = Migne, PL, 216, 568, Nr. 33. – Potth. Reg. 4431; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 531, Nr. 6.

Salimbriensi episcopo[1)].

Cum Bucceleonis[2)] et de Blankerna[b, 3)] ecclesie ad Romanam ecclesiam nullo pertineant mediante, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus crisma, oleum sanctum et alia ecclesiastica sacramenta, cum necesse fuerit, studeas[c)] ipsis liberaliter exhibere.

Datum Laterani, XVIII Kal. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Petrus, tituli sancti Marcelli presbiter cardinalis
Benedictus, tituli sanctae Susannae presbiter cardinalis
Leo, tituli sanctae Crucis in Jerushalem (Jherusalem *2*) presbiter cardinalis
Petrus, sanctae Pudentianae tituli Pastoris presbiter cardinalis
Guala, sancti Martini presbiter cardinalis tituli (sancti *2*) Equitii
Pelagius, tituli sanctae Caeciliae presbiter cardinalis

Ioannes, Sabinensis episcopus
Nicholaus, Tusculanus episcopus
Guido, Praenestinus episcopus
Hugo, Hostiensis et Velletrensis episcopus

Guido, sancti Nicolai in Carcere (Caiaxce *1*) Tulliano diaconus cardinalis
Ioannes, sanctae Mariae in Via lata diaconus cardinalis
Ioannes, sanctorum Cosmae et Damiani diaconus cardinalis.
Octavianus, SS. Sergii et Bacchi diaconus cardinalis.

33. [a)] *Korr. aus* 32. [b)] *Bosquet, Migne:* Blakerna. [c)] studeat; studeas *bei Bosquet und Migne.*

33. [1)] Das lateinische Bistum Selymbria (Silivri, Thrakien, Türkei), Suffr. von Konstantinopel. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 216. Am 15. Dezember 1208 ist ein Amtsinhaber mit der Initiale I. bezeugt: Br. XII 105.

[2)] St. Michael im Kaiserpalast Bukoleon, fränkischer Name für die Christus, der Theotokos und den Erzengeln Michael und Gabriel geweihte Kirche Nea Monē beim Kaiserpalast Bukoleon in Konstantinopel, kaiserliche Kapelle während der lateinischen Herrschaft. Vgl. Janin, *Géographie*, I/3 361–364; ders., *Sanctuaires de Byzance*, 155–159; Kidonopoulos, *Bauten*, 56–59. S. auch Br. XI 36 (39); XII 70.

[3)] Kollegiatstift S. Maria de Blakerna (Notre-Dame des Blachernes) in der Kirche der Theotokos beim Blachernenpalast. Vgl. Janin, *Géographie*, I/3 161–171; ders., *Sanctuaires de Byzance*, 151–155. S. auch Br. XII 72.

34.

Innocenz III. nimmt das Kollegiatstift Saint-Maclou in Bar(-sur-Aube) mit all seinen rechtmäßigen Besitzungen in den päpstlichen Schutz und bestätigt ihm insbesondere die Besitzungen, die ihm vom Grafen Heinrich von Troyes geschenkt wurden, und die Freiheiten und Regeln, die bisher befolgt wurden.

Lateran, 1212 April 12.

Reg. Vat. 8, fol. 89r ⟨Nr. 34[a)]⟩.
Bosquet 328, Nr. 34 = Baluze II 612, Nr. 34 = Migne, PL, 216, 568, Nr. 34. – Potth. Reg. 4429; Bréquigny, Table chronologique, IV 527.

Decano et capitulo sancti Macuti de Barro[1)].

Cum a nobis petitur, quod iustum est et honestum et cetera usque ad debitum perducatur effectum. Eapropter et cetera usque inclinati personas vestras et ecclesiam beati Machuti[b)], in qua divino estis obsequio mancipati, cum hiis, que in presenciarum racionabiliter possidet aut in futurum iustis modis[c)] et cetera usque nostra protectione suscipimus. Specialiter autem[d)] possessiones, quas clare memorie Henricus, comes Trecensis[2)], fundator ipsius ecclesie, pia liberalitate concessit eidem[3)], sicut eas iuste ac pacifice possidetis, vobis et eidem ecclesie per vos auctoritate apostolica confirmamus et cetera usque communimus. Libertates quoque ac immunitates necnon rationabiles[e)] consuetudines in eadem ecclesia hactenus observatas firmas vobis et[f)] illibatas manere sanccimus.

Nulli ergo omnino[g)] hominum et cetera usque[h)] hanc paginam nostre[g)] protectionis et confirmationis infringere[i)] vel ei ausu et[j)] cetera usque[j)] contraire. Si quis autem hoc attemptare et cetera usque se noverit[i)] incursurum.

Datum Laterani, II Idus Aprilis, pontificatus nostri anno quintodecimo.

35.

Innocenz III. trägt dem Dompropst (Rembold), dem Domkustos (Volmar) und dem Domscholaster (Hermann) von Münster auf, die laut Anklage des Bonner Kanonikers F(riedrich ?) simonistische Wahl des Propstes von (St. Cassius in) Bonn zu untersuchen und entweder die Ergebnisse an den Papst zu senden und die Parteien zur Entgegennahme des Urteils an die Kurie zu laden oder den Fall zu entscheiden.

Lateran, 1212 April 21.

---

34. [a)] *Korr. aus* 33. [b)] *Bosquet, Migne:* Macuti. [c)] *Bei Bosquet und Migne folgt:* praestante Domino. [d)] aut; autem *bei Bosquet und Migne.* [e)] rat(i)onables. [f)] *Fehlt bei Migne.* [g–g)] *Migne:* etc. [h)] *Darnach* ad. [i–i)] *Migne:* etc. usque. [j–j)] *Bosquet:* temerario.

34. [1)] Kollegiatstift Saint-Maclou in der Burg von Bar-sur-Aube (Diöz. Langres, Dép. Aube).
[2)] Heinrich I., Graf der Champagne 1152–1181. Vgl. Evergates, *Henry*.
[3)] Zur Gründung des Kollegiatstifts in der herzoglichen Residenz in Bar-sur-Aube 1159 vgl. Corbet, *Collégiales*, 204–206; Evergates, *Henry*, 65. Die Besitzbestätigung von 1160/1161: Benton–Bur, *Recueil*, 193, Nr. 147.

Reg. Vat. 8, fol. 89ʳ–89ᵛ ⟨Nr. 35[a)]⟩.
Bosquet 328, Nr. 35 = Baluze II 613, Nr. 35 = Migne, PL, 216, 568, Nr. 35. – Potth. Reg. 4436; Finke, PU Westfalens, 111, Nr. 232.

Preposito[1)], custodi[2)] et scolastico[3)], Monasteriensibus.

Dilectus filius F(redericus ?), Bunnensis canonicus[4)], in nostra proposuit presencia constitutus, quod eleccione W(i)ll(elm)i, quondam in prepositum ecclesie Bunensis[b)] electi[5)], rationabiliter in presencia nostra cassata capitulo eiusdem ecclesie, ut ad electionem procederent, dedimus in mandatis; qui cum in diversis[c)] contulerint vota sua et ex hoc questio mota fuerit inter eos, causam ipsam I(ohanni) archidiacono, tunc cantori Treuerensi[6)], et coniudicibus suis duximus committendam, de quorum assensu interveniente colludio[d)] inter partes alter electorum dux(it)[e)] alteri pecunia mediante cedendum prestito tam ab electis quam ab electoribus, qui de pecunia illa porcionem receperant, iuramento, quod factum huiusmodi firmiter observarent, licet dictus canonicus postmodum contradixerit et ad nostram audienciam[f)] appellarit prepositurum ipsam cum prebendis et obedienciis suis protectioni apostolice supponendo. Unde nobis idem canonicus humiliter supplicavit, ut in irritum[g)] revocato, quod per pravitatem symoniacam est presumptum, eligendi potestate Bunnense capitulum privaremus supradictum electum[7)] canonice punientes, paratus obligare se ipsum ad penam arbitrio iudicum moderandam, si non probaverit, quod intendit.

---

35. [a)] *Korr. aus* 34. [b)] *In den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 41ʳ):* Burmen(sis). [c)] *Baluze, Migne:* diversos. [d)] *Migne:* colludia. [e)] *Bosquet, Migne:* duxerit. [f)] -c- *korr. aus* -d-. [g)] *Darüber eine kleine Rasur, dabei* i- *korr. aus einem Buchstaben mit Oberlänge.*

35. [1)] Rembold (Reimbold), Dompropst von Münster (Suffr. von Köln) 1206–1238. Vgl. Kohl, *Domstift*, 8–10.

[2)] Volmar, als Domkustos von Münster bezeugt 1207–1231, ab 1213 auch als Propst des Kollegiatstifts Alter Dom St. Pauli in Münster. Vgl. Kohl, *Domstift*, 210f.; Scholz, *Stift Alter Dom*, 223f.

[3)] Hermann, als Domscholaster von Münster bezeugt 1211–1212. Vgl. Kohl, *Domstift*, 167f.

[4)] Mit dieser Initiale ist 1200 ein Friedrich als Kanoniker des Kollegiatstifts St. Cassius in Bonn (Diöz. Köln, Nordrhein-Westfalen) bezeugt, darnach erst wieder 1228 zwei Kanoniker desselben Namens. Vgl. Höroldt, *St. Cassius*, 229f.; Wendehorst–Benz, *Säkularkanonikerstifte*, 41.

[5)] Wilhelm, als Propst von St. Cassius in Bonn bezeugt 1208. Vgl. Lacomblet, *UB Geschichte des Niederrheins*, II, Nr. 24, S. 15, Anm. 1; Höroldt, *St. Cassius*, 207. Vielleicht war er der Bonner Propst, den der 1204 auf die Seite Philipps von Schwaben übergetretene Kölner EB. Adolf von Altena (1193–1205, 1212–1216; vgl. Gatz, *Bischöfe*, 269f.) 1205 anstelle des vertriebenen Propsts Bruno von Sayn (1193–1205, EB. von Köln 1205–1208; vgl. Höroldt, *St. Cassius*, 206; Halbekann, *Grafen von Sayn*, 35–61, 408–413; Gatz, *Bischöfe*, 270) eingesetzt haben soll. Vgl. Gestorum Treverorum continuatio IV (*MGH SS* XXIV) 391 Z. 7f.; Matscha, *Heinrich*, 85; Knipping, *Regesten*, II 339–347; Sienell, *Innocenz III.*, bes. 28–33; zuletzt auch Egger, *Innocenz III., Philipp von Schwaben und Köln*.

[6)] Johannes von Rüttich, als Domkantor von Trier bezeugt 1200–1210, als Trierer Archidiakon (von Dietkirchen, Diöz. Trier, Stadtteil von Limburg an der Lahn, RB. Gießen, Hessen) 1210–1217/1218, als Propst von Pfalzel (Kollegiatstift, Diöz. Trier, ht. Ortsbezirk von Trier, Rheinland-Pfalz) 1217–1218. Vgl. Goerz, *Mittelrheinische Regesten*, II 247, Nr. 897; 309, Nr. 1122, und 309, Nr. 1125; 383, Nr. 1400; die Bezeichung des Archidiakonats *ebd.* 326, Nr. 1174; Pfalzel *ebd.* 363, Nr. 1323; 379, Nr. 1379; Pixton, *Dietrich von Wied*, 69; Pauly, *Karden*, 299f.; Struck, *Dietkirchen*, 297; Heyen, *(Trier-)Pfalzel*, 297. Ein 1227 in kopialer Überlieferung genannter Trierer Archidiakon Johannes war auch Primicerius von Metz und wird von Hardt, *Mittelrheinische Regesten*, V 386 (Index), mit dem Vorigen identifiziert; vgl. auch *ebd.* 389 (Index). Vgl. Wendehorst–Benz, *Säkularkanonikerstifte*, 52f., 152.

[7)] Vielleicht Heinrich von Müllenark, als Propst von St. Cassius in Bonn bezeugt 1211–1225, EB. von Köln 1225–1238. Vgl. Höroldt, *St. Cassius*, 207; Gatz, *Bischöfe*, 271f.; Matscha, *Heinrich*, 78–88.

Quia vero nobis non constitit de premissis[h)], discretioni vestre per apostolica [scripta mandamus][i)], quatinus vocatis, qui[j)] fuerint evocandi, et inquisita super hiis plenius veritate, causam ipsam sufficienter instructam, si [de][k)] parcium processerit voluntate, ad nostrum remittatis examen, prefigentes partibus terminum competentem, quo nostro se conspectui representent equi*tatis iudicium recepture; alioquin eam sublato appellationis obstaculo * fol. 89v fine canonico terminetis. Testes autem et cetera usque subtraxerint, per censuram eandem appellatione remota cogatis veritati testimonium perhibere, nullis litteris veritati et iusticie preiudicantibus a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum ea nichilominus exequantur[l)].

Datum Laterani, XI Kal. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

36.

Innocenz III. trägt dem Archidiakon (Rodobaldus) von Pavia auf, Richter, die vom exkommunizierten Ex-Kaiser Otto den von Nikolaus von Castello impetrierten Auftrag erhalten haben, gegen die Einwohner von Domodossola vorgehen, unter Androhung kirchlicher Strafe daran zu hindern und andernfalls Alles, was diese festsetzen, für ungültig zu erklären.

Lateran, 1212 April 25.

Reg. Vat. 8, fol. 89v ⟨Nr. 36a)⟩.

Bosquet 329, Nr. 36 = Baluze II 613, Nr. 36 = Migne, PL, 216, 569, Nr. 36. – Potth. Reg. 4439; BFW 6124.

Archidiacono[b)] Papiensi[1)].

Homines de Domo de[c)] Oxele[c, 2)] ecclesie Nouariensi[3)] subiecti gravi[d)] nobis exposuere querela, quod, cum Nico(laus) de Castello[4)], Nouariensis diocesis, eisdem gravamina plurima et iniurias irrogasset, tandem volens addere afflictionem afflictis ab O(ttone) dicto imperatore[5)], anathematizato et maledicto, ad quosdam[e)] iudices commissionem obtinuit contra ipsos. Quocirca discretioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus dictos iudices, ne contra dictos homines occasione ipsius commissionis procedant, monitione premissa per censuram ecclesiasticam [sublato][f)] cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo compellere non omittas. Si vero ipsi iudices in contemptum mandati nostri

---

h) privilegiis; praemissis *bei Bosquet und Migne*. i) *So Bosquet und Migne*. j) *Die Unterlänge des* q- *fehlt.* k) *So Baluze und Migne*. l) *Migne:* exequatur.

36. a) *Korr. aus* 35. b) arc(hi)ep(isco)po; -hidia(cono) *von späterer Hand über die Zeile geschrieben; Bosquet:* Archidiac*.; so auch Migne.* c–c) *Bosquet, Migne:* Oxole. d) grave; gravi *bei Bosquet und Migne*. e) -s- *korr. aus* -d-. f) *So Bosquet und Migne.*

36. 1) Rodobaldus, Archidiakon von Pavia, B. (I.) 1213–1215. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, XII 453.

2) Domodossola, Prov. Verbano–Cusio–Ossola, Piemonte.

3) Bistum Novara.

4) Vielleicht aus der im Gebiet von Novara einflussreichen Familie der Grafen von Castello mit Besitzungen und Burgen in der Val d'Ossola; ein Nicolino ist 1204 bezeugt. Vgl. *DBI* 21 (1978) 769–774, bes. 771f.

5) S. Br. XV 20 Anm. 3. Otto IV. hatte am 15. April 1210 den Besitz der Grafen von Castello bestätigt: *BFW* 379.

aliter duxerint faciendum, quicquid per eosdem in hac parte fuerit ordinatum, decernas auctoritate nostra irritum et inane.

Datum Laterani, VII Kal. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

37.

Innocenz III. trägt dem Abt (Raimund) von Nonantola auf, zu veranlassen, dass dem G(uidotto), Sohn des Adeligen F(rogerio) da Correggio, aufgrund der Provision durch den verstorbenen Kardinallegaten G(erhard) von Albano die erste freiwerdende Pfründe in der Kirche von Bologna reserviert werde.

Lateran, 1212 April 22.

Reg. Vat. 8, fol. 89^{r} ⟨Nr. 37[a)]⟩.
Bosquet 329, Nr. 37 = Baluze II 613, Nr. 37 = Migne, PL, 216, 569, Nr. 37. – Potth. Reg. 4437.

Abbati[b)] de Nonantula[1)], Mutinensis diocesis[b)].

Dilectus filius G(uidottus) nobilis[c)] viri F(rogerii) de Corrigia natus[2)] sua nobis petitione subiessit[d)], quod bone memorie G(erardus), Albanensis electus, apostolice sedis legatus[3)], eidem carenti omni ecclesiastico beneficio desiderans providere collationem [prime][e)] prebende in Bononiensi ecclesia[4)] vacature tam sue quam sedis apostolice donationi per suas litteras reservavit. Nos igitur volentes, quod per eundem legatum provide factum est, in hac parte[f)] obtinere debitam firmitatem, per apostolica tibi scripta mandamus, quatenus illud facias auctoritate nostra inviolabiliter observari.

Datum Laterani, X Kal. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

37. [a)] *Korr. aus* 36. [b–b)] *Die Adressen von Br. 37 und 38 sind vertauscht: Sie wurden bereits vom Rubrikator mit* a *bzw.* b *bezeichnet und umgeordnet, von späterer Hand unterstrichen und am linken Rand, wieder jeweils mit* A *und* B *markiert, nochmals eingetragen.* [c)] nobis; Nobil. *bei Bosquet, so auch Migne.* [d)] *Bosquet, Migne:* suggessit. [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] p(er)tine(re); parte *bei Bosquet und Migne.*

37. [1)] Raimund, Abt von Nonantola (Ben.-Abtei, Diöz. und Prov. Modena) 1201–1249. Vgl. Tiraboschi, *Storia*, I 128–134; II 334, Nr. 395; 336, Nr. 396.

[2)] Guidotto, Sohn Frogerios aus der Parmesaner Familie da Correggio; Frogerio war 1211 Podestà von Modena, 1215 von Ravenna; Guidotto ist 1224 als Domkanoniker von Bologna bezeugt (Tiraboschi, *Storia*, II 364, Nr. 432), 1231 Elekt von Mantua, 1233 B. und Podestà dortselbst; 1235 ermordet. Vgl. Tiraboschi, *Memorie*, V 18f., 19f.; 48, Nr. 681; Gardoni, *Guidotto*.

[3)] Gerhard von Sesso, Abt von S. Maria di Tiglieto (Zist.-Abtei, Diöz. Acqui, Prov. Genua) 1205, vielfach eingesetzter päpstlicher „visitator" und „provisor Lombardie", 1209 Elekt von Novara (Suffr. von Mailand), im April 1211, nach der Exkommunikation Ottos IV., Elekt von Albano und päpstlicher Legat in Norditalien, im Mai 1211 zum EB. von Mailand gewählt, gest. 16. Dezember 1211. Vgl. Ganzer, *Auswärtiges Kardinalat*, 159–162; Cipollone, *Gerardo da Sesso vescovo*; dies., *Gerardo da Sesso legato*; Alberzoni, *Visitatores*, 95–98; dies., *Cenobio*, 121–132; *DBI* 92 (2018) 283–286. S. auch Br. XII 15.

[4)] Domkapitel von Bologna.

38.

Innocenz III. teilt dem Bischof (Heinrich) und dem Domkapitel von Saintes mit, wie er über zehn vakante Pfründen ihrer Kirche, von denen bei sieben die Vergabe an den Papst devolviert ist, verfügt hat, und befiehlt ihnen, was die Äbte (Radulf) von Talmond und von Bassac und der Domkanoniker Helias de Gracia von Angoulême in päpstlichem Auftrag diesbezüglich umsetzen, einzuhalten.

Lateran, 1212 April 30.

Reg. Vat. 8, fol. 89ᵛ ⟨Nr. 38[a)]⟩.
Bosquet 330, Nr. 38 = Baluze II 613, Nr. 38 = Migne, PL, 216, 570, Nr. 38. – Potth. Reg. 4441.

Episcopo[b, 1)] et capitulo Xanctonen(sibus)[b)].

Cum de ordinanda ecclesia vestra per dilectos filios archidiaconum[c, 2)] et A. Fulcherii, canonicos vestros, ex parte una et magistros A. vestrum et P. decani ecclesie vestre[3)] procuratores ex altera habitus fuisset in presencia nostra tractatus, ex utriusque partis[d)] assercione nobis constiterit[e)] evidenter decem in eadem ecclesia vacare prebendas, quarum septem vacavere tamdiu, quod earum ad nos secundum statuta Lateranensis concilii[4)] est donatio devoluta. Nos ergo unam ex illis dilecto filio magistro Fulcher(io), archipresbitero de Mastacio[f, 5)], conferentes et facientes ipsum a prefatis procuratoribus in presencia vestra recipi ad eandem sic duximus statuendum, ut dilecti filii de[g)] Talemundo[6)] et de[h)] Baciaco[i, 7)] abbates, Pictauensis et Xanctonensis[j)] diocesum, et Hel(ias) de Gracia[k)], canonicus Engolismensis[8)], quibus super hoc dirigimus scripta nostra, revocato in irritum, si quid de ipsis, postquam ad nos devoluta extitit donatio earumdem, invenerint attemptatum, reliquas sex personis idoneis conferant et assignent[l)] et faciant appellatione remota tam prefatum Fulcher(ium) quam illos, quibus ipsi prebendas easdem contulerint, pacifica ipsarum[m)] possessione gaudere; quodsi tres alie per vos non fuerint ordinate nec in ordinatione ipsarum poteritis concordare, ipsas personis idoneis sublato appellationis obstaculo assignare procurent, contradictores per censuram ecclesiasticam compescendo. Quocirca universitati vestre per apostolica scripta mandamus atque precipimus, quatenus, quod

---

38. [a)] *Korr. aus* 37. [b–b)] *S. Br. XV 37 Anm. b–b; über* Xanctonen(sibus) *in roter Tinte, durchgestrichen* dil(ectis) fil(iis). [c)] *Bosquet:* .. Archidiacon. [d)] p(ar)te; partis *bei Bosquet und Migne.* [e)] *Bosquet, Migne:* consistit. [f)] *Bosquet, Migne:* Mastatio. [g)] *Bosquet:* .. de. [h)] *Bosquet:* .. de. [i)] *Bosquet, Migne:* Batiaco. [j)] *Bosquet:* Xantonen.*; so auch Migne.* [k)] *Bosquet, Migne:* Graecia. [l)] assignant; assignent *bei Bosquet und Migne.* [m)] ip(s)or(um)*; auch bei Bosquet; Baluze, Migne:* ipsarum.

38. [1)] Heinrich, B. von Saintes (Suffr. von Bordeaux) 1189–1217 (resigniert). Vgl. Briand, *Église*, I 545–547; Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 610.

[2)] Ein Archidiakon von Saintes und päpstlicher Subdiakon ist Empfänger des a pari-Briefs zu Br. XV 97.

[3)] Vielleicht Petrus (I.), als Domdekan von Saintes bezeugt 1213. Vgl. *Gallia Christiana* II 1088.

[4)] S. Br. XV 17 Anm. 5.

[5)] Matha, Arr. Saint-Jean-d'Angély, Dép. Charente-Maritime, Archipresbyteriat der Diözese Saintes.

[6)] Radulf von La Peyratte, als Abt von Sainte-Croix in Talmond (Ben.-Abtei, Diöz. Poitiers, Dép. Vendée) bezeugt 1209–1233. Vgl. *Gallia Christiana* II 1424; *Cartulaire Talmond* XXIV, 425 (Index).

[7)] Ben.-Abtei Saint-Étienne in Bassac (Diöz. Saintes, Dép. Charente). Als Äbte sind bezeugt: Petrus (I.) 1178/1189, 1201; Wilhelm (I.) 1219. Vgl. *Dict.HGE* 6 (1932) 1262.

[8)] Helias de Grecia, de Gracia, als Domkanoniker von Angoulême (Suffr. von Bordeaux) bezeugt 1207 (als päpstlicher Delegierter: Br. IX 269 [271]), 1213. Vgl. Nanglard, *Pouillé Angoulême*, I 167.

ab eis de dictis prebendis fuerit ordinatum, ratum habentes sine contradictione qualibet firmiter observetis[9)].

Datum Laterani, II Kal. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

39.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Peter) von Sens, das Interdikt, das die Bischöfe (Manasses) von Orléans und (Wilhelm) von Auxerre wegen des Konflikts mit dem König Ph(ilipp August) von Frankreich (über dessen Land) in ihren Diözesen verhängt haben und das er in falscher Auslegung eines päpstlichen Auftrags voreilig aufgehoben hat, einhalten zu lassen und dem König den Brief (XV 40) des Papstes zu erläutern und ihn zu ermahnen, in seinem Land den Frieden der Kirchen zu erhalten.

Lateran, 1212 Mai 5.

Reg. Vat. 8, fol. 89r ⟨Nr. 39[a)]⟩.
Bosquet 330, Nr. 39 = Baluze II 614, Nr. 39 = Migne, PL, 216, 570, Nr. 39. – Potth. Reg. 4444.

Archiepiscopo Senonensi[1)].

Ex serie litterarum, quas ad peticionem carissimi in Christo filii nostri Ph(ilipp)i, regis Francorum[2)] illustris, tibi transmisimus[3)] pro relaxanda sententia interdicti, quam venerabiles fratres nostri Aurelianensis[b, 4)] et Antisiodorensis[c, 5)] episcopi tulerant in dyoceses suas[6)], perpendere potuisti, et eciam ipse rex ex litteris, quas ipsi direximus[7)], cognoscere valuit manifeste, quod intentionis nostre non fuit, ut sine cause cognitione in negocio ipso procederes, sed pocius utriusque partis rationibus auditis et cognitis iuxta traditam

9) Zum Fortgang der Sache s. auch Br. XVI 38 (Migne, *PL*, 216, 832).

39. a) *Korr. aus* 37. b) *Bosquet:* .. Aurelianen. c) *Bosquet:* .. Antisiodoren.

39. 1) Peter (II.) von Corbeil, EB. von Sens 1200–1222, Magister der Theologie und ehemaliger Lehrer Innocenz' III. in Paris. Vgl. *Gallia Christiana* XII 57–60; Bouvier, *Histoire Sens*, II 155–201; Baldwin, *Masters*, I 46, II 36f.; Tabbagh, *Fasti XI: Sens*, 99–104.

2) S. Br. XV 23 Anm. 5.

3) Vgl. Br. XV 108 S. 142 Z. 18f.

4) S. Br. XV 12 Anm. 4.

5) Wilhelm von Seignelay, B. von Auxerre (Suffr. von Sens) 1207–1220, B. von Paris 1220–1223. Vgl. *Dict. HGE* 22 (1988) 1018f.; Lebeuf, *Auxerre*, I 365–396; Bouchard, *Structure*; dies., *Spirituality*, 121–140; Tabbagh, *Fasti XVI: Auxerre*, 80–87.

6) S. Br. XIII 188 (190) Bd. 13 S. 281 Z. 11f. Zum Konflikt – die beiden Bischöfen verweigerten 1210 bei einem Feldzug gegen eine bretonische Burg das „exercitum", das Philipp August 1207 von seinem Verzicht auf die Regalien von Auxerre explizit ausgenommen hatte, vorgeblich, weil der König die Armee nicht selbst anführte – s. Br. XIII 188 (190), 189 (191); XIV 51 (52), XV 40 (detailliert die Genese des Konflikts), 108, 109, 123; Monicat–Boussard, *Recueil*, III 252, Nr. 1155; 380, Nr. 1257; Guillaume le Breton, Gesta (ed. Delaborde) I 229f.; *Gestes des évêques d'Auxerre* II 215/217, 229/231; vgl. Lebeuf, *Auxerre*, I 370–372; IV 72, Nr. 113, 114; Bouchard, *Spirituality*, 132–134; Baldwin, *Government*, 281f., 310, 542, Anm. 120.

7) U. a. Br. XIII 188 (190), XIV 51 (52) a pari.

tibi formam negocio finem imponeres competenter. Verum quia pretermissa forma iudicii, sicut ex parte ipsorum episcoporum fuit propositum coram nobis, in eodem negocio procedebas, iidem ad sedem apostolicam appellarunt. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus in statum pristinum[d)] revocato, si quid post appellationem ad nos legitime interpositam[8)] in eorumdem episcoporum preiudicium extitit attemptatum, prefatam interdicti sententiam non permittas a quoquam temere violari, sed litteras, quas eidem regi dirigimus[9)], tu ipse sibi fideliter et prudenter exponas, monens eum efficaciter et inducens, ut pro divini nominis gloria et apostolice sedis honore pacem in regno suo conservet ecclesiis[c)], que nunc in multis aliis mundi partibus peccatis exigentibus perturbatur.

Datum Laterani, III Non. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

40.

Innocenz III. setzt dem König Ph(ilipp August) von Frankreich auseinander, dass er zu Unrecht die Güter der Bischöfe (Manasses) von Orléans und (Wilhelm) von Auxerre beschlagnahmt hat, und ermahnt ihn, wenn er sie nicht um des Papstes willen – nach Aufhebung des Interdikts, das sie über seinen Besitz in ihren Diözesen verhängt haben – zur Gänze restituieren will, ihnen gemäß den Gepflogenheiten seines Reichs an seinem Hof Recht widerfahren zu lassen; ansonsten wird er mit kirchlichen Strafen gegen ihn vorgehen.

Lateran, 1212 Mai 5.

Reg. Vat. 8, fol. 89r–90r ⟨Nr. 40a)⟩.
Bosquet 331, Nr. 40 = Baluze II 614, Nr. 40 = Migne, PL, 216, 571, Nr. 40. – Potth. Reg. 4443.

Ph(ilipp)o, illustri regi Francorum[1)].

Eo te credimus erga Dominum Deum tuum et sanctam eius ecclesiam fervore devotionis accensum sicque libertates ecclesiasticas illibatas velle ut virum catholicum custodire, quod, si littere nostre, quas pro venerabilibus fratribus nostris Aurelianensi[b, 2)] et Antisiodorensi[c, 3)] episcopis regie serenitati direximus[4)], exposite tibi pleniter ac fideliter extitissent, non utique necesse fuisset nos propter hoc tibi scribere iterato. Cum firmam geramus fiduciam, quod, si episcopi memorati adversum te commisissent offensam, pro Deo et propter Deum[d)] nobis donasses eandem in hiis et maioribus eciam nobis gratiam

---

[d)] -in- *korr. aus* -r-. [c)] *Baluze, Migne:* Ecclesiae*; so auch Br. XV 40 S. 65 Z. 33.*

[8)] S. Br. XV 21 Anm. 5.
[9)] Br. XV 40.

40. [a)] *Korr. aus* 39. [b)] *Bosquet:* .. Aurelianen. [c)] *Bosquet:* .. Antisiodoren. [d)] *Bosquet:* Dominum.

40. [1)] S. Br. XV 23 Anm. 5.
[2)] S. Br. XV 12 Anm. 4.
[3)] S. Br. XV 39 Anm. 5.
[4)] S. Br. XIII 188 (190).

faciendo nec illud ad preces nostras corrigere distulisses, quod contra eos diceris inordinate fecisse. Quod enim inordinate processeris contra eos ex modo spoliandi et causa et ex rebus eciam occupatis, arguitur multis modis, sicut[e)] nobis est ex[f)] eorum parte suggestum: Ex modo siquidem, quia nec monicione nec citatione premissa ipsos absentes nec convictos nec confessos de aliquo forisfacto regalibus spoliasti[g)]; ex causa vero, quia eadem saisiri fecisti pro facto tantummodo alieno, super quo nec confessi fuerant nec convicti, quod factum [fuerit][h)] per eosdem, quinimo illud nec constat nec constitit extitisse delictum; ex rebus eciam occupatis, quoniam quedam alia quam regalia occupasti, quod episcopatibus non vacantibus tibi non licuit, eciamsi episcopi deliquissent. Quod autem eos spoliaveris nondum confessos [nec][i)] convictos vel ad satifaciendum commonitos, ex tenore litterarum tuarum, quas prefatis episcopis direxisti, manifeste perpenditur. In quibus continetur expresse, quod militibus eorum preceperas, ut irent cum baronibus illis, quos ad quemdam
* fol. 90r * locum duxeras destinandos, et quia illi ad preceptum tuum illuc accedere noluerunt, dixisti dictos episcopos erga te de exercitu deffecisse ac propterea illorum saisisti regalia et illa, que in eis pertinent ad iurisditionem terrenam. Ex eo ergo, quod ipsorum militibus precepisti, ut cum aliis irent, constat, quod episcopi milites suos in tuum exercitum destinarunt, nec ex illis vel aliis verbis apparet, quod[j)] iidem suis militibus prohibuerint aliquod[k)] tibi servicium exhibere, quod facere debuissent. Et ex hoc, quod dixisti eos de tuo exercitu defecisse, quia illorum milites ad preceptum tuum noluerunt accedere, quo mandaras[l)], et propter hoc regalia[m)] saisivisti, considera[n)] diligenter, utrum[o)] recte[p)] decreveris adversus absentes et non monitos vel citatos, quineciam ignorantes, quod eorum milites deliquissent; cum et ipsi[q)] se tibi obtulerint [iuraturos][r)], quod iidem de illo exercitu secundum suas consciencias servicium tibi fecerant[s)], quod debebant, et id idem milites suos fecisse credebant. Ex eisdem quoque verbis apparet, quod ex causa minus iusta dictos episcopos spoliasti, quia pro facto militum, quod nec constat nec constitit fuisse delictum, vel quod factum fuerit ex episcoporum mandato.

Super quo videris hactenus dubitasse, sicut apparet ex responsione, quam in scriptis venerabilibus[t)] fratribus nostris Carnotensi[5)] et Trecensi[6)] episcopis tradidisti nostro appostolatui trasmitandam quamque ipsi nobis fideliter destinarunt. Super quo eciam a militibus prefati Aurelienansis[u)] episcopi certiorari petisti[v)]. Sed cum ipsi dixissent, quod coram domino suo super hoc dicerent veritatem, a curia tua recesserunt[w)] immunes, et sic processisti de delicto nescius[x)] ad vindictam. Super eo autem, quod te nisus es excusare, quod aliud non saisieris quam regalia, dicens, quod quamcito regalia ad manus tuas deveniunt, domos et omnia facis saisiri, illud forte, cum sedem episcopalem vacare

---

e) sic; sicut *bei Bosquet und Migne.* f) -x *korr. aus* -t. g) *Migne:* spoliati. h) *So Bosquet und Migne.* i) *So Bosquet und Migne.* j) *Migne:* quos. k) *Bosquet, Migne:* aliquem. l) ma- *korr. aus* na-. m) -a- *korr. aus* -li-. n) -idera *auf Rasur;* -a *korr. aus* -et. o) utri(um). p) cecte. q) -i *korr. aus einem anderen Buchstaben.* r) *So Bosquet und Migne.* s) -a- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* t) ven(er)ablibus. u) *Bosquet, Migne:* Aurelianensis. v) *Bosquet, Migne:* petiisti. w) recessere(n)t; recesserunt *bei Bosquet und Migne.* x) *Darnach* ad *und ein Wort mit vier Mittelschäften und einem Kürzungsstrich vor* -dem; *fehlt bei Bosquet und Migne; vielleicht Verschreibung von* ad vindictam *in der Vorlage.*

5) Reginald von Bar (von Mouçon), B. von Chartres (Suffr. von Sens) 1183–1217. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1152–1156; *Dict. HGE* 12 (1953) 548.

6) S. Br. XV 12 Anm. 7. Zur Beauftragung der beiden Bischöfe durch Innocenz III. s. Br. XIV 51 (52) a pari.

contingit, fieri tantummodo consuevit, et [tunc][y] non solumodo domos, verum eciam decimas et oblationes necnon et queque [alia, que][z] invenis, facis omnino saisiri, et in quibusdam ecclesiis confers prebendas vacantes, que quidem constat non debere regalium nomine nuncupari[aa]; ad que, eciamsi constaret episcopos delinquisse, sede nequaquam vacante manus non debueras extendisse. Cum ergo domos et domorum supellectilem ac alia plurima, que inter regalia numerari non debent, saisieris, quorum partem [restituisse ac partem][bb] adhuc retinere diceris occupatam, ex occupatione quidem rerum ipsarum minus racionabiliter processisse videris. Preterea ex prefata responsione, quam memoratis episcopis tradidisti[cc], potest[dd] manifeste perpendi, quod eis nec monitis nec citatis[ee] nec convictis neque confessis de aliquo forisfacto ipsorum saisisti regalia, cum dixeris, quod in te non remansit, immo stetit per eos, quia, postquam milites eorumdem defecerunt de servicio exercitus faciendo, emendationem ipsorum vel satisfationem per quadraginta dies expectare curasti. Ex quibus verbis manifeste presumitur ipsos citatos vel convictos nullatenus extitisse. Et quamquam per quadraginta dies emendationem vel satisfationem eorum te asseras expectasse, ipsi tamen ad exhibendum emendationem vel satisfationem se teneri nullatenus estimabant, eo quod[ff] nec se nec milites suos crediderant deliquisse; super quo iuramentum celsitudini regie obtulerunt. Nec eciam videtur, quod per quadraginta dies expectaris eosdem, cum ad kalendas Augusti apud Medontam[7] facta fuerit exercitus convocatio et eodem mense regalia occuparis, sicut ex data litterarum[gg] tuarum, quas ipsis episcopis pro saisina regalium destinasti, evidenter apparet. Cum ergo taliter processeris contra eos et iidem tam per [se][hh] ipsos quam per secretarios tuos necnon venerabiles fratres nostros Senonensem[ii] archiepiscopum[8] et coepiscopos suos[9] te monuerint[jj] diligenter humiliter supplicantes, ut faceres eis reddi regalia sic subtracta, paratis postmodum curie tue subire iudicium, sicut in talibus fieri consuevit, tu supplicationes eorum noluisses admittere, ad sententiam interdicti, quam in terram tuam in eorum dyocesibus constitutam tulerunt, videntur non immerito processisse, cum iura et libertates ecclesiarum suarum teneantur iuramento prestito deffensare. Pro cuius relaxatione non satis videris offerre, cum tantummodo iudicium in curia tua offeras ipsis remanentibus spoliatis, quod utique spoliati non debent de iure subire, cum eciam ex generali consuetudine regni tui fidelis a Domino sine iudicio spoliatus nec diem ab ipso super spoliatione sua vel alio teneatur recipere nec in ipsius curia experiri.

Nos ergo serenitatem tuam rogandam duximus et monendam pro magno dono[kk] petentes, quatenus pacem ecclesie in tuo regno conserves, hoc maxime tempore, quo ipsa in aliis multis regnis nimium perturbatur; ita quod dictis episcopis restitutis et interdicti sententia relaxata, nisi hoc nobis velis ex toto donare, in curia tua de ipso negocio secundum approbatam consuetudinem cognoscatur; cumque aliis oporteat te intendere, que ad honorem et commodum tuum magis respiciunt, expedias te ab istis[ll], que tibi modicum

---

[y]) *So Bosquet und Migne.* [z]) *So Bosquet und Migne.* [aa]) *Über dem zweiten* -u- *ein Kürzungsstrich.* [bb]) *So Bosquet und Migne.* [cc]) *Migne:* tradidistis. [dd]) post; potest *bei Bosquet,* potet *bei Migne.* [ee]) *Migne:* citaris. [ff]) quo; quod *bei Bosquet und Migne.* [gg]) littar(um). [hh]) *So Bosquet und Migne.* [ii]) *Bosquet:* .. Senonen. [jj]) monueru(n)t; monuerint *bei Bosquet und Migne.* [kk]) *Darüber ein Kürzungsstrich.* [ll]) *Davor gestrichen* ipis.

[7]) Mantes(-la-Jolie), Dép. Yvelines.

[8]) S. Br. XV 39 Anm. 1.

[9]) S. Br. XIII 189 (191) und XIV 51 (52) mit dem Auftrag an den EB. von Sens und dessen Suffragane (s. Br. XV 232 [230] Anm. 5), sich für die beiden Bischöfe einzusetzen.

afferunt utilitatis et laudis[mm)], ne post[nn)] tantam patiencie nostre moram, ex qua propter favorem tuum dictorum episcoporum gravamen non solum dissimulasse, verum etiam neglexisse videmur, apostolice auctoritatis[oo)] cogamur adhibere censuram, quia, quantacumque neccessitas nobis immineat et tibi forte non minor, nolumus esse iuxta verbum
Is 56, 10 Prophete ‹‹canes muti non valentes latrare››, scientes, quod beati sunt, qui persecutionem
Mt 5, 10 paciuntur propter iusticiam, quoniam, [cum][pp)] comprobati[qq)] fuerint, accipiant[rr)] coronam
vgl. 1Cor 9, 25 vgl. Iac 1, 12 vite, quam repromisit Deus diligentibus se; nec iniuriosum[ss)] reputes, sed pocius gloriosum, prudenter corrigere, quod[tt)] improvide[tt)] statuisti, quia non vivit homo sub celo, qui aliquando non excedat. Unde apud nos dicitur in proverbio generali, quod humanum est peccare, sed diabolicum perseverare[uu, 10)].

Datum Laterani, III Non. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

41.

Innocenz III. trägt dem Archidiakon, dem Succentor (Peter) und dem Domkanoniker Magister R(adulf) von Reims, Alle von Paris, auf, die beiden Urteile, die päpstlich delegierte Richter im Streit zwischen dem Priorat Coulommiers und dem Bischof (Gottfried) von Meaux über das Patronatsrecht über die Kirche von Saints rechtmäßig und angemessen gefällt haben – nämlich dass der vom Priorat für die Kirche von Saints präsentierte Diakon B. vom Bischof anzunehmen und dieser, da er sich weigerte, von der Pfründenvergabe zu suspendieren ist – einhalten zu lassen und insbesondere zu verhindern, dass der von den Delegaten selbst eingesetzte Diakon B. im Besitz der Pfründe behelligt werde.

Lateran, 1212 April 29.

Reg. Vat. 8, fol. 90r–90v ⟨Nr. 41a)⟩.
Bosquet 333, Nr. 41 = Baluze II 616, Nr. 41 = Migne, PL, 216, 574, Nr. 41. – Potth. Reg. 4440.

---

mm) *Migne:* audis. nn) *Bosquet, Migne:* propter. oo) -is *korr. aus* -e. pp) *So Bosquet und Migne.* qq) -b- *korr. aus* -a-. rr) *Bosquet, Migne:* accipient. ss) iniuiosum; i- *nachträglich eingefügt*. tt–tt) et provide; quod improvide *bei Bosquet und Migne.* uu) *Bosquet, Migne:* perdurare.

10) Cicero, Orationes Philippicae, 12, 2, 5; Augustinus, Sermones, 164, 14; vgl. Walther, *Proverbia*, 7160d.

41. a) *Korr. aus* 40.

Archidiacono[1], succentori[2] et magistro R(adulfo) de Remis canonico[3], Parisiensibus.

Dilecti filii abbas[b] sancte Genouefe[4], W(illelmus) archidiaconus[5] et B., canonicus sancti [Marcelli][c, 6], Parisien(sibus), suis nobis litteris intimarunt, quod, cum prior et monachi de Columberiis[7] nobis conquerendo monstrassent, quod venerabilis frater noster Meldensis episcopus[8] tunc electus dilectum filium B. dyaconum, quem per bone memorie predecessorem eius[9] fecerant ordinari ad ecclesiam de Sanctis[10] vacantem, in qua ipsi ius obtinent * patronatus, ad canonicam presentationem ipsorum admittere recusavit[d], quin pocius B.[e] intrusum tuebatur in ipsa in eorum[f] preiudicium et gravamen, nos eis dedimus in mandatis, ut vocatis, quos propter hoc cognoscerent evocandos, audirent causam et eam appellatione remota fine canonico terminarent. Cum ergo partes propter hoc in eorum essent presencia constitute et pars monachorum proposuisset ad se ius patronatus ipsius ecclesie pertinere postulans prefatum diaconum, quem iamdudum dicto episcopo presentarant, recipi ad eandem[g], super hiis et aliis, que ad causam facere videbantur, et lite sollemniter contestata ipsi receptis testibus et deposicionibus eorum ac instrumentis diligenter inspectis, auditis confessionibus et utriusque partis rationibus perspicaciter intellectis de prudentum virorum consilio sentencialiter decreverunt ius patronatus ecclesie memorate ad prefatos priorem et monachos pertinere, ipsum episcopum condempnantes, ut memoratum dyaconum presentatum [ab illis][h] reciperet ad eandem. Sed quoniam *fol. 90v

[b]) Bosquet: .. Abbas. [c]) *So Bosquet und Migne.* [d]) recusavt*; Bosquet, Migne:* recusarat. [e]) *Bosquet:* S*; Migne:* T. [f]) *Baluze, Migne:* eorundem. [g]) *Bosquet:* eadem. [h]) *So Bosquet und Migne.*

41. [1]) Als Archidiakone von Paris sind bezeugt: Odo Clementis, königlicher Familiar, ab 1195 (vgl. Guérard, *Cartulaire Notre-Dame*, III 358, Nr. 15; II 80, Nr. 73; IV 127, Nr. 245, und ad indicem), Dekan von Saint-Martin in Tours 1211–1216 (vgl. Baldwin, *Government*, 119); Adam, bezeugt 1209 (?) (Br. XI 200 [205] und 1212 (vgl. Guérard, *Cartulaire Notre-Dame*, I 143, Nr. 169). S. auch unten Anm. 5.

[2]) Petrus, Domkanoniker, Succentor von Paris 1207–ca. 1238, vielfach päpstlich delegierter Richter, ein Bruder des 1213 bezeugten EB. Terricus von Nikosia. Vgl. Guérard, *Cartulaire Notre-Dame*, IV 87 und ad indicem; Wright, *Music*, 291–294 (über die Versuche, ihn mit dem Komponisten Perotinus zu identifizieren).

[3]) Magister Radulf von Reims, Domkanoniker von Paris, gest. vor 1238. Vgl. Guérard, *Cartulaire Notre-Dame*, II 422; IV 169.

[4]) Johannes von Toucy, Abt des Augustiner-Chorherrenstiftes Sainte-Geneviève in Paris 1192–1222. Vgl. Feret, *Sainte-Geneviève*, I 149; *Gallia Christiana* VII 726–732*; Dict. HGE* 27 (1999) 722.

[5]) Wilhelm von Nemours, Sohn von Walter le Chamberlain, Domkantor und Archidiakon von Paris 1208/1212, 1210–1214 auf dem Albigenserkreuzzug, B. von Meaux 1214–1221. S. Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 175 u. ö. (ed. Guébin–Lyon) I 178f. mit Anm. 3; Chanson de la Croisade Albigeoise (ed. Martin-Chabot) I 156 Z. 1 mit Anm. 1; 258 Z. 16. Vgl. Richemond, *Recherches*, I 139–150; Baldwin, *Masters*, I 26; II 11; ders., *Government*, 107.

[6]) Saint-Marcel (Kollegiatstift in Paris).

[7]) Sainte-Foy in Coulommiers-en-Brie, Ben.-Priorat von Conques (Diöz. Rodez), Cant. Coulommiers, Arr. Meaux, Dép. Seine-et-Marne. Vgl. Du Plessis, *Histoire*, II 636f.; Longnon, *Pouillés Sens*, 468 A, 483 C, 487 A, 588 (Index).

[8]) Gottfried von Tressy, B. von Meaux (Suffr. von Sens) 1207–1214. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1620–1622; Baldwin, *Government*, 439.

[9]) Ansellus von Garlande, B. von Meaux 1197–1207. Vgl. *Dict. HGE* 3 (1924) 444–446; *Dict. BF* 2 (1936) 1404.

[10]) Saints, Diöz. Meaux, Comm. Coulommiers. Vgl. Longnon, *Pouillés Sens*, 468 A, 483 C, 720 (Index).

iamdictus episcopus sepius requisitus eorum sententie parere contempsit, dicti iudices eundem diaconum qua fungebantur auctoritate ad prefatam ecclesiam receperunt ipsum episcopum a collatione ac institutione ecclesiasticorum beneficiorum considerata eius manifesta contumacia suspendentes.

Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus utramque sententiam diffinitivam, videlicet sicut est iusta, per censuram ecclesiasticam, suspensionis vero, sicut racionabiliter est prolata, usque ad satiffacionem condignam auctoritate nostra faciatis sublato appellationis obstaculo firmiter observari, non permittentes eundem diaconum[i)] super recepcione sua per iudices ipsos facta temere molestari.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum ea nichilominus exequantur.

Datum Laterani, III Kal.[j)] Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

42.

Innocenz III. teilt dem Erzbischof (Guarinus) von Thessalonike mit, dass er die nach einer abschlägigen Antwort nochmals vorgebrachte Bitte des zum Bischof von Demetrias gewählten und bestätigten Archidiakons B(alduin) von Thessalonike, ihn von dieser Bindung zu befreien, da er sein Bistum nicht in Frieden besetzen könne, nunmehr gewährt.

Lateran, 1212 Mai 7.

Reg. Vat. 8, fol. 90r ⟨Nr. 42[a)]⟩.

Bosquet 334, Nr. 42 = Baluze II 616, Nr. 42 = Migne, PL, 216, 575, Nr. 42. – Potth. Reg. 4445; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 531, Nr. 8.

Thesalonicensi[b)] archiepiscopo[1)].

Veniens ad presenciam nostram dilectus filius B(alduinus), Thesalonicensis archidiaconus[2)], nobis humiliter supplicavit, ut, cum in Dimitriacensem episcopum[3)] fuisset electus et[c)] ipsius electio confirmata nec episcopatum ipsum posset pacifice obtinere, illum a vinculo, quo Dimitriacensi ecclesie tenebatur, absolvere dignaremur. Cum igitur ibidem proficere nequeat in officio pastorali, quamquam[d)] in primis ipsius peticioni non duximus annuendum, quia tamen institit vehementer, ipsum a vinculo[e)] absolvimus supradicto.

Datum Laterani, Non. Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

i) diocon(um). j) *Fehlt bei Bosquet.*

42. a) *Korr. aus* 41. b) *Bosquet passim:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* c) (et) *nachträglich auf der Zeile eingefügt.* d) quaqua(m). e) *Darnach ein überflüssiges* ab-.

42. 1) S. Br. XV 18 Anm. 1.

2) S. Br. XV 30 Anm. 2.

3) Bistum Demetrias (s. Br. XV 30 Anm. 2). Das Bistum lag in den persönlichen Besitzungen der Königinwitwe Maria, welche die griechische Kirche förderte; s. Br. XI 184 (189); vgl. Wolff, *Organization*, 38, Anm. 22; Pokorny, *Thessaloniki*, 577, Anm. 106; außerdem in einem Gebiet, in dem die mächtige Familie der Maliasenoi, Schutzherren der dortigen Klöster Makrinitissa und Nea Petra, herrschte; vgl. Koder–Hild, *Hellas*, 145. Der griechische Bischof Arsenios ist 1215 bezeugt. Vgl. Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 232f. Zudem wurde das Bistum durch den EB. von Larissa im Auftrag des Papstes dem Bischof von Gardiki aufgrund seiner Bedürftigkeit übertragen: s. unten Br. XV 72. Auf welche Widerstände sich die Bitten des gewählten Bischofs Balduin beziehen, bleibt offen.

43.

Innocenz III. setzt den Elekten Parisius von Palermo ab und befiehlt dem Domkapitel, innerhalb von 30 Tagen einen geeigneten Erzbischof zu wählen; andernfalls soll der päpstliche Legat, Kardinaldiakon G(regor) von S. Teodoro, (dem er dies aufträgt,) einen Erzbischof einsetzen.

Lateran, 1212 Mai 10.

Reg. Vat. 8, fol. 90r ⟨*Nr. 43*[a)]⟩.

Bosquet 335, Nr. 43 = Baluze II 616, Nr. 43 = Migne, PL, 216, 575, Nr. 43. – Potth. Reg. 4446, 4446; BFW *6125.*

Capitulo Panormittano[1)]**.**

Cum nuper Parisius, Panormitanus electus[2)], cum quibusdam ex fautoribus suis in nostra esset presencia constitutus et Gentilis de Precorio[b)], concanonicus vester[3)], contra factum elettionis et personam ipsius postularet audiri, nos eis dilectos filios Petrum tituli sancti Marcelli presbiterum[4)] et I(ohannem) sancte Marie in Vialata diaconum[5)] cardinales deputavimus auditores. Coram quibus lite inter eos legitime contestata dum vellemus in illa procedere, ipse possius[c)] abire presumpsit quam cause insistere terminande mandatum nostrum transgrediens, per quod ei districte precepimus, ut ad nostram rediret presenciam pro expediendo negocio memorato. Consideratis igitur universis, que circa factum electionis et personam ipsius consideranda cognovimus, ipsum ab ecclesie vestre regimine decrevimus amovendum[d)]. Et ne ipsa pastoris solatio diucius maneat viduata[6)], discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus evocata[e)] Spiritus sancti gratia personam ydoneam per electionem canonicam preficiatis vobis infra triginta dies post susceptionem presencium in pastorem. Alioquin dilecto filio nostro G(regorio), sancti Theodori diacono cardinali, apostolice sedis legato[7)], nostris damus litteris in mandatis,

---

43. [a)] *Korr. aus* 42. [b)] *Bosquet, Migne:* Pretorio. [c)] *Bosquet, Migne:* potius. [d)] *Bosquet:* admonendum. [e)] *Bosquet, Migne:* invocata.

43. [1)] Domkapitel von Palermo.

[2)] Bei dem seit Januar 1211 (*MGH D. F. II.* Bd. I 269, Nr. 140) als Elekten von Palermo bezeugten Parisius, *familiaris et fidelis* des Königs, handelte es sich wahrscheinlich um den königlichen Hofkaplan Parisius (der vielleicht schon während der Vakanz 1209 Kandidat Friedrichs II. war: s. Br. XI 203 [208]); er urkundete zuletzt am 3. Dezember 1212 in Worms als Elekt von Palermo: *BFW* 680; gest. 1237 als Hofkaplan Friedrichs II. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, III 1127–1129; Geis, *Hofkapelle*, 387–390.

[3)] Der Domkanoniker von Palermo ist namensgleich und vielleicht identisch mit Gentilis de Precorio, Kanoniker von Capua (nach den Aufzeichnungen B. Thomas' von Rieti, 1252–1262), als Elekt von Rieti bezeugt März 1214, resigniert vor Mai 1215 (vgl. Brentano, *New World*, 148 mit Anm. 21), sicher nicht identisch mit dem königlichen Kaplan Gentilis de Preturo (bezeugt 1223–1242). Vgl. Geis, *Hofkapelle*, 420.

[4)] Petrus Capuanus, KP. von S. Marcello 1200–1214, 1202–1206/1207 Legat im Heiligen Land, Ende 1204–Mitte 1206 in Konstantinopel. Vgl. Maleczek, *Petrus Capuanus*.

[5)] Johannes Ferentinus, 1204 KD. von S. Maria in Vialata, 1212–1215 KP. von S. Prassede. Vgl. Elze, *Kapelle*, 175f.; Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 146f.; ders, *Kardinalskollegium*, 150; *Dict. HGE* 27 (1998) 29.

[6)] Vgl. *Decretum Gratiani* D. 63 c. 16; D. 75 c. 2; D. 100 c. 1 (Friedberg, *CorpIC*, I 239, 266, 352).

[7)] Gregor von Galgano, KD. von S. Teodoro 1206, KP. von S. Anastasia 1216–1224; 1207–1213 als päpstlicher Legat im Regno. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 151–153; Neumann, *Parteibildungen*, 246–250 und ad indicem; *DBI* 59 (2002) 265f.

ut ipse vobis virum ydoneum preficiat in pastorem; contradictores, si qui fuerint, per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compescendo[8)].

Datum Laterani, VI Idus Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Super[f)] hoc scriptum est eidem G(regorio), sancti Theodori dyacono cardinali, ut, si predictum capitulum mandatum nostrum neglexerit adimplere, ipse eis virum ydoneum preficiat in pontificem; contradictores, si qui fuerint, per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compescendo.

44.

Innocenz III. trägt den Erzbischöfen (Berard) von Athen und (Arduin) von Theben sowie dem Domdekan von Theben auf, den miles T. und andere, die Besitzungen des Bistums Methone während der Abwesenheit des Bischofs (Johannes ?) auf einer Pilgerfahrt besetzt haben, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen zur Rückgabe zu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 11.

Reg. Vat. 8, fol. 90r ⟨*Nr.* 44[a)]⟩.

Bosquet 335, Nr. 44 = Baluze II 617, Nr. 44 = Migne, PL, 216, 576, Nr. 44. – Potth. Reg. 4449; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 532, Nr. 11.

Athen(iensi)[1)] et Theben(iensi)[b, 2)] archiepiscopis et decano de Thebis.

Venerabilis frater noster Mothonensis[c)] episcopus[3)] nobis conquerendo monstravit, quod T. miles et quidam[d)] alii Mothonensis, Corociensis[e, 4)] et[f)] Amiclensis[5)] diocesum quedam de terris et possessionibus Mothonensis ecclesie ipso de licentia nostra in itenere beati

[f)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[8)] Nachdem weder Domkapitel noch Legat dem Befehl nachkamen, transferierte Innocenz III. im September 1213 den Erzbischof Berard von Bari auf den Sitz von Palermo (1213–1252): Br. XVI 113 (110) (Migne, *PL*, 216, 906); vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, III 1129.

44. [a)] *Korr. aus* 43. [b)] *Bosquet:* Theban.*; so auch Migne.* [c)] *Bosquet:* Motonien.*; Baluze, Migne:* Mothoniensis: passim. [d)] quidem; quidam *bei Bosquet und Migne*. [e)] *Bosquet:* Coronen.*; so auch Migne*. [f)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

44. [1)] Berard, wahrscheinlich Kaplan des Stadtherrn Otto von La Roche (s. Br. XV 66 Anm. 1), EB. von Athen nach der Flucht des griechischen Metropoliten Michael Choniates 1205, bezeugt bis 1213. Vgl. Longnon, *Organisation*, passim; Fedalto, *Chiesa latina*, I 298–302, II 58; Papathanasiu, *Thessalia*, 330f.

[2)] S. Br. XV 26 Anm. 1.

[3)] Methone (Modon) (Suffr. von Patras, Peloponnes, 1209 von Gottfried von Villehardouin an Venedig abgetreten). Der neu eingesetzte lateinische Bischof, der 1207 und 1210 (Br. XIII 24) erwähnt wird, ist vielleicht identisch mit Johannes, als B. bezeugt 1212–1239. S. unten Br. XV 55. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 432, II 157; ders., *Domini veneziani*, 69; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 295.

[4)] Corone (Korone) (Suffr. von Patras, Peloponnes, 1209 von Gottfried von Villehardouin an Venedig abgetreten). Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 99f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 292.

[5)] Amyklaion, Peloponnes, Suffr. von Patras. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 37; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 223.

Iacobi[6)] constituto in ipsius preiudicium occuparunt. Nolentes igitur ipsum episcopum suo iure fraudari, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus invasores predictos ad restitucionem rerum occupatarum debitam eidem episcopo faciendam monitione premissa[g)] per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compellatis. Testes autem, qui[h)] fuerint nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint[h)], simili districtione cessante appellatione cogatis perhibere testimonium veritati.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, V Idus Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

45.

Innocenz III. bestätigt die Suspension vom erzbischöflichen Amt, die der Erzbischof (Girard) von Bourges über den Erzbischof (Wilhelm) von Bordeaux verhängt hat, und befiehlt, diese bis zur Genugtuung einhalten zu lassen, schränkt aber ein, dass vor ihm nur über die Suspension, nicht über den strittigen Primat gehandelt wurde.

Lateran, 1212 Mai 17.

Reg. Vat. 8, fol. 90^{r} ⟨*Nr.* 45[a)]⟩.

Dumay 73, Nr. 3; Bosquet 336, Nr. 45 = Baluze II 617, Nr. 45 = Migne, PL, 216, 576, Nr. 45. – Potth. Reg. 4451; Bréquigny, Table chronologique, IV 529.

Bituricensi archiepiscopo[1)].

Diligenter auditis et perspicaciter intellectis, que tu et dilectus filius magister Amaneus, procurator venerabilis fratris nostri Burdegalensis[b)] archiepiscopi[2)], coram nobis proponere voluistis[c)] super sentencia, quam auctoritate primacie in eundem archiepiscopum promulgasti suspendendo ipsum ab officio metropolitice dignitatis pro eo, quod ad tuum vocatus[d)] consilium[e)] accedere non curavit nec pro[f)] se aliquem[g)] ydoneum destinare[3)], de communi fratrum nostrorum consilio sententiam ipsam ratam habemus et usque ad satiffactionem ydoneam precipimus[h)] observari; hoc ad cautelam expresso, quod lis coram nobis non de primacia, sed de sentencia extitit ventilata[4)].

[g)] *Bosquet:* promissa. [h–h)] *Migne:* etc., usque.

[6)] Auf der Pilgerfahrt nach Santiago de Compostela.

45. [a)] *Korr. aus* 44. [b)] *Bosquet:* .. Burdegalen. [c)] *Bosquet, Migne:* voluisti. [d)] vocatis; vocatus *bei Bosquet und Migne.* [e)] *Bosquet, Migne:* concilium; consilium *in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 41^{v}).* [f)] *Bosquet:* per. [g)] *Baluze, Migne ergänzen:* aliquem responsalem. [h)] *Das erste* -i- *korr. aus* -e-.

45. [1)] Girard de Cros, EB. von Bourges 1209–1218. Vgl. *Gallia Christiana* II 63–65; *Dict. HGE* 20 (1984) 1475.

[2)] Wilhelm Amanieu, EB. von Bordeaux 1208–1227. Vgl. Lainé, *Fasti XIII: Bordeaux*, 104–111.

[3)] Zum Konflikt um die Suprematie des EB. von Bourges über Bordeaux, der 1210 ausbrach und 1227 noch nicht beigelegt war, s. auch ein Schreiben des Königs Philipp II. August an den Papst, in dem er den Primat für den Erzbischof von Bourges reklamiert: Monicat–Boussart, *Recueil*, III 304, Nr. 1197, und Br. XVI 67 (64) und 68 (65) (Migne, *PL*, 216, 866f.); vgl. Lainé, *Fasti XIII: Bordeaux*, 108f.

[4)] S. auch Br. XV 130.

Nulli ergo omnino[i)] hominum liceat[j)] hanc paginam[j)] nostre[i)] diffinicionis infringere[k)] vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem[k)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, XVI Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

46.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Johannes ?) von Methone auf, die Domkanoniker seiner Kirche bei Androhung des Entzugs der Pfründen zur Residenz in ihren Kirchen zu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 11.

Reg. Vat. 8, fol. 90r ⟨*Nr.* 46[a)]⟩.

Bosquet 336, Nr. 46 = Baluze II 617, Nr. 46 = Migne, PL, 216, 578, Nr. 46. – Potth. Reg. 4447; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 531, Nr. 9.

Episcopo Mothonensi[b, 1)]**.**

Proposuisti nobis in nostra presencia constitutus, quod, licet canonici tui suarum percipiant redditus prebendarum, ab ecclesie obsequio se subducunt debitam residenciam in eadem minime facientes. Nolentes igitur ipsam ecclesiam deffraudari obsequio servitorum, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus canonicos supradictos ad debitam residenciam in[c)] dicta[c)] ecclesia faciendam monitione premissa per subtractionem beneficiorum appellatione remota compellas.

Datum Laterani, V Idus Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

47.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Antelmus) von Patras und dem Bischof von Amyklaion auf, die Anschuldigungen, die der Bischof (Johannes ?) von Methone gegen den Domdekan seiner Kirche erhebt, zu untersuchen und ihre Entscheidung mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 11.

Reg. Vat. 8, fol. 90r–91r ⟨*Nr.* 47[a)]⟩.

Bosquet 336, Nr. 47 = Baluze II 617, Nr. 47 = Migne, PL, 216, 579, Nr. 47. – Potth. Reg. 4448; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 532, Nr. 10.

[i–i)] *Migne:* etc. [j–j)] *Bosquet:* et cetera usque. [k–k)] *Fehlt bei Migne.*

46. [a)] *Korr. aus* 45. [b)] *Migne:* Mothoniensi. [c–c)] *Bosquet:* iamdicta.

46. [1)] S. Br. XV 44 Anm. 3.

47. [a)] *Korr. aus* 46.

Archiepiscopo Petracensi[b, 1)] **et episcopo Amiclensi**[c, 2)]**.**

* **V**enerabilis frater noster Mothonensis[d)] episcopus[3)] nobis denunciando monstravit, quod decanus suus, qui[e)] periurii[f)] et adulterii reatu irretitur publice[f)], in quosdam monachos et presbiteros iniecit manus temere violentas[4)], committans preter hec talia, que canonicam correctionem exposcunt, et licet super hiis dictus decanus admonitus extiterit sepius ab eodem, ex eo tamen excessus proprios aliquatenus non correxit[g)], sed extrema ipsius deteriora prioribus postmodum sunt effecta. Quia vero hec[h)], si vera sunt[i)], non[i)] debemus clausis oculis pertranssire, fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus partibus convocatis et inquisita super premissis[j)] et cognita veritate, quod canonicum fuerit, appellatione postposita statuatis, facientes, quod decreveritis, per censuram[k)] ecclesiasticam[k)] firmiter observari. *fol. 91r vgl. 2Pt 2, 20

Datum Laterani, V Idus Maii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

48.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Arduin), dem Archidiakon B(alduin) und dem Domkantor P. von Thessalonike auf, den Status des von den Bischöfen von Zetunion und von Domokos beanspruchten Bistums Kallindos zu untersuchen, den Streit zu entscheiden und ihre Entscheidung mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 91r ⟨*Nr.* 48[a)]⟩.

Bosquet 337, Nr. 48 = Baluze II 618, Nr. 48 = Migne, PL, 216, 579, Nr. 48. – Potth. Reg. 4460; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 532, Nr. 14.

[b)] *Bosquet:* Patracen.*; so auch Migne.* [c)] *Bosquet:* Amiden. [d)] *Bosquet:* Motonen.*; Migne:* Mothoniensis. [e)] q(ui) *über der Zeile nachgetragen.* [f–f)] *Bosquet, Migne:* reatu periurii et adulterii publice irritetur. [g)] porrexit; correxit *bei Bosquet und Migne.* [h)] h- *nachträglich eingefügt.* [i–i)] non sunt*; die sinnmachende Wortstellung bei Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet:* promissis. [k–k)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

47. [1)] S. Br. XV 21 Anm. 4.

[2)] Imbertus ist als Elekt von Amyklaion (s. Br. XV 44 Anm. 5) in Br. XIII 29 und 30 vom März 1210 genannt; die Untersuchung der beeinspruchten Installierung des Ex-Abtes Gilbert von Flavigny durch den EB. von Patras wird ebenda päpstlich delegierten Richtern übertragen; um welchen Amtsinhaber es sich beim im vorliegenden Brief und 1215 (Teilnehmer am Laterankonzil: Foreville, *Latran*, 391) bezeugten B. von Amyklaion handelt, ist nicht zu eruieren. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 37.

[3)] S. Br. XV 44 Anm. 3.

[4)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

48. [a)] *Korr. aus* 47.

Archiepiscopo[b, 1)] **et B(alduino) archidiacono**[2)] **et**[c)] **P. cantori, Thesalonicen(sibus)**[b)]**.**

Exposita nobis venerabilis fratris nostri Sydoniensis[d)] episcopi[3)] querimonia patefecit, quod, cum venerabilis frater noster[e)] archiepiscopus Larissensis[4)] ecclesiam Calidoniensem[5)] de mandato nostro concessisset eidem, venerabilis frater noster episcopus Dimicensis[6)] super hoc ad nostram audienciam appellavit, sed appellacionem interpositam nec per se nec per alium est legitime prosecutus. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus partibus convocatis audiatis causam et appellatione remota fine canonico[f)] decidatis, facientes, quod statueritis, per censuram[g)] ecclesiasticam[g)] firmiter observari; nullis litteris veritati et iusticie preiudicantibus a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, tu, frater archiepiscope, cum eorum altero et cetera.

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

49.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Michael) von Arles und den Äbten (Pontius) von Saint-Gilles und (Bernhard) von Psalmodi auf, die Umstände der Wahl des Priors (Wilhelm) von Saint-Honorat in Arles zum Abt von Saint-Victor in Marseille zu untersuchen und diese, wenn sie rechtmäßig erfolgt und der Kandidat geeignet ist, zu bestätigen, andernfalls für eine Neuwahl innerhalb von 40 Tagen zu sorgen.

Lateran, 1212 Mai 21.

[b–b)] *Die Adresse bei Br. 49; hier irrtümlich wiederholt:* Arc(hi)ep(iscop)o Patracen(si) et ep(iscop)o Amiclen(si)*; daneben von jüngerer Hand die richtige Adresse, diese auch bei Bosquet und Migne. Bosquet:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [c)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [d)] *Bosquet:* .. Sidonien. [e)] *Korr. aus* n(ost)ri. [f)] *Das zweite* -n- *korr. aus* -o-. [g–g)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

48. [1)] S. Br. XV 18 Anm. 1.

[2)] S. Br. XV 30 Anm. 2.

[3)] Ein lateinischer Bischof von Zetunion (Zeitun, ht. Lamia, Suffr. von Neopatras, Phthiotis, Griechenland) ist 1208–1212 bezeugt; um 1218 wurde Zetunion von Epirus erobert. S. Br. XIII 6. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 296, II 96; Koder–Hild, *Hellas*, 283f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 239.

[4)] Erzbistum Larissa (Thessalien, Griechenland). Bis 1224 sind lateinische EB. bezeugt; 1212 wurde die Stadt vom Despoten Michael von Epiros rückerobert. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 295, II 153; Koder–Hild, *Hellas*, 198f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 229f. Der namentlich nicht bekannte erste Erzbischof von Larissa war ein wichtiger Vertreter der „kirchlichen" Partei in der Auseinandersetzung mit den lateinischen Landesherren um die kirchlichen Rechte und Besitztümer und Adressat (Br. XI 117 [122], 148 [153], 150 [155], 155 [160], 166 [171], 238 [244], 239 [245], 246 [252], XIII 105 [106], 159 [161]–162 [164], 168 [170]–171 [173]) und Impetrant (Br. XI 147 [152], 149 [154], 184 [189], XIII 100–104 [105]) zahlreicher Briefe Innocenz' III. zwischen 1208 und 1210. Vgl. auch Gerland, *Geschichte*, 198f.

[5)] Bistum Kallindos, Suffr. von Larissa, 18 km südöstlich von Domokos, Thessalien, Griechenland. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 72; Koder–Hild, *Hellas*, 180.

[6)] Walo von Dampierre, Bischof von Domokos (Suffr. von Larissa, Thessalien, Griechenland), der 1209 in seine Heimatdiözese Langres gereist war und dem päpstlichen Mandat, ihn zur Rückkehr zu zwingen, keine Folge geleistet hatte: S. Br. XIII 103 (104); vgl. Gerland, *Geschichte*, 64 mit Anm. 3; Fedalto, *Chiesa latina*, II 127; Longnon, *Compagnons*, 219; Koder–Hild, *Hellas*, 148f. Innocenz III. hatte ihm im Juli 1208 das Bistum Kallindos zugesprochen: Br. XI 109 (114).

Reg. Vat. 8, fol. 91^{r}–91^{v} ⟨*Nr.* 49[a)]⟩.

Bosquet 337, Nr. 49 = Baluze II 618, Nr. 49 = Migne, PL, 216, 580, Nr. 49. – Potth. Reg. 4465; Bréquigny, Table chronologique, IV 530; Gallia Christiana Novissima III 326, Nr. 817.

Archiepiscopo[b)] Arelatensi[1)] et sancti Egidii[2)] et Psalmodii[c, 3)] abbatibus, Nemausensis diocesis[b)].

Dilecti filii G(uilabertus), abbas sancti Poncii[d, 4)], et B. monacus, procuratores monasterii sancti Victoris Massiliensis[5)], ad nostram presenciam accedentes postulationem ac electionem, quam per se ac alios confratres eorum de abbate[e)] sancti Stephani Bononiensis[6)] canonice celebratam ac approbatam a delegatis [a][f)] nobis iudicibus[7)] asserebant, postulabant auctoritate apostolica confirmari plurimas et diversorum litteras[g)] deprecatorias exhibentes, quarum interventu promovere[h)] petitionem propositam cum instancia[i)] nitebantur, qui nobis demum[j)] eorum peticionem non admittantibus in hac parte cum fratres ipsos, etsi super hoc[k)] zelum Dei, non tamen secundum[l)] scienciam, noverimus habuisse, porrexerunt alias litteras continentes, quod dicti monasterii fratres duas electiones seu nominationes eodem tempore successive tamen canonice ac concorditer celebrarant[m)], unam videlicet de abbate predicto puram, aliam vero de priore[n)] sancti Honorati Arelatensis[o, 8)], viro utique honesto, bene litterato et ad singula circonspecto, conditionem huiusmodi apponentes, si videlicet abbatem eundem non possent forcitam obtinere. Unde supplicabant instanter,

49. [a)] *Korr. aus* 48. [b–b)] *Adresse von jüngerer Hand neben der irrtümlich eingetragenen Adresse von Br. 48:* Arc(hi)ep(iscop)o et B. arch(idiacono) et P. ca(n)tori Thesalonicen(sibus)*; die richtige Adresse auch bei Bosquet und Migne.* [c)] *Bosquet:* Salmodii. [d)] *Bosquet, Migne:* Pontii. [e)] *Bosquet:* .. Abbate. [f)] *So Baluze und Migne.* [g)] littas. [h)] promove(re)t; promovere *bei Bosquet und Migne.* [i)] iusticia; instantia *bei Bosquet und Migne.* [j)] deniu(m); demum *bei Bosquet und Migne.* [k)] h(oc) *über der Zeile nachgetragen.* [l)] s- *korr.* [m)] *Darnach unterpungiert:* misericordia. [n)] *Bosquet:* .. Priore. [o)] Arelian(sis); Arelaten. *bei Bosquet; so auch Migne.*

49. [1)] Michael von Mourèze, EB. von Arles 1202–1217. Vgl. *Atlas Provence* II 109; Mazel, *Noblesse*, 389f. und ad indicem; Pécout, *Épiscopat*, bes. 430–432.

[2)] Pontius (I.), als Abt von Saint-Gilles (Ben.-Abtei, Diöz. Nîmes, Dep. Gard) bezeugt 1208–1221/1233 (der Amtsantritt des Nachfolgers Pontius [II.] ist unbekannt). S. Br. XI 167 (172); vgl. Winzer, *S. Gilles*, 254–262.

[3)] Bernhard (I.) von Génerac, als Abt von Psalmodi (Ben.-Abtei Saint-Pierre und Saint-Julien, Diöz. Nîmes, Dép. Gard) bezeugt 1203–1217. S. Br. XV 111. Vgl. *Gallia Christiana* VI 476.

[4)] Wahrscheinlich Guilabertus, als Abt von Saint-Pons (Ben.-Abtei bei Nizza/Nice, Dép. Alpes-Maritimes) bezeugt 1212 in zwei Schenkungen des ehemaligen Stadtherrn Roncelin von Marseille an die Abtei Saint-Victor: Guérard, *Cartulaire Saint-Victor*, II, Nr. 905, S. 305; Nr. 907, S. 309; der Vorgänger Wilhelm von Comptes 1206, 1208, der Nachfolger Pons 1223. S. Cais de Pierlas–Saige, *Chartrier*, 42, Nr. 32; 43, Nr. 33. Vgl. *Gallia Christiana* III 1298; Fighiera, *Abbés*, 4.

[5)] Ben.-Abtei Saint-Victor in Marseille, Objekt päpstlicher Reformbemühungen, deren Abt Wilhelm (II.) de La Pierre (bezeugt 1204, 1209) von päpstlich delegierten Richtern abgesetzt worden war: s. Br. XIV 81 (82) vom 7. Juni 1211.

[6)] Azzo, Abt von S. Stefano (Ben.-Abtei in Bologna) 1204–1237. Vgl. Spada, S. Stefano, 156f.

[7)] Gemeint sind wohl die Adressaten von Br. XIV 81 (82), der Bischof Raimund von Uzès, der Archidiakon von Aix Peter von Montlaur und der Genueser Domkanoniker Magister Thedisius, die über die Rechtmäßigkeit der Absetzung urteilen und eine eventuelle Neuwahl veranlassen sollten.

[8)] Wilhelm (III.) von Alleins, Prior von Saint-Honorat-et-Saint-Geniès-des-Alycamps (Ben.-Priorat von Saint-Victor in Marseille, in Arles), als Abt von Saint-Victor bezeugt 1212, 1213, 1214. Vgl. *Gallia Christiana* I 690; Guérard, *Cartulaire Saint-Victor*, I XXVI.

ut, cum condicio iam extaret eorum a nobis postulatione[p)] super dicto abbate repulsa, electionem prioris ipsius confirmare misericorditer dignaremur.

Eis igitur et B. de Nouis, quondam monacho et maiori priori dicti monasterii[9)], ac aliis duobus monachis, qui se super hoc opponebant eisdem electionem ipsam[q)] minus[r)] canonicam asserentes, tum[s)] quia de persona minus[t)] ydonea, tum[u)] quia eis absentibus fuerat celebrata, dilectos filios nostros G(ualam) tituli sancti Martini[10)] et P(elagium)[v)] tituli sancte[w)] Cecilie[11)] presbiteros cardinales concessimus auditores. In quorum presencia[x)] procuratores predicti[x)] processum electionis, sicut dictum est superius, proponentes confirmari premissam[y)] electionem cum instancia[z)] postulabant. Monachi vero prefati contra electionem eandem, quod eis absentibus fuerat celebrata, contra personam vero electi quedam honestati contraria proponentes excommunicationis sententiam a dictis iudicibus in se latam ipso iure non tenere dicebant, tum[aa)] quia post appellationem ad nos legitime interpositam lata fuit[12)], tum[bb)] quia ex tribus iudicibus, quibus fuerat causa commissa, duo tantummodo processerunt tercio, quod decisioni cause interesse volebat, per suas litteras protestante. Contra quos sic procuratores excipiebant prefati, quod non tenebantur, immo pocius non debebant, super hiis predictis monachis respondere, cum et omnes excommunicationis vinculo tenerentur et duo ex eis nichil haberent cum monasterio ipso commune, a quo eos sententia iudicialis exclusit, sicut ex litteris eorundem iudicum et tenore sententie apparebat. Ex habundanti tamen ad predicta taliter respondebant: Primo quia[cc)] ex predicta causa non poterat nec debebat obesse, quod electioni non interfuerant monachi memorati, consequenter ea, que in personam electi obieccerant, penitus falsa erant, [super][dd)] ipsius honestate ac ydoneitate testimonia plurima fide digna et valde ydonea in nostra presencia offerentes et confitentes post appellationem iudices processisse, quos ea potuisse procedere racione dicebant, quia interdicta fuerat appellacio in rescripto et quia in appellationis libello nullum allegabant monachi supradicti gravamen, sicut eius series ostendebat. Duos quoque processisse sine tercio fatebantur et ex eo ipsos potuisse procedere asserebant, quia mandatum apostolicum continebat in fine, quodsi omnes interesse non possent, duo exequi negocium procurarent, nec[ee)] sibi retinuisse poterat iudex tercius, ut decisioni negocii interesset in executionis mandati apostolici preiudicium et tam grave ipsius monasterii detrimentum, cum res videlicet talis esset, cuius dilatio ipsum

---

[p)] postulat(i)onem; postulatione *bei Bosquet und Migne.* [q)] ipsius; ipsam *bei Bosquet und Migne.* [r)] unius; minus *bei Bosquet und Migne.* [s)] tamen; tum *bei Bosquet und Migne.* [t)] uni(us); minus *bei Bosquet und Migne.* [u)] tamen; tum *bei Bosquet und Migne.* [v)] *Baluze, Migne:* Petrum. [w)] *Darnach* Marie. [x–x)] procuratores p(rese)ncia p(re)d(i)c(t)i*; die sinnmachende Wortfolge bei Bosquet und Migne.* [y)] *Bosquet:* promissam. [z)] iusticia; instantia *bei Bosquet und Migne.* [aa)] tamen; tum *bei Bosquet und Migne.* [bb)] tamen; tum *bei Bosquet und Migne.* [cc)] *Baluze, Migne:* quod. [dd)] *So Bosquet und Migne.* [ee)] et; nec *bei Bosquet und Migne.*

[9)] B. de Nouas (Noves, Cant. Châteaurenard, Arr. Arles, Dép. Bouches-du-Rhône) ist 1209 als prior maior von Saint-Victor bezeugt: Guérard, *Cartulaire Saint-Victor*, II, Nr. 943, S. 372; Nr. 954, S. 393.

[10)] Guala Bicchieri, KD. von S. Maria in Portico 1204, KP. von S. Martino 1211–1227. Vgl. *DBI* 10 (1968) 314–324; Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 141–146; ders., *Kardinalskollegium*, 148–150; Vincent, *Letters*, bes. XXXI–XLIX.

[11)] Pelagius, KD. von S. Lucia in Septasolio 1206/1207, KP. von S. Cecilia 1211, (K.-)B. von Albano 1213–1230. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 166–169; ders., *Kardinalskollegium*, 154–156; Grasso, *Cardinale Pelagio d'Albano*.

[12)] Vgl. die Dekretalen Alexanders III.: *JL* 13583 = Comp. I 1. 23. 2 (Friedberg, *Compilationes antiquae*, 9); *JL* 13894 = Comp. I 2. 13. 16 = X 2. 20. 16 (Friedberg, *CorpIC*, II 320).

monasterium in confusionem[ff)] maximam adducebat. Quod iidem procuratores ratione multiplici ostendere nitebantur asserentes, quod et hoc ipsum fuerat presente capitulo a quibusdem fratribus sanioris consilii coram dictis iudicibus propositum et petitum, ne ab eis decisio cause ac ordinatio monasterii differretur, sed secundum quod eis erat iniunctum reformacioni dicti monasterii celerius providerent. Unde ipsos asserebant non tam voluntarios quam coactos ad supplicationem capituli processisse.

Nos igitur hiis et aliis, que nobis fideliter relata fuerant ab eisdem cardinalibus, intellectis per apostolica vobis scripta mandamus, quatinus ceteris capitulis, que in sententia iudicum * continentur, in suo robore duraturis summatin et sine omni iudiciorum strepitu *fol. 91v inquirentes super[gg)] ellectione sollicite veritatem, si eam inveneritis canonice de persona idonea celebratam, non obstantibus hiis, que sepedicti monachi opponebant, ipsam sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo confirmetis. Alioquin de alia persona idonea et honesta eidem monasterio faciatis auctoritate apostolica infra quadraginta dies per electionem canonicam provideri; mandatum apostolicum taliter impleturi, quod in novissimo districti examinis die dignam retributori omnium super hoc possitis reddere rationem.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum ea nichilominus exequantur.

Datum Laterani, XII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

50.

Innocenz III. gestattet dem Erzbischof (Wilhelm) von Philippi (und den Erzbischöfen [Walter] von Korinth und [Arnulf] von Serres), von seinen Vorgängern und Anderen entfremdete Besitzungen seiner Kirche zurückzufordern.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 91v ⟨*Nr.* 50[a)]⟩.

Bosquet 339, Nr. 50 = Baluze II 619, Nr. 50 = Migne, PL, 216, 581, Nr. 50. – Potth. Reg. 4461, 4461; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 532, Nr. 15.*

Philippensi archiepiscopo[1)].

Proposuisti nobis in nostra presencia constitutus, quod nonnulle possessiones et alia bona ecclesie tue per predecessores tuos et alios minus legitime sunt distracta in ipsius ecclesie non modicum detrimentum. Volentes igitur ecclesie Philippensis utilitatibus providere fraternitati tue presencium auctoritate concedimus, quatinus ea, que taliter alienata repereris, valeas appellatione postposita legitime revocare.

[ff)] confuci(ci)onem. [gg)] *Bosquet:* sed*; bei Baluze, Migne emendiert zu* de.

50. [a)] *Korr. aus* 49.

50. [1)] Wilhelm, 1208 Elekt von Nazoresca, einziger bekannter lateinischer EB. von Philippi (Ostmakedonien und Thrakien, Griechenland) bis 1217: s. die zwei divergierenden Versionen zu seinem Tod in Briefen Honorius' III. vom 11. August 1217 (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 722) und 29. Mai 1218 (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1391). Vgl. Fedalto, *Chiesa Latina*, II 193; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 356, Van Tricht, *Archbishop William.*

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[b)] e(undem) m(odum) scriptum est pro archiepiscopo Corinthiensi[b, 2)].

In[c)] e(undem) m(odum) scriptum est pro archiepiscopo Serrensi[3)].

51.

Innocenz III. bestätigt dem Archidiakon Balduin den rechtmäßigen Besitz des Archidiakonats von Thessalonike.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 91^{v} ⟨*Nr.* 51[a)]⟩.
Bosquet 339, Nr. 51 = Baluze II 619, Nr. 51 = Migne, PL, 216, 582, Nr. 51. – Potth. Reg. 4462; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 533, Nr. 16.

Balduino, archidiacono Thesalonicensi[b, 1)].

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecte in Domino fili, tuis iustis precibus inclinati archidiaconatum Thesalonicensis ecclesie, sicut ipsum iuste possides [et][c)] quiete, devotioni tue auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino[d)] hominum et cetera usque nostre[e)] confirmationis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem hoc[f)] attemptare et cetera usque se noverit[d)] incursurum[f)].

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[b–b)] *Davor ein Paragraphenzeichen; fehlt bei Bosquet und Migne.* [c)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[2)] Walter, vormals Mönch, als lateinischer Erzbischof von Korinth (Peloponnes, Griechenland) bezeugt mit vorliegendem Br., bis 1215, abgesetzt: S. Br. XVIII 69, 70 (Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 65, Nr. 69, 70). Zur langwierigen Eroberung von Korinth durch die Lateiner ab 1204/1205 s. auch Br. XIII 6. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 97; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 193; zur Korrespondenz mit dem Papst auch Panopulu, *I Synepeies*, 348.

[3)] Arnulf, als B. von Thermopylai (Suffr. von Athen, Phokis, Griechenland) bezeugt 1210–1212, 1212 EB. von Serres (Thessalien, Griechenland), bezeugt 1222. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 3877; Fedalto, *Chiesa latina*, I 300, II 247; Fedalto, *Atene*, 76. Zur bewegten Geschichte von Serres, das 1204 von Bonifaz von Montferrat, 1205 von den Bulgaren erobert, 1206/1207 bis 1209 von den Lateinern rekuperiert wurde und das 1221 an Epirus fiel, vgl. Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 401.

51. [a)] *Korr. aus* 50. [b)] *Bosquet passim:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [c)] *So Bosquet und Migne.* [d–d)] *Migne:* … confirmationis, etc., usque. [e)] v(est)re; nostrae *bei Bosquet.* [f–f)] *Bosquet:* et cetera usque incursuram *[!]*.

51. [1)] S. Br. XV 30 Anm. 2.

52.

Innocenz III. bestätigt dem Domthesaurar Radulf den rechtmäßigen Besitz der Thesaurarie von Kitros.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 91ᵛ ⟨*Nr.* 52[a)]⟩.
Bosquet 339, Nr. 52 = Baluze II 619, Nr. 52 = Migne, PL, 216, 582, Nr. 52. – Potth. Reg. 4463; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 533, Nr. 17.

Radulfo, thesaurario Citrensi[1)].

Iustis petencium desideriis et cetera usque effectu prosequente complere. Eapropter, dilecte in Domino fili, tuis iustis postulationibus inclinati thesaurariam Citrensis ecclesie, sicut ipsam iuste possides et quiete, devotioni tue auctoritate apostolica confirmamus et[b)] presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino hominum et cetera usque nostre confirmationis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[c)] et cetera usque se noverit[b)] incursurum.

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

53.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Arduin) von Theben und dem Bischof und dem Domdekan (Randulf) von Daulia auf, die Äbte der griechischen Klöster in der Diözese Korinth mit kirchlichen Strafen zu zwingen, dem Erzbischof (Walter) von Korinth die schuldige Ehrerbietung und Gehorsam zu erweisen.

Lateran, 1212 Mai 21.

Reg. Vat. 8, fol. 91ᵛ ⟨*Nr.* 53[a)]⟩.
Bosquet 340, Nr. 53 = Baluze II 619, Nr. 53 = Migne, PL, 216, 582, Nr. 53; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 421, Nr. 189. – Potth. Reg. 4466.

Archiepiscopo Thebano[1)] et Daualiensi episcopo[2)] et decano Daualiensi[3)].

Ex parte venerabilis fratris[b)] nostri Corinthiensis archiepiscopi[4)] fuit propositum coram nobis, quod abbates Greci Corinthiensis diocesis debitam sibi obedienciam et reverenciam superbie accensi spiritu non impendunt. Quocirca presencium vobis auctoritate mandamus, quatenus abbates iamdictos, ut ipsi archiepiscopo reverenciam et obedienciam debi-

---

52. [a)] *Korr. aus* 51. [b–b)] *Migne:* etc., usque. [c)] *Bei Bosquet folgt:* hoc.

52. [1)] Bistum Kitros. S. Br. XV 18 Anm. 18.

53. [a)] *Korr. aus* 52. [b)] *Migne:* fratres.

53. [1)] S. Br. XV 26 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 26 Anm. 4.
[3)] S. Br. XV 29 Anm. 2.
[4)] S. Br. XV 50 Anm. 2.

tam impendere non postponant, monitione premissa per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compellatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, XII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

54.

Innocenz III. befiehlt dem Klerus und Volk von Nazoresca, den Bischof von Zetunion, dem er die Leitung des vakanten Bistums übertragen hat, wie ihren eigenen Bischof anzunehmen; widrigenfalls sollen der Erzbischof (Arduin) von Theben und die Bischöfe von Zaratoba und (Bartholomäus) von Gardiki (, denen er dies befiehlt,) sie mit kirchlichen Strafen dazu zwingen. (Dem Bischof von Zetunion trägt er auf, die ihm anvertraute Herde zu betreuen, dem Erzbischof von Larissa, ihn zu unterstützen und zu verhindern, dass er wegen des Bistums Nazoresca behelligt werde.)

Lateran, 1212 Mai 21.

Reg. Vat. 8, fol. 91^{v} ⟨Nr. 54[a)]⟩.

Bosquet 340, Nr. 54 = Baluze II 619, Nr. 54 = Migne, PL, 216, 582, Nr. 54; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 421, Nr. 190. – Potth. Reg. 4468, 4469, 4470, 4471.

Clero et populo Nazarocen(sibus)[1)].

Cum[b)] episcopatus vester sit pastorali sollicitudine destitutus[2)], eum venerabili fratri nostro Sidoniensi[c)] episcopo[3)] duximus committendum iniungentes eidem, ut ea, que spectant ad curam officii pastoralis, vobis vigilanter studeat exhibere[4)]. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus ei sicut prelato vestro intendatis humiliter et devote. Alioquin noveritis nos venerabilibus fratribus nostris Thebano[d)] archiepiscopo[5)] et Zaratoniensi[e, 6)] et Cardicensi[f, 7)] episcopis in mandatis dedisse, ut vos ad id monitione premissa per censuram ecclesiasticam appellatione remota compellant.

Datum Laterani, XII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

54. [a)] *Korr. aus* 53. [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [c)] *Bosquet:* …. Sidonien. [d)] *Bosquet:* .. Theban. [e)] *Bosquet:* .. Zaratouien. [f)] *Bosquet:* … Cardicen.

54. [1)] Bistum Nazoresca (Ezerus) (Suffr. von Larissa, Thessalien, Griechenland).

[2)] Durch die Transferierung des B. Wilhelm, als Elekt bezeugt seit 1208 (vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 184, 213; Koder–Hild, *Hellas*, 158; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 234), auf den Sitz von Philippi: s. Br. XV 50 Anm. 1.

[3)] S. Br. XV 48 Anm. 3.

[4)] S. auch Br. XVI 100 (97) (Migne, *PL*, 216, 893, Nr. 97), der auf Klagen des Domkapitels wegen Übergriffen des B. von Zetunion reagiert.

[5)] S. Br. XV 26 Anm. 1.

[6)] S. Br. XV 21 Anm. 6.

[7)] Bartholomäus, als B. von Gardiki (Suffr. von Larissa, Euböa, Thessalien, Griechenland) bezeugt 1208–1213 (Br. XI 146 [151]; XVI 118 [115] [Migne, *PL*, 216, 910]), Adressat und Impetrant einer Reihe von päpstlichen Briefen 1210 (s. Bd. 13 S. LV), von Innocenz III. aufgrund nicht näher bekannter Vorwürfe abgesetzt: Br. XVIII 69 (Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 65, Nr. 69); Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 527; Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 162, Nr. 21. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 69 mit Anm. 1; Koder–Hild, *Hellas*, 161f.

Super[g)] hoc scriptum est in e(undem) fere m(odum) Sidoniensi episcopo usque duximus committendum, fraternitati tue per apostolica scripta mandantes, quatenus ea, que spectant ad curam officii pastoralis, gregi tibi commisso vigilanter sic studeas exhibere, ut magis comproberis prodesse in omnibus quam preesse[8)].

Super[h)] hoc scriptum est in e(undem) fere m(odum) Thebano[i)] archiepiscopo et Zaratoniensi[j)] et Cardicensi[k)] episcopis usque intendant humiliter et devote. Quocirca fraternitati vestre[l)] per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus, si dicti clerus et populus, quod mandavimus, neglexerint adimplere, exhibere ipsi episcopo reverenciam et obedientiam[m)] contempnentes, vos eos ad id monere diligencius et inducere procuretis et, si opus fuerit, per censuram ecclesiasticam appellatione remota cogatis.

Quodsi non omnes[n)] et cetera, duo vestrum et cetera.

Scriptum[o)] est in e(undem) fere m(odum) Larissensi archiepiscopo[9)]. Cum episcopatus Nazarocensis sit pastorali[p)] et cetera usque studeat exhibere. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus ipsi episcopo fraterna caritate assistens non permittas eundem super dicto episcopatu ab aliquo molestari.

55.

Innocenz III. nimmt das Bistum Methone in den päpstlichen Schutz und bestätigt den gesamten rechtmäßigen Besitz.

Lateran, 1212 April 19.

Reg. Vat. 8, fol. 91^{v} ⟨*Nr.* 55[a)]⟩.

Bosquet 341, Nr. 55 = Baluze II 620, Nr. 55 = Migne, PL, 216, 583, Nr. 55. – Potth. Reg. 4434; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 531, Nr. 7.

I(ohanni), episcopo Methonensi[b, 1)], eiusque successoribus canonice sustituendis in perpetuum.

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, venerabilis in Christo frater episcope, tuis iustis postulationibus clementer annuimus et Mothonensem ecclesiam, cui Deo auctore preesse dignosceris, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus, statuentes, ut[c)] quascumque possessiones, quecumque[d)] bona eadem ecclesia et cetera usque illibata permaneant. In quibus hec et cetera usque vocabulis: locum ipsum, in quo prefata ecclesia sita est, cum omnibus

---

[g)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [h)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [i)] *Bosquet:* .. Theban. [j)] *Bosquet:* … Zaratouien. [k)] -c- *über der Zeile nachgetragen. Bosquet:* .. Cardicen. [l)] *Migne:* tuae. [m)] obeditiam. [n)] *Bosquet:* omnis. [o)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [p)] pastarali.

[8)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 1 q. 1 p. c. 43; C. 8 q. 1 c. 11 (Friedberg, *CorpIC*, I 375, 593f.).

[9)] S. Br. XV 48 Anm. 4.

55. [a)] *Korr. aus* 54*, dann gestrichen und danach nochmals* 55 *gesetzt.* [b)] *Bosquet:* Mothonen.*; Baluze, Migne passim:* Mothonien-. [c)] *Migne:* et. [d)] quacumq(ue); quaecumque *bei Bosquet und Migne.*

55. [1)] S. Br. XV 44 Anm. 3.

pertinentiis suis; ecclesiam[e)] [sancti Georgii[2)] cum pertinentiis suis; ecclesiam][f)] sancte Anne cum omnibus pertinenciis suis; possessiones vallis Mothonensis et de Valetoque[3)]; possessiones de Corseual cum pertinenciis suis; casale, quod vocatur Miquelis[4)]; casale, quod vocatur Murmura[5)], cum omnibus pertinenciis suis; possessiones de Asagora[6)], de Aldesequi[7)], de Nicl(i)nes[8)], de Leuoudist[9)], de Escaminges[10)], de Boucham[11)] et de Lestatona[g)] cum omnibus[h)] pertinenciis earundem.

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum fas sit prefatam ecclesiam et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate et Patracensis archiepiscopi[12)] canonica iusticia. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte ultioni subiaceat. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[13)], XIII Kal. Maii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

[e)] eccl(esi)e; ecclesiam *bei Bosquet und Migne.* [f)] *So Bosquet und Migne.* [g)] *Bosquet, Migne:* Lestarona. [h)] -b- *korr. aus* -m- *(wohl Zeilensprung zu* omnimodis).

[2)] Vermutlich die Agios Georgios Kirche bei Lykosoura (Festung, heute Astala bzw. Stala, Arkadien, Peloponnes, Griechenland). Vgl. Bon, *Morée franque*, 382–384 (und Taf. 3); oder eine Ekklisia Agios Georgios im Norden von Pylos, Messenien, Peloponnes.

[3)] Vermutlich Valtesiniko, heute Teil der Gemeinde Dimitsana, Arkadien, Peloponnes. Vgl. Bon, *Morée franque*, 397 (und Tafel 3).

[4)] Ein Zusammenhang mit der venezianischen Familie Michiel, welche bei „Clarence", heute Kastro-Kyllini, Elis, Westgriechenland, Besitzungen hatte, scheint möglich. Vgl. Jacoby, *Féodalité*, 234, allerdings nur mit Belegen ab dem 14. Jh.

[5)] Nicht lokalisiert. Ein Zusammenhang mit der Archontenfamilie Murmuras, die in der griechischen Administration der Lateinerherrschaft auf der Peloponnes bezeugt ist, wird von Jacoby, *From Byzantium to Latin Romania*, bes. 12f., angenommen.

[6)] Vermutlich Agorelitsa, nördlich von Pylos, Messenien, Peloponnes. Vgl. Bon, *Morée franque*, 430 mit Anm. 6.

[7)] Vielleicht besteht ein Zusammenhang mit dem Mt. Sekhi, etwa 10 km westlich vom Berg Ithomi (unten Anm. 11).

[8)] Heute Iklaina, östlich des Golfes von Navarino, nördl. von Pylos, Messenien. Vgl. auch Jacoby, *Féodalité*, 223 und 231f.; Bon, *Morée franque,* 431f. (und Taf. 4).

[9)] Ligoudista, heute Chora, nördlich von Pylos. Vgl. Bon, *Morée franque*, 430 mit Anm. 4.

[10)] Skarminga bzw. Scarminga, heute Metamorphosis, nordöstl. von Pylos. Vgl. Bon, *Morée franque*, 430 mit Anm. 5.

[11)] Bon, *Morée franque*, 217, 426f. und Taf. 4, schlägt den Berg Ithomi (780 m hoher Kalkberg in Messenien) mit einer antiken Bergfestung und einem mittelalterlichen Kloster vor, wobei der Klostername Voulkanos, Vuorkanos, Voulkani angeblich auch für den Berg und die Burg gebraucht wurden. Die Aussprache des B als W im späteren Griechischen könnte zu dem in den Quellen gebrauchten „Bulcano" geführt haben.

[12)] Erzbistum Patras. S. Br. XV 21 Anm. 4.

[13)] S. Br. XV 16 Anm. 9.

56.

Innocenz III. nimmt das Erzbistum Philippi in den päpstlichen Schutz, bestätigt seinen rechtmäßigen Besitz und die Suffraganbistümer, verleiht dem Erzbischof W(ilhelm) das Pallium, bestätigt alle Freiheiten, Rechte und Gewohnheiten, verbietet den erblichen Besitz von Friedhöfen und Benefizien und die Entfremdung von Kirchenbesitz durch Kapläne und befiehlt die Befolgung der erzbischöflichen Interdikte und Exkommunikationen.

Lateran, 1212 Mai 22.

Reg. Vat. 8, fol. 91^{v}–92^{r} ⟨Nr. 56[a)]⟩.

Bosquet 341, Nr. 56 = Baluze II 620, Nr. 56 = Migne, PL, 216, 584, Nr. 56; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 423, Nr. 191. – Potth. Reg. 4472.

W(illelmo)[b)], Philippensi archiepiscopo[1)], eiusque successoribus canonice substituendis in perpetuum.

Si humilitatis exemplum studueris imitari sacrosancte Romane ecclesie matri tue reverenciam et obedienciam impendendo, sicut Philippenses Apostolus exhortatur: ‹‹Hoc››, inquiens, ‹‹[in][c)] vobis sentite, quod et in Christo Iesu, qui, cum in forma Dei esset, * non rapinam arbitratus esse se equalem Deo, exinanivit[d)] se formam servi accipiens, factus obediens usque ad mortem, [mortem][e)] autem crucis››, absque dubio exaltaberis apud eum, qui superbis resistit, humilibus autem dat gratiam; propter quod exaltavit illum [Deus][f)] et donavit illi nomen, quod est super omne nomen, ut in nomine Iesu omne genu flectatur celestium, terrestrium et infernorum, quia[g)] dominus Ihesus est in gloria Dei patris. Hanc igitur formam doctrine, quam Apostolus tradidit Philippensibus, tu eorum factus antistes diligenter observa, ne ab obediencie bono, ad[h)] quod nuper Philippensis ecclesia est reversa, de cetero avertatur, memor semper illius gratie specialis, quam tibi dignanter impendimus, cum [a][i)] Nazarocensi[j)] ecclesia[2)] te transtulimus ad metropolin Philippensem teque propriis manibus consecravimus in pontificem et palleo insignivimus, pontificalis videlicet officii plenitudine[3)], ut nichil tibi ex aliqua parte desit, quod ad metropoliticam pertinet[k)] dignitatem.

*fol. 92^{r}

Phil 2, 6–8

vgl. Iac 4, 6; Lc 1, 51f.; 1Pt 5, 5

Phil 2, 9f.

Quia vero, venerabilis frater[l)] noster[m)] in Christo, nos suppliciter exorasti, ut eandem Philippensem ecclesiam, cui Deo auctore preesse dinosceris, dignaremur apostolici privilegii munimine[n)] roborare[o)], nos tuis iustis postulationibus annuentes eam sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus, statuentes, ut quascumque possessiones, quecumque bona eadem ecclesia et cetera usque illibata permaneant. In quibus hec et cetera usque vocabulis: locum ipsum et cetera usque pertinenciis suis; casale, quod dicitur Candaca[4)], cum omnibus pertinenciis suis; abbacias, piscaturas,

---

56. [a)] *Korr. aus* 55. [b)] *Bosquet:* Vvillelmo*; so auch Migne.* [c)] *So, dem Zitat entsprechend, Bosquet und Migne.* [d)] *Über* ex- *ein Kürzungsstrich.* [e)] *So, dem Zitat entsprechend, Bosquet und Migne.* [f)] *So, dem Zitat entsprechend, Bosquet und Migne.* [g)] qui; quia *bei Bosquet und Migne.* [h)] *Fehlt bei Migne.* [i)] *So Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet:* Nazaroten. [k)] *Bosquet, Migne:* pertineat*; s. Br. XV 58 S. 86 Z. 31.* [l)] fr- *korr. aus* p-. [m)] *Fehlt bei Migne.* [n)] munime. [o)] roboremur; roborare *bei Bosquet und Migne.*

56. [1)] S. Br. XV 50 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 54 Anm. 2.
[3)] S. Br. XV 18 Anm. 17.
[4)] Chandax, abgekommen, Dorf etwa 2 km nordnordwestlich des antiken Amphipolis, Serres, Zentralmakedonien, Griechenland. Vgl. Bartusis, *Land*, Taf. 5.

terras et vineas, quas habet[p)] apud Chrisopolim[q, 5)]; casale, quod dicitur Strauo; casale, quod dicitur Prauicaresta[6)]; casale, quod dicitur domus que dicitur Platon; casale, quod dicitur Caresta, cum omnibus pertinenciis suis; ecclesias, quas habet in castro Christopoli[7)]. Episcopatus[r)] quoque inferius annotandos ecclesie tue metropolitico iure subiectos tibi tuisque successoribus nichilominus confirmamus, videlicet Eleuthopolim[s, 8)], Casuopolim[t, 9)], Polistrios[10)], Vilikios[11)], Morenos[12)].

Palleo vero, quod tibi ex apostolice sedis benignitate contulimus, infra tuam ecclesiam ad missarum sollempnia uti memineris hiis diebus, videlicet Nativitate Domini, festivitate protomartiris Steph(an)i, Circoncisione Domini, Ephiphania, Vpopanti[u)], Dominica in Ramis palmarum, Cena Domini, Sabbato sancto, Pasca, feria secunda post Pascha, Ascensione, Penthecoste, tribus festivitatibus beate Marie, natali beati Iohannis Bapt(iste), sollempnitatibus omnium apostolorum, commemoratione Omnium sanctorum, dedicationibus ecclesiarum, consecrationibus episcoporum, ordinationibus clericorum, ecclesie tue principalibus festivitatibus et consecrationis anniversario tue die.

Iura quoque et[v)] bona eius, dignitates et libertates ipsius necnon antiquas et rationabiles consuetudines auctoritate apostolica confirmamus et tam tibi quam eidem ecclesie firma et illibata manere sanccimus. Cimiteria quoque ecclesiarum earumque beneficia et cetera usque censura canonica compescatur. Prohibemus insuper, ne presbiteri capellani ecclesiarum et cetera usque irritum habeatur. Prohibemus insuper, ne interdictos vel excommunicatos tuos et cetera usque oporteat ligatum absolvi.

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis[w)] autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[13)], XI Kal. Iunii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

[p)] *Bosquet:* habent. [q)] *Bosquet:* Crisopolim*; Migne:* Chrysopolim. [r)] Epatus. [s)] *Bosquet:* Eleutropolim*; Migne:* Eleutheropolim. [t)] *Bosquet, Migne:* Casiropolim. [u)] *Bosquet:* Ypopanti*; Migne:* Hypapanti. [v)] *Bosquet, Migne:* ac. [w)] Cuncti; Cunctis *bei Bosquet und Migne.*

[5)] Chrysoupolis, an der Strymon-Mündung, Makedonien, Griechenland. Vgl. Van Tricht, *Archbishop William*, 16.

[6)] Vielleicht Prabi, seit 1929 Teil von Eleutherupolis, südsüdwestlich von Kavala, Ostmakedonien, Griechenland.

[7)] Christupolis, heute Kavala, Ostmakedonien und Thrakien, Griechenland. Vgl. Soustal, *Makedonien*, s. v.

[8)] Eleutherupolis, Makedonien. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 119; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 359.

[9)] Kaisarupolis, Makedonien. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 69f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 359.

[10)] Polystilon, südöstlich Abdera, Makedonien. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 194; Soustal, *Thrakien*, 408f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 360.

[11)] Vilikios, Belikeia, Makedonien. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 238; Soustal, *Thrakien*, 197f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 356f. mit Anm. 7.

[12)] Der Name des ausschließlich lateinischen Suffragans von Philippi ist vermutlich von der Gebietsbezeichnung Morra (das östliche Rodope-Gebirge) hergeleitet; vielleicht besteht ein Zusammenhang mit dem abgekommenen Dorf Moren bei Kavala. Vgl. Soustal, *Thrakien*, 368f.

[13)] S. Br. XV 16 Anm. 9.

57.

Innocenz III. nimmt das Erzbistum Serres in den päpstlichen Schutz, bestätigt seinen rechtmäßigen Besitz und die Kirchenprovinz, verleiht dem Erzbischof Arnulf das Pallium, bestätigt alle Freiheiten, Rechte und Gewohnheiten, verbietet den erblichen Besitz von Friedhöfen und Benefizien und die Entfremdung von Kirchenbesitz durch Kapläne und befiehlt die Befolgung der erzbischöflichen Interdikte und Exkommunikationen.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 92r–92v ⟨Nr. 57a)⟩.

Bosquet 343, Nr. 57 = Baluze II 621, Nr. 57 = Migne, PL, 216, 585, Nr. 57. – Potth. Reg. 4489; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 535, Nr. 26.

Arnulfo[b], Sarrensi archiepiscopo[1], eiusque successoribus canonice substituendis in perpetuum.

Quanto devocius Sarrensis ecclesia in apostolice sedis obediencia tunc[c] persistit, ad quam nuper est Domino faciente reversa, tanto propensius eam cupimus honorare, ut affluentem in nobis paterne benignitatis affectum se[d] gaudeat invenisse. Quocirca, venerabilis frater in Christo, tuam volentes personam propensius honorare te ad Sarrensem metropolim ab ecclesia transtulimus Chermopilensi[e, 2] teque apud sedem apostolicam constitutum palleo insignivimus, pontificalis videlicet officii plenitudine[3], ut nichil tibi ex parte aliqua desit, quod ad metropoliticam pertinet[f] dignitatem.

Quia vero nos suppliciter exorasti[g], ut eandem Sarrensem ecclesiam, cui Deo auctore preesse dinosceris, dignaremur apostolici privilegii munimine roborare, nos tuis iustis postulationibus annuentes eam sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus, statuentes, ut quascumque possessiones et cetera usque illibata permaneant.

Palleo vero, quod tibi ex apostolice sedis benignitate contulimus, infra tuam ecclesiam ad missarum sollempnia uti memineris hiis diebus, videlicet Nativitate Domini, festivitate protomartiris[h] Stephani, Circoncisione Domini, Ephiphania, Ypopanti[i], Dominica in Ramis palmarum, Cena Domini, Sabbato sancto, Pascha, feria secunda post Pascha, Ascensione, Penthecoste, tribus festivitatibus beate Marie, natali[j] beati Ioh(an-n)is Babtiste, sollempnitatibus omnium apostolorum, commemoratione Omnium sanctorum, dedicationibus omnium[k] ecclesiarum, consecrationibus episcoporum, ordinationibus clericorum, ecclesie tue principalibus[l] festivitatibus, sollempnitatibus beatorum Theodori Stratilatis et Theodori Tyronis martyrum et consecrationis anniversario[m] tue[m] die.

Ad hec ipsi Sarrensi metropoli suam provinciam confirmamus. Iura quoque ac bona eius, dignitates et libertates ipsius necnon antiquas et racionabiles consuetudines auctoritate apostolica roboramus et tam tibi quam eidem ecclesie firma et illibata manere sancci-

---

57. a) *Korr. aus* 56. b) *Bosquet, Migne:* Arnulpho. c) *Baluze, Migne:* nunc. d) sed; se *bei Bosquet und Migne.* e) *Bosquet:* Thermopilen.*; so auch Migne.* f) *Bosquet, Migne:* pertineat*; s. Br. XV 58 S. 86 Z. 31.* g) exorati; exorasti *bei Bosquet und Migne.* h) Penthecostes *(s. unten Z. 29);* protomartiris *bei Bosquet und Migne.* i) *Migne:* Hypapanti. j) natalis; natali *bei Bosquet und Migne.* k) *Fehlt bei Migne.* l) principibus; principalibus *bei Bosquet und Migne.* m–m) *Baluze, Migne:* tuae anniversario.

57. 1) S. Br. XV 50 Anm. 3.
2) Thermopylai. S. Br. XV 50 Anm. 3.
3) S. Br. XV 18 Anm. 17.

mus. Cimiteria quoque ecclesiarum earumque beneficia nullus hereditario iure possideat; quodsi quis facere contenderit, censura canonica compescatur. Prohibemus autem, ne presbiteri capellani et cetera usque irritum[n)] habeatur. Prohibemus insuper, ne interdictos vel excommunicatos et cetera usque oporteat ligatum absolvi.

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum et cetera usque usibus omnimodis
*fol. 92v profutura; salva sedis apostolice auctorita*te. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis autem[o)] eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin dyaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[4)], VIII Kal. Iunii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

58.

Innocenz III. nimmt das Erzbistum Korinth in den päpstlichen Schutz, bestätigt seinen rechtmäßigen Besitz und die Suffraganbistümer, verleiht dem Erzbischof Walter das Pallium, bestätigt alle Freiheiten, Rechte und Gewohnheiten, verbietet den erblichen Besitz von Friedhöfen und Benefizien und die Entfremdung von Kirchenbesitz durch Kapläne und befiehlt die Befolgung der erzbischöflichen Interdikte und Exkommunikationen.

Lateran, 1212 Mai 22.

Reg. Vat. 8, fol. 92v ⟨*Nr.* 58⟩.

Bosquet 344, Nr. 58 = Baluze II 622, Nr. 58 = Migne, PL, 216, 586, Nr. 58; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 425, Nr. 192. – Potth. Reg. 4478.

Gualtero, Corinthiensi[a)] archiepiscopo[1)], eiusque successoribus canonice sustituendis in perpetuum.

Quanto diligencius et utilius vas electionis et doctor gencium Corinthiorum instruxit
1Cor; 2Cor ecclesiam, sicut eius ad illos epistole misse declarant, tanto studiosius et caucius nos oportet insistere, ut eam in ipsius forma doctrine sub apostolice sedis magisterio conservemus, qui[b)] nuper eandem ad ipsius obedienciam revertentem affluenti benignitate suscepit. Quocirca, venerabilis frater in Christo, propter specialem[c)] ipsius Corinthiensis ecclesie caritatem tuam volentes personam propensius honorare propriis manibus consecravimus in pontificem et palleo insignivimus, pontificalis videlicet officii plenitudine[2)], ut[d)] nichil tibi ex aliqua parte desit, quod ad metropoliticam pertinet dignitatem.

---

n) *Migne:* irretitum. o) *Fehlt bei Bosquet.*

4) S. Br. XV 16 Anm. 9.

58. a) Corithi(n)en(si); Corinthien. *bei Bosquet; so auch Migne.* b) *Baluze, Migne:* quae. c) *Gekürzt* spalem *mit Kontraktionskürzung; Bosquet:* spiritalem*; emendiert zu* specialem *bei Baluze und Migne.* d) et*; auch bei Bosquet; die Emendation bei Baluze und Migne.*

58. 1) S. Br. XV 50 Anm. 2.
2) S. Br. XV 18 Anm. 17.

Quia vero nos suppliciter exorasti, ut[e] eandem Corinthiensem ecclesiam, cui Deo auctore preesse dinosceris, dignaremur apostolici privilegii munimine roborare, nos tuis iustis postulationibus annuentes eam sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus, statuentes, ut quascumque possessiones et cetera usque illibata permaneant. In quibus[f] et cetera usque vocabulis: locum ipsum et cetera usque pertinenciis suis; casale, quod dicitur Enoria[3]; casale, quod dicitur Petricia; casale, quod dicitur Palagia; casale, quod dicitur Calesmata[4]; casale, quod dicitur Cyrilla; casale, quod dicitur Succhyna[5]; casale, quod dicitur Sorados[6]; casale, quod dicitur Lauenicia; casale, quod dicitur Clenna[7]; casale, quod dicitur Sarman.; casale, quod dicitur Crata[8]; casale, quod dicitur Quarrata, et casale, quod dicitur Saudyca, cum omnibus pertinenciis eorundem. Episcopatus quoque inferius annotandos ecclesie tue metropolitico iure subiectos tibi tuisque successoribus nichilominus confirmamus, videlicet Cephalonensem[9], Iachni(n)t[g, 10], Damelant[11], Malauesya[h, 12], Argos[13], Gilas[14] et Gimenes[15].

---

[e]) *Bosquet:* us. [f]) *Bei Bosquet und Migne folgt:* hec. [g]) *Bosquet:* Iachint*; Migne:* Jacint. [h]) *Bosquet, Migne:* Malauesia.

[3]) Vielleicht Hagionori (Ainori in der Chronik von Morea) bei Korinth. Vgl. Bon, *Morée franque*, 479. Zur Schwierigkeit, die genannten, die Grenzen des Bistums markierenden Orte zu identifizieren, vgl. *ebd.*

[4]) Vielleicht Kalamaki, nördlich von Cenchrées, einem der Häfen von Korinth. Vgl. Bon, *Morée franque*, 479.

[5]) Vielleicht das heutige Sophikon, südöstlich des Isthmus von Korinth. Vgl. Bon, *Morée franque*, 479 mit Anm. 4.

[6]) Vielleicht Sarantapèchon, zwischen Seliana und Tarsos. Vgl. Bon, *Morée franque*, 479 mit Anm. 5.

[7]) Wahrscheinlich Klénia, beim antiken Kleonai, südlich von Korinth. Vgl. Bon, *Morée franque*, 479f. mit Anm. 6.

[8]) Wahrscheinlich Akrata, Ebene an der Küste zwischen Vasilika und Vostitsa. Vgl. Bon, *Morée franque*, 479f. mit Anm. 7.

[9]) Kephalonia, Insel im ionischen Meer, Suffr. von Korinth. S. Br. X 33. Vgl. Soustal–Koder, *Nikopolis*, 175f. (mit der irrigen Unterstellung unter das Erzbistum Patras); Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 197.

[10]) Zante (Zakynthos), Insel im ionischen Meer, Suffr. von Korinth. Das Bistum wurde 1222 von Honorius III. wegen seiner zu geringen Einkünfte mit Kephalonia vereinigt. S. auch Br. X 192. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 3844; Wolff, *Organization*, 40; Fedalto, *Chiesa latina*, I 430f.; II 135; Soustal–Koder, *Nikopolis*, 278f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 197f.

[11]) Damala, ht. Troezen, Argolis, Peloponnes, Suffr. von Korinth. Das Bistum wurde 1222 von Honorius III. wegen seiner zu geringen Einkünfte zur Hälfte mit Korinth und zur anderen mit Argos vereinigt. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 3844; Fedalto, *Chiesa latina*, II 111; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 196f.

[12]) Monembasia, Laconia, Insel vor der Ostküste des Peloponnes; griechischer Suffr. von Korinth. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 145; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 286f.

[13]) Argos, Peloponnes, Griechenland, Metropolitansitz der griechischen Kirche seit 1188/1189, 1212 unter der Herrschaft der lateinischen Herzöge von Athen. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 44; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 46.

[14]) Elos, Helos, Laconia, Peloponnes, lateinischer Suffr. von Korinth (griechischer Suffr. von Patras, dann Monembasia), 1223 von den Lateinern erobert. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 128f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 291.

[15]) Zemaina, nicht sicher lokalisiert (möglicherweise Zemeno, heute Ortsgemeinschaft im Gemeindezusammenschluss Xylokastro-Evrostini, Korinth, Peloponnes, Griechenland; vgl. Curta, *History*, 251, 265 und 271, Anm. 9), Suffr. von Korinth, 1222 von Honorius III. mit diesem vereinigt. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 3844; Fedalto, *Chiesa latina*, II 127f.; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 297.

Palleo vero, quod tibi ex apostolice sedis benignitate contulimus, infra tuam ecclesiam ad[i)] missarum sollempnia uti memineris hiis diebus[j)], videlicet Nativitate Domini, festivitate protomartiris Steph(an)i, Circoncisione Domini, Epyphania, Ypopanti, Dominica in Ramis palmarum, Cena Domini, Sabbato sancto, Pascha, feria secunda post Pascha, Ascensione, Penthecoste, tribus festivitatibus beate Marie, natali beati Ioh(ann)is Baptiste, sollempnitatibus omnium apostolorum, commemoratione Omnium sanctorum, dedicationibus omnium ecclesiarum, consecrationibus episcoporum, ordinationibus clericorum, ecclesie tue principalibus festivitatibus[i)], sollempnitatibus beatorum Theodori et Stratylatis[k)] martirum et consecrationis anniversario[l)] tue[l)] die.

Ad hec ipsi Corinthiensi metropoli suam provinciam confirmamus. Iura quoque ac bona eius, dignitates et libertates ipsius necnon antiquas et rationabiles consuetudines auctoritate apostolica roboramus et tam tibi quam eidem ecclesie firma et illibata manere sanccimus. Cimiteria quoque ecclesiarum earumque beneficia et cetera usque censura canonica compescatur. Prohibemus autem, ne presbiteri capellani et cetera usque irritum habeatur. Prohibemus insuper, ne interdictos vel excommunicatos et cetera usque oporteat ligatum absolvi.

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin dyaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[16)], XI Kal. Iunii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

59.

Innocenz III. bestätigt dem Archidiakon Jakob von Korinth den rechtmäßigen Besitz des ihm vom Erzbischof (Walter) von Korinth verliehenen Archidiakonats.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 92[v] ⟨*Nr.* 59⟩.

Bosquet 345, Nr. 59 = Baluze II 622, Nr. 59 = Migne, PL, 216, 587, Nr. 59. – Potth. Reg. 4479; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 533, Nr. 20.

Iacobo, archidiacono Corinthiensi[1)].

Cum[a)] a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecte in Domino fili, tuis iustis postulationibus grato concurrentes assensu archidiaconatum Corin-

---

[i–i)] *Migne:* etc., usque. [j)] *Darnach nochmals* hiis diebus. [k)] *Bosquet, Migne:* Stratilatis. [l–l)] *Baluze, Migne:* tuae anniversario.

[16)] S. Br. XV 16 Anm. 9.

59. [a)] *Die Initiale ist vorgemerkt, aber nicht illuminiert, sondern in schwarzer Tinte nachgezogen von derselben Hand, die die Briefnummer* 59 *nachtrug – der Brief wurde bei der ersten Zählung übersehen – und die folgenden Briefnummern korrigierte.*

59. [1)] Jakob, Archidiakon von Korinth und Domkanoniker von Patras. Innocenz III. bestätigte ihm den Archidiakonat 1215: Br. XVIII 105 (Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 66, Nr. 105).

thiensem, quem per venerabilem fratrem nostrum Corinthiensem[b)] archiepiscopum[2)] es canonice assecutus, sicut ipsum iuste possides et quiete, devotioni tue auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio[c)] communimus.

Nulli ergo omnino[d)] hominum et cetera usque nostre confirmationis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis[e)] autem et cetera usque se noverit[d)] incursurum.

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

60.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Arduin) von Theben und den Bischöfen von Zaratoba und von Daulia auf, das Vorbringen des Erzbischofs (Walter) von Korinth, er sei von Domdekan und Domkapitel zu einer für ihn unvorteilhaften Abtretung von Zehenten an diese überredet worden, zu untersuchen, zu entscheiden und ihr Urteil nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 21.

Reg. Vat. 8, fol. 92^{v} ⟨*Nr.* 60 *bzw.* 60[a)]⟩.

Bosquet 345, Nr. 60 = Baluze II 623, Nr. 60 = Migne, PL, 216, 588, Nr. 60; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 533, Nr. 18. – Potth. Reg. 4464.

Thebano archiepiscopo[1)] et Zaratoniensi[b, 2)] et Daualiensi[3)] episcopis.

Venerabilis frater noster Corinthi archiepiscopus[c, 4)] proposuit coram nobis, quod eo ad regimen ecclesie Corinthiensis assumpto decanus[d)] et canonici eiusdem ecclesie obtinuerunt ab eo callide circumvento medietatem omnium decimarum monasteriorum et papatuum, in quibus tres monachi vel pauciores morantur, sibi salva tamen sedis apostolice auctoritate concedi. Verum quia ex concessione huiusmodi dictus archiepiscopus se sentit enormiter esse lesum, nobis humiliter supplicavit, ut super hoc ei providere misericorditer dignaremur. Quocirca fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus voca-

---

[b)] *Bosquet:* … Corinthien. [c)] *Baluze, Migne:* privilegio. [d–d)] *Migne:* etc., confirmationis, etc., usque. [e)] quid; quis *bei Bosquet.*

Von Papst Honorius III. impetrierte er die Dotierung des bis dahin nur nominellen Archidiakonats und weitere Einkünfte (Dezember 1218, Mai 1222; Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1733, 3994, 3995; Dr.: Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 254, Nr. 86; 347, Nr. 139; 348, Nr. 140); im Dezember 1218 fungierte er als Prokurator des EB. Antelm von Patras an der Kurie (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1215; Dr.: Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 221, Nr. 61; als Domkanoniker von Patras genannt: Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 5034; Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, Nr. 230, S. 502). Vgl. Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 45f.

[2)] S. Br. XV 50 Anm. 2.

60. [a)] *Korr. aus* 59. [b)] *Bosquet:* Zaratovien. [c)] ep(iscop)us; archiepiscopus *bei Bosquet und Migne*. [d)] *Bosquet:* .. Decanus.

60. [1)] S. Br. XV 26 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 21 Anm. 6.
[3)] S. Br. XV 26 Anm. 4.
[4)] S. Br. XV 50 Anm. 2.

tis[e)], qui fuerint evocandi, et inquisita super hiis et cognita veritate, quod canonicum fuerit, appellatione postposita statuatis, facientes, quod statueritis, per censuram[f)] ecclesiasticam[f)] firmiter observari.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, XII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

61.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Antelmus) von Patras und dem Bischof von Amyklaion auf, die Suffragane der Kirche von Korinth, denen er befohlen hat, dem neuernannten Erzbischof (Walter) zu gehorchen, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen dazu zu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 92^{v}–93^{r} ⟨Nr. 61 *bzw.* 61[a)]⟩.

Bosquet 346, Nr. 61 = Baluze II 623, Nr. 61 = Migne, PL, 216, 588, Nr. 61; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 420, Nr. 188. – Potth. Reg. 4452.

Archiepiscopo Patracensi[1)] et Amiclensi episcopo[2)].

Cum venerabilem fratrem nostrum Corinthiensem[b)] archiepiscopum[3)] ad propria cum gracie nostre plenitudine remittamus, venerabilibus fratribus nostris suffraganeis eius[4)] nostris dedimus litteris in preceptis[5)], ut eidem tamquam metropolitano suo [debitam][c)] obedienciam et reverenciam impendere non obmittant. Quocirca fraternitati vestre per
*fol. 93^{r} apostolica scripta mandamus, quatenus, si dicti suffraganei pre*ceptum nostrum neglexerint adimplere, vos eos[d)] ad id monitione premissa per censuram[e)] ecclesiasticam[e)] appellatione remota cogatis.

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

62.

Innocenz III. befiehlt dem Domkapitel von Korinth, dem neu ernannten Erzbischof (Walter) zu gehorchen; widrigenfalls sollen sie der Erzbischof (Antelmus) von Patras und der Bischof von Amyklaion (, denen er dies aufträgt,) mit kirchlichen Strafen dazu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 18.

[e)] vocati; vocatis *bei Bosquet und Migne.* [f–f)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

61. [a)] *Korr. aus* 60. [b)] *Bosquet:* … Corinthien. [c)] *So Bosquet und Migne und Br. XV 62 S. 91 Z. 7.* [d)] *Weiter unten nach* remota *geschrieben und mit Verweiszeichen hier eingefügt.* [e–e)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

61. [1)] S. Br. XV 21 Anm. 3.
[2)] S. Br. XV 47 Anm. 2.
[3)] S. Br. XV 50 Anm. 2.
[4)] S. Br. XV 58 Anm. 9–15.
[5)] Br. XV 62.

Reg. Vat. 8, fol. 93r ⟨Nr. 62 bzw. 62a)⟩.
Bosquet 346, Nr. 62 = Baluze II 623, Nr. 62 = Migne, PL, 216, 588, Nr. 62. – Potth. Reg. 4453; Haluščynskyj, Acta Innocentii, Nr. 188, S. 421.

Capitulo Corinthiensi.

Cum venerabilem fratrem nostrum Corinthiensem archiepiscopum[1)] ad propria cum gratie nostre plenitudine remittamus, universitati vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus eidem tamquam archiepiscopo vestro debitam reverenciam[b)] et obedienciam[b)] impendere procuretis. Alioquim noveritis nos venerabilibus fratribus nostris archiepiscopo[c)] Patracensi[2)] et Amiclensi[d, 3)] episcopo in mandatis dedisse, ut vos ad id monitione premissa per censuram[e)] ecclesiasticam[e)] appellatione remota compellant.
Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Super hoc scriptum est eisdem archiepiscopo et episcopo, ut, si capitulum ipsum preceptum nostrum neglexerit adimplere, ipsi [eum][f)] ad id monitione premissa per censuram[g)] ecclesiasticam[g)] appellatione remota compellant.

63.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof von Zante, dem neu ernannten Erzbischof (Walter) von Korinth als seinem Metropoliten zu gehorchen; widrigenfalls sollen ihn der Bischof (Benedikt ?) von Kephalonia und der Archidiakon (Johannes) und der Kanoniker Magister L. von Andreville (, denen er dies aufträgt,) mit kirchlichen Strafen dazu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 93r ⟨Nr. 63 bzw. 63a)⟩.
Bosquet 346, Nr. 63 = Baluze II 623, Nr. 63 = Migne, PL, 216, 589, Nr. 63. – Potth. Reg. 4454; Haluščynskyj, Acta Innocentii, Nr. 188, S. 421.

Episcopo de Iatinco[b, 1)].

Cum venerabilem fratrem nostrum Corinthiensem[c)] archiepiscopum[2)] ad propria cum gratie nostre plenitudine remittamus, fraternitati tue per apostolica scripta precipiendo[d)] mandamus, quatenus eidem tamquam metropolitano tuo debitam obedienciam et reve-

---

62. [a)] *Korr. aus* 61. [b–b)] *Bosquet, Migne:* obedientiam et reverentiam. [c)] *Bosquet:* … Archiepiscopo. [d)] *Bosquet:* … Amiclen. [e–e)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas. [f)] *So Bosquet und Migne.* [g–g)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

62. [1)] S. Br. XV 50 Anm. 2.
[2)] S. Br. XV 21 Anm. 4.
[3)] S. Br. XV 47 Anm. 2.

63. [a)] *Korr. aus* 62. [b)] *Bosquet, Migne:* Iacintho. [c)] *Darnach ein überflüssiges* ep(iscopu)m*; Bosquet:* … Corinthien. [d)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

63. [1)] (Griechischer?) B. von Zante (Zakynthos) (s. Br. XV 58 Anm. 10). Im September 1207 ist ein griechischer B. bezeugt: Br. X 128. Vgl. Kouroupakis–Schabel, *Bishop Benedetto*, 141f.
[2)] S. Br. XV 50 Anm. 2.

renciam impendere non omittas. Alioquin noveris nos venerabili fratri nostro episcopo[e)] Cephalonie[3)] et dilectis filiis archidiacono[f, 4)] et magistro L. canonico de Andreuilla in mandatis dedisse, ut te ad id monitione premissa per censuram[g)] ecclesiasticam[g)] appellatione remota compellant.

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Scriptum[h)] est super hoc eisdem, ut, si dictus episcopus de Iacincto[i)], quod mandatum est ei, neglexerit adimplere, ipsi eum ad id monitione premissa per censuram[j)] ecclesiasticam[j)] appellatione remota compellant.

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

64.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof (Benedikt ?) von Kephalonia, dem neu ernannten Erzbischof (Walter) von Korinth als seinem Metropoliten zu gehorchen; widrigenfalls sollen ihn der Erzbischof (Antelmus) von Patras und der Archidiakon (Johannes) und der Kanoniker Magister L. von Andreville (, denen er dies aufträgt,) mit kirchlichen Strafen dazu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 93r ⟨Nr. 64 bzw. 64[a)]⟩.

Bosquet 347, Nr. 64 = Baluze II 623, Nr. 64 = Migne, PL, 216, 589, Nr. 64. – Potth. Reg. 4455; Haluščynskyj, Acta Innocentii, Nr. 188, S. 421.

Episcopo Cephalonie[1)].

Cum venerabilem fratrem nostrum Corinthiensem[b)] archiepiscopum[2)] et cetera ut supra in e(undem) m(odum) usque impendere[c)] non omittas. Alioquin noveris nos archiepiscopo[d)] Patrensi[c, 3)] et archidiacono[f, 4)] et magistro L. canonico, de Andreuilla, in man-

---

[e)] *Bosquet:* … Episcopo. [f)] *Bosquet:* … Archidiac. [g–g)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas. [h)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [i)] *Bosquet:* Iachinto*; Migne:* Jacintho. [j–j)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

[3)] Benedikt, dessen Wahl zum B. von Kephalonia (s. Br. XV 58 Anm. 9) Innocenz III. im März 1207 Delegaten zu prüfen und gegebenfalls zu bestätigen befahl: Br. X 33; als Bischof bezeugt bis 1239. Vgl. Fedalto, *Chiesa Latina*, II 72; Kouroupakis–Schabel, *Bishop Benedetto*.

[4)] Magister Johannes von Bourbon (wahrscheinlich Bourbon-l'Archambault [Arr. Moulins, Dép. Allier]), Kaplan und Kanzler Gottfrieds von Villehardouin, bezeugt 1209 (Tafel–Thomas, *Urkunden*, II, Nr. 207, S. 99), 1213 (Br. XVI 101 [98]: Migne, *PL*, 216, 898 C), 1216 (vgl. Bon, *Morée franque*, 93 mit Anm. 5; Longnon, *Compagnons*, 73f.), dem Innocenz III. im März 1210 bedingungsweise das Archidiakonat von Andreville (s. Br. XV 22 Anm. 2) übertragen ließ: Br. XIII 25.

64. [a)] *Korr. aus* 63. [b)] *Bosquet:* .. Corinthien. [c)] *Br. XV 63 oben Z. 1.* [d)] *Bosquet:* … Archiepiscopo. [e)] *Bosquet:* Patracen.*; so auch Migne.* [f)] *Bosquet:* … Archidiac.

64. [1)] S. Br. XV 63 Anm. 3.
[2)] S. Br. XV 50 Anm. 2.
[3)] S. Br. XV 21 Anm. 4.
[4)] S. Br. XV 63 Anm. 4.

datis dedisse, ut te ad id monitione premissa per censuram[g)] ecclesiasticam[g)] appellatione remota compellant[5)].

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[h)] e(undem) m(odum) scriptum est eisdem. Cum venerabilem et cetera usque non omittat[i)]. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si dictus episcopus preceptum nostrum neglexerit adimplere, vos eum ad id monitione premissa per censurami[j)] ecclesiasticam[g)] appellatione postposita compellatis.

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater archiepiscope, cum eorum altero et cetera.

65.

Innocenz III. ermahnt G(ottfried) von Villehardouin, entfremdeten Besitz der Kirche von Korinth zu restituieren und Andere zur Restitution zu zwingen und den Erzbischof (Walter) und seine Kirche vor allen Feinden zu schützen; widrigenfalls sollen ihn der Erzbischof (Arduin) von Theben und der Bischof und der Domdekan (Randulf) von Daulia (, denen er dies aufträgt,) mit kirchlichen Strafen dazu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 93r ⟨*Nr.* 65 *bzw.* 65[a)]⟩.

Bosquet 347, Nr. 65 = Baluze II 624, Nr. 65 = Migne, PL, 216, 590, Nr. 65. – Potth. Reg. 4456, 4457; Bréquigny, Table chronologique, IV 529; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 532, Nr. 12.

Nobili viro G(aufrido) de Villa Arduini[1)].

Cum quedam casalia, possessiones, homines, abbacias, ecclesias et[b)] omnia bona alia[b)] Corinthiensis ecclesie dicaris non sine tue periculo anime[c)] ac ipsius preiudicio retinere, nobilitatem tuam monendam duximus et ortamur per apostolica tibi scripta mandantes, quatenus illius intuitu, qui[d)] tibi manus suas magnifice ampliavit, ac pro reverencia beati Petri et nostra venerabili fratri nostro Corinthiensi[e)] archiepiscopo[2)] restituens ipsa bona et compellens ad restitutionem debitam alios potestate tibi tradita detentores eundem archiepiscopum et ecclesiam sue cure commissam taliter contra impugnatorum maliciam protegas et deffendas, quod ipsa ecclesia sub tuo patrocinio ab incursibus hostium conquiescat et tua exinde prudencia possit non immerito commendari. Alioquin venerabilibus fratribus

---

g–g) *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas. h) *Davor ein Paragraphenzeichen.* i) *Bosquet:* omittas. j–j) *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

5) S. auch Br. XVI 95 (92) (Migne, *PL*, 216, 893, Nr. 92): ein Mandat, zu untersuchen, ob die Ansprüche des EB. von Korinth rechtens sind.

65. a) *Korr. aus* 64. b–b) *Bosquet:* et alia bona*; Migne:* etc., alia bona. c) a- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* d) q- *auf Rasur eines* p-. e) *Bosquet:* … Corinthien.

65. 1) S. Br. XV 21 Anm. 1.
2) S. Br. XV 50 Anm. 2.

nostris Thebano archiepiscopo[f, 3)] et episcopo[g, 4)] et dilecto filio decano[h, 5)] Daualiensibus dedimus in mandatis, ut te ad id monitione premissa per censuram[i)] ecclesiasticam[i)] appellatione remota iusticia mediante compellant.

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[j)] e(undem) m(odum) scriptum est super hoc eisdem usque non immerito commendari. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si dictus nobilis mandatum nostrum neglexerit adimplere, vos eum ad id monitione premissa per censuram[k)] ecclesiasticam[k)] appellatione remota iusticia mediante cogatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

66.

Innocenz III. ermahnt O(tto) von La Roche, entfremdeten Besitz der Kirche von Korinth zu restituieren und Andere zur Restitution zu zwingen und den Erzbischof (Walter) und seine Kirche vor allen Feinden zu schützen; widrigenfalls sollen ihn der Erzbischof (Arduin) von Theben und der Bischof und der Domdekan (Randulf) von Daulia (, denen er dies aufträgt,) mit kirchlichen Strafen dazu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 18.

Reg. Vat. 8, fol. 93r ⟨Nr. 66 bzw. 66[a)]⟩.

Bosquet 348, Nr. 66 = Baluze II 624, Nr. 66 = Migne, PL, 216, 590, Nr. 66. – Potth. Reg. 4458, 4459; Bréquigny, Table chronologique, IV 529; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 532, Nr. 13.

Nobili viro O(ttoni) de Rocca[1)].

Cum quedam casalia, possessiones, homines et cetera ut supra usque non immerito commendari[b)]. Alioquin venerabilibus fratribus nostris Thabano[c)] archiepiscopo[2)] et episcopo[d, 3)] et dilecto filio decano[e, 4)] Daualiensibus dedimus[f)] in mandatis, ut te ad id monitione premissa per censuram[g)] ecclesiasticam[g)] appellatione remota iusticia mediante compellant.

Datum Laterani, XV Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[f)] *Bosquet:* …. Archiepiscopo. [g)] *Bosquet:* … Episcopo. [h)] *Bosquet:* ….. Decan. [i–i)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas. [j)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [k–k)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

[3)] S. Br. XV 26 Anm. 1.
[4)] S. Br. XV 26 Anm. 4.
[5)] S. Br. XV 29 Anm. 2.

66. [a)] *Korr. aus* 65. [b)] *Br. XV 65 S. 93 Z. 28.* [c)] *Bosquet:* Theban.*; so auch Migne.* [d)] *Bosquet:* …. Episcopo. [e)] *Bosquet:* …. Decan. [f)] dedimuis. [g–g)] *Bosquet:* censuras Ecclesiasticas.

66. [1)] Otto von La Roche (Dép. Doubs), nach der Eroberung Konstantinopels in der Entourage des Markgrafen Bonifaz von Montferrat, Ende 1204 Herzog von Athen, Begründer einer Herrschaft in Attika und Böotien, gest. 1234. Vgl. Longnon, *Compagnons*, 215f.; Kiesewetter, *Ricerche*, passim; Pokorny, *Thessaloniki*, 551 mit Anm. 33; *EPLBHC* II (2008) 321–323.

[2)] S. Br. XV 26 Anm. 1.
[3)] S. Br. XV 26 Anm. 4.
[4)] S. Br. XV 29 Anm. 2.

In[h)] e(undem) m(odum) scriptum est super hoc eisdem usque non immerito commendari. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si dictus nobilis et cetera usque in finem ut in precedenti conclusione.

67.

Innocenz III. trägt den Äbten (Gerhard) von S. Maria in Regola und (Guido) von S(S. Donato e) Paolo und dem Dompropst (Gerhard), alle von Imola, auf, das Urteil, das weltliche Richter gegen das Kirchenrecht im Rechtsstreit um Zehente zwischen dem Bischof (Martin) von Modena und dem Erzpriester (Landulf) der Pieve von Nonantola zugunsten des Ersteren gefällt haben, für ungültig zu erklären und dem Bischof und seinen Klerikern zu verbieten, in Zehentsachen von Urteilen weltlicher Richter Gebrauch zu machen.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 93^{r} ⟨*67 bzw. 67*[a)]⟩.

Empfängerüberlieferung: Original: Archivio Abbaziale di Nonantola (AAN), Pergamene, XVII 110; Dr.: Tiraboschi, Storia, II 348, Nr. 409.

Bosquet 348, Nr. 67 = Baluze II 624, Nr. 67 = Migne, PL, 216, 590, Nr. 67. – Potth. Reg. 4480.

Sancte M(ari)e in Regula[1)] **et [sancti]**[b)] **Pauli**[2)] **abbatibus et preposito**[3)]**, Imoalen(sibus)**[c)]**.**

Dilectus filius [archipresbiter][d)] Nonantulanus[4)] transmissa nobis conquestione monstravit, quod, cum venerabilis frater noster Mutinensis episcopus[5)] possessores et colonos

---

[h)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

67. [a)] *Korr. aus* 66. [b)] *So Bosquet und Migne und die Empfängerüberlieferung.* [c)] -o- *über der Zeile; Bosquet:* Imolen.*; so auch Migne.* [d)] *Fehlt; Bosquet:* .. Praepositus*; so auch Migne; s. jedoch die Empfängerüberlieferung und Anm. 4.*

67. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Digitalisat des Originals):*

16: Sancte] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis .. sancte. 16: Pauli] sancti Pauli*; s. Anm. b.* 16: et preposito] .. et preposito. 17: Imoalen(sibus)] Ymolen(sibus) salutem *(gekürzt:* slat*)* et apostolicam benedictionem. 18: filius] filius .. archipresbiter*; s. Anm. d.* 18: Nonantulanus] No(n)ant(ulanus). 19: Mutinen(sis)] .. Mutinen(sis).

67. [1)] Gerhard, als Abt von S. Maria in Regola (Ben.-Abtei in Imola, Emilia-Romagna) bezeugt 1211–1231. Vgl. Padovani, *Santa Maria in Regola*, 190.

[2)] Guido (II.), als Abt von SS. Donato e Paolo (Ben.-Abtei in Imola, abgekommen) bezeugt 1205–1219. Vgl. Ferri, *Estratto* 27–29, 57; *Chartularium Imolense (1201–1250)* I, Nr. 28, S. 85; 411, Nr. 141, und II 1026 (Index).

[3)] Gerhard, Propst der Domkirche S. Cassiano von Imola 1200–1219. Vgl. *Chartularium Imolense (964–1200)*, Nr. 463, S. 597; 602, Nr. 467; *Chartularium Imolense (1201–1250)* I 17, Nr. 2; 415, Nr. 143; II 1023 (Index).

[4)] In der Empfängerüberlieferung: „archipresbiter"; in zwei weiteren Briefen Innocenz' III. in dieser causa an den B. und die Konsuln von Modena vom 25. und 23. Oktober 1215 (*Potth. Reg.* 5000, 4999; Dr.: Migne, *PL*, 217, 253, Nr. 213, 212; Tiraboschi, *Storia*, II 353, Nr. 443; 354, Nr. 355): „archipresbiter et canonici plebis nonantule", der Pieve S. Michele der Ben.-Abtei Nonantola (s. Br. XV 37 Anm. 1). Landolfo, als Erzpriester von S. Michele (s. Anm. 6) bezeugt 1211–1218. Vgl. Debbia, *Pieve*, 155f.

[5)] Martin, B. von Modena 1207–1221. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, XV 277f.

terrarum de Seneida, quarum decime ad Nonantulanam plebem[6)] pertinere noscuntur, super solutione decimarum ipsarum coram iudicibus secularibus convenisset[7)], idem contra prefatum episcopum super hoc ad dilectum filium abbatem[e)] sancti Stephani[8)] et coniudicem suum nostras litteras impetravit; qui prefatis iudicibus inhibere curarunt, ne in negocio ipso procederent, cum huiusmodi causa ad forum seculare minime pertineret. Sed memorati iudices eorum inhibitione contempta homines supradictos in decimarum solucionem sentencialiter condempnarunt[9)]. Quocirca discretioni[f)] vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si est ita, sententias a secularibus iudicibus super re spirituali contra sanctiones canonicas promulgatas[10)] auctoritate nostra sublato appellationis obstaculo decernatis irritas et inanes, inhibentes episcopo memorato et clericis suis, ne sentenciis a secularibus iudicibus super decimis promulgatis utantur.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

68.

Innocenz III. bestätigt der Prämonstratenserabtei S. Maria in Parvo Ponte bei Brindisi alle Besitzungen bei Theben und das Gut Eremokraston, die ihnen N(ikolaus) von Saint-Omer geschenkt hat und die sie rechtmäßig besitzen.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 93r ⟨*Nr.* 68 *bzw.* 68[a)]⟩.

Bosquet 348, Nr. 68 = Baluze II 624, Nr. 68 = Migne, PL, 216, 591, Nr. 68; de Leo, Codice diplomatico Brindisino, I 70, Nr. 41. – Potth. Reg. 4481; Wauters, Table chronologique, III 359; Vendola, Documenti, 66, Nr. 65; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 534, Nr. 23.

[e)] *Bosquet:* … Abbatem. [f)] discrecoin.

1: Seneida] Senaidi. 1: Nonantulanus] No(n)ant(ulanus). 3: abbatem] .. abbatem. 3: Stephani] Stefani. 10: et clericis] clericis. 12: et cetera] hiis exequendis potueritis interesse. 12: et cetera] ea nichilominus exequantur.

[6)] Pieve S. Michele in Nonantola (Diöz. und Prov. Modena). Vgl. Debbia, *Pieve*.

[7)] S. die Beschwerde des Erzpriesters von S. Michele, weil der B. von Modena Zehentstreitigkeiten vor kommunalen Richtern austragen ließ. Vgl. Bonacini, *Relazioni*, 3 mit Anm. 10.

[8)] Im oben (Anm. 4) zitierten Brief Innocenz' III. an den B. von Modena: „abbas Sancti Stephani Bononiensis": Azzo, Abt von S. Stefano (Ben.-Abtei in Bologna): s. Br. XV 49 Anm. 6.

[9)] Der iudex des Podestà urteilte am 25. Oktober 1210 bzw. 31. Dezember 1211, dass Alberto Venetico bzw. die Bewohner der Orte Gaggio und S. Ambrogio südlich von Nonantola die Zehente für ihren Besitz „in Senata" künftig dem Bischof von Modena zahlen sollten: Archivio Capitolare di Modena, Diplomatico, perg. I.7.CVII und I.12.CXXXV; vgl. Bonacini, *Relazioni*, 3 mit Anm. 11.

[10)] S. *Decretum Gratiani* C. 11 q. 1 c. 5, 6, 10, a. c. 12, c. 33, c. 39, c. 43, 46 (Friedberg, *CorpIC*, I 627–629, 635, 637f., 639f.); Comp. I 2. 2. 31 = X 2. 2. 1 (Friedberg, *CorpIC*, II 248).

68. [a)] *Korr. aus* 67.

Abbati et fratribus sancte Marie de Paruo Ponte Brundusinis[b)], Premonstratensis ordinis[1)].

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, et cetera usque concurrentes assensu terras, vineas, homines, domum, molendinum et alia bona, que nobilis vir N(icolaus) de sancto Audomaro[2)] apud Thebas[3)], et casale, quod dicitur Hermocastrum[4)], pia vobis devocione concessit, sicut ea iuste ac pacifice possidetis, vobis et per vos ecclesie vestre auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino[c)] hominum et cetera usque nostre confirmationis infringere vel ei ausu temerario[d)] contraire. Si quis autem et cetera[c)] usque incursurum.

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

69.

Innocenz III. befiehlt den Erzbischöfen (Guarinus) von Thessalonike und (Wilhelm) von Philippi und dem Bischof von Zetunion, den Bischof (Bartholomäus) von Gardiki in den Besitz der ihm von den Johannitern streitig gemachten Güter zu setzen und ihn darin mit kirchlichen Strafen zu schützen, die Johanniter zur in einem Kompromiss festgelegten Zahlung von 200 Mark zu zwingen, sie als Exkommunizierte zu behandeln und zur Genugtuung für die Missachtung päpstlicher Mandate mit ihrem Begleitschreiben an die Kurie zu schicken.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 93^{v}–94^{r} ⟨Nr. 69 bzw. 68[a)]⟩.

Bosquet 349, Nr. 69 = Baluze II 625, Nr. 69 = Migne, PL, 216, 591, Nr. 19 (!); Delaville le Roulx, Cartulaire, II 143, Nr. 1387. – Potth. Reg. 4490; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 535, Nr. 27.

[b)] Drundusin.; Brundusin. *bei Bosquet; so auch Migne.* [c–c)] *Migne:* etc., confirmationis. [d)] -a- *korr. aus einem anderen Buchstaben.*

68. [1)] Prämonstratenserabtei S. Maria in Parvo Ponte bei Brindisi; als Abt ist R. 1216 bezeugt. Vgl. Backmund, *Monasticon*, I/2 479f.

[2)] Nikolaus (I.) aus der Familie der Burggrafen von Saint-Omer, ab 1208 in Griechenland bezeugt, gest. 1212/1217/1219; die Familie etablierte sich als Mitherrscher in Theben. Vgl. Bon, *Morée franque*, 707; Warlop, *Flemish Nobility*, IV 1115, T. 192; Pokorny, *Thessaloniki*, 558, Anm. 53; Lock, *Franks*, 229, 370f.; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 163 mit Anm. 26; Ortega, *Lignages*, 607. Ob er mit der Regentin Maria von Thessalonike in deren dritter Ehe verheiratet war, ist umstritten. Vgl. Van Tricht, *Latin Renovatio*, 381f. mit Anm. 112.

[3)] Theben.

[4)] Eremokraston, ht. Thespiai, 15 km westlich von Theben; vgl. Koder–Hild, *Hellas*, 275. Prämonstratenser in der Diözese Theben werden in einem Schreiben des Abts Gervasius von Prémontré (Epistolae Gervasii [ed. Hugo] 78, Nr. 88) erwähnt. Vgl. Backmund, *Monasticon*, I/2 505; Tsougarakis, *Latin Religious Orders*, 269f.

69. [a)] *Korr. aus* 66.

Thesalonicensi[b, 1)] **et Philipensi**[c, 2)] **archiepiscopis et episcopo Sichoniensi**[d, 3)]**.**

*fol. 93v * **O**lim[e)] venerabili fratre nostro Cardicensi[f)] episcopo[4)], cum redisset[g)] post labores, capciones et angustias plurimas Romaniam, Ier(oso)limitani Hospitalis fratribus faciente quasdam obtentas a nobis litteras presentari super eo, quod ipsi[h)] episcopatum suum cum castro Cardicensi[5)] et res alias detinentes nec[i)] restituere volunt ei nec de perceptis a promotionis sue tempore proventibus, quos in usus proprios converterunt, in aliquo[j)] subvenire, ipsi earum latore graviter vulnerato turpiter ipsas litteras proiecerunt et comminantes ipsum interficere asserebant, quod pro nullis litteris vel mandato episcopatum predictum ei aliquatenus resignarent, quandam insuper preter hec detinentes in Armiro cum suis pertinenciis abbaciam, quam nos duximus [eidem][k)] episcopo concedendam[6)]. Propter quod idem episcopus factus pauper et ad extremam deductus inopiam exul ab episcopatu suo compellebatur[l)] et adhuc compellitur mendicare. Verum cum venerabilis frater noster Atheniensis archiepiscopus[7)] et coniudices eius[8)] delegati a nobis eundem episcopum causam[m)] rei servande in possessionem castri predicti et pertinenciarum ipsius ac casalium omnium et possessionum[n)] ad ecclesiam Cardicensem pertinencium induxissent[9)], fratres ipsos, quia contumaciter resistebant, excommunicationis vinculo innodarunt. Cum autem postmodum dictus episcopus et quidam de fratribus Hospitalis coram dilecto filio B(enedicto), tituli sancte Susanne presbitero cardinale[10)], quem eis in nostra presencia constitutis dedimus auditorem, aliquandiu litigassent, tandem venerabili fratri nostro Neopatrensi[o)] episcopo[11)] et coniudicibus [suis][p, 12)] causam super hiis commisimus

---

[b]) *Bosquet:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [c]) *Bosquet:* Philippen.*; so auch Migne.* [d]) *Bosquet:* Sithonien.*; so auch Migne.* [e]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [f]) cardinal(i); ... Cardicen. *bei Bosquet, so auch Migne.* [g]) redisses; redisset *bei Bosquet und Migne.* [h]) *Darnach nochmals* sup(er). [i]) ne; nec *bei Bosquet, Migne und in Br. XIII 118 (120) Bd. 13 S. 195 Z. 20.* [j]) aliquos; aliquo *bei Bosquet und Migne.* [k]) *So Bosquet und Migne.* [l]) *Das zweite* -e- *korr. aus* -a-. [m]) eam; causam *bei Bosquet und Migne.* [n]) *Der zweite Schaft des* -n- *und* -u- *auf Rasur.* [o]) *Bosquet:* … Neopatren. [p]) *So Bosquet und Migne.*

69. [1]) S. Br. XV 18 Anm. 1.
[2]) S. Br. XV 50 Anm. 1.
[3]) S. Br. XV 48 Anm. 3.
[4]) S. Br. XV 54 Anm. 7. Zur causa s. Br. XIII (101) und 118 (120).
[5]) Die Burg von Gardiki. Vgl. Koder–Hild, *Hellas*, 161.
[6]) „domus de Arammiro, que Ualestino dicitur, fuerat abbatia"; „abbatia in Armiro, que Valestinum dicitur" (unten S. 99 Z. 25f. bzw. Br. XVI 118 [115] [Migne, *PL*, 216, 911 D]), Belestinus, ht. Belestino, im Gebiet von Halmyros (Thessalien, Griechenland), das dem B. von Gardiki übertragen worden war: Br. XI 146 (151) vom 5. Oktober 1208. Auf einem Siegel wird B. Bartholomäus als „Cardicensis episcopus et Valestinensis" bezeichnet. Vgl. Koder–Hild, *Hellas*, 133, 161.
[7]) S. Br. XV 44 Anm. 1.
[8]) Der EB. von Theben und B. Arnulf von Thermopylai: s. Br. XIII 118 (120) Bd. 13 S. 196 Z. 2f.
[9]) Vgl. Codex 3. 19. 2. 1 (Ed. Krueger 129).
[10]) S. Br. XV 22 Anm. 3.
[11]) Der lateinische Erzbischof von Neopatrai (Griechenland), bezeugt seit 1208, wahrscheinlich der 1215 bezeugte Benediktiner Johannes aus Gembloux. S. Br. XIV 98. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 180; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 226 mit Anm. 266 und 267.
[12]) Dem Prior von St. Demetrius in Thessalonike und dem Prokurator des Bistums Domokos: Br. XIII 118 (120). Im Februar 1218 impetrierte der EB. von Larissa ein Schreiben Papst Honorius' III., in welchem das Mandat Innocenz' III. an dieselben Adressaten, die nach dem Tod des Papstes ihre Tätigkeit eingestellt hätten, inseriert und erneuert ist: Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1090; Dr.: Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 205, Nr. 53.

terminandam[13]. Qui, sicut presentate nobis eorum littere continebant, legitime in negocio procedentes post trinam[q] citationem parcium latam in fratres ipsos excommunicationis sententiam, quia[r] nolebant possessiones Cardicensis ecclesie iniuste detentas ipsi episcopo restituere, confirmarunt.

Sed ipsi ad consuete fraudis astucias se vertentes cum eodem episcopo pariter venerabilis fratris nostri episcopi[14] et dilecti filii archidiaconi[15] Daualiensium arbitrio se taliter, sicut ex eorum litteris accepimus, commiserunt, quod, nisi videlicet infra festum Penthecostes proximo tunc futurum prolatum[s] ab eis arbitrium observarent et ducentarum marcarum penam, que in compromisso statuta fuerat, solverent et excommunicationis predicte vinculo tenerentur. Implorantibus demum ipsis fratribus a prefato Neopatrensi et suis coniudicibus se absolvi ac promittentibus prestito iuramento, quod usque ad festum Penthecostes, quod tunc proximo sequebatur, possessiones Cardicensis ecclesie restituerent[t] universas, alioquin date sentencie subiacerent, ipsi absolventes eosdem eis ante iuramenti[u] prestationem in expensis factis ab eodem episcopo condempnatis firmiter iniunxerunt, ut fructus ab ipsius episcopi promotione perceptos ei[v] restituere integre procurarent. Qui iuramenti religione contempta non solum dictas possessiones restituere noluerunt, verum eciam excommunicacionis sententiam, in quam eos conditio premissa reduxit, penitus contempnentes a divinorum celebrationibus hactenus non cessarunt. Accedentes igitur ad locum personaliter ipsi arbitri, sicut nobis eorum littere reserarunt, taliter sunt utriusque partis intellectis rationibus arbitrati, quod terciam partem castri Cardicensis cum libero introitu et exitu suo, prout in instrumento confecto exinde continetur, episcopo adiudicarunt eidem; ita quod ipsi fratres totum castrum perficere, munire ac tueri amodo suis sumptibus tenerentur, usum aque cisterne[w] consistentis[x] ibidem communem episcopo et fratribus decernentes. Ecclesiam vero castri eiusdem cum territorio circa se certis finibus intercluso eidem episcopo per arbitrium concesserunt et cognito per testes ydoneos, quod domus de Ara(m)miro[y], que Ualestino dicitur, fuerat abbatia, ipsam sine crustica[16] adiudicaverunt eidem episcopo perpetuo possidendam mandantes, ut ipsius episcopi[z] homines cum rebus ablatis eisdem[aa] [ei][bb] sine difficultate qualibet redderentur, et iniungentes insuper, quod duo molendina cum perceptis ex eis medio tempore fructibus et quingentas libras purgati bombasii[cc] restituerent ipsi episcopo cum quorumdam[dd] fructuum quantitate. In fructibus quoque, quos de terra ipsius episcopi a promotionis sue tempore per indigenas loci iuratos fratres ipsos percepisse constabat, et in expensis, quas eorum faciente malicia idem episcopus in eundo et redeundo a sede apostolica fuerat subire cohactus, fratres condempnantes eosdem de medietate usque ad festum Penthecostes proximo tunc futurum et de residuo usque ad subsequens festum Absumptionis beate Virginis satisfieri[ee] a fratribus ipsi episcopo decreverunt.

---

[q]) -na- *korr.* [r]) *Bosquet:* qui. [s]) *Bosquet:* prolatatum. [t]) *Das letzte* -e- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [u]) i- *korr. aus dem ersten Schaft eines* u-. [v]) eis; ei *bei Bosquet und Migne.* [w]) citerne. [x]) *Das zweite* -s- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [y]) *Bosquet:* Armamiro*; Migne:* Armiro. [z]) co(mmun)i; episcopi *bei Bosquet und Migne.* [aa]) eu(n)dem; eisdem *bei Bosquet und Migne.* [bb]) *So Bosquet und Migne.* [cc]) bomfacii; bombasii *bei Bosquet und Migne*. [dd]) quorudam. [ee]) *Fehlt bei Bosquet und Migne*.

[13]) Br. XIII (101) und 118 (120) vom 11. Juli bzw. 14. August 1210.

[14]) S. Br. XV 26 Anm. 4.

[15]) S. Br. XV 26 Anm. 5.

[16]) Das Akrostichon, der in Byzanz als Grundsteuer an den Staat abzugebende Teil der Abgaben der Kirchenhörigen. Vgl. Pokorny, *Thessaloniki*, 576, Anm. 99.

Ex huius ergo prolatione arbitrii moti plurimum fratres ipsi alterum arbitrorum, episcopum scilicet, interficere sunt minati[ff)], alteri vero ad partes eorum ad pronunciandum arbitrium accedenti, quia reprehendit eosdem ex eo, quod sepefato Cardicensi, qui ad suam iusticiam prosequendam in festo Penthecostes ad locum accesserat, mortis insidias preparunt, gravibus premissis contumeliis sunt carceris angustiam comminati. Ceterum cum demum ipsi iudices ad episcopi clamores ipsius ad locum personaliter accedentes ipsum in possessionem quorumdam casalium, possessionum, hominum et decimarum, que per deposiciones plurium fidedignorum testium pertinere constabat ad Cardicensem ecclesiam, induxissent, fratres predicti non solum ea, in quorum possessionem idem episcopus per eosdem delegatos inductus extitit, tenuerunt, verum eciam ipsum[gg)] quibusdam aliis possessionibus et rebus ecclesie Cardicensis, quarum ipse pacifica possessione gaudebat, per violenciam spoliarunt, insurgentes cum armatorum multitudine in delegatos eosdem et ad internitionem[hh)] eorum tam Latinorum quam Grecorum populum concitantes[ii)].

Qui cum postmodum elapso mense et amplius eundem episcopum ad nostram audienciam appellassent sue appellationi terminum prefigentes, ipse episcopus nostro se curavit conspectui presentare, sed ipsi Hospitalarii nec venerunt nec miserunt aliquem responsalem. Propter quod idem episcopus preter alia passus est dampna plurima et expensas. Cum igitur sepefatus episcopus, qui pro ecclesie sue iure tuendo captiones, spoliationes, alia quoque gravia pericula terra et mari sepius est perpessus, iam non possit ulterius exaustus rebus et affectus angustiis laborare, presertim cum quociens novos preceptores ad partes illas contingit accedere, tociens ipsius angustie innoventur, nobis humiliter supplicavit, ut
*fol. 94r eius laboribus et periculis finem imponere * dignaremur.

Quocirca fraternitati vestre per apostolica scripta [precipiendo mandamus][ij)], quatenus predictum episcopum in possessionem rerum petitarum causa rei servande auctoritate apostolica inducatis et inductum tueri per districtionem ecclesiasticam firmiter procuretis et dictos fratres ad penam ducentarum[kk)] marcarum in compromisso statutam eidem episcopo persolvendam per censuram canonicam compellentes eosdem sicut excommunicatos faciatis ab omnibus arctius[ll)] evitari et, ne illi, qui talia presumpserunt, de sua
vgl. Ps 51, 3 valeant malicia gloriori[mm)], ipsos ad satisfaciendum nobis de contemptu cum vestrarum testimonio litterarum ad nostram presenciam dirigatis; contradictores, si qui fuerint, per excommunicationis sententiam compescendo sublato in omnibus supradictis omni subterfugio[nn)] appellandi[17)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum ea nichilominus exequantur.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

70.

Innocenz III. teilt dem Abt (Oglerius) und dem Konvent von Lucedio mit, dass er den Erzbischöfen (Wilhelm) von Philippi und (Arnulf) von Serres (, denen er dies schreibt,) aufgetragen hat, sie wieder in den Besitz des Klosters Chortaiton bei Thessalonike zu setzen, das ihnen

---

[ff)] *Baluze, Migne:* conati. [gg)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [hh)] int(er)- *3 Schäfte und* -itio(n)em; internetionem *bei Bosquet und Migne.* [ii)] -a- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [ij)] *So Bosquet und Migne.* [kk)] ducentor(um). [ll)] arctus. [mm)] *Bosquet, Migne:* gloriari. [nn)] subt(ra)fugio.

[17)] S. auch Br. XV 71 und 80 und die päpstliche Bestätigung des Schiedsspruchs durch den Erzbischof von Philippi: XVI 118 (115) (Migne, *PL*, 216, 910).

der Markgraf (Bonifaz) von Montferrat geschenkt hat und aus dem ihre Mönche von Kaiser (Heinrich) von Konstantinopel vertrieben wurden. (Den Kaiser ermahnt er, sie im Besitz des Klosters nicht zu behelligen, sondern sie zu schützen.)

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 94r ⟨Nr. 70 bzw. 69[a)]*⟩.*

Bosquet 351, Nr. 70 = Baluze II 626, Nr. 70 = Migne, PL, 216, 594, Nr. 70; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 429, Nr. 195; 430, Nr. 195. – Potth. Reg. 4491, 4491, 4492; Wauters, Table chronologique, III 361; Haberstumpf, Regesto, 62, Nr. 100.*

Abbati et fratribus de Locedio[1)].

Dilectus filius nobilis vir W(illelmus), marchio Montisferrati[2)], sua nobis insinuatione monstravit, quod clare memorie pater[b)] eius[3)], dum adhuc viveret, monasterio vestro cenobium de Curhiat[4)], quod erat in regno suo prope Thesalonicam[c)] constitutum, cum assensu bone memorie Soffridi, tituli sancte Praxedis presbiteri cardinalis, tunc apostolice sedis legati[5)], quantum in eo fuit, pro suorum concessit remedio peccatorum; quod eciam idem cardinalis, prout potuit, confirmavit. Postmodum autem dilecto filio fratre Rog(ero), monacho vestro[6)], cum quibusdam aliis fratribus suis illud vice Locediensis monasterii possidente karissimus in Christo filius noster Constantinopolitanus[d)] imperator[7)] illustris predictos fratres de monasterio ipso violenter eiecit[8)]. Quia vero dissolvi nolumus nec debemus, quod in favorem religionis factum est intuitu pietatis, venerabilibus fratribus nostris Philippensi[9)] et de Sera[c, 10)] archiepiscopis nostris damus litteris in mandatis, quatenus monasterium ipsum vobis restituere obstaculo[f)] appellationis sublato procurent,

---

70. [a)] *Korr. aus* 67. [b)] *Bosquet:* … pater. [c)] *Bosquet, Migne:* Thessalonicam. [d)] *Bosquet:* … Constantinopolitanus. [e)] S- *auf Rasur.* [f)] -b- *über der Zeile nachgetragen.*

70. [1)] Oglerius, Abt von Lucedio (Zist.-Abtei, Diöz. und Prov. Vercelli, Piemont) 1205–1214, Verfasser theologischer Schriften, seliggesprochen. Vgl. Capellino, *Note*; *DBI* 79 (2013) 170f.

[2)] Wilhelm (VI.), Regent 1202, Markgraf von Montferrat 1207–1225. Vgl. *DBI* 60 (2003) 761–764.

[3)] Bonifaz von Montferrat, Führer des Kreuzfahrerheers, 1204 König von Thessalonike, gest. 1207. Vgl. *DBI* 12 (1970) 118–124; Longnon, *Compagnons*, 227–234. Die Schenkung erfolgte vor Juli 1205 an Abt Peter von Lucedio, den nachmaligen B. von Ivrea, Postulierten von Thessalonike (s. Br. XI 101 [106] vom Juni 1208) und Patriarchen von Antiochia. Vgl. Brown, *Cistercians*, 77f.; 79, Anm. 83; Bolton, *Cistercians*, 174f.

[4)] Chortaiton, 3 km östlich von Thessalonike, (verlassenes) Kloster griechischer Mönche. Vgl. Brown, *Cistercians*, 77–82; Tsougarakis, *Latin Religious Orders*, 38–41. Zum weiteren Verlauf des Konflikts s. Br. XVI 165 (162) (Migne, *PL*, 216, 951), vgl. Haberstumpf, *Possedimenti*, 264–266. Mit dem Verlust Thessalonikes an das Despotat Epiros fiel das Kloster endgültig an die orthodoxe Kirche zurück.

[5)] Soffred, KP. von S. Prassede 1193–1208/1210, Legat im Hl. Land 1202–Mitte 1205. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 73–76.

[6)] Roger, der dort installiert wurde, nachdem der erste Abt Gottfried, der das Vermögen des Klosters verschleudert hatte, geflüchtet war: „pessimus successit iniquo", in der an der Kurie vorgebrachten Anklage der griechischen Mönche: Br. XVI 165 (162) (wie oben Anm. 4) 951 BC.

[7)] Heinrich von Flandern und Hennegau, 1205 Regent, 1206–1216 Kaiser des Lateinischen Kaiserreichs von Konstantinopel. Vgl. Longnon, *Compagnons*, 140–145; *LMA* 4 (1989) 2062; Van Tricht, *Idée imperiale*.

[8)] Heinrich hatte das Kloster nach Bonifaz' Tod den griechischen Mönchen restituiert: Br. XVI 165 (162) (wie oben Anm. 4) 951 D–952 A; Hendrickx, *Régestes*, 88, Nr. 125.

[9)] S. Br. XV 50 Anm. 1.

[10)] S. Br. XV 50 Anm. 3.

contradictores censura ecclesiastica compescendo. Nos enim volentes, ut ordinis Cisterciensis religio, que tanquam vitis habundans palmites suos longe lateque diffudit et velut lucerna non absconsa sub modio perlucide radios claritatis ostendit, in Romanie partibus propagetur, ut oves, que de novo sunt in unum reducte, Patrem, qui est in celis, glorificent, cum Latinos viderint sanctioris[g)] vite propositum elegisse, statuimus, quod per vos in dicto monasterio de cetero serventur Cisterciensis ordinis instituta, ut temporibus nostris melius in partibus illis religio Christiana proficiat et instituta regularia per vos[h)] de die in diem [et][i)] propagentur fortius[j)] et amplius[j)] convalescant.

vgl. Ps 127, 3
vgl. Ps 79, 12; Ez 17, 6f.
vgl. Mt 5, 15; Mc 4, 21; Lc 8, 16; 11, 23
vgl. Io 10, 16

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum liceat[k)] hanc paginam[k)] nostre constitucionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem hoc[l)] attemptare et cetera usque se noverit[l)] incursurum.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Scriptum[m)] est super[n)] hoc[n)] in e(undem) fere[o)] m(odum) Philippensi et Sarrensi archiepiscopis. Dilectus filius nobilis vir W(illelmus), marchio Montisferrati, et cetera usque intuitu pietatis, fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus monasterium ipsum fratribus de Locedio sublato cuiuslibet appellationis obstaculo restituere procuretis[p)]; contradictores censura ecclesiastica compescendo. Nos enim volentes et cetera usque amplius convalescant.

Scriptum[q)] est super hoc in e(undem) fere m(odum)[q)] imperatori Constantinopolitano illustri. Dilectus filius nobilis vir W(illelmus), marchio Montisferrati, et cetera usque intuitu pietatis, serenitatem tuam rogamus attentius[r)] et[r)] monemus per apostolica tibi scripta mandantes, quatenus[s)] dictos fratres super dicto monasterio non molestes, sed eos habens propensius commendatos a malefactorum incursibus protegas et deffendas. Nos enim volentes et cetera usque amplius convalescant.

71.

Innocenz III. ermahnt den Fürsten von Achaia G(ottfried) von Villehardouin (, den Grafen Berthold und den Kaiser [Heinrich] von Konstantinopel), den Bischof (Bartholomäus) von Gardiki im Besitz der Güter, die er ihm im Konflikt mit den Johannitern zugesprochen hat, zu schützen.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 94r ⟨Nr. 71 *bzw.* 70[a)]*⟩.*

Bosquet 352, Nr. 71 = Baluze II 627, Nr. 71 = Migne, PL, 216, 595, Nr. 71; Delaville le Roulx, Cartulaire, II 145, Nr. 1388. – Potth. Reg. 4493, 4493; Bréquigny, Table chronologique, IV 539; Wauters, Table chronologique, III 361; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 535, Nr. 28.*

---

g) *Am Rande ein waagrechter Strich.* h) *Bosquet:* nos. i) *So Bosquet und Migne.* j–j) *Durch Zeichen umgestellt aus* et amplius fortius. k–k) *Bosquet:* etc. usque*; fehlt bei Migne.* l–l) *Bosquet, Migne:* etc. usque. m) *Davor ein Paragraphenzeichen.* n–n) *Fehlt bei Migne.* o) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* p) *Am Rande ein waagrechter Strich.* q–q) *Davor ein Paragraphenzeichen. Migne:* In eundem fere modum scriptum est super hoc. r–r) *Bosquet, Migne:* atque. s) *Bosquet:* quod.

71. a) *Korr. aus* 68.

Nobili viro G(aufrido) de Villa Arduini, principi Achaie[1)]**.**

Cum plerumque expediat, ut mandati ecclesiastici contemptores ad observandum, quod ecclesiastica censura decrevit, temporalis terrore gladii compellantur, nobilitatem tuam rogandam duximus attentius[b)] et[b)] monendam, quod, cum nos venerabilem fratrem nostrum Cardicensem episcopum[2)] in possessionem rerum illarum, de quibus inter ipsum ex parte una et fratres Hospitalis Ier(oso)l(i)mitani ex altera questio vertebatur[3)], mandamus induci, eum in eadem possessione manuteneas et tuearis inductum non permittens ipsum super eadem possessione a dictis fratribus vel aliis molestari.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[c)] e(undem) m(odum) scriptum est nobili viro comiti[d)] Bertoldo[4)]. Cum plerumque et cetera usque molestari.

In[e)] e(undem) m(odum) scriptum est illustri Constantinopolitano imperatori[5)]. Cum ad vindictam malefactorum, laudem vero bonorum, gladium susceperis baiulandum et plerumque expediat, ut mandati ecclesiastici contemptores et cetera usque compellantur, serenitatem tuam rogandam duximus atque monendam, quatenus, cum nos venerabilem fratrem nostrum Card(icensem) episcopum et cetera usque molestari.

72.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof von Larissa, die von ihm in päpstlichem Auftrag vorgenommene Übertragung der Kirche von Demetrias an den Bischof (Bartholomäus) von Gardiki einhalten zu lassen.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 94r ⟨*Nr.* 72 *bzw.* 71[a)]⟩.
Bosquet 353, Nr. 70 (!) = Baluze II 627, Nr. 72 = Migne, PL, 216, 596, Nr. 72. – Potth. Reg. 4494; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 535, Nr. 29.

[b–b)] *Bosquet, Migne:* atque. [c)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [d)] *Bosquet:* .. Comiti. [e)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

71. [1)] S. Br. XV 21 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 54 Anm. 7.
[3)] S. Br. XV 69.
[4)] Berthold von Katzenelnbogen, Herr von Belestinus (ht. Belestino, Thessalien, Griechenland), 1217 als Regent von Thessalonike bezeugt. Vgl. Longnon, *Compagnons*, 244f.; Todt, *Berthold*, 76–86; Pokorny, *Thessaloniki*, 559, Anm. 54, 58; *EPLBHC* II (2008) 108f.; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 170; Kresten–Schaller, *Beobachtungen*, 182.
[5)] S. Br. XV 70 Anm. 7.

72. [a)] *Korr. aus* 69.

Archiepiscopo Larisseno[1)]**.**

Venerabilis frater noster Cardicensis episcopus[2)] proposuit coram nobis, quod tu ad mandatum nostrum Dimitriacensem ecclesiam[3)] cum suis pertinenciis eidem multam inopiam pacienti liberaliter contulisti[4)]. Volentes igitur factum tuum per te ipsum fortius stabiliri, fraternitati tue per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus, quod per te auctoritate nostra provide noscitur esse factum, firmiter facias observari.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

73.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof von Larissa, dem Bischof von Zetunion und dem Archidiakon von Thermopylai auf, zu untersuchen, ob der Erzbischof (Antelmus) von Patras dem Bischof (Bartholomäus) von Gardiki Entschädigungen für dessen Bemühungen in seiner Sache an der Kurie schuldet, und ihre Entscheidung auch mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 94r ⟨Nr. 73 bzw. 72[a)]*⟩.*

Bosquet 353, Nr. 71 (!) = Baluze II 627, Nr. 73 = Migne, PL, 216, 596, Nr. 73. – Potth. Reg. 4495; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 535, Nr. 30.

Archiepiscopo Larisseno[1)] **et episcopo Sitonensi**[2)] **et archidiacono Cermopilensi**[3)]**.**

Venerabilis frater noster Cardicensis episcopus[4)] proposuit coram nobis, quod, cum pro venerabili[b)] fratre nostro Patracensi archiepiscopo[5)] ad sedem apostolicam laborando graves labores subierit et expensas, idem archiepiscopus recompensare sibi pro laboribus et expensis, quas subiit, contradicit contra iuramentum prestitum veniendo. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus partibus convocatis audiatis causam et appellatione postposita fine canonico terminetis facientes, quod decreveritis, per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem, qui[c)] fuerint[d)] nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint, censura simili appellatione cessante cogatis veritati[c)] testimonium perhibere.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

72. [1)] S. Br. XV 48 Anm. 4.
[2)] S. Br. XV 54 Anm. 7.
[3)] S. Br. XV 30 Anm. 3.
[4)] Vgl., allerdings allgemein gehalten, das päpstliche Mandat an den Erzbischof von Larissa, den notleidenden Bischof von Gardiki zu unterstützen: Br. XIII 105 (106) vom Juli 1210, und Br. XIII 42 vom 31. März 1210, in welchem dem B. von Gardiki u. a. aufgetragen wird, Übergriffe des EB. von Larissa gegen die Kirche von Demetrias zu verhindern.

73. [a)] *Korr. aus* 70. [b)] venerabli. [c–c)] *Migne:* etc., usque. [d)] sunt; fuerint *bei Bosquet*.

73. [1)] S. Br. XV 48 Anm. 4.
[2)] S. Br. XV 48 Anm. 3.
[3)] Thermopylai (Suffr. von Athen, Phokis, Griechenland).
[4)] S. Br. XV 54 Anm. 7.
[5)] S. Br. XV 21 Anm. 4.

74.

Innocenz III. ermahnt den Kaiser (Heinrich) von Konstantinopel, Personen seines Reichs, die wegen der Zerstörung von Kirchen und Ähnlichem exkommuniziert wurden, nicht zu begünstigen, sondern mit weltlicher Gewalt zur Umkehr zu bewegen.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 94r–94v ⟨Nr. 74 bzw. 73[a)]⟩.

Bosquet 353, Nr. 72 (!) = Baluze II 627, Nr. 74 = Migne, PL, 216, 596, Nr. 74; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 428, Nr. 193. – Potth. Reg. 4482; Wauters, Table chronologique, III 360.

Illustri Constantinopolitano imperatori[1)].

Honori[b)] tue celsitudinis non credimus expedire, ut, qui suis excessibus provocant iram Dei sustinentes excommunicationis sententiam in se ferri, sub imperiali gratia foveantur; quia, cum in eos, quos ecclesiastica censura non corrigit, secularis sit gladius exerendus[c)], si eos, quos ecclesia persequitur, confoveres, institutionibus divinis contrarius videreris. Cum igitur, sicut accepimus, in Constantinopolitano imperio nonnulli consistant[d)], qui ex ecclesiarum destructionibus ac aliis excessibus excommunicationis sententiam incurrerunt, quos mentis cecitate correptos resipiscere contempnentes debes[e)] tanquam princeps catholicus a pertinaci proposito temporalis terrore gladii revocare, celsitudinem tuam rogandam duximus et monendam, quatinus huiusmodi homines non foveas vel sustineas, sed corrigas et compescas tamquam salutis proprie contemptores ipsos ad mandatum ecclesie minis et terroribus monitione * non proficiente reducens. *fol. 94v

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

75.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Guarinus) von Thessalonike und den Bischöfen (Bartholomäus) von Gardiki und von Zetunion, alle Lateiner und Griechen, die sich unter dem Vorwand des Patronatsrechts Abteien, Klöster, Kirchen, Zehente und anderen Besitz der Kirchen von Philippi, Serres, Thessalonike, Larissa, Athen, Korinth und Patras und von deren Suffraganen angeeignet haben, mit kirchlichen Strafen zur Rückgabe zu zwingen, in Erfüllung eines päpstlichen Auftrags, den die Erzbischöfe von Theben und Neopatrai und der Elekt von Nazoresca nicht ausgeführt haben.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 94v ⟨Nr. 75 bzw. 72⟩.

Bosquet 354, Nr. 73 (!) = Baluze II 628, Nr. 75 = Migne, PL, 216, 597, Nr. 75; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 428, Nr. 194. – Potth. Reg. 4483.

---

74. a) *Korr. aus* 71. b) *Am Rande ein schräger Strich.* c) *Bosquet:* exercendus. d) -is- *korr. aus* -ti-. e) debet; debes *bei Bosquet und Migne.*

74. 1) S. Br. XV 70 Anm. 7.

Archiepiscopo Thesalonicensi[a, 1] et Gardicensi[b, 2] et Sithoniensi[3] episcopis.

[S]icut[e] venerabiles fratres nostri Philippensis[4], Sarrensis[5], Thesalonicensis, Larissensis[6], Atheniensis[7], Corinthiensis[8] et Patracensis[9] archiepiscopi et eorum suffraganei[10] sua nobis relatione monstrarunt, cum venerabilibus fratribus nostris Thebano[11] [et][d] Neopatrensi[12] archiepiscopis et[e] dilecto filio Nazarocensi electo[13] dedimus[f] nostris[g] litteris[g] in mandatis[14], ut detentores abbaciarum, monasteriorum, ecclesiarum, decimarum et aliarum possessionum pertinencium ad eosdem tam Latinos quam Grecos, qui ius in eis habere se asserunt patronatus, ad restitutionem dictarum rerum monitione premissa per censuram ecclesiasticam appellatione remota compellere procurarent et facerent ipsos humano timore postposito ab huiusmodi presumptione cessare, prefati archiepiscopus[h, 15] et electus mandatum apostolicum exequi non curarunt in eorundem preiudicium et gravamen. Volentes igitur id per vestram sollicitudinem executioni mandari, discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus premissa secundum formam prioris mandati nostri taliter exequi procuretis, quod iamdicti archiepiscopi et eorum suffraganei super hiis non cogantur amplius laborare et vos de virtute obediencie possitis non immerito commendari[16].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum[i] et cetera.

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

75. [a]) *Bosquet passim:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [b]) *Bosquet:* Cardicen.*; so auch Migne.* [c]) *Die Initiale fehlt.* [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) (et) *nachträglich eingefügt.* [f]) *Baluze, Migne:* dederimus. [g–g]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [h]) *Baluze, Migne:* archiepiscopi. [i]) *Bei Bosquet und Migne folgt:* ea.

75. [1]) S. Br. XV 18 Anm. 1.
[2]) S. Br. XV 54 Anm. 7.
[3]) S. Br. XV 48 Anm. 3.
[4]) S. Br. XV 50 Anm. 1.
[5]) S. Br. XV 50 Anm. 3.
[6]) S. Br. XV 48 Anm. 4.
[7]) S. Br. XV 44 Anm. 1.
[8]) S. Br. XV 50 Anm. 2.
[9]) S. Br. XV 21 Anm. 4.
[10]) Suffragane von Philippi, Thessalonike und Korinth: s. Br. XV 56 Anm. 7–11, 18 Anm. 18–28, 58 Anm. 9–15. – Das lateinische Erzbistum Serres hatte keine Suffragane; vgl. Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 491. – (Lateinische) Suffragane von Larissa: fluktuierend, nach dem Provinciale Romanum des frühen 13. Jhs., Demetrias, Domokos, Gardiki, Halmyros, Nazoresca, Zetunion. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 296, II 153; Wolff, *Organization*, 54; Koder–Hild, *Hellas*, 84; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 230. Vgl. auch Tangl, *Kanzleiordnungen*, 29; Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, II 7; Baldwin, *Registres*, 380. – Suffragane von Athen: Negroponte, Thermopylai, Daulia, Aulon, Oreos, Karystos, Koroneia, Andros, Megara, Skyros und Kea, nach dem Privileg Innocenz' III. für das Erzbistum Athen vom 13. Februar 1209 (Br. XI 250 [256]), das sich allerdings an den Gegebenheiten des 12. Jhs. orientiert. Vgl. Fedalto, *Atene*; Koder–Hild, *Hellas*, 81–85; Koder, *Schutzbrief*, 130f., 138. – Suffragane von Patras: Amyklaion, Andravida/Olena (s. Br. XV 22 Anm. 2), Corone, Methone.
[11]) Der Vorgänger des im Oktober 1210 bestätigten EB. Arduin: S. Br. XV 26, 78 Anm. 5.
[12]) S. Br. XV 69 Anm. 11.
[13]) S. Br. XV 54 Anm. 1.
[14]) Vgl. Br. XIII 99 vom Juli 1210 a pari.
[15]) Wohl im Singular (s. die Emendation von Baluze Anm. h), weil das Erzbistum Theben dazwischen vakant war (oben Anm. 11).
[16]) S. die Fortsetzung Br. XVI 101 (98) (Migne, *PL*, 216, 898).

76.

Innocenz III. trägt den Bischöfen (Bartholomäus) von Gardiki und von Zetunion und dem Archidiakon (Hugo) von Daulia auf, das von Kaiser Heinr(ich) von Konstantinopel erlassene Verbot von Schenkungen und Testamenten zugunsten von Kirchen kraft päpstlicher Autorität für ungültig und nicht einzuhalten zu erklären.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 94^{v} ⟨Nr. 76 bzw. 72⟩.
Bosquet 354, Nr. 74 (!) = Baluze II 628, Nr. 76 = Migne, PL, 216, 597, Nr. 76. – Potth. Reg. 4484; Wauters, Table chronologique, III 360; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 534, Nr. 21.

Cardicensi[1] **et Sithoniensi**[2] **episcopis et archidiacono Daualiensi**[3]**.**

Ad[a] nostram noveritis audienciam pervenisse, quod carissimus in Christo filius noster Henr(icus), Constantinopolitanus imperator[4] illustris, constitucionem[b] suis baronibus edidit, que vergit in periculum animarum et est contraria prorsus ecclesiastice libertati, videlicet ut nullus possit de suis possessionibus in vita vel ultimo testamento aliquid ecclesiis elargiri[5]. Cum igitur constitutio huiusmodi tam divinis quam humanis sit[c] legibus[6] inimica[d], discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus ipsam auctoritate nostra decernatis frivolam et inanem et penitus [non][e] servandam.

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

77.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Arduin) von Theben und den Bischöfen von Daulia und Zaratoba auf, den Fürsten G(ottfried) von Achaia, O(tto) von La Roche und andere Lateiner der Diözesen Theben und Korinth mit kirchlichen Strafen zu zwingen, den Schatz der Kirche von Korinth, der nach der Übergabe der Burg Akrokorinth in ihre Hände fiel, zu restituieren.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 94^{v} ⟨Nr. 77 bzw. 73⟩.
Bosquet 355, Nr. 75 (!) = Baluze II 628, Nr. 77 = Migne, PL, 216, 598, Nr. 77; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 430, Nr. 196. – Potth. Reg. 4496; Bréquigny, Table chronologique, IV 530.

---

76. [a]) *Am Rande ein schräger Strich.* [b]) *Bei Bosquet folgt:* cum. [c]) sic. [d]) *Der erste Schaft des* -m- *korr. vielleicht aus* -i-. [e]) *So Bosquet und Migne.*

76. [1]) S. Br. XV 54 Anm. 7.
[2]) S. Br. XV 48 Anm. 3.
[3]) S. Br. XV 26 Anm. 5.
[4]) S. Br. XV 70 Anm. 7.
[5]) Vgl. auch Br. XI 11 (12) an den Kaiser; auch XI 12 (13)–14 (15).
[6]) Codex 1. 2. 1 (Ed. Krueger 12).

Archiepiscopo Theben(ensi)[a, 1] et Daualiensi[2] et Zaratoniensi[b, 3] episcopis.

Venerabilis frater noster Corinthiensis archiepiscopus[4] proposuit coram nobis, quod, cum nobilis vir Theod(orus) Grecus, quondam dominus Corinthii[c, 5], de prodictione convictus castrum de Argos[6] nuper tradiderit, quod tenebat, thesaurus Corinthiensis ecclesie, quem illuc idem Grecus detulerat, est inventus ibidem, quem nobiles viri G(aufridus), princeps Achaie[7], O(tto)[d] de Rocca[8] et quidam alii Latini, Thebane et Corinthiensis diocesum, in proprie salutis dispendium detinentes eidem ecclesie restituere contradicunt. Ideoque fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus nobiles supradictos et alios, ut thesaurum ipsum ecclesie restituant antedicte, monitione premissa per censuram[e] ecclesiasticam, sicut iustum fuerit, appellatione remota cogatis. Testes autem, qui[f] fuerint nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint, per censuram eandem appellatione cessante cogatis veritati[f] testimonium perhibere.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum[g] et cetera.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

78.

Innocenz III. trägt dem Bischof, dem Domdekan (Randulf) und dem Archidiakon (Hugo) von Daulia auf, die Forderung nach Rückzahlung einer dem verstorbenen Erzbischof von Theben vorgestreckten Summe, die der Kanoniker des Heiligen Grabes in Jerusalem und Prior von St. Demetrios in Thessalonike N. an den Nachfolger des Erzbischofs (, Arduin,) stellt, zu untersuchen, darüber zu entscheiden und ihre Entscheidung nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 24.

Reg. Vat. 8, fol. 94[v] ⟨*Nr.* 78 *bzw.* 74⟩.

Bosquet 355, Nr. 76 (!) = Baluze II 628, Nr. 78 = Migne, PL, 216, 598, Nr. 78. – Potth. Reg. 4488; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 534, Nr. 24.

---

77. [a]) *Bosquet:* Theban.*; so auch Migne.* [b]) *Bosquet:* Zaratovien. [c]) *Bosquet, Migne:* Corinthi. [d]) *Migne:* Odo. [e]) c- *korr. aus* a-. [f–f]) *Migne:* etc., usque. [g]) *Bei Migne folgt:* ea.

77. [1]) S. Br. XV 26 Anm. 1.

[2]) S. Br. XV 26 Anm. 4.

[3]) S. Br. XV 21 Anm. 6.

[4]) S. Br. XV 50 Anm. 2.

[5]) Bon, *Morée franque*, 62, 68f., identifizierte den Nachfolger des Archon Leon Sgurgos (gest. 1207/1208) bei der Verteidigung Korinths gegen die Lateiner mit Theodor Komnenos Dukas, dem späteren Herrscher von Epirus; dagegen Loenertz, *Origines*, 374, 390f.

[6]) Akrokorinth, die Zitadelle des Mitte 1209 von den Lateinern unter Gottfried von Villehardouin eroberten Korinth, die Ende 1209/Anfang 1210 übergeben wurde. S. auch Br. XIII 6. Vgl. Bon, *Morée franque*, 58f.; Pokorny, *Thessaloniki*, 545, Anm. 19; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 193.

[7]) S. Br. XV 21 Anm. 1.

[8]) S. Br. XV 66 Anm. 1.

Episcopo[1)]**, decano**[2)] **et archidiacono**[3)] **Daualiensibus.**

Dilectus filius N., canonicus Dominici Sepulcri I(e)r(oso)lomitani, prior sancti Demetrii Thesalonicensis[a, 4)], sua nobis exposuit questione, quod, cum bone memorie Thebano archiepiscopo[5)] quandam summam pecunie mutuo concessisset ac per ipsum duo nobis exameta census nomine destinasset credita sibi quadam summa pecunie pro suis agendis apud sedem apostolicam promovendis, quia dictus archiepiscopus interim subtractus est ab hac luce, sibi de predictis non extitit satisfactum. Propter quod nobis fuit supplicatum humiliter ab eodem, ut venerabilem fratrem nostrum successorem[6)] ipsius[b)] ad horum redditionem mandaremus apostolicis litteris compellandum[c)]. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus vocatis ad presenciam vestram, quos propter hoc videritis evocandos, et inquisita diligencius veritate, quod iustum fuerit, appellatione remota usuris cessantibus statuatis facientes, quod decreveritis, per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem, qui[d)] fuerint nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint, simili districtione cessante appellatione cogatis[d)] perhibere testimonium veritati.

Quodsi non omnes et cetera, tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Datum Laterani, IX Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

79.

Innocenz III. nimmt das Kloster von SS. Maria, Matteo und Antonio in Fonte dell'Olmo in den apostolischen Schutz, bestätigt die Benediktinerregel und die Zugehörigkeit zum Zisterzienserorden und den gesamten Besitz; die Zehentfreiheit von eigenbewirtschafteten Gründen und Weiden; das Recht, Schwestern aufzunehmen und ihnen zu verbieten, das Kloster nach der Profess ohne Erlaubnis der Äbtissin zu verlassen; verbietet die Entfremdung von Besitz und Pfründen ohne Zustimmung des Konvents; bestätigt eine beschränkte Exemtion gegenüber dem Diözesanbischof; den unentgeltlichen Empfang von Weihen vom Diözesan- oder jedem beliebigen, in Gemeinschaft mit dem Papst stehenden Bischof; Freiheit vom allgemeinen Interdikt bei Ausschluss der Exkommunizierten und Interdizierten, und alle Freiheiten und Gewohnheiten.

Lateran, 1212 Mai 26.

Reg. Vat. 8, fol. 94^{v}–95^{r} ⟨*Nr.* 79 *bzw.* 75⟩.

Bosquet 356, Nr. 77 (!) = Baluze II 629, Nr. 79 = Migne, PL, 216, 599, Nr. 79. – Potth. Reg. 4502; Franchi, Ascoli pontificia, I 88, Nr. 68.

---

78. [a)] *Bosquet:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [b)] ip(su)m*; so auch Bosquet; die Korrektur bei Baluze und Migne.* [c)] *Bosquet:* compellendum*; Baluze, Migne:* compelli. [d–d)] *Migne:* etc., usque.

78. [1)] S. Br. XV 26 Anm. 4.

[2)] S. Br. XV 29 Anm. 2.

[3)] S. Br. XV 26 Anm. 5.

[4)] Kanoniker vom heiligen Grab in Jerusalem und Prior von St. Demetrius in Thessalonike (Kirche des Stadtpatrons von Thessalonike, die an die Kanoniker vom Heiligen Grab übertragen worden war; vgl. Janin, *Église latine*, 212–214; ders., *Grands centres*, 366f.; Pokorny, *Thessaloniki*, 582 mit Anm. 122; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 451f.); vgl. auch De Rozière, *Cartulaire*, 2, Nr. 2.

[5)] Der erste lateinische – nachdem der griechische EB. Emanuel nach der Eroberung 1205 durch Bonifaz von Montferrat seinen Sitz nach Andros verlegt hatte – EB. von Theben (Griechenland) ist 1206–1209 bezeugt. S. Br. XIII 136 (138). Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 310–312, II 244; Pokorny, *Thessaloniki*, 556 mit Anm. 45; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 437.

[6)] S. Br. XV 26 Anm. 1.

Amate, abbatisse monasterii sancte M(ari)e et sanctorum Math(e)i apostoli et Antonii in loco, qui dicitur Fons ad Ulmu(m)[a], in Esculana diocesi constituti[1], eiusque sororibus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis in perpetuum.

vgl. Mt 25, 1f. **P**rudentibus virginibus et cetera usque sacre religionis enervet. Eapropter, dilecte in Christo filie, vestris iustis postulationibus clementer annuimus et prefatum monasterium sancte Dei genitricis et virginis Marie et sanctorum Mathei apostoli et Anthonii, in quo divino estis obsequio et cetera usque communimus; in primis siquidem statuentes, ut ordo monasticus, qui secundum Deum et beati Benedicti regulam atque institutionem Cisterciensium fratrum[2] in eodem monasterio et cetera usque inviolabiliter observetur. Preterea quascumque possessiones, quecumque bona et cetera usque illibata permaneant; in quibus hec et cetera usque vocabulis: locum ipsum, in quo prefatum monasterium situm est, cum omnibus pertinenciis suis; vineam et ortum de Fonte Ulmi; vineam de colle super prata; beneficium et totum tenimentum, quod fuit filiorum Petri Acconis[b] Massonis; in Toleniaco[3] molendinum in loco, qui dicitur Beblum; vineam et terram, que fuit de beneficio Benedicti Tiniosi; medietatem tocius tenimenti, quod olim fuit Deutegardi[c] Ardengi, cum domibus et hominibus et aliis pertinenciis suis; campum de Panicale cum vinea et terra in predicto loco Tolenian(o)[d]; terram, que iacet in pertinenciis de Ottauo[e, 4]; campum de Murro[5]; terram de Cantalupo[6]; vineam, que fuit Raynaldi Leonis in colle de Ulmo; in pertinenciis mercati et infra civitatem Esculanam in Truno[f, 7] domum, que fuit eiusdem Raynaldi; terram, que fuit Vinciguerre Aqueuiue[8], et terram de colle Tuccimi; in valle Truncti duas grangias cum omnibus pertinenciis et appendiciis suis[9]; ecclesiam sancti Petri

---

79. [a]) *Bosquet, Migne:* Fonsadlumum. [b]) *Bosquet, Migne:* Actonis. [c]) *Bosquet, Migne:* Deuteguardi. [d]) *Bosquet:* Toleniam*; Baluze, Migne:* Toleniaco. [e]) *Bosquet, Migne:* Octavo. [f]) *Bosquet, Migne:* Truuo.

79. [1]) SS. Maria, Matteo e Antonio in Fonte dell'Olmo, ht. Com. Castel di Lama, bei Ascoli Piceno (Marken); es handelt sich um (mehrere) eremitische Frauengemeinschaften, die dem Zisterzienserorden eingegliedert und 1258 nach Campo Parignano außerhalb der Porta Tufillia von Ascoli Piceno verlegt wurden. Vgl. [Marcucci,] *Saggio*, CCXXXV; Sensi, *Storie*, 170–207; Sestili–Torsani, *Ascoli*, 140 mit Anm. 22; die Gründerin und Äbtissin Amata ist 1206 (Schreiben des B. von Ascoli) bzw. 1207 (Innocenz III., 20. Mai 1207 „Amatae fundatrici et sororibus ecclesie Sanctorum Mathei apostoli et Antonii": nach Hs Marcucci zit. Sensi, *Storie*, 171f., 182 Anm. 59) genannt; 1223 wird Margherita als Äbtissin genannt: Sensi, *Storie*, 172f., 182f., Anm. 63f.

[2]) Die Gemeinschaft war den Zisterziensern von Chiaravalle della Fiastra unterstellt; Beleg von 1258. Vgl. Sensi, *Storie*, 175; 194, Nr. VI; 195, Nr. VII.

[3]) Tolignano, ht. Teil von Ascoli (Croce di Tolignano). Vgl. auch Franchi, *Ascoli imperiale*, ad indicem.

[4]) Burg Octavum, Ottavum in Privilegien für die Kirche von Ascoli (vgl. Franchi, *Ascoli imperiale*, ad indicem) und Montecassino, gelegen am Tronto in der Prov. Ascoli. Vgl. Bloch, *Monte Cassino*, III 1395 (Index).

[5]) Die Burg, der Ort Murro (Morro), in Privilegien für die Kirche von Ascoli gelistet (vgl. Franchi, *Ascoli imperiale*, ad indicem), findet sich in den Gegendnamen Rocca Morro und Piane di Morro zwischen Folignano und Maltignano, bei Ascoli. Vgl. Bloch, *Monte Cassino*, I 882 und III 1394 (Index).

[6]) Die Burg, der Ort Cantalupum, in Privilegien für die Kirche von Ascoli gelistet (vgl. Franchi, *Ascoli imperiale*, ad indicem), befand sich wohl in der Gegend von Civitella del Tronto (Prov. Teramo). Vgl. Bloch, *Monte Cassino*, I 881f. und III 1375 (Index).

[7]) Vielleicht Via del Trivio in Ascoli.

[8]) Vinciguerra aus der Adelsfamilie mit Sitz in Acquaviva Picena (Prov. Ascoli Piceno). Vgl. Storace, *Istoria*, 130, Nr. 3.

[9]) Die Besitzungen des Klosters in der Valle del Tronto sind in einer Urkunde Friedrichs II. von 1223 genannt. Vgl. *MGH DD F. II*. Bd. V 194, Nr. 1018; Franchi, *Ascoli imperiale*, 212, Nr. 29.

in Caprano[10] cum decimis, possessionibus, tenimentis et omnibus rationibus pertinentibus ad eandem, quam idem monasterium, antequam Cisterciensis ordinis instituta susciperet, possidebat, cum pratis, vineis, terris, nemoribus, usagiis et pascuis in bosco et plano, in aquis et molendinis, in viis et semitis et omnibus aliis libertatibus et immunitatibus suis.

Sane laborum vestrorum, quos propriis manibus et cetera usque extorquere presumat. Ad hec personas liberas et absolutas e seculo fugientes liceat vobis in monasterio vestro ad conversionem recipere et eas absque contraditione aliqua retinere. Prohibemus insuper, ut nulli sororum vestrarum et cetera usque nullus audeat retinere; illud districtius inhibentes, ne terras seu quodlibet[g] beneficium et cetera usque eas irritas esse censemus. Insuper auctoritate apostolica inhibemus, ut[h] ullus episcopus et cetera usque se aliquatenus intromittat. Si vero episcopus, * in cuius parrochia et cetera usque vobis conferre renuerit, licitum sit vobis omnia ab alio episcopo percipere, que a vestro fuerint indebite denegata. Pro consecrationibus vero[i] altarium et cetera usque propriis episcopis in posterum generetur. Quia vero interdum proprii episcopi copiam non habetis et cetera usque recipere valeatis. Porro si episcopi vel alii ecclesiarum rectores et cetera usque indulta prolatam duximus irritandam; nec littere ille firmitatem habeant et cetera usque constiterint[j] impetrari. Preterea cum commune interdictum terre fuerit et cetera usque divina officia celebrare. Paci quoque et tranquillitati et cetera usque audeat exercere. Preterea omnes libertates et cetera usque et presentis scripti privilegio communimus. *fol. 95r

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate et in predicta ecclesia sancti Petri in Caprano dyocesani episcopi canonica iusticia. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[11], VII Kal. Iunii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M° CC° XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

80.

Innocenz III. trägt den Erzbischöfen (Guarinus) von Thessalonike und (Wilhelm) von Philippi und dem Bischof von Zetunion auf, das Anliegen des Bischofs (Bartholomäus) von Gardiki, für die Kosten, die ihm durch die von den Johannitern verschuldeten Verzögerungen im Rechtsstreit gegen diese erwachsen sind, entschädigt zu werden, zu untersuchen, zu entscheiden und ihre Entscheidung mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 26.

Reg. Vat. 8, fol. 95r ⟨*Nr.* 80 *bzw.* 76⟩.

Bosquet 357, Nr. 78 (!) = Baluze II 630, Nr. 80 = Migne, PL, 216, 600, Nr. 80; Delaville le Roulx, Cartulaire, II 146, Nr. 1390. – Potth. Reg. 4503; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 536, Nr. 31.

---

[g]) quolib(et); quodlibet *bei Bosquet und Migne.* [h]) *Bosquet, Migne:* ne*; so auch die Formel.* [i]) *Darnach* usq(ue) recip(er)e valeatis porro si ep(iscop)i, *durch Unterpungierung des* u- *und* -i *getilgt.* [j]) constiterit; constiterint *bei Bosquet und Migne.*

[10]) In Ascoli. Vgl. Sensi, *Storie*, 464 (Index).

[11]) S. Br. XV 16 Anm. 9.

Thesalonisensi[a, 1] **et Philipensi**[b, 2] **archiepiscopis et episcopo Sithoniensi**[3]**.**

Venerabilis frater noster Cardicensis episcopus[4] nobis humiliter supplicavit, ut, cum fratres Hospitalis Ier(oso)limitani, qui, cum[c] super causa, que inter ipsos et eundem episcopum vertebatur[5], ad nostram audienciam appellarunt nec venerint nec miserint aliquem ad appellationem interpositam prosequendam ipso[d] episcopo apud nos diucius post prefixum terminum expectante, sibi de dampnis et expensis, quas ex ipsius prosecutione[e] appellationis incurrit, satisfieri faceremus. Ideoque fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus vocatis, qui fuerint evocandi, auditis[f] hincinde propositis, quod iustum fuerit, appellatione postposita statuatis, facientes, quod decreveritis, per censuram ecclesiasticam firmiter observari.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, VII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

81.

Innocenz III. versichert dem Abt (Johannes) von S. Paolo (fuori le mura), dass der seiner Abtei gehörigen Kirche S. Nicolaus de Forma und ihrer Pfarre kein Präjudiz durch die Abgrenzung der Pfarren, die der Papst zwischen der Lateransbasilika und der Kirche SS. Quattro Coronati vorgenommen hat, entstehen kann.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 95r ⟨*Nr.* 81 *bzw.* 77⟩.
Bosquet 357, Nr. 79 (!) = Baluze II 630, Nr. 81 = Migne, PL, 216, 600, Nr. 81. – Potth. Reg. 4497.

Abbati sancti Pauli[1]**.**

Cum Lateran(i)[a, 2] et sanctorum Quatuor coronatorum[3] ecclesiarum parrochias certis duxerimus limitibus terminandas[b, 4] et ecclesia sancti Nicolai de Formis[5], que ad

80. [a]) *Bosquet:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [b]) *Bosquet:* Philippen.*; so auch Migne.* [c]) eum; cum *bei Bosquet und Migne.* [d]) *Bosquet:* ipsi. [e]) *Bosquet:* persecutione. [f]) *Bosquet, Migne:* et auditis.

80. [1]) S. Br. XV 18 Anm. 1.
[2]) S. Br. XV 50 Anm. 2.
[3]) S. Br. XV 48 Anm. 3.
[4]) S. Br. XV 54 Anm. 7.
[5]) S. Br. XV 69.

81. [a]) *Bosquet:* Lateranen.*; so auch Migne.* [b]) in(n)uendas; terminandas *bei Bosquet und Migne.*

81. [1]) Johannes (III.) Gaetani, als Abt von S. Paolo fuori le mura bezeugt 1212 Januar 2 (Br. Innocenz' III.: Trifone, *Carte*, 294, Nr. 15) bis 1226. Vgl. Schuster, *Basilica*, 106, 283.
[2]) Basilika und Regularkanonikerstift S. Giovanni in Laterano in Rom.
[3]) SS. Quattro Coronati im Rione Monti in Rom, Priorat von Sassovivo (Ben.-Abtei, Diöz. und Prov. Foligno, Umbrien).
[4]) Br. XIII 195 (197) vom 12. Dezember 1210.
[5]) S. Nicolaus de Formis, de Forma, „ecclesia S. Nicolai sita iuxta formam Claudii", benannt nach der Aqua Claudia (s. Br. XV 152 Anm. 5). Die Kirche, die bis in die 1. Hälfte des 15. Jhs. bezeugt ist, befand sich wahrscheinlich am östlichen Ende des heutigen Ospedale militare auf dem Celio. Vgl. Hülsen, *Chiese*, 398f.; Lombardi, *Roma*, 38.

monasterium tuum spectat[6)], inter hos limites parrochiam possidere dicatur, auctoritate presencium declaramus, quod[c)] per limitacionem huiusmodi nullum eidem ecclesie in sua parrochia volumus preiudicium generari, quia res inter alios acta preiudicare non debet aliis secundum legitimas sanctiones[7)].

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

82.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Raimund) von Elne auf, die von den Katholischen Armen in seiner Diözese inspirierte Gründung einer religiösen Gemeinschaft, die ein Hospital errichten und betreuen möchte, zu erlauben und zu fördern, wenn sie den Regeln der Orthodoxie entspricht, insbesondere was die Sonntagspredigt und die Trennung der Geschlechter betrifft.

Lateran, 1212 Mai 25[1)].

Reg. Vat. 8, fol. 95r ⟨*Nr.* 82 *bzw.* 78⟩.

Bosquet 358, Nr. 80 (!) = Baluze II 630, Nr. 82 = Migne, PL, 216, 601, Nr. 82; Mansilla, Documentación, 504, Nr. 474. – Potth. Reg. 4504; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1361, Nr. 1297.

Helenensi episcopo[2)]**.**

Dilectus[a)] filius Durandus de Osca[3)] in nostra presencia constitutus et D(urandus) de Naiaco[4)] et G(uillelmus) sancti Anthonii[b, 5)] et alii Pauperes catholici suis nobis litteris intimarunt, quod ad exhortationem eorum nonnulli[c)] tue dyocesis de suis excessibus penitenciam agere cupientes post confessionem peccatorum suorum pro posse suo proposuerunt restituere, quicquid possident minus iuste necnon male quelibet acquisita, non habendo

---

[c)] *Bosquet:* quatinus.

[6)] S. im (gefälschten/verfälschten?) Privileg Papst Gregors VII. vom 14. März 1081 (?): *JL* †5200; Dr.: Migne, *PL*, 148, Nr. 78, 724 A; Trifone, *Carte*, Nr. 1, S. 280; Santifaller, *Quellen*, Nr. 36, S. 23.

[7)] Vgl. Codex 7. 60. 1 (Ed. Krueger 320).

82. [a)] *Längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b)] *Bosquet, Migne:* Antonini. [c)] no(n)uulli.

82. [1)] Nach Bosquet der 26. Mai; s. Anm. r.

[2)] Raimund von Villalonga, als B. von Elne (ht. Perpignan, Suffr. von Elne) bezeugt 1212–1216. Vgl. Ubieta Arteto, *Listas*, I 140.

[3)] Durandus von Huesca (Aragón), geb. um 1160, gest. 1224, wandte sich 1207 in Pamiers vom Waldensertum ab und gründete die Gemeinschaft der Katholischen Armen, Verfasser des „Liber Antihaeresis". Zur Anerkennung durch Innocenz III. s. Br. XI 191 (196) vom 18. Dezember 1208, weiters Br. XII 66–69, XIII 63, 77, 78. Vgl. *LMA* 3 (1986) 1467f.; *DHEE* II 772f.; Thouzellier, *Catharisme*, 215–232 und ad indicem; Dondaine, *Durand de Huesca*; Papini, *Valdo*, 252–260 und ad indicem; Rouse–Rouse, *Schools*, bes. 93–95; Silanos, *In sede apostolica*, 71–79; Smith, *Innocent III*, 252–259; ders., *Crusade*, 137–169.

[4)] Aus Najac (Cant. Aveyron et Tarn, Arr. Villefranche-de-Rouerque, Dép. Aveyron); 1237, nach dem Tod des Durandus von Huesca, Führer der Gemeinschaft. Vgl. Smith, *Crusade*, 168.

[5)] Vielleicht aus Saint-Antonin bei Losque, in Rouergue, Dép. Avyron, oder nach der Abtei Saint-Antonin bei Pamiers, Dép. Ariège, benannt. Vgl. Papini, *Valdo*, 206 mit Anm. 201.

proprium sed omnia in communi et nemini malum de cetero inferentes castitatem seu virginitatem observare promittunt, a mendacio et iuramento illicito abstinendo; tunicis quoque albis vel griseis uti proponunt sub disciplina et visitatione catholicorum Pauperum permansuri[d]; in fulcris autem, nisi eos ad[e] id infirmitas coegerit, non cubabunt et a festo Omnium[f] sanctorum[f] usque ad Nativitatem Dominicam ieiunantes in qualibet sexta feria, nisi forte Natalem Domini aut Epiphaniam seu aliud festum habens vigiliam evenire contingat, a piscibus astinebunt; secunda vero et[g] quarta feria et Sabbato, nisi Natalis Domini intervenerit, carnibus non vescentur nec in Quadragesima ante[h] Pasca comedent pisces Dominicis diebus exceptis; octo diebus ante[i] Penthecosten vacabunt ieiuniis et alia ieiunia observabunt a sancta Romana ecclesia instituta. Singulis quoque diebus Dominicis exhortacionis verbum convenient audituri et sepcies orantes in die quindecies ‹‹Pater noster›› et ‹‹Credo in Deum›› ac ‹‹Miserere mei Deus››, qui litterati fuerint, decantabunt et clerici, prout eos[j] convenit, canonicas horas Domino Deo solvent.

vgl. Mt 25, 34–46

Et quoniam sex opera pietatis proficiunt ad salutem, proposuerunt pro Deo[k] pauperibus deservire: quorum quidam[l, 6] in hereditate propria vult domum construere, in qua ex parte una viris et ex alia mulieribus religiosis mansio competens habeatur, et iuxta illam sit nichilominus senodochium[m], in quo refficiantur fessi et pauperes recreentur, iuventur infirmi et nutriantur infantes a matribus derelicti, et mulieres pauperes laborantes in partu, donec abire valeant, sustententur in eo ac iuxta possibilitatem domus ipsius adveniente yeme prebeantur pauperibus indumenta; pannos quoque ad quinquaginta lectos de suis iustis rebus ministrabit ibidem et ecclesiam, ubi fratres domus ipsius possint audire divina in honore beatissime[n] [Dei][n] genitricis Marie iuxta domum ipsam construi faciet, que in signum subiectionis apostolice sedi reddet unum Bisancium[7] annuatim. Unde nobis humiliter supplicarunt[o], ut exequendi predicta licenciam eis concedere dignaremur.

Nos igitur attendentes, quod hec sunt omnia in se bona, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, cum loci diocesanus existas[p], cognita plenius veritate, si ea emanare cognoveris[q] de fonte catholice puritatis, ipsis assensum super hiis auctoritate nostra prebeas et favorem; proviso prudenter, ut, quod de verbo exhortationis singulis diebus Dominicis audiendo predicitur, taliter et a talibus fiat, quod derogari non possit fidei orthodoxe seu canonice discipline; adhibita nichilominus prudenti cautela inter viros et mulieres, de quibus mentio est premissa, ut utrorumque ad alteros accessus haberi nequeat illicitus vel suspectus. Illudque diligenter observa, quod memorati viri dicuntur sub disciplina et visitatione catholicorum Pauperum permansuri, ut huiusmodi disciplina et visitatio sane doctrine conveniant et ecclesiastice honestati.

Datum Laterani, VIII[r] Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

[d]) p(er)mansiri. [e]) *Am Rande ein kurzer waagrechter Strich.* [f–f]) *Bosquet, Migne:* Sanctorum omnium. [g]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [h]) aut(e). [i]) aut(e). [j]) *Migne:* eis. [k]) *Bosquet:* Domino. [l]) quond(am); quidam *bei Bosquet und Migne.* [m]) *Bosquet:* Xenedochium*; Migne:* xenodochium. [n–n]) *Bosquet, Migne:* Dei *statt* beatissime. [o]) *Bosquet:* supplicavit. [p]) existat; existas *bei Bosquet und Migne.* [q]) cognoveritis; cognoveris *bei Bosquet und Migne.* [r]) *Bosquet, Migne:* VII.

[6]) Der miles B. in Br. XV 95; zum Projekt der Gründung einer Spitalsgemeinschaft vgl. auch Smith, *Innocent III*, 258; ders., *Crusade*, 162f.

[7]) Bezant, Bezeichnung für verschiedene Goldmünzen des Mittelmeerraumes. Vgl. Spufford, *Handbook*, 294.

83.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Peter), dem Abt (Johannes) von Saint-Victor und dem Domkanzler (Johannes), alle von Paris, auf, die Untersuchung der Blutsverwandtschaft zwischen dem Grafen (Herveus) und der Gräfin (Mathilde) von Nevers, die er ihnen aufgetragen hatte, zu unterlassen, falls sie noch nicht begonnen haben und falls der Graf für die Übergriffe gegen die Abtei Vézelay Genugtuung leistet und seine Forderungen hinsichtlich der Höhe der Prokurationen mäßigt.

Lateran, 1212 Mai 30.

Reg. Vat. 8, fol. 95r–95v ⟨Nr. 83 bzw. 79⟩.

Bosquet 359, Nr. 81 (!) = Baluze II 631, Nr. 83 = Migne, PL, 216, 602, Nr. 83. – Potth. Reg. 4514; Bréquigny, Table chronologique, IV 532.

Episcopo[1] **et abbati sancti Victoris**[2] **et cancellario**[3]**, Parisien(sibus).**

Cum nuper vobis contra insolenciam nobilis viri comitis[a] Niuernensis[4] Virziliacense monasterium[5] opprimentis sub certa forma direxerimus scripta nostra[6], dilectus filius magister I. clericus, diligens et fidelis procurator ipsius, formam ipsam intelligens gravi fuit dolore turbatus humiliter nobis supplicans caucionem, quam poterat, offerendo, ut, quod mandabamus in illis de inquisicione consanguinitatis inter eundem comitem et comitissam[7] auctoritate apostolica * facienda, de litteris illis adimere dignaremur, promittens, quod idem comes voluntate nostra plenius intellecta cessabit ab indebita molestatione monasterii memorati. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si nondum processistis ad inquisitionem huiusmodi faciendam et ipse comes satisfecerit competenter sufficienter cavendo, quod a[b] procurationis immoderancia[8], quam ad iustum reduci mandavimus[9] moderamen, de cetero conquiescat, vos ad inquisicionem illam minime procedatis. Alioquin mandatum apostolicum exequi procuretis, prout videritis expedire[10]. *fol. 95v

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater episcope, et cetera.

Datum Laterani, III Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

83. a) *Bosquet:* … Comitis. b) *Korr. aus* ad *durch Unterpungierung.*

83. 1) Peter (II.) von Nemours, Sohn von Walter le Chamberlain, B. von Paris 1208–1219. Vgl. Richemond, *Recherches*, I 114–138; Baldwin, *Government*, 440 und ad indicem.

2) S. Br. XV 10 Anm. 1.

3) Magister Johannes von Candeilles (le Chandelier), Domkanoniker von Noyon 1206 (s. Br. IX 181 [182, 183]), Kanzler von Paris 1209/1210–1214/1215. Vgl. Glorieux, *Repertoire*, I 270; *Dict. HGE* 26 (1997) 1400; Baldwin, *Masters*, II 11.

4) S. Br. XV 8 Anm. 2.

5) Vézelay, Ben.-Abtei, Diöz. Autun, Dep. Yonne.

6) Br. XIV 123 vom 12. November 1211, s. auch Br. XIV 126.

7) Mathilde (s. Br. XV 8 Anm. 3). S. Br. VIII 113 (112) vom Juli 1205, in welchem delegierten Richtern die Untersuchung der Blutsverwandtschaft (tatsächlich im neunten Grad; vgl. *Dict. BF* 11 [1967] 548) aufgetragen wurde.

8) S. Br. XIV 123 zu den Prokurationen, die die Grafen von Nevers als Vögte von Vézelay beanspruchten.

9) Br. XIV 123 Bd. 14 S. 187 Z. 12–16.

10) Zum Fortgang des Konflikts, der sich mit der in Rom vorgebrachten Frage der für die Ehe zwischen den Grafen Herveus und Mathilde benötigten Dispens verknüpfte, s. die Br. XVI 22, 162 (159) (Migne, *PL*, 216, 810, 946); vgl. De Lespinasse, *Nivernais*, II 48, 57–59; Foreville, *Innocent III et la France*, 61f., 311f.

84.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Ventura) von Rimini auf, Alle, die eine Urkunde des Ex-Kaisers Otto zum Nachteil der Kirche von Ravenna verwenden wollen, mit kirchlichen Strafen davon abzuhalten.

Lateran, 1212 Mai 24.

Reg. Vat. 8, fol. 95^{v} ⟨*Nr.* 84 *bzw.* 80⟩.
Bosquet 359, Nr. 82 (!) = Baluze II 631, Nr. 84 = Migne, PL, 216, 603, Nr. 84. – Potth. Reg. 4487; BFW 6127.

Episcopo Ariminensi[1)]**.**

Cum ea omnia, que Otto[a)], non iam nominandus imperator, sed impius persecutor[2)], contra clericos vel ecclesias statuit aut statuerit, denunciaverimus irrita et inania[b)], fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, si quis concessione, sententia, privilegio vel mandato eiusdem O(ttonis) uti voluerit in preiudicium vel dampnum ecclesie Rauennatis[3)], tu ipsum ab huiusmodi presumptione per censuram ecclesiasticam appellatione remota compescas.

Datum Laterani, VIIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

85.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Ventura) von Rimini auf, den Grafen und der Kommune von Castrocaro zu verbieten, ein Privileg des exkommunizierten sogenannten Kaisers O(tto), das ihnen Besitzungen der Kirche von Forlì übertrug, zu verwenden, und Alles, was aufgrund von Urkunden O(tto)s zum Schaden der Kirche von Forlì geschehen ist, für nichtig zu erklären.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 95^{v} ⟨*Nr.* 85 *bzw.* 81⟩.
Bosquet 360, Nr. 83 (!) = Baluze II 631, Nr. 85 = Migne, PL, 216, 603, Nr. 85. – Potth. Reg. 4486; BFW 6128.

Eidem[1)]**.**

Venerabilis frater noster Liuiensis[a)] episcopus[2)] nobis significare curavit, quod, cum O(tto) dictus imperator[3)] post[b)] latam in se a nobis excommunicationis sententiam[4)] quas-

---

84. [a)] *Bosquet, Migne:* Otho. [b)] inana.

84. [1)] Ventura, B. von Rimini 1204/1205–1230. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, II 394f.; Nardi, *Cronotassi*, 106–113.
[2)] S. Br. XV 20 Anm. 3.
[3)] Erzbistum Ravenna.

85. [a)] *Bosquet, Migne passim:* Linien-. [b)] *Bosquet, Migne:* propter.

85. [1)] S. Br. XV 84 Anm. 1.
[2)] Albert (I.), B. von Forlì ca. 1205–1232. Vgl. *Dict. HGE* 17 (1971) 1060.
[3)] S. Br. XV 20 Anm. 3.
[4)] S. ebd.

dam terras et res alias Leuiensis episcopatus comitibus[5)] et communi de Castrocario[6)], Liuiensis diocesis, concessisset et super[c)] hoc privilegium suum dedisset eisdem, ipsi comites et commune facientes Liuiensem ecclesiam super hiis per iudices suos sententialiter condempnari res occuparunt easdem et distribuerunt pro velle aliis possidandas in enorme sui et Liuiensis ecclesie detrimentum. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, quicquid occasione privilegiorum predicti excommunicati noveris attemptatum in preiudicium ecclesie Liuiensis, auctoritate apostolica sublato appellationis obstaculo non differas irritare, et ne dicti comes[d)] et commune privilegiis ipsis utantur, eis firmiter inhibere procures, contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo.

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

86.

Innocenz III. inseriert und bestätigt dem Kapitel vom Heiligen Grab in Jerusalem den Vergleich, den der Erzbischof (Guarinus) von Thessalonike mit ihnen über den Besitz an der Kirche S. Demetrius in Thessalonike und über ihre Einkünfte, Rechte und Pflichten getroffen hat.

Lateran, 1212 Mai 26.

Reg. Vat. 8, fol. 95ᵛ–96ʳ ⟨*Nr.* 86 *bzw.* 82⟩.

Bosquet 360, Nr. 84 (!) = Baluze II 631, Nr. 86 = Migne, PL, 216, 603, Nr. 86; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 431, Nr. 197 (teilweise). – Potth. Reg. 4500.

Priori[1)] et capitulo Dominici Sepulcri Iero(so)l(im)itani.

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis precibus grato concurrentes assensu composicionem inter vos ex parte[a)] una[a)] et venerabilem fratrem nostrum Thesalonicensem[b)] archiepiscopum[2)] ex altera super ecclesia sancti Demetri[c)] Thesalonicensis[3)] amicabiliter initam, sicut sine pravitate provide facta est et ab utraque parte sponte recepta, auctoritate[d)] apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Ad maiorem autem cautelam litterarum tenorem, quas idem archiepiscopus nobis transmisit, de verbo ad verbum presenti pagine[e)] duximus inserendum:

[c)] *Bosquet, Migne:* secundum. [d)] *Bosquet:* comites.

[5)] Die Grafen von Castrocaro (unten Anm. 6) aus der Faventiner Familie der Pagani: Clicizio di Pietro und dessen Söhne Guido, Guglielmo und Bonifacio III. Vgl. Magistri Tolosani Chronicon Faventinum (*RIS²* XXVIII/1) 126 mit Anm. 3.

[6)] Zu Castrocaro, Prov. Forlì–Cesena, Festung der Grafen Pagani von Castrocaro und Kommune, beide in häufigem Konflikt mit dem Bistum Forli und dem Erzbistum Ravenna, zu deren Herrschaftsgebiet der Ort im 10. Jahrhundert gehörte, vgl. Vasina, *Note*, bes. 186f.; Repetti, *Dizionario*, I 474.

86. [a–a)] *Bosquet, Migne:* una parte. [b)] *Bosquet passim:* Thessalonicen.*; so auch Migne.* [c)] -m- *korr. aus einem anderen Buchstaben; Bosquet, Migne:* Demetrii. [d)] autcoritate. [e)] *Bosquet:* pagina.

86. [1)] Wilhelm, um 1212 als Prior vom Heiligen Grab (s. Br. XV 78 Anm. 4) genannt. Vgl. De Rozière, *Cartulaire*, 2f., Nr. 2f.; Röhricht, *Regesta*, 231, Nr. 861.

[2)] S. Br. XV 18 Anm. 1.

[3)] S. Br. XV 30 Anm. 3.

Sanctissimo patri et[f] domino Innocencio, Dei gratia sacrosancte et universalis ecclesie summo pontifici, G(uarinus), eiusdem paciencia et vestra Thesalonicensis ecclesie minister licet indignus, se ipsum ad pedes cum obediencia filiali. Cum propter scismaticam inobedienciam summi Regis vindicta[g] terram Grecorum correctionis funiculo flagellasset et ipsam de secreto atque inextimabili consilio suo ad manus reduxisset Latinorum, multi religiosi de diversis partibus accedentes diversa beneficia tam per dominos cardinales quam per principes et barones et alios fideles adepti sunt; inter quos sacrosancti Sepulcri canonici ecclesiam sancti Demetrii Thesalonicensis quoquomodo gavisi sunt adipisci, quam usque ad intronizationem nostram[h, 4] cum multis laboribus et, ut verum fatear, illi terre multum necessarii possiderunt. Sane quamvis predicta ecclesia sancti Demetrii ad iurisdictionem meam pertinere noscatur, tamen ob reverenciam Dominici Sepulcri, ubi redemptio humani generis operata est et ad cuius subventionem crucesignatorum exercitus terram Romanie dicitur acquisisse, ne eciam dicti canonici sua spe et laboribus penitus fraudarentur et ut omnis questio et controversia, qualis inter me et ipsos super hoc exhorta, que de facili ordine iudiciario non poterat tempore instanti propter cause perplexitatem diffiniri, per pacem et equitatem facilius sopiatur, presertim cum sepedicte[i] ecclesie[i] tanti martiris corpore decorate[j] tam favorabilis ecclesie canonici regulares honorificencius quam seculares valeant deservire, prudentum virorum fretus consilio, videlicet Ar(nulfi), Cermopilensis episcopi Sarrensis postulati[5], W(illelmi), Nazarocensis electi Philippensis postulati[6], et magistri R., Citrensis electi[7], michi, quantum in me est, visum est utile pariter et honestum, ut memorati canonici Dominici Sepulcri de universis possessionibus, proventibus, fructibus, redditibus, legatis et elemosinis quocumque iusto modo ad dictam ecclesiam sancti Demetrii pertinentibus, sicut per instrumenta vel per testes ydoneos sive alio iusto modo probari legitime poterit, insuper de omnibus illis, que aliquo tempore archiepiscopis Thesalonicensibus nomine ecclesie predicti sancti Demetrii collata fuerint[k] vel in posterum conferentur, sicut, ut supra dictum est, legitime probari poterit, talem pro servicio sepe[dicte][l] ecclesie percipient portionem, qualem canonici sancte Sophie Thesalonicensis metropolis[8] de possessionibus eiusdem percipient, cum eam contigerit ordinari. Domos siquidem, quas clerici sancti Demetrii tempore Grecorum intra Thesalonicam habebant, canonici sancti Sepulcri extra partem possidebunt; oblaciones quoque manuales et quecumque eis legata fuerint nominatim sive nomine sancti Sepulcri, similiter extra partem recipient. Ea vero, que supra tumbam sancti Demetrii offerentur vel ecclesie eiusdem nominatim legata fuerint, secundum supradictam divisionem partientur; adiuncto tamen[m], quod, cum dicti canonici in ecclesia illa capellanos vel clericos pro tempore instituent, sub eadem fidei religione, qua[n] ipsis tenebuntur, eis iniungent, quod nullatenus aliquibus in

[f]) *Bosquet:* etc. [g]) u- *mit einem überflüssigen 3. Schaft.* [h]) *Bosquet, Migne:* meam. [i–i]) *Bosquet:* saepedicta ecclesia*; Baluze, Migne:* in saepedicta ecclesia. [j]) *Bosquet, Migne:* decorata. [k]) *Bosquet, Migne:* fuerunt. [l]) *So Bosquet und Migne.* [m]) *Bosquet, Migne:* tantum. [n]) quas; qua *bei Bosquet und Migne.*

[4]) S. Br. XIII 13 Bd. 13 S. 36 Z. 5–9 vom 11. März 1210.

[5]) S. Br. XV 50 Anm. 3.

[6]) S. Br. XV 50 Anm. 1.

[7]) Kitros, Suffr. von Thessalonike, Zentralmakedonien, Griechenland. An den lateinischen Elekten von Kitros sandte Innocenz III. bereits die Br. XI 110 (115), 238 (244), 246 (252), XIII 102 (103), 111 (112), 149 (151), 150 (152). 1213 ist ein griechischer Bischof von Kitros bezeugt. Vgl. Pokorny, *Thessaloniki*, 578f., Anm. 112; Hendrickx, *Incorporation*, 248f.; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 331, Anm. 104.

[8]) Domkirche S. Sophia von Thessalonike.

testamento vel alias persuadebunt, ut ipsis canonicis magis quam ecclesie in preiudicium et dampnum archiepiscopi debeant erogare, expensis quantum ad sarta tecta vel luminare ecclesie et iuxta[o)] tumbe custodiam[p)] de communi pro rata faciendis. Preterea prior, qui in ecclesia sepedicta sancti Demetrii pro tempore a patriarcha I(e)r(oso)limitano[9)] et capitulo suo fuerit delegatus, michi et successoribus meis canonice intrantibus obedienciam et reverenciam tenebitur exhibere; matrici insuper ecclesie Thesalonicensi et michi meisque successoribus in dicta ecclesia omni iure et libertate nostra sicut et in aliis ecclesiis eiusmodi plenarie reservatis, salva domini patriarche I(e)r(oso)limitani et capi*tuli sui in omnibus * fol. 96r
obedientia in ipsum priorem et canonicos et alios religiosos ibidem commorantes.

Igitur, cum ordinationes ecclesiarum, que per inferiores prelatos fieri nequeunt, ecclesie Romane, que disponente Domino omnium ecclesiarum mater est et magistra[10)], debeant reservari, dictam composicionem sive disposicionem, quam per me facere vel firmare non presumpsi, sanctitati vestre duxi transmittandam paternitatem vestram[q)] flexis genibus mentis exhorans attencius et obnixe, quatenus causa Dei et ob Dominici Sepulcri reverenciam et precum[r)] mearum interventu, si sanctitati vestre competens et honestum videbitur, ipsam auctoritate vestra[s)] facere[s)] vel inceptam perficere dignemini et, ut maiorem habeat firmitatem, eandem auctoritate predicta roborantes.

Nulli ergo omnino[t)] hominum[t)] et cetera usque[u)] nostre[u)] confirmationis infringere[v)] vel ei[v)] et cetera usque contraire. Si quis autem et cetera usque noverit[w)] incursurum.

Datum Laterani, VII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

87.

Innocenz III. trägt dem Domdekan (Hugo ?), dem Domthesaurar und dem Domscholaster von Nevers auf, Rektoren der Kirchen der Kirchenprovinz Bourges nötigenfalls mit kirchlichen Strafen zu zwingen, dem Erzbischof (Girard) bei seinen Visitationen die Prokurationen zu leisten, wenn kein gültiger Einwand erhoben und bewiesen wird.

Lateran, 1212 Mai 26.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨Nr. 87 bzw. 83⟩.
Bosquet 362, Nr. 85 (!) = Baluze II 632, Nr. 87 = Migne, PL, 216, 605, Nr. 87. – Potth. Reg. 4499; Bréquigny, Table chronologique, IV 530.

Decano[1)], thesaurario et magistro scolarum Niuernien(sibus).

Significavit nobis venerabilis frater noster Bituricensis archiepiscopus[2)], quod, cum ex officii sui debito suam ducit provinciam visitandam, nonnulle ecclesie metropolitico sibi

---

[o)] *Bosquet, Migne:* iusta. [p)] *Bosquet, Migne:* custodia. [q)] n(ost)ram; vestram *bei Bosquet und Migne.* [r)] precium; precum *bei Bosquet und Migne.* [s–s)] nostra facere; facere vestra *bei Bosquet und Migne.* [t–t)] *Fehlt bei Migne.* [u–u)] *Fehlt bei Migne.* [v–v)] *Fehlt bei Migne.* [w)] *Fehlt bei Migne.*

[9)] Der Patriarch von Jerusalem.
[10)] Vgl. *Decretum Gratiani* D. 19 c. 3, D. 21 c. 6 (Friedberg, *CorpIC*, I 60, 71).

87. [1)] Als Domdekan von Nevers (Suffr. von Sens) ist 1209 H. bezeugt, 1222 Hugo; vielleicht Ugo de Castro Renardo, der im 13. Jh. als Dekan in einen Nekrolog eingetragen ist. Vgl. *Gallia Christiana* XII 663; Vidier–Mirot, *Obituaires Sens*, III 467 C.
[2)] S. Br. XV 45 Anm. 1.

iure subiecte procurationem debitam sibi denegant exhibere, hoc ad sue negationis deffensionem tantummodo allegantes, quod non recordantur se[a)] procurationem huiusmodi eius predecessoribus exsolvisse, sed nec ab eis aliquando fuisse petitam. Cum igitur contra procurationem, que ratione visitationis debetur, prescribi[b)] non valeat – quemadmodum nec contra visitationem ipsam potest aliquomodo prescribi[c)], etsi alius contra eum prescribere posset utramque[3)] –, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus rectores ecclesiarum ipsarum, ut eidem archiepiscopo ipsas ex officio debito visitanti procurationes, que sibi visitationis ratione debentur, exhibeant, nisi aliud racionabile obiectum fuerit et ostensum, monitione premissa per censuram ecclesiasticam appellatione remota cogatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, VII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

88.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Girard) von Bourges auf, die Kirchenpatrone seine Diözese, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, zu zwingen, den Priestern ihrer Kirchen einen angemessenen Anteil von deren Einkünften zu übertragen.

Lateran, 1212 Mai 22.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨*Nr.* 88 *bzw.* 84⟩.

Dumay 80, Nr. 7; Bosquet 362, Nr. 86 (!) = Baluze II 633, Nr. 88 = Migne, PL, 216, 606, Nr. 88. – Potth. Reg. 4473; Bréquigny, Table chronologique, IV 530.

Bituricensi archiepiscopo[1)].

Ad nostram noveris audienciam pervenisse, quod patroni parrochialium ecclesiarum tue dyocesis tantum de proventibus sibi retinent earundem, quod sacerdotes ministrantes in eis non possunt de residuo sustantari, propter quod nonnulle remanent pastoribus destitute eo, quod non sunt, qui curam velint recipere earundem. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus patronos ecclesiarum ipsarum, ut de illarum proventibus sacerdotibus in eisdem ministrantibus congruam provisionem assignent, moneas et inducas ipsos ad id, si neccesse fuerit, per censuram ecclesiasticam appellatione remota compellens, cum non ad opus patronorum, sed ad opus pocius serviencium in eisdem fuerint[a)] ecclesiis redditus deputati.

Datum Laterani, XI Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

87. [a)] sed; se *bei Bosquet und Migne.* [b)] p(er)scribi; praescribi *bei Bosquet und Migne.* [c)] p(er)scribi; praescribi *bei Bosquet und Migne.*

[3)] S. Br. V 113 (114) Bd. 5 S. 223 Z. 21–23 = Comp. III 2. 17. 6; 1. 21. 5 = Alan. 3. 22. 3.; Anh. 21; Alan. K. 3. 22. 3 = Bern. 2. 15. 6 = Coll. Fuld. 3. 29. 6 = X 2. 26. 16 (Friedberg, *CorpIC*, II 387). Vgl. Kuttner, *Emendationes*, 481f.

88. [a)] *Darnach durchgestrichen:* redditus de.

88. [1)] S. Br. XV 45 Anm. 1.

89.

Innocenz III. trägt dem Abt von Maceira und dem Domkantor (Martin) und dem Domkanoniker P(etrus) Roderici von Coimbra auf, die Einhaltung der von Delegaten bestätigten Exkommunikation, die der Bischof (Alfons) von Orense über den Prior von San Pedro (de Rocas), der das Abbatiat von Celanova usurpierte, verhängt hat und die auch er bestätigt, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1212 Mai 28.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨*Nr.* 89 *bzw.* 85⟩.

Bosquet 363, Nr. 87 (!) = Baluze II 633, Nr. 89 = Migne, PL, 216, 607, Nr. 89; Mansilla, Documentación, 506, Nr. 475; Da Costa–Marques, Búlario Português, 328, Nr. 180. – Potth. Reg. 4507; Bréquigny, Table chronologique, IV 531.

Abbati de Maceneira[1], Visiensis diocesis, cantori[2] et [P(etro)[a] Roderici, canonico[3], Colimbrien(sibus)[a]].

Diligenter auditis et perspicaciter intellectis, que coram nobis[b] proposita sunt a partibus super intrusione prioris sancti Petri[4], Auriensis dyocesis, in monasterio Cellenoue[5] ac excommunicatione in ipsum a venerabili fratre nostro episcopo Auriensi[6] prolata et delegatorum processu, qui eundem electum removerunt a monasterio Cellenoue ac prescriptam[c] excommunicationis sententiam confirmarunt, pensatis nichilominus natura et qualitate negocii, quibus pocius duximus inherendum, ipsorum delegatorum sententiam ratam habentes per apostolica vobis scripta mandamus, quatenus eam auctoritate nostra faciatis inviolabiliter observari; contradictores, si qui fuerint, per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo.

Quodsi non omnes et cetera, tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Datum Laterani, V Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

89. [a–a]) c(etera)*; die ergänzte Adresse bei Bosquet und Migne.* [b]) vobis; nobis *bei Bosquet und Migne.* [c]) p(er)scriptam; praescriptam *bei Bosquet und Migne.*

89. [1]) Santa Maria in Fornos de Maceira-Dão, Zist.-Abtei, Mun. Mangualde, Distr. und Diöz. Viseu, Portugal. Vgl. Cocheril, *Routier*, 121–124.

[2]) Martin, als Domkantor von Coimbra (Suffr. von Braga) bezeugt 1208, 1211. Vgl. Da Costa–Marques, *Búlario Português*, 265, Nr. 134; Nr. 163, S. 311.

[3]) Pedro Rodrigues, als Domkanoniker von Coimbra und Empfänger päpstlicher Mandate bezeugt 1206, 1216 (vgl. Da Costa–Marques, *Búlario Português*, 235, Nr. 116; 378, Nr. 216), als Prior von Santiago in Coimbra 1211; vgl. *ebd.*, Nr. 163, S. 312.

[4]) San Pedro de Rocas, Abtei, seit 1199 Ben.-Priorat von Celanova (s. Anm. 5), in Esgos, Diöz. und Prov. Orense, Galicia.

[5]) Ben.-Abtei San Salvador de Celanova, Diöz. und Prov. Orense, die 1203 vom B. von Oviedo an das Bistum Orense abgetreten wurde. S. Br. VI 6. Vgl. *DHEE* III 1545f.; *Dict. HGE* 12 (1953) 48–50.

[6]) Alfons (I.), B. von Orense (Suffr. von Braga) 1174–1213. Vgl. Ubieto Arteta, *Listas*, I 256; *DHEE* III 1834; Fletcher, *Episcopate*, 49f. und passim.

90.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Rainer) von Marseille (und den Bischöfen [Berengar] von Barcelona und [García] von Huesca) auf, den Durandus von Huesca und seine Gefährten, die der Papst wieder in die kirchliche Gemeinschaft aufgenommen hat, ebenfalls aufzunehmen und vor allen Behelligungen aufgrund ihrer vorherigen Zugehörigkeit zu den Waldensern zu schützen.

Lateran, 1212 Mai 30.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨*Nr.* 90 *bzw.* 86⟩.

Bosquet 363, Nr. 88 (!) = Baluze II 633, Nr. 90 = Migne, PL, 216, 607, Nr. 90; Gallia Christiana Novissima II 99, Nr. 202; Mansilla, Documentación, 508, Nr. 480 (a pari). – Potth. Reg. 4515, 4515; Bréquigny, Table chronologique, IV 532; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1364, Nr. 1306.*

Massilliensi[a] **episcopo**[1].

Cum dilectus filius Durandus de Osca[2] acolitus et socii sui a secta Wadensium[b] per nos reconciliati sint ecclesiastice unitati, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus ipsos infra catholicum gregem admittens et benigne pertractans ob notam, quam de pristina conversacione contraxerant, non permittas eos a quoquam temere molestari, sed ab omni eos infamia et scandalo servans immunes tam ex litteris testimonialibus quam aliis amminiculis ipsos misericorditer adiuves propter Deum[c].

Datum Laterani, III Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[d] e(undem) m(odum) scriptum est .. Barthinonensi[e] episcopo[3]. Cum dilectus filius Durandus de Osca et cetera usque propter Deum[f].

In[g] e(undem) m(odum) scriptum est Oscensi episcopo[4]. Cum dilectus filius et cetera usque propter Deum.

91.

Innocenz III. trägt dem Durandus von Huesca und dem Durandus von Najac auf, Vergehen von Brüdern ihrer mit der Kirche rekonzilierten Gemeinschaft dem Ortsbischof anzuzeigen und mit dessen Zustimmung und Autorität zu korrigieren.

Lateran, 1212 Mai 29.

---

90. [a]) *Bosquet:* Massilien.*; so auch Migne.* [b]) *Bosquet, Migne:* Waldensium. [c]) *Bosquet:* Dominum. [d]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [e]) *Bosquet:* … Barchinonen.*; Migne:* Barchinonensi. [f]) *Bosquet:* Dominum. [g]) *Davor ein Paragraphenzeichen.*

90. [1]) Rainer, B. von Marseille (Suffr. von Arles) 1188–1214. Vgl. *Gallia Christiana* I 650; *Gallia Christiana Novissima II: Marseille* 94–99; Mazel, *Noblesse*, 637.

[2]) S. Br. XV 82 Anm. 3.

[3]) Berenguer von Palou, B. von Barcelona (Suffr. von Tarragona) Februar 1212–1241. Vgl. Ubieto Arteta, *Listas*, I 54; *DHEE* I 192.

[4]) García de Gudal, B. von Huesca (Suffr. von Tarragona) 1201–1236 (resigniert), gest. 1240. Vgl. *DHEE* II 1109; Durán Gudiol, *García de Gudal*; Ubieto Arteta, *Listas*, I 171.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨Nr. 91 bzw. 87⟩.

Bosquet 363, Nr. 89 (!) = Baluze II 633, Nr. 91 = Migne, PL, 216, 607, Nr. 91; Mansilla, Documentación, 507, Nr. 477. – Potth. Reg. 4508; Bréquigny, Table chronologique, IV 531; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1363, Nr. 1303.

Durando de Osca[1] et Durando de Naiaco[2].

Cum quidam de fratribus vestris reconciliati ecclesiastice unitati, sicut nostris est auribus intimatum, interdum delinquant et vacent operibus inhonestis, discretioni vestre, de qua firmam fiduciam obtinemus, per apostolica scripta mandamus, quatenus, cum ipsos contingit excedere, id loci episcopo nuncietis et de consensu et auctoritate ipsius delinquencium excessus salubriter appellatione postposita corrigatis.

Quodsi non ambo et cetera, alter vestrum ea nichilominus exequatur[a].

Datum Laterani, IIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

92.

Innocenz III. mahnt den König (Peter) von Aragón, die Katholischen Armen, die rechtgläubig und bei ihrem frommen Wirken bleiben, vor jeglicher Unterdrückung und ungerechtfertigter Belastung durch seine Justiziare zu schützen.

Lateran, 1212 Mai 28.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨Nr. 92 bzw. 88⟩.

Bosquet 364, Nr. 90 (!) = Baluze II 633, Nr. 92 = Migne, PL, 216, 608, Nr. 92; Mansilla, Documentación, 506, Nr. 476; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1362, Nr. 1300. – Potth. Reg. 4506.

Illustri regi Aragon(um)[1].

Ut illi complaceas, in cuius miseratione regni gubernacula suscepisti, te convenit confovere humiles et devotos et excessus corrigere delinquencium. Inde est, quod serenitatem tuam rogamus attentius[a] et[a] monemus, quatenus Pauperes catholicos[2] et hospites eorundem in orthodoxa fide ac pia operatione manentes non permittas a quoquam temere oprimi vel a iusticiariis tuis iniuste gravari.

Datum Laterani, V Kal.[b] Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

93.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Arnald) von Narbonne und dem Bischof (Raimund) von Uzès, päpstlichen Legaten, auf, die der Kirche rekonzilierten Katholischen Armen, die recht-

---

91. [a]) *Bosquet:* exequetur.

91. [1]) S. Br. XV 82 Anm. 3.
[2]) S. Br. XV 82 Anm. 4.

92. [a–a]) *Bosquet, Migne:* atque. [b]) *Darnach eine Lücke von 1 cm, bedingt durch ein Loch im Pergament.*

92. [1]) Peter II., König von Aragón 1196–1213.
[2]) S. Br. XV 82 Anm. 3.

gläubig und bei ihrem frommen Wirken bleiben, wohlwollend aufzunehmen und ihnen gegen alle Behelligungen beizustehen.

Lateran, 1212 Mai 29.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨Nr. 93 bzw. 89⟩.
Bosquet 364, Nr. 91 (!) = Baluze II 634, Nr. 93 = Migne, PL, 216, 608, Nr. 93; Mansilla, Documentación, 507, Nr. 478. – Potth. Reg. 4512; Bréquigny, Table chronologique, IV 531; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1364, Nr. 1304.

Narbon(ensi) archiepiscopo[1] et episcopo Vticensi[2], apostolice sedis legatis.

Cum catholici Pauperes Durandus de Osca[3], D(urandus) de Naiaco[4], G(uillelmus) sancti Anthonii[a, 5] et socii sui reconciliati ecclesiastice unitati quasi nova planta sint benigne fovendi, per apostolica vobis scripta mandamus, quatenus vos eis in fide catholica et pia operatione manentibus exhibeatis favorabiles et benignos et non permittantes eosdem a quoquam indebite molestari in litteris testimonialibus et aliis amminiculis[b] ipsos propter Deum misericorditer adiuvetis.

Datum Laterani[c], IIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

94.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Otto) von Genua und dessen Suffraganen, Durandus von Huesca, Wilh(elm) von Saint-Antonin und deren Gefährten, die in die Einheit der Kirche zurückgekehrt sind, wohlwollend zu behandeln und zu verhindern, dass sie und jene, die sie unterstützen, behelligt werden.

Lateran, 1212 Mai 31.

Reg. Vat. 8, fol. 96r–96v ⟨Nr. 94[a] bzw. 90⟩.
Bosquet 364, Nr. 92 (!) = Baluze II 634, Nr. 94 = Migne, PL, 216, 608, Nr. 94. – Potth. Reg. 4516.

Ianuensi archiepiscopo[1] et suffraganeis eius[2].

* fol. 96v
vgl. Mt 18, 12–14; Lc 15, 4–6

Cum talis esse debeat[b] ars eorum, quibus regende anime committuntur, * ut non solum a Dominico grege subductas sollicitudine pastorali reducere, verum eciam reductas ad ipsum paterna in eo studeant mansuetudine confovere, proculdubio nobis et vobis est

---

93. [a]) *Bosquet, Migne:* Antonini. [b]) *Ein Mittelschaft zu wenig.* [c]) Laten.

93. [1]) Arnald Amalrici (Amaury), Abt von Cîteaux (Zist.-Abtei, Diöz. Chalon-sur-Saône, Dép. Côte-d'Or) 1200/1201–1212, EB. von Narbonne 1212–1225. Vgl. *Dictionnaire des auteurs cisterciens* I/1 54f.; *LMA* 1 (1980) 996f.; Marilier, *Catalogue*, 2; Alvira Cabrer, *Arnaud Amaury*.

[2]) Raimund (III.), B. von Uzès (Suffr. von Narbonne) 1208–1212 Dezember. Vgl. *Gallia Christiana* VI 623–625; Charvet, *Maison*, 113f. Er gehörte zu den südfranzöischen Prälaten, die an der Kurie Klage gegen die Pauperes geführt hatten: s. Br. XII 69 vom Juli 1209.

[3]) S. Br. XV 82 Anm. 3.

[4]) S. Br. XV 82 Anm. 4.

[5]) S. Br. XV 82 Anm. 5.

94. [a]) *Korr. aus* 93. [b]) -t *korr. aus* -s.

94. [1]) Otto Ghilini, EB. von Genua 1203–1239. Vgl. *Dict. HGE* 20 (1984) 404.

[2]) Suffragane von Genua: Bobbio, Brugnato; Mariana, Nebbio und Accia auf Korsika.

sollicite providendum, ut dilecti filii Durandus de Osca[3)] et Guill(elmu)s de sancto Anthonio[c, 4)] cum sociis suis reconciliatis ecclesiastice unitati taliter foveantur in ipso, quod, cum ipsi se letabuntur ibidem invenire favorem sperate dulcedinis, alii eorum inducantur exemplo errorem sue deserere cecitatis. Quapropter fraternitatem vestram monemus attentius et hortamur per apostolica vobis scripta precipiendo mandantes, quatenus ipsos procedentes[d)] secundum Deum caritative tractetis nec permittatis eos aut illos, qui suum ipsis intuitu caritatis impenderint[e)] beneficium in vestris dyocesibus constitutos, huius occasionis pretextu a quoquam temere molestari; contradictores censura ecclesiastica appellatione postposita compescendo[5)].

Quodsi non omnes et cetera, singuli vestrum in dyocesi sua ea nichilominus exequantur.

Datum Laterani, II Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

95.

Innocenz III. trägt den Äbten (Peter) von San Martín de Canigó und (Boso) von Notre-Dame in Alet(-les-Bains) und dem Dekan (?) von Conflent auf, dem miles B. zu erlauben, Zehente, die er von der Abtei Saint-Genis innehat, einem Spital, das er errichten möchte, zu widmen, sofern er nicht bewegt werden kann, sie den zuständigen Kirchen zu übertragen, und der Abt und der Bischof von Elne zustimmen.

Lateran, 1212 Mai 29.

Reg. Vat. 8, fol. 96^{v} ⟨Nr. 95 bzw. 91⟩.

Bosquet 365, Nr. 93 (!) = Baluze II 634, Nr. 95 = Migne, PL, 216, 609, Nr. 95. – Potth. Reg. 4509; Bréquigny, Table chronologique, IV 531.

Sancti Martini Canonicensis[1)] et sancte M(ari)e Electensis[2)] abbatibus et W., decano in Confluen(ti)[3)] [, Narbonensis[a)] et Helenensis diocesum[a)]].

Ad nostram noveritis audienciam pervenisse, quod B. miles decimas quasdam, quas progenitores ac ipse hactenus ab abbate[b)] sancti Genesii[4)] tenuerunt, hospitali, quod ad

---

[c)] *Bosquet, Migne:* Antonino. [d)] *Bosquet:* praecedentes. [e)] impenderu(n)t; impenderint *bei Bosquet und Migne; in Br. XIII 63 Bd. 13 S. 108 Z. 5 steht umgekehrt* impenderint *im Reg. Vat. und* impenderunt *bei Bosquet.*

[3)] S. Br. XV 82 Anm. 3.

[4)] S. Br. XV 82 Anm. 5.

[5)] Der Brief ist gleichlautend mit Br. XIII 63 vom 12. Mai 1210 an die Erzbischöfe von Narbonne, Tarragona und Mailand und deren Suffragane.

95. [a–a)] (et) cetera*; die ergänzte Adresse bei Bosquet und Migne.* [b)] *Bosquet:* … Abbate.

95. [1)] Peter (IV.) de Ortafá, als Abt von San Martín de Canigó (du Canigou) (Ben.-Abtei, Diöz. Elne, Arr. Prades, Dep. Pyrenées Orientales) bezeugt 1172–1218. Vgl. Monsalvatje y Fossas, *Monasterio*, 78–81; *Gallia Christiana* VI 1111 führt hingegen: Petrus (III.) bis 1209, Petrus (IV.) 1221–1229.

[2)] Boso, als Abt von Notre-Dame in Alet(-les-Bains) (Ben.-Abtei, 1318 Domkirche von Alet, Diöz. Narbonne, Arr. Limoux, Dép. Aude) bezeugt 1197–1222/1230. Vgl. *Gallia Christiana* VI 271f.; *Dict. HGE* 2 (1914) 157.

[3)] Der Archidiakonat (!) von Conflent (Gegend, Grafschaft in Katalonien, Dép. Pyrenées-Orientales) ist eine Dignität des Domkapitels von Elne.

[4)] Gausbertus, Abt von Saint-Genis-des-Fontaines (Ben.-Abtei, Diöz. Elne, Cant. Argèles-sur-Mer, Arr. Céret, Dép. Pyrenées-Orientales) 1210–1231. Vgl. *Gallia Christiana* VI 1105f.

sustantationem infirmorum pauperum edificare proposuit[5)], desiderat assignare, si nostre sederit beneplacito voluntatis. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus dictum militem, ut decimas ipsas ecclesiis illis, ad quas noscuntur pertinere, resignet, moneatis prudenter [et][c)] efficaciter inducatis, quodsi ad id induci non poterit et abbatis predicti et dyocesani episcopi super hoc assensum quiverit obtinere, ut eas conferat hospitali prefato, auctoritate nostra concedatis eidem liberam facultatem.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum[d)] et cetera.

Datum Laterani, IIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

96.

Innocenz III. nimmt die Katholischen Armen, ihre besonderen Freunde und ihren Besitz in den päpstlichen Schutz.

Lateran, 1212 Mai 29.

Reg. Vat. 8, fol. 96r ⟨*Nr.* 96 *bzw.* 92⟩.

Bosquet 365, Nr. 94 (!) = Baluze II 634, Nr. 96 = Migne, PL, 216, 609, Nr. 96; Mansilla, Documentación, 508, Nr. 479. – Potth. Reg. 4510; Bréquigny, Table chronologique, IV 531; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1364, Nr. 1305.

D(urando) de Osca[1)] et D(urando)[a)] de Noiaco[b, 2)], G(uillelmo) sancti A(n)tonini[3)], Io(hanni) Narbonensi[4)] et B(ernardo) Biturrensi[c, 5)] et aliis Pauperibus catholicis.

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus et cetera usque assensu personas vestras et specialium amicorum vestrorum in fide catholica et pia operatione manentes ac res eorum sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino[d)] hominum et cetera usque nostre protectionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Siquis autem[d)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, IIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[c)] *So Bosquet und Migne.* [d)] *Bei Baluze und Migne folgt:* ea.

[5)] Das Spital der Gemeinschaft der Katholischen Armen in der Diözese Elne; s. Br. XV 82; vgl. Smith, *Crusade*, 163.

96. [a)] De.; D. *bei Bosquet,* Durando *bei Baluze und Migne.* [b)] *Bosquet, Migne:* Naiaco. [c)] *Bosquet:* Bitterren.*; Migne:* Biterrensi. [d–d)] Migne: etc., protectionis.

96. [1)] S. Br. XV 82 Anm. 3.

[2)] S. Br. XV 82 Anm. 4.

[3)] S. Br. XV 82 Anm. 5.

[4)] Johannes von Narbonne, schon 1210 im Gefolge des Durandus von Huesca an der Kurie genannt: Br. XIII 78.

[5)] Bernhard von Béziers, schon 1210 im Gefolge des Durandus von Huesca an der Kurie genannt: Br. XIII 78.

97.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof (Radulf) und dem Domkapitel von Périgueux, dem Magister I. von Vieux-Mareuil, der in der päpstlichen Kanzlei gearbeitet und die Agenden des Bistums vertreten hat, ein Domkanonikat zu verleihen, was sie bisher trotz päpstlichen Mandats verweigert haben, und befiehlt dem Bischof (Heinrich) und dem Archidiakon von Saintes sowie dem Prior von Soubise, (denen er dies schreibt,) sie, wenn kein begründeter Einwand besteht, mit kirchlichen Strafen dazu zu zwingen.

Lateran, 1212 Mai 26.

Reg. Vat. 8, fol. 96^{v} ⟨Nr. 97 bzw. 93⟩.

Bosquet 366, Nr. 95 (!) = Baluze II 634, Nr. 97 = Migne, PL, 216, 609, Nr. 97. – Potth. Reg. 4501; Bréquigny, Table chronologique, IV 530.

Episcopo[1] **et capitulo Petragoricen(sibus).**

Si circonspeccius curaretis advertere, quantum sit obediencie bonum quantumve ipsius contrarium detestandum utpote ydolatrie sceleri comparatum[2], mandatum nostrum forsitan citius[a] studeretis effectui mancipare, ut exuto veteri homine vos in illius transformaretis imaginem, qui usque ad mortem factus est obediens Deo patri, nec vos excusaretis exceptionibus frivolis in eiusdem elusione[b] mandati. Sane cum pro dilecto filio magistro I. de Veterimorolio[3], qui diu cancellarie nostre servicio laudabiliter insudavit et laboravit multociens pro ecclesie vestre negociis promovendis, vobis direxerimus scripta nostra, ut ob reverenciam apostolice sedis et nostram ipsum in canonicum reciperetis et fratrem sibi stallum in choro et locum in capitulo assignantes, vos mandatum nostrum surdis[c] auribus transeuntes, sicut dilecti filii prior[d] Grandimontensis[4] et G. archidiaconus[5] et S(tephanus) Mauricii canonicus[6], Lemouicen(ses), quos eidem concessimus monitores, per suas nobis litteras intimarunt, quamquam vos monuerunt[e] diligenter, id efficere non curastis per vestras litteras allegantes tenuitatem reddituum et canonicorum numerum competentem et de mandato nostro quosdam alios suscepisse ac prenominatum magistrum in diocesi vestra redditus alios obtinere proponendo, quod ad recipiendum eundem vos nullatenus cogeremus[f], si hec ad nostram noticiam pervenissent, licet monitores prefati de plurium assercione didicerint[g], quod in ecclesia vestra canonicorum numerus non excesserat, quinpocius alios proposueratis recipere in canonicos et in fratres et prefatus magister redditus sufficientes non habeat et ipsius obsequium ecclesie vestre possit existere fructuosum.

vgl. Eph 4, 22; Col 3, 9

vgl. Phil 2, 8

---

97. [a]) cuius; citius *bei Bosquet und Migne.* [b]) illusione; elusione *bei Bosquet;* elusionem *bei Baluze und Migne.* [c]) suis; surdis *bei Bosquet und Migne.* [d]) *Bosquet:* … Prior. [e]) *Bosquet, Migne:* monuerint. [f]) geremus *(am Zeilenbeginn);* cogeremus *bei Bosquet und Migne.* [g]) *Bosquet, Migne:* didiscerint.

97. [1]) Raoul (I.) de la Tour, als B. von Périgueux (Suffr. von Bordeaux) bezeugt 1211–nach 1220. Vgl. *Gallia Christiana* II 1472f.; Lainé, *Fasti XIII: Bordeaux*, 105.

[2]) Vgl. *Decretum Gratiani* D. 81 c. 15; C. 1 q. 4 p. c. 11 § 1; C. 8 q. 1 c. 10 § 1 (Friedberg, *CorpIC*, I 285, 421, 593); Hageneder, *Inobediencia*, 160f.

[3]) Aus Vieux-Mareuil, ht. Mareuil en Périgord, Cant. Brantôme, Arr. Nontron, Dép. Dordogne. Vgl. De Gourgues, *Dordogne*, 188, 340, 379.

[4]) Ademar von Friac, Prior von Grandmont (Diöz. Limoges, Dép. Haute-Vienne) 1198–1216. Vgl. Lecler, *Grandmont*, 136–162; *Dict. HGE* 21 (1986) 1135.

[5]) Archidiakon von Limoges (Suffr. von Bourges).

[6]) Ein Domkanoniker Magister Stephanus Mauricii (vielleicht identisch mit dem Domkanoniker Magister Stephanus Maurilii, ebenfalls im Februar) ist im Martyrologium von Limoges mit dem Todestag im Februar eingetragen. Vgl. Lemaitre, *Obituaires Saint-Étienne de Limoges*, 116, 198, 80.

Nolentes igitur exceptionibus frivolis mandatum nostrum eludi, universitati vestre per apostolica scripta mandamus atque precipimus, quatenus eundem magistrum iuxta mandati nostri tenorem in fratrem et canonicum ecclesie vestre liberaliter admittatis. Alioquin, vgl. 2Sm 1, 22 cum sagitta Ionathe non debeat redire retrorsum, sed dirigi potius in directum, venerabili fratri nostro episcopo[7] et dilectis filiis subdiacono[h] nostro, archidiacono Xancton(ensi)[i, 8], et priori Subiciensi[j, 9], Xanctonensis diocesis, damus nostris litteris in preceptis, ut vos ad id, nisi aliquid[k] racionabile obiectum fuerit et ostensum, quare fieri non debeat vel non possit, per censuram ecclesiasticam appellatione remota compellant.

Datum Laterani, VII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[l] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc eisdem.

98.

Innocenz III. entscheidet im Prozess zwischen Ph(ilipp) und Jord(anus) von Isola und Lando und Guido von Collemezzo, welch Letztere sich gegen den Willen der Ersteren in das Consortium der Burg Pruni eingekauft haben, dass die Einwohner jeweils allen Herren der Burg den Eid und Gefolgschaft im Krieg leisten und dass Lando und Guido von Collemezzo Schäden an einem Haus der Prozessgegner, die ihre Diener verursacht haben sollen, reparieren lassen, dafür aber wegen des Kaufs des Anteils an der Burg und wegen der Errichtung eines Turms dortselbst nicht mehr behelligt werden sollen.

Lateran, 1212 Mai 29.

Reg. Vat. 8, fol. 96^{v}–97^{r} ⟨Nr. 98 bzw. 94⟩.

Bosquet 367, Nr. 96 (!) = Baluze II 635, Nr. 98 = Migne, PL, 216, 610, Nr. 98. – Potth. Reg. 4511; Bréquigny, Table chronologique, IV 531.

Landon(i) Collis de Medio et G(uidoni) filio eius[1].

Cum inter vos et nobiles viros Ph(ilippum) et Iord(anum) de Insula[2] controversia verteretur super eo, quod tu, fili Lande, eis irrequisitis emeras quasdam partes castri, quod

---

[h]) *Baluze:* .. Subdiacono*; so auch Migne.* [i]) *Bosquet:* Xantonen. [j]) *Bosquet, Migne:* Sulbisien. [k]) *Bosquet, Migne:* aliquod. [l]) *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[7]) S. Br. XV 38 Anm. 1.

[8]) Ein päpstlicher Subdiakon G., Archidiakon von Aulnay (Aunis, eines der beiden Archidiakonate in der Diözese Saintes), ist 1202 und 1204 genannt: Br. V 132 (133) Bd. 5 S. 262 Z. 5f. und Br. VII 132; Johrendt, *Kreuzzug*, 85; möglicherweise war aber auch der Archidiakon von Saintes (Saintonge), obwohl in Br. XV 38 nicht als solcher bezeichnet, päpstlicher Subdiakon. Vgl. auch Favreau, *Archidiacres*, bes. 267–271.

[9]) Augustiner-Priorat Soubise (Diöz. Saintes, Cant. Saint-Agnant, Arr. Rochefort, Dép. Charente-Maritime). S. auch Br. XV 161. Der Prior ist auch Adressat des a pari-Briefs zu Br. XVI 62 (59) (Migne, *PL*, 216, 860).

98. [1]) Collemezzo, Com. Arce, Prov. Frosinone, Latium (vgl. Silvestrelli, *Città*, I 114f.). Guido von Collemedio/Collemezzo bezeugt 1207 das homagium des Grafen Hildebrand in Montefiascone, Lando und Guido bezeugen 1208 den Treueid Richards Conti 1208 in Ferentino: Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 8*a, 9*f.; s. auch Gesta Innocentii c. 134 (Migne, *PL*, 214, CLXXX; Gress-Wright 327); vgl. Lackner, *Verwaltung*, 167, Anm. 135. Lando (di Colemezzo) wurde 1227 von Gregor IX. zum Rektor der Marittima und Campagna bestellt; vgl. Ronzoni, *Castello*, 20f.

[2]) Wohl aus der Familie der Herren von Isola (del Liri), Prov. Frosinone.

dicitur Prun(i)[3], ab aliis eiusdem castri consortibus contra bonam consuetudinem, ut[a] dicebant, in illis partibus approbatam in eorum preiudicium et gravamen et habitatores ipsius castri, qui prius eis et aliis consortibus tenebantur communiter iuramento, vobis tantum feceratis iurare et prohibebatis, ne ipsos sequerentur in guerra, sicut prius facere consueverant, domum insuper eorum, quam in castro habent eodem, per vestros feceratis destrui servientes et in loco communi turrim edificare inceperatis, in cuius edificatione processeratis post prohibitionem factam vobis ex parte nostra, vos tandem[b] et illi compromisistis nostris super hiis stare mandatis sub pena ducentarum librarum fideiussoribus inde datis et post altercationes[c] * multiplices testes produxistis utrimque[d] numero quadraginta, quos * fol. 97r per dilectum filium P(elagium), tituli sancte Cecilie presbiterum cardinalem[4], examinari fecimus diligenter, quorum attestationibus publicatis cognovimus absque contradictione probatum, quod consortes illius castri libere et absolute cuicumque volebant consueverant vendere partes suas et quod habitatores ipsius castri eis et aliis consortibus tenebantur communiter iuramento. Quidam[e] vero testes ex parte ipsorum producti dixerunt, quod omnes ipsius castri habitatores tam ipsos quam alios dominos sequi debebant in guerra, sed per testes longe plures ex parte vestra productos determinatum est manifeste, quod uti[que][f] tam eos quam alios dominos sequi debebant, nisi[g] proprii eorum domini contradicerent. Dictum est autem a pluribus[h] testibus eorundem, quod vos edifficare ceperatis turrim in loco communi, sed testes multo plures ex parte vestra dixerunt, quod turrim edificare ceperatis in proprio vestro fondo, designantes personas, a quibus quasdam fundi emeratis partes ipsius, et quod post prohibitionem factam vobis ex parte nostra edificare cessaveritis[i] omnino. Per quosdam eciam eorum testes[j] est[j] probatum, quod quidam servientes vestri de domo eorum quasdam[k] scandulas et quedam alia ligna deiecerant[l], quamvis asseratur per vestros testes, quod fuerant deiecta per ventum.

Hiis igitur diligenter auditis sentencialiter diffinivimus sub scripta[m] pena mandantes, quatinus faciatis homines vestros illis iurare, secundum quod iurare consueverant consortibus in communi, et illi similiter homines suos vobis, et quod maliciose non prohibeatis hominibus vestris, quominus eos contra alios in eorum guerra sequantur, et[n] quod[n] ab hominibus eorum similiter fiat vobis, quodque vestris expensis domum reparari faciatis eorum, quatenus a vestris servientibus lesa fuit. Ipsi autem super emptione ipsius castri vos decetero non molestant[o], vosque ab impetitione ipsorum super edificatione turris reddimus[p] absolutos. Ut igitur hec nostra diffinitio perpetuam obtineat firmitatem, ipsam auctoritate apostolica confirmamus.

Datum Laterani, IIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

98. [a]) *Darnach ein kleines Loch im Pergament.* [b]) *Bosquet:* eandem. [c]) -l- *korr. aus* -c-. [d]) utrumq(ue); utrimque *bei Bosquet und Migne*. [e]) quosdam; quidam *bei Bosquet und Migne*. [f]) *So Bosquet und Migne*. [g]) *Darnach gestrichen* alii. [h]) *Bosquet, Migne:* quibusdam. [i]) *Bosquet, Migne:* cessaveratis. [j–j]) *Bosquet, Migne:* est testes. [k]) -s- *korr. aus* -d-. [l]) deiecerent; deiecerant *bei Bosquet und Migne*. [m]) *Bosquet, Migne:* praescripta. [n–n]) *Bosquet, Migne:* quod et. [o]) *Bosquet, Migne:* molestent. [p]) *Baluze, Migne:* reddidimus.

[3]) Burg Pruni, abgekommen, Com. Montelanico, Prov. Rom. Vgl. Silvestrelli, *Città*, I 152f.; Ronzoni, *Castello*, 96–98. 1213 verkauft Lando di Collemezzo einen Anteil an der Burg dem Bischof von Anagni; vgl. *ebd.* 20.

[4]) S. Br. XV 49 Anm. 11.

99.

Innocenz III. trägt den Adeligen R(olandinus) und A(lbertinus) von Canossa auf, dem Orden der Bologneser Crociferi das Kloster St. Angelus de Saga mit seinen Zugehörungen, das diesem vom Kardinallegaten B(enedikt) von S. Susanna übertragen worden war und das der Kaiser (Heinrich) von Konstantinopel dem Orden genommen und ihnen übergeben hat, zu restituieren; andernfalls sollen sie die Bischöfe von Daulia und Zetunion und der Archidiakon (Hugo) von Daulia (, denen er dieses aufträgt,) mit kirchlichen Strafen dazu zwingen. (Den Kaiser ermahnt er, das Kloster und seine Zugehörungen restituieren zu lassen.)

Lateran, 1212 Mai 22.

Reg. Vat. 8, fol. 97r ⟨*Nr.* 99 *bzw.* 95⟩.

Bosquet 368, Nr. 97 (!) = Baluze II 636, Nr. 99 = Migne, PL, 216, 612, Nr. 99. – Potth. Reg. 4474, 4475, 4476; Wauters, Table chronologique, III 359; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 533, Nr. 19.

Nobilibus viris R(olandino) et A(lbertino) de Canosa[1].

Oblata [nobis][a] dilecti filii prioris[b] sancte Marie Cruciferorum Bononien(sium)[2] conquestio declaravit, quod, cum dilectus filius noster B(enedictus), tituli sancte Susanne presbiter cardinalis[3], tunc legationis officio fungens in partibus Romanie, monasterium sancti Angeli de Saga[4] cum pertinentiis suis ordini suo concesserit perpetuo[c] possidendum nosque concessionem ipsam duxerimus confirmandam, carissimus in Christo filius noster imperator[d] Constantinopolitanus[5] illustris post mortem clare memorie marchionis[e] Montisferrati[6] dictum monasterium eidem abstulit pro sue libito voluntatis illudque vobis assignare curavit, quod vos in ipsius preiudicium detinentes et iuxta vestre voluntatis arbitrium disponentes de ipso consumitis nequiter bona sua. Cum igitur id non debeamus conniventibus oculis pertransire, per apostolica vobis[f] scripta mandamus, quatenus dictum monasterium cum pertinentiis suis prefato priori et ordini suo, prout tenemini[g], restituere procuretis. Alioquin venerabilibus fratribus nostris Daualiensi[7] et Sidoniensi[8] episcopis et dilecto filio archidiacono Daualiensi[9] nostris damus litteris in mandatis, ut vos ad id per

---

99. [a]) *So Bosquet und Migne.* [b]) *Bosquet:* … Prioris. [c]) *Darnach gestrichen:* concedandu(m). [d]) *Bosquet:* … Imperator. [e]) *Bosquet:* … Marchionis. [f]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [g]) tenimi.

99. [1]) Rolandinus und Albertinus von Canossa (Emilia-Romagna, Italien), denen Bonifaz von Montferrat die Herrschaft Theben übertragen hatte. Vgl. Longnon, *Compagnons*, 237f.; Pokorny, *Thessaloniki*, 558, Anm. 53; Ortega, *Lignages*, 47f.

[2]) S. Maria Cruciferorum, Hospitalorden der Crociferi in Bologna, der Besitz im Königreich Thessalonike, in Negroponte, hatte. S. auch Br. XI 56 (60). Vgl. Gerland, *Geschichte*, 63, Anm. 2; *DIP* 3 (1976) 311–313; Baaken, *Papsturkunden*, 341–343.

[3]) S. Br. XV 22 Anm. 3.

[4]) Vielleicht die Kirche St. Angelus in Thessalonike, die im Besitz der Crociferi bezeugt ist; s. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 4305 (1223), Dr.: Duba–Schabel, *Bullarium Hellenicum*, 391, Nr. 171; vgl. Koder, *Negroponte*, 143; Tsougarakis, *Latin Religious Orders*, 215, 217. Van Tricht, *Latin Renovatio*, 163, nimmt ein nicht identifiziertes Kloster bei Theben an, das der Kaiser den Herren von Theben übertragen hätte.

[5]) S. Br. XV 70 Anm. 7.

[6]) S. Br. XV 70 Anm. 2.

[7]) S. Br. XV 26 Anm. 4.

[8]) S. Br. XV 48 Anm. 3.

[9]) S. Br. XV 26 Anm. 5.

censuram ecclesiasticam, sicut iustum fuerit, sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obiectu[h)] compellant.

Datum Laterani, XI Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[i)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc eisdem[i)]. Oblata nobis et cetera usque conniventibus oculis pertransire, prefatis nobilibus nostris dedimus litteris in mandatis, ut dictum monasterium cum pertinentiis suis prefato priori et ordini suo, prout tenentur, restituere non omittant. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si dicti nobiles, quod mandavimus super hoc, neglexerint adimplere, vos eos ad id per censuram ecclesiasticam, sicut iustum fuerit, sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis ostaculo compellatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

In[j)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc imperatori Constantinopolitano illustri[k)]. Oblata nobis et cetera usque restituere non omittant. Quocirca serenitatem tuam rogandam duximus attencius et monendam[l)], quatenus monasterium ipsum cum pertinentiis suis eidem priori et ordini suo sine difficultate facias resignari.

100.

Innocenz III. verbietet dem Erzbischof (Berard) von Athen, über den Herrn von Negroponte, R(avanus), und dessen Länder ohne rechtmäßigen Grund Exkommunikation oder Interdikt zu verhängen.

Lateran, 1212 Mai 23.

Reg. Vat. 8, fol. 97 ⟨Nr. 100 *bzw.* 96⟩.

Dumay 75, Nr. 4; Bosquet 369, Nr. 98 (!) = Baluze II 636, Nr. 100 = Migne, PL, 216, 612, Nr. 100. – Potth. Reg. 4485; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 534, Nr. 22; Loenertz, Seigneurs, 242, Nr. 18.

Archiepiscopo Atheniensi[1)].

Sic nervo[a)] ecclesiastice discipline coherceri debet insolentia perversorum, ut eo non opprimantur insontes, cum sensura ecclesiastica non debeat esse innocentum oppressio, sed correctio potius delinquentum. Inde est, quod fraternitati tue auctoritate presencium inhibemus, ne in nobilem virum R(auanum), dominum insule Nigripontis[2)], vel terram

[h)] *Bosquet, Migne:* obstaculo. [i–i)] *Davor ein Paragraphenzeichen. Baluze, Migne:* Super hoc scriptum est in eundem fere modum. [j)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [k)] *Fehlt bei Baluze und Migne.* [l)] mo(nen)da; monendam *bei Bosquet und Migne*.

100. [a)] vero; nervo *bei Bosquet und Migne*.

100. [1)] S. Br. XV 44 Anm. 1.

[2)] Ravano delle Carceri aus Verona, der mit dem venezianischen Kontingent 1204 nach Konstantinopel kam; 1205 gemeinsam mit Pecoraro de' Pecorari und Giberto von Verona Herr von Negroponte, Ende 1208 alleiniger Herr; Anhänger der lombardischen Partei, unterstellte im Februar 1212 Negroponte den Venezianern; gest. vor 17. November 1216. Vgl. Loenertz, *Seigneurs*, 235–242; Longnon, *Compagnons*, 239f.; Koder, *Negroponte*, 45f.; *DBI* 32 (1986) 76–78; Jacoby, *Consolidation*, bes. 154f.; *EPLBHC* II (2008) 171f.; Ortega, *Lignages*, 47, 402, 627; Papathanasiu, *Thessalia*, 189–191.

ipsius sine manifesta et racionabili causa excommunicationis vel interdicti sententias proferre presumas[3)].

Datum Laterani, X Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

101.

Inocenz III. trägt dem Erzbischof (Berard) von Athen auf, dem Herrn R(avanus) von Negroponte zu erlauben, eine Adelige, mit der er zu Lebzeiten ihres Gatten eine Beziehung hatte, zu heiraten, falls er ihr damals nicht die Ehe gelobt und sie nicht die Ermordung ihres Mannes geplant hat und sonst kein kanonisches Hindernis besteht.

Lateran, 1212 Mai 25.

Reg. Vat. 8, fol. 97r ⟨*Nr.* 101 *bzw.* 97⟩.

Dumay 76, Nr. 5; Bosquet 369, Nr. 99 (!) = Baluze II 636, Nr. 101 = Migne, PL, 216, 613, Nr. 101. – Potth. Reg. 4498; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 534, Nr. 25; Loenertz, Seigneurs, 242, Nr. 19.

Eidem[1)].

Supplicavit nobis dilectus filius nobilis vir R(auanus), dominus Nigripontis[2)], ut, cum pietatis intuitu quandam nobilem, quam ipsius viro vivente cognovit, velit modo ducere in uxorem[3)], dignaremur cum eo super hoc misericorditer dispensare. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus prefato nobili, nisi fortan eidem vivente viro suo fidem dederit seu mulierem ipsam in nece viri constiterit[a)] machinatam, ut cum ipsa legitime contrahat, concedas auctoritate nostra liberam facultatem, dummodo aliud canonicum non obsistat.

Datum Laterani, VIII Kal. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

102.

Innocenz III. lehnt das Ansuchen der päpstlichen Legaten, des Bischofs R(aimund) von Uzès und des Elekten (Arnald) von Narbonne, die Länder des exkommunizierten Grafen R(aimund) von Toulouse einem Anderen zu übertragen, ab, da dieser weder wegen Häresie noch der Beteiligung an der Ermordung Peters von Castelnau verurteilt wurde, und trägt ihnen auf, das

---

[3)] Anlass zu Sanktionen gab die Heiratsabsicht Ravanos (s. Br. XV 101); Ursache für die Spannungen zwischen ihm und dem lateinischen Klerus war auch, dass er in Negroponte den griechischen Bischof Theodorus favorisierte. Vgl. *DBI* 32 (1986) 77.

101. [a)] *Bosquet, Migne:* constituerit.

101. [1)] S. Br. XV 44 Anm. 1.

[2)] S. Br. XV 100 Anm. 2.

[3)] Isabella; sie und die gemeinsame Tochter Bertha erbten 1216/1217 ein Drittel Negropontes unter venezianischer Oberherrschaft. Vgl. Loenertz, *Seigneurs*, 243, Nr. 21, 23; 244, Nr. 24; Ortega, *Lignages*, 627.

angefangene Werk nicht zu kompromittieren, während es der Bischof H(ugo) von Riez und der Genueser Kanoniker Magister The(disius) (, denen er dies aufträgt,) gemäß der empfangenen Weisung eifriger weiterführen sollen.

(Lateran, 1212 ca. Mai/Juni)[1].

Reg. Vat. 8, fol. 97r–97v ⟨Nr. 102 *bzw.* 98⟩.
Dumay 77, Nr. 6; Bosquet 369, Nr. 100 (!) = Baluze II 636, Nr. 102 = Migne, PL, 216, 613, Nr. 102. – Potth. Reg. 4517; Bréquigny, Table chronologique, IV 556.

R(aimundo), Vticensi episcopo[2], **et Narbonensi electo**[3], **apostolice sedis legatis.**

Licet R(aimundus), Tholosanus comes[4], in multis contra Deum[a] et ecclesiam culpabilis[b] sit inventus et pro eo, quod legatis nostris inobediens[c] extitit et rebellis, sit excommunicatus ab ipsis et exposita terra eius[5], si[d] forte vel[d] sic ei vexacio tribueret intellectum, unde iam ex parte non modica terram ammisit, quia tamen nondum est dampnatus de heresi[e] vel de nece sancte memorie P(etri) de Castronouo[6], etsi de illis sit[f] valde[f] suspectus – quare mandavimus, ut, si contra eum infra certum tempus [appareret][g] legitimus accusator, indiceretur illi purgatio secundum formam in litteris nostris expressam diffinitiva nobis sententia reservata[7], necdum[h] est ex mandato illo processum –, non intelligimus, qua ratione possemus adhuc alii concedere terram eius, que sibi vel heredibus suis abiu*dicata non est, presertim ne videamur[i] in dolo castra nobis exhibita[8] * fol. 97v
de suis manibus extorsisse, cum non solum a malo, sed ab omni specie mali precipiat
Apostolus astinere. Nam si super duobus articulis, quos commisimus, aliqua contra eum vgl. 1Th 5, 22
preter formam mandati nostri sententia lata fuisset, illa proculdubio non valeret.

---

102. [a]) *Bosquet, Dumay:* Dominum. [b]) culpabilit(er)*; so auch Bosquet und Dumay;* culpabilis *bei Baluze und Migne*. [c]) *Auseinandergeschrieben* in obediens. [d–d]) *Dumay:* ut. [e]) heredi; heresi *bei Dumay, Bosquet und Migne.* [f–f]) *Dumay:* valde sit. [g]) *So Dumay, Bosquet und Migne.* [h]) *Baluze, Migne:* in qua necdum. [i]) *Bosquet, Migne:* videremur.

102. [1]) Zur Datierung: Das Schreiben geht wie der folgende mit 22. Mai 1212 datierte Brief nach Südfrankreich, steht nach Briefen von Ende Mai und dürfte wohl um dieselbe Zeit verfasst worden sein.
[2]) S. Br. XV 93 Anm. 1.
[3]) S. Br. XV 93 Anm. 2.
[4]) Raimund VI., Graf von Toulouse, Herzog von Narbonne, Markgraf der Provence 1194–1222. Vgl. *LMA* 7 (1995) 411f.; Macé, *Comtes de Toulouse*, 33–36 und ad indicem.
[5]) Exkommunikation und Interdikt gegen Raimund und seine Länder auf dem Konzil von Avignon im September 1209 wurden auf einer Versammlung in Saint-Gilles im Juli 1210 von den Legaten wiederholt; nach einem ergebnislosen Treffen des Grafen (und des Königs von Aragón) mit den Legaten in Narbonne im Januar 1211 und einem weiteren in Montpellier am 6. Februar 1211 wurde von den päpstlichen Legaten, gemeinsam mit zwei Erzbischöfen und vier Bischöfen, die Exkommunikation verhängt. S. das Schreiben des B. von Cahors, das die Sentenzen gegen Raimund enthält: Galabert, *Album*, fasc. 2, T. V, Nr. 2. Vgl. Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 195, 212 (ed. Guébin–Lyon) I 196f., 210f.; 211, Anm. 1; Roquebert, *Epopée*, 375–379; Br. XIV 35 (36).
[6]) Peter von Castelnau, Mönch der Zist.-Abtei Fontfroide, 1204–1208 päpstlicher Legat für die Bekämpfung der Albigenser (vgl. *LMA* 3 [1983] 1560); zu seiner Ermordung am 14. Januar 1208 bei Arles s. Br. XI 25 (26, 27), zur gegen Raimund erhobenen Beschuldigung der Mittäterschaft und der „familiaritas“ mit dem Täter ebd. Bd. 11 S. 34 Z. 7–11; XII, Processus, Nr. 2 Bd. 12 S. 145 Z. 16–18; vgl. Roquebert, *Épopée*, 211–219; Paul, *Meurtre*, 259–274; s. auch Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 360 (ed. Guébin–Lyon) II 58–60.
[7]) Br. XII 152 vom 25. Januar 1210 Bd. 12 S. 297 Z. 12–298 Z. 2.
[8]) S. XII, Processus, Nr. 1 und 2 über die Auslieferung von Burgen als Sicherstellung für die Kirche.

Quocirca discretioni[j] vestre per[k] apostolica scripta[k] mandamus, quatenus[l], cum nondum sit locus illi[m] peticioni, quam de terra eius alii concedanda fecistis, modis, quibus honeste poteritis, studeatis prudenter et efficaciter laboretis, ut negocium bene inceptum dissolvi non possit, sed in suo pocius robore convalescat. Nos enim venerabili fratri nostro Regensi episcopo[9] et dilecto filio magistro The(disio), canonico Ianuansi[n, 10], nostris damus litteris in mandatis, ut secundum formam sibi datam[11] in negocio isto procedant, et si per comitem steterit antedictum, quominus ipsum negocium possit habere processum, ei et aliis publice protestentur, quod nos auctore Domino procedemus, prout pacis et fidei causa requiret[o], ipsique nobis non differant meram et plenam rescribere veritatem.

Datum[p].

In[q] e(undem) fere m(odum) scriptum est illis usque in finem sollicite providentes, ne in nostri executione mandati sitis tepidi et remissi, sicut hactenus dicimini extitisse.

103.

Innocenz III. freut sich über den einmütigen Wunsch der milites und des Volks in der Burg von Melgueil, der römischen Kirche unterstellt zu bleiben, und ermahnt sie, an ihrer Treue zu Kirche und Papst festzuhalten.

Lateran, 1212 Juni 5.

Reg. Vat. 8, fol. 97r ⟨*Nr.* 103 *bzw.* 99⟩.

Bosquet 370, Nr. 101 (!) = Baluze II 637, Nr. 103 = Migne, PL, 216, 614, Nr. 103; Rouquette–Villemagne, Bullaire I, 331, Nr. 185. – Potth. Reg. 4518; Bréquigny, Table chronologique, IV 533.

Militibus et populo castri Melgorii[1].

Gaudemus[a] plurimum devocionem vestram et fidelitatem in Domino commendantes, quod pari ac unanimi, prout accepimus, voluntate congratulamini vos et comitatum vestrum ad ius et proprietatem ecclesie Romane ac nostram specialiter pertinere, suppliciter exorantes, ne vos iurisditioni alterius supponamus. Nos igitur vicem gerentes illius, qui,
vgl. Io 13, 1 cum dilexisset suos, in finem dilexit eos, monemus universitatem vestram et exhortamur

---

[j]) *Dumay:* disp. [k–k]) *Dumay:* potestate Apostolicae sedis. [l]) *Dumay:* quod. [m]) -i *korr. aus* -e. [n]) *Bosquet:* Ianuen.*; so auch Migne.* [o]) requiretur; requiret *bei Dumay, Bosquet und Migne.* [p]) *Darnach gestrichen:* Lateran(i)*; es wurde Platz für die Datumszeile freigelassen, denn der folgende a pari-Brief beginnt auf dem 2. Drittel einer Leerzeile.* [q]) *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[9]) Hugo (III.) Raimundi, B. von Riez (Suffr. von Aix) 1202–1223, päpstlicher Legat zwischen 1208 und 1213. Vgl. *Gallia Christiana* I 401f.; *Dict. HGE* 25 (1995) 274f.; Pécout, *Hugues Raymond*.

[10]) Magister Tedisio Balbi, als Domkanoniker von Genua bezeugt 1203, Kleriker und Familiar des Legaten Milo, „delegatus" des Papstes in Südfrankreich (s. Br. XII 156 S. 302 Z. 34–S. 303 Z. 1), Protagonist in den Albigenserkriegen, B. von Agde (Suffr. von Narbonne) 1215–1233. Vgl. Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis (ed. Guébin–Lyon) I 69–71, Anm. 2; *Gallia Christiana* VI 681–683; Zimmermann, *Legation*, 59f.; Castaldo, *Église*, 82–91 und ad indicem.

[11]) Br. XII 153 vom Januar 1210.

103. [a]) *Am Rande ein schräger Strich.*

103. [1]) S. Br. XV 9 Anm. 3.

attencius et per apostolica vobis scripta mandamus, quatinus in fidelitate ac devocione sacrosancte Romane ecclesie ac nostra firmiter ac unanimiter persistentes tales in omnibus et per omnia vos exhibere curetis, quod de die in diem gratiam et benevolentiam sedis apostolice mereamini ampliorem, sciturі, quod nos de pace et[b)] statu vestro et terre vestre sollicitudinem cupimus gerere diligentem.

Datum Laterani, Non. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

104.

Innocenz III. trägt der Königin M(aria) von Aragón und den Bewohnern von Montpellier auf, die Stadt Montpellier und das, was sonst M(arias) Bruder W(ilhelm) von Montpellier als Erbe zusteht, diesem zu restituieren oder sich bis zum 1. November durch Bevollmächtigte vor dem Papst zu verantworten.

Lateran, 1212 Juni 6.

Reg. Vat. 8, fol. 97ᵛ ⟨*Nr.* 104 *bzw.* 100⟩.

Bosquet 370, Nr. 102 (!) = Baluze II 637, Nr. 104 = Migne, PL, 216, 615, Nr. 104; Rouquette–Villemagne, Bullaire, I 332, Nr. 186; Mansilla, Documentación, 509, Nr. 481; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1368, Nr. 1313. – Potth. Reg. 4521; Bréquigny, Table chronologique, IV 533.

M(arie), illustri regine Aragon(um)[1)], et hominibus Mont(is)pesulani[a, 2)].

Gravem dilecti filii nobilis viri W(illelmi) de Montepesulano[b)] fratris tui[3)], filia regina, recepimus questionem, quod possessionem ville Montispesulani[c)] ac alterius terre iure ad ipsum hereditario[4)] pertinentis, quam ipse pridem pacifice noscitur habuisse, contra iusticiam detinetis[d)] et restituere denegatis eidem[e)]. Cum igitur terre ipsius iurisdicio ad nos spectare noscatur[5)], volentes predicto W(illelmo) in suo iure adesse, qui sumus omnibus in

---

b) *Bosquet, Migne:* ac.

104. a) *Bosquet:* Montis Pessulani*; Migne:* Montispessulani. b) *Bosquet:* Monte Pessulano*; Migne:* Montepessulano. c) *Bosquet:* Montis Pessulani*; Migne:* Montispessulani. d) detinentis; detinetis *bei Bosquet und Migne.* e) eisdem; eidem *bei Bosquet und Migne*.

104. 1) Maria, Tochter Wilhelms VIII., Herrn von Montpellier 1172–1202, und der 1187 von diesem verstoßenen Eudoxia Komnena, geb. um 1182, in dritter Ehe seit 15. Juni 1204 mit König Peter von Aragón verheiratet, der seit 1206 die Scheidung anstrebte (s. Br. IX 91, 246 [248] und unten Br. XV 223 [221]), gest. nach Mitte April 1213 in Rom. Vgl. *LMA* 6 (1993) 280; Vincke, *Eheprozeß*, passim; Aurell, *Noces*, bes. 427–466.

2) Herrschaft Montpellier.

3) Wilhelm IX., Sohn Wilhelms VIII. aus dessen Verbindung mit Agnes von Kastilien, einer Verwandten der Königin Sancha von Aragón, die Wilhelm VIII. 1187 heiratete.

4) Innocenz III. hatte im Dezember 1202 die Bitte Wilhelms VIII., seine Kinder aus der Ehe mit Agnes zu legitimieren, abgelehnt: Br. V 127 (128); in seinem Testament vom November 1202 hatte dieser allerdings Wilhelm IX. als Erben bestimmt: Liber Instrumentorum Memorialium 197, Nr. 99. Anlässlich ihrer Verheiratung mit Peter von Aragón 1204 übergab Maria dem König Montpellier als Mitgift; dieser, im Zuge des Scheidungsprozesses, dürfte den vorliegenden Brief bewirkt haben. Vgl. Vincke, *Eheprozeß*, 115; Engels, *Vertrag von Corbeil*, 125f.; Aurell, *Noces*, 431–440; Durand-Dol, *Innocent III et les Guilhem de Montpellier*, 74f.

5) Zu den Ansprüchen des Papsttums auf Montpellier vgl. Kienast, *Deutschland und Frankreich*, III 701f., 705f.; Fried, *Schutz*, 72f., 153–177; Durand-Dol, *Innocent III et les Guilhem de Montpellier*, 65f.

vgl. Rm 1, 14 iusticia debitores, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus vel dictam possessionem restituatis eidem vel usque ad festivitatem Omnium sanctorum proximo venturam per responsales idoneos nostro vos conspectui presentetis exhibituri et recepturi iusticie complementum. Alioquin extunc in ipso negocio, quantum de iure poterimus, auctore Domino procedemus[6)].

Datum Laterani, VIII Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

105.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Bernhard ?) von Tarentaise, dem Bischof (Bernhard) von Genf und dem Abt (Aimo) von Saint-Maurice(-d'Agaune), dafür zu sorgen, dass dem P. de sancto Albino, der von Kanonikern am Großen St. Bernhard misshandelt und geblendet worden war, von diesen jährlich 40 Pfund Paveser Münze gezahlt und zum Domkapitel von Tarentaise, wo er in päpstlichem Auftrag versorgt wird, zugestellt werden. Weiters trägt er ihnen auf, die von ihm über die Täter verhängte Exkommunikation zu verkünden, das Kanonikerstift bis zur Genugtuung mit dem Interdikt zu belegen, es zu reformieren und den Propst (Valcherus ?) und andere Verderbte zu entfernen und durch geeignete Religiose zu ersetzen.

Lateran, 1212 Mai 30.

Reg. Vat. 8, fol. 97^{v}–98^{r} ⟨*Nr.* 101 *bzw.* 105⟩.

Bosquet 371, Nr. 103 (!) = Baluze II 637, Nr. 105 = Migne, PL, 216, 615, Nr. 105; Bernoulli, Acta pontificum Helvetica, I 45, Nr. 61. – Potth. Reg. 4513.

Archiepiscopo Tarentasiensi[a, 1)] et episcopo Gebennensi[2)] et abbati sancti Mauricii de Cablasio[3)], Sedunensis[b)] diocesis[b)].

Dilectus filius P. de sancto Albino[4)] in nostra proposuit presencia constitutus, quod domus Montis[c)] Iouis[c, 5)], que olim sancte religionis effundebat odorem, facta mutacione

---

[6)] S. aber den Brief Innocenz' III. vom 8. April 1213: Br. XVI 23 (Migne, *PL*, 216, 811, Nr. 23).

105. [a)] *Bosquet:* Tarantasien.*; so auch Migne*. [b–b)] *Fehlt bei Migne.* [c–c)] *In den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 43^{r}):* Montisionie *(?)*.

105. [1)] Wahrscheinlich Bernhard (von Chignin?), als B. von Maurienne (Suffr. von Tarentaise) bezeugt 1200–1211, als EB. von Tarentaise erst 1213–1222. Sein Vorgänger Aimo von Briançon ist als EB. von Tarentaise 1174/1176–1210/1211 bezeugt. Vgl. *Gallia Christiana* XVI 629f.; *Dict. HGE* 5 (1931) 1305f. (mit 21. Februar 1211 als Todesdatum Aimos); 8 (1935) 752; Besson, *Memoires*, 202 (Tod Aimos vor Mai 1211)–204, 290; Roubert, *Seigneurie*, 79–85; Gilomen-Schenkel, *Archidiocèse de Tarentaise*, 602f.

[2)] Bernhard (Chabert), B. von Genf (Suffr. von Vienne) 1205/06–1212, EB. von Embrun 1212–1235 (dort bezeugt ab 1213). S. Br. XV 177 und 193 (191) mit Anm. 1. Vgl. Binz, *Diocèse de Genève*, 78f.; Chevalier, *Regeste dauphinois*, II 66f., Nr. 6226, 6234.

[3)] Aimo, Abt von Saint-Maurice-d'Agaune (Saint-Maurice-en-Valais) (Augustiner-Chorherrenabtei, Diöz. Sitten [Sion] bzw. exemt, Kanton Wallis, Schweiz) 1204–1222/1223. Vgl. Zufferey, *Saint-Maurice d'Agaune*, 140, 148f.; Coutaz–Gilomen-Schenkel–Hausmann–Kalbermatter, *Saint-Maurice d'Agaune*, 433f. Die Bezeichnung des Klosters lautete überwiegend „Agaunen(sis)" oder „de Agauno", während die hier verwendete Benennung nach dem Chablais, der Landschaft südlich des Genfersees, selten in Gebrauch war. Vgl. *ebd*. 281; *GP* II/2 135–147; Matthæi Parisiensis Chronica Majora 4 (*RBS* 57/4) 550; *Historisches Lexikon der Schweiz* 3 (2004) 263f.; Ripart, *Temps*, bes. 172–175. Zur Frage der Exemtion vgl. auch Pfaff, *Sankt Peters Abteien*, 185; Gilomen-Schenkel, *Einleitung*, 26f.

dextere in sinistram adeo miserabiliter in spiritualibus et temporalibus est collapsa[6], quod iam pene penitus corruit, que multorum consueverat relevare ruinam, facta nunc scandali et dissensionis exemplum, que quietis et pacis extiterat documentum. Cum igitur idem P., quem domus ipsius ruina gravabat, laborare dudum intenderet, ut status reformaretur eiusdem, fratres existentes ibidem, qui regularis discipline relaxatis habenis correctionis honera non ferentes[d] per campum licencie vagabantur suarum sequentes impetum voluntatum, dictum P. ab incepto minis, terroribus et pactionibus illicitis retrahere nitebantur, bonum malum, correptionem vexationem et iusticiam iniuriam reputantes et existentes ingrati, cui tenebantur ad grates, ibi simultatis manducabant[e] indicia, ubi religiosi propositi plenam habere poterant coniecturam[f], quem demum blandiciarum fallaciis interceptum promittentes eidem videlicet, quod expurgarent veteris corruptele fermentum [et][g] ad frugem melioris vite redirent, ad dictam domum secum pariter reduxerunt et, ut parerent de concepto dolore nequiciam, duos perditionis filios ad internitionem[h] ipsius P. procurarunt induci, qui, licet idem P. mortis periculum metuens confugerit ad altare credens, quod saltem locum illum reverentur[i] iniqui, ubi hostia salutaris cothidie mactabatur, eum agressum hostiliter letaliter vulnerarunt, semivivum[j] putantes eum mortuum impii relinquentes. Fratres autem[k] ad tam crudele[l] convenientes spectaculum vulneratoribus nullum retinentes humanitatis vestigium assistebant plagas impositas terribilibus oculis intuentes. Cumque demum a quibusdam secum misericordiam facientibus delatus Augustarum[m, 7] opere[n] convaluerit medicorum ac demum Vercellas[8] venerit, memorati fratres, quorum crudelitas mitigari non poterat, in eum acrius sevientes[o] ore ipsius dormientis obstruso, ne vocem redderet vel clamorem, eum ligatis manibus Yporregiam[9] deduxerunt, extra quam postmodum ipsum sub silencio noctis eductum presumptione nimis dampnabili et omni humanitate postposita fecerunt oculis exorbari. Quod [cum][p] ad venerabilis fratris

vgl. 1Cor 5, 6; Gal 5, 9

vgl. Lc 10, 30

vgl. Lc 10, 37

---

[d]) -ere- *vielleicht auf Rasur.* [e]) *Bosquet, Migne:* mendicabant. [f]) coiecturam. [g]) *So Bosquet und Migne*. [h]) *Bosquet, Migne:* internecionem. [i]) *Bosquet, Migne:* revererentur. [j]) *Über* -e- *ein überflüssiger Kürzungsstrich.* [k]) *Folgt* credule*, durchgestrichen.* [l]) *Teilw. korr. aus* credule*,* cre- *unterpungiert,* cru- *von späterer Hand darüber geschrieben.* [m]) *Bosquet, Migne:* Augustam. [n]) *Bosquet, Migne:* ope. [o]) *Am Rande ein kurzer schräger Strich.* [p]) *So Bosquet und Migne.*

[4]) Eine Gleichsetzung mit Petrus von Saint-Alban, Prior von Saint-Ours in Aosta ca. 1230–1247/49, ist auszuschließen. Vgl. Quaglia, *Maison*, 37, Anm. 5; Zenhäusern–Kalbermatter, *Grand-Saint-Bernard*, 120, Anm. 337.

[5]) Das Regularkanonikerstift und Hospiz am Großen St. Bernhard (Mont-Joux), Diöz. Sitten (Sion), Kanton Wallis, Schweiz. Die Organisation als Regularkanoniker ist ab der zweiten Hälfte des 12. Jhs., die Befolgung der sog. Augustinerregel explizit erst ab 1225 bezeugt. Wahrscheinlich folgte das Haus den Consuetudines von Marbach. Vgl. Zenhäusern–Kalbermatter, *Grand-Saint-Bernard*, 25, 31f.; Gilomen-Schenkel, *Einleitung*, 27, 41–43, 45. Vielleicht spiegelt der dem Br. XV 105 zugrunde liegende Konflikt Differenzen über die konkrete Observanz wider.

[6]) Im Br. IV 53 von 1201 hatte Innocenz III. dem Propst Petrus (de Laucel) wegen der Bestrafung seiner Kanoniker und des Verbots privaten Besitzes von Geld geschrieben. Vgl. *Potth. Reg.* 1362; Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 57, Nr. 53; Bernoulli, *Acta pontificum Helvetica*, I 18, Nr. 19; Zenhäusern–Kalbermatter, *Grand-Saint-Bernard*, 62.

[7]) Aosta, Valle d'Aosta.

[8]) Vercelli, Piemont.

[9]) Ivrea, Piemont. Zu den Besitzungen der Kanoniker von St. Bernhard entlang der durch die drei Städte führenden, bedeutenden Route nach Süden und in diesen selbst vgl. Zenhäusern–Kalbermatter, *Grand-Saint-Bernard*, 39–41.

nostri Vercellensis episcopi[10)] et dilecti filii Nouariensis[q)] electi[11)], qui ex delegacione nostra reformacione domus intendebant eiusdem, noticiam[r)] pervenisset, doloribus compacientes ipsius statuerunt ei per supradictam domum in quadraginta libris Papien(sis) monete[12)] annis singulis providendum, quam provisionem[s)] idem P. [sibi][t)] auctoritate peciit apostolica confirmari.

Nos autem ipsius condolentes doloribus et miserie miserantes, discretioni vestre per apostolica scripta [precipiendo][u)] mandamus, quatenus, quod circa ipsum per delegatos eosdem misericorditer est provisum, faciatis inviolabiliter observari et apud Tarantasiensem ecclesiam, in qua ei provideri[v)] mandamus[13)], dictam pecunie quantitatem ipsi sine labore persone ac expensarum incommodo annuatim absque diminutione persolvi. Ceterum, quoniam ad nos sanguis clamat ipsius, ne tam enormis excessus transeat impunitus[14)], auctores tanti sceleris et fautores excommunicacionis vinculo innodamus mandan*tes, ut tam ipsos quam Boninum[w, 15)] [et][x)] excommunicatos alios[x)] publice nuncietis et faciatis ab omnibus arcius evitari; preterea, quia vix aliquis de fratribus Montis Iouis a culpa vel negligencia est immunis, quorum quidam [principaliter][y)] vulneratoribus astiterunt, quidam[z)] vero enormia, que acciderant, neglexerunt defferre ad nos aut ad nostrorum audienciam legatorum[aa)], eorum ecclesiam, si est ita, supponatis auctoritate apostolica interdicto, precipientes interdictum in ea tamdiu firmiter observari, donec fratres ipsi per excusatores vel pocius per satisfactores idoneos nostro se conspectui representent. Inquiratis etiam nichilominus de statu ipsius ecclesie veritatem et reformetis tam in capite quam in membris, que inveneritis reformanda, et, que statuenda videritis, statuatis, prepositum[16)]

vgl. Gn 4, 10

* fol. 98r

---

q) *Bosquet:* … Nouarien. r) *Korr. aus* noticiam *durch Unterpungierung des ersten* -t-. s) -on- *vielleicht korrigiert.* t) *So Bosquet und Migne.* u) *So Bosquet und Migne.* v) *Bosquet:* providi. w) Ronniu(m); Boninum *bei Bosquet und Migne; s. Anm. 15.* x–x) *Bosquet, Migne:* et alios excommunicatos. y) *So Bosquet und Migne.* z) quedam; quidam *bei Bosquet und Migne.* aa) l- *korr. aus* i-.

10) Ariprando Visconti, päpstlicher Subdiakon, Ordinarius der Mailänder Kirche (bezeugt jeweils 1197), Domkanoniker von Novara (Br. V 143 [144]), B. von Vercelli 1208–1213 September 26, mit Gerhard von Sesso und später mit Sicard von Cremona päpstlicher Legat in Oberitalien, gest. 1213. Vgl. Alberzoni, *Conflitto*, 238f.; dies., *Interventi*, 167f. mit Anm. 140; Pellegrini, *„Ordo maior"*, 40, 136f. Zu seiner und seines Kollegen (s. unten Anm. 11) Legatenwürde s. unten Z. 16f.

11) Sehr wahrscheinlich noch der vielfach als päpstlicher „visitator" und „provisor Lombardie" eingesetzte Gerhard von Sesso (s. Br. XV 37 Anm. 3), der vom Frühjahr 1209 bis April 1211 Elekt von Novara (Suffr. von Mailand) war. S. auch Br. XII 15 und Br. XIV 49 (50). Sein Nachfolger Oldeberto Tornielli (s. Br. XV 31 Anm. 2), noch Elekt aufgrund einer umstrittenen Doppelwahl, wird kaum gemeint sein.

12) Die alte Pfennigmünze von Pavia, die besonders in Mittelitalien verbreitet war. Vgl. Spufford, *Handbook*, 104.

13) 1220 beauftragte Papst Honorius III. den Bischof, den Domdekan und den Sakristan von Grenoble, das Domkapitel von Tarentaise anzuhalten, dem P. de sancto Albino die ihm von Innocenz III. zugewiesene Versorgung mit Lebensmitteln zukommen zu lassen, womit er sich zufrieden geben solle, da er für seine anderen Bedürfnisse die jährliche Zahlung von St. Bernhard erhalte. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 2582; Dr.: Bernoulli, *Acta pontificum Helvetica*, I 80, Nr. 107.

14) Vgl. Digesten 9. 2. 51. 2 (Ed. Mommsen 131); Pennington, *Ius commune*, 352–354; Jerouschek, *Crimina*, 326–331; Landau, *Crimina*.

15) Vielleicht der 1206 als Kanoniker von St. Bernhard bezeugte Boninus von Vercelli. S. Anm. w. Vgl. Pivano, *Carte*, 143, Nr. 14; Quaglia, *Maison*, 36f. mit Anm. 4; 52, Anm. 8.

16) Wahrscheinlich entweder Valcherus, als Propst von St. Bernhard bezeugt 1206–1208, oder ein unbekannter Nachfolger, oder, falls der Absetzungsbefehl nicht ausgeführt wurde, vielleicht Arducius, bezeugt 1213 (?)–1215. Vgl. Zenhäusern–Kalbermatter, *Grand-Saint-Bernard*, 158.

et alios, quos in ea inveneritis pestilentes, omnino removentes ab illa et alios religiosos[bb] inducentes in ipsam, ut perditis inde malis vinea domini Sabaoht bonis locetur agricolis, qui gratum proferant fructum in tempore oportuno, mandatum apostolicum sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis ostaculo fideliter et efficaciter exequentes. vgl. Ps 79, 9; Mt 21, 41

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, III Kal. Iunii, pontificatus nostri[cc] anno quintodecimo.

106.

Innocenz III. lehnt das Vorbringen des Königs Ph(ilipp II. August) von Frankreich, er möge dessen Ehe mit der Königin (Ingeborg) auflösen, ab, mahnt ihn zur Bedachtnahme auf sein Seelenheil, empfiehlt ihm die Königin an und verbittet sich weitere Behelligung in dieser Sache in der aktuellen Bedrängnis.

Lateran, 1212 Juni 9.

Reg. Vat. 8, fol. 98r ⟨*Nr.* 102 *bzw.* 106⟩.

Bosquet 372, Nr. 104 (!) = Baluze II 638, Nr. 106 = Migne, PL, 216, 617, Nr. 106; Skyum-Nielsen, Diplomatarium Danicum, I/5 23, Nr. 15. – Potth. Reg. 4529; Bréquigny, Table chronologique, IV 533.

Ph(ilipp)o, illustri regi Francorum[1].

Diligenter[a] auditis et perspicaciter intellectis, que nobis ex parte regia filii dilecti abbas[b] de Trapa[c, 2] et I. clericus[d] tuus proponere curaverunt, et habito cum fratribus nostris studioso tractatu non occurrit nobis aliqua via, per quam in hiis, que ipsi pro te postulaverunt, a nobis tue secundum [Deum][e] possemus concurrere voluntati[3] sub obstentacione[f] divini iudicii protestantes, quod libentissime, si possemus cum Deo, ab illo te curaremus vinculo expedire, a quo desideras vehementer absolvi, sed in carnali comercio inter te et[g] reginam coniugem tuam[4] adeo est processum, quod, si eciam illi tantum con-

---

[bb]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [cc]) -i *korr. aus* -o.

106. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche und längs des Briefes beiderseits ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b]) *Bosquet:* … Abbas. [c]) *Bosquet:* Trappa. [d]) clicus, -li- *korr. aus* -u-. [e]) *So Baluze und Migne.* [f]) *Bosquet, Migne:* obtestatione. [g]) *Bosquet, Migne:* ac.

106. [1]) S. Br. XV 23 Anm. 5.

[2]) Wahrscheinlich A(dam ?), als Abt von La Trappe (Zist.-Abtei, Diöz. Séez) bezeugt 1189, 1214. Vgl. De Charencey, *Histoire Grande-Trappe*, 75; *Cartulaire Trappe* 484, Nr. 40. Er wird als seliger „Adam Gautier“ (1188–1243) erinnert, ohne dass die angebliche Identität des genannten A. mit dem ab 1223 bezeugten Abt Walter/G(u)alterus begründbar wäre. Vgl. *Gallia Christiana* XI 748f.; De Charencey, *Histoire Grande-Trappe*, 73–92; *Cartulaire Trappe* 641 (Index). Für die Trennung von A./Adam und Walter vgl. *Dict. HGE* 1 (1912) 476–478; Andrea, *Adam of Perseigne*, 31f. mit Anm. 58; gegen seine angebliche Beteiligung am Vierten Kreuzzug Klintworth, *Identifizierung*, 100–103.

[3]) Offenbar ein neuer Versuch des Königs, seine Ehe mit Ingeborg von Dänemark annullieren zu lassen. S. unten Anm. 4.

[4]) Ingeborg, 1176–1237/1238, Tochter König Waldemars I. von Dänemark und Schwester der Könige Knut VI. und Waldemar II.; seit August 1193 mit König Philipp II. August von Frankreich verheiratet, aber sofort verstoßen. Die Bemühungen des Königs um eine Annullierung der Ehe, u. a. mit dem Argument des unterbliebenen Vollzugs, stießen auf päpstliche Ablehnung. Vgl. zuletzt Br. XI 82 (86), 175 (180)–178 (183) und Monicat–Boussard, *Recueil*, III 134, Nr. 1061. Vgl. Davidsohn, *Philipp II. August*; Tillmann, *Innocenz III.*, 268–278; Riis, *Mariage*; Foreville, *Innocent III et la France*, 295–305; Conklin, *Ingeborg*; Baldwin, *Vie*.

fessioni vellemus insistere, quam nuper eadem regina fecisse proponitur[h] coram predicto abbate de Trapa et dilecto filio magistro Rob(er)to de Corzon, nunc tituli sancti Stephani in Celiomonte presbitero cardinale[5], non auderemus super huiusmodi casu de nostro sensu pro te aliquid diffinire, propter illam sententiam evvangelicam, quam ipse Christus
Mt 19, 6 expressit, ut[i], quod Deus coniunxit, homo non separet, cum absque dubio nec[j] sanctorum exempla nec patrum decreta intencioni tue in hoc articulo suffragentur[6]. Unde[k] si super hoc absque generalis[l] deliberatione concilii determinare aliquid temptaremus[m], preter divinam offensam et mundanam infamiam, quam ex eo possemus incurrere, forsan ordinis et officii nobis periculum immineret, cum contra premissam Veritatis sententiam nostra non possit auctoritas dispensare, quamvis et alie confessiones, sicut pro certo didicimus[n], ab eadem regina sub iureiurando sint facte, secundum quas coniugium declaratur carnali copula consumatum[7].

Quocirca serenitatem regiam rogandam duximus et monendam, quatenus ab eorum
vgl. Ps 39, 5 vgl. Ps 140, 5 falsis insaniis avertas[o] auditum[8], qui caput[p] tuum oleo peccatoris impinguant et volentes tibi placere secundum hominem Deo te[q] faciunt displicere, cum apperire tibi non audeant veritatem, ne forte movearis graviter contra eos. Nos autem, qui de te coram Deo reddituri
vgl. Hbr 13, 17 sumus in novissimo districti examinis die plenissimam rationem, falsis te nolumus circonveniri commentis, ne simul in unum et animam tuam perdamus[r] et nostram scientes, quod iuxta sententiam Veritatis[s] nichil prodest homini, si mundum universum lucretur, anime
Mt 16, 26 vero sue detrimentum[t] paciatur. Quare, prudentissime rex, ab eo, quesumus, proposito
vgl. Ps 7, 12 conquiescas, quod perpetuum anime tue periculum generaret et Dominus iustus iudex in eo te forte puniret, in quo contra ipsum tali modo peccares, ipsamque reginam pro Deo et propter Deum[u] [habeas][v] propensius commandatam, que pro servenda[w] lege coniugii,
vgl. Gn 1, 27f.; 2, 24 quam Deus ante peccatum in paradiso constituit, longo[x] est martyrio macerata. Nos quoque super hoc negocio gravius non molestes, ne[y] propter instantem persecucionem, quam patimur, ad extorquendum istud a nobis insistere videaris, quia, sicut nolumus tibi negare, quod sit merito concedendum, ita nolumus tibi concedere, quod merito sit negandum, presertim hoc tempore, ne propter persecutionis instanciam declinare videamur a tramite[z] veritatis.

Datum Late[ra]ni, V Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

[h]) p(ro)ponit(er); proponitur *bei Bosquet und Migne.* [i]) *Bosquet, Migne:* videlicet. [j]) uec; nec *bei Bosquet und Migne.* [k]) *Bosquet, Migne:* Verum. [l]) *Bosquet:* generali. [m]) *Am Rande zwei senkrechte Stiche, in kreuzförmiger Anordnung beiderseits flankiert von einem Punkt.* [n]) *Bosquet:* didiscimus. [o]) advertas; avertas *bei Bosquet und Migne; s. auch unten Br. 107 S. 141 Z. 23.* [p]) *Korr. aus* capud. [q]) et; te *bei Bosquet und Migne.* [r]) -da- *vielleicht korr.* [s]) veritati; veritatis *bei Bosquet und Migne.* [t]) det(ri)mentur; detrimentum *bei Bosquet und Migne.* [u]) *Bosquet:* Dominum. [v]) *So Bosquet und Migne; s. auch unten Br. 107 S. 141 Z. 24 mit Anm. f.* [w]) *Bosquet, Migne:* servanda. [x]) l- *korr. aus* et-*Kürzung.* [y]) te; ne *bei Bosquet und Migne.* [z]) *Der letzte Schaft des* -m- *korr.*

[5]) Robert von Courson, Domkanoniker von Noyon (Suffr. von Reims) und Paris, Lehrer der Theologie in Paris 1204–1210, 1212 KP. von S. Stefano in Celiomonte, gest. 1219. Vgl. Dickson, *Robert de Courson*, bes. 67–83; Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 175–179; ders., *Kardinalskollegium*, 157f.; Bird, *Peter the Chanter's Circle*.

[6]) Vgl. die Argumente des Papstes in Br. XI 177 (182).

[7]) Vgl. Christensen–Nielsen–Weibull, *Diplomatarium Danicum*, I/3 346, Nr. 217, bes. 346 Z. 27f. (falls echt); Br. XI 177 (182) Bd. 11 S. 289 Z. 7–13, 17–19, 30f. Auch als der Papst zugunsten des Königs einzulenken bereit war, machte er das davon abhängig, dass Ingeborg den Vollzug der Ehe nicht beeidete. Vgl. Baldwin, *Registres*, 553, Nr. 6.

[8]) S. Br. XV 107 S. 141 Z. 17–20.

107.

Innocenz III. teilt dem Frater Guarinus mit, dass er die Bitte des Königs Ph(ilipp II. August) von Frankreich, (dessen Ehe mit der Königin Ingeborg aufzulösen,) auch im Hinblick auf dessen Seelenheil, ablehnt und diesem die Königin anempfiehlt, und trägt ihm auf, den König nicht mehr schlecht zu beraten oder beraten zu lassen, sondern ihn zu besänftigen und im Guten zu bestärken.

Lateran, 1212 Juni 9.

Reg. Vat. 8, fol. 98r ⟨*Nr.* 103 *bzw.* 107⟩.
Bosquet 373, Nr. 105 (!) = Baluze II 639, Nr. 107 = Migne, PL, 216, 618, Nr. 107; Skyum-Nielsen, Diplomatarium Danicum, I/5 26, Nr. 16. – Potth. Reg. 4530; Bréquigny, Table chronologique, IV 534.

Fratri Guarino[1]**.**

Illius[a] testimonium invocamus, qui scrutator est cordium et cognitor secretorum, quod carissimum in Christo filium nostrum Ph(ilippum), regem Francorum[2] illustrem, tam sincera diligimus caritate, ut nichil ei negare velimus, quod esset alicui concedendum. Verum cum ea petit a nobis, que[b] in salutis sue dispendium redundare noscuntur[3], quo sincerius illum diligimus, eo cautius[c] ea negare debemus, ne videamur[d] ipsum non diligere, sed odire, cum ergo per quosdam adulatores veritatis et iusticie inimicos in eum sit errorem inductus, ut credat se licite posse iurare, quod reginam uxorem suam carnaliter non cognovit, pro eo forte, quod, etsi commixtio sexuum in eorum carnali commercio intercesserit, commixtio tamen seminum in vase muliebri non extitit subsecuta[4]. Nos confessiones eiusdem regine sub iureiurando factas subtiliter attendentes et salutem ipsius regis paterno zelantes affectu per nostras[e] eum litteras exhortamur, ut suum decetero ab huiusmodi falsis insaniis avertat auditum et prefatam reginam pro Deo et propter Deum habeat[f] commendatam, que pro servanda[g] lege coniugii, quam Deus[h] in paradiso ante[i] peccatum constituit, longo est martyrio macerata, quam et[j] tibi[j] recommendatam esse volumus et mandamus, discretionem tuam monentes et obsecrantes in Domino, quatenus in consilium et consensum[k] iniquitatis non veniat ulterius anima tua nec permittas, quantum in te fuerit, ipsum regem falsis circumveniri comentis eique contra ipsius salutem et tuam secundum hominem placere non queras, ne ipsum Deo facias displicere diligenter attendens, quod iuxta sententiam Veritatis nichil prodest homini, si mundum universum lucretur et detrimentum anime paciatur, eundem regem, quem sincerum, quantum in ipso est, animum habere credimus et devotum, placare studeas et[l] in bono fovere, ita quod divinam et apostolicam gratiam propter hoc uberius merearis, pro certo cognoscens,

vgl. Sap 1, 6
vgl. Dn 13, 42
vgl. Act 13, 10
vgl. Ps 39, 5
vgl. Gn 1, 27f.; 2, 24
vgl. Ps 1, 1
Mt 16, 26

---

107. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche und längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b]) quod; que *bei Bosquet und Migne*. [c]) *Davor durchgestrichen:* causi(us). [d]) videamus; videamur *bei Bosquet und Migne.* [e]) *Am Rande ein schräger Strich.* [f]) hanc; habeat *bei Bosquet und Migne; s. auch Br. XV 106 S. 140 Z. 23.* [g]) *Bosquet, Migne:* servata. [h]) *Bosquet:* Dominus. [i]) aut(em); ante *bei Bosquet und Migne; s. auch oben Br. 106 S. 140 Z. 24.* [j–j]) *Bosquet:* tibi et. [k]) *Das erste* -s- *korr. aus* -c-. [l]) *Über der Zeile nachgetragen.*

107. [1]) Der Johanniter Garin, Guérin, königlicher Rat, Truppenführer, Leiter der vakanten Kanzlei König Philipps II. von Frankreich wenigstens 1201–1210, B. von Senlis (Suffr. von Reims) 1214, Kanzler König Ludwigs VIII. 1223, gest. 1227. Vgl. Delisle, *Catalogue*, LXXXVIf.; *Dict. HGE* 19 (1981) 1276f.; Baldwin, *Government*, 115–118, 123–125 und ad indicem.

[2]) S. Br. XV 23 Anm. 5.

[3]) S. Br. XV 106 Anm. 3.

[4]) Zur kanonistischen Diskussion vgl. Madero, *Unitas carnis*, bes. 142–147.

quod, si te iuxta latus ipsius sano et salubri noverimus consilio innitentem[m)], ad honorem et profectum tuum efficaciter intendemus[5)], cum te quasi virum religiosum non semper oporteat secularibus negociis implicari.

Datum Laterani, V Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

108.

Innocenz III. teilt dem König Ph(ilipp II. August) von Frankreich mit, dass der Erzbischof (Peter) von Sens mit der Aufhebung des Interdikts, das die Bischöfe (Manasses) von Orléans und (Wilhelm) von Auxerre über die Länder des Königs in ihren Diözesen verhängt haben, seine Kompetenzen sträflicherweise überschritten hat und dass diese ungültig ist, und ermahnt ihn, mit den genannten Bischöfen, wenn er sie nicht um des Papstes willen nach Aufhebung des Interdikts zur Gänze restituieren will, nach gültigem Gebrauch vor seinem Gericht zu verfahren.

Lateran, 1212 Juni 9.

Reg. Vat. 8, fol. 98r–98v ⟨108 *bzw.* 104⟩.

Bosquet 374, Nr. 106 (!) = Baluze II 640, Nr. 108 = Migne, PL, 216, 619, Nr. 108. – Potth. Reg. 4531; Bréquigny, Table chronologique, IV 534.

Ph(ilippo), illustri regi Francorum[1)].

* fol. 98v

* **D**e[a)] prudentia Senonensis archiepiscopi[2)] non possumus non mirari, qui post appellationem ad nos legitime interpositam[3)] et contra nostri formam mandati[4)] perverse processit in causa, quam ad petitionem tuam sibi duximus committandam super relaxanda sentencia interdicti, quod in terram tuam venerabiles[b)] fratres nostri Antissiodorensis[5)] et Aurelianensis[6)] episcopi protulerunt[c), 7)], si tu eis illud offerres, quod esset merito acceptandum. Et licet ipsi iusserimus, ut, si fieri posset, postposito[d)] utrique[e)] iudicio ad amicabilem composicionem intenderet, ipse tamen turbato negotio[f)] pocius quam sedato nec composicionem facere studuit nec iudicium exercere. Unde, nisi tue voluissemus serenitati deferre, taliter eum corripere curassemus, quod eius profecto non remansisset impugnitus excessus[8)]. Quod igitur est ab eo inordinate presumptum[g)], non potuimus confirmare, cum

---

[m)] i(n)mitente(m); innitentem *bei Bosquet und Migne*.

[5)] Möglicherweise brachte Garin die Aussöhnung Philipps mit Ingeborg zustande und erhielt daraufhin das Bistum Senlis. Vgl. Baldwin, *Government*, 115, 117.

108. [a)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [b)] ven(er)ables. [c)] *Bosquet:* pertulerunt. [d)] -o *korr. aus* -a. [e)] *Bosquet:* utrimque*; so auch Migne.* [f)] nego. [g)] *Am Rande ein langer schräger Strich.*

108. [1)] S. Br. XV 23 Anm. 5.
[2)] S. Br. XV 39 Anm. 1.
[3)] S. Br. XV 21 Anm. 5.
[4)] S. Br. XV 39 S. 62 Z. 20–S. 63 Z. 1.
[5)] S. Br. XV 39 Anm. 5.
[6)] S. Br. XV 12 Anm. 4.
[7)] S. Br. XV 39 Anm. 6.
[8)] S. Br. XV 105 Anm. 14.

ipso iure sit irritum et inane, sed sicut celsitudinem tuam sepe rogavimus, ita nunc quoque rogamus pro magno dono petentes, quatenus pacem ecclesie in tuo regno conserves hoc maxime tempore, quo ipsa in aliis multis regnis nimium perturbatur, ita quod dictis episcopis restitutis et interdicti sententia relaxata, nisi hoc nobis velis ex toto donare, in curia tua de ipso negocio secundum approbatam consuetudinem cognoscatur. Cumque aliis oporteat te intendere, que ad tuum magis respiciunt comodum et honorem, expedias te ab istis, que modicum tibi afferunt utilitatis et laudis, nec iniuriosum reputes, sed pocius gloriosum prudenter corrigere, siquid inprovide statuisti, quia non vivit homo sub celo, qui aliquando non excedat.

Datum Laterani, V Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

109.

Innocenz III. rät den Bischöfen (Wilhelm) von Auxerre und (Manasses) von Orléans, sich um eine Einigung mit dem König Ph(ilipp II. August) von Frankreich zu bemühen, und ermahnt beide Parteien zum gütlichen Vergleich.

Lateran, 1212 Juni 9.

Reg. Vat. 8, fol. 98ʳ ⟨*Nr.* 109 *bzw.* 105⟩.

Bosquet 375, Nr. 107 (!) = Baluze II 640, Nr. 109 = Migne, PL, 216, 620, Nr. 109. – Potth. Reg. 4532; Bréquigny, Table chronologique, IV 534.

Autisiodorensi[a, 1)] **et Aurelianensi**[2)] **episcopis.**

Licet[b)] processum archiepiscopi Senonensis[3)] propter ordinem non servatum duxerimus irritandum[4)], fraternitati tamen vestre consulimus bona fide, quatenus cum carissimo [in Christo][c)] filio nostro Ph(ilipp)o, rege Francorum[5)] illustri, quanto melius [poteritis][d)], componere studeatis, quoniam arcus, qui semper est[e)] tensus, vires ammittit[6)], nisi aliquociens extendatur, et nonnumquam reges et principes melius vincuntur mansuetudine quam rigore. Nos enim mediatoris fungentes officio, sicut illum sic et vos monitis et hortationibus[f)] ad amicabilem debemus concordiam invitare, quam utrique parti credimus expedire.

Datum Laterani, V Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

109. [a)] *Bosquet:* Antisiodoren.*; so auch Migne.* [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche; darunter ein langer schräger Strich.* [c)] *So Bosquet und Migne.* [d)] *So Bosquet und Migne.* [e)] que(m); est *bei Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet, Migne:* exhortationibus.

109. [1)] S. Br. XV 39 Anm. 5.
[2)] S. Br. XV 12 Anm. 4.
[3)] S. Br. XV 39 Anm. 1.
[4)] Br. XV 39.
[5)] S. Br. XV 23 Anm. 5.
[6)] Vgl. Phaedrus III, 14, 10; Ovid, Heroides IV, 91; vgl. Walther, *Proverbia*, II/1 148, Nr. 1282–1286; II/7 199, Nr. 881.

110.

Innocenz III. befiehlt den Bischöfen (Robert) von Bayeux und (Hugo) von Coutances und dem Abt (Adam) von Perseigne, die gegen den Bischof (Silvester) und den Prior (Johannes) von Sées erhobenen Anschuldigungen zu untersuchen und, sollten sie sie für schuldig befinden, beide abzusetzen und durch geeignete Personen ersetzen zu lassen.

Lateran, 1212 Juni 9.

Reg. Vat. 8, fol. 98ᵛ ⟨*Nr.* 110 *bzw.* 106⟩.
Bosquet 375, Nr. 108 (!) = Baluze II 640, Nr. 110 = Migne, PL, 216, 620, Nr. 110. – Potth. Reg. 4533; Bréquigny, Table chronologique, IV 375.

Baiocensi[1)] **et Constanciensi**[a, 2)] **episcopis et abbati de P(er)senia**[3)]**.**

Contra presulem[4)] et priorem[5)] Sagiensis[b)] ecclesie[b)] tot et tanta sunt auribus nostris enormia inculcata[c)], ut ulterius non possimus dissimulare clamores, qui ad nos de suis
vgl. Gn 18, 21 perversis actibus pervenerunt, cum non solum inutiles, verum eciam perniciosi esse di-
vgl. Ez 3, 18. 20 cantur, ne igitur sanguis eorum de nostris manibus requiratur, si eos in suis duxerimus perversitatibus tollerandos, discretioni vestre per apostolica scripta [precipiendo][d)] mandamus, quatenus inquisita plenius et cognita veritate, si tales eos esse noveritis, a suis eos removeatis officiis et eis viros faciatis idoneos subrogari[6)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et[e)] cetera[e)] sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis ostaculo exequantur.

Datum Laterani, V Idus Iunii anno[f)] quintodecimo.

111.

Innocenz III. nimmt die Abtei Psalmodi in den päpstlichen Schutz und bestätigt die Benediktinerregel, den gesamten rechtmäßigen Besitz, die Exemtion, die freie Abtwahl und das Sepulturrecht.

Lateran, 1212 Juni 6.

Reg. Vat. 8, fol. 98ᵛ– 99ʳ ⟨*Nr.* 111 *bzw.* 107⟩.
Bosquet 376, Nr. 104 (!) = Baluze II 640, Nr. 111 = Migne, PL, 216, 620, Nr. 111. – Potth. Reg. 4522; Bréquigny, Table chronologique, IV 533.

---

110. [a)] -o- *korr. aus* -a-. [b–b)] *Bosquet:* Ecclesiae Sagien.*; so auch Migne.* [c)] inculta; inculcata *bei Bosquet und Migne.* [d)] *So Bosquet und Migne.* [e–e)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet, Migne:* pontificatus nostri anno.

110. [1)] Robert (II.) von Ablèges, B. von Bayeux (Suffr. von Rouen) 1206–1231. Vgl. *Gallia Christiana* XI 366; Bourrienne, *Cartularius*, I, S. XXII und ad indicem.

[2)] Hugo von Morville, B. von Coutances (Suffr. von Rouen) 1208–1238. Vgl. *Dict. HGE* 13 (1956) 987.

[3)] Adam, Abt von Perseigne (Zist.-Abtei, Diöz. Le Mans, Dép. Sarthe) 1188–1221, ein bekannter Autor und Prediger. Vgl. *Dict. BF* 1 (1933) 492f.; Bouvet, *Adam de Perseigne*, 7–29.

[4)] Silvester, B. von Sées (Suffr. von Rouen) 1202–1220. Vgl. Desportes–Foucher–Loddé–Vallière, *Fasti IX: Sées*, 75–77.

[5)] Johannes, als Prior von Sées bezeugt 1205–1220. Vgl. *ebd.* 141.

[6)] Die Anschuldigungen dürften sich als haltlos erwiesen haben, B. Silvester nahm auch am 4. Laterankonzil teil. Vgl. *ebd.* 77.

B(ernardo), abbati monasterii sancti Pet(ri) Psamodiensis[a, 1)], eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis in perpetuum.

Quoniam ex commisso nobis divinitus apostolatus officio tam vicinis existimus, quam longe positis debitores viris quidem religiosis tanto specialius adesse[b)] nos convenit, quanto ipsi maiori desiderant quiete potiri et apostolice sedis presidio noscuntur plenius indigere. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus clementer annuimus et prefatum monasterium sancti Petri Psalmodiensis, in quo divino mancipati estis obsequio, ad exemplar felicis recordationis Stephani[2)], Ioh(ann)is[3)], Vrbani[4)], Paschal(is)[5)], Honorii[6)] et Innocencii[7)], predecessorum nostrorum, Romanorum pontificum, sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus; in primis siquidem statuentes, ut ordo monasticus, qui secundum Deum et beati Bened(i)c(t)i regulam et cetera usque inviolabiliter observetur. Preterea quascumque possessiones et cetera usque illibata permaneant. In quibus hec et cetera usque vocabulis: locum ipsum et cetera usque pertinenciis suis[8)]; in pago Nemausensi[c)] in villa Cornelianica ecclesia[d)] sancti Iuliani[9)] cum cellis suis, id est sancti Saluatoris et sancti Laurencii, sancti Felicis, sancti Clementis, sancti Vincencii de Silua cum ipsa silva et plaia maris, sicut[e)] eidem cenobio a regibus libere concessum est[10)]; in villa Atascianica ecclesia sancte Marie[11)]; in castro Salignano ecclesia sancti Iuliani cum capella de Monterotundo[12)]; in Asp(er)as ecclesia sancti Petri[13)];

---

111. [a)] *Bosquet:* Psalmodien.*; so auch Migne.* [b)] *Bosquet:* adeesse. [c)] *Die Interpunktion folgt den Vorgängerurkunden (wo an erster Stelle in der Besitzliste die bis 1139 mit Psalmodi unierte Ben.-Abtei Joncels in Lunas stand); Reg. Vat. und Bosquet ziehen dagegen* in pago Nemausensi *zu* locum ipsum. [d)] *Baluze, Migne: in der Besitzauflistung passim* ecclesiam *bzw. entsprechend Akkusativ.* [e)] sic; sicut *bei Bosquet und Migne.*

111. [1)] S. Br. XV 49 Anm. 3.

[2)] Papst Stephan VI. 896/897 (zuvor Papst Stephan VII. zugeschrieben: *JL* 3582; Jaffé–Werner, *Regesta*, III 7346): Zimmermann, *PU*, I 3, Nr. ⟨1, und Kommentar S. 3.

[3)] Eine Urkunde Papst Johannes' XVIII. (1004–1009) wird im Privileg Paschals II. (unten Anm. 5) erwähnt; vgl. Böhmer–Zimmermann, *Regesta Imperii*, 297, Nr. 985.

[4)] Papst Urban II. am 1. Mai 1099: *JL* 5796, 5797; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich,* IV 61, Nr. 6; zur gedruckten *JL* 5796 als Fälschung vgl. Schmid, *Entstehung*, 145–149. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 318–321.

[5)] Papst Paschal II. am 1. April 1115; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich,* IV 67, Nr. 10. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323f.

[6)] Papst Honorius II. am 6. April 1125; *JL* 7199; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich,* IV 78, Nr. 16.

[7)] Papst Innocenz II. (1130–1143).

[8)] Abtei Psalmodi, Diözese Nîmes, Comm. Saint-Laurent-d'Aigouze, Cant. Aigues-Mortes, Arr. Nîmes, Dép. Gard.

[9)] Priorat Saint-Julien in Corneillan (am Étang de Mauguio, Cant., Arr. Béziers, Dép. Hérault). Vgl. Zimmermann, *PU*, III 1389 (Index); dorthin wurde die Abtei im 8. bis 10. Jh. mehrfach verlegt. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 308, 310;

[10)] Zu einem gefälschten Privileg Karls des Großen vgl. Vones-Liebenstein, *Faux privilège*, 88 mit Anm. 10; s. auch Karl III. am 6. Juni 909 (Lot–Lauer, *Recueil*, Nr. 61, S. 134).

[11)] Sainte-Marie in Dassargues, abgekommen, Comm., Cant. Lunel, Arr. Montpellier, Dép. Hérault, 789 der Abtei geschenkt. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 308; ders., *Dictionnaire*, 110; Malvis, *Anthropisation*, 24; Garnier–Garnotel–Mercier–Raynaud, *Dassargues*, 3f.

[12)] Saint-Julien, Saint-Julien-de-Montredon in Salinelles (Cant. Calvisson, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 309, 319; ders., *Dictionnaire*, 354; Germer-Durand, *Gard*, 231; Clément, *Églises*, 70f.

[13)] Saint-Pierre in Aspères, Cant. Calvisson. Vgl. Goiffon, *Dictionnaire*, 25f.; Germer-Durand, *Gard*, 13; Clément, *Églises*, 72.

in Andusenco ecclesia sancti Andree[14]; in Aquauiua ecclesia [sancti][f] Petri[15]; in Margines ecclesia sancti Siricii[16]; in Malaspelles ecclesia sancti Romani[17] cum suis appendenciis; in Telliano ecclesia sancti Siluestri[18]; in ripa stagni ecclesia sancti Sebastiani[19]; in Touena ecclesia sancti Thome[20]; in Candiaco ecclesia sancti Petri[21]; in Uitico[g] ecclesia sancte Marie[22]; item ecclesia sancti Boniti[23] cum suis appendenciis; in Uerunas ecclesia sancti Saluatoris[24]; in Uenranico ecclesia sancti Michaelis[25]; in Ualle ecclesia sancte Marie[26]; in Portuuilla ecclesia sancti Petri; item in alia Portu ecclesia sancte Marie[27]; in Villanoueta ecclesia sancti Sisinni[h, 28]; in villa Ang(u)lari ecclesia sancti Martini[29]; in Codonniano ecclesia sancti Andree[30]; in Noceto ecclesia sancti Ioh(ann)is[31]; inter vineas ecclesia sancti

---

[f]) *Die Emendation bei Baluze und Migne.* [g]) *Bosquet, Migne:* Vitrico. [h]) *Bosquet, Migne:* Sisinnij.

[14]) Saint-André in Vabres (Cant. Lasalle, Arr. Vigan, Dép. Gard) im Andusenque, einem Vikariat der Vizegrafschaft Nîmes. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323 mit Anm. 1; ders., *Dictionnaire*, 390; Germer-Durand, *Gard*, 251f.

[15]) Saint-Pierre in Aigues-Vives (Cant. Vauvert, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323 mit Anm. 2; ders., *Dictionnaire*, 5f.; Germer-Durand, *Gard*, 4.

[16]) Saint-Cyrgue-des-Margues, abgekommen, Comm. Saint-Gilles, Arr. Nîmes. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 4; ders., *Dictionnaire*, 268; Germer-Durand, *Gard*, 123, 200.

[17]) Saint-Romain in Malespels, abgekommen, Comm. Gallargues, Cant. Vauvert. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 5; ders., *Dictionnaire*, 158; Germer-Durand, *Gard*, 226.

[18]) Saint-Sylvestre in Teillan (Comm. Aimargues, Cant. Aigues-Mortes, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Dictionnaire*, 347; Germer-Durand, *Gard*, 228, 243; der Besitz der Kirche war zwischen Saint-Ruf, dem Psalmodi bis 1097 unterstand, und Psalmodi umstritten. Vgl. Vones-Liebenstein, *Faux privilège*.

[19]) Saint-Sébastien am Étang de Scamandre (zwischen Saint-Gilles und Vauvert). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319; ders., *Dictionnaire*, 345f.; Germer-Durand, *Gard*, 227, 235.

[20]) Saint-Thomas in Beauvoisin (Cant. Vauvert). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 310, 319; ders., *Dictionnaire*, 46f.; Germer-Durand, *Gard*, 23.

[21]) Saint-Pierre in Candiac (Comm. Vestric-et-Candiac, Cant. Vauvert). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 6; ders., *Dictionnaire*, 76f.; Germer-Durand, *Gard*, 46.

[22]) Sainte-Marie in Vestric (Comm. Vestric-et-Candiac). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 7; ders., *Dictionnaire*, 402; Germer-Durand, *Gard*, 261.

[23]) Saint-Bonnet-du-Gard (Cant. Redessan, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 313 mit Anm. 1; ders., *Dictionnaire*, 259f.; Germer-Durand, *Gard*, 197; Clément, *Églises*, 77f.

[24]) Saint-Sauveur-de-Védrines, abgekommen, Comm. Vauvert. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 7; ders., *Dictionnaire*, 345; Germer-Durand, *Gard*, 227, 258.

[25]) Saint-Michel-de-Varanègues (Comm. Aimargues, Cant. Aigues-Mortes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 8; ders., *Dictionnaire*, 329; Germer-Durand, *Gard*, 221.

[26]) Sainte-Marie in Laval, abgekommen, Comm. Bellegarde, Cant. Beaucaire, Arr. Nîmes. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 9; ders., *Dictionnaire*, 149; Germer-Durand, *Gard*, 113.

[27]) Saint-Pierre und Notre-Dame „Desport" am Étang de Mauguio, Cant., Arr. Béziers, abgekommen. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323; Malvis, *Anthropisation*, 25f.

[28]) Saint-Sisinni-de-Villeneuvette, abgekommen, Comm. Vauvert. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323; ders., *Dictionnaire*, 347; Germer-Durand, *Gard*, 228.

[29]) Saint-Martin-d'Anglas, abgekommen, Cant. Vauvert. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 324 mit Anm. 4; ders., *Dictionnaire*, 202; Germer-Durand, *Gard*, 8, 218.

[30]) Saint-André in Codognan (Cant. Rhôny-Vidourle, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323 mit Anm. 3; ders., *Dictionnaire*, 95f.; Germer-Durand, *Gard*, 60.

[31]) Saint-Jean-de-Nozet (Saint-Jean-de-Noix) (Comm., Cant. Lunel, Arr. Montpellier, Dép. Hérault). Vgl. Thomas, *Hérault*, 184; Malvis, *Anthropisation*, 24; Garnier–Garnotel–Mercier–Raynaud, *Dassargues*, 5.

Andree[32]; in castro Albasio ecclesia sancti Petri[33] et ecclesia sancti Nazarii de Manezanegues[i, 34]; in castro Saluinianico ecclesia sancti Andree[35]; in pago Arelatensi prioratus sancti Romani[36] cum cellulis[j] suis, id est ecclesia sancti Laurencii[37] et sancti Vincencii[k, 38] et sancti Michaelis[39] de valle Iunceria et sancti Stephani de Heremo[40] et ecclesia sancti Xisti de Rocca[41]; in[l] Auinionensi pago ecclesia sancte Marie de Vrbana[42] et in villa Termino ecclesia sancti Petri[43] cum appendenciis suis et iuxta Tarascone(m)[m] ecclesia sancti Vincencii[44] et ecclesia sancti Marcelli[45] et ecclesia sancti Petri de Limaisa[46] et ecclesia sancte Marie inter aquas[47] et sancti Romani de Bellomonte[48] et sancti Leodegarii[49], que sunt

---

[i]) *Bosquet, Migne:* Marezanegues. [j]) *Bosquet, Migne:* cellis. [k]) V- *korr.* [l]) *Bosquet, Migne:* Et in. [m]) Laracone(m); Tarasconem *bei Bosquet und Migne*.

[32]) Saint-André-d'Entrevigne, Kapelle, abhängig von Sainte-Marie in Dassargues, Comm. Lunel, abgekommen. Vgl. Malvis, *Anthropisation*, 25; Garnier–Garnotel–Mercier–Raynaud, *Dassargues*, 4 mit Anm. 6.

[33]) Saint-Pierre in der Burg von Aubais (Cant. Aigues-Mortes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323 mit Anm. 4; ders., *Dictionnaire*, 26f.; Germer-Durand, *Gard*, 14.

[34]) Saint-Nazaire in Aubais. Vgl. Goiffon, *Dictionnaire*, 26; Germer-Durand, *Gard*, 14.

[35]) Saint-André in Souvignargues (Cant. Calvisson, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323; ders., *Dictionnaire*, 371; Germer-Durand, *Gard*, 240f.; Clément, *Églises*, 68f.

[36]) Ben.-Abtei, 1102 Priorat von Psalmodi Saint-Roman-de-l'Aiguille bei Beaucaire (Cant. Eyguières, Arr. Nîmes). Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, II 88; Goiffon, *Paroisses*, 14–16, 321f.; ders., *Dictionnaire*, 343; Germer-Durand, *Gard*, 226f.; Clément, *Églises*, 78–80; Boekholt, *Prieurés*, 79.

[37]) Saint-Laurent in Jonquières (ht. Jonquières-Saint-Vincent, Cant. Beaucaire). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 14f., 323; ders., *Dictionnaire*, 143; Germer-Durand, *Gard*, 108, 215; Clément, *Églises*, 80–82.

[38]) Saint-Vincent-de-Cannois, Comm. Jonquières. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 14f., 323; ders., *Dictionnaire*, 352; Germer-Durand, *Gard*, 108, 230.

[39]) Saint-Michel in Jonquières. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323 mit Anm. 5; ders., *Dictionnaire*, 343; Germer-Durand, *Gard*, 108.

[40]) Saint-Étienne-de-l'Herm, abgekommen, ht. Comps (Cant. Beaucaire). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 14 mit Anm. 5; ders., *Dictionnaire*, 101; Germer-Durand, *Gard*, 204.

[41]) Saint-Sixt-de-la-Roque, abgekommen, in Beaucaire. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, II 88; Goiffon, *Paroisses*, 14 mit Anm. 3, 16f.; ders., *Dictionnaire*, 347; Germer-Durand, *Gard*, 228.

[42]) Sainte-Marie in Urban, abgekommen, auf einer Rhône-Insel zwischen Tarascon und Beaucaire, Diöz. Avignon, Cant. Beaumes-de-Venise, Arr. Carpentras, Dép. Vaucluse. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 325 mit Anm. 1; Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 190 B, 192 E, 549 (Index).

[43]) Saint-Pierre-du-Terme, abgekommen, Comm. Aramon, Cant. Beaucaire. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 321 mit Anm. 3; ders., *Dictionnaire*, 326; Germer-Durand, *Gard*, 224.

[44]) Saint-Vincent bei Tarascon (Cant. Châteaurenard, Arr. Arles, Dép. Bouches-du-Rhône). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 321.

[45]) Saint-Marcel in Limaye, Diöz. Aix, Comm. La Bastide-des-Jourdans, Cant. Pertuis, Arr. Apt, Dép. Vaucluse. Vgl. Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 14 F (sanctus Marcellinus de Limasia), 45 E (sanctus Marcellus de Limasia), 508 (Index); Boekholt, *Prieurés*, 79.

[46]) Wohl nicht Saint-Pierre-de-Pomerol, ein Priorat, das ebenfalls in La Bastide-des-Jourdans gelegen ist (s. unten Anm. 58), sondern eine andere Petruskirche dortselbst.

[47]) Sainte-Marie-d'Entraigues in Cabrières-d'Aigues (Cant. Pertuis). Vgl. Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 14 D, 339 (Index); Boekholt, *Prieurés*, 79.

[48]) Saint-Romain in Beaumont-de-Pertuis (Cant. Pertuis). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 322 mit Anm. 4; Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 14 D, 518 (Index); Boekholt, *Prieurés*, 79.

[49]) Saint-Léger, Comm. Grambois, Cant. Pertuis (sanctus Leodegarius de Garambodio). Vgl. Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 14 D, 507 (Index); Boekholt, *Prieurés*, 79.

in Aquensi pago, et ecclesia sancti Saluatoris de Fossa[50] cum suis appendenciis[n] sita in pago Sisterico; in Sinanicis ecclesia sancti Petri [in][o] pago Aurinonensi[p, 51]; ecclesia sancti Saturnini apud castrum Uellanis[52]; in pago Aquensi valle Amata cellula sancti Saluatoris[53] cum suis appendenciis[q] et ecclesia[r] sancti Michaelis de castro Cucurone[54] et ecclesia de Vergerio[55]; in castro Ansuis ecclesia sancti Stephani[56]; item ecclesia sancti Lamberti[57] et ecclesia sancti Petri de Pomairols[58]; in pago Attensi ecclesia sancti Pauli[59] et ecclesia sancti Andree de Reclus[60] et ecclesia sancti Michaelis extra civitatem Attensem sita[s, 61]; apud
* fol. 99r Opedam[t] ecclesia sancti Andree[62]; in pago Sisteno[u] ecclesia sancte Marie de Haulis[63] * cum suis capellis et appendenciis[v], id est sancte Marie Magdalen(e) de Castro et sancti Cannati[64] et sancti Saturnini[65]; in castro Delfino[66] ecclesia sancti Iacobi cum ipsa parro-

---

[n]) *Bosquet, Migne:* apendiciis. [o]) *So Baluze und Migne*. [p]) *Bosquet:* Aninionensi*; Baluze:* Avinionensi*; Migne:* Avenionensi. [q]) *Bosquet, Migne:* apendiciis. [r]) *Darnach nochmals* et ecclesia. [s]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [t]) *Bosquet, Migne:* Oppedam. [u]) *Bosquet:* Sistenico*; Migne:* Sisterico. [v]) *Bosquet, Migne:* apendiciis.

[50]) Saint-Sauveur de Fossilis, de Fossa, in der Diözese Sisteron. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 322; Boekholt, *Prieurés*, 79, 81 (anders Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 137 A, 519 [Index]: in Fos-sur-Mer [Diöz. Arles, Cant., Arr. Istres, Dép. Bouches-du-Rhône]).

[51]) Saint-Pierre-de-Signargues bei Domazan (Cant. Redessan, Arr. Nímes). Vgl. Goiffon, *Dictionnaire*, 113, 335; Germer-Durand, *Gard*, 224; Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 190 B mit Anm. 3, 529 (Index) (anders Boekholt, *Prieurés*, 81, 84f.: vielleicht eine abgekommene Peterskirche zwischen Saint-Saturnin-les-Volx und Sisteron).

[52]) Saint-Saturnin in Vélaux (Cant. Berre-l'Étang, Arr. Aix-en-Provence, Dép. Bouches-du-Rhône). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319 mit Anm. 10; Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 138 A, 520 (Index); Boekholt, *Prieurés*, 79.

[53]) Saint-Sauveur in Vaugines (Cant. Cheval-Blanc, Arr. Apt, Dép. Vaucluse). Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 75.

[54]) Saint-Michel in der Burg von Cucuron (Cant. Cadenet, Arr. Apt). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319; Boekholt, *Prieurés*, 79.

[55]) Vielleicht Notre-Dame-de-Châteauneuf bei Limaye, danach ht. „chemin de Vergers". Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 76.

[56]) Saint-Étienne in der Burg von Ansouis (Cant. Cadenet). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 319f.

[57]) Saint-Lambert, abgekommen, Comm. La Bastide-des-Jourdans (Cant. Pertuis). Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 75.

[58]) Saint-Pierre-de-Pomerol, zuerst in Vitrolles-en-Luberon (Arr. Istres, Dép. Bouches-du-Rhône), dann Comm. La Bastide-des-Jourdans (Cant. Pertuis). Vgl. Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 15 D, 27 E, 517 (Index); Goiffon, *Paroisses*, 315, 320 mit Anm. 2 (Saint-Pierre-de-Pomeyrol, später als Priorat Saint-Pierre-de-Reclus mit Saint-André-de-Reclus [unten Anm. 60] zusammengelegt); Boekholt, *Prieurés*, 76f.

[59]) Saint-Paul außerhalb von Apt. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 3; Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 54 F, 514 (Index).

[60]) Saint-André-de-Reclus in der Gegend von Apt. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 4; Boekholt, *Prieurés*, 79, 84.

[61]) Saint-Michel in Apt. Vgl. Prou–Clouzot, *Pouillés Aix*, 48 F, 52 D, 54 A; Boekholt, *Prieurés*, 82.

[62]) Saint-André in Oppedette (Cant. Reillanne, Arr. Forcalquier). Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 82.

[63]) „de Baulis" in den Vorgängerurkunden: Sainte-Marie in Volx, Abtei, dann Priorat von Psalmodi, abgekommen (Diöz. Sisteron, Cant. Manosque-Nord, Arr. Forcalquier, Dép. Alpes-de-Haute-Provence). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 6; Beaunier–Besse, *Recueil*, II 67; Varano, *Espace*, 185–194, 303; Boekholt, *Prieurés*, 74.

[64]) Saint-Cannat in Volx. Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 79, 84.

[65]) Saint-Saturnin an der Durance bei Villeneuve. Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 84; Varano, *Espace*, 193, 286, 304.

[66]) Dauphin, Cant. Reillanne. Vgl. Boekholt, *Prieurés*, 78.

chia et ecclesia sancte Marie de Camarlais[67]; in pago[w] Sustentionensi[x, 68] in villa Mutatione ecclesia sancti Ascidi[y, 69]; in Candelianicis ecclesia sancti Damiani et sancte Marie[70]; in Mizanichas ecclesia sancte Columbe[71]; in Uarrenicas ecclesia sancte Agathe[72]; in Cercelles ecclesia sancte Marie et sancti Mathei[73]; in Sofolcinas ecclesia sancti Stephani[74]; item ecclesia sancti Erigii[75] cum suis pertinentiis; in villa Corni ecclesia sancti Ioh(ann)is[76]; in castro Lupiano ecclesia sancte Cecilie[77] cum suis capellis, id est sancte Marie[78] et sancte Margarete[z]; in Marignano Biterrensi pago ecclesia sancti Christofori[79] cum omnibus ad eam pertinentibus et in Perrorio[aa] ecclesia sancti Ioh(ann)is de Cassiano et ecclesia sancte Eulalie[80] cum earum decimis, primiciis et possessionibus; in pago Narbonensi castro Aniciano ecclesia sancti Saturnini[81] et ecclesia sancte Marie de Fulquiano[82]; in pago Euletico in valle Cumbatis ecclesia sancti Bricii[83]; item ecclesia sancti Petri de Taraus[84] cum omnibus ad eam pertinentibus; in territorio Gapineo[bb] villa de Balma ecclesia sancti Marcelli[85].

---

[w]) castro; c- *aus* p- *und* -o *korr.;* pago *bei Bosquet, Migne und in den Vorgängerurkunden.* [x]) *Baluze, Migne:* Sustantionensi. [y]) *Bosquet, Migne:* Asciscli. [z]) *Bosquet:* Margueritae*; Baluze, Migne:* Margaritae. [aa]) *Bosquet, Migne:* Peirorio. [bb]) *Bosquet, Migne:* Gapinco.

[67]) Notre-Dame-de-Chamberlay, abgekommen, ht. Dauphin. Vgl. Varano, *Espace*, 87f. mit Anm. 209; Boekholt, *Prieurés*, 77f., 80.

[68]) Substantion, ht. Castelnau-le-Lez, Arr. Montpellier, Dép. Hérault. Vgl. Thomas, *Hérault*, 207.

[69]) Saint-Asiscle in Mudaison (Cant. Mauguio, Arr. Montpellier). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320; Thomas, *Hérault*, 129.

[70]) Sainte-Marie (Saint-Côme et Saint-Damien) in Candillargues (Cant. Mauguio). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320; Thomas, *Hérault*, 32.

[71]) Sainte-Colombe in Missargues (Comm. Saint-Geniès-des-Mourgues, Cant. Le Crès, Arr. Montpellier). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 8; Hamlin, *Noms*, 240f.; Clément, *Églises*, 75f.

[72]) Sainte-Agathe in Valergues (Cant. Lunel, Arr. Montpellier). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 9; 322; Thomas, *Hérault*, 216; Clément, *Églises*, 75.

[73]) Sainte-Marie und Saint-Mathieu in Cècèles, ht. Montferrier-sur-Lez, Cant. Montpellier. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 10; Thomas, *Hérault*, 42; Hamlin, *Noms*, 97.

[74]) Saint-Étienne in Saussines (Cant. Lunel, Arr. Montpellier). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 11; Thomas, *Hérault*, 201; Hamlin, *Noms*, 367; Clément, *Églises*, 72–74.

[75]) Vielleicht Saint-Sériès (Cant. Lunel). Vgl. Thomas, *Hérault*, 196.

[76]) Saint-Jean-de-Cornies (Cant. Saint-Gély-du-Fesc, Arr. Montpellier). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 314 mit Anm. 2; 323; Thomas, *Hérault*, 183; Hamlin, *Noms*, 117

[77]) Sainte-Cécile (ht. Saint-Hippolyte) in Loupian (Cant. Mèze, Arr. Montpellier). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 316 mit Anm. 7, 320; Thomas, *Hérault*, 98f.; Hamlin, *Noms*, 215f.; Clément, *Églises*, 82–84.

[78]) Sainte-Marie in Loupian. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323.

[79]) Saint-Christophe in Maureilhon (Cant. Cazouls-lès-Béziers, Arr. Béziers, Dép. Hérault). Vgl. Thomas, *Hérault*, 111; Hamlin, *Noms*, 225.

[80]) In den Privilegien Urbans II. und Paschals II. (oben Anm. 4 und 5, S. 63 bzw. 69) werden die Kirchen „S. Ioannes“ und „S. Eulalia de Perur“ als celle (cellule) von Saint-Christophe in Maureilhon geführt. Vgl. auch Goiffon, *Paroisses*, 320.

[81]) Saint-Saturnin in Nissan-lez-Enserune (Cant., Arr. Béziers), 1117 vom EB. von Narbonne an Psalmodi geschenkt. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 324 mit Anm. 1; Thomas, *Hérault*, 133; Hamlin, *Noms*, 262.

[82]) Notre-Dame in Foulpian (Comm. Nissan-lez-Enserune). Vgl. Hamlin, *Noms*, 161.

[83]) Saint-Brice in Combas (Cant. Saint-Mamert-du-Gard, Arr. Nîmes). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 13; Germer-Durand, *Gard*, 62; Clément, *Églises*, 72. „Euleticus“ statt „Vseticus“ (Uzès).

[84]) Saint-Pierre in Tharaux (Cant. Rousson, Arr. Alès, Dép. Gard). Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 320 mit Anm. 15; ders., *Dictionnaire*, 374f.; Germer-Durand, *Gard*, 244.

[85]) Saint-Marcel in La Baume-lès-Sisteron (Sisteron, Arr. Forcalquier), 1240 den Dominikanern übertragen. Vgl. Goiffon, *Paroisses*, 323 mit Anm. 6; Boekholt, *Prieurés*, 80f.

Porro predictum monasterium Psalmodiense nullius alterius ecclesie iuriditionique subiaceat quam Romane. Obeunte vero te, nunc[cc)] eiusdem loci abbate, et cetera usque providerint eligendum, cui nimirum a diocesano episcopo omni professione ac exactione seposita benedictio impendatur. Sepulturam quoque ipsius loci et cetera usque a quibus mortuorum corpora assumuntur.

Decernimus ergo et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate. Si qua igitur in futurum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[86)], VIII Idus Iunii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

112.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Obizzo), dem Abt (Guidotus) von S. Giovanni Evangelista und dem Archidiakon, Alle von Parma, auf, im Fall der Dreifachwahl des Bischofs (Ariprand) von Vercelli und des Archidiakons (Wilhelm) und des Archipresbyters (Wilhelm) von Mailand zum dortigen Erzbischof Untersuchungen über die Wahlmodalitäten und -berechtigten anzustellen, ihm zu berichten und den Parteien einen Termin an der Kurie zur Entgegennahme der päpstlichen Entscheidung zu setzen.

Lateran, 1212 Juni 7.

Reg. Vat. 8, fol. 99r ⟨Nr. 112 *bzw.* 108*⟩.*

Bosquet 378, Nr. 110 (!) = Baluze II 642, Nr. 112 = Migne, PL, 216, 622, Nr. 112. – Potth. Reg. 4524.

Episcopo[1)] et abbati sancti Ioha(n)nis[2)] et archidiacono, Parmen(sibus).

Ecclesia[a)] Mediolanensi vacante[3)] vota providere volencium eidem ecclesie in pastore divisa sunt in tres partes, quibusdam venerabilem fratrem nostrum Vercellensem episcopum[4)] postulantibus, aliis[b)] autem[b)] dilectum filium Mediolanensem[c)] archidiaconum[d, 5)]

[cc)] nuc.

[86)] S. Br. XV 16 Anm. 9.

112. [a)] *Am Rande ein waagrechter Strich.* [b–b)] ante; aliis autem *bei Bosquet und Migne.* [c)] *Bosquet:* … Mediolanen. [d)] archiep(iscopu)m; archidiaconum *bei Bosquet und Migne.*

112. [1)] Obizzo Fieschi von Lavagna, B. von Parma 1194–1222. Vgl. *DBI* 47 (1997) 506–508.

[2)] Guidoto, als Abt von S. Giovanni Evangelista (Ben.-Abtei in Parma) bezeugt 1210, der Nachfolger Franchedo 1229. Vgl. Munerati, *Cronotassi*, 395.

[3)] Zum EB. von Mailand war, nach dem Tod Huberts von Pirovano am 2. April 1211, der Legat Gerhard von Sesso (s. Br. XV 37 Anm. 3) gewählt worden, eine Wahl, die der Papst allerdings nie bestätigte; Gerhard starb am 16. Dezember 1211. Vgl. Alberzoni, *Conflitto*, 236f.

[4)] S. Br. XV 105 Anm. 10.

[5)] Guglielmo da Rizolio, Archidiakon von Mailand 1202–1230, EB. 1230–1241, mehrfach päpstlich delegierter Richter. Vgl. Pogliani, *Dissidio*, 25, Anm. 69; 90; *Dizionario della Chiesa ambrosiana* III 1543–1545; Alberzoni, *Conflitto*, bes. 244–246; *DBI* 61 (2003) 28–32; Pellegrini, *„Ordo maior"*, 197–199 und ad indicem.

et nonnullis Mediolanensem archipresbiterum[c, 6)] eligentibus in pastorem, pro quibus procuratores partium ad sedem apostolicam destinati non solum diversa, sed et[f)] adversa tam de consuetudine[g)] quam de pluribus aliis proponere curaverunt, sicut ea omnia vobis sub bulla nostra mittimus annotata, de quibus cum non possent facere nobis fidem, inquisicionem eorum nos oportuit delegare[h)]. Quocirca discretioni [vestre][i)] per apostolica scripta mandamus, quatenus vocatis[j)], qui fuerint evocandi, et inquisita super omnibus diligentissime veritate, specialiter autem, utrum de antiqua et approbata consuetudine omnes et singuli tam abbates quam prepositi[k)] ac eciam capellani parem cum ordinariis[7)] in[l)] electione Mediolanensis archiepiscopi vocem habeant[m)], et, si nec omnes nec parem, qui et quantam, utrum videlicet non in singulis ordinum, sed in ordinibus singulorum sit paritas attendenda vel pocius ius eligendi penes ordinarios tantum resideat et ceteri propter honestatem solummodo vocari consueverint[n)] ad cautelam utrumve omnes vocati fuerint an aliqui pretermissi[o)], quid[p)] etiam potestatis aut iuris episcopi suffraganei habeant[q)] in negocio memorato, et que inveneritis per vestras nobis litteras fideliter intimetis, ut per relationem vestram instruti commodius in ipso negocio procedamus prefigentes partibus terminum competentem, quo recepture sententiam nostro se conspectui representent.

Quodsi non omnes et cetera, tu[r)], frater episcope, cum eorum altero[s)] et cetera.

Datum Laterani, VII Idus[t)] Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

113.

Innocenz III. erlaubt den Erzbischöfen und Bischöfen in Frankreich, Konkubinarier von der aufgrund eines Statuts des Kardinallegaten G(uala) von S. Martino inkurrierten Exkommunikation zu absolvieren und bei Notwendigkeit jene, die als Exkommunizierte zelebriert haben oder noch zelebrieren, zu dispensieren und ihnen eine angemessene Buße aufzuerlegen; befiehlt ihnen, die Dispens von Delinquenten, die öffentlichen Skandal verursachen, dem Papst vorzubehalten; und ermahnt sie, keine Geldstrafen zu verhängen.

Lateran, 1212 Juni 7.

Reg. Vat. 8, fol. 99r ⟨Nr. 113 *bzw.* 109*⟩.*

Bosquet 378, Nr. 111 (!) = Baluze II 642, Nr. 113 = Migne, PL, 216, 623, Nr. 113. – Potth. Reg. 4525; Bréquigny, Table chronologique, IV 533.

[c)] *Darnach* mediantibus*, getilgt durch Unterpungierung des ersten und letzten Buchstabens.* [f)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [g)] consuetidine. [h)] -l- *korr. aus* -u-. [i)] *So Bosquet und Migne.* [j)] vocati; vocatis *bei Bosquet und Migne.* [k)] p(re)- *mit zusätzlicher* pro-*Kürzung.* [l)] *Darnach* ee *mit Kürzung darüber gestrichen.* [m)] h(abe)nt; habeant *bei Bosquet und Migne.* [n)] consueveru(n)t*; so auch Bosquet;* consueverint *bei Baluze und Migne.* [o)] p(re)- *mit zusätzlicher* pro-*Kürzung.* [p)] qui*; Bosquet:* quod*; emendiert zu* quid *bei Baluze und Migne.* [q)] h(abe)nt; habeant *bei Bosquet und Migne.* [r)] *Bei Baluze und Migne folgt:* ea. [s)] *Bei Baluze und Migne folgt:* ea. [t)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

[6)] Magister Guglielmo Balbo, päpstlicher Subdiakon, Ordinarius der Mailänder Kirche, seit 1203 Archipresbyter von Mailand, mehrfach päpstlich delegierter Richter, gest. ca. 1213; s. auch Br. XVI 144 (141) (Migne, *PL*, 216, 932). Vgl. Alberzoni, *Ugo Tornielli*, 186–188; Pellegrini, *„Ordo maior“*, 193f. und ad indicem; Johrendt, *Kreuzzug*, 113.

[7)] Der höhere Kathedralklerus, im Gegensatz zum nichtadeligen niedrigen Klerus, den decumani. Vgl. Pellegrini, *„Ordo maior“*, zur Rolle bei der Erzbischofswahl bes. 51–56.

Archiepiscopis et episcopis per regnum Francie constitutis.

Rigorem mansuetudine temperantes presencium vobis auctoritate concedimus, ut transgressores statuti[a)], quod dilectus filius G(uala), tituli sancti Martini presbiter cardinalis, tunc apostolice sedis legatus[1)], in concubinarios[b)] promulgavit[2)], et a vinculo excommunicationis[c)] secundum formam ecclesie absolvere[3)] valeatis et cum eis misericorditer dispensare, si urgens neccessitas aut evidens utilitas postulaverit[d)], qui hactenus presumpserunt aut amodo forte[e)] presumpserint excommunicati celebrare divina, iniungendo eis penitenciam competentem attentissime provisuri, quatenus in hoc articulo sic flectatis[f)], ut non rumpatis, nervum ecclesiastice dicipline, ne facilitas[g)] venie peccandi tribuat incentivum[4)]. Volumus igitur et precipimus ad cautelam, ut dispensationem eorum sedi apostolice[h)] reservetis, qui publice delinquentes non verentur in populo scandalum generare. Ne vero peccantes sua non audeant propter pecuniariam penam confiteri peccata, fraternitatem vestram monemus et obsecramus in Domino per apostolica vobis scripta mandantes, quatenus gratiam indulgencie in questum avaricie nullatenus convertatis fines huius mandati fideliter observantes, quoniam, si aliter ageretis[i)], non solum divinam, verum eciam apostolicam incurretis offensam.

Datum Laterani, VII Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

114.

Innocenz III. überträgt seinem Verwandten Jakob, päpstlichem Marschall, dem er die Burg Ninfa für dessen Einsatz im Feldzug gegen die Feinde König F(riedrichs) und der Kirche in Sizilien und Kalabrien verpfändet hatte, ihm diese als päpstlichem Marschall als Lehen auf Lebenszeit, ohne Präjudiz für den Papst und seine Nachfolger.

Lateran, 1212 Juni 8.

Reg. Vat. 8, fol. 99^{r}–99^{v} ⟨Nr. 114 *bzw.* 110⟩.

Bosquet 379, Nr. 112 (!) = Baluze II 642, Nr. 114 = Migne, PL, 216, 624, Nr. 114. – Potth. Reg. 4526; BFW 6130.

---

113. [a]) *Darnach am Rande ein kurzer schräger Strich.* [b]) conbinarios. [c]) exco(mmun)icatonis. [d]) *Bosquet, Migne:* postulaverint. [e]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [f]) flectis; flectatis *bei Bosquet und Migne*. [g]) falcilitas; -li- *über der Zeile nachgetragen.* [h]) aplice. [i]) *Baluze, Migne:* egeritis.

113. [1]) S. Br. XV 49 Anm. 10. Er war päpstlicher Legat in Frankreich vom Mai 1208 bis Ende 1209. Vgl. Vincent, *Letters*, S. XXXV–XXXVII.

[2]) Vgl. Gualas auf einer Synode in Sées am 20. April 1209 erlassenes Statut: Vincent, *Letters*, 151, Nr. 185, § 1; s. auch Nr. 182, S. 148. Zum dem Ordinarius übergeordneten Recht des Legaten zu exkommunizieren und zu absolvieren vgl. Hinschius, *Kirchenrecht*, I 507–514; V 360, 363, 367–370; Zey, *Augen*; zur zeitgenössischen Diskussion über die Legatenrechte vgl. Figueira, *Papal Legate*, bes. 74–92.

[3]) S. Br. XV 11 Anm. 9.

[4]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 23 q. 4 c. 33 (Friedberg, *CorpIC*, I 915).

Nobili viro Iacobo, consobrino et marescalo nostro[1)].

Cum[a)] eius vices geramus in terris, qui unicuique secundum sua merita legitur redditurus, hiis, qui apostolice sedis obsequio et pro ea eciam periculis se exponunt, magnifice debemus et volumus respondere, quatenus sic labores eorum remuneremus in ipsis, ut alios ad nostrum servitium inducamus. Olim siquidem cum Marcualdus, Dei et ecclesie inimicus[2)], in devotos apostolice sedis et carissimi in Christo filii nostri F(rederici), Sicilie regis illustris[3)], fideles quasi deseviret[b)] impune ac Siciliam ex multa parte ferro flammaque vastaret regnum sibi usurpare disponens, ut eidem regi, quem inclite recordationis C(onstantia) imperatrix[c, 4)] tutele nostre commisit, et regno, cuius bailium nobis testamento reliquit[d, 5)], neccessarium et expectatum diucius subsidium prestaremus, militibus, quos pecunia[e)] nostra conduximus, te duximus preferendum et in Siciliam curavimus destinare[6)]. Tu ergo de mandato nostro regnum ingressus post multas anxietates, sollicitudines et labores de Frederico in[f)] Calabria[7)] et Marcualdo in Sicilia faciente Domino mirabiliter triumphasti memoriale comparans[g)] nomen tibi et famam apostolice sedis extollens, quam predic*tus iniquus nitibatur in illis partibus abholere. Cum[h)] per viarum discrimina sub inclemencia temporis et aeris intemperie victor ad nostram presenciam redivisses[i)], eam gratiam in fratrum nostrorum oculis invenisti, ut diligencius attendentes, quantum per[j)] te apostolice sedi accessiset honoris, laboribus tuis magnifice respondendum assererent et non solum consulerent, sed cum instancia plurima postularent, ut tibi curaremus magnifice respondere.

vgl. Ps 61, 13; Mt 16, 27; Rm 2, 6

* fol. 99v

Nos igitur[k)] tuis respondere laboribus et utilitatibus providere volentes castrum Nimphe[8)], quod quondam inclite recordationis Cencio Fraipan(i)[l, 9)] et O(doni) et C(encio)

---

114. [a)] *Auf fol. 99v längs des Briefes am Rande ein senkrechter, zum Teil gewellter Strich.* [b)] deserviret; deseviret *bei Bosquet und Migne. Am rechten Rande ein schräger Strich.* [c)] impat(ri)x. [d)] relinquit; reliquit *bei Bosquet und Migne*. [e)] pecuna. [f)] (et); in *bei Bosquet und Migne.* [g)] *Darnach gestrichen:* tibi. [h)] *Bosquet, Migne:* Cumque. [i)] redivisset; redivisses *bei Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet, Migne:* pro. [k)] *Bosquet, Migne:* ergo. [l)] *Bosquet:* Fraiapan.*; so auch Migne.*

114. [1)] Jakob Johannis Oddolina aus der stadtrömischen, mit Innocenz III. verbündeten Famile, bezeugt 1192, päpstlicher Marschall unter Innocenz III., 1202 Großhofjustitiar in Apulien und der Terra di Lavoro, Graf von Andria, 1213–1216 Rektor des Tuszischen Patrimoniums und des Herzogtums Spoleto. Er wird vom Papst als „consobrinus" bezeichnet. S. Br. V 37 (38), 50 (51). Vgl. Lackner, *Verwaltung*, 177f., 200–203; Thumser, *Rom*, 77, 138f.

[2)] Markward von Annweiler, ca. 1140–1202, nach 1195 Markgraf von Ancona, Herzog der Romagna und von Ravenna, versuchte 1199 die Regentschaft im Königreich Sizilien an sich zu reißen und kämpfte bis zu seinem Tod gegen die päpstlichen Truppen. Vgl. *NDB* 16 (1990) 225f.; Keupp, *Dienst*, 250–278.

[3)] Friedrich II., König von Sizilien 1198, römisch-deutscher König 1211, Kaiser 1220, gest. 1250.

[4)] Konstanze, Erbin des Königreichs Sizilien 1189, Königin 1195, heiratete 1186 den späteren Kaiser Heinrich VI., gest. November 1198. Vgl. *DBI* 30 (1984) 346–356.

[5)] Das Testament der Kaiserin Konstanze: S. Gesta Innocentii, c. 23 (Migne, *PL*, 214, XXXVIIIf.; Gress-Wright 19f.); *MGH D* Ks. Dep. 71. Vgl. auch Br. I 554 (557).

[6)] Jakob Oddolina hatte seit Herbst 1199 den Oberbefehl über das Heer gegen Markward, den er im Juni 1200 bei Palermo besiegte.

[7)] Friedrich von Malvito, Stellvertreter Markwards in Kalabrien, wurde Anfang 1200 vom päpstlichen Heer besiegt. Vgl. Neumann, *Parteibildungen*, 51f.

[8)] Ninfa, Com. Cisterna di Latina, Prov. Latina, Latium. Vgl. Caciorgna, *Ninfa*.

[9)] Cencio Frangipane aus der stadtrömischen, Papst Innocenz II. verbundenen Familie mit territorialen Aspirationen im südlichen Latium (Terracina), bezeugt 1118–1145, Graf von Ceccano nach 1125. Vgl. Thumser, *Frangipane*, 162; *DBI* 50 (1998) 22f.

eius nepotibus[10)] bone memorie Eugenius papa, predecessor noster, pro octingentis libris denariorum Lucen(sium)[11)] obligarat[12)] et nos ab eorum heredibus iampridem recollegimus pecunia consignata[m)] et apud nobilem virum Bobonem[n)] Bonifilii[13)] de mandato Senatus iudiciaria auctoritate disposita[o)], pro qua fuerat obligatum[14)], cum omnibus pertinentiis et utilitatibus suis tibi pro summa mille librarum Proueniensium de Senatu[15)] de fratrum nostrorum consilio obligavimus tamdiu tam a te quam tuis heredibus detinendum, donec predicta pecunia tibi vel eis esset integre persoluta, extunc ad Romanam ecclesiam libere reversurum[16)]. Ne autem, si fructus, quos ex eodem castro perciperes, computare cogereris[p)] in sortem, plus ad incomodum quam comodum tuum hec obligatio[q)] redundaret[q)], vel, si aliter[r)] faceres, pro temporali lucro anime dispendium patereris, cum sis obsequiis nostris in mareschalcie officio deputatus, predictum castrum in feudum tibi tamquam marescalco nostro de solita sedis apostolice liberalitate concessimus, ita tamen, quod hec nostra concessio nec nobis nec successoribus nostris preiudicium generaret, quominus illud recolligere valeremus[s)], feudo tamen vita[t)] tua[t)] durante[17)]. Cum igitur tibi persolverimus pecuniam pretaxatam et tu nobis legitimam refutationem feceris super ea, ne super feudo ipso propter hoc valeas molestari, illud tibi iuxta predicte concessionis tenorem auctoritate apostolica confirmamus [et][u)] presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino[v)] hominum liceat hanc paginam nostre[v)] concessionis et confirmationis infringere[w)] vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem[w)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, VI Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[m)] *Bosquet:* cosignata. [n)] *Bosquet, Migne:* Bononem. [o)] *Bosquet, Migne:* deposita. [p)] cogeretis; cogereris *bei Bosquet und Migne.* [q–q)] obligaret; obligatio redundaret *bei Bosquet und Migne.* [r)] *Bosquet, Migne:* aliud. [s)] -a- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [t–t)] *Bosquet, Migne:* tua vita. [u)] *So Bosquet und Migne.* [v–v)] *Migne:* etc. [w–w)] *Fehlt bei Migne.*

[10)] Oddo, bezeugt 1130–1170, gest. vor 1178, und Cencio, bezeugt 1133–1179, die Söhne von Cencios Bruder Leo. Vgl. Thumser, *Frangipane*, bes. 129–133; ders., *Rom*, 114.

[11)] S. Br. XV 25 Anm. 5.

[12)] Papst Eugen III. (1145–1153). S. *IP* I 192, Nr. *3; II 109, Nr. *2. Vgl. Lackner, *Verwaltung*, 177 mit Anm. 165.

[13)] Bobo Bonfilii, Sohn des Senators von 1151, aus der städtrömischen Familie Boboni, bezeugt im Eintrag des Liber Censuum (unten Anm. 14). Vgl. Thumser, *Rom*, 50.

[14)] Die Aufforderung zur Rücklösung der Pfänder am 8. August 1201: AAV AA I–XVIII 5000, 1. Vgl. Lackner, *Verwaltung*, 177f., Anm. 1. Am 20. April 1204 verkauften die Erben des Giovanni Paparone, der ihn von den Frangipani erworben hatte, ihren Anteil an Ninfa an den Papst: Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 256, Nr. 23; vgl. Lackner, *Verwaltung*, 178, Anm. 169; Thumser, *Rom*, 138 mit Anm. 610.

[15)] Zur seit ca. 1180 geprägten Münze des römischen Senats s. Br. XI 130 (135); vgl. Toubert, *Loi de Gresham*, 181 mit Anm. 4; Carocci, *Pontificia o comunale*, bes. 164f.

[16)] Der Papst übertrug Jakob Oddolina das Kastell 1202; die Modalitäten sind unbekannt: Br. IV 257, 262 (*Potth. Reg.* 1597, 1601; Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 63). Jakob entschädigte 1202 weitere Pfandträger: AAV AA I–XVIII, 3676, 3677.

[17)] Papst Gregor IX. bestätigte das Lehen am 29. Juli 1227 Jakobs Sohn: Theiner, *Codex dominii temporalis*, I 85, Nr. 143; Auvray, *Registres Grégoire IX*, Nr. 137; 1234 befand sich Ninfa wieder im Besitz der Kirche. Vgl. auch Caciorgna, *Ninfa*, 45f.

115.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof von Muro (Lucano), den Bischof (R.) von Melfi wegen zahlreicher Verfehlungen und Unverbesserlichkeit, insbesondere wegen seines Übertritts zum exkommunizierten (Ex-Kaiser) Otto, vom Bischofsamt zu suspendieren und ihm aufzuerlegen, sich innerhalb von drei Monaten vor dem Papst einzufinden; andernfalls soll er ihn exkommunizieren und dem Domkapitel die Wahl eines geeigneten Bischofs auftragen. (Dem Domkapitel befiehlt er, seine Verfügungen betreffs des Bischofs auszuführen.)

Lateran, 1212 Juni 5.

Reg. Vat. 8, fol. 99^{v}–100^{r} ⟨*Nr.* 115 *bzw.* 111⟩.

Bosquet 380, Nr. 113 (!) = Baluze II 343, Nr. 115 = Migne, PL, 216, 625, Nr. 115. – Potth. Reg. 4519; BFW 6129.

Episcopo Murano[1].

Circa[a] radices infructuose arboris stercora submisimus fodientes et per tempora plurima sustinuimus, si forsam[b] fructum produceret exoptatum. Verum, quia non potest arbor mala fructus[c] bonos[c] facere iuxta sententiam Veritatis, arbor eadem sic fota stercoribus et tamdiu expectata, non solum fructum bonum non protulit[d], sed prorupit in spinas, que satis[e] acriter pupugere cultorem. Hec autem pro episcopo Melfiensi[2] proponimus, de quo nobis sunt sepius nefanda et scelesta suggesta, et cum in ipsum propter suorum[f] exigenciam meritorum manum nostram debuerimus merito aggravare, tanta erga eum patiencia usi sumus, quod porrectum nobis suorum scelerum codicillum sibi duximus transcribendum, ut illud quasi suo admoventes aspectui eum[g] suis oculis monstraremus ipseque videns in eo, quibus et quantis sua foret facies obnubilata palloribus, de cuius hoc putredinis[h] corruptela procederet, in latibulo conscientie scrutaretur. vgl. Lc 13, 8f. vgl. Mt 7, 18 vgl. Hbr 6, 8 vgl. 1Sm 5, 6

Acceperamus[i] autem et accepta rescripseramus eidem, qualiter habitus fuerat de bone memorie Iac(obi), predecessoris sui[3], morte suspettus, quid et qualiter post obitum successoris eiusdem Iac(obi)[4] firmaverit iuramento, qualiter contra id venerat, quod iurarat, et quomodo tandem in sua fuerat electione processum; qualiter eciam vitula, in qua tunc arabat et arat adhuc ipsam publice retinendo, sicut manifestum est[j] suis civibus universis,

---

115. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [b]) -s- *korr. aus* -t-. [c–c]) *Bosquet, Migne:* bonos fructus. [d]) *Bosquet:* pertulit. *Am Rande ein kurzer schräger Strich.* [e]) *Korr. aus* satiss *durch Unterpungierung des* -s. [f]) s- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [g]) cum; eum *bei Bosquet und Migne.* [h]) pu- *am Zeilenende eingefügt.* [i]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [j]) -st *korr.*

115. [1]) Bistum Muro Lucano (Suffr. von Cosenza, Prov. Potenza, Basilicata). Nur Ughelli, *Italia Sacra*, VI 844, hat, nach verschollener Quelle, einen Namen, Monteguidonus, für den Bischof, an welchen der vorliegende Brief und ein zweiter in dieser Sache, Br. XV 237 (235) vom 30. Januar 1213, adressiert sind. Zwischen 1169 (Robert) und 1239 (Robert) ist kein Bischof namentlich bekannt. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 760f. mit Anm. 9.

[2]) R., Bischof von Melfi (Prov. Potenza, Basilicata), bezeugt 1204–1213 Januar 30 (Br. XV 237 [235]), gewählt vielleicht 1202; ein Exponent der „feudalen Partei" im Regno. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 488f. mit Anm. 20; Neumann, *Parteibildungen*, 105. Der Nachfolger Richerius ist als Bischof bezeugt 1218–1232, nahm aber wahrscheinlich schon am 4. Laterankonzil teil. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 489 mit Anm. 29.

[3]) Jakob, als B. von Melfi bezeugt 1183–1185, dessen unmittelbarer Nachfolger Wilhelm 1193. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 487 mit Anm. 14.

[4]) Wilhelm, als B. von Melfi bezeugt 1193–1199, gest. während der ersten Regierungsjahre Innocenz' III. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 487f.

fuerit die sue consecrationis enixa; et quomodo, qui post eum venerat et descenderat ex eodem, ante ipsum fuerat factus presbiter et ante patrem accesserat filius ad altare.

Cum autem nobis annunciata renunciataque sibi eum corrigere debuissent, in tantum ipse nostros post sua proiecit terga sermones, quod postmodum, sicut nostris[k)] fuit[k)] auribus intimatum, deposita pene penitus modestia pastorali virtutibus hostis et vitiis amicus effectus, licet in ecclesia sua plures persone honorabiles haberentur tam etate, sciencia quam moribus idonee ad officium cantorie, dictum fecit filium in ecclesia Melfiensi cantorem, quo secus[l)] pariter in choro sedente mutua visione perpenditur, quam carnaliter alter ab altero diligatur; presertim cum idem cantor nullam dicatur gravitatem morum et discipline modestiam in commissa sibi dignitate servare, sed discurrat pocius levitate propria tamquam simplex clericus in contemptum ecclesie ac plurimorum scandalum iugiter per plateas. Insuper etiam episcopus supradictus nepotibus suis in cunabulis vagientibus in gravamen eorum, qui ecclesie famulantur, maiores prebendas tribuit et beneficia meliora; et licet super hiis a capitulo suo conventus coram iudicibus et aliis probis viris pluribus civitatis mensa et rationibus aliis, quibus per eundem spoliati fuerant, restitutis se promiserit premissa emendaturum omnia sub fidei sponsione, ipse tamen faciens ad peiora processum mensam canonicis subtraxit eandem et tam ipsos quam clericos prebendis et beneficiis spoliatis[m)] iuris ordine pretermisso prebendas ecclesie dividit[n)] contra concilium Turonense[5)], eas quibus vult conferens sic divisas, ipsis canonicis inconsultis et subripiens eis iudicia mortuorum. Pena pecuniaria[o)] clericos suos mulctat contra sanctorum patrum canonicas sanctiones. Matrimonia insuper tam licita quam illicita passin prohibet, nisi pro quibus pecunia intercedit. Adulterorum quoque publica peccata dissimulat, quia non solum in talibus, verum eciam et in aliis promisso munere vel oblato redimentes se in errore dimittit, usque adeo deditus symoniace pravitati, quod penes eum sine ipsa nec in ecclesiis immolatur nec aliquod spirituale confertur[p)]. Appellationes etiam quantumcumque rationabiliter ad sedem apostolicam interpositas vilipendit[6)].

Licet autem super tantis excessibus eum duxerimus hactenus in paciencia supportandum nec exeruerimus ultorem gladium in eundem expectantes, ut, si forsitan peniteret, sibi clementia nostra ignoscetur[q)], ne periret, ipse tamen paciencia nostre benignitatis abusus, ut nos acrius provocaret, de reddenda civitate Melfie, quam in fidelitate regia per innovata iura*menta primitus solidarat[7)], ab Octone maledicto et excommunicato[8)] pulsari precibus non sustinuit, sed prevenit eundem et movens in ipsa civitate discordiam et provocans bello cives eis de prestanda fidelitate ipsi O(ttoni) ab eodem conmonitis[r)] et, cur hoc faceret, sciscitantibus sic respondit, quod malebat honoris proprii quam rerum suarum incurrere

vgl. Lv 26, 25

* fol. 100r

---

k–k) *Bosquet, Migne:* fuit nostris. l) *Bosquet, Migne:* secum. m) *Baluze, Migne:* spoliatos. *Am Rande ein kurzer waagrechter Strich.* n) divit. o) *Bosquet:* pecunaria. p) pco(n)fertur*; nicht durchgeführte Korrektur aus* p(ro)fertur. q) *Bosquet, Migne:* ignosceret. r) conmtis.

5) Konzil von Tours 1163, c. 1 = Comp. I 3. 5. 10 = X 3. 5. 8 (Friedberg, *CorpIC*, II 466).

6) Zu den Verfehlungen des Bischofs, darunter die Nichterfüllung eines päpstlichen Auftrags, einem in Diensten des Großjustiziars Jakob Oddolina stehenden päpstlichen Skriptor eine Pfründe zu übertragen, s. auch einen Brief in der Formularsammlung des Marinus von Eboli, BAV, Vat. lat. 3976, fol. 159, Reg.: Schillmann, *Formularsammlung*, 210, Nr. 1313; vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 488, Anm. 20.

7) Bischof und Stadt Melfi hatten wohl anlässlich der Mündigsprechung König Friedrichs von Sizilien (Dezember 1208) den Treueid an diesen erneuert. Vgl. Neumann, *Parteibildungen*, 241f. mit Anm. 138.

8) S. Br. XV 20 Anm. 3.

detrimentum; et reddi sibi faciens[s)] civitatem ad exhibendam ei fidelitatem et hominium[t)] spontaneus et sine inductione alicuius accessit ad idem suos concives, quos revocare debebat, inducens et nec excommunicationis sententiam nec periurii notam metuens, quam ex hoc incurrere se sciebat, ei familiarius pre ceteris Apulie prelatis adhesit sibi manifeste in nostram iniuriam et regium dispendium obsequendo[9)].

Nolentes igitur, ut dictus episcopus ex eo, quod male se asseruit honoris proprii quam rerum suarum detrimentum incurrere, mentiatur, fraternitati tue per apostolica scripta [mandamus et][u)] districte precipimus, quatenus eundem omni appellatione cessante ab omni[v)] officio pontificali suspendas ex parte nostra firmiter iniungens eidem, ut infra tres menses nostro se conspectui representet. Alioquin ipsum extunc vinculo excommunicationis innodans mandes capitulo Melfiensi, ut sibi provideant personam[w)] idoneam per electionem canonicam in pastorem.

Datum Laterani, Non. Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[x)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc capitulo Melfiensi usque per electionem canonicam in pastorem. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus et districte precipimus, quatenus mandatum apostolicum per eundem Muranum episcopum suscipiatis humiliter et fideliter observetis.

116.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Rainald) von Lyon auf, dafür zu sorgen, dass der Kanoniker P. de Boton von Vienne, der die Abtei L'Île-Barbe, in die er gegen seinen Willen als Oblatus gebracht worden war, als Minderjähriger und ohne die Gelübde abzulegen verlassen hat, deshalb nicht behelligt werde, so dass ihm auch eine kirchliche Pfründe verliehen werden kann.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 100r ⟨Nr. 116 *bzw.* 112⟩.

Bosquet 382, Nr. 114 (!) = Baluze II 644, Nr. 116 = Migne, PL, 216, 627, Nr. 116. – Potth. Reg. 4540; Chevalier, Regeste Dauphinois, II 61, Nr. 6190; Bréquigny, Table chronologique, IV 535.

Lugdunensi archiepiscopo[1)].

Attestationes, quas nobis super monachatu dilecti filii P. de Boton, Viennensis canonici[2)], transmisisti[a)], legi fecimus coram nobis et universa notavimus diligenter et, licet

---

[s)] faciat; faciens *bei Bosquet und Migne.* [t)] *Bosquet:* hominum. [u)] *So Bosquet und Migne.* [v)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [w)] per sanctam; personam *bei Bosquet und Migne.* [x)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[9)] Zum Übertritt des Bischofs zu Otto IV. und dem Treueid der Bewohner von Melfi bei dessen Einmarsch in Süditalien im Frühjahr (Mai/Juni) 1211 vgl. *BFW* 445k; Neumann, *Parteibildungen*, 241–243.

116. [a)] tra(n)smisti.

116. [1)] Rainald (II.) von Forez, EB. von Lyon 1193–1226. Vgl. Galland, *Archevêchés*, 114f., 724f. und ad indicem.

[2)] Domkanoniker von Vienne.

quidam[b)] de monachis deponerent contra ipsum, quod eum ut monachum in monasterio de Insula[3)] in triplici statu viderint, in scolis videlicet, forma et choro, et quod annum sextumdecimum, cum ab eodem recessit monasterio, complevisset, plures tamen pro eo quam contra de testibus faciebant. Probabatur etenim, quod profiteri noluerit et a monasterio afugerit memorato se nolle respondens in monachum secundum consuetudinem monasterii benedici[c)] et facere professionem ibidem ex parte requisitus abbatis, quia ibi et positus fuerat et morabatur invitus, [et][d)] quod abbas[4)] eciam hoc audito illum monachum[e)] invitum[e)] se dixerit non facturum. Ad hec mater eiusdem[f)] P. et frater[g)], soror[h)] et alii consanguinei, qui de ipsius etate notitiam habere poterant pleniorem, quod in monasterio invitus positus fuerit, se scire firmiter asserentes ipsum in mense Augusto proximo affuturo tricesimum tercium vel ad plus tricesimum quartum annum sue completurum fatebantur etatis, addentes iam annum vicesimum effluxisse, quod a monasterio idem P. habitu abiecto recesserat ad illud ulterius non reversus, ex quorum deposicione patebat eundem P. nondum annum quartumdecimum[i)], cum recessit ultimo a memorato monasterio, complevisse.

Nos insuper ad cautelam super investiganda plenius veritate ipsum consciencie proprie committentes ex eius responsicione[j)] tenuimus, quod invitus in monasterio positus nec in medio consenserat nec in fine. Cum igitur cautum reperiatur in canone[5)], ut minoris etatis filiis, qui oblati monasterio fuerint suscipientes habitum vel tonsuram, si a prelatis suis anno quintodecimo requisiti se in assumpte religionis proposito consenserint permansuros, penitendi licentia precludatur, alioquin eis non adimatur[k)] ad seculum redeundi facultas, ne coacta prestare Deo servicia videantur, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus sepedictum P. occasione monachatus illius a nemine molestari permittas, quem ob hoc nolumus temere impediri, quominus ecclesiasticum valeat beneficium obtinere, si quis alias illud sibi duxerit canonice conferendum.

Datum Laterani, Id(us) Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

117.

Innocenz III. bestätigt das Urteil, das der päpstliche Kaplan G. im Rechtsstreit zwischen dem abgesetzten Abt G(uido ?) von Sant'Angelo in Piano und dem Bischof (Adenulf) von Fermo gefällt hat: G(uido) ist als Abt wiedereinzusetzen, der vom Bischof oktroyierte Theobald zu entfernen. (Dem Abt [Gentilis] von Farfa trägt er auf, das Urteil nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.)

Lateran, 1212 Juni 9.

[b)] quidem; quidam *bei Bosquet und Migne.* [c)] benedicti; benedici *bei Bosquet und Migne.* [d)] *So Bosquet und Migne.* [e–e)] *Bosquet, Migne:* invitum monachum. [f)] *Baluze, Migne:* eius. [g)] *Bosquet:* … Frater. [h)] *Bosquet:* … Soror. [i)] quartudecimum. [j)] *Bosquet, Migne:* responsione. [k)] adunatur; adimatur *bei Bosquet und Migne.*

[3)] L'Île-Barbe, Ben.-Abtei in Lyon.

[4)] Der Aufenthalt des P. de Boton in L'Île-Barbe fiel in das Abbatiat des Guichardus, der 1183–1193 als Abt bezeugt ist. Vgl. *Gallia Christiana* IV 226f.

[5)] *Decretum Gratiani* C. 20 q. 1 c. 10 (Friedberg, *CorpIC*, I 845).

Reg. Vat. 8, fol. 100ᵛ–100ᵛ ⟨*Nr.* 117 *bzw.* 113⟩.

Bosquet 383, Nr. 115 (!) = Baluze II 645, Nr. 117 = Migne, PL, 216, 628, Nr. 117. – Potth. Reg. 4527; Cerchiari, Capellani, 14, Nr. 12.

G(uidoni ?), abbati monasterii sancti Angeli de Plano, Firmane diocesis[1].

Cum dilectus filius B., venerabilis fratris nostri Firmani[a] episcopi[2] procurator, tecum ad sedem apostolicam accessisset et dilectum[b] filium G., subdiaconum et capellanum nostrum[3], vobis concessissemus pariter auditorem, coram eo proponere procurasti, quod, cum idem episcopus te amoverit absque[c] causa rationabili a regimine abbacie, post appellationem ad nos legitime interpositam[4] te carceri mancipato T(heobaldum) monachum eiusdem ecclesie ibidem intrusit per symoniacam pravitatem. Verum, cum venerabilibus fratribus nostris Esculano[d, 5] primo et demum Anconitano[e, 6] episcopis causam ipsam determinandam[f] commiserimus sigillatim[g] et idem A(n)cconitanus cognitis cause meritis te auctoritate nostra sententialiter ad dictam restituendum decreverit abbaciam dando H., Farfenan(o)[h] monacho[7], in mandatis, ut ad locum accedens personaliter executioni mandaret sententiam promulgatam, idem monachus id non potuit adimplere pro eo, quod prefatus T(heobaldus) manu sibi restitit violenta. Quare dicti episcopi Anconitani sententiam petebas a nobis supplicationibus attentis confirmari.

Ex parte vero altera responsum ad hec extitit ex adverso, quod, cum ab eadem sententia per ipsius Firman(i) procuratorem ad nostram fuerit audienciam provocatum et nos pro eo, quod nobis de ipsa[i] non poterat fieri plena fides, abbati Clareuallensi de Flastra[8] nostris dederimus litteris in preceptis, ut inquisita super hoc plenius veritate, quod inveniret[j], nobis per suas litteras fideliter intimaret, * idem abbas[k] testibus super appellatione receptis ipsorum deposiciones [nobis][l] postmodum destinavit, ex quibus probari videbatur aperte, quod Ph(ilipp)us, qui probabatur procurator fuisse per publicum instrumentum Theobaldi premissi, qui eciam inveniebatur per iamdictum Firmanum episcopum in ipsum monasterium institutus, appellaverat a sententia memorata, quamvis tu tam contra ipsum Ph(ilippu)m quam eciam contra productos testes obiecisses quamplura et dicta nitereris ipsorum testium

* fol. 100ᵛ

---

117. [a]) *Bosquet:* … Firman. [b]) dilectus. [c]) -b- *korr. aus* -s-. [d]) *Bosquet:* … Esculan. [e]) *Bosquet:* … Anconitan. [f]) *Bosquet, Migne:* terminandam. [g]) *Bosquet, Migne:* singillatim. [h]) *Bosquet:* Farfen.*; Migne:* Farfensi. [i]) *Baluze, Migne:* ipso. [j]) -t *korr. aus* -s. [k]) *Darnach* sup(er). [l]) *So Bosquet und Migne.*

117. [1]) Ben.-Abtei Sant'Angelo in Piano, Diöz. Fermo, Com. Carassai, Prov. Ascoli Piceno, Marken. Die Abtei wurde 1055 dem B. von Fermo geschenkt. Vgl. Pacini, *Per la storia*, 365 mit Anm. 50; Cherubini, *Territorio*, 336. Die Auflösung der Initiale als Guido ohne Angabe der Quelle bei Pacini, *Possessi*, 414, Anm. 168.

[2]) Adenulfus, B. von Fermo 1205–1213. Vgl. *Dict. HGE* 16 (1967) 1087; Pacini, *Per la storia*, 475–478 und ad indicem.

[3]) Zum päpstlichen Kaplan G., auch in Br. XIII 176 (178) und XV 140 genannt, ist sonst nichts bekannt. Vgl. Elze, *Kapelle*, 179; Johrendt, *Kreuzzug*, 85.

[4]) S. Br. XV 21 Anm. 5.

[5]) Vielleicht Peter (I.), B. von Ascoli Piceno 1209–1222, oder der Vorgänger Rainald (II.), nach 1203. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, VII 728–732.

[6]) Gerhard (II.), als B. von Ancona bezeugt 1204–1237/1238. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, VII 56–59; *Dict. HGE* 2 (1914) 1534.

[7]) Zist.-Abtei Farfa in der Sabina (Com. Fara in Sabina, Prov. und Diözese Rieti), die zahlreiche Besitzungen in der Grafschaft und Diözese Fermo hatte. Vgl. Pacini, *Per la storia*, 365, Anm. 50; ders., *Possessi*.

[8]) Odo, Abt von Chiaravalle di Fiastra, Chiaravalle de Chienti (Zist.-Abtei, Diöz. Camerino, Prov. Macerata, Marken) 1208–1216. Vgl. *Dict. HGE* 16 (1967) 1393.

multipliciter impugnare. Verumtamen an dictus Ph(ilipp)us fuerit Firmani episcopi procurator et ob quam causam ad nos extiterit appellatum, nec ex deposicionibus illis nec aliquo eciam modo alio monstrabatur[9)], subiungens ipsius Firmani episcopi procurator in eiusdem presencia capellani sententiam fuisse iniquam, presertim cum coram antedicto Aconitano[m)] episcopo ex parte Firmani episcopi evidenter extitisset probatum te tam appellationi obiecte quam eciam renunciasse regimini abbacie ac iurasse te suis omnino iussionibus pariturum, sicut ex deposicionibus ab eodem Aconitano[n)] episcopo constare videbatur testium receptorum, propter quod supplicabat nobis humiliter[o)] prefatam sententiam infirmari[p)].

Ad hoc vero replicando ex opposito respondisti, quod a iamdicto episcopo extitisti carceri mancipatus et ab ipsius servientibus detentus tamdiu, donec tam appellationi quam ipsi eciam abbacie renunciasti compulsus, et idem episcopus Theobaldum premissum intrusit ibidem vicio symonie, sicut hec clarebant ex deposicionibus ipsorum testium evidenter, propter quod postulabas instanter[q)] intrusum iamdictum a memorata ecclesia penitus ammoveri et executioni mandari sententiam nominatam, presertim cum non inveniretur probatum procuratorem Firmani episcopi ab [ipsa][r)] sententia provocasse, quod, sicut superius est expressum, idem episcopus coram abbate Clareuallensi predicto probare debebat, et is, qui appellaverat, videlicet Theobaldus, numquam fuisset appellationem interpositam prosecutus[s, 10)].

Intellectis igitur hiis et aliis capellanus premissus, que[t)] a partibus proposita fuerant coram [eo][u)], et nobis fideliter recitatis de mandato nostro sepefati episcopi Anconitani sententiam confirmavit, decernens [omnes][v)] illos auctoritate apostolica compescendos, qui huiusmodi sentencie contradictores inventi fuerint vel rebelles, Theobaldo prefato prorsus amoto a monasterio memorato. Volentes igitur, quod per capellanum predictum auctoritate nostra diffinitum est, in hac parte robur obtinere[w)] debite firmitatis sententiam ipsam auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo omnino[x)] hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[x)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, V Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[y)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc abbati[z)] Faruensi[aa, 11)] usque robur obtinere debite firmitatis sententiam ipsam auctoritate duximus[bb)] apostolica confirmandam, discretioni tue per apostolica scripta mandantes[cc)], quatenus eandem facias per censuram ecclesiasticam appellatione postposita firmiter observari; contradictores, si qui[dd)] fuerint, vel rebelles censura simili sublato appellationis obstaculo compescendo.

[m)] *Bosquet:* Anconitan.*; so auch Migne.* [n)] *Bosquet:* Anconitan.*; so auch Migne.* [o)] h- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [p)] confirmari; infirmari *bei Bosquet und Migne.* [q)] -s- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [r)] *So Bosquet und Migne.* [s)] *Bosquet:* persecutus. [t)] qui; quae *bei Bosquet und Migne.* [u)] *So Bosquet und Migne.* [v)] *So Bosquet und Migne.* [w)] *Bosquet:* obtinerere. [x–x)] *Migne:* etc. confirmationis. [y)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [z)] *Bosquet:* .. Abbati. [aa)] *Bosquet:* Farfen.*; Migne:* Farsensi. [bb)] *Baluze, Migne:* duxerimus. [cc)] *Baluze, Migne:* mandamus. [dd)] quis; qui *bei Bosquet und Migne.*

[9)] Wer im Namen eines Anderen appellierte, brauchte ein explizites Mandat, und der Betreff der Appellation war genau anzugeben. Vgl. Tancred, Ordo iudiciarius, 4. 5. 2 und 6 (Ed. Bergmann 291 Z. 14f., 294 Z. 18–22); Litewski, *Zivilprozeß*, II 495, 501f., 506.

[10)] Wenn die Appellation vom Appellanten nicht binnen eines Jahres verfolgt wurde, blieb das angefochtene Urteil in Kraft. Vgl. Tancred, Ordo iudiciarius, 4. 5. 8 (Ed. Bergmann 295 Z. 21–24), mit Allegationen, und Litewski, *Zivilprozeß*, II 518f. mit Anm. 402.

[11)] Gentilis (I.), Abt von Farfa 1198–1213. Vgl. *Dict. HGE* 16 (1967) 552.

118.

Innocenz III. beantwortet dem Bischof (Wilhelm) von Langres Fragen hinsichtlich der Bestrafung eines Juden, der einen Priester tätlich angegriffen hat; des Umgangs mit einem falschen Bischof und dessen Weihehandlungen; der Erlaubnis für Kleriker, die minderjährig ein Noviziat begonnen und das Kloster innerhalb eines Jahres ohne Profess verlassen haben, die ihnen von den Bischöfen übertragenen kirchlichen Ämter auszuüben.

Lateran, 1212 Juni 7.

Reg. Vat. 8, fol. 100r ⟨Nr. 118 *bzw.* 114*⟩.*

Bosquet 384, Nr. 116 (!) = Baluze II 646, Nr. 118 = Migne, PL, 216, 630, Nr. 118; Grayzel, The Church and the Jews, 134, Nr. 27 (teilweise); Simonsohn, The Apostolic See and the Jews, I 96, Nr. 91 (teilweise). – Comp. IV 3. 10. un.; Coll. Bamb. II 5a, b, c; Coll. Fuld. 3. 21. 16; X 3. 31. 21; 5. 6. 14. – Potth. Reg. 4523; Balladore Pallieri–Vismara, Acta, 214, Nr. 249.

Lingonensi episcopo[1]**.**

Postulasti[a] per sedem apostolicam edoceri, qualiter contra Iudeum procedere debeas, qui manus iniecit in quendam presbiterum violentas. Ad quod fraternitati tue breviter respondemus, quod, si dictus Iudeus tue iurisditionis existit, ipsum pena pecuniaria[b] punias vel alia, secundum quod convenit, temporali faciens percusso satisfationem congruam exhiberi. Alioquin dominum eius moneas et inducas, ut passo iniuriam et ecclesie ab eo satisfieri faciat competenter. Quodsi dominus eius hoc[c] neglixerit adimplere, tu Christianis per censuram ecclesiasticam interdicas, ne cum ipso Iudeo, antequam satisfaciat, presumant commercia exercere.

Consequenter quesisti, quid facere[d] debeas de quodam captivo, qui se falso episcopum asserens altaria consecravit et alia plura exercuit, que ad officium pertinent presulatus. Ad quod tibi taliter respondemus, ut illa, que taliter egit, irrita nuncies et ipsum perpetuo carceri facias mancipari pane doloris et aqua angustie sustantendum. vgl. 3Rg 22, 27

Tercio quesivisti, utrum illi, qui in annis minoribus constituti noviciorum habitum susceperunt et infra annum postmodum non[e] facta professione ad seculum sunt reversi et ab episcopis suis hoc scientibus ad sacros ordines sunt promoti, sustineri debeant in illis ecclesiis ministrare, in quibus fuerint ab eisdem episcopis instituti. Nos ergo fraternitati tue breviter respondemus, quod propter hoc non sunt ab ipsis ecclesiis amovendi, sed in eis possunt libere ministrare, nisi forte prudentia suppleverit in illis etatem, ut saltam transire debeant ad regulam laxiorem, cum[f] ipsi absque protestatione religionis habitum assumendo vitam presumantur proposuisse mutare.

Datum Laterani, VII Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

118. [a]) Postulati; postulasti *bei Bosquet und Migne.* [b]) *Bosquet:* pecunaria. [c]) *Bosquet, Migne:* id. [d]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [e]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [f]) *Darüber ein überflüssiger Kürzungsstrich.*

118. [1]) S. Br. XV 17 Anm. 1.

119.

Innocenz III. trägt dem Domdekan (Nikolaus) und dem Domkanoniker Magister Hein(rich) von Troyes und dem Thesaurar von Villemaur auf, im Fall des Priesters I. von Saint-Christophe in Cessy(-le-Bois), der durch den Prior von Cessy(-le-Bois) geschädigt, von dessen Handlangern tätlich angegriffen und von ihm und dessen Superior, dem Abt (Wilhelm) von Saint-Germain in Auxerre, durch einen langwierigen Prozess ruiniert wurde, falls es sich so verhält, alle Urteile delegierter Richter zuungunsten des I. aufzuheben, Exkommunikation und Interdikt über Cessy, die von delegierten Richtern und vom Diözesanbischof verhängt wurden, einhalten zu lassen, die Täter nach Leistung angemessener Genugtuung zur Absolution nach Rom zu schicken, ebenso den Prior, den sie suspendieren sollen, und dafür zu sorgen, dass dem I. die Kosten des Prozesses ersetzt werden.

Lateran, 1212 Juni 10.

Reg. Vat. 8, fol. 100^{v}–101^{r} ⟨Nr. 119 *bzw.* 115⟩.
Bosquet 385, Nr. 117 (!) = Baluze II 646, Nr. 119 = Migne, PL, 216, 631, Nr. 119. – Potth. Reg. 4535; Bréquigny, Table chronologique, IV 534.

Decano[1)] et magistro Hain(rico)[a)] canonico[2)], Trecen(sibus), et thesaurario Uillemauri, Trecensis diocesis[3)].

Constitutus in presencia nostra dilectus filius I., presbiter ecclesie sancti Christofori de Sessiaco[4)], lacrimabili nobis conquestione monstravit, quod, quia contra priorem eiusdem loci[5)], Antisiodorensis diocesis, qui tantum percipiebat de proventibus ecclesie memorate, quod de residuo nullatenus poterat sustantari, nostras ad venerabilem fratrem nostrum Aurelianensem episcopum[6)] et coniudices suos litteras impetravit, idem prior sic ei fecit in ipsa villa commercia[b)] denegari, ut a domo, quam conduxerat, cum propriam non haberet, fuerit exire compulsus ac in ipsa ecclesia diucius habitare cunctis ei humanitatis officia ob metum[c)] prioris et monachorum timentibus exhibere. Denique, cum in solempnitate Omnium sanctorum pro neccessitatibus suis a prefata ecclesia paululum discessisset[d)], a D. et aliis familiaribus memorati prioris ita fuit lapidibus impetitus, quod mortis, ut credit, non evasisset periculum, nisi in eandem ecclesiam se subito recepisset. Porro cum prefati episcopus et coniudices sui mandatum nostrum volentes exequi statuissent, ut de
* fol. 101^{r} proventibus ipsius ecclesie extima*cionem decem librarum Parisiensis monete[7)] omnibus

119. [a)] *Bosquet, Migne:* Henrico. [b)] de mercia; commercia *bei Bosquet und Migne.* [c)] *Davor am Ende der Zeile ein überflüssiges* me-. [d)] discesset.

119. [1)] S. Br. XV 23 Anm. 7.
[2)] S. Br. XV 23 Anm. 9.
[3)] Kollegiatstift Saint-Baudèle in Villemaur(-sur-Vanne), ht. Aix-Villemaur-Pâlis, Arr. Troyes, Dép. Aube. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, VI 133.
[4)] Saint-Christophe in Cessy-les-Bois, Diöz. Auxerre, Cant. Pouilly-sur-Loire, Arr. Cosne-Cours-sur-Loire, Dép. Nièvre.
[5)] Priorat Cessy-le-Bois, ursprünglich Abtei, dann Priorat von Saint-Germain-l'Auxerrois. Vgl. De Soultrait, *Nièvre*, 32; Longnon, *Pouillés Sens*, 264 C, 754 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, VI 98; Deflou-Leca, *Saint-Germain d'Auxerre*. Als Prior ist 1224 Acharius bezeugt; vgl. *ebd.* 555, 631.
[6)] S. Br. XV 12 Anm. 4.
[7)] Der ab dem frühen 12. Jh. in Paris und unter König Philipp II. August auch in Montreuil-sur-Mer, Saint-Omer und Peronne geprägte und im nördlichen Frankreich dominierende Pariser Pfennig, der auch von lokalen Münzherren imitiert wurde. Vgl. Spufford, *Handbook*, 167.

computatis perciperet annuatim, et in terram prioris ac homines, quia facto se opponebant ipsorum, promulgassent sententiam interdicti, I. monachus, S. cellerarius, Cle. et quidam alii servientes prioris eum in ipso Dominice nativitatis die durissime verberatum demum adeo graviter in capite vulnerarunt[e], ut preter dolores alios et lesuras irremediabilem auditus incurrerit lesionem, qui ad eundem priorem semivivus adductus, ut vel sic posset evadere, iuramento firmavit, quod sibi vel suis preterquam I. monacho et Co(n)sta(n)t questionem super hiis decetero non moveret. Propter cuius enormitatem excessus venerabilis frater noster Antisiodorensis[f] episcopus[8], qui loci diocesanus existit, ecclesiam et villam Sessiacensem supposuit interdicto.

Postmodum vero, cum idem presbiter iam convaluisset, utcumque abbas[g] sancti Germani[9], ad quem Sessiacensis pertinet prioratus, auctoritate quarundam generalium litterarum obtentarum, antequam dictus presbiter prefatam ecclesiam habuisset, coram iudicibus Aurelianensibus eundem traxit in causam sepedicto priore occasione aliarum litterarum similiter generalium ipsum nichilominus citari Bituricas[10] faciente, ut sic iugibus deficeret laboribus et expensis. Unde consumpto modico patrimonio, quod habebat, neccessaria tandem coactus est mendicare. Et licet constaret eum maliciose vexatum, iudices tamen ei cum instancia postulanti expensas restitui non fecerunt. Ceterum prior a iamdicto Aurelianensi episcopo et coniudicibus[h] suis auctoritate nostra excommunicationis sententia innodatus pro eo, quod pertinaciter[i] veniebat contra ordinationem eorum factam super provisione presbiteri memorati, per nuncium suum nobis suggerere procuravit, quod iidem iudices post appellationem ad nos legitime interpositam[11] supposuerant terram suam et homines interdicto, et sic delata in eum excommunicationis sententia, diocesani eciam interdicto ac ordinacione provisionis dicti presbiteri non habita mentione nostras ad abbatem[j] sancti[k] Benigni Diuionensis[12] et coniudices suos litteris impetravit, qui eidem presbitero personaliter coram eis prefixo sibi termino comparenti petitas deliberandi inducias denegarunt et legitimas exceptiones ipsius, quas tam super excommunicatione prioris [quam][l] suspicione litterarum, quarum filum ruptum cercius videbatur[13], ac etiam interdicto diocesani episcopi opponebat, admittere recusantes post appellationem ad nos hiis et aliis causis a predicto presbitero interpositam sententiam interdicti, quam Aurelianensis episcopus et coniudices eius in terram prioris protulerant, in eius preiudicium revocarunt, quo pretextu iamdictus prior, licet excommunicationis sententia, quam idem Aurelianensis episcopus et coniudices sui protulerant[m] in eundem, remanserit innodatus et interdictum in ecclesiam et villam de Sessiaco a diocesano episcopo pro verberatione[n] dicti presbiteri promulgatum relaxatum non fuerit, divina tamen celebrare presumit et per

---

[e] *Korr. aus* vuln(er)atu(m). [f] *Bosquet*: .. Antisiodoren. [g] *Bosquet*: … Abbas. [h] cum iudicibus; coniudicibus *bei Bosquet und Migne.* [i] ptinacit(er). [j] *Bosquet*: .. Abbatem. [k] *Darnach gestrichen:* Benugii. [l] *So Bosquet und Migne.* [m] *Bosquet:* pertulerant. [n] verbat(i)o(n)e.

[8] S. Br. XV 39 Anm. 5.

[9] Wilhelm (I.), Abt von Saint-Germain (Ben.-Abtei in Auxerre) 1208–1221. Vgl. *Gallia Christiana* XII 385f.; Gestes des abbés de Saint-Germain d'Auxerre (ed. Deflou-Leca–Sassier) 72–74.

[10] Bourges, Dép. Cher.

[11] S. Br. XV 49 Anm. 12.

[12] Adam, Abt von Saint-Bénigne (Ben.-Abtei in Dijon) 1207–1213. Vgl. *Gallia Christiana* IV 685; *Dict. BF* 1 (1933) 419; Schamper, *S. Bénigne*, 193.

[13] Vgl. Br. I 349 Bd. 1 S. 522 Z. 7–12 zur Beschädigung der die Bleibulle haltenden Schnur als Fälschungskriterium. Zur kanonistischen Überlieferung s. Rain. 14. 2 = Gilb. Anh. 29 = Coll. Dunelm. II 187 = Alan. 5. 12. 2 = Alan. K. 5. 13. 3 = Comp. III 5. 11. 2 = X 5. 20. 5 (Friedberg, *CorpIC*, II 819).

se ac monachos suos parrochianis sepefati presbiteri sacramenta[o)] ecclesiastica[o)] ministrans[p)] oblationes[q)] pertinentes ad ipsum in proprios usus convertere non veretur.

Quia igitur hec, si vera sunt, sub dissimulatione transire nec volumus nec debemus, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si vobis constiterit de premissis, revocato in statum[r)] debitum, quicquid per dictos abbatem sancti Benigni et coniudices eius post appellationem ad nos legitime interpositam in preiudicium prefati presbiteri extitit attemptatum, interdicti et excommunicationis sententias tam a sepefato episcopo Aurelianensi et coniudicibus suis quam a loci diocesano in villam et homines de Sessiaco promulgatas faciatis usque ad satisfationem condignam firmiter observari. Illos vero, quos in sepefatum presbiterum constiterit manus temerarias iniecisse[14)], tamdiu excommunicatos publice nuncietis et faciatis ab omnibus arcius evitari, donec passo iniuriam satisfecerint competenter et cum vestrarum testimonio litterarum ad sedem venerint apostolicam absolvendi non obstantibus litteris, quas a venerabili fratre nostro .. episcopo Tusculanensi[s, 15)] super absolutione sua obtinuisse dicuntur tacita veritate. Priorem vero, si eum in hoc constiterit culpabilem[t)] fuisse[t)] vel excommunicatum celebrasse divina, ab officio beneficioque suspensum ad nostram presenciam cum vestris litteris veritatem plenius continentibus transmittatis. Expensas autem, quas eundem presbiterum fecisse constiterit per maliciosam vexationem abbatis sancti Germani et antedicti prioris, sicut iustum fuerit, restitui faciatis eidem in premissis omnibus sublato appellationis obstaculo processuri. Testes autem et cetera usque subtraxerint, per censuram ecclesiasticam appellatione cessante cogatis veritati testimonium perhibere.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, IIII Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

120.

Innocenz III. nimmt die Abtei S. Cosimato bei Vicovaro in den päpstlichen Schutz und bestätigt den gesamten Besitz, die Exemption – mit Ausnahme der Verköstigung, die einmal im Jahr vom Bischof von Tivoli mit sieben Begleitern bei einem Besuch reklamiert werden kann –, den kostenlosen Empfang der heiligen Öle und Weihen vom Diözesan- oder jedem beliebigen, in Gemeinschaft mit dem Papst stehenden Bischof und das Sepulturrecht.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 101^{r}–101^{v} ⟨Nr. 120 *bzw.* 116⟩.

Bosquet 387, Nr. 118 (!) = Baluze II 647, Nr. 120 = Migne, PL, 216, 633, Nr. 120; Crielesi, Complesso, 133f. – Potth. Reg. 4539.

[o–o)] *Bosquet, Migne:* ecclesiastica sacramenta. [p)] mistra(n)s. [q)] oblat(i)o(n)e; oblationes *bei Bosquet und Migne.* [r)] *Baluze, Migne:* statutum. [s)] *Baluze, Migne:* Tusculano. [t–t)] *Bosquet, Migne:* fuisse culpabilem.

[14)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

[15)] Nikolaus, (K.-)B. von Tusculum 1204–1218/1219. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 147–150.

Crescentio[a)], abbati sancti Cosme de Vicouario[1)], eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis imperpetuum.

Quociens postulatur a nobis, quod religioni et honestati convenire dinoscitur[b)], animo nos decet libenti concedere et iuxta petencium voluntatem consentaneum rationi congruum suffragium impertiri. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus clementer annuimus et monasterium ipsum sancti Cosme, quod ad ius et proprietatem beati Petri specialiter pertinet, ad exemplar felicis recordationis[c)] Celestini pape, predecessoris nostri[2)], sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti previlegio communimus; in primis siquidem statuentes, ut ordo monasticus et cetera usque inviolabiliter[d)] observetur. Preterea quascumque possessiones et cetera usque[d)] illibata permaneant. In quibus hec et cetera usque vocabulis: locum [ipsum][e)], in quo prefatum monasterium situm est, cum omnibus pertinenciis suis; ecclesiam sancti Viti de Vicouaro[3)] cum omnibus pertinentiis suis, sancte Marie de Martianello[f, 4)], sancti Petri de Ferrata[5)], sancte Marie de Cantalupo[6)] et sancti Felicis ecclesias cum omnibus pertinenciis suis; ius, quod habetis in ecclesiis sancti Saluatoris et sancti Nicolai de Cantalupo[7)]; ecclesiam sancti Angeli de Roccaiouere[8)]; quatuor denarios Papienses[9)] pro pensione ab eadem Rocca; in Vicouaro ecclesiam sancte Lucie[10)] cum pertinenciis suis; ecclesiam sancti Ianuarii de Catiniano[11)] cum pertinenciis suis; ecclesiam sancte Eugenie[12)] cum pertinenciis suis; quinque denarios

---

120. [a)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [b)] dinoscu(n)tur; dignoscitur *bei Bosquet und Migne.* [c)] *Bosquet:* memoriae recordationis*; Baluze, Migne kürzen zu* memoriae. [d–d)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet, Migne:* Marcianello.

120. [1)] Zist.-Abtei S. Cosimato bei Vicovaro, Diöz. Tivoli, Prov. Rom. Vgl. Silvestrelli, *Città*, I 268f.; *Monasticon Italiae* I 192, Nr. 289. Die Abtei gehörte S. Paolo fuori le mura bei Rom und wurde nach dem Aufstand Tivolis 1143 nicht restituiert, sondern von Coelestin III. zur selbständigen Abtei erhoben und dem Hl. Stuhl unterstellt; 1241 wurde die Abtei den Zisterziensern von S. Sebastiano bei Rom unterstellt. Vgl. Crielesi, *Complesso*, 47f.

[2)] Papst Coelestin III. (1191–1197): *IP* II 83, Nr. *3. Der Papst übertrug auch die Burgen von Vicovaro, Cantalupo und Bardello seinem Verwandten, dem capostipite der Familie Orso Orsini; s. Gesta Innocentii c. 135 (Migne, *PL*, 214, CLXXXIIIf.; Gress-Wright 330); vgl. Toubert, *Structures*, II 1131–1133.

[3)] S. Vito in Vicovaro. Vgl. Pomponi, *Storia*, 24.

[4)] S. Maria di Marcianello, am rechten Ufer des Aniene, in der Nähe des Fiumicello. Vgl. Crielesi, *Complesso*, 50, Anm. 2.

[5)] S. Pietro de Ferrata (Nebenfluss des Aniene), am linken Ufer des Aniene. Vgl. Pomponi, *Storia*, 22f.; 46, Anm. 9, 51, Anm. 3.

[6)] S. Maria in Cantalupo Bardella, ht. Mandela, Prov. Rom. Vgl. Silvestrelli, *Città*, I 270f.; Pomponi, *Storia*, 22f.

[7)] S. Nicola in Cantalupo. Vgl. Pomponi, *Storia*, 24.

[8)] S. Angelo, ht. Ruine bei Roccagiovine, „castrum Iuventianum", Prov. Rom. Vgl. Silvestrelli, *Città*, I 271f.; Crielesi, *Complesso*, 51, Anm. 5.

[9)] Die überregional bedeutende Münze von Pavia. Vgl. Spufford, *Handbook*, 104.

[10)] S. Lucia an der Piazzetta dell'Arco in Vicovaro. Vgl. Pomponi, *Storia*, 24; Crielesi, *Complesso*, 51, Anm. 6.

[11)] S. Gennaro di Carignano, oberhalb des Fosso di S. Balbina, Com. San Polo dei Cavalleri, bei Carignano. Vgl. Pomponi, *Storia*, 24; Crielesi, *Complesso*, 51, Anm. 7.

[12)] S. Eufemia (oder Eugenia), abgekommen, bei Castel Madama. Vgl. Pomponi, *Storia*, 24.; Crielesi, *Complesso*, 51, Anm. 8.

Papienses, quos a monasterio sancti Clementis Tyburtini[g, 13)] percipere debetis; casalem Cerriti Plani[14)] et casalem in Marcianello[h)] cum pertinentiis suis.

Ad hec statuimus, ut idem monasterium vestrum nulli nisi Romano pontifici sit subiectum nec ab eo quicquam ab alio aliquo clerico seu laico exigatur excepto uno prandio, quod Tyburtino[i)] episcopo cum septem tantum personis semel in anno, si ipsum ad monasterium vestrum forte venire contingerit[j)], persolvetis. Crisma vero, oleum sanctum et cetera usque quod postulatur, impendat. Preterea quatuor molendina de Precis, que sedent in pede ripe sanctorum Cosme et Damiani[k)]; molendinum, quod sedet sub fonte Piccicaroli; sedium molendini [in][l)] rivo de Runci[15)]; molendinum in eodem loco, quod habetis cum Iohanne de Runci; et terram, quam habetis in tenimento Sambuci[16)], vobis nichilominus auctoritate apostolica confirmamus. Sepulturam preterea ipsius loci et cetera usque nullus obsistat; salva tamen iusticia illarum ecclesiarum, a quibus mortuorum corpora assumuntur.

Decernimus ergo et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate. Ad indicium autem huius percepte a sede apostolica libertatis duas libras cere
* fol. 101v nobis nostrisque successoribus annis singulis persolvetis[17)]. Si qua igitur in futu*rum et cetera usque districte subiaceat ultioni. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani per manum Iohannis, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[18)], Id(us) Iunii, indictione XV, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero donni Innocentii pape III anno quintodecimo.

121.

Innocenz III. trägt den Bischöfen (Walter) von Glasgow und (Radulf) von Brechin auf, die Wahl des Archidiakons Johannes von Lothian zum Bischof von Dunkeld zu untersuchen und, wenn sie rechtmäßig und der Elekt geeignet ist, zu bestätigen, diesen trotz des vom Bischof (Wilhelm) von St. Andrews beanspruchten Vorrechts auf Weihe aller schottischen Bischöfe zu weihen und ihm den Eid an den Papst in mitgesandtem Wortlaut abzunehmen.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 101v ⟨*Nr.* 117 *bzw.* 121⟩.

Bosquet 384 (!), Nr. 119 (!) = Baluze II 648, Nr. 121 = Migne, PL, 216, 634, Nr. 121. – Potth. Reg. 4541.

---

g) *Bosquet, Migne:* Tiburtini. h) *Bosquet, Migne:* Martianello. i) *Bosquet, Migne:* Tiburtino. j) *Bosquet, Migne:* contigerit. k) *Bosquet:* Damianir. l) *So Bosquet und Migne.*

13) Ben.-Abtei S. Clemente in Tivoli, S. Paolo fuori le mura bei Rom unterstellt. Vgl. *Monasticon Italiae* I 183, Nr. 256.

14) Colle Cerrito Piano, Erhebung in den Monti Tiburtini.

15) Ronci, Nebenfluss des Aniene.

16) Sambuci, Prov. Rom.

17) S. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 11b.

18) S. Br. XV 16 Anm. 9.

Glasguensi[1] et Brechinensi[2] episcopis.

Dilecti filii H(enricus) archidiaconus[3] et capitulum ecclesie Dunkeldensis[4] et abbas[a] de Scona[5], prior de Insula[6] et universus clerus Dunkeldensis diocesis suis nobis litteris intimarunt, quod bone memorie R(iccardo), episcopo eorundem[7], viam universe carnis ingresso ipsi convenientes in unum de sustitucione pontificis tractaturi dilectum[b] in[c] Christo[c] filium Ioh(ann)em, archidiaconum Laodonie[8], invocata sancti[d] Spiritus[d] gracia in episcopum sibi concorditer elegerunt et carissimus in Christo filius noster W(illelmus), Scocie rex[9] illustris, electioni eorum benignum assensum prebuit, sicut ipsius littere testabantur[e, 10]. Unde dilecti filii R. et R., nuncii eorundem, nobis humiliter supplicarunt, ut, cum prefata ecclesia sedem apostolicam nullo mediante respiciat[11], electionem ipsam auctoritate apostolica confirmantes ipsum faceremus in episcopum consecrari. Verum P(etrus ?)[12], nuntius venerabilis fratris nostri W(illelmi)[f], episcopi sancti Andree[13], in nostra presencia constitutus postulavit instanter, ut, cum de consuetudine hactenus observata[g] idem episcopus, ut dicebat, episcopos Scocie debeat consecrare[14], prefatum electum consecrandum ad eum mittere dignaremur, ac nuncii memorati bone memorie Celestini

vgl. Ios 23, 14; 3Rg 2, 2
vgl. Ps 47, 5;
1Cor 11, 20 u. ö.

---

121. [a]) *Bosquet:* … Abbas. [b]) -lec- *korr. und teilweise auf Rasur, vor* -tum *am Anfang der Zeile eine kleine Rasur.* [c–c]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [d–d]) *Bosquet, Migne:* Spiritus sancti. [e]) *Bosquet, Migne:* testantur. [f]) *Fehlt bei Baluze und Migne*. [g]) observari; observata *bei Bosquet und Migne.*

121. [1]) Walter von St. Albans, B. von Glasgow 1207–1232. Vgl. Dowden, *Bishops*, 301f.; Watt–Murray, *Fasti*, 189.

[2]) Radulf, B. von Brechin 1198/1199–1212/1214. Sein Nachfolger Hugo ist erstmals 1214/1215 bezeugt. Vgl. *Series episcoporum* VI/1 17f.; Watt–Murray, *Fasti*, 53.

[3]) Heinrich, als Archidiakon von Dunkeld bezeugt 1200/1209–1220/1225. Vgl. Watt–Murray, *Fasti*, 155.

[4]) Domkapitel von Dunkeld.

[5]) Wilhelm, als Abt von Scone (Augustiner-Abtei, Diöz. St. Andrews, Perth and Kinross) bezeugt 1206/1209–1225. Vgl. Smythe, *Liber ecclesie de Scon*, X; Watt–Shead, *Heads of Religious Houses*, 199.

[6]) Wahrscheinlich Simon, als Prior von Inchcolm (Augustiner-Priorat, Diöz. St. Andrews, Gft. Fife) bezeugt 1211. Vgl. Watt–Shead, *Heads of Religious Houses*, 105. Zur Beziehung zu Dunkeld vgl. Duncan, *Interim List*, 16; Cowan–Easson, *Medieval Religious Houses*, 91.

[7]) Richard (II. de Prebenda), B. von Dunkeld 1203–1210. Vgl. Dowden, *Bishops*, 52; Watt–Murray, *Fasti*, 124; Barrow–Scott, *Acts of William I*, 35.

[8]) Johannes von Leicester, Archidiakon von Lothian (Diöz. St. Andrews) 1200, zum B. von Dunkeld gewählt 1211, gest. 1214. Vgl. Dowden, *Bishops*, 52f.; Watt–Murray, *Fasti*, 124, 400. Zum Archidiakonat vgl. Ash, *Diocese of St Andrews*, 124–126.

[9]) Wilhelm I., König von Schottland 1165–1214.

[10]) Vgl. Barrow–Scott, *Acts of William I*, 474, Nr. 532.

[11]) Die schottischen Bistümer, die im 12. Jh. ihre Unterstellung unter das Erzbistum York abgewehrt hatten, unterstanden direkt dem apostolischen Stuhl. Vgl. *JL* 12729, 16836 = Somerville, *Scotia Pontificia*, 79, Nr. 80; 142, Nr. 156; vgl. *ebd.* 4–10; *Series episcoporum* VI/1 2; zu Dunkeld vgl. auch Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 232a; Tangl, *Kanzleiordnungen*, 19.

[12]) Ein Kaplan bzw. Kleriker B. Wilhelms von St. Andrews namens Petrus ist in der ersten Hälfte von dessen Pontifikat bezeugt. Vgl. Thompson, *Liber Cartarum Sancti Andree*, 106f.; Smythe, *Liber ecclesie de Scon*, 34, Nr. 54; zur Datierung mittels der Zeugen vgl. Watt–Shead, *Heads of Religious Houses*, 3, 68; Watt–Murray, *Fasti*, 393, 400, 418.

[13]) Wilhelm Malvoisin, Bischof von St. Andrews 1202–1238. Vgl. Dowden, *Bishops*, 12f.; Watt–Murray, *Fasti*, 379.

[14]) Die Bischöfe von St. Andrews beanspruchten den Vorrang in der schottischen Kirche und strebten die Erhebung des Bistums zum Erzbistum an. Vgl. Somerville, *Scotia Pontificia*, 9f., 50.

pape[15)] ac nostrum[16)] privilegium allegantes, in quo continetur expresse, quod omnes episcopatus Scocie inmediate apostolice sedi subsunt, inter quos connumeratur[h)] et iste, asseruerunt, quod prefatus episcopus id sibi de iure non poterat vendicare, sed et nuncius supradictus proposuit, quod idem episcopus super hoc apostolice sedis erat scripto munitus[i)]. Quia igitur idem nuntius intentionem suam fondare non potuit et ecclesie memorate tamdiu differre consecracionem electi sui posset esse valde dampnosum, fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatinus examinata electione pariter et[j)] electo, si eam inveneritis de persona idonea canonice celebratam, ipsam sublato appellationis obstaculo auctoritate apostolica confirmetis et sine utriusque partis preiudicio alter vestrum, si ambo nequiveritis[k)] interesse, accersitis sibi duobus vicinis episcopis ipsum in presulem studeat consecrare, ac iuramentum fidelitatis nomine nostro recipiat ab eodem sub forma, quam vobis sub bulla nostra mictimus interclusam.

Datum Laterani, Id(us) Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

122.

Innocenz III. ermahnt die Mailänder, die weiterhin dem exkommunizierten Ex-Kaiser Otto anhängen, in den Gehorsam der Kirche zurückzukehren und ihre Vergehen, insbesondere die Vertreibung der Ordinarii der Mailänder Kirche, zu korrigieren.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 101ᵛ ⟨*Nr.* 122 *bzw.* 118⟩.

Bosquet 389, Nr. 120 (!) = Baluze II 649, Nr. 122 = Migne, PL, 216, 635, Nr. 122. – Potth. Reg. 4542; BFW 6131.

Populo Mediolanensi spiritum consilii sanioris[1)].

vgl. Ps 77, 57
vgl. Rm 1, 28

Mirari[a)] cogimur et moveri, quod preteritorum immemores et improvidi futurorum conversi estis in arcum perversum et in reprobum sensum dati sacrosancte Romane ecclesie matri vestre devocionem et obedienciam subtrahendo, que vos multis beneficiavit hono-

---

[h)] *Ein Schaft zu viel.* [i)] nuncius; munitus *bei Bosquet und Migne.* [j)] *Darnach ein überflüssiges* cum. [k)] nequeritis; nequiveritis *bei Bosquet und Migne.*

[15)] Papst Coelestin III. am 13. März 1192 mit der Unterstellung der „Scoticana ecclesia" unter den Papst und einer Aufzählung der zugehörigen Bistümer. Vgl. *JL* 16836 = Somerville, *Scotia Pontificia*, 142, Nr. 156; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 5), 208, Nr. 386; Dr.: Migne, *PL*, 206, 921, Nr. 64; Scotichronicon VIII, c. 68 (ed. Watt) 442–444. Vgl. auch Somerville, *ebd.*, 163–165.

[16)] Br. III 61 aus der ersten Jahreshälfte 1200 (*Potth. Reg.* 1022; Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 48, nach den Rubrizellen); Dr.: Scotichronicon VIII, c. 67 (ed. Watt) 440–442, vgl. ebd. 611–613. Vgl. Somerville, *Two Letters*, 67f., zur Überlieferung. Die Bestätigung durch Honorius III. vom 21. November 1218 beruft sich auf die Vorurkunden Coelestins III. und Innocenz' III. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1690; Dr. (nach dem Original): Stones, *Anglo-Scottish Relations*, 28 [14], Nr. 5.

122. [a)] *Am Rande ein waagrechter Strich.*

122. [1)] Die Kommune Mailand, die nach dem Konflikt zwischen Otto IV. und dem Papst Ersterem auch nach seiner Exkommunikation verbündet blieb; s. auch unten Br. XV 191 (189). Vgl. Hermes, *Totius Libertatis Patrona*, bes. 31–38.

ribus et magnis beneficiis honoravit, et ei pertinaciter adherendo, qui suis benefactoribus consuevit retribuere mala pro bonis[2], offensam pro gratia et iniuriam pro honore, sicut vgl. Ps 37, 21; 34, 12
ex hiis, que contra nos egisse dinoscitur, potuistis perpendere manifeste – an forte putatis, quod alia vobis retribuet, quam reddidit[b] ipse nobis? Nam si hoc fecit in viridi, quid[c] in arido est facturus? Licet autem ex hiis, que nunc agitis, gracia nostra vos reddatis indignos, vgl. Lc 23, 31
quia tamen mater oblivisci non potest filiorum uteri sui, universitatem vestram monemus vgl. Is 49, 15
et exhortamur in Domino per apostolica [vobis][d] scripta mandantes[e], quatinus saniori utentes[f] consilio revertamini ad devocionem et obedienciam matris vestre super excessibus vestris et specialiter super eo, quod dilectos filios ordinarios Mediolanensis ecclesie[3] nuper eicere presumpsistis[g], Deo et nobis taliter satisfacere satagentes, ut penam vitare possitis et gratiam adipisci.

Datum Laterani, Id(us) Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

123.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof (Herveus) von Troyes, dem Abt (Guido) von Clairvaux und dem Domkanoniker Magister Hein(rich) von Troyes, Alles, was der Erzbischof (Peter) von Sens im Konflikt zwischen dem König Ph(ilipp August) von Frankreich und den Bischöfen (Manasses) von Orléans und (Wilhelm) von Auxerre voreilig und regelwidrig unternommen hat, für ungültig zu erklären.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 101^{v} ⟨*Nr.* 123 *bzw.* 119⟩.
Bosquet 389, Nr. 121 (!) = Baluze II 649, Nr. 123 = Migne, PL, 216, 635, Nr. 123. – Potth. Reg. 4543; Bréquigny, Table chronologique, IV 535.

Trecensi episcopo[1] et abbati Clareuallensi, Cist(erciensis) ordinis, Lingon(ensis) diocesis[2], et magistro Hein(rico), canonico[a] Trecensi[3].

De prudencia Senonensis[b] archiepiscopi[4] non possumus non mirari, qui post appellationem ad nos legitime interpositam[5] et contra nostri formam mandati[6] perverse processit

[b]) *Bosquet, Migne:* reddit. [c]) q(uo)d; quid *bei Bosquet und Migne.* [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) m(andamus) *mit* us-*Kürzung;* mand. *bei Bosquet,* mandantes *bei Baluze und Migne.* [f]) utens; utentes *bei Bosquet und Migne*. [g]) *Bosquet:* presumpsistit.

[2]) Ex-Kaiser Otto IV.; s. Br. XV 20 Anm. 3.
[3]) S. Br. XV 112 Anm. 7; zur Vertreibung kam es wohl in Zusammenhang mit der Erzbischofswahl, s. Br. XV 112.

123. [a]) *Darnach gestrichen:* Lin-. [b]) *Bosquet:* .. Senonen.

123. [1]) S. Br. XV 12 Anm. 7.
[2]) Guido, Abt von Clairvaux (Zist.-Abtei, Diöz. Langres, Dép. Aube) 1193–1213 (resigniert), gest. 1214. Vgl. *Dict. HGE* 12 (1953) 1053f.; *Dictionnaire des auteurs cisterciens* I/3 329; *Dict. BF* 17 (1989) 384; Waquet–Roger–Veyssière, *Recueil Clairvaux*, 367, Nr. 298; Veyssière, *Personnel*, 61, Nr. 214.
[3]) S. Br. XV 23 Anm. 9.
[4]) S. Br. XV 39 Anm. 1.
[5]) S. Br. XV 21 Anm. 5.
[6]) S. Br. XV 39 S. 62 Z. 20–S. 63 Z. 1.

in causa, quam ad[c] petitionem carissimi in Christo filii nostri Ph(ilippi), Francorum regis[7] illustris, sibi duximus committendam, super relaxanda sententia interdicti, quod in terram eius venerabiles fratres nostri Aurelianensis[8] [et][d] Antisiodorensis[9] episcopi protulerunt[e], si predictus rex eis illud offerret, quod esset merito acceptandum. Et licet ipsi iusserimus, ut, si fieri posset, postposito utrinque iudicio ad amicabilem compositionem intenderet, ipse tamen turbato negocio pocius quam sedato nec composicionem facere studuit nec iudicium exercere. Unde[f], nisi regie voluissemus serenitati deferre, taliter eum corripere curassemus, quod eius profecto non remanssisset impunitus excessus[10]. Cum igitur, quod ab eo est inordinate presumptum, ipso iure sit irritum et inane, discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatinus eius processum et quicquid occasione ipsius inveneritis attemptatum sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo irritum nuncietis; contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo.

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater episcope, cum eorum altero[g] et cetera.

Datum Laterani, Id(us) Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

124.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Radulf) von Arras auf, ungerechtfertigte Sanktionen, die der Elekt (Robert) und der Klerus von Laon trotz päpstlichen Verbots über den Bürgermeister, die Geschworenen, Schöffen und andere Mitglieder der Kommune von Laon, deren Länder und Angehörige verhängt haben, kraft päpstlicher Autorität aufzuheben und diese entschädigen zu lassen, damit die Kirchendisziplin nicht geschädigt werde, und erstreckt diese Vollmacht auf drei Jahre, innerhalb derer der Papst erfahren wird, welche Partei Unrecht begeht.

Lateran, 1212 Juni 12.

Reg. Vat. 8, fol. 101^{v}–102^{r} ⟨Nr. 124 *bzw.* 120⟩.

Bosquet 390, Nr. 122 (!) = Baluze II 649, Nr. 124 = Migne, PL, 216, 636, Nr. 124. – Potth. Reg. 4536; Bréquigny, Table chronologique, IV 534.

Atrebatensi episcopo[1].

Dudum dilectis filiis maiore[a], iuratis[2], scabinis[3] [et][b] universitate communie[c], Laudunen(sibus), conquerentibus nostro est apostolatui reseratum, quod dilecti filii .. elec-

---

[c]) *Unvollständig korr. aus einem mit* pe- *beginnenden Wort.* [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) *Bosquet:* pertulerunt. [f]) *Bosquet:* Verum. [g]) *Bei Bosquet folgt:* ea.

[7]) S. Br. XV 23 Anm. 5.
[8]) S. Br. XV 12 Anm. 4.
[9]) S. Br. XV 39 Anm. 5.
[10]) S. Br. XV 105 Anm. 14.

124. [a]) *Bosquet:* .. Maiore. [b]) *So Bosquet und Migne; auch Br. XIV 62 (63) Bd. 14 S. 101 Z. 16.* [c]) -mm- *mit einem Schaft zuwenig.*

124. [1]) Radulf von Chapeau Cornu, B. von Arras (Suffr. von Reims) 1203/1204–1221. Vgl. *Gallia Christiana* III 329; Berger, *Notes*, 170; Delmaire, *Testament*; ders., *Arras*, I 165 mit Anm. 34.

[2]) Bürgermeister und 36 Geschworene, jeweils für ein Jahr gewählt aus den „probi viri" der Familien der „cives", standen seit der „institutio pacis" von 1128 an der Spitze der Kommune von Laon. Vgl. Saint-Denis, *Laon*, 498f. und ad indicem.

[3]) Die „scabini Laudunenses", 21 Rechtskundige, gehörten mit Bürgermeister und Geschworenen zu den Rektoren der Kommune. Vgl. Saint-Denis, *Laon*, 495–499.

tus[4] et clerus Laudunen(ses) aliique viri ecclesiastici sepe in eos et in terras [ac familias][d] eorum excommunicationis et interdicti sententias sine causa racionabili ac iuris ordine pretermisso promulgant ipsos per huiusmodi sententias multipliciter contra iusticiam aggravantes, licet super hiis, de quibus impetuntur, a quoquam sint exhibere parati, quod postulat ordo iuris[5]. Nolentes igitur eosdem ecclesiastica districtione indebite pregravari, cum ex apostolice servitutis officio sublevare teneamur iniuste depressos, eis et aliis auctoritate apostolica curavimus districtius inhibere, ne [in][e] ipsos vel eorum quemlibet seu terras aut familias eorun*dem[f] sine manifesta et racionabili causa excommunicationis * fol. 102r vel interdicti sententias promulgarent, decernentes huiusmodi sententias, si que post appellationem ad nos propter hoc legitime interpositam[6] fuerint promulgate, penitus non tenere[7]. Quia vero eisdem conquerentibus intelleximus, quod prefati electus et clerus inhibitione nostra contenta[g] nituntur eis[h] modis omnibus obviare, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatinus, si forsan illi vel alii contra formam inhibitionis premisse presumpserint eos indebite molestare, tu sententias in eos temere promulgatas secundum formam ecclesie[8] auctoritate nostra relaxes, ita quod conquerentibus satisfaciant competenter, quia dissolvi nolumus nervum ecclesiastice discipline. Hanc autem iurisditionem tibi concessam usque ad triennium volumus prorogari, ut interim cognoscamus, utrum illi temere contra istos an isti contra illos indebite moveantur; salvis semper sententiis ex delegatione apostolica promulgatis[9].

Datum Laterani, II Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

125.

Innocenz III. spricht im Prozess zwischen dem Domkapitel von Angers und dem miles G. von Tigné diesem das Patronatsrecht an der Kirche von Tigné zu, legt dem Domkapitel ewiges Stillschweigen in dieser Sache auf und spricht den miles auch von ihrer Forderung von 5000 Schilling aus den Erträgen der Kirche frei. (Die Äbte von Airvault, [Constantius] von Saint-Laon in Thouars und [Rainald] von Ferrières sollen das Urteil nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchsetzen lassen.)

Lateran, 1212 Juni 12.

Reg. Vat. 8, fol. 102r–102v ⟨*Nr.* 125 *bzw.* 121⟩.

Bosquet 391, Nr. 123 (!) = Baluze II 650, Nr. 125 = Migne, PL, 216, 637, Nr. 125. – Potth. Reg. 4537, 4538; Bréquigny, Table chronologique, IV 534.

---

[d]) *So Bosquet und Migne. S. auch Br. XIV 62 (63) Bd. 14 S. 101 Z. 18 und unten Z. 8.* [e]) *So Bosquet und Migne.* [f]) *Migne:* eorum. [g]) *Bosquet, Migne:* contempta. [h]) *Bosquet:* ei.

[4]) Robert (I.) von Châtillon, ein Cousin König Philipps II. August, B. von Laon (Suffr. von Reims) 1210–1217. Vgl. *Gallia Christiana* IX 536f.; Baldwin, *Government*, 440, 450; Saint-Denis, *Laon*, 468.

[5]) Zu den Kompetenzstreitigkeiten zwischen B., Domkapitel und Kommune vgl. Saint-Denis, *Laon*, 597f. mit Anm. 6.

[6]) S. Br. XV 49 Anm. 12.

[7]) Br. XIV 62 (63) vom 30. Mai 1211.

[8]) S. Br. XV 113 Anm. 3.

[9]) Zum Fortgang des Konflikts s. auch Br. XVI 57 (Migne, *PL*, 216, 858); Monicat–Boussard, *Recueil*, III 532, Nr. 1383; vgl. Devisme, *Histoire*, I 264f.

Nobili viro G.[a], militi de Tigne[1].

Cum causam, que inter te ex parte una et Andeganense[b] capitulum[2] ex altera super iure patronatus ecclesie de Tigne[3] vertebatur, felicis memorie C.[c] papa, predecessor noster[4], venerabili[d] fratri nostro M(auritio), quondam Nauetensi[e], nunc vero episcopo[f] Pictauensi[f, 5], et coniudicibus[g] suis duxerit committendam, ipsi[h] partem citantes utramque, quia dictum capitulum termino constituto non comparuit coram eis, te causa rei servande in possessionem eiusdem ecclesie induxerunt[6]. Et licet idem capitulum infra annum cautionem exposuerit standi iuri, non tamen possessionem ipsius[i] ecclesie potuit adipisci te super hoc violenciam inferente. Verum[j] cum utriusque partis procuratores demum ad nostram presenciam accessissent, dilectum filium nostrum B(enedictum), tituli sancte Susanne[k] presbiterum cardinalem[7], eis concessimus auditorem, qui auditis et intellectis partis rationibus utriusque te de mandato nostro ad restituandam ecclesiam Andeganensi capitulo condampnavit, cuius executionem sententie venerabili fratri nostro ..[l] episcopo Nauetensi et coniudicibus commisimus salvis racionibus tuis, si quas coram ipsis duxeres[m] proponendas, super quibus iidem iudices te audire nullatenus voluerunt, nisi prius [fructus][n] ipsius ecclesie, quos nec tu nec alius nomine tuo perceperat, sicut firmiter asserebas[o], dicto capitulo resarcices, te nichilominus ad restitutionem quinque milium solidorum post appellationem ad nos legitime interpositam[8] nomine fructuum condempnantes.

Sed postmodum ad priorem[p] sancti Ylarii[q] de Cella[9] et collegas suos delegari nostras obtinuisti litteras sub hac forma, ut, si constaret te post [appellationem][r] ad nos legitime interpositam ab episcopo Nauentensi et coniudicibus suis condempnatum fuisse, ipsorum revocato processu de negocio cognoscerent principali; alioquim partes per eos ad priorum iudicum remitterentur examen, coram quibus, cum in tantum fuerit litigatum, quod iam sola sentencia deberet proferri, placuit partibus, ut priorum processu iudicum remanente interim in suspenso iidem iudices de principali cognoscerent et tota demum causa fideliter ad nos remitteretur[s] instructa. Testibus igitur instructis[t] et[t] productis ab utralibet parcium coram eis et de consensu ipsorum postmodum publicatis post disputationem diutinam

---

125. [a]) *Bosquet, Migne:* W. [b]) *Bosquet passim:* Andegauen.*; so auch Migne.* [c]) *Baluze, Migne:* Celestinus. [d]) vnerabili. [e]) *Bosquet passim:* Nanneten.*; so auch Migne.* [f–f]) *Baluze, Migne:* Pictavensi episcopo. [g]) cum iudicibus; coniudicibus *bei Bosquet und Migne.* [h]) *Korr. aus* ip(si)s. [i]) *Bosquet, Migne:* eiusdem. [j]) *Baluze, Migne:* Unde. [k]) Sanne. [l]) *Fehlt bei Bosquet.* [m]) *Bosquet, Migne:* duceres. [n]) *So Bosquet und Migne.* [o]) asserebat; asserebas *bei Bosquet und Migne.* [p]) *Bosquet:* .. Priorem. [q]) *Bosquet, Migne:* Hilarii. [r]) *So Bosquet und Migne.* [s]) -u- *korr. aus* -e-. [t–t]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

125. [1]) Tigné, Burg und Ort, Cant. Colet-2, Arr. Saumur, Dép. Maine-et-Loire. Vgl. Port, *Maine-et-Loire*, III 589–591.

[2]) Domkapitel von Angers (Suffr. von Tours).

[3]) Pfarre von Tigné. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 195 E, 233 A, 580 (Index).

[4]) Es könnte sich, aufgrund der Amtsperiode des delegierten Richters B. Mauritius von Nantes (s. unten Anm. 5), sowohl um Papst Clemens III. (1187–1191) als auch um Coelestin III. (1191–1198) gehandelt haben.

[5]) S. Br. XV 4 Anm. 1: er war 1187–1198 B. von Nantes (Suffr. von Tours).

[6]) S. Br. XV 69 Anm. 9.

[7]) S. Br. XV 22 Anm. 3.

[8]) S. Br. XV 21 Anm. 5.

[9]) Saint-Hilaire-de-la-Celle, Augustiner-Chorherrenpriorat in Poitiers. Seguinus/Segnorinus ist als Prior bezeugt 1204, 1223–1225. Vgl. *Gallia Christiana* II 1336; Villard, *Recueil*, 198–204, Nr. 122–127; 209, Nr 130.

tam eorum quam eciam priorum processum iudicum sub sigillis ad nos propriis iidem iudices remiserunt.

Post hec vero tibi ac procuratori dicti capituli in nostra presencia constitutis dilectum filium nostrum P(elagium)[u], tituli sancte Cecilie presbiterum cardinalem[10], concessimus auditorem, coram quo interrogari pecisti procuratorem predictum, utrum in villa tua sita esset ecclesia memorata, super cuius patronatu inter te ac premissum capitulum questio vertebatur, quod utique dictus concessit procurator de plano. Et secundo interrogatus ac tercio, utrum crederet proienitores tuos aliquid iuris habuisse in ecclesia memorata vel ab eisdem fuisse fundatam, utrumque credere se respondit, protestans te audiendum non esse nec ad diffinitivam sententiam procedendum, nisi prius restitueres Andeganensi capitulo quinque milia solidorum, in quibus eidem per dictum Nauetensem episcopum et suos collegas fueras condempnatus, presertim cum appellationem, quam te ab eisdem[v] interposuisse dicebat, legitimo tempore non fueris prosecutus[w, 11], quo suppresso apostolicas licteras obtinuisti ad priorem[x] sancti Ylarii[y] de Cella et suos coniudices delegari, quorum processum nullum asserebat omnino pro eo, quod fines apostolici mandati transgressi, priusquam eis constaret de appellatione legitima, de proprietate cognoscere presumpserunt, cum aliter iurisdicioni ordinarie non preessent ratione, cuius in eos posset[z] a partibus consentiri, nec factas confessiones coram auditore capitulo preiudicare dicebat, cum in eo processu, qui subsistere non poterat, constitutus fuerit procurator, etsi eciam processus teneret, quia[aa] tamen instructa remissa fuerat causa ipsa, interrogationes ulterius fieri non debebant, sed esset[bb] pocius ad diffinitivam sententiam procedendum.

Ad hec autem per ordinem respondisti non esse tibi aliquatenus imputandum, si infra annum appellationem non fuisti prosecutus[cc] obiectam, cum eo tempore captus fueris[12], sed, quamcito fuisti redditus libertati, appellationem fuisti interpositam prosecutus, sicut tuis probatur testibus evidenter, ad restitucionem dictorum quinque milium solidorum te asserens non teneri, tum[dd] quia post appellationem ad nos legitime interpositam sententia lata fuit, tum[ee] quia fructus ipsius ecclesie ad sepefatum capitulum minime pertinebant et, si eciam pertinerent, non tamen probatum extitit te vel alium tuo nomine ipsis idem capitulum spoliasse vel fructus aliquos ex eadem ecclesia per te vel per alium percepisse. Ad id vero, quod dictum est contra processum iudicum ultimorum, videlicet quod formam apostolici scripti[ff] transgressi prius de proprietate quam de appellatione cognoverant nec aliter iidem iudices iurisdicioni preerant, ut in eos posset de consensu partium consentiri, frivolum est omnino, cum de parcium voluntate priorum iudicum remanente processu iurisdicio fuerit prorogata, quod fit quandoque de tempore ad tempus, de quantitate ad quantitatem, de re ad rem, de persona ad personam, de contractu etiam ad con*tractum, * fol. 102v
sed alio modo, prout tam in iure canonico quam[gg] civili colligitur evidenter; quorum aliquis etsi aliter iurisdicioni forsitan non preesset, constabat tamen eos ex nostra delega-

---

[u]) *Baluze, Migne:* Petrum. [v]) *Darnach gestrichen:* int(er)positam. [w]) *Bosquet:* persecutus. [x]) *Bosquet:* .. Priorem. [y]) *Bosquet, Migne:* Hilarii. [z]) -ss- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [aa]) *Bosquet, Migne:* quod. [bb]) *Bosquet:* essent. [cc]) *Bosquet:* persecutus. [dd]) tamen; tum *bei Bosquet und Migne*. [ee]) tamen; tum *bei Bosquet und Migne*. [ff]) *Bosquet, Migne:* rescripti. [gg]) qua; quam *bei Bosquet und Migne.*

[10]) S. Br. XV 49 Anm. 11.

[11]) S. Br. XV 117 Anm. 10.

[12]) Bei Vorliegen eines ausreichenden Hinderungsgrunds verlängerte sich die Frist zur Verfolgung der Appellation von einem auf zwei Jahre. Vgl. Tancred, Ordo iudiciarius, 4. 5. 8 (Ed. Bergmann 295 Z. 21f., 296 Z. 6–8). S. auch Br. 117 Anm. 10.

tione iurisditionem habere, nec obstat, quod pars adversa dicebat interrogationes ulterius fieri non debere, postquam instructa remittitur ipsa causa, cum contrarium obtineat tam de consuetudine Romane ecclesie, que usque ad diffinitivam sententiam quociens expedit partes interrogat, quam de iure.

Nos igitur intellectis per auditorem predictum, que proposita fuerant coram eo, quia nobis constitit ex confessionibus procuratoris capituli sepefati intentionem tuam fuisse fundatam et eciam usum qualemcumque probasti nec ex parte capituli quicquam de proprietate neque aliquid probatum fuerit[hh)] sufficienter de usu, ius patronatus tibi adiudicamus[ii)] ecclesie memorate perpetuum super hoc silencium Andeganensi capitulo imponentes. Ad hec ab impeticione eiusdem capituli super quinque milibus solidorum te duximus absolvendum, cum non probaverint[jj)] de fructibus eiusdem ecclesie te aliquid percepisse.

Nulli ergo et cetera usque hanc[kk)] paginam nostre diffinitionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[kk)] et cetera usque[ll)] incursurum[ll)].

Datum Laterani, II Idus Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[mm)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc dilectis filiis .. Aureeuall(is)[13)], .. sancti Launi Toharcensis[14)] et de[nn)] Ferraria[15)] abbatibus, Pictauensis[oo)] diocesis, usque aliquid percepisse. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatinus, quod a nobis est racione previa diffinitum, faciatis per censuram ecclesiasticam appellatione remota firmiter observari.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

126.

Innocenz III. entscheidet im Prozess zwischen dem Erzbischof (Girardus) von Bourges und der Abtei Déols über die kirchliche Jurisdiktion über die Bewohner des burgus von Déols und über einige Kirchen außerhalb desselben mit der Zustimmung der Parteien die strittigen Punkte.

Lateran, 1212 Juni 15.

Reg. Vat. 8, fol. 102^{v}–103^{r} ⟨*Nr.* 126 *bzw.* 122⟩.

Bosquet 393, Nr. 124 (!) = Baluze II 651, Nr. 126 = Migne, PL, 216, 639, Nr. 126 . – Potth. Reg. 4546; Bréquigny, Table chronologique, IV 535.

[hh)] *Bosquet, Migne:* fuit. [ii)] adiudicavimus; adiudicamus *bei Bosquet und Migne.* [jj)] *Bosquet:* probaverit. [kk–kk)] *Migne:* diffinitionis. [ll–ll)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [mm)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [nn)] *Bosquet:* .. de. [oo)] *Migne:* Pictaviensis.

[13)] Saint-Pierre in Airvault (Augustiner-Chorherrenabtei, Diöz. Poitiers, Cant. Le Val de Thouet, Arr. Parthenay, Dép. Deux-Sèvres); als Äbte sind bezeugt: Peter 1192, 1202; Johannes 1219. Vgl. *Gallia Christiana* II 1390; *Dict. HGE* 1 (1912) 1222.

[14)] Constantius, als Abt von Saint-Laon in Thouars (Ben.-Abtei, Diöz. Poitiers, Arr. Bressuire, Dép. Deux-Sèvres) bezeugt zwischen 1198 und 1223. Vgl. *Gallia Christiana* II 1344; Imbert, *Cartulaire*, 48; 76–78, Nr. 92–94.

[15)] Rainald (I.), als Abt von Saint-Léonard in Ferrières (Ben.-Abtei, Diöz. Poitiers, Comm. Bouillé-Loretz, Arr. Bressuire) bezeugt 1212. Vgl. *Dict. HGE* 16 (1967) 1277; Ledain, *Deux-Sèvres*, 112.

Bituricensi archiepiscopo[1]**.**

Cum inter te ex parte una et dilectos filios abbatem[a, 2] et conventum Dolensis monasterii ex altera super ecclesiastica iurisdicione, quam in clericos et laicos burgi Dolensis tam de iure communi quam ex privilegiis Bituricensi ecclesie ab apostolica sede concessis tibi competere proponebas, asserendo, quod abbas et conventus predicti te super eadem presumpserant molestare, parte monasterii in contrarium proponente iurisdicionem eandem ad se per previlegia multorum Romanorum pontificum pertinere[3] et quod tu super ipsa idem [monasterium][b] molestabas, controversia coram nobis et eciam coram iudicibus delegatis fuerit diucius agitata et ab eisdem ad nos causa remissa sufficienter instructa.

Nos tandem te ac ipsius monasterii procuratoribus componendi plenariam habentibus potestatem in nostra presencia constitutis, pro bono pacis de consensu vestro et fratrum nostrorum consilio [sic][c] duximus providendum, ut videlicet, cum in burgo Dolensi tres sint[d] parrochiales ecclesie, una illarum, scilicet ecclesia sancti Stephani[4], cum capellano inibi serviente ad Dolense monasterium pertineat pleno iure, ac omnes homines ipsius monasterii manentes in presenciarum in burgo Dolensi et eciam homines monasterii, qui aliunde ad burgum ipsum accesserint habitandum, necnon et alii quilibet, qui homines monasterii fient et inhabitaverint burgum cum omni posteritate sua ad eiusdem dominium pertinente ac manente in burgo, clerici quoque, qui sunt vel fuerunt vel fuerint filii hominum monasterii manentes in burgo, erunt parrochiani ecclesie supradicte, et abbas monasterii memorati in eos omnimodam iurisdicionem ecclesiasticam in casu quolibet obtinebit; ita, quod tu ac ministri tui in eadem ecclesia, capellano et aliis hominibus tam clericis quam laicis, qui iuxta determinacionem nostre provisionis existunt vel erunt parrochiani eiusdem, quandiu in eodem burgo manserint, nullam habebitis iurisdicionem omnino et eosdem vobis excommunicare seu absolvere non licebit super hiis abbati a nobis plenaria potestate concessa; quodsi clerici filii hominum monasterii extra burgum manentium ad ipsum inhabitandum accesserint et in domibus parrochianorum monasterii manserint vel ad manendum domos emerint vel conduxerint ab eisdem, parrochiani erunt ecclesie supradicte. Alioquin idem erunt tue iurisdicioni subiecti.

In reliquis vero duabus ecclesiis, videlicet sancti Germani[5] et sancte Marie parve[6], abbas et monachi monasterii sepedicti presentationem capellanorum habebunt tantummodo et census ac obvenciones, quas in eis hactenus habuerunt. In quibus et capellanis earum clericis et omnibus aliis hominibus tam clericis quam laicis in ipso burgo vel extra manen-

---

126. [a]) *Bosquet:* .. Abbatem. [b]) *So Bosquet und Migne.* [c]) *So Bosquet und Migne.* [d]) *Bosquet:* sunt.

126. [1]) S. Br. XV 45 Anm. 1.

[2]) Johannes (IV.) von La Roche, Abt von Notre-Dame in Déols, Bourg-Déols (Ben.-Abtei, Diözese Bourges, Cant., Arr. Châteauroux, Dép. Indre) 1211–1253. Vgl. *Gallia Christiana* II 151f.; DU POUGET–DUBANT, *Liste*, 344.

[3]) S. u. a. die Privilegien der Päpste Anastasius IV. und Coelestin III. 1154 und 1191: Br. XV 143 Anm. 5 und 9; vgl. HUBERT, *Abbaye*, 28f.

[4]) Saint-Étienne in Deóls. Vgl. PROU–PERRIN–FONT-RÉAULX, *Pouillés Bourges*, 120 A, 662 (Index); FAUCONNEAU-DUFRESNE, *Histoire*, I 124f.

[5]) Saint-Germain in Déols, im Bezirk der Abtei Notre-Dame. Vgl. PROU–PERRIN–FONT-RÉAULX, *Pouillés Bourges*, 120 A, 146 M, 662 (Index); FAUCONNEAU-DUFRESNE, *Histoire*, I 133f.; HUBERT, *Abbaye*, 35, Anm. 1.

[6]) Notre-Dame, Sainte-Marie-la-Petite in Déols. Vgl. PROU–PERRIN–FONT-RÉAULX, *Pouillés Bourges*, 120 A, 146 M, 662 (Index); FAUCONNEAU-DUFRESNE, *Histoire*, I 134f.; HUBERT, *Abbaye*, 35, Anm. 2.

tibus preter illos, qui secundum determinationem prefatam pertinent[e)] ad ecclesiasticam iurisdicionem abbatis, omnimodam iurisdicionem episcopalem et consuetudines tam in denariis penthecostalibus quam in treuga communia et ipsa sequenda iurandis ac in aliis necnon procurationibus[f)] tuis, archidiaconi et archipresbiteri et omnimoda obedientia, sicut habes in aliqua ecclesia vel persona Biturie, obtinebis.

Quodsi homo monasterii alterius domini feminam vel alterius domini homo monasterii feminam duxerit in uxorem, mulier[g)], quamdiu legi viri fuerit allegata, cum liberis subsceptis ex eo forum sequetur et parrochiam viri sui; cum autem fuerit[h)] a lege viri soluta, ad iurisdicionem ecclesiasticam et parrochiam, ad quam pertinebat primitus, revertetur. Preterea, si monasterium alterius hominem in burgo manentem quomodolibet acquisierit vel homo abbatis ad alterius dominium transferatur, homo ille sub illius[i)] iurisdicione[i)] ecclesiastica, sub cuius in burgo primitus fuerat, remanebit nec propter mutationem dominii[j)] temporalis ecclesiasticam iurisdicionem mutabit. Si vero aliquis monasterii et alterius domini homo communis existat, in uno anno tuus et in alio sit parrochianus[k)] abbatis, nisi forsan per exequationem tuam et abbatis ipsius aliter statuatur. Cum autem abbas clericum ad suam iurisdicionem ecclesiasticam pertinentem tibi ad ecclesiam aliquam presentarit, ipse ad eandem admissus ex toto tue iurisdicioni ecclesiastice subiacebit; salvo iure abbatis in rebus patrimonialibus, si quod[l)] habet. In representendo vero quemlibet clericum ad vacantem ecclesiam dicet abbas: ‹‹clericum istum ad ecclesiam illam vacantem elegi et eundem tibi presento››. Homines vero abbatis vel alterius extra burgum manentes,
* fol. 103r qui fue*rant parrochiani ecclesie sancti Stephani supradicte, parrochiani alterius illarum ecclesiarum, que tibi subsunt, existent; sed ecclesia sancti Germani, quia in ipsa maiorem quam in ecclesia beate Marie parve monasterium [habet][m)] censum, plures quam illa parrochianos habebit. Quodsi forte homo aliunde in burgo veniens pro aliqua causa, priusquam maneret in burgo, a te vel [a][n)] tuis fuerit[o)] citatus[o)] vel eciam[p)] excommunicationis vinculo seu alia sentencia innodatus, quantum ad iurisdicionem ecclesiasticam coram te causa huiusmodi decidetur et eadem forma de homine monasterii manente in burgo, si se transtulerit[q)] alias, servabitur pro abbate.

Ceterum homines monasterii in illa parte burgi manentes, que Raschaz[r)] dicitur, erunt parrochiani ecclesie beati[s)] Dionisii[7)], sicut primitus extiterunt, et tue in omnibus iurisdicioni subiecti sicut alii eiusdem parrochie, qui habitant extra burgum, et sic tota illa parrochia sancti Dionisii cum omnibus hominibus[t)] habitantibus in eadem, cuiuscumque dominii sint, sive monasterii sive alterius, tue iurisdicioni ecclesiastice in omnibus [sicut][u)] alia quelibet de Bituria decetero subiacebit. Tu vero pro illis hominibus monasterii, qui ad presens in eadem parte burgi morantur, de hominibus militum vel aliorum tue iurisdicioni subiectis[v)] in burgo manentibus totidem homines equipollentes eisdem iuxta bonorum virorum arbitrium recompensabis monasterio memorato, qui cum omni posteritate sua tam clericis quam laicis decetero ecclesie sancti Steph(an)i parrochiani existant et in eccle-

---

e) pertinet*; Bosquet:* pertineat; pertinent *bei Baluze und Migne.* f) procuratoribus, *korr. aus* procuratonibus. g) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* h) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* i–i) *Durch Zeichen umgestellt aus:* iurisdic(i)one illius. j) *Bosquet, Migne:* domini. k) prochianus. l) *Bosquet, Migne:* quae. m) *So Bosquet und Migne.* n) *So Bosquet und Migne.* o–o) *Bosquet, Migne:* citatus fuerit. p) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* q) *Bosquet:* transtulit. r) -s- *korr. aus* -c-. s) *Bosquet, Migne:* sancti. t) *Darnach gestrichen:* iurisdic(i)o(n)i subiecti. u) *So Bosquet und Migne.* v) subiecti; subiectis *bei Bosquet und Migne.*

7) Saint-Denis, Comm. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 119 F, 146 L, 764 (Index); Hubert, *Abbaye*, 35, Anm. 7.

siastica iurisdicione omnimodo[w)] sicut eius homines ipsi monasterio sint subiecti, et super hiis eiusdem loci abbati tuas litteras assignabis.

Si vero in capella de Pet(ri)na[8)] monachus sacerdos vel clericus prius ad iurisdicionem abbatis pertinens ministrarit[x)], eiusdem abbatis iurisdicioni ecclesiastice subiacebit, alioquin tue iurisditionis existet. In eadem quoque capella in precipuis festivitatibus et beate Marie ac apostolorum necnon diebus Dominicis non admittetur quispiam ad divina nisi infirmi tantummodo ibidem manentes et servientes eorum. In privatis vero diebus, si quis in ea divina ex devocione audire voluerit, non vetetur. Preterea siquando tu vel officiales tui ecclesiam sancti Germani supposueritis interdicto, in eadem capella celebrab(itu)r voce submissa[y)], clausis ianuis, non pulsatis campanis et nullo admisso nisi pauperibus et infirmis et servientibus eorundem. Ceterum, si forsan terra domini Castri Rad(ulfi)[9)] interdicto supposita fuerit[z)] generali[z)], in ecclesia sancti Steph(an)i submissa voce clausis ianuis et [non][aa)] pulsatis campanis celebrabuntur divina, dummodo interdictum illud in aliis duabus ecclesiis, videlicet sancti Germani et sancte Marie parve, facias observari.

De questionibus vero ad invicem motis super hiis, que sunt extra burgum, taliter est provisum, ut capellani ecclesiarum, quarum ad monasterium ius pertinet patronatus, omnia mobilia sive immobilia specialiter sibi legata integre sine percunctatione percipiant, et priores faciant illud idem de hiis, que sibi specialiter legabuntur. Illud autem, quod legatum fuerit ecclesie ac determinatum extiterit ad usum aliquem, utpote ad fabricam, luminare vel huiusmodi usui, illi cedet. Si vero simpliciter ecclesie legatum fuerit, inter priorem et capellanum equaliter dividetur. In ecclesia vero illa, in qua prior non residet, in usum capellanie convertetur totaliter, nisi fuerit specialiter priori legatum. Bona quoque capellanorum decedencium per ecclesias acquisita penes capellanias, sive condiderint testamentum sive intestati decesserint, remanebunt. Determinari eciam debet, quid ad capellanum et quid ad priorem pertineat, ac super hoc scriptum autenticum fieri, quod tuo sigillo signabitur et abbatis et, si forsan inter priorem et capellanum super iure capellanie vel ecclesiarum proventibus temporalibus questio aliqua oriatur, prior coram abbate, capellanus vero in tua vel officialium tuorum curia respondebit.

Porro capelle beate Marie de Cuslene[bb, 10)] maior capellanus, qui est in[cc)] Praa[11)], a te totam curam recipiet et onus illius pariter sustinebit ac officiabit eandem vel officiari faciet per ydoneum sacerdotem, ita quod cultus divini nominis ibidem nullatenus minuetur, et illius vicarius prestito iuramento promittet se tua iura et sentencias servaturum. Insuper domus de Chanu(m)[dd, 12)] de[ee)] Cloys[ee)] cum illa de Perer Crocet ac illa de Cloys[13)] et quolibet alio iure suo tibi libere remanebit. Domum eciam de Oblinquo[14)], que in cimiterio

---

[w)] o(mn)imoda; omnimodo *bei Bosquet und Migne*. [x)] *Bosquet:* ministravit*; Baluze, Migne:* ministraverit. [y)] *Darnach am Ende der Zeile gestrichen* cl. [z–z)] *Bosquet, Migne:* generali fuerit. [aa)] *So Bosquet und Migne.* [bb)] *Bosquet:* Cuslenc. [cc)] *Bosquet, Migne:* de. [dd)] *Bosquet, Migne:* Chamin. [ee–ee)] *Die zweimalige Nennung war möglicherweise ein Versehen im Originalregister (oder in dessen Vorlage).*

[8)] Chapelle de la Perrine in Déols. Vgl. Hubert, *Indre*, 66.

[9)] Die Herren von Châteauroux.

[10)] Sainte-Marie in Culan (Cant. Châteaumeillant). Vgl. du Pouget, *Bulle*, 34. S, auch Br. XV 143 S. 209 Z. 5 mit Anm. 48.

[11)] Prahas, Comm. Culan. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 129 F, 130 E, 743 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 289.

[12)] Vielleicht Chamois, Comm. Déols. Vgl. Hubert, *Indre*, 35; Hubert, *Abbaye*, 36, Anm. 3.

[13)] Cloué, Comm. Écueillé, Cant. Valençay, Arr. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 15 B, 650 (Index); Hubert, *Indre*, 55.

[14)] In Le Blanc, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 15 C, 731 (Index); Hubert, *Indre*, 16.

dicitur esse constructa, voluntati et provisioni abbatis et eiusdem loci prioris[ff)] relinques nec ipsum priorem super eadem per te vel aliquem ministrorum tuorum decetero molestabis.

Ad hec autem est renuntiacum hincinde quibuslibet privilegiis et indulgenciis utrinque super premissis omnibus a sede apostolica impetratis, et nos ipsa quantum ad premissa omnia viribus carere decernimus, salva tamen temporali iurisdicione abbatis in omnibus, que infra cruces burgi consistunt. Ut igitur hec nostra provisio robur perpetue obtineat firmitatis, ipsam auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Decernimus ergo, ut[gg)] nulli omnino hominum liceat hanc paginam nostre provisionis et[hh)] confirmationis[hh)] infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[gg)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, XVII Kal. Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

127.

Innocenz III. bestätigt das Urteil päpstlich delegierter Richter, die von zwei strittigen Wahlen in der Abtei Tulle die eine kassiert und die andere bestätigt haben, und trägt dem Erzbischof (Girardus) von Bourges, dem Bischof (Johannes) von Limoges und dem Abt (Wilhelm) von Dalon auf, für die Einhaltung des Urteils, auch mit kirchlichen Strafen, zu sorgen.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 103^{r} ⟨Nr. 127 *bzw.* 123⟩.

Bosquet 396, Nr. 125 (!) = Baluze II 653, Nr. 127 = Migne, PL, 216, 643, Nr. 127. – Potth. Reg. 4544; Bréquigny, Table chronologique, IV 535.

Archiepiscopo Bituricensi[1)] et episcopo Lemouicensi[2)] et abbati Dalonensi, Cisterciensis ordinis, Lemouicensis diocesis[3)].

Diligenter auditis et perspicaciter intellectis, que coram nobis proposita sunt a partibus[a)] super duabus electionibus in Tullensi[b)] monasterio[4)] celebratis et delegatorum processu, qui unam cassantes aliam confirmarunt, pensatis nichilominus natura et qualitate negocii, quibus pocius duximus inherendum, ipsorum delegatorum sententiam ratam

---

[ff)] priori; prioris *bei Bosquet und Migne.* [gg–gg)] *Fehlt bei Migne. Bei Bosquet folgt:* hoc. [hh–hh)] *Fehlt bei Bosquet.*

127. [a)] *Migne:* patribus. [b)] *Baluze, Migne:* Tutellensi.

127. [1)] S. Br. XV 45 Anm. 1.

[2)] Johannes von Veirac, B. von Limoges (Suffr. von Bourges) 1198–1218. Vgl. Lemaitre, *Obituaires Limoges*, 198; Limouzin-Lamothe, *Limoges*, 91–93, 182.

[3)] Wilhelm (II.), als Abt von Dalon (Zist.-Abtei in Sainte-Trie, Diöz. Limoges, ht. Périgueux, Arr. Périgueux, Dép. Dordogne) bezeugt 1209/1211–1220/1221. Vgl. *Gallia Christiana* II 627; Roy de Pierrefitte, *Études*, 18; *Dict. HGE* 14 (1960) 39.

[4)] Ben.-Abtei Saint-Martin in Tulle (Diöz. Limoges, Dép. Corrèze). Anlässlich der Doppelwahl 1210 kam es zum bewaffneten Konflikt zwischen den Gefolgschaften Bernhards, Sohn Ebles (III.) aus der Familie der Vizegrafen von Ventadour (er amtierte dann als Abt [VI.] bis 1237), und Galluet/Gaillard aus der ebenfalls seigneuralen Familie Cardaillac. Vgl. *Gallia Christiana* II 666; Nadaud, *Nobiliaire*, IV 250; Marvaud, *Histoire*, 91f.; Champeval, *Cartulaire*, 693.

habentes per apostolica vobis scripta mandamus, quatinus eam auctoritate nostra faciatis inviolabiliter observari; contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo; nullis litteris veritati et iusticie preiudicantibus[c] a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et[d] cetera[d].

Datum Laterani, Id(us) Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

128.

Innocenz III. spricht das Kloster Sant'Alessio in Rom frei von den Ansprüchen, die die Kirche S. Prisca auf dessen Weingärten auf dem Aventin erhebt.

Lateran, 1212 Juni 13.

Reg. Vat. 8, fol. 103^r–103^v ⟨Nr. 128 *bzw.* 124⟩.

Bosquet 396, Nr. 126 (!) = Baluze II 653, Nr. 128 = Migne, PL, 216, 643, Nr. 128. – Potth. Reg. 4545; Monaci, Regesto, II 155, Nr. 28.

Angelo abbati et conventui sancti Alexii de Urbe[1].

Coram dilecto filio nostro Pel(agio)[a], tituli sancte[b] Cecilie presbitero cardinale[2], quem sindico ecclesie sancte Prisce[3] ac yconomo[c] monasterii vestri concessimus auditorem, idem syndicus nomine ecclesie sancte Prisce omnes vineas in monte Auentino positas, quas idem monasterium possidebat, ab yconomo ipso petebat, quas pertinere ad ecclesiam sancte Prisce per instrumenta donationum Philippi et Epiphanii ostendere nitebatur. Verum pars vestra[d] respondens dictas vineas iuris esse monasterii sancti Alexii, prout per instrumentum donationis Eufimiani[4], cuius donacio predictorum Philippi et Epiphanii donationem * tempore longo precesserat[e], liquido apparebat, possessionem * fol. 103^v insuper longissimam allegabat, quam per instrumenta locationum et previlegia pontificum Romanorum et testes plurimos manifeste probavit. Hiis igitur nobis per cardinalem eundem fideliter explicatis nos visis et auditis instrumentis ac confessionibus utriusque partis et attestationibus et allegationibus intellectis de fratrum nostrorum consilio yconomum[f] vestrum nomine ipsius monasterii ab impeticione sindici sancte Prisce super dictis vineis sententialiter duximus absolvendum.

---

[c]) preiudicanbus. [d–d]) *Fehlt bei Bosquet.*

128. [a]) *Bosquet:* Pe.*; Baluze, Migne:* Petro. [b]) *Darnach gestrichen:* Marie. [c]) *Bosquet:* .. Yconomo. [d]) n(ost)ra; vestra *bei Bosquet und Migne.* [e]) processerat; praecesserat *bei Bosquet und Migne.* [f]) *Bosquet:* Yconomum.

128. [1]) Angelus, als Abt von SS. Bonifacio ed Alessio auf dem Aventin (Ben.-Abtei in Rom) bezeugt 1217 (der Vorgänger Benedikt 1193 bis vor 1205; der Nachfolger Nicolaus 1224). Vgl. Nerini, *De Templo*, 196f., 224, 420, Nr. 22.

[2]) S. Br. XV 49 Anm. 11.

[3]) S. Prisca auf dem Aventin.

[4]) Die angebliche Schenkung des Präfekten von Rom Eufemianus, der Legende nach Vater des Heiligen Alexius, die dem Kloster u. a. ausgedehnten Besitz auf dem Aventin übertrug (395/407), wohl gegen Ende des 10. Jhs., in Zusammenhang mit der Translation der Alexius-Reliquien, gefälscht, eine erste Kopie von 1002: *IP* I 116, Nr. 3; Dr.: Monaci, *Regesto*, I 363, Nr. 1.

Nulli ergo et cetera usque[g)] hanc paginam nostre diffinicionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[g)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, Id(us) Iunii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

129.

Innocenz III. erlaubt den Templern, die wegen Gewalttätigkeit gegen Kleriker late sententie exkommuniziert sind, die Absolution vom Diözesanbischof zu erlangen, auch wenn sie zum Zeitpunkt der Tat dem Templerorden noch nicht beigetreten waren, außer im Fall von exzessiver Gewalt oder von Gewalt gegen Bischöfe oder Äbte.

Segni, 1212 Juni 23.

Reg. Vat. 8, fol. 103^{v} ⟨*Nr.* 129 *bzw.* 125⟩.

Bosquet 397, Nr. 127 (!) = Baluze II 654, Nr. 129 = Migne, PL, 216, 643, Nr. 129. – Potth. Reg. 4548; Bréquigny, Table chronologique, IV 535.

Magistro[1)] **et fratribus Milicie Templi.**

Ea, que pro deffensione nominis Christiani sustinetis, discrimina nos inducunt, ut vos et ordinem vestrum favore continuo prosequentes quieti vestre propensius intendamus et studeamus auferre vobis materiam gravaminis et laboris. Hinc est, quod vobis auctoritate presencium indulgemus, ut, si qui e fratribus vestris in se invicem sive in alios religiosos quoslibet seu eciam in clericos seculares manus iniecerunt[a)] violentas[2)], per dyocesanos episcopos absolutionis beneficium assequantur, eciamsi eorum aliqui, priusquam habitum vestrum susciperent, tale aliquid commiserunt[b)], propter quod ipso actu excommunicationis sententiam incurrissent, nisi excessus ipsorum esset difficilis et enormis, utpote si esset ad mutilationem membri vel sanguinis effusionem processum aut violenta[c)] manus in episcopum vel abbatem iniecta, cum excessus tales et similes sine scandalo nequeant preteriri.

Nulli ergo omnino[d)] hominum[d)] et cetera usque[e)] hanc paginam nostre concessionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[e)] et cetera usque incursurum.

Datum Signie, VIIII Kal. Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

130.

Innocenz III. trägt dem Erzbischof (Girardus) von Bourges auf, die Suspension vom erzbischöflichen Amt, die er über den Erzbischof (Wilhelm) von Bordeaux verhängt und die der Papst bestätigt hat, zu lösen, wenn dieser darum bittet und sich verpflichtet, in Zukunft den

---

[g–g)] *Migne:* diffinitionis.

129. [a)] *Bosquet, Migne:* iniecerint. [b)] *Bosquet, Migne:* commiserint. [c)] violentas; violenta *bei Bosquet und Migne.* [d–d)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [e–e)] *Migne:* concessionis.

129. [1)] Wilhelm von Chartres, Großmeister des Templerordens 1210–1219. Vgl. Bulst-Thiele, *Magistri*, 159–169.

[2)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

Ladungen des Erzbischofs von Bourges Folge zu leisten, und ihm keine Strafe aufzuerlegen, wenn er das Urteil vor der päpstlichen Bestätigung nicht befolgt hat. Andernfalls sollen der Erzbischof (Johannes) von Tours und der Domdekan (Philipp) und der Subdekan (Philipp ?) von Poitiers (, denen er dies aufträgt,) die Suspension, ohne Präjudiz für den Erzbischof von Bourges, aufheben.

Segni, 1212 Juli 11.

Reg. Vat. 8, fol. 103ᵛ ⟨*Nr.* 130 *bzw.* 126⟩.
Bosquet 397, Nr. 128 (!) = Baluze II 654, Nr. 130 = Migne, PL, 216, 644, Nr. 130. – Potth. Reg. 4559, 4560; Bréquigny, Table chronologique, IV 536.

Bituricensi archiepiscopo[1)]**.**

Diligenter auditis et perspicaciter intellectis, que tu et dilectus filius magister Amaneus, procurator venerabilis fratris nostri Burdegalensis archiepiscopi[2)], coram nobis proponere voluistis, super sententia, quam auctoritate primacie in eundem[a)] archiepiscopum promulgasti suspendendo ipsum ab officio metropolitice[b)] dignitatis, pro eo, quod ad tuum vocatus consilium[c)] accedere non curavit nec pro se aliquem idoneum destinare, de communi fratrum nostrorum consilio sententiam ipsam ratam habuimus et usque ad satisfationem idoneam precepimus observari; hoc ad cautelam expresso, quod lis coram nobis non de primacia, sed de sententia extitit ventilata[3)]. Credentes igitur ad satisfactionem sufficere competentem pro predicta sententia relaxanda, ut memoratus archiepiscopus per se ipsum aut alium virum ydoneum ad tuam accedat presenciam relaxationem eiusdem sententie humiliter petiturus et promissurus firmiter sub suarum, si neccesse fuerit, testimonio litterarum, quod ad tuum concilium[d)] vocatus accedet facturus, quod de iure fuerit faciendum, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, cum ab eo fueris taliter requisitus, sententiam ipsam non differas[e)] relaxare; nullam ei penam infligens, si forte ipsam sententiam non servavit, antequam per nos fuerit declaratum, an eadem esset sententia observanda, cum hoc apostolice providentie duxerimus reservandum. Alioquin venerabili fratri nostro Turonensi archiepiscopo[f, 4)] et dilectis filiis decano[g, 5)] et[h)] subdecano[6)] Pictauen(sibus) dedimus in mandatis, ut illam appellacione[i)] remota relaxent[j)] absque preiuditio iuris tui[7)].

Datum Signie, V Idus Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

130. [a)] eu(n)de. [b)] -ti- *über der Zeile nachgetragen.* [c)] *Baluze, Migne:* concilium. [d)] *Bosquet:* consilium. [e)] deferas; differas *bei Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet:* Archiepiscopo .. . [g)] *Bosquet:* .. Decan. [h)] *Darnach* subdiacono*, mit Korrektur bei* -ia-*; Bosquet:* .. et. [i)] *Korr. aus* appellac(i)o-(n)em *durch Unterpungierung des* -m. [j)] relaxant; relaxent *bei Bosquet und Migne.*

130. [1)] S. Br. XV 45 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 45 Anm. 2.
[3)] Br. XV 45 vom 17. Mai 1212.
[4)] Johannes von Faye, EB. von Tours 1208/1209–1228. Vgl. *Gallia Christiana* XIV 100–104; *Dict. HGE* 16 (1967) 772f.
[5)] Philipp Balleos, Domdekan von Poitiers (Suffr. von Bordeaux) 1206–1223, B. 1223–1234. Vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 83–86, 347.
[6)] Als Subdekane von Poitiers sind bezeugt: Hugo 1196–1204 und Philippus de Vergna, von la Vergne (Comm. Saint-Jean-d'Angély) 1213–1221, Domscholaster 1222–1239. Vgl. *ebd.* 254, 349.
[7)] S. auch Br. XVI 65 (Migne, *PL*, 216, 867).

Scriptum[k)] est super hoc eisdem in e(undem) fere m(odum) usque duxerimus reservandum. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si dictus archiepiscopus mandatum nostrum neglexerit adimplere, vos illam appellatione postposita relaxetis[l)] absque preiudicio iuris archiepiscopi memorati.

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater archiepiscope, cum eorum altero et cetera.

131.

Innocenz III. verbietet den Johannitern und Templern in der Diözese Reims, exkommunizierte Pfarrangehörige der Abtei Corbie kirchlich beizusetzen.

Segni, 1212 Juli 1.

Reg. Vat. 8, fol. 103^{v} ⟨*Nr.* 131 *bzw.* 127⟩.

Bosquet 398, Nr. 129 (!) = Baluze II 654, Nr. 131 = Migne, PL, 216, 645, Nr. 131; Delaville Le Roulx, Cartulaire, II 146, Nr. 1392 – Potth. Reg. 4552; Bréquigny, Table chronologique, IV 536.

Fratribus Ier(oso)limitani Hospitalis et Milicie Templi in Remensi diocesi constitutis[1)].

Religionis intuitu et eciam devocionis obtentu, quam circa nos geritis, vos et domos vestras sincera caritate diligimus, sed quantumcumque vos diligamus et prompta vobis velimus[a)] benignitate deferre, sustinere non possumus nec debemus, ut, si quid interdum contra Deum[b)] et iusticiam attemptatis, remaneat incorrectum. Audivimus[c)] autem et audientes non potuimus non moveri, quod parrochianos Corbelensis[d)] ecclesie[2)], que specialiter beati Petri iuris existit[3)], sub pretextu confraternitatis, eciam si vinculo teneantur excommunicationis astricti, ecclesiastice presumitis tradere sepulture. Quoniam igitur tanto id gravius ferimus, quanto vobis amplius indecens reputamus et vestre saluti contrarium, per apostolica vobis scripta mandamus et districte precipimus, quatenus decetero parrochianos Corbeiensis ecclesie, qui vinculo tenentur excommunicationis astricti, ad sepulturam recipere nullatenus presumatis; sciturі, quod, si ipsos vel alios excommunicatos sepulture tradere presumpseritis, honestati domus vestre gravissime derogabitis et tandem [non][e)] sine indignatione nostra huius presumptionis correctionem actore[f)] Domino sencietis.

Datum Signie, Kal. Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[k)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [l)] relaxatis; relaxetis *bei Bosquet und Migne.*

131. [a)] -e- *korr. aus* -o-. [b)] *Bosquet:* Dominum. [c)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [d)] *Bosquet:* Corbeien.*; so auch Migne.* [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet, Migne:* auctore.

131. [1)] Johanniter und Templer in der Erzdiözese Reims.
[2)] Ben.-Abtei Corbie, Diöz. Amiens, Dép. Somme.
[3)] Vgl. Pfaff, *Liber Censuum*, Nr. 521.

132.

Innocenz III. entscheidet, dass der Priester Rodulf nicht zur Einhaltung eines Ordensgelübdes gezwungen werden soll, stellt es ihm anheim, auszutreten oder zu bleiben, und ermahnt ihn, in jedem Stand Gott zu dienen.

Segni, 1212 Juli 2.

Reg. Vat. 8, fol. 103^{v} ⟨*Nr.* 132 *bzw.* 128⟩.
Bosquet 399, Nr. 130 (!) = Baluze II 655, Nr. 132 = Migne, PL, 216, 645, Nr. 132. – Potth. Reg. 4553.

Rodulfo[a] **presbitero.**

Diligenter auditis et perspicaciter intellectis, que circa te super voto ac professione monastici ordinis per inquisicionem delegatorum nostrorum reperta fuerunt, te ad observantiam regule monascalis decernimus non cogendum, quamquam saluti tue magis expedire credamus, ut ad illud regnum feliciter obtinendum vim tibi facias et bellum indicas, de quo legitur, quod a diebus Iohannis Baptiste regnum celorum vim patitur et illud diripiunt violenti. Tu [erg]o[b] sive licentia in seculo remanendi sive providentia exeundi de seculo usus fueris, divine te subicias servituti et per mandatorum Dei semitas gradiaris, ne forte, si secus egeris, te ipsum decepisse proberis. Mt 11, 12

Datum Signie, VI Non. Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

133.

Innocenz III. bestätigt den Johannitern in Irland den rechtmäßigen Besitz genannter Kirchen mit allen Zugehörungen und aller anderen ihrer Güter.

Segni, 1212 Juli 20.

Reg. Vat. 8, fol. 103^{v}–104^{r} ⟨*Nr.* 129 *bzw.* 133⟩.
Bosquet 399, Nr. 131 (!) = Baluze II 655, Nr. 133 = Migne, PL, 216, 646, Nr. 133; McNeill, Registrum, 138–156; Sheehy, Pontificia Hibernica, I 148, Nr. 72 (zu Juli 26). – S. unten Abb. III. – Potth. Reg. 4565; Bliss, Calendar, I 36; Delaville Le Roulx, Cartulaire, II 148, Nr. 1395; Dunning, Letters, 244, Nr. 46.

---

132. a) *In den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 44^{r}):* Radulpho. b) *Rasur von ca. 1 cm;* ergo *bei Bosquet und Migne.*

Fratribus Ier(oso)limitani Hospitalis in Ybernia constitutis.

|| **C**um a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis precibus inclinati de Killemania(m)[a, 1)], de villa Turmot[2)], de Ysoude[3)], sancti Michaelis de Kreuach'[b, 4)], sancti Clementis Dublinensis[5)], de Tauerach'[c, 6)], de Douenachpatric[d, 7)], de Kilteltan[8)], de Legno[9)], * de Moylb(er)chen[e, 10)], de Moyllach'[f, 11)], de terra Ade Dullart et Pagani fratris sui[12)], de Cluchihunche, de Knocduyne[g)], de Clunif, de Vernemeche[h, 13)] Ade de Lenz, de Dunler[14)], de Keu[i)], de Cloch'[j)],

* fol. 104r

---

133. [a]) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Killemainan. – *Sichere Lesungen der vielfach verballhornten Namen sind oft nicht möglich. McNeill und Sheehy, die Reg. Vat. 8 verwendeten, orientierten sich offenbar an den sicheren oder vermuteten modernen Namen der genannten Orte und Gegenden, vgl. McNeill, Registrum, 138f. Die vorliegende Edition bringt zum Teil paläographisch genauso mögliche Varianten, auch wenn sie nicht zu den vorgeschlagenen Identifizierungen passen.* K- *und* R- *sind meist nicht zu unterscheiden, und dieselbe graphische Form kann in unmittelbarer Abfolge alternierend für beide Buchstaben stehen. Auch ein eindeutiges* R- *kann als* K- *aufzulösen sein, s. Anm. jjjj.* [b]) *Bosquet; McNeill, Sheehy:* Kreuach*; Baluze:* Krevach*; so auch Migne.* [c]) *Bosquet; McNeill, Sheehy:* Tauerach*; Baluze:* Taverach*; so auch Migne.* [d]) *Bosquet:* Douenachpatic*; Baluze:* Dovenachpatic*; so auch Migne.* [e]) *Bosquet, Migne, Sheehy:* Moylbochen. [f]) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Moyllach. [g]) *Oder* R-. *Bosquet, Migne:* Knocduine. [h]) *Bosquet, Migne:* Bernemeche*; McNeill, Sheehy:* Bernemethe. [i]) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Ken. [j]) *Bosquet, Migne; Sheehy:* Cloch.

133. [1]) Kilmainham, ht. in Dublin, Priorat und Hauptniederlassung der Johanniter in Irland. Vgl. McNeill, *Registrum*, 141; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I, Nr. 72, S. 149, Anm. 1; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 332, 334f.; Lennox Barrow, *Knights Hospitaller*; Nicholson, *Way*, 11f.

[2]) Ballyfermot, jetzt Vorstadt Dublins. Vgl. McNeill, *Registrum*, 142; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 2.

[3]) Chapelizod, Bar. Castleknock, Gft. Dublin, Prov. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 142; Sheehy, *Pontificia Hibernica,* Anm. 3.

[4]) Cruagh, Bar. Uppercross, Gft. Dublin. Vgl. McNeill, *Registrum*, 142; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 4; Otway-Ruthven, *Church Lands*, 66.

[5]) Kirche St. Clement's in Dublin, am Südufer des Liffey, nahe dem heutigen Aston's Quay, vgl. McNeill, *Registrum*, 143; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 5.

[6]) Tara, Bar. Skreen, Gft. Meath, Prov. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 143f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 6.

[7]) Donaghpatrick, Bar. Kells Upper, Gft. Meath. Vgl. McNeill, *Registrum*, 144; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 7.

[8]) Teltown, Bar. Kells Upper. Vgl. McNeill, *Registrum*, 144; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 8.

[9]) Piercestown-Laundy (Leckno), Bar. Kells Upper. Vgl. McNeill, *Registrum*, 144; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 9.

[10]) Moylbrechan oder Moyberchan, vielleicht in Killaconnigan, Bar. Lune, Gft. Meath. Vgl. McNeill, *Registrum*, 144; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 10.

[11]) Rathmoylan, Bar. Moyfenrath Lower, Gft. Meath. Vgl. McNeill, *Registrum*, 144f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 11.

[12]) Dollardstown, Bar. Duleek Lower, Gft. Meath. Vgl. McNeill, *Registrum*, 145; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 12. Adam und Paganus Dullard waren Lehensträger des Hugo (I.) von Lacy (gest. 1186), eines der ersten anglo-normannischen Eroberer in Irland. Adam ist noch 1210 bezeugt, Paganus als Zeuge einer undatierten Weihrauch-Stiftung an die Zist.-Abteien Mellifont und St. Mary in Dublin. Vgl. Orpen, *Ireland under the Normans*, II 78 (181), 248 (250); Veach, *Lordship*, 143; 163, Anm. 86, zu Hugo von Lacy *ebd.* 21–73; Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, I 244, Nr. 233; Sweetman, *Calendar*, 512 (Index).

[13]) Barmeath, Bar. Ferrard, Gft. Louth, Prov. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 145; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 16.

[14]) Dunleer, Bar. Ferrard. Vgl. McNeill, *Registrum*, 145; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 17.

de terra Amauri de Feypo[15)] iuxta Luueche[k, 16)], sancte Marie in Arch[l, 17)], de terra que fuit R.[m)] filii W.[18)] sancti Ioha(n)nis Arch[n, 19)], de Rathmulin[o, 20)], de Inchemekargi[p, 21)], de Maniblos[22)], de terra Walt(er)i de Loga(n)[q, 23)], de terra W. Forestarii in Mageli(n)[r, 24)], sancti Ioh(ann)is evangeliste in Crasferg[s, 25)], de Bruach, de Glorie[26)], de Bathmolin[t)], de

---

k) *Migne:* Luvech*; McNeill, Sheehy:* Luuethe. l) Marth; in Arch *bei Bosquet und Migne; McNeill, Sheehy:* in Arth. m) *Oder* K-. n) *McNeill, Sheehy:* Arth. o) *Oder* K-. *Migne:* Rashmulin. p) *Bosquet, Migne:* Incheme Kargi. q) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Logan. r) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Magelin. s) *Bosquet, Migne; McNeill:* Crafferg*; Sheehy:* Crasferig. t) *Bosquet, Migne:* Batmolin.

15) Amalrich de Feipo der Ältere, Inhaber der Burg Athlumney (Gft. Meath), oder der Jüngere, nicht trennbar bezeugt in den letzten Jahrzehnten des 12. und Anfang des 13. Jhs. Die nach Flipou (Dép. Eure) benannte Familie kam mit Hugo (I.) von Lacy (s. oben Anm. 12) aus Herefordshire nach Irland und hielt u. a. Burg und Baronie Skreen (Gft. Meath) von den Lacy zu Lehen. Vgl. Orpen, *Ireland under the Normans*, II 85 (184); Smith, *Tenure*, 31, 34; Frame, *Colonial Ireland*, 91, 93; Veach, *Lordship*, 29f., 43f., 61, 143, 256, 302; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 4), 269, Nr. 478, Dr.: Sheehy, *Pontificia Hibernica*, II 3, Nr. 18a, hier S. 6; Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, 458 (Index); Gilbert, *Register of the Abbey of St. Thomas*, 37f., Nr. 36, 37; 47f., Nr. 51. Vermutlich die zuletzt zitierte Schenkung Amalrichs an die Viktoriner-Abtei St. Thomas Martyr in Dublin ist in der Besitzbestätigung Innocenz' III. vom 21. März 1216 für dieses Kloster genannt. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 174, Nr. 95; zur Lokalisierung vgl. MacCotter, *Medieval Ireland*, 198.

16) Ort, Cantred oder Bar. Louth in der Gft. Louth, die der Gft. Meath benachbart liegt. Vgl. Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, II 480 (Index); Sheehy, *Pontificia Hibernica*, II, 410 (Index); MacCotter, *Medieval Ireland*, 236. Zum Begriff Cantred s. unten Anm. 99.

17) Auf der Halbinsel Ards of Ulster, Gft. Down, Prov. Ulster. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 21.

18) Vielleicht ein Radulphus filius Willelmi aus dem Gefolge des Johannes de Courcy, der ab 1177 große Teile Nord-Irlands eroberte und als Herr von Ulster, wo die im Folgenden aufgezählten Orte liegen, bis zu seinem Sturz beherrschte. Vgl. Duffy, *First Ulster Plantation*, 12 Anm. 56 und passim; Orpen, *Ireland under the Normans*, II 8–23, 109–144; F. X. Martin in: *Medieval Ireland*, 110, 114–116, 134–136, 952 (Index); Flanders, *De Courcy*, 125–165. S. Br. III 135 (Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 51) und *Potth. Reg.* 1114; Br. VIII 115 (114).

19) Präzeptorei (Kommende) Johnstown (Castleboy) auf der Halbinsel Ards of Ulster, Gft. Down. Vgl. McNeill, *Registrum*, 145f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 22; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 335.

20) Rathmullen, Bar. Lecale Upper, Gft. Down. Vgl. McNeill, *Registrum*, 146; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 23.

21) Inishargy, Bar. Ards Upper, Gft. Down. Vgl. McNeill, *Registrum*, 146; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 24.

22) Grangie Mollusk, Bar. Belfast Lower, Gft. Antrim. Vgl. McNeill, *Registrum*, 146; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 25.

23) Ballywalter Grange, Gft. Antrim, Prov. Ulster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 146; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 26. Walter de Logan war einer der Lehensträger des Johannes von Courcy (s. oben Anm. 18) und begründete eine der wichtigen Adelsfamilien in Ulster. Er oder ein Gleichnamiger ist 1207 als Zeuge für Hugo (II.) von Lacy, der Courcy aus Ulster verdrängt hatte, und weiters 1213 und 1221 bezeugt. Vgl. Duffy, *First Ulster Plantation*, 23f.; Brown, *Hugh de Lacy*, 227, Nr. 12; *ebd.* 24–114; Sweetman, *Calendar*, 77, Nr. 476; Nr. 1001, S. 154.

24) In Magh Line (Moylinny), ht. Bar. Antrim Upper. Vgl. McNeill, *Registrum*, 146f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 27.

25) Kirche St. John's in Carrickfergus, Gft. Antrim. Vgl. McNeill, *Registrum*, 147; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 28.

26) Glore, Bar. Glearm Lower, Gft. Antrim. Vgl. McNeill, *Registrum*, 147; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 30.

Kilhiele[u, 27)], de Killwrin[v, 28)], de Rathenans[w, 29)], de T(er)achsixan[x)], de Rachsub(us)[y, 30)], de terra Phi'.[z)] Uit(u)li[aa)], de terra Thome Uit[u]li[bb, 31)], de terra Ioh(ann)is de Peynkoyt[cc, 32)], de Adcor[33)], de villa Aufrid'[dd)] in Ardrie[34)], sancti Dauid de Nas[35)], de terra Ricc(ardi ?)[ee)] filii Aluered'[ff, 36)], de villa[gg)] W. de Keldif[hh, 37)], de Clane[38)], de Iuthe[ii, 39)], de Killebech[jj, 40)], de terra W. Cirencestr'[kk, 41)], de Dunig[42)], de Kernach[ll, 43)], de Marachem[44)], de villa Syr-

---

[u)] *Oder* R-. [v)] *Oder* R-. *Bosquet, Migne:* Killuvarin*; McNeill:* Killw'rin*; Sheehy:* Killwarin. [w)] *Oder* K-. *Bosquet, Baluze:* Ratenans*; Migne; McNeill, Sheehy:* Rathenans. [x)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Tachsixan. [y)] *Oder* K-. *Bosquet, Migne:* Rathsuln*; McNeill, Sheehy:* Rathsubus. [z)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Philippi. [aa)] mtl'i *oder* uit'li. *Die erste Lesart ließe eine missverstandene Kürzung für* militis *möglich scheinen, vgl. aber Anm. 31; Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Vituli. [bb)] mtli *oder* uitli. *Vgl. Anm. aa; Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Vituli. [cc)] *Bosquet, Migne:* Peinkoyt. [dd)] *Die ebenfalls bezeugte Namensform „Villa Alfridi" macht diese Lesart wahrscheinlicher als das ebenfalls mögliche* Anfrid'. *Vgl. McNeill, Registrum, 149; Bosquet, Migne:* Aufrid. [ee)] Rioe.; Ricc. *bei Bosquet, Migne und McNeill; Sheehy:* Riccardi. *Die Lesung* K- *wäre aber auch möglich*. [ff)] *Bosquet; Sheehy:* Aluered*; Baluze, Migne:* Alvered.*; McNeill:* Alured. [gg)] *McNeill:* terra. [hh)] *Oder* R-. [ii)] *McNeill, Sheehy:* Inche. [jj)] *Oder* R-. [kk)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Cirencestre. [ll)] *Oder* R-.

[27)] Präzeptorei Kilteel, Bar. South Salt, Gft. Kildare, Prov. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 147f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 32; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 338.

[28)] Castlewarden, Bar. South Salt, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 148; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 33.

[29)] Vielleicht ein Ortsname Raheen (bei Caragh, Gft. Kildare?). Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 34.

[30)] Vielleicht Rathsillagh, Bar. Narragh and Reban East, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 148; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 36.

[31)] Diese und die zuvor genannte „terra" gehörten zur Kirche von Calverstown, Bar. Narragh and Reban East; in einer anderen Handschrift der Johanniter sind „P. Vituli majoris" und „P. Vituli minoris" bezeugt. Vgl. McNeill, *Registrum*, 148; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 37, 38.

[32)] Eine Kapelle in „Peyncoyt" gehörte zur Kirche von Kilcullen, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 148f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 39.

[33)] Athgarvan, Bar. Connell, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 149; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 149, Anm. 40.

[34)] Ardree, Bar. Kilkea and Moone, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 149; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 41.

[35)] Kirche St David's in Naas, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 149; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 42.

[36)] Palmerstown, Bar. Naas North, Gft. Kildare, benannt nach einem „Alured" dem Pilger („Palmer"). Vgl. McNeill, *Registrum*, 149; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 43.

[37)] Kerdiffstown, Bar. Naas North. Vgl. McNeill, *Registrum*, 149; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 44.

[38)] Clane, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 149f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 45.

[39)] Inch, Bar. Clane, Gft. Kildare. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 46.

[40)] Killybegs, Bar. Clane. Vgl. McNeill, *Registrum*, 150; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 47; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 337.

[41)] Ein Willelmus de Cirecestria (Cirencester, Gloucestershire, England) ist in einer Urkunde des B. Eugenius von Clonard/Meath (c. 1177–1191) als Stifter genannt. Vgl. Gilbert, *Register of the Abbey of St. Thomas*, 257, Nr. 301; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, II, Nr. 18a, S. 6, Anm. 56.

[42)] Downings bei Killybegs. Vgl. McNeill, *Registrum*, 150; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 150, Anm. 49.

[43)] Carragh, Bar. Clane. Vgl. McNeill, *Registrum*, 150; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 50.

[44)] Wahrscheinlich Mainham, Bar. Ikeathy and Oughterany, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 150; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 51.

loc[mm, 45)], de Tuly[46)], de Kille(n)melin[nn)], de Rathbrid'[oo, 47)], de Kylros[pp, 48)], de terra que fuit Radulph'i[qq)] de Offaly[rr, 49)], de Dunheue[ss, 50)], de Finouere[tt, 51)], de Orenga(m)[uu, 52)], de terra Thome filii Maur'[vv, 53)], de Killergi[ww, 54)], de Staiha(n)[xx, 55)], de Dorrie[yy, 56)], de Foder'[zz, 57)], de villa Dauid[58)], de Dumetham[aaa)], de villa Dauid Bosch'[bbb, 59)], de terra Ricc(ardi ?)[ccc)]

[mm]) *Bosquet, Migne:* Sirloc. [nn]) *Oder* R-. *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Killemelin. [oo]) *Oder* K-. *Bosquet, Migne; Sheehy:* Rathbrid. [pp]) *Oder* R-. *Bosquet, Migne:* Kilros. [qq]) *Oder* K-. *Bosquet, Migne:* Radulfi*; McNeill, Sheehy:* Radulphi. [rr]) *Bosquet, Migne:* Offali. [ss]) *McNeill, Sheehy:* Dunhene. [tt]) *McNeill:* Finnoure. [uu]) *McNeill, Sheehy:* Oreugan. [vv]) *McNeill:* Mauricii*; Sheehy:* Mauritii. [ww]) *Oder* R-. [xx]) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Struhan. [yy]) *Bosquet, Migne:* Dorric. [zz]) *Bosquet, Migne, Sheehy:* Foder. [aaa]) *McNeill:* Dumecham. [bbb]) *Bosquet, Migne:* Boch*; McNeill:* Boscher*; Sheehy:* Bosch. [ccc]) Rioe.; Ricc. *bei Bosquet, Migne, McNeill und Sheehy*. *Die Lesung* K- *wäre aber auch möglich*.

[45]) Sherlockstown (oder Scurlockstown), Bar. Naas North, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 150; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 52.

[46]) Die (spätere?) Präzeptorei Tully, Bar. Kilcullen and Offaly East, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 151; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 53; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 338f.

[47]) Rathbride, Bar. Offaly East. Vgl. McNeill, *Registrum*, 151; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 55.

[48]) Kilrush, Bar. Offaly West, Gft. Kildare. Vgl. McNeill, *Registrum*, 151; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 56.

[49]) Gft. Offaly.

[50]) Dunany, Bar. Offaly West. Vgl. McNeill, *Registrum*, 151; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 58.

[51]) Vielleicht Fennor, Bar. Offaly West. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 59.

[52]) Bar. Tinnahinch (Ui Riagáin), Gft. Laois, Prov. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 152; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 60.

[53]) Der Geraldiner Thomas Fitz Maurice (in Irland bezeugt ab den 1190er Jahren, gest. ca. 1213) war ein Sohn des zur ersten Generation der anglo-normannischen Eroberer gehörenden Mauritius/Maurice Fitz Gerald und Stammvater der Grafen von Desmond mit Besitz v. a. in Munster, aber auch im östlichen Irland, wo gemäß der Reihenfolge der Aufzählung die hier angesprochene Liegenschaft eher zu vermuten wäre. Im Besitz seiner Söhne ist eine Burg Killorglin (Gft. Kerry) im Westen Irlands bezeugt. Sollte bereits Thomas sie besessen und sich temporär nach ihr benannt haben, wäre das folgende „de Killergi" (Anm. 54) vielleicht zu seinem Namen zu ziehen. Vgl. Orpen, *Ireland under the Normans*, II 164 (217), 199 (199), 248 (250), 284 (264); III 111–116 (336–338), 127 (343 mit Anm. 39), zu Mauritius *ebd*. I 174, 177 (63f.); *Maps, Genealogies, Lists* 166 (Stammtafel), 233; Flanagan, *Irish Society*, 132, 153, 280; Frame, *Colonial Ireland*, 31, 34f., 45; Veach, *Geraldines*, 79, 83; MacCotter, *Dynastic Ramifications*, 176, 182.

[54]) Präzeptorei Killerig (Killergy), Bar., Gft. Carlow, Prov. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 152; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 61; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 336. S. auch oben Anm. 53

[55]) Vielleicht Drumsru, Bar. Offaly East, Gft. Kildare, Prov. Leinster. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 62.

[56]) Vielleicht einer von mehreren Orten namens Derry in der Gft. Laois. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 63.

[57]) Vielleicht Bar. Forth, Gft. Carlow. Vgl. McNeill, *Registrum*, 152; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 64.

[58]) Vielleicht dasselbe wie unten Anm. 59. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 65.

[59]) Busherstown, Bar. Carlow. Vgl. McNeill, *Registrum*, 152; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 67. Ein David Boscher ist in wohl zwischen 1207 und 1228 zu datierenden Urkunden für die Abtei St. Mary in Dublin bezeugt. Vgl. Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, II 173–177, Nr. XV/1–XVI/1, zum gut datierbaren Zeugen Stephan von Évreux vgl. Veach, *Lordship*, 260; Crouch, *William Marshal*, 99–106, 203f.

Pinc(er)ne[ddd, 60)], de Gillachnescop[61)] in Obuy[62)], de Archimeu(m)[eee)] Hiech'[fff, 63)], de tota terra Reg'[ggg)] Poherii[64)] in Lagen'[hhh, 65)], de Archemag'[iii)], de Cauelmuy[66)], de terra Ricc(ardi ?)[jjj)] de Hemfort[67)], sancti Petri de Selestar[kkk, 68)], sancti Michaelis de Wesefort[69)], sancti Ioh(ann)is, sancti Patricii, sancte Brigide, sancte Marie Magdalene Weseford'[lll, 70)], sancti Ioh(ann)is de Balischane[mmm, 71)], de Inchescorch'[nnn, 72)], sancti Ioh(ann)is de terra Helye[ooo)]

[ddd)] *Bosquet, Migne:* Pmcne*; McNeill, Sheehy:* Pincerne. [eee)] *Bosquet, Migne:* Archimen*; McNeill, Sheehy:* Airhunen'. [fff)] *Bosquet, Migne:* Triech*; McNeill, Sheehy:* Hiech. [ggg)] *Oder* K-. *Bosquet, Migne:* Reug*; McNeill, Sheehy:* Reg. [hhh)] *Bosquet, Migne:* Lagen*; McNeill, Sheehy:* Lagenia. [iii)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Archemang. [jjj)] Rioe.; Ricc. *bei Bosquet, Migne und McNeill; Sheehy:* Riccardi. *Die Lesung* K- *wäre aber auch möglich*. [kkk)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Selescar. [lll)] *Bosquet:* Vveseford*; Baluze; Sheehy:* Weseford*; Migne:* Wesfort*; McNeill:* Wexford. [mmm)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Balischauc. [nnn)] *Bosquet, Migne; Sheehy:* Inchescorch*; McNeill:* Inchescorth. [ooo)] *Bosquet, Migne:* Helie.

[60)] Ein Ricardus de Pincheni/Pincenie ist im Gefolge des 1182 gefallenen Milo de Cogan bezeugt; vielleicht um 1200 tritt ein Ricardus Pincerna im Dubliner Umfeld auf, ein Gleichnamiger ist 1215 bezeugt. Vgl. Gilbert, *Register of the Abbey of St. Thomas*, 202–204 Nr. 238, 239, 241; 214, Nr. 256, bzw. 208 Nr. 247; Sweetman, *Calendar*, 95, Nr. 610; Orpen, *Ireland under the Normans*, 606 (Index).

[61)] Vielleicht Tullomoy, Bar. Ballyadams, Gft. Laois, verschrieben für Tillachnescop. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 69.

[62)] Oboy (Ui Buidhe), das Gebiet der Bar. Ballyadams. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 70.

[63)] Vielleicht Ardynheth, Bar. Killerig, Gft. Carlow. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 71.

[64)] Powerstown, Bar. Gowran, Gft. Kilkenny. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 72. Ein Reginald le Poer ist 1199 bezeugt. Vgl. Sweetman, *Calendar*, 17, Nr. 111, 561 (Index). Die aus Somerset stammende Familie Poer/Poher war, zunächst im Auftrag König Heinrichs II. von England, dann auch als Inhaber der Baronie Donoil, in Waterford und seiner Umgebung aktiv. Vgl. Orpen, *Ireland under the Normans*, I 371 (140), II 12 (155), 35 (165), 55f. (172f. mit Anm. 8); Flanagan, *Irish Society*, 285f., 292, 295f., 298f.; Duffy, *First Ulster Plantation*, 12; Parker, *Internal Frontier*, 143f., 149f.; Frame, *Colonial Ireland*, 26, 139.

[65)] Prov. Leinster. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 73.

[66)] Galmoy, Bar. Crannagh, Gft. Kilkenny. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 75.

[67)] Vielleicht eine Verschreibung für Richard von Hereford. Eine sich nach Hereford nennende Familie, darunter ein Richard, kam mit der ersten Generation der Eroberer nach Irland und etablierte sich in der Baronie Otymny (Clane), Gft. Kildare. Vgl. Gilbert, *Register of the Abbey of St. Thomas*, bes. 102–104, Nr. 118; 446f. (Index); MacCotter, *Medieval Ireland*, 174. Ein Richard ist auch 1213 bezeugt. Vgl. Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, I, Nr. 287, S. 353.

[68)] Kirche St. Peter's in Selskar bei Wexford, Gft. Wexford, Prov. Leinster, später Augustiner-Kloster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 77; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 197f.

[69)] Kirche St Michael's in Wexford. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 78.

[70)] Wexford, vielleicht mit den Kirchen St. John's und St. Brigid's die erste Niederlassung der Johanniter in Irland. Vgl. Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 339; Nicholson, *Way*, 19f.

[71)] Präzeptorei St. John's in Ballyhack, Bar. Shelburne, Gft. Wexford, oder Ballyhoge zwischen Enniscorthy und Wexford. Vgl. McNeill, *Registrum*, 153; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 79; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 335; Nicholson, *Way*, 9.

[72)] Enniscorthy, Bar. Ballaghkeen South and Scarawalsh, Gft. Wexford. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 150, Anm. 80.

de P(re)ndlg'[ppp, 73)], de Dufer'[qqq, 74)], sancte Marie de Slefcultre[75)], de terra Rog'naleu(m)[rrr)], de terra Osberti[sss)] God'[ttt)], de terra W. Bruselcine(m)[uuu, 76)], de Senerach[vvv)], de Ryldinu(m)[www)], sancti Ioha(n)nis Wateford'[xxx, 77)], de Drukuu(m)[yyy, 78)], de Killmor'[zzz, 79)], sancte Marie de Tibh[80)], de Arfina(m)[aaaa, 81)], de Kadron'[bbbb, 82)], de Magdewin[cccc, 83)], de Stangenach, de terra W. Anguill'[dddd, 84)], de terra Ade Martel[85)], de Obrid'[eeee)], de terra Alex(andri)[ffff)]

[ppp]) *Bosquet, Migne:* Pondlg*; McNeill:* Prendleg[ast]*; Sheehy:* Prendleg'ast. [qqq]) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Dufer. [rrr]) *Bosquet, Migne:* Rog. Valen.*; McNeill:* Rog Valensis*; Sheehy:* Rogerii Ualen'. [sss]) *Migne:* Osbati. [ttt]) *Bosquet, Migne; McNeill:* God. [uuu]) *Bosquet, Migne:* Bruselanc*; McNeill:* Bruselane*; Sheehy:* Bruselane'. [vvv]) *Bosquet, Migne:* Senerah. [www]) *Oder* K-; -yl- *auf Rasur. Bosquet, Migne; Sheehy:* Kildium*; McNeill:* Kyldrum'. [xxx]) *Bosquet:* Vvateford*; so auch Migne; McNeill:* Waterford*; Sheehy:* Watefordensis. [yyy]) *Bosquet, Migne:* Drukun*; McNeill:* Drukun'. [zzz]) *Oder* R-. *Bosquet:* Keslliuor*; so auch Migne; Sheehy:* Killmor. [aaaa]) *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Arfinan. [bbbb]) *Oder* R-. *Bosquet, Migne:* Radron*; McNeill, Sheehy:* Radroun. [cccc]) *Bosquet:* Magdeuuin*; so auch Migne; McNeill:* Magdew'in. [dddd]) *Bosquet, Migne:* Auguill. [eeee]) *Bosquet, Migne:* Obrid. [ffff]) *Bosquet, Migne; McNeill:* Alex*; Sheehy:* Alexandri.

[73]) Wahrscheinlich in Enniscorthy, wo die Familie Prendergast Besitz hatte. Von ca. 1202–1210 war Mauritius von Prendergast Magister der Johanniter in Irland und wahrscheinlich Prior von Kilmainham. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 81, 82; Nicholson, *Way*, 7; s. auch Orpen, *Ireland under the Normans*, I 366 (138), 391 (148); Crouch, *William Marshal*, 202. Der Name Elias ist in der Familie zumindest später (1251) bezeugt. Vgl. Sweetman, *Calendar*, Nr. 3203, S. 477; 567 (Index); Gilbert, *Register of the Abbey of St. Thomas*, 190f., Nr. 222; zur Schreibweise „Prendelgast" *ebd.* 379, Nr. 430.

[74]) Wahrscheinlich Duffry, Bar. Shelburne (Duibhthir Laighean), oder vielleicht Duffry, Bar. Scarawalsh, Gft. Wexford. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 83.

[75]) Kirche St Mary in Slieve Coiltria, Bar. Shelburne. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 84.

[76]) Ein Wilhelm „Brusebone" tritt im Umfeld Hugos (II.) von Lacy (s. oben Anm. 23) auf. Vgl. Brown, *Hugh de Lacy*, 223, Nr. 8.

[77]) Pfarrkirche St. John's an der High Street in Waterford, Gft. Waterford, Prov. Munster. Vgl. Bradley–Halpin, *Topographical Development*, 120.

[78]) Drumcannon, Bar. Middlethird, Gft. Waterford. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 90.

[79]) Vielleicht Kilmore, Bar. Coshmore and Coshbride, Gft. Waterford. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 91.

[80]) Vielleicht Tibraghny, Bar. Iverk, Gft. Kilkenny, Gft. Leinster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 92.

[81]) Ardfinnan, Bar. Iffa and Offa West, Gft. Tipperary, Prov. Munster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 93.

[82]) Rathronan, Bar. Iffa and Offa East, Gft. Tipperary. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 94.

[83]) Vielleicht Modreny, Bar. Ormond Lower, Gft. Tipperary. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 95.

[84]) Vielleicht eine Verschreibung für Wilhelm aus der Familie de Angulo aus Angle in Pembrokeshire, die, u. a. mit einem Wilhelm, in der ersten Eroberungsphase nach Irland kam und dann v. a. in Meath begütert war. Ein Wilhelm ist auch im frühen 13. Jh. bezeugt. Vgl. Flanagan, *Irish Society*, 160f.; Veach, *Lordship*, 30, 90, 108, 183, 240; z. B. Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, I, Nr. 246, S. 260; II, Nr. 1, S. 4; Gilbert, *Register of the Abbey of St. Thomas*, 34, Nr. 31; Sweetman, *Calendar*, 54, Nr. 363; 79, Nr. 496 zu 1207 und 1213.

[85]) Mortelstown, Bar. Iffa and Offa West and Middlethird, Gft. Tipperary. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 98.

Carpentar'[gggg, 86)], de Dumerch'[hhhh)], de Typ(er)ar'[iiii, 87)], de Rarketel[jjjj, 88)], de Hules[89)], de Cathan'[kkkk, 90)], de Kill'guban'[llll, 91)], de terra Roberti Siwin'[mmmm)], de Lunc, de Kilkallan'[nnnn, 92)], de Catrorchin'[oooo, 93)], de terra Ricc(ardi ?)[pppp)] de Mora, de terra Thom(e) filii Rad'[qqqq)], de terra Henr(ici)[rrrr)] P(ri)ncu(m)[ssss)], de feudo decem militum in honore Cathan'[tttt)], de Addar'[uuuu, 94)], de terra Galf[vvvv)] de Exse[95)], de terra Tancard'cor[wwww, 96)], sancti Marchali'[xxxx)] Limurin'[yyyy, 97)], sancte[zzzz)] Brigid(e) Limurin'[zzzz)], de terra Godeberti de Rupe[98)], de uno[aaaaa)]

[gggg)] *Bosquet, Migne; Sheehy:* Carpentar. [hhhh)] *Bosquet, Migne:* Dumercth*; McNeill, Sheehy:* Dumerch. [iiii)] *Bosquet, Migne:* Typar*; McNeill:* Typerar*; Sheehy:* Typerar'. [jjjj)] *Bosquet, Migne; Sheehy:* Karketel*; McNeill:* Karketal. [kkkk)] *Bosquet, Migne; Sheehy:* Cathan. [llll)] *Oder* R-. *Bosquet, Migne:* Kilguban*; McNeill:* Killguban'*; Sheehy:* Killguban. [mmmm)] *Bosquet, Baluze:* Sivvim*; Migne:* Silwim*; Sheehy:* Siwin. [nnnn)] *Oder* R-. *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Kilkallan. [oooo)] *Bosquet, Baluze; McNeill, Sheehy:* Catcorchin*; Migne:* Carcorchin. [pppp)] Rioe.; Ricc. *bei Bosquet, Migne und McNeill; Sheehy:* Riccardi. *Die Lesung* K- *wäre aber auch möglich*. [qqqq)] *Bosquet:* Rad*; McNeill, Sheehy:* Radulphi. [rrrr)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Henrici. [ssss)] *Bosquet, Migne:* Pmcn*; McNeill, Sheehy:* Pincerne. [tttt)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Cathan. [uuuu)] *Bosquet, Migne; McNeill, Sheehy:* Addar. [vvvv)] *Sheehy:* Galfridi. [wwww)] *Bosquet, Migne:* Tancardcor*; McNeill:* Tancard Cor. [xxxx)] *Bosquet, Migne:* Marchach*; McNeill, Sheehy:* Marchah. [yyyy)] *Bosquet, Migne:* Linurin*; McNeill, Sheehy:* Limericensis. [zzzz–zzzz)] *Bosquet, Migne:* sanctae Brigid. Linurin*; Sheehy:* sancte Brigide Lumiricensis. *Fehlt bei Baluze und McNeill.* [aaaaa)] *Bosquet, Migne:* imo.

[86)] Ein Alexander Carpentarius ist Anfang des 13. Jhs. in Dublin bezeugt und dürfte 1215 verstorben sein. Vgl. Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, I 227, Nr. 205 = 498, Nr. 261; eine ähnliche Zeugenliste enthält eine unter Abt Adam von St. Mary in Dublin (1205/1206) ausgestellte Urkunde, *ebd.* I 506f., Nr 271; vgl. *ebd.* I 378, Nr. 296; Sweetman, *Calendar*, Nr. 673, S. 104.

[87)] Tipperary, Gft. Tipperary. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 102.

[88)] Carrickittle, Bar. Smallcounty, Gft. Limerick, Prov. Munster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 103.

[89)] Oola, Bar. Coonagh, Gft. Limerick. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 104.

[90)] Ballycahane, Bar. Kenry, Gft. Limerick. Vgl. McNeill, *Registrum*, 154; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 105.

[91)] Kilgobbin, Bar. Coshma, Gft. Limerick. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 106.

[92)] Kilcullane, Bar. Smallcounty, Gft. Limerick. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 109.

[93)] Cahercorney, Bar. Smallcounty. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 110.

[94)] Adare, Bar. Coshma. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 114.

[95)] Vielleicht ein Mitglied der nach Exeter benannten, in Irland aktiven Adelsfamilie. Vgl. *Geraldines and Ireland* 425 (Index).

[96)] Vielleicht in Tankardstown, Bar. Coshma. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 116.

[97)] Limerick, Bar. Limerick City.

[98)] Wahrscheinlich aus der Familie Roch(e) aus Pembrokeshire. Die Söhne eines Godebert etablierten sich im Zug der ersten Phase der Eroberung bei Wexford und standen in Verbindung mit den Prendergast. Vgl. Orpen, *Ireland under the Normans*, I 392 (148); III 207 (383); Crouch, *William Marshal*, 79; Frame, *Colonial Ireland*, 44, 139.

gantard'[bbbbb, 99)] in[ccccc)] Ket'[ccccc, 100)], de Lachmecher[ddddd)], de Holegr'[eeeee, 101)], de toto tuedo[102)] de Amerit[103)], de toto tuedo de Tulachleys[104)], de toto tuedo de Horfr'[fffff, 105)], de toto tuedo de Maycr'[ggggg, 106)], sancti Ioha(n)nis de Corrag'[hhhhh, 107)], de Rosl'ielan[iiiii, 108)], de[jjjjj)] Senegart[109)] Clanca'[kkkkk)] ecclesias cum omnibus villis, decimis, capellis, pertinentiis et appendiciis suis necnon alia[lllll)] bona vestra, sicut ea iuste ac pacifice possidetis, vobis et per vos domui[mmmmm)] Hospital(is) auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus[nnnnn)].

Nulli[ooooo)] ergo et cetera usque[ppppp)] hanc[qqqqq)] paginam[qqqqq)] nostre[ppppp)] confirmationis infringere[rrrrr)] vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[rrrrr)] et[sssss)] cetera[sssss)] usque incursurum.

Datum Signie, XIII Kal. Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[bbbbb)] *Sheehy:* cantredo. [ccccc–ccccc)] *Oder* in Ret'. *Bosquet, Migne:* Inker*; McNeill, Sheehy:* in Ker'. [ddddd)] *Migne:* Lachmecger. [eeeee)] *Bosquet, Migne:* Holegr*; Sheehy:* Holger'. [fffff)] *Bosquet, Migne:* Horr*; McNeill, Sheehy:* Horfr. [ggggg)] *Bosquet, Migne:* Maycr*; McNeill:* Maycr[omtha]. [hhhhh)] *Bosquet:* Corcág*; Baluze, Migne:* Corcang*; McNeill:* Corcag'*; Sheehy:* Corcag. [iiiii)] *Bosquet, Migne:* Roskelan*; McNeill:* Rosh'elan*; Sheehy:* Roshtelan. [jjjjj)] *Bosquet, Migne:* et de. [kkkkk)] *Bosquet, Migne:* Clencan*; McNeill, Sheehy:* Clancan. [lllll)] *Bosquet, Migne:* et alia. [mmmmm)] *Ein Schaft zu viel:* domini *(?);* domui *bei Bosquet und Migne*. [nnnnn)] *Ein Schaft zu wenig.* [ooooo)] *Am Rande zwei senkrechte Stiche, in kreuzförmiger Anordnung beiderseits flankiert von einem Punkt.* [ppppp–ppppp)] *Fehlt bei Migne.* [qqqqq–qqqqq)] *Fehlt bei Bosquet*. [rrrrr–rrrrr)] *Fehlt bei Migne.* [sssss–sssss)] *Fehlt bei Bosquet.*

[99)] Die Bezeichung Cantred wurde von den anglo-normannischen Eroberern in Analogie zum walisischen Cantref und dem englischen Hundred für eine Verwaltungseinheit für Rechtsprechung, Steuer und Aufgebot verwendet, konnte aber auch ein Flächenmaß bezeichnen. Vgl. MacCotter, *Medieval Ireland*, 17–22; Byrne, *Ireland*, 873.

[100)] Vielleicht Tralee, die Präzeptorei in der Gft. Kerry, Prov. Munster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 151, Anm. 119; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 338.

[101)] Iveleary (Uí Laoghaire), die Pfarre von Inchigeelagh, Gft. Cork, Prov. Munster. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 121.

[102)] Der irische Begriff „túath", ursprünglich ein Herrschaftsgebiet, eine politische Gemeinschaft oder ein kirchlicher Distrikt, im 12. Jh. bereits auf unterer Ebene, wurde von den Eroberern für die Unterteilung des Cantreds verwendet. Vgl. MacCotter, *Medieval Ireland*, 21–23; Byrne, *Ireland*, 872.

[103)] Benannt nach den Uí Aimrit. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155.

[104)] Tullylease, Bar. Duhallow, Gft. Cork. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 123; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 338.

[105)] Orbhraighe, Bar. Orrery and Kilmore, Gft. Cork. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 124.

[106)] Macroom, Gft. Cork. Vgl. McNeill, *Registrum*, 155f.; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 125.

[107)] Kirche St John's in Cork. Vgl. McNeill, *Registrum*, 156; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 126; Gwynn–Hadcock, *Religious Houses*, 336.

[108)] Rostellan, Bar. Imokilly, Gft. Cork. Vgl. McNeill, *Registrum*, 156; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 127.

[109)] Shanagarry, Bar. Imokilly. Vgl. McNeill, *Registrum*, 156; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, 152, Anm. 128.

134.

Innocenz III. sichert dem zur römischen Kirche heimgekehrten Bischof Johannes von Raidestos die Freiheit und die Jurisdiktion der lateinischen Bischöfe der Romania zu.

Segni, 1212 Juli 14.

Reg. Vat. 8, fol. 104r ⟨*Nr.* 134 *bzw.* 130⟩.

Bosquet 400, Nr. 132 (!) = Baluze II 656, Nr. 134 = Migne, PL, 216, 647, Nr. 134; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 432, Nr. 198. – S. unten Abb. III. – Potth. Reg. 4563.

Iohanni, Redostonensi[a)] **episcopo**[1)]**.**

Cum ad obedienciam sacrosancte Romane[b)] ecclesie redieris, sicut ex parte tua fuit propositum coram nobis, auctoritate tibi presentium indulgemus, ut in apostolice sedis devotione persistens illa gaudeas libertate, qua gaudent Latini episcopi Romanie, illamque iurisdicionem in subditos tuos obtineas, quam et ipsi in diocesibus suis habent.

Nulli ergo et cetera usque[c)] hanc[d)] paginam[d)] nostre concessionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[c)] et cetera usque incursurum.

Datum Signie, II Idus Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

135 (136).

Innocenz III. trägt dem Bischof Johannes von Raidestos auf, seine griechischen Mitbischöfe, Mönche und Kleriker zu ermahnen, seinem Beispiel zu folgen und zur römischen Kirche heimzukehren.

Segni, 1212 Juli 14.

Reg. Vat. 8, fol. 104r ⟨*Nr.* 136 *bzw.* 132⟩.

Bosquet 400, Nr. 133 (!) = Baluze II 656, Nr. 135 = Migne, PL, 216, 647, Nr. 135; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 433, Nr. 199. – S. unten Abb. III. – Potth. Reg. 4564.

Eidem[a, 1)]**.**

Cum ad obedienciam apostolice sedis redieris, ut, que[b)] audisti, alii dicas: ‹‹veni››, et trahas quasi cortina cortinam[2)], fraternitati tue presentium auctoritate mandamus,

---

134. [a)] *Bosquet:* Redestonen. [b)] Roman. [c–c)] *Migne:* concessionis. [d–d)] *Fehlt bei Bosquet.*

134. [1)] Raidestos, Tekirdağ, Ostthrakien, Türkei, Suffr. von Herakleia. B. Johannes war 1216 Adressat eines Briefes des Metropoliten Michael Choniates von Athen: Michael Choniates, Epistulae (ed. Kolovou) 145*, 268. Vgl. Wolff, *Organization*, 40; Preiser-Kapeller, *Episkopat*, 377.

135. [a)] *Die Briefe 135 und 136 stehen im Reg. Vat. in verkehrter Reihenfolge; Br. 136 (135) mit der Adresse von 135 (136) und vice versa.* [b)] *Bosquet, Migne:* quod.

135. [1)] S. Br. XV 134 Anm. 1.

[2)] Diese Wendung, die wohl auf Ex 26, 3–5 und Apc 22, 17 zurückgeht, findet sich bereits im Psalmenkommentar des Petrus Lombardus (Kommentar zum Titel des Psalmenbuches und zu Ps 74, 2: Migne, *PL*, 191, 58 BC, 699 AB), in den Distinctiones des Alanus von Lille (ebd., 110, 753 CD), in Petri Cantoris Verbum abbreviatum c. 1 (*CCCM* 196) 9 Z. 12f.; (*CCCM* 196B) 8 Z. 8f., und häufig auch bei Innocenz selbst: De missarum mysteriis V 16 (Migne, *PL*, 217, 897 D); Sermo de tempore XXVIII (*ebd.* 441 A); Sermo de sanctis XX (*ebd.* 547 BC); Sermo de diversis II (*ebd.* 659 BC) und VII (*ebd.* 685 BC). Vgl. auch Br. VII 213 S. 375 Z.12.

quatenus coepiscopos tuos necnon monachos et clericos Grecos, ut ad obedienciam sedis apostolice revertantur, exhortationibus sedulis efficaciter moneas et prudenter inducas, ita quod diligentia tua clareat in effectu et gratiam nostram merearis plenius et favorem.

Datum Signie, II Idus Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

136 (135).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Robert) von Bovino auf, die Johanniter in Venafro zu veranlassen, ihre Ausfertigung eines gütlichen Vergleichs zwischen ihnen und der Kirche von Venafro vorzulegen, aufgrund derer das schadhafte Exemplar der Kirche von Venafro erneuert werden soll; andernfalls soll er die Aussagen von Zeugen der Abfassung aufzeichnen und beglaubigen lassen.

Segni, 1212 Juli 20.

Reg. Vat. 8, fol. 104r ⟨*Nr.* 135 *bzw.* 131⟩.

Bosquet 401, Nr. 134 (!) = Baluze II 656, Nr. 136 = Migne, PL, 216, 647, Nr. 136; Morra, Storia di Venafro, 557, Nr. 1. – S. unten Abb. III. – Potth. Reg. 4566; Delaville Le Roulx, Cartulaire, II 147, Nr. 1393.

Boianensi episcopo[a, 1)]**.**

Significante venerabili fratre nostro episcopo Venefrano[b, 2)] ad nostram noveris audientiam pervenisse, quod ecclesia sua ignis incendio devastata ipsius privilegia cohactus est alias deponere conservanda, inter que privilegium quoddam, quod inter ecclesiam Venefranam et Hospitalarios civitatis eiusdem[3)] compositionis et pacis federa continebat, repertum est ex conservatorum incautela corrosum. Unde, quia ex ipsius abolitione magnum posset ecclesie Venefrane dispendium provenire ac nonnulli, qui, dum idem conderetur privilegium, interfuerant, dictos Hospitalarios simile[c)] habere privilegium asseverent, nobis humiliter supplicavit, ut inducere dictos Hospitalarios ad exhibendum idem privilegium dignaremur. Volentes igitur ecclesie Venefrane dispendiis precavere, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus Hospitalarios antedictos ad prefatum privilegium exhibendum, secundum quod ecclesie antedicte privilegium reformetur, moneas efficaciter et inducas. Alioquin depositiones predictorum testium audiens efficias et procures, ut eorum dicta in scripturam[d)] publicam ad perpetuam memoriam redigantur.

Datum Signie, XIII Kal. Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

136. [a)] ep(iscop)o *von späterer Hand nachgetragen; siehe auch Br. 135 (136) Anm. a.* [b)] *Baluze, Migne passim:* Venafran-. [c)] si mille; simile *bei Bosquet und Migne.* [d)] sc(ri)ptura; scripturam *bei Bosquet und Migne.*

136. [1)] Robert, B. von Bovino (Suffr. von Benevent) 1190–1215. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I 245.

[2)] R., Archidiakon von Venafro, B. von Venafro (Suffr. von Capua) ca. 1195 bis vor 1215 November (wohl nicht identisch mit dem namentlich nicht bekannten Teilnehmer am Laterankonzil), ca. 1197–1207 auch von Isernia. S. Br. X 91. Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I 180.

[3)] Zur Johanniterniederlassung in Venafro ist wenig bekannt; vgl. Morra, *Storia di Venafro*, 381–384.

137.

Innocenz III. bestätigt dem Bernardus Prim und dessen Brüdern das inserierte Propositum ihrer Gemeinschaft.

Segni, 1212 Juli 23.

Reg. Vat. 8, fol. 104v ⟨*Nr.* 137 *bzw.* 133⟩.
Dumay 81, Nr. 8; Bosquet 401, Nr. 135 (!) = Baluze II 656, Nr. 137 = Migne, PL, 216, 648, Nr. 137. – Potth. Reg. 4567; Bréquigny, Table chronologique, IV 536.

* fol. 104v

* Bernardo Primo et fratribus eius[1].

Ne quis decetero vestrum valeat calumpniari propositum[a, 2], sicut olim diligenter examinavimus fidem vestram, ita nunc conversationem vestram prudenter investigare curavimus et utramque litteris apostolicis fecimus comprehendi, ut illas in testimonium habeatis. Conversationis ergo vestre propositum tale est:

In nomine Patris et Filii et Spiritus sancti et beatissime semper virginis Marie, ad edificationem universalis sancte Dei ecclesie et ad salutem animarum nostrarum et omnium, ad quorum aures pervenerit. Sicut fideliter credimus corde, fidem catholicam per omnia et in omnibus integram et inviolatam, quemadmodum in litteris nostre examinationis expressum est, ore firmiter confiteri et nuntiare et predicare proposuimus et usque ad animam et sanguinem adversus[b] omnes sectas heresum defendere viriliter promisimus, consistentes sub magisterio et regimine unius et veri magistri Domini nostri Iesu Christi ac piissimi vicarii eius pape Innocencii et successorum eius semper permanentes tam corpore quam spiritu in communione sancte Romane ac universalis ecclesie, quam sanctam et catholicam et apostolicam semper et ubique confitemur et predicamus, extra quam neminem salvari fatemur. Sed quia fides sine operibus mortua est, seculo abrenuntiavimus, et que habebamus, velut a Domino consultum est, pauperibus [erogavimus, et pauperes esse decrevimus ita, quod solliciti esse de crastino non curamus, nec aurum vel argentum vel aliquid][c] tale preter vestimentum et victum cotidianum a quoquam accepturi sumus. Consilia quoque evangelica velut precepta servare proposuimus et, quamquam officium nostrum sit precipue, ut omnes discant scripturas sacras, et omnes, qui[d] sunt[d] idonei, exhortentur, tamen, dum tempus ingruit, propriis manibus laboramus, ita dumtaxat, ne pretium accipiamus conventum. Nam cum ex magna parte clerici simus et penes[e] omnes litterati, lectioni, exhortationi, doctrine, disputationi contra omnes errorum sectas decrevimus desudare, disputationes tamen a doctioribus[f] fratribus in fide catholica comprobatis [et][g] instructis in lege Domini dispensari, ut adversarii

vgl. Iac 2, 17. 26
vgl. Mt 19, 21; Mc 10, 21; Lc 18, 22
vgl. Mt 6, 34
vgl. Mt 10, 9

137. [a]) p(re)positum; propositum *bei Bosquet und Migne.* [b]) adversans; adversus *bei Bosquet und Migne.* [c]) *So Bosquet und Migne; s. auch Br. XIII 94 Bd. 13 S. 166 Z. 23f.* [d–d]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [e]) *Bosquet, Migne:* pene. [f]) *Bosquet:* doctoribus. [g]) *So Bosquet und Migne.*

137. [1]) Bernardus Prim, vielleicht katalanischer Herkunft, 1208 als Waldenser bei einem theologischen Disput in Laurac-la-Grande (Dép. Aude) bezeugt, begab sich 1210, vielleicht im Gefolge der Rückkehr des Durandus von Huesca und seiner Gruppe (s. Br. XV 82 Anm. 3) in die katholische Kirche, mit einer Delegation der von ihm geleiteten pauperistischen Gemeinschaft, die in Südfrankreich und Oberitalien beheimatet war, nach Rom und erhielt vom Papst die Anerkennung der Rechtgläubigkeit seiner comunitas: Br. XIII 94 vom 14. Juni 1210. Vgl. Burchardi Chronicon (*MGH SS rer. Germ. in us. schol.* [16]) 107f.; Selge, *Waldenser*, I, bes. 188–193; *LMA* 1 (1980) 1971f.; Papini, *Valdo*, 260–264; Silanos, *In sede apostolica*, 79–85, zum vorliegenden Schreiben 83–85.

[2]) Br. XIII 94.

catholice et apostolice fidei cognoscant veritatem et resipiscant a laqueis diabolici erroris, quibus tenentur capti. Cum prelatorum vero licencia et veneratione debita per ydoneos fratres et in sacra pagina instructos, qui potentes sint in sana doctrina, arguere gentem errantem et ad fidem modis omnibus trahere et in gremio sacrosancte Romane ecclesie studebimus revocare. Denique, licet dicat Christus: ‹‹Oportet semper orare et[h)] non deficere›› et Apostolus: ‹‹sine intermissione orate››, tamen quidam nostrorum[i)] per viginti quatuor vices inter diem et noctem, alii quindecies, alii duodecies, qui autem minus septies pro omnibus hominibus secundum eorum gradus orant; continentiam perpetuam et castimoniam vel virginitatem inviolabiliter conservando, suspectum mulierum consortium devitando, ut nemo nostrum solus ad solam, nec etiam ad loquendum, nisi audientibus aut videntibus legitimis testibus et certis personis accedat. Numquam in una domo fratres et sorores presumant dormire, numquam ad unam mensam residere. Ecclesiastica sacramenta[j)] suscipiemus ab episcopis et sacerdotibus, in quorum diocesibus et parrochiis commorabimur, et eis obedienciam debitam et reverenciam exhibebimus. Per honestiores autem et instructiores in lege Domini et in sanctorum Patrum sententiis verbum Domini censuimus proponendum de prelatorum ecclesie consciencia et consensu fratribus et amicis, clericis et laicis, ut discant necessaria pro hereticis convertendis. In omnibus vero episcopatibus, diocesibus vel parrochiis, in quibus sumus vel fuerimus, disposuimus ieiunare secundum morem et consuetudinem prelatorum et catholicorum virorum orthodoxorum illarum provinciarum tam in vigiliis quam in ieiuniis Quatuor temporum et Quadragesime. Ad mensam quoque semper legendum in domo, qua fuerimus conversati, ex quo numerum excedimus octonarium, silentium similiter data benedictione usque ad peragendas gratias observandum, nisi ob correctionem lectoris aut ob explanationem lectionis. Qui vero secularium nobis credunt, a quibuscumque aliquid per aliquam fraudem habuerint, neccesse est, si potuerint et nobis acquiescere voluerint, ut ipsis et non aliis restituant. Decimas siquidem et primitias et oblationes et cetera secundum usum locorum servitia prelatis et aliis clericis, sub quorum diocesibus vel parrochiis victitaverint, fideliter persolvant, quod omnibus fidelibus Christianis efficaciter suademus. Religiosum et modestum habitum ferre decrevimus, qualem ex voto consuevimus deportare[k)], utendo decetero calciamentis communibus ad consilium et mandatum summi pontificis pro tollando[l)] scandalo, quod contra nos movebatur de calciamentis desuper apertis, quibus uti hactenus solebamus[3)].

vgl. Tit 1, 9

Lc 18, 1
1Th 5, 17

Vos ergo prescriptum conversationis propositum[m)] de corde puro et conscientia bona et fide non ficta[n)] taliter observetis, ut et[o)] Deo gratum obsequium et hominibus utile prebeatis exemplum.

Datum Signie, X Kal. Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[h)] (et) *über der Zeile nachgetragen.* [i)] mor(um); nostrorum *bei Bosquet und Migne; s. auch Br. XIII 94 Bd. 13 S. 167 Z. 33.* [j)] sacramenti; sacramenta *bei Bosquet und Migne.* [k)] *Migne:* deportate. [l)] *Bosquet, Migne:* tollendo. [m)] p(re)po(s)itum; propositum *bei Bosquet und Migne.* [n)] *Bosquet:* facta. [o)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

[3)] Vgl. die diesbezügliche Ermahnung an die Katholischen Armen: Br. XII 69 Bd. 12 S. 121 Z. 13–23.

138.

Innocenz III. ermahnt das Volk von Alessandria, das Bündnis mit dem exkommunizierten Ex-Kaiser O(tto) zu lösen und zum Gehorsam der römischen Kirche zurückzukehren, und droht im Weigerungsfall mit dem Verlust aller kirchlichen Privilegien.

Segni, 1212 Juli 13.

Reg. Vat. 8, fol. 104^{v}–105^{r} ⟨*Nr.* 138 *bzw.* 134⟩.
Bosquet 403, Nr. 136 (!) = Baluze II 657, Nr. 138 = Migne, PL, 216, 650, Nr. 138. – Potth. Reg. 4561; BFW 6132.

Populo Alexandrino spiritum consilii sanioris[1)]**.**

Apostolice[a)] sedis erga vos ab ipsis civitatis vestre primordiis gratiam et favorem ipsius quoque civitatis vocabulum protestatur, quam felicis memorie Alex(ander) papa, predecessor noster, utpote novam plantationem ecclesie tanta caritatis prerogativa dilexit, ut in perpetuam sue gratie ac vestre devotionis memoriam eam suo curaverit[b)] nomine insignire[2)]. Qualiter autem nos eius in vestra exaltatione vestigia non solum imitati fuerimus, verum etiam supergressi, licet operibus vos exhibeatis immemores, in vestris tamen cordibus memores, sicut credimus, permanetis[c)], quippe cum talia sint, que vobis contulimus, ut eorum
* fol. 105^{r} nullo debueritis tempore oblivisci. Miramur igitur * nec satis admirantes sufficimus admi-
vgl. Ps 77, 57 rari, quod conversi in artum[d)] perversum et [in][e)] reprobum sensum dati sic cito recessistis
vgl. Rm 1, 28 a fidelitate nostra et sancte Romane ecclesie matris vestre, cui non solum debita minime
vgl. Ps 1, 1; Iob 10, 3 prestitistis, verum etiam[f)] in impiorum consilium abeuntes facti estis innimici eius in capite impugnantes eam una cum persecutoribus eius et O(ttoni), tirampno[g)] excommunicato et meledicto[3)], in nostram iniuriam et animarum ac rerum vestrarum periculum adherentes.

Quamquam igitur merita vestra non exigant, ut vos patris mansuetudine revocemus, sed potius severitate iudicis puniamus, quia tamen pater filium diligit etiam offendentem, imitantes longanimitatem illius, cuius patientia, quantum in ipsa[h)] est, ad[i)] veniam[i)] peccatores adducit, universitatem vestram exhortamur attentius per apostolica vobis scripta mandantes, quatenus a prefato tirampno, qui, sicut per ea, que[j)] circa[k)] nos egit, nisi esset
vgl. Rm 1, 21 cor vestrum insipiens obscuratum, advertere potuistis, benefactoribus suis mala pro bonis
vgl. Ps 37, 21; 34, 12 retribuit, atque ab eius complicibus sano utentes consilio recedatis [et redeatis][l)] humiliter ad sinum sacrosancte[m)] Romane ecclesie matris vestre offensam preteritam obsequiis subsequentibus expiantes. Alioquin indubitanter noveritis vos privilegiis omnibus vobis ab eadem indultis perpetuo spoliandos, cum propter ingratitudinis vitium libertas[n)] in servitutis compedem revocetur.

Datum Signie, III Idus Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

138. [a)] *Am Rande ein langer schräger Strich.* [b)] curav(er)at; curaverit *bei Bosquet und Migne.* [c)] *Bosquet:* permanentis. [d)] *Bosquet, Migne:* arcum. [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet, Migne:* et. [g)] *Bei Bosquet und Migne folgt:* et. [h)] *Baluze, Migne:* ipso. [i–i)] *Zusammengeschrieben* adveniam. [j)] *Fehlt bei Bosquet.* [k)] citra; circa *bei Bosquet und Migne.* [l)] *So Bosquet und Migne.* [m)] *Bosquet, Migne:* sancte. [n)] lib(er)tus; libertas *bei Bosquet und Migne.*

138. [1)] Alessandria (Piemont), mit einem Mailänder Podestà, Verbündete Mailands und Anhängerin Ottos IV. S. auch Br. XV 191 (189) a pari.

[2)] Die Gründung der Stadt Alessandria 1167/1168, die nach Papst Alexander III. benannt wurde. Vgl. Pistarino, *Doppia fondazione*.

[3)] S. Br. XV 20 Anm. 3.

139.

Innocenz III. bestätigt die Absetzung des Bischofs (Hubert) von Vicenza, die der Bischof (Sicard) von Cremona, päpstlicher Legat, unter Außerachtlassung des päpstlichen Prärogativs verfügt hat, und trägt diesem auf, den Abgesetzten vom Bischofsamt fernzuhalten, das Domkapitel (, dem er dieses aufträgt,) zur Neuwahl innerhalb eines Monats zu veranlassen, andernfalls selbst einen Bischof einzusetzen und den abgesetzten Bischof mit kirchlichen Strafen zu zwingen, mit dem Geld aus entfremdetem Kirchenbesitz zur Abtragung der Schulden der Kirche von Vicenza beizutragen.

Segni, 1212 Juli 7.

Reg. Vat. 8, fol. 105r ⟨*Nr.* 139 *bzw.* 135⟩.

Bosquet 404, Nr. 137 (!) = Baluze II 658, Nr. 139 = Migne, PL, 216, 650, Nr. 139. – Potth. Reg. 4555.

Cremonensi episcopo, apostolice sedis legato[1)].

Per tuas nobis litteras intimasti, quod, cum contra episcopum Vicentinum[a, 2)] tam per publicam famam quam per canonicos ipsius ecclesie multa tuis fuissent auribus inculcata, licet notorium esset eundem episcopum clamorem, qui de ipso ascenderat, opere complevisse[3)], ad cautelam tamen eidem terminum prefixisti, quo se tuo conspectui presentaret vgl. Gn 18, 21 suam super obiectis, si posset, innocentiam ostensurus. Quo demum pluribus sibi terminis assignatis in tua comparere presentia non curante in eum depositionis sententiam promulgasti capitulo Vicentino alium eligendi liberam tribuens facultatem. Quamvis igitur ad id sine nostro speciali mandato procedere non debueris, cum hoc sit unum ex illis, que[b)] sibi sedes apostolica specialiter reservavit[4)], quia tamen nota est eius enormis dilapidatio et deformis insufficientia non ignota[5)] et, antequam tuas litteras acceperimus, nos super ipsius depositione nostras feceramus litteras iam notari, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus eundem facias ab ecclesie Vicentine regimine perpetuo remanere[c)] remotum, monens idem capitulum diligenter, ut in nullo decetero eidem[d)] intendens personam idoneam et ecclesie Romane devotam sibi per electionem canonicam infra mensem preficiant[e)] in pastorem. Alioquin tu id auctoritate nostra sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo exequaris; nichilominus dictum episcopum per censuram eccle-

139. [a]) -c- *korr. vielleicht aus* -r-. [b]) *Bosquet, Migne:* quod. [c]) *Die* -er-*Kürzung korr.* [d]) *Über der Zeile nachgetragen.* [e]) p(er)ficiant; praeficiant *bei Bosquet und Migne.*

139. [1]) Sicard, B. von Cremona 1185–1215, als Visitator eingesetzt, päpstlicher Legat in Oberitalien nach dem Tod des Elekten Gerhard von Albano im Dezember 1211 (s. Br. XV 37 Anm. 3). Vgl. Coleman, *Sicard*; Alberzoni, *Visitatores*, 96, Anm. 109.

[2]) Hubert (II.), als Archidiakon von Vicenza bezeugt 1185, B. 1200–1212 (abgesetzt). Vgl. Mantese, *Chiesa vicentina*, II 210–221; Cracco, *Religione*, 397.

[3]) Vgl. Br. II 250 (260) Bd. 2 S. 478 Z. 7–12 = Comp. III 5. 2. 3 = Alan. Anh. 29 = Alan. K. 2. 11. 1 = Bern. 5. 3. 4 = Coll. Fuld. 5. 1. 15 = Rain. 22. un. = X 5. 3. 31 (Friedberg, *CorpIC*, II 760).

[4]) S. Br. I 50 S. 77 Z. 22–25 = Rain. 5. 2 = Comp. III 1. 5. 1 = Bern. 1. 7. 1 = X 1. 7. 1; Br. I 530 (532) Bd. 1 S. 766 Z. 22–26 = Rain. 5. 1 = Comp. III 1. 5. 2 = Bern. 1. 7. 2 = X 1. 7. 2 (Friedberg, *CorpIC*, II 96f.). Vgl. auch *Decretum Gratiani* C. 3 q. 6 c. 9 (Friedberg, *CorpIC*, I 521 mit Anm. 72).

[5]) Zur hohen Verschuldung bei Geldleihern und zum Verkauf von Besitz und Rechten des Bistums durch Bischof Hubert vgl. Cracco, *Comune*, 74f.

siasticam districtissime cogens, ut peccuniam, quam de alienatis ecclesie possessionibus congregavit, refundat in eiusdem ecclesie debita persolvenda[6)].

Datum Signie, Non. Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Super[f)] hoc scriptum est capitulo Vicentino[f)].

140.

Rechtsauskunft für den Bischof (Wilhelm) von Orange: Falls der vor ihm ausgetragene Rechtsstreit zwischen der Frau F. aus Orange und B. Garinus hauptsächlich die Klage der Frau, ihr Mann würde sie nicht als Ehefrau behandeln, betraf, soll er den Mann freisprechen, weil die Frau jedenfalls Ehebruch gestanden hat; falls es hauptsächlich um die Gültigkeit der Ehe ging, soll er die causa untersuchen, entscheiden und sein Urteil mit kirchlichen Strafen durchsetzen.

Segni, 1212 Juli 14.

Reg. Vat. 8, fol. 105r ⟨*Nr.* 140 *bzw.* 136⟩.

Bosquet 404, Nr. 138 (!) = Baluze II 658, Nr. 140 = Migne, PL, 216, 651, Nr. 140; Gallia Christiana Novissima VI 58, Nr. 113. – Potth. Reg. 4562; Bréquigny, Table chronologique, IV 536.

Episcopo Aurasicensi[1)].

Ex[a)] tuarum perpendimus serie litterarum F. mulierem Aurasicensem coram te[b)] fuisse conquestam, quod, cum B. Garinus, parrochianus tuus, eam duxisset legitime in uxorem, eandem non curabat maritali affectione tractare, cumque partes ad tuam presentiam convocasses, dicta mulier iuramento firmavit, quod idem B. per verba de presenti contraxerat cum eadem testibus nichilominus ad hoc probandum productis, quorum deposiciones eisdem duxisti licteris inserendas. Econtra vero B. memoratus iuravit se numquam contraxisse cum muliere iamdicta nec eandem anulo subarrasse, producens nichilominus testes ad reprobationem testium productorum ab ipsa dicta, quorum eisdem inserere litteris procurasti. Proposuit etiam B. predictus[c)], quod eadem mulier cuidam St(e)ph(an)o in ecclesie facie fuerat matrimonialiter copulata, qui carnaliter eandem cognoverat et eam tenebat in domo propria ut uxorem, quod in iure confessa fuit mulier sepedicta, asserens tamen se cum B. sepedicto primitus contraxisse. Cumque postmodum mulier eadem ad testes interim producendos diem sibi peteret assignari, dictus B. asserens eandem audivisse

---

[f–f)] *Der Hinweis auf den a pari-Brief steht ohne Verweiszeichen mitten in der ersten Zeile des folgenden Br. 140.*

[6)] Zum Fortgang s. Br. XVI 15 (Migne, *PL*, 216, 800). Der Papst bestellte den Elekten von Reggio Emilia, den Vicentiner Niccolò Maltraversi (s. unten Br. XV 142 Anm. 3), zum Administrator des Bistums; ein neuer Bischof wurde 1219 gewählt. Vgl. Cracco, *Religione*, 397; *DBI* 68 (2007) 283.

140. [a)] E- *mit brauner Tinte korr. aus* C-. [b)] *Darnach deplaciert der a pari-Brief zu Br. 139.* [c)] p(re)-d(i)c(t)os; praedictus *bei Bosquet und Migne.*

140. [1)] Wilhelm (III.), B. von Orange (Suffr. von Arles) 1207–1221. Vgl. *Gallia Christiana Novissima VI: Orange* 57–61; *Atlas Provence* II 115.

dicta testium productorum ab ipso ac propter hoc non debere rursum ad testium productionem admicti sedem apostolicam appellavit octavas sancti Martini proximo venturas[2] terminum sue appellationi prefigens, quem terminum artans[d] ad festum Ascensionis proximo tunc futurum[3] nobis humiliter supplicasti, ut causam eandem fine terminare debito dignaremur.

Nos igitur hiis tam per litteras tuas quam per relationem dilecti filii G., subdiaconi et capellani nostri[4], quem eidem B. concessimus auditorem, plenius intellectis easdem litteras tuas sub bulla nostra tibi remittentes inclusas fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, si de hoc principaliter[e] coram te actum fuerit, quod videlicet sepenominatus B. memoratam F. maritali non curabat affectione tractare, et vera sunt, que in prefatis tuis litteris continentur, dictum B. ab impetitione predicte mulieris absolvas, quia, sive ipsa mulier primo[f] cum Steph(an)o quam cum B. sepedicto contraxit, primum factum debet preiudicare secundo, sive constet eam primo cum B., postmodum cum Steph(an)o contraxisse, nichilominus eius petitioni obviat adulterium, de quo est manifeste confessa. Si vero de hoc principaliter fuit actum, utrum scilicet inter dictum B. ac mulierem prefatam legitimum fuerit matrimonium, cum super hoc causa non fuerit sufficienter instructa, eam plenius audias et fine canonico appellatione remota decidas, faciens, quod decreveris, per censuram ecclesiasticam firmiter observari.

Datum Signie, II Idus Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

141.

Innocenz III. befiehlt den Bischöfen (Johannes) von Norwich, der sich [als Justiziar] in Irland aufhält, (Máel Brigte ?) von Clonfert und (Murchadh) von Annaghdown, im Konflikt zwischen den Bischöfen (Malachias) von Lismore und Robert von Waterford um das Bistum Lismore, wenn nötig unter Anwendung kirchlicher Strafen, die Einhaltung der rechtmäßigen Urteile der Bischöfe (Conchobhar) von Killaloe und (Mairín ?) von Cork und des Archidiakons (Thomas) von Cashel, nämlich der Bestätigung des Bischofs von Lismore im Besitz seines Bistums und der Exkommunikation des Bischofs von Waterford und seiner Anhänger, und der von denselben Richtern bestätigten Exkommunikation der Kleriker von Waterford durch den Erzbischof (Donnchadh) von Cashel zu erzwingen und den Bischof von Waterford zum Papst zu senden.

Segni, 1212 Juni 26.

Reg. Vat. 8, fol. 105^{v}–106^{r} ⟨*Nr.* 137 *bzw.* 141⟩.

Bosquet 405, Nr. 139 (!) = Baluze II 659, Nr. 141 = Migne, PL, 216, 652, Nr. 141; Sheehy, Pontificia Hibernica, I 152, Nr. 73. – Potth. Reg. 4549; Bliss, Calendar, I 36; Dunning, Letters, 243, Nr. 45. Vgl. Dunning, Pope Innocent.

---

[d]) *Bosquet, Migne:* arctans. [e]) p(ri)ncipali; principaliter *bei Bosquet und Migne.* [f]) *Baluze, Migne:* primus.

[2]) 18. November 1211.
[3]) 3. Mai 1212.
[4]) S. Br. XV 117 Anm. 3.

Norwincensi in Yb(er)nia[a)] commoranti[1)], Cluanfertensi[2)] et Enactinensi[b, 3)] episcopis.

Cum[c)] causam, que inter venerabilem fratrem nostrum Lesmorensem[4)] et D(auidem)[d)], quondam Watefordensem[e, 5)], episcopos vertebatur, venerabilibus fratribus Laoniensi[f, 6)] et Corragiensi[g, 7)] episcopis et dilecto filio archidiacono Cassellensi[h, 8)] sub certa forma duxe-
1Pt 1, 14 rimus commictendam[9)], ipsi mandatum nostrum tamquam obedientie filii diligenter, sicut ex licteris eorum accepimus, exequi cupientes, ad instantiam ipsius Lesmorensis episcopi
* fol. 105v eundem Watefordensem[i)] episcopum citaverunt, ut iuxta mandati * apostolici formam in iure dicto episcopo responderet, set eo postmodum in eorum presentia comparente idem Watefordensis[j)] prefatum Lesmorensem episcopum ob quasdam adulterinas litteras nomine bone memorie I(ohannis), tituli sancti Steph(an)i in Celiomonte presbiteri cardinalis,

---

141. [a)] *Bosquet, Migne:* Hibernia. [b)] *Bosquet:* Enactvnen.*; so auch Migne.* [c)] *Die Initiale ist vorgemerkt und unter Freilassung des Platzes für die flächig ausgeführte Form weiter außen am Rand mit dünnem Strich in roter Tinte nachgetragen.* [d)] *Baluze, Migne:* Davidem. [e)] *Baluze, Migne passim:* Waterforden-. [f)] *Bosquet:* … Laonien. [g)] *Bosquet, Migne:* Corcagien. [h)] *Bosquet:* Casselen. [i)] *Bosquet:* Vvaterforden. [j)] *Bosquet:* Vvaterforden.

141. [1)] Johannes von Gray, B. von Norwich (Suffr. von Canterbury) 1200–1214, Justiziar von Irland 1208–1213, wo er sich im ganzen Jahr 1212 aufhielt. 1205 war er zum EB. von Canterbury postuliert, von Innocenz jedoch abgelehnt worden. Vgl Harper-Bill, *EEA VI: Norwich, 1070–1214*, XXXVII–XXXIX, 375–382, bes. 382; Orpen, *Ireland under the Normans*, II 287–297 (265–269), 623 (Index); Cheney, *Innocent III and England*, 76f., 148f., 315; Webster, *King John and Religion,* 132f., 142.

[2)] B. von Clonfert (Suffr. von Tuam), vielleicht der 1205 gewählte Máel Brigte Ua hEruráin, gest. vor 1224. Vgl. Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 339 (die Bischofslisten beruhen weitgehend auf Byrne, *Bishops*); Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 152, Nr. 73, Anm. 2, betrachtet den Bischof als unbekannt.

[3)] Murchadh Ó Flaithbheartaigh (Murchad Ua Flaithbertaig), B. von Annaghdown (Enachdun) (Suffr. von Tuam) ca. 1202–1241. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 152, Nr. 73, Anm. 3; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 330.

[4)] Malachias, B. von Lismore (Suffr. von Cashel) 1202/1203–vor 1216. Vgl. Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 366. Zuvor Abt des Zist.-Klosters Chorus sancti Benedicti in Middleton (Gft. Cork). Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I, Nr. 57, S. 125, Anm. 2; Watt, *Church and Two Nations*, 63–65. Er war 1203 vom Papst selbst in Rom geweiht worden. S. Br. VI 160 (161) Bd. 6 S. 264 Z. 4–6.

[5)] David der Waliser, B. von Waterford (Suffr. von Cashel) 1204–1209, ein Verwandter Meylers FitzHenry, Justiziars von 1199–1208. Vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 220–222; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 152, Nr. 73, Anm. 4; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 161, 376; Sweetman, *Calendar*, 36, Nr. 233; Orpen, *Ireland under the Normans*, 611 (Index).

[6)] Conchobhar Ó hÉanna (Conchobar Ua hÉanna), B. von Killaloe (Suffr. von Cashel) ca. 1195/vor 1201–1216. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 145, Nr. 71, Anm. 1; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 360.

[7)] Wahrscheinlich Mairín (Marianus) Ua Briain, B. von Cork (Suffr. von Cashel) vor 1208–1224, EB. von Cashel 1224/1225–1237 (resigniert), gest. 1238. Allenfalls könnte zur Zeit der Ausstellung des Mandats noch Murchad Ua h-Áeda, B. von Cork vor 1192–1206, das Bistum innegehabt haben, die erwähnte Ausführung müsste aber in die Zeit Mairíns gefallen sein. Vgl. Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 344, 336. S. unten Anm. 9.

[8)] Wahrscheinlich Thomas, als Archidiakon von Cashel bezeugt 1206. Vgl. Sweetman, *Calendar*, 44, Nr. 291.

[9)] Dunning, *Letters*, 248, Nr. 76* zu c. 1206/1207 (?); vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 220f.

tunc in partibus Hibernie apostolice sedis legati[10)], confectas, quas idem Lesmorensis per collationem aliarum litterarum ipsius cardinalis[11)] veratium coram eisdem iudicibus aperte redarguit falsitatis, probare nitebatur excommunicationis nexibus irretitum[12)]. Sed cum nec hanc nec etiam alias exceptiones obiectas dictus Watefordensis[k)] probare aliquatenus potuisset, lite super principali[13)] presentibus partibus contestata diem ipsis dicti iudices statuerunt, infra quam dictus Watefordensis[l)] a quibusdam Sathane satellitibus instigante diabolo extitit immaniter trucidatus[14)]. Postmodum autem cum Robertus clericus fuisset ad ecclesiam Watefordensem[m)] electus[15)] et venerabilis frater noster Cassellensis[n,)] archiepiscopus[16)] vellet imponere sibi manus, quia dictus electus sequens sui predecessoris vestigia occupatas possessiones invaserat per potentiam laicalem, prefatus Lesmorensis episcopus pro sui iuris tuitione adversum[o)] eundem reclamavit electum, sed ante[p)] facto[p)] archiepiscopo respondente, quod ipsum tantum ad Watefordensem[q)] et non ad Lesmorensem ecclesiam consecrebat, prefati iudices premissum R(obertum) iam in episcopum consecratum suis citatoriis litteris ad eorum presentiam evocarunt, super possessionibus a predecessore suo nequiter occupatis eidem episcopo responsurum. Eo itaque coram ipsis ad prefixum sibi terminum comparente, citationem ipsam non fuisse canonicam hiis rationibus allegavit, tum quia eadem nonnisi viginti et septem dies a termino continebat, tum[r)] etiam quod tantum ab uno ipsorum iudicum et quodam abbate alio, cui prenominatus Corcagiensis[s)] commiserat vices suas, extiterat evocatus. Verum cum dictis iudicibus constitisset, quod triginta et novem dierum fuerat citatio prevocata[t)] et quod etiam licet iudici delegato citationis officium[u)] cuilibet[v)] committere ac punire ratione previa contemptorem, excep-

---

[k)] *Bosquet:* Vvaterforden. [l)] *Bosquet:* Vvaterforden. [m)] *Bosquet:* Vvaterforden. [n)] *Bosquet:* Casselen. [o)] adversu; *Bosquet:* adversum*; Baluze, Migne:* adversus. [p–p)] *Bosquet, Migne:* antefato. [q)] *Bosquet:* Vvaterforden. [r)] cum. [s)] *Bosquet:* Corragien. [t)] *Bosquet:* prenotata*; so auch Migne*. [u)] officiu. [v)] cuiusl(ibet); cuilibet *bei Bosquet und Migne.*

[10)] Johannes von Salerno, KP. von S. Stefano in Celiomonte 1190–1208, 1201–1203 Legat in Schottland und Irland. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 107–109; ders., *Kardinalskollegium*, 139; Flanagan, *Hiberno-Papal Relations*, 65–67. S. auch Br. V 82 (83), 157 (158); Sweetman, *Calendar*, 27, Nr. 168; Watt, *Church and Two Nations*, 60, 63f., 226–229.

[11)] Gelegenheit zu deren Impetrierung hatte es etwa bei der Entgegennahme der Resignation B. Felix' von Lismore (ca. 1179–1202) durch den Legaten gegeben, nach der das Domkapitel Malachias wählte. Vgl. Br. VI 160 (161) Bd. 6 S. 263 Z. 22–27; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 366.

[12)] Vielleicht wurde eine Exkommunikation des Elekten im Zug der Übertragung der Diözese Lismore an B. Robert (I.) Travers von Waterford (1195/1198 oder 1200–1204), der und dessen unbekannter Vorgänger sie gewaltsam besetzt hatten, durch den Legaten ausgesprochen. S. Br. VI 160 (161) Bd. 6 S. 264 Z. 1f., 161 (162) ebd. S. 265 Z. 18–21. Vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 216–220, 221 mit Anm. 4; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I, Nr. 57, S. 125, Anm. 4; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 376.

[13)] Vermutlich die Frage des Rechtsstatus des Bistums Lismore. Vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 222. S. unten Anm. 17.

[14)] B. David wurde 1209 von einem Mitglied der Familie der Ua Faeláin (Uí Fáeláin), die den König des bei Waterford gelegenen lokalen Königtums Déisi Muman stellte, getötet. Vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 222; MacCotter, *Medieval Ireland*, 245.

[15)] Robert (II.), B. von Waterford (Suffr. von Cashel) 1210–1223. Vgl. Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 376.

[16)] Donatus (Donnchadh, Dionysius ?) Ó Longargáin, EB. von Cashel ca. 1208–1216 oder bis 1223 (resigniert, gest. 1232). Mit zwei aufeinander folgenden, gleichnamigen Erzbischöfen rechnen Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 140, Nr. 68, Anm. 1; *ebd.* II 419 (Index); Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 336, während Watt, *Church*, 110–113, die Aufteilung nicht vornimmt; vgl. auch Dunning, *Irish Representatives*, 91, 97f., 122f. S. Br. XIII 48 Anm. 1.

tionem illam esse frivolam decreverunt. Qua de re dictus Watefordensis[w)] accensus sedem apostolicam appellavit et sue appellationi terminum aliquatenus non prefigens et nullam aliam rationabilem causam obiecte appellationis allegans, recessit contumaciter a presentia eorundem, iudices autem appellationem huiusmodi pro eo, quod in litteris commissoriis fuerat remedium appellationis sublatum, frustratoriam[x)] attendentes et advertentes etiam, quod per sui predecessoris procuratores et per ipsum episcopum demum in eorum presentia lis fuerat contestata, testes ipsius Lesmorensis episcopi super duobus articulis eisdem ab apostolica sede commissis, videlicet quod ecclesia Lesmorensis a tempore, cuius non extat memoria, fuerat cathedralis[17)], et super ipsius electione canonica receperunt, tercio articulo pretermisso, videlicet quod excommunicatus extiterat prefati Watefordensis[y)] episcopi predecessor, cum inhumanum sit persequi odio iam defunctum. Testes etiam super violenta [manuum][z)] iniectione[18)] ipsius Lesmorensis episcopi de novo presumpta[19)] post factam illis commissionem recipere decreverunt, cum ad eorum spectaret officium corrigere male acta circa[aa)] negotium sibi ab apostolica sede comissum. Testibus itaque sic receptis et actestationibus publicatis dicti iudices actestationes[bb)] ipsas Watefordensi[cc)] episcopo transmiserunt diem prefigentes eidem, quo in eorum presentia compareret in testes, si vellet, aut dicta testium aliquid obiecturus. Eodem itaque Wateforden(si)[dd)] minime comparente nec mictente aliquem idoneum responsalem, idem[ee)] iudices tam actestationibus a nobis sibi transmissis quam etiam aliis, quas ipsi receperant, fideliter publicatis, cum per inspectionem earum et litteras venerabilium fratrum nostrorum archiepiscopi[ff)] Tuamensis[20)] et episcopi Duacensis[gg), 21)], qui super eodem negotio a nobis iudices fuerant instituti[22)] et restitutionem Lesmorensis ecclesie adiudicarant[hh)] eidem et in possessionem induxerant corporalem, de intentione prefati Lesmorensis episcopi plenissime constitisset[ii)], communicato virorum prudentum et iuris peritorum consilio possessionem Lesmorensis ecclesie cum suis omnibus pertinentiis adiudicarunt auctoritate nostra episcopo memorato,

---

[w)] *Bosquet:* Vvaterforden. [x)] frustatoria(m). [y)] *Bosquet:* Vvaterforden. [z)] *So Baluze und Migne.* [aa)] cura; circa *bei Bosquet und Migne.* [bb)] actestatioes. [cc)] *Bosquet:* Vvaterforden. [dd)] *Bosquet:* Vvaterforden. [ee)] *Bosquet, Migne:* iidem. [ff)] *Bosquet:* … Archiepiscopi. [gg)] *Bosquet:* .. Duacen. [hh)] adiudicarunt; adiudicarant *bei Bosquet und Migne.* [ii)] *Das erste -s- korr. aus -c-.*

[17)] Das irische Bistum Lismore bestand ab dem 7. Jh., jenes von Waterford erst ab dem Ende des 11. Jhs. und reichte wenig über die Stadt hinaus. Durch den ersten Bischof von Waterford, Malchus (1096–1135), der nach Cashel transferiert wurde, dann aber zurückkehrte und seinen Sitz in Lismore nahm, waren die Diözesen zeitweise vereinigt, wurden aber auf der Synode von Kells (1152), auf der die irische Kirche neu geordnet wurde, als getrennt betrachtet. Für die anglo-normannischen Eroberer war Waterford ein früher und wichtiger Stützpunkt; die Bischöfe kamen aus ihren Reihen und versuchten vor diesem Hintergrund, Lismore ihrer Diözese einzuverleiben, was erst im 14. Jh. zum Erfolg führte, nachdem noch Innocenz III. auf dem 4. Laterankonzil zugunsten von Lismore entschieden hatte. Vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 215f., 232; Watt, *Church and Two Nations*, 7, 22–25, 28–34, 62–65, 81f.; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 336, 366 mit Anm. 3, 376.

[18)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

[19)] Zur Gewalttäigkeit bereits B. Roberts (I.) gegenüber B. Malachias s. Br. VI 161 (162) Bd. 6 S. 265 Z. 3–6.

[20)] Felix Ó Ruadháin (Ua Ruanada), EB. von Tuam 1202–1235 (resigniert), gest. 1238. Vgl. Knox, *Notes*, 98–104; D'Alton, *Tuam*, 68–79; Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I 121 Nr. 53, Anm. 1; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 374.

[21)] Wahrscheinlich Mac Giolla Cheallaigh Ó Ruadháin (Mac Gilla Cellaig Ua Ruaidín), B. von Kilmacduagh (Suffr. von Tuam) vor 1179–1204. Vgl. Sheehy, *Pontificia Hibernica*, I, Nr. 58, S. 125, Anm. 2; Fryde–Greenway–Porter–Roy, *Handbook*, 361.

[22)] Br. VI 161 (162).

sepefatum Watefordensem[jj] episcopum ad solutionem centum et sexaginta marcarum argenti taxatione ab ipsis ultra dimidiam partem quantitatis provide facta expensarum et ablatorum nomine condempnantes, et caritate fraterna, que cum scandalizatis uritur et cum patientibus infirmatur, exilio diutino et miseriis compatientes continuis[kk] episcopi sepefati vgl. 2Cor 11, 29
dictus Corugiensis[ll] episcopus et dilectus filius Laoniensis decanus[23] loco alterius iudicis in corporalem possessionem ipsius Lesmorensis ecclesie ipsum episcopum induxerunt.

Ceterum cum paulopost idem Lesmorensis episcopus in sabbato, quo ‹‹Sitientes›› cantatur[24], celebraret sollempniter ordines in eadem, quidam[mm] familiares dicti Watefordensis episcopi una cum Rog(ero ?) Christofor'[nn], ipsius[oo] episcopi senescalco[25] ab ipso specialiter destinato, dictum episcopum aliquamdiu in ipsa ecclesia obsidentes, demum in eundem ab ecclesia sacris indutum vestibus exeuntem actu nefario irruerunt et ecclesiam ipsam bonis tam intrinsecis quam extrinsecis per violentiam spoliantes et ab ipso episcopo indumenta pontificalia viliter manu sacrilega extrahentes cum duobus presbiteris de loco ad locum per invia usque ad castrum de Dungaruan[26], in quo erat Watefordensis episcopus, captivum immaniter abduxerunt eundem. Cuius pedibus idem Watefordensis deponens modestiam pontificis et induens nequiter carnificis feritatem compedes tradens ferreos manu sua et iuvans fabrum clavos ipsis compedibus defigentem, sic ipsum carceris ergastulo mancipavit. Post hec autem dicti iudices apud Cassellum[pp, 27] una cum dicto Cassellensi archiepiscopo in maiori ecclesia convenientes in unum huius iniquitatis auc- vgl. Ps 47, 5; 1Cor 11, 20 u. ö.
tores et etiam consentientes eidem presente Watefordensi episcopo et pariter assentiente accensis candelis excommunicationis vinculo sollempniter innodarunt. Evadente itaque post septem ebdomadas Lesmorensi episcopo Dei auxilio carcerem supradictum, in quo siti, fame ac penuria multiplici acriter fuerat maceratus, iidem iudices prefatum Watefordensem episcopum, ut eidem Lesmorensi episcopo satisfaceret de iniuriis irrogatis[qq], suis duxerunt citandum litteris iterato. Quo in die statuto in ipsorum presentia comparente ac post comminationes quamplurimas ex parte regis Anglie[28] intentatas temere in eosdem contumaciter ab ipsorum auditorio recedente, ipsi iudices, licet huius facti enormitas esset notoria et fere omnibus manifesta, quia tamen idem Watefordensis patratum scelus de assensu ipsius factum fuisse negabat, testes contra ipsum utpote lite super hoc articulo
contestata cum sollempnitate debita receperunt, quorum * depositionibus publicatis et * fol. 106r
transmissis etiam ad Watefordensem episcopum supradictum diem sibi et locum denuo prefixerunt, ut, si duceret in testes aut eorum depositiones aliquid opponendum[rr], ad ipsorum presentiam accederet id acturus. Qui comparens in statuto termino coram eis, minas comminationibus[ss] et convitia premissis iniuriis aggregavit parans instinctu diaboli

---

[jj]) *Bosquet:* Vvaterforden. [kk]) *Ein Schaft zu viel.* [ll]) *Bosquet:* Corcagien.*; so auch Migne.* [mm]) q(uod)dam; quidam *bei Bosquet und Migne*. [nn]) *Bosquet, Migne:* Christophori. [oo]) ipsi*; so auch Bosquet;* ipsius *bei Baluze und Migne*. [pp]) *Bosquet:* Casselum. [qq]) urgatis; irrogatis *bei Bosquet und Migne*. [rr]) appone(n)du(m); opponendum *bei Bosquet und Migne.* [ss]) communicationibus; comminationibus *bei Bosquet und Migne*.

[23]) Domdekan von Killaloe.

[24]) Samstag nach Laetare, dem vierten Fastensonntag.

[25]) Ein Rogerus Christopheri war bei Wexford begütert. Vgl. Dunning, *Pope Innocent*, 227, Anm. 1; Gilbert, *Chartularies of St. Mary's Abbey*, II, Nr. 3, S. 157.

[26]) Dungarvan, Gft. Waterford. Die Burg war königlicher Besitz, aber wiederholt ausgegeben und zeitweise in der Hand der Geraldiner. Vgl. Empey, *Evolution*, 51f.; Simpson, *Geraldine Castles*, 137, 142–145, 151; MacCotter, *Dynastic Ramifications*, 182f.; Sweetman, *Calendar*, 89, Nr. 576; 91, Nr. 584, 586; 84, Nr. 598.

[27]) Cashel, Gft. Tipperary, Prov. Munster.

[28]) Johann, König von England 1199–1216.

eidem episcopo latenter insidias per Thomam, suum clericum, in cimiterio Limiricensi[29)]. Cumque Lesmorensis predictus esset in hostio Limiricensis ecclesie constitutus, dictus Thomas Dei timore postposito manus iniecit temerarias in eundem et sibi litteris iamdictorum archiepiscopi Tuamensis et episcopi Duacensis a manibus ipsius[tt)] violenter avulsis evaginato gladio sic ipsum conatus est decollare, quod ictus aspere ferientis, a quo divina potentia ipsum episcopum liberavit, in hostium defluens memoratum ibidem perempnis memorie vestigia dereliquit, quem, quia[uu)] id presumpserat ipsis iudicibus astantibus et cernentibus, tantum scelus denuntiarunt publice anathemati[vv)] subiacere, ipsi Watefordensi episcopo artius inhibentes[ww)], ne comunicare in aliquo presumeret clerico memorato, sed idem episcopus inhibicionem[xx)] huiusmodi vilipendens tam in corporali quam[yy)] in spirituali mensa eadem die ac deinceps ipsi Thome comunicare non metuit, quemadmodum per testes didicerant iudices supradicti, et licet idem episcopus in testes et eorum testificata eadem die obicere noluisset ac ab ipsorum conspectu contumax discessisset, ad ipsius tamen[zz)] malitiam convincendam[aaa)] non solum ei alterum, sed etiam tertium et quartum diem ad ultimum eidem peremptorium indixerunt. Quo nullatenus comparente nec sufficientem ad eos responsalem mittente, dum ipsis per actestationes, quas nobis sub sigillis suis dicti iudices destinarunt, de violentia ipsi Lesmorensi a Watefordensi episcopo irrogata[bbb)] et iniectione violentarum manuum constitisset assidentibus eis viris prudentibus et discretis tam ipsum in canonem late sententie incidentem[ccc, 30)] quam omnes fautores suos candelis accensis, pulsatis[ddd)] campanis excommunicatos publice nunciarunt auctoritate nostra premisso[eee)] archiepiscopo iniungentes, ut ipsum excommunicatum per suam faceret provinciam nunciari et sibi rerum spiritualium curam, donec in sententia perdurandum duceret, interdicens sepefatum Lesmorensem episcopum in corporalem possessionem auctoritate nostra induceret ecclesie Lesmorensis, adicientes[fff)] eidem, ut tam clero quam populo Wateforden(sibus) sub interminatione anathematis districtius[ggg)] inhiberet, ne ipsi[hhh)] episcopo[hhh)] in execucione pertinaciter existenti presumerent in aliquibus obedire, sed potius ipsi metropolitano reverenciam omnimodam exhiberent. Sed ipsi clerici facti salutis proprie contemptores dicto episcopo participare ausu temerario presumentes eidem archiepiscopo iniunctam ipsis reverentiam impendere noluerunt, propter quod idem archiepiscopus in ipsos excommunicationis sententiam promulgavit, quam ipsi iudices duxerunt postmodum auctoritate apostolica confirmandam.

Quocirca fraternitati vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus predictas sententias, sicut rationabiliter sunt prolate, faciatis usque ad satisfationem condignam per censuram ecclesiasticam appellatione remota inviolabiliter[iii)] observari, contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per subtractionem beneficiorum, si neccesse fuerit, sublato appellationis obstaculo compescendo. Ut autem dictus Watefordensis episcopus de
vgl. Ps 51, 3 sua non possit malicia gloriari, eundem cum litteris vestris ad nostram presentiam dirigatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo[jjj)] vestrum et cetera.

Datum Signie, VI Kal. Iulii, pontificatus[kkk)] nostri[kkk)] anno quintodecimo.

[tt)] *Baluze, Migne:* ipsi. [uu)] q(ue); *Bosquet:* quod; quia *bei Baluze und Migne*. [vv)] anathati. [ww)] ihibentes. [xx)] ihibic(i)o(n)em [yy)] *Migne:* quem. [zz)] *Fehlt bei Baluze und Migne*. [aaa)] *Ein Schaft zu viel*. [bbb)] urgata; irrogata *bei Bosquet und Migne*. [ccc)] *Baluze, Migne:* incidisse. [ddd)] *Bosquet, Migne:* et pulsatis. [eee)] -o *korr. aus* -a. [fff)] *Bosquet:* adijicientes*; Migne:* adjicientes. [ggg)] district(us); districtius *bei Bosquet und Migne*. [hhh–hhh)] ip(s)o(rum) ep(iscop)o(rum); ipsi episcopo *bei Bosquet und Migne*. [iii)] iviolabil(ite)r. [jjj)] du- *vielleicht korr. aus anderen Buchstaben*. [kkk–kkk)] *Fehlt bei Baluze und Migne.*

[29)] Limerick, Gft. Limerick, Prov. Munster.

[30)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

142.

Innocenz III. trägt den Bischöfen (Sicard) von Cremona und (Ariprand) von Vercelli, päpstlichen Legaten, und dem Elekten (Nikolaus) von Reggio (Emilia) auf, den gebrechlichen und amtsuntauglichen Bischof (Johannes) von Brescia zum freiwilligen Rücktritt zu bewegen oder ihn aufgrund eines früheren päpstlichen Mandats abzusetzen und eine Neuwahl zu veranlassen und den ehemaligen Bischof angemessen zu versorgen.

Segni, 1212 August 4.

Reg. Vat. 8, fol. 106r–106v ⟨Nr. 142 bzw. 138⟩.
Bosquet 409, Nr. 140 (!) = Baluze II 661, Nr. 142 = Migne, PL, 216, 656, Nr. 142. – Potth. Reg. 4570.

Cremonensi[1)] et Vercellensi[2)] episcopis, apostolice sedis legatis, et Regin(ensi) electo[3)].

Licet secundum Apostolum, qui episcopatum desiderat, bonum opus desiderat, si tamen episcopus nominis non exequatur effectum, unde dolere[a)] possit, invenit, quia de primatu, quem in terris obtinet, confusionem expectat in celis: cum enim esse debeat ut oliva fructifera in domo Domini et tanquam lignum plantatum secus decursus aquarum reddere fructum tempore suo, si non fructificat, non absurde comparatur ficulnee[b)], que fructus non edit acceptos et terram sterilem reddit sub umbra notiva[c)] inutiliter occupatam. Talis episcopus tanto gravius cadit interius apud Deum, quanto altius videtur exterius apud homines ascendisse. Periculosus est talibus ad episcopatum ascensus, sed tanto periculosior est episcopatus retentio, cum, quis sollicitudini non sufficit pastorali, quanto efficacius per experienciam sue insufficiencie didicit onera presulatus, et retinentem accusat ambitio, quem recipientem coactio[d)] debuerat excusare, cum in talibus adesse debeat coacta voluntas [et][e)] voluntaria coactio non deesse, ut se cogi non renuat et velle non audeat ni[f)] cogatur. Expedit ergo prelato, qui nequit in prelatione proficere, quod efficiatur unus de parvulis et descendat exterius[g)], ut intus ascendat, et in minori proficiat, qui deficit in maiori, quia non in sublimitate graduum, sed in amplitudine caritatis acquiritur regnum Dei, apud quem non gradus elegantior, sed vite[h)] melioris actio comprobatur. 1Tim 3, 1 vgl. Ps 51, 10 vgl. Ps 1, 3 vgl. Mt 21, 19; Lc 13, 6–9

Unde prudenter anime sue consulet et honori Brixiensis[i)] episcopus[4)], si episcopatui corpore cedet, cui videtur utilitate cessisse. Cum enim, sicut ex litteris vestris accepimus, lingue sit officio destitutus et lingua prelati esse non debeat alligata, exequi non poterit predicatoris officium mutus et anunciare populo scelera sua, cuius sanguinem Deus de manu prelati requiret. Cum etiam grandevus etate confectus sit[j)] senio et pre[k)] longe infirmitatis vgl. Ez 3, 18. 20

---

142. [a)] dolore; dolere *bei Bosquet und Migne.* [b)] -i- *korr. aus* -a-. [c)] *Bosquet, Migne:* nociva. [d)] *Baluze, Migne:* exactio. [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] *Korr. aus* in. [g)] exert(us); exterius *bei Bosquet und Migne.* [h)] i(n) te; vitae *bei Bosquet und Migne.* [i)] *Bosquet:* … Brixien. [j)] *Fehlt bei Baluze und Migne.* [k)] p(er); prae *bei Bosquet und Migne.*

142. [1)] S. Br. XV 139 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 105 Anm. 10.
[3)] Nicolò Maltraversi aus einer einflussreichen Vicentiner Familie, Dompropst, Elekt von Reggio Emilia, päpstlicher Administrator des Bistums Vicenza bis 1219. Vgl. Cracco, *Religione*, 397; *DBI* 68 (2007) 282–285.
[4)] Johannes (III.) da Palazzo aus der Brescianer Adelsfamilie, Archidiakon, B. von Brescia (Suffr. von Mailand) 1195–1212, gest. 3. August 1212. Vgl. Annales Brixienses (*MGH SS* XVIII) 815 Z. 34; Savio, *Lombardia*, II/2/1 139–141; Violante, *Chiesa*, 1063; Caprioli–Rimoldi–Vaccaro, *Brescia*, 44, 50. Adressat von Br. VIII 190 (189).

angustia sit effectus inutilis ecclesie Brixiensi, nequit ascendere, ut in die belli pro domo
vgl. Ez 13, 5 Domini se murum opponat ascendentibus ex adverso. Si sic est, sponsi caret amplexibus, licet habere sponsum videatur ecclesia memorata, cum sponso carere tolerabilius sit quam sub inutili sponsi nomine incomoda vidue sustinere.

Ne igitur sub umbra matrimonii diu portet onera viduitatis ecclesia supradicta, cum sit providendum non tam prelatis in ecclesiis quam ecclesiis in prelatis, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si premissis veritas suffragatur, supradictum episcopum ad resignationem episcopatus moneatis prudenter et efficaciter inducatis. Qui si prudenti meditatione previdere voluerit, quid expediat, voluntate preveniet cessionem et cessio longe monitionis instantiam nullatenus expectabit, ut non, que sua sunt, sed
vgl. Phil 2, 21 que Ihesu Christi, querere videatur, et voluntaria cessio notam ambicionis excludat. Sed si cedere sponte noluerit, cum frequenter petierit a cura et sollicitudine per nos ecclesie Brixiensis absolvi et in manum[l)] bone memorie G(erardi), Albanensis electi, tunc apostolice sedis legati[5)], ordinationem posuerit ecclesie supradicte, nec liberum sit sue voluntatis arbitrium in superioris iudicium iam translatum, quia frequenter nobis illuderetur a sub-
* fol. 106v ditis, si deambulatoria esset subiectorum voluntas ad examen cognitionis * nostre delata, ab eodem episcopo ecclesia sepedicta soluta faciatis eidem iuxta formam prioris mandati nostri de tali persona per electionem canonicam provideri, per quam auferatur temporis iactura preteriti et futuri commoditas conferatur ipsaque nobis et ecclesie Romane manifeste fidelis sit et devota; providentes nichilominus eidem episcopo in certis redditibus, de quibus competenter valeat sustentari[6)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Signie, II Non. Augusti, pontificatus[m)] nostri[m)] anno quintodecimo.

143.

Innocenz III. nimmt die Abtei Notre-Dame in Déols, die dem hl. Petrus gehört, in den päpstlichen Schutz und bestätigt den gesamten rechtmäßigen Besitz, insbesondere die Schenkung des Priorats Anzème durch die römische Kirche und einen Schiedsspruch über die Kapelle Saint-Nicolas in Rochelle; verbietet, über den Abt und die Mönche Kirchenstrafen zu verhängen und sie zu Synoden einzuberufen, und gewährt, unter Ausschluss der Exkommunizierten und Interdizierten, Freiheit vom allgemeinen Interdikt; den unentgeltlichen Empfang der heiligen Öle und Weihen vom Diözesan- oder jedem beliebigen, in Gemeinschaft mit dem Papst stehenden Bischof; bestätigt zwei Einigungen mit den Erzbischöfen und dem Domkapitel von Bourges (darunter Br. XV 126) über Kirchen und Zehente; gewährt das Recht, in ihren Pfarren Priester auszuwählen und dem Diözesanbischof zu präsentieren; das Recht, Mönche aufzunehmen, und das Sepulturrecht; und verbietet, ohne Zustimmung des Bischofs oder Abtes

---

l) *Baluze, Migne:* manu. m–m) *Fehlt bei Baluze und Migne.*

5) S. Br. XV 37 Anm. 3. Er nahm das Gesuch des Bischofs um Rücktritt wohl im Sommer 1211 während eines Aufenthalts in Brescia entgegen; vgl. *DBI* 92 (2018) 285.

6) Bischof Johannes starb vor Eintreffen des päpstlichen Schreibens; sein Nachfolger Albert, Dompropst von Reggio Emilia, B. bis 1227, Patriarch von Antiochia bis 1246, trat sein Amt im Mai 1213 an. Vgl. Savio, *Lombardia*, II/2/1 141–150.

innerhalb der Klosterpfarren Kirchen und Oratorien zu errichten und Friedhöfe zu weihen, außer mit päpstlicher Erlaubnis.

Segni, 1212 (Juni/Juli)[1].

Reg. Vat. 8, fol. 106^{v}*–107*^{v} ⟨*Nr.* 143 *bzw.* 139⟩.

Bosquet 410, Nr. 141 (!) = Baluze II 662, Nr. 143 = Migne, PL, 216, 657, Nr. 143. – Potth. Reg. 4599; Bréquigny, Table chronologique, IV 550.

Abbati monasterii[a)] **sancte M(ari)e**[a)] **Dolen(sis)**[2)] **eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis in perpetuum.**

Effectum iusta postulantibus indulgere non solum vigor equitatis, verum etiam ordo exigit rationis, presertim quando petentium voluntates et pietas adiuvat et veritas non relinquid. Quocirca, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus clementer annuimus et ad exemplar predecessorum nostrorum, felicis recordationis Pascalis[b, 3)], Calixti[4)], Anastasii[5)], Adriani[6)], Alexandri[7)], Lucii[8)] et Celestini[9)], Romanorum pontificum, prefatum monasterium sancte Dei genitricis semperque virginis Marie Dolen(se), quod ad ius et proprietatem beati Petri pertinere dinoscitur[10)], in quo divino mancipati estis obsequio, cum omnibus ad ipsum pertinentibus apostolice sedis privilegio roboramus statuentes, ut quascumque possessiones, quecumque bona idem monasterium et cetera usque omnino consistant. In quibus hec propriis duximus vocabulis exprimenda: ecclesiam videlicet sancti Martialis[11)], ecclesiam sancti Andree apostoli[12)] et sancti Martini[13)]

---

143. [a–a)] *Durch Zeichen umgestellt aus:* s(anc)te M(ari)e mon(asterii). [b)] *Bosquet, Migne:* Paschalis.

143. [1)] Zur Datierung: Das Privileg wurde wohl in Zeitnähe zur Einigung zwischen der Abtei und dem Erzbischof von Bourges (Br. XV 126) vom 15. Juni ausgestellt; dass das Datum im Originalregister freigelassen wurde, ist aus Bosquets Abschrift (s. Anm. eee) ersichtlich. Auch der nachfolgende Br. 144 fällt mit seiner Datierung in den Juni aus der chronologischen Reihenfolge (August 4 – Juni 28 – Juli 31); s. Einleitung S. VIII.

[2)] S. Br. XV 126 Anm. 2.

[3)] Papst Paschal II. am 13. November 1115: *JL* 6476; Dr.: Pflugk-Harttung, *Acta*, I 109, Nr. 125; Hubert, *Recueil*, 137, Nr. 113 (mit Identifizierung der meisten Orte). Vgl. auch du Pouget, *Bulle*.

[4)] Papst Calixt II. am 11. Oktober 1119: *JL* 6748; Robert, *Études*, 63, Nr. 50; Dr.: Robert, *Bullaire*, I 101, Nr. 64.

[5)] Papst Anastasius IV. am 7. Mai 1154: *JL* 9891; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich*, V 59, Nr. 29.

[6)] Papst Hadrian IV. (1154–1159); die verlorene Urkunde wird hier erstmals erwähnt. Vgl. auch Wiederhold, *PU in Frankreich*, V 163.

[7)] Papst Alexander III. (1159–1181); das Privileg wird in der Urkunde Coelestins III. (unten Anm. 9) erwähnt.

[8)] Papst Lucius III. (1181–1185); das Privileg wird in der Urkunde Coelestins III. (unten Anm. 9) erwähnt. Vgl. Baaken–Schmidt, *Regesta Imperii*, 431, Nr. 2098.

[9)] Papst Coelestin III. am 17. Juni 1191: Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 5), 56, Nr. 101; Teildr.: Wiederhold, *PU in Frankreich*, V 163, Nr. 149.

[10)] Vgl. Pfaff, *Liber Censuum*, Nr. 539.

[11)] Saint-Martial in Châteauroux, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 146 L; Hubert, *Indre*, 41f.

[12)] Saint-André in Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 C, 146 L; Hubert, *Indre*, 41f.

[13)] Saint-Martin in Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 D, 146 L; Hubert, *Indre*, 41f.

sitas apud Castrum Radulfi; ecclesiam sancti Dionisii extra castrum predictum[14] cum sexaginta solidis censualibus ab altero capellanorum ipsius ecclesie reddendis; ecclesiam sancti Steph(an)i prothomartyris[15], sancti Germani confessoris[16] et aliam ecclesiam beate Marie[17] in burgo Dolensi; in episcopatu Bituricensi[18] Vodolense monasterium[19] cum pertinentiis suis, videlicet ecclesiam parrochialem beati Petri de Bonnet[20], ecclesiam de Ambraus[21], ecclesiam de Chodac[22], ecclesiam de Conde[c, 23] cum aliis suis appendenciis; monasterium de Cella[24] cum parrochia sua et capellam sancti Petri de Brioria, capellam sancti Germani[25] cum pertinentiis suis[d]; ecclesiam de Meulent[26] cum capella sancti Romuli[27]; monasterium de Vriaco[28] cum ecclesiis et capellis suis sancti Martini de castro, sancti Nicholai[29], sancti Christofori[30], sancti Martiniani[e, 31], sancti Siluei[32]; ecclesiam de Olcas[33] et Nouam ecclesiam[34]; ecclesiam de curte[f] sancti Victoris[f, 35] cum parrochia sua;

---

[c]) *Vielleicht korr. aus* Cende. [d]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [e]) *Migne:* Martiani. [f–f]) *Bosquet:* Curte, S.Victoris*; die Vorgängerurkunden wie Reg. Vat.*

[14]) S. Br. XV 126 Anm. 7.

[15]) S. Br. XV 126 Anm. 4.

[16]) S. Br. XV 126 Anm. 5.

[17]) S. Br. XV 126 Anm. 6.

[18]) Erzdiözese Bourges.

[19]) Priorat Saint-Saturnin in Vouillon, Cant., Arr. Issoudun, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 E, 121 A, 858 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 72. Der Besitz war zwischen dem Erzbistum Bourges und der Abtei umstritten. Vgl. Hubert, *Abbaye*, 25 mit Anm. 1.

[20]) Saint-Pierre in Bommiers, Cant. La Châtre, Arr. Issoudun. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 B, 121 A, 614 (Index); Hubert, *Indre*, 19.

[21]) Ambrault, Cant. Ardentes, Arr. Issoudun. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 F, 595 (Index); Hubert, *Indre*, 3.

[22]) Chouday, Cant. Issoudun. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 125 B, 648 (Index); Hubert, *Indre*, 53.

[23]) Condé, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 121 C, 653 (Index); Hubert, *Indre*, 59.

[24]) Priorat Saint-Silvain in La Celle, vormals Celle-Bruère (ht. Bruère-Allichamps), Cant., Arr. Saint-Amand-Montrond, Dép. Cher. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 124 A, 636 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 56; Boyer–Latouche, *Cher*, 71, 80f.

[25]) Saint-Pierre und Saint-Germain in (Celle-)Bruère. Vgl. du Pouget, *Bulle*, 33.

[26]) Meillant, Cant. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 123 G, 710 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 237.

[27]) Saint-Romble, Comm. Meillant. Vgl. Boyer–Latouche, *Cher*, 324.

[28]) Priorat Notre-Dame in Huriel, Arr. Montluçon, Dép. Allier. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 130 G, 684 (Index).

[29]) Saint-Martin und Saint-Nicolas in Huriel. Vgl. Hubert, *Recueil*, 139; du Pouget, *Bulle*, 34.

[30]) Saint-Christophe, Comm. Huriel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 130 C, 763 (Index).

[31]) Saint-Martinien, Cant. Huriel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 129 D, 780 (Index).

[32]) Saint-Sauvier in Hérisson, Cant. Huriel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 130 A, 823 (Index).

[33]) Ouche, Comm. Huriel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 129 F, 734 (Index).

[34]) Neuvéglise, Comm. Huriel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 130 B, 727 (Index).

[35]) Saint-Victor, Cant. Montluçon-est, Arr. Montluçon. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 127 E, 789 (Index).

ecclesiam de Sargiaco[36] cum appendiciis suis; ecclesiam de Mesple[37]; ecclesiam de Ortenay[38]; ecclesiam de Arfolio[39]; ecclesiam de Parnay[40]; ecclesiam de Sosbers[41]; ecclesiam de Arconcio[42], capellam sancte Marie et sancti Hylarii[43]; ecclesiam de Fauangines[g, 44]; ecclesiam sancti Pauli extra muros civitatis Biturícensis[45] cum parrochia sua; ecclesiam de Vorle[46]; ecclesiam de Prada[47] cum capellis de Cusiene[h, 48], sancte Marie[49], sancti Vrsini[50] et sancti Christofori[51] cum ecclesiis de Visdon(o)[52]; ecclesiam sancti Stephan(i) de Castro Melani[53] cum ecclesiis et capellis suis et capellam sancte Marie, sancti Siluan(i), sancti Petri et sancti Martin(i)[i]; ecclesiam sancti Ianuarii[54]; ecclesiam de Vtriaco[55]; ecclesiam de Vico[56] cum capella de Albeis[57]; ecclesiam sancti Petri de Bosco[58]; ecclesiam sancti

---

[g]) *Bosquet, Migne:* Fauargines. [h]) *Bosquet, Baluze:* Cusienc. [i]) Matin(i).

[36]) Saugeat, Comm. Saint-Victor. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 128 G, 827 (Index).

[37]) Mesples, Cant. Huriel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 129 F, 712 (Index).

[38]) Orcenais, Cant. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 124 B, 733 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 266.

[39]) Arpheuilles, Cant. Charenton-du-Cher, Arr. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 123 G, 598 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 48; Boyer–Latouche, *Cher*, 9.

[40]) Parnay, Cant. Dun-sur-Auron, Arr. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 124 B, 735 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 271.

[41]) Sorbier, Comm. Jaligny, Cant. Moulins, Arr. Vichy, Dép. Allier. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 833 (Index); du Pouget, *Bulle*, 34.

[42]) Priorat Arcomps, Cant. Châteaumeillant, Arr. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 124 A, 597 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 48; Boyer–Latouche, *Cher*, 7.

[43]) Sainte-Marie und Saint-Hilaire in Arcomps. Vgl. Hubert, *Recueil*, 139; du Pouget, *Bulle*, 34.

[44]) Faverdines, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 124 A, 669 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 153.

[45]) Saint-Paul, ht. in Bourges. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 107 F, 109 D, 618 (Index).

[46]) Vorly, Cant. Trouy, Arr. Bourges, Dép. Cher. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 109 A, 858 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 366.

[47]) S. Br. XV 126 Anm. 11.

[48]) Culan, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 659 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 54; Boyer–Latouche, *Cher*, 137.

[49]) S. Br. XV 126 Anm. 10.

[50]) Saint-Ursin, Comm. Culan. Vgl. Boyer–Latouche, *Cher*, 325; du Pouget, *Bulle*, 34.

[51]) Saint-Christophe in Culan. Vgl. du Pouget, *Bulle*, 34.

[52]) Vesdun, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 129 F, 851 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 358.

[53]) Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 G, 645 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 98f.

[54]) Saint-Jeanvrin, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 B, 774 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 319f.

[55]) Urciers, Cant., Arr. La Châtre, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 844 (Index); Hubert, *Indre*, 191.

[56]) Vicq-Exemplet, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 D, 852 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 70; Hubert, *Indre*, 198.

[57]) Vic-sur-Aubois, Comm. Vicq-Exemplet. Vgl. Hubert, *Indre*, 198.

[58]) Saint-Pierre-les-Bois, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 A, G, 784 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 68; Boyer–Latouche, *Cher*, 323 (anders Hubert, *Recueil*, 139: Saint-Pierre-le-Bost, Cant. Boussac, Arr. Guéret, Dép. Creuse).

Ylarii[j] de Borneis[59] cum capellis suis sancte Marie de castro Lineriis[60], sancti Martini de Borneis[61]; capellam de Cosnec[62]; ecclesiam de Reciaco[63] cum capella sancti Iuliani[64]; ecclesiam sancti Karterii[65]; ecclesiam de Noent[66]; ecclesiam de Vico iuxta sanctum Karterium[67]; ecclesiam sancti Aigulfi[68]; ecclesiam sancti Saluatoris de Masuilio[69] cum appendiciis suis; ecclesiam sancti Stephan(i) de Cassagnol(is)[70]; ecclesiam de Maesnio[71] cum capellis suis et parrochia; ecclesias de Ardenta[72]; ecclesiam de Campiliaco[73]; ecclesiam sancti Symphoriani de Creissac[74]; ecclesiam de Nououico paludoso[75]; ecclesiam de Iangeth[k, 76]; ecclesiam de Duno[77]; ecclesiam sancte Sericle[l, 78] et capellam de Cam-

---

[j]) *Bosquet, Migne:* Hilarii. [k]) *Bosquet, Migne:* Iaugeth. [l]) *Bosquet, Migne:* Sericlerae.

[59]) Saint-Hilaire in Saint-Hilaire-de-Borneis, ht. Saint-Hilaire-en-Lignières, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 121 C, 122 B, 772 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 67; Boyer–Latouche, *Cher*, 319.

[60]) Notre-Dame in Lignières, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 121 F, 696 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 213f.

[61]) Saint-Martin, Comm. Saint-Hilaire-en-Lignières. Vgl. Boyer–Latouche, *Cher*, 321.

[62]) Cosnay, Comm. Lacs, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 655 (Index); Hubert, *Indre*, 60; du Pouget, *Bulle*, 32.

[63]) Rezay, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 D, 852 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 303.

[64]) Vielleicht Saint-Julien-le-Pauvre, Comm. Saint-Symphorien, Cant. Trouy. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 121 F, 775 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 320.

[65]) Saint-Chartier, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 A, F, 763 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 65; Hubert, *Indre*, 170.

[66]) Nohant, Comm. Nohant-Vic, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 A, 729 (Index); Hubert, *Indre*, 134.

[67]) Vic-sur-Saint-Chartier, Comm. Nohant-Vic. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 D; Beaunier–Besse, *Recueil*, V 62; Hubert, *Indre*, 198.

[68]) Saint-Août, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 D, 760 (Index); Hubert, *Indre*, 168.

[69]) Le Magny, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 A, 116 E, 702 (Index); Hubert, *Indre*, 110f.

[70]) Saint-Étienne in Chassignolles, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 D, 116 E, 644 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 51; Hubert, *Indre*, 39.

[71]) Mers-sur-Indre, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 D, 712 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 60; Hubert, *Indre*, 119.

[72]) Saint-Martin und Saint-Vincent in Ardentes, Arr. Châteauroux. Vgl. Hubert, *Recueil*, 147, Nr. 116; Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 D, E, 597 (Index); Hubert, *Indre*, 4.

[73]) Champillet, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 B, 640 (Index); Hubert, *Indre*, 36.

[74]) Saint-Symphorien in Crécy, Comm., Cant. Mehun-sur-Yèvre, Arr. Vierzon, Dép. Cher. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 108 E, 109 D, 657 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 131.

[75]) Neuvy-Pailloux, Cant. Issoudun-sud, Arr. Issoudun, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 D, 121 A, 728 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 62; Hubert, *Indre*, 132.

[76]) Jaugy, Comm. Gièvres, Cant. Selles-sur-Cher, Arr. Romorantin-Lanthenay, Dép. Loir-et-Cher. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 686 (Index); Hubert, *Recueil*, 140 mit Anm. 1.

[77]) Dun-le-Poëlier, Cant. Valençay, Arr. Issoudun. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 126 C, 664 (Index); Hubert, *Indre*, 69.

[78]) Sainte-Cécile, Cant. Valençay. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 127 A, B, 765 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 66; Hubert, *Indre*, 170.

pis[m, 79)]; ecclesiam de Bussolio[80)] cum capella de Azeis[81)]; ecclesiam de Vaudra[n, 82)]; ecclesiam de Roura[83)]; ecclesiam de Polignet[84)]; ecclesiam de Brictannia[85)]; ecclesiam de Briona[86)]; ecclesiam de Monasteriocausina[87)]; ecclesiam de Vilers[88)]; ecclesiam de Diorz[o, 89)]; ecclesiam de Nuce[90)]; ecclesiam de Floriaco[91)]; ecclesias et capellas omnes utriusque Closis[92)]; ecclesiam de Martoniaco[93)] necnon ecclesiam de Grunay[94)]; ecclesiam de Besselgia[95)]; ecclesias de[p)] Challac[p, 96)] cum parrochiis suis; ecclesiam de Vigo[97)]; ecclesiam de Celon[98)]; ecclesiam de

---

[m]) *Bosquet:* Cu(m)ps*; Baluze, Migne:* Cumps; de Campo sanctae Sericulae *in der Urkunde Paschals II. (wie Anm. 3),* Cups *bei Lucius III. (oben Anm. 8).* [n]) *Bosquet, Migne:* Baudra. [o]) *Bosquet, Migne:* Diors. [p–p]) et capellas; de Challac *bei Bosquet und Migne*.

[79]) Comps, Comm. Poulaines, Cant. Saint-Christophe-en-Bazelle, Arr. Issoudun. Vgl. Hubert, *Indre*, 58; du Pouget, *Bulle*, 33.

[80]) Buxeuil, Cant. Vatan, Arr. Issoudun. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 126 B, 624 (Index); Hubert, *Indre*, 29.

[81]) Aize, Cant. Vatan. Vgl. Hubert, *Indre*, 2.

[82]) Baudres, Cant. Levroux, Arr. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 131 F, 132 G, 606 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 49; Hubert, *Indre*, 10.

[83]) Rouvres-les-Bois, Cant. Levroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 131 E, 132 C, 757 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 64; Hubert, *Indre*, 166.

[84]) Pouligny, Comm. Rouvres-les-Bois. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 743 (Index); Hubert, *Recueil*, 140; Hubert, *Indre*, 152.

[85]) Bretagne, Cant. Levroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 131 C, 620 (Index); Hubert, *Indre*, 24f.

[86]) Brion, Cant. Levroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 H, 620 (Index); Hubert, *Indre*, 26.

[87]) Montierchaume, Cant. Ardentes. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 A, 721 (Index); Hubert, *Indre*, 67f.

[88]) Villers-les-Ormes, Cant. Levroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 A. 856 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 72; Hubert, *Indre*, 203.

[89]) Diors, Cant. Ardentes. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 B, 662 (Index); Hubert, *Indre*, 67f.

[90]) Notz, Notz-sur-Coings, Comm. Coings, Cant. Levroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 B, 730 (Index); Hubert, *Indre*, 135.

[91]) Vielleicht Saint-Vitte, Saint-Vitte-le-Fleuriel, Cant. Châteaumeillant, Arr. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 128 D, 129 D, 789 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 325; anders Hubert, *Recueil*, 140: Fleury, Comm. Dun-le-Poëlier.

[92]) Cluis-Dessous und Cluis-Dessus, Comm. Cluis, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 B, F, 112 C, 650 (Index); Hubert, *Indre*, 55f.

[93]) Malicornay, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 E, 703 (Index); Hubert, *Indre*, 112.

[94]) Gournay, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 B, 682 (Index); Hubert, *Indre*, 86.

[95]) Bazaiges, Cant. Éguzon-Chantôme, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 110 F, 606 (Index); Hubert, *Indre*, 10.

[96]) Chaillac, Cant. Saint-Benoît-du-Sault, Arr. Le Blanc, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 D, 638 (Index); Hubert, *Indre*, 34.

[97]) Vigoux, Cant. Saint-Gaultier, Arr. Le Blanc. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 112 B, 853 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 71; Hubert, *Indre*, 199.

[98]) Celon, Cant. Argenton-sur-Creuse, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 C, 636 (Index); Hubert, *Indre*, 32.

Luserich[99]; ecclesiam de Musnay[100] cum capella Iuernari[q, 101]; ecclesiam de Nieru(m)[r, 102] cum capella de Sutrin(io)[s, 103]; ecclesiam de Chambo(n)a[104] cum parrochia sua; ecclesiam de Cladioniaco[t, 105] cum capella de Cambonio[106]; ecclesiam de Tausiliaco[u, 107] cum parrochia sua; ecclesiam sancti Sigiranni de Chambot[108]; ecclesiam sancti Laure(n)tii de Gargelossa[109]; ecclesiam de Cusuin[v, 110]; ecclesiam de Balresia[w, 111]; ecclesiam de Damp(er)[112]; ecclesiam de Ortena[113]; ecclesiam sancti Pantaleonis[114] cum capellis suis de Ferro[x, 115] et[y] de Bonauilla[116]; ecclesiam de Pomerio[117]; ecclesiam de Crosent[118] cum capellis suis; eccle-

---

[q]) *Bosquet, Migne:* Iuernali. [r]) *Bosquet:* Niern- *mit Kürzung; Migne:* Niernum; Niernia *in den Vorgängerurkunden.* [s]) *Die Auflösung der Kürzung nach der Urkunde Paschals II. (wie Anm. 3).* [t]) *Bosquet, Migne:* Claudioniaco. [u]) *Migne:* Thausiliaco. [v]) *Bosquet, Migne:* Cuzuin. [w]) *Bosquet, Migne:* Bairezia. [x]) *Bosquet, Migne:* Fero. [y]) *Über der Zeile.*

[99]) Luzeret, Cant. Saint-Gaultier. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 110 F, 701 (Index); Hubert, *Indre*, 109.

[100]) Mosnay, Cant. Argenton-sur-Creuse. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 F, 723 (Index); Hubert, *Indre*, 127.

[101]) Yvernault, Priorat Saint-Austrille, Comm. Mosnay. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 859 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 61; Hubert, *Indre*, 127, 205.

[102]) Niherne, Cant. Buzançais, Arr. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 131 B, 729 (Index); Hubert, *Indre*, 134.

[103]) Surins, Comm. Niherne. Vgl. Hubert, *Indre*, 134, 184.

[104]) Chambon, Comm. Villedieu-sur-Indre, Cant. Buzançais. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 131 E, 639 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 62; Hubert, *Indre*, 35.

[105]) Clion, Cant. Châtilloun-sur-Indre, Arr. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 136 F, 650 (Index); Hubert, *Indre*, 55.

[106]) Chambon, Comm. Clion. Hubert, *Indre*, 55.

[107]) Thoiselay, Comm., Cant. Châtillon-sur-Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 136 E, F, 840 (Index); Hubert, *Indre*, 187.

[108]) Saint-Cyran-du-Jambot, Cant. Châtillon-sur-Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 764 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 65; Hubert, *Indre*, 172.

[109]) Saint-Laurent in Gargilesse, ht. Gargilesse-Dampierre, Cant. Argenton-sur-Creuse. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 676 (Index); Hubert, *Indre*, 82f.

[110]) Cuzion, Cant. Éguzon-Chantôme, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 110 A, 660 (Index); Hubert, *Indre*, 65.

[111]) Baraize, Cant. Argenton-sur-Creuse. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 D, 604 (Index); Hubert, *Indre*, 8.

[112]) Dampierre, ht. Gargilesse-Dampierre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 F, 661 (Index); Hubert, *Indre*, 65.

[113]) Orsennes, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 B, 734 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 62; Hubert, *Indre*, 137.

[114]) Saint-Plantaire, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 110 B, 784 (Index); Hubert, *Indre*, 179.

[115]) Fer, Comm. Saint-Plantaire. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 10 B; Hubert, *Indre*, 73f.

[116]) Bonneville, Comm. Saint-Plantaire. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 10 B, 614 (Index); Hubert, *Indre*, 20.

[117]) Pommiers, Cant. Argenton-sur-Creuse. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 C, 741 (Index); Hubert, *Indre*, 150.

[118]) Crozant, Cant. Dun-le-Palestel, Arr. Guéret, Dép. Creuse. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 110 B, 112 B, 659 (Index).

siam de Aguzun[119]; ecclesiam de Opdalia[z, 120]; ecclesiam de Capellula[121]; sancti[aa] Eligii cum appendiciis suis ecclesiam[aa, 122]; ecclesiam de Amuclero[123]; ecclesiam sancti Austregisili de Castellonouo[124]; ecclesiam sancti Genitoris de Oblinquo[125], capellam sancte Marie[126], sancti Pet(ri) et sancti Sigiranni in eodem castro[127]; ecclesiam de Tremsals[128]; ecclesiam de Artaim[bb, 129]; ecclesiam de Oratorio[130]; ecclesiam sancti Seueri[131] cum ecclesiis et capellis suis, ecclesiam sancti Martini[132], capellam sancti Petri, sancti Ioh(ann)is[133]; ecclesias[cc] sancte Marie de Polinic[134]; ecclesiam sancti Martini de Polinic[135]; ecclesiam de Sazerech[136];

---

[z]) *Bosquet, Migne:* Copdallia. [aa–aa]) *Bosquet, Migne:* Capellam S. Eligii cum appendiciis suis. *Die Vorgängerurkunden:* ecclesiam sancti Eligii cum appenditiis suis. [bb]) *Migne:* Arthaim. [cc]) *Bosquet:* Eccl.*; Migne:* ecclesiam.

[119]) Éguzon, ht. Éguzon-Chantôme. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 111 C, 665 (Index); Hubert, *Indre*, 70.

[120]) In der Urkunde Paschals II. „Cipdaalia“: Sidiailles, Cant. Châteaumeillant, Arr. Saint-Amand-Montrond, Dép. Cher. Vgl. Hubert, *Recueil*, 141; Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 B, 832 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 332.

[121]) Vielleicht La Chapelette, Cant. Huriel, Arr. Montluçon. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 130 A, 630 (Index); Fauconneau-Dufresne, *Histoire*, I 113.

[122]) Saint-Éloi, Comm. Sidiailles. Vgl. Boyer–Latouche, *Cher*, 316.

[123]) Ineuil, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 121 F, 685 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 202.

[124]) Saint-Outrille in Châteauneuf-sur-Cher, Cant. Trouy, Arr. Saint-Amand-Montrond. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 122 A, 645 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 99.

[125]) Saint-Génitour in Le Blanc, Dép. Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 135 C, 612 (Index); Hubert, *Indre*, 16.

[126]) Notre-Dame-du-Donjon in Le Blanc. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 135 D, 612 (Index); Hubert, *Indre*, 16.

[127]) Saint-Pierre und Saint-Cyran in Le Blanc. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 135 D, 612 (Index); Hubert, *Indre*, 16; Hubert, *Recueil*, 141.

[128]) Tranzault, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre, Arr. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 E, 841 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 69; Hubert, *Indre*, 190.

[129]) Arthon, Cant. Ardentes, Arr. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 F, 598 (Index); Hubert, *Indre*, 6.

[130]) Lourouer-les-Bois, Comm. Poinçonnet, Cant. Ardentes. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 G. 700 (Index); Hubert, *Indre*, 107.

[131]) In der Urkunde Paschals II. „sancte Seuere“: Sainte-Sévère-sur-Indre mit der Kirche Sainte-Sévère, Cant. La Châtre. Vgl. Hubert, *Recueil*, 141; Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 F, 116 E, 767 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 66; Hubert, *Indre*, 179f.

[132]) Saint-Martin in Sainte-Sévère-sur-Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 F, 767 (Index).

[133]) Saint-Jean in Sainte-Sévère-sur-Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 90 G, 767 (Index).

[134]) Pouligny-Notre-Dame, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 E, 743 (Index); Hubert, *Indre*, 152.

[135]) Pouligny-Saint-Martin. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 116 E, 743 (Index); Hubert, *Indre*, 152.

[136]) Sazeray, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 B, 828 (Index); Hubert, *Indre*, 182.

ecclesiam de Pairaziaco[137]; ecclesias[dd] [sancti][ee] P(ro)iecti[138]; ecclesiam Vigionensem[139]; ecclesiam de Creuent[140]; monasterium de Spinoc(u)lo[ff, 141] cum appendiciis suis, pro quo singulis annis duodecim danarios Romane ecclesie persolvetis, sicut est antiquitus constitutum[142]. Preterea Virsionensem monasterium[143] vobis vestrisque successoribus perpetuo providendum et regendum committimus[144]. Donum quoque et concessiones Emenonis, Exoldunensis senioris[145], quas fecit Emenoni[146] et Alberto[gg, 147], abbatibus Dolensibus, de monasterio beate Marie apud castrum Exolduni sito[148], quemadmodum predicti predecessoris nostri, pie recordationis Calixti pape, privilegio continetur[149], vobis nichilominus confirmamus, adicientes insuper ecclesias de Briuis[150]; ecclesiam de Plancis[151]; ecclesias[hh] de Maron'[152]; ecclesiam sancti Austregisili de Turre[153] cum[ii] capella[ii] sancti Michaelis[154]

[dd]) *Bosquet:* Eccl.*; Migne:* ecclesiam. [ee]) *So Bosquet und Migne.* [ff]) *Bosquet, Migne:* Spinocolero; Spinoculo *in der Urkunde Paschals II.* [gg]) Abbato; Alberto *bei Bosquet und Migne; so auch die Urkunden Calixts II. und Anastasius' IV.* [hh]) *Bosquet:* Eccl.*; Migne:* ecclesiam. [ii–ii]) *Bosquet, Migne:* clerici, capellam*; s. auch Einleitung S. XXIX mit Anm. 293.*

[137]) Pérassay, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 A, 737 (Index); Hubert, *Indre*, 143.

[138]) Saint-Priest-la-Marche, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 C, 785 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 324.

[139]) Saint-Georges in Vigoux, Cant. Saint-Gaultier, Arr. Le Blanc (Beaunier–Besse, *Recueil*, V 71), oder Vijon, Cant. Sainte-Sévère-sur-Indre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 110 C, 112 B bzw. 115 B und 853 (Index); Hubert, *Indre*, 199.

[140]) Crevant, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 115 A, 658 (Index); Hubert, *Indre*, 62.

[141]) Épineuil-le-Fleuriel, Cant. Châteaumeillant. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 129 B, 666 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 148; du Pouget, *Bulle*, 34 mit Anm. 4.

[142]) Vgl. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, II 118b.

[143]) Ben.-Abtei Saint-Pierre in Vierzon, Arr. Bourges. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 853 (Index); Boyer–Latouche, *Cher*, 359.

[144]) 1096 hatte der Herr von Vierzon, Gottfried (II.), sein Recht auf Mitsprache in der Wahl des Abtes von Vierzon der Abtei Déols übertragen, was der EB. Audebert von Bourges bestätigte, was aber aufgrund folgender Konflikte teilweise rückgängig gemacht wurde. Urban II. und Paschal II. bestätigten das Eingriffsrecht von Déols. Vgl. auch Devailly, *Cartulaire Vierzon*, 45.

[145]) Emenon, Herr von Issoudun, bezeugt 984, 986 mit Schenkungen an Notre-Dame in Issoudun: *Gallia Christiana* II, Instrumenta 46f.; Pérémé, *Recherches*, 286–290, 430.

[146]) Emenon (Eumerius), als Abt von Déols bezeugt 997–1013. Vgl. *Gallia Christiana* II 149; du Pouget–Dubant, *Liste*, 343.

[147]) „Herberto" im Privileg Paschals II.: Herbert, Emenons Nachfolger, Abt von 1013 bis um 1040. Vgl. *Gallia Christiana* II 149; „Alberto" schon bei Calixt II., Albert von Montmorillon, als Abt von Déols bezeugt 1087–1097, EB. von Bourges 1093–1097, passt chronologisch nicht (vgl. *Gallia Christiana* II 150f., 44f.; du Pouget–Dubant, *Liste*, 343).

[148]) Ben.-Abtei Notre-Dame im Vorort Saint-Patrene von Issoudun. Vgl. Hubert, *Indre*, 94f.; Beaunier–Besse, *Recueil*, V 28.

[149]) S. oben Anm. 4.

[150]) Brives, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 125 C, 621 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 50; Hubert, *Indre*, 27.

[151]) Planches, Comm. Meunet-Planches, Cant. La Châtre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 E, 740 (Index); Hubert, *Indre*, 148.

[152]) Mâron, Cant. Ardentes, Arr. Châteauroux. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 120 E, 706 (Index); Hubert, *Indre*, 114.

[153]) La Tour-Saint-Austrille, Diöz. Limoges, Comm. Saint-Dizier-la-Tour, Cant. Gouzon, Arr. Aubusson, Dép. Creuse. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 482 C, 841 (Index); Lecler, *Creuse*, 602f.

[154]) Saint-Michel, Comm. Chénérailles, Arr. Aubusson. Vgl. *ebd.* 601

et ecclesiam sancti Desiderii eiusdem castri[155]; ecclesiam[jj] de Vigeuilla[156] cum * parrochia sua; monasterium de Pradrellis[157] cum parrochia sua; capellam de Bordiaco[kk, 158]; ecclesiam de Noent[159]; ecclesiam de Magniaco[160] cum appendiciis suis; ecclesiam sancti Petri de Duno[161]; ecclesiam de Latapetra[162]; ecclesiam de Nozelio[163]; ecclesiam de Mosterio[164]; ecclesiam de Mosterol[165]; ecclesiam de Cercillat[166]; ecclesiam de Linars[167]; ecclesiam de Genolac[ll, 168] cum capellis suis sancti Martialis, sancte Marie de Capellula; monasterium de Pontiaco[169] cum capella sancte Marie[170]; ecclesiam sancti Martini[171]; sancti Desiderii[172]; ecclesiam de Nezerolis[mm, 173]; ecclesiam de Meanis[174]; ecclesiam de Oratorio sancti

* fol. 107r

[jj]) *Bosquet:* Eccl.*; Migne:* ecclesiam. [kk]) *Bosquet, Migne:* Bortiaco. [ll]) *Bosquet, Migne:* Genollac. [mm]) *Bosquet, Migne:* Nozerolis.

[155]) Saint-Dizier-la-Tour. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 482 C, 765 (Index); Lecler, *Creuse*, 601.

[156]) Vigeville, Cant. Gouzon. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 482 B, 853 (Index); Lecler, *Creuse*, 795.

[157]) Priorat Notre-Dame in Pradeau, Comm. Toulx-Sainte-Croix, Cant. Boussac, Arr. Guéret. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 482 F, 743 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, V 256; Lecler, *Creuse*, 538.

[158]) Boussac-Ville, Cant. Boussac. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 521 B, 618 (Index); Lecler, *Creuse*, 84f.

[159]) Nouhant, Cant. Évaux-les-Bains, Arr. Aubusson. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 483 B, 730 (Index); Lecler, *Creuse*, 490f.

[160]) Magnat-l'Étrange, Cant. Auzances, Arr. Aubusson. Vgl. Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 486 E, 702 (Index); Lecler, *Creuse*, 382–384.

[161]) Dun-le-Palestel, Arr. Guéret. Vgl. Hubert, *Recueil*, 141.

[162]) Ladapeyre, Cant. Gouzon. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 689 (Index); Lecler, *Creuse*, 351f.

[163]) Nouziers, Cant. Châtelus-Malvaleix, Arr. Guéret. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 510 D, 730 (Index); Lecler, *Creuse*, 491f.

[164]) Moutier-Malcard, Cant. Bonnat, Arr. Guéret. Vgl. Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 510 D, 724 (Index); Lecler, *Creuse*, 471f.

[165]) Mortroux, Cant. Bonnat. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 510 D, 723 (Index); Lecler, *Creuse*, 457f.

[166]) Tercillat, Cant. Boussac. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 510 E, 838 (Index); Lecler, *Creuse*, 758f.

[167]) Linard, Cant. Bonnat. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 511 B, 697 (Index); Lecler, *Creuse*, 364.

[168]) Genouillac, Cant. Bonnat. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 511 B, 677 (Index); Lecler, *Creuse*, 295f.

[169]) Châteauponsac, Arr. Bellac, Dép. Haute-Vienne. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 506 D, 645 (Index); Lecler, *Haute-Vienne*, 143.

[170]) Notre-Dame in Châteauponsac. Vgl. Lecler, *Haute-Vienne*, 143; du Pouget, *Bulle*, 36.

[171]) Saint-Martin-le-Mault, Cant. Châteauponsac. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 506 B, 779 (Index); Lecler, *Haute-Vienne*, 579f.

[172]) Saint-Dizier-les-Domaines, Cant. Bonnat. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 511 B, 765 (Index); Lecler, *Creuse*, 605.

[173]) Nouzerolles, Cant. Dun-le-Palestel, Arr. Guéret. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 510 C, 730 (Index); Lecler, *Creuse*, 493f.

[174]) Measnes, Cant. Bonnat. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 710 (Index); Lecler, *Creuse*, 424f.

Michaelis[175]; ecclesias de Salgiaco[176]; ecclesiam de Bonis[177] cum ecclesia parrochiali; ecclesiam de Fortio[178] cum ecclesiis et appendiciis suis; ecclesiam de Antreio[nn]; ecclesias[oo] de Roca Cerueria[179], de Graula, de Lorge[180], de Veteriuinea[181], de Garineria; ecclesiam de Malaualle[182]; ecclesiam de Cosdra[pp, 183]; ecclesiam de Brennaio[184]; ecclesiam de Ligolio[185]; ecclesiam sancti Flodouei[186]; insulam de Andria[qq, 187] cum ecclesia; capellam de castro Begonis[188]; ecclesiam de Boia[189]; ecclesiam de Musterles[190] cum capella sua; ecclesiam sancti Gereonis[rr, 191]; Aurelianis[rr] ecclesiam sancti Vincentii[192]; ecclesiam sancti Leonardi de Insula Bucardi[193] cum ecclesia de Lamere[194]; ecclesiam de Domo Figinea[ss, 195] cum

---

[nn]) *Bosquet, Migne:* Artreio. [oo]) *Bosquet:* Ecclesiam. [pp]) *Darnach ein sehr breit geratener Interpunktionsstrich.* [qq]) -ri- *viell. korr.* [rr–rr]) Gereonis Aurelianis *zugeordnet; Bosquet interpungiert zwischen* Gereonis *und* Aurelianis*; so auch die Vorgängerurkunden.* [ss]) *Bosquet, Migne:* Faginea.

[175]) Lourdoueix-Saint-Michel, Cant. Neuvy-Saint-Sépulchre. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 700 (Index); Hubert, *Indre*, 106f.

[176]) Saulgé, Cant., Arr. Montmorillon, Dép. Vienne. Vgl. Beauchet-Filleau, *Pouillé Poitiers*, 404; Rédet, *Vienne*, 394.

[177]) Bonnes, mit der Pfarrkirche Saint-André, Cant. Chasseneuil-du-Poitou, Arr. Poitiers, Dép. Vienne. Vgl. Beauchet-Filleau, *Pouillé Poitiers*, 214; Rédet, *Vienne*, 48.

[178]) Fors, Cant. Frontenay-Rohan-Rohan, Arr. Niort, Dép. Deux-Sèvres. Vgl. Beauchet-Filleau, *Pouillé Poitiers*, 273; Ledain, *Deux-Sèvres*, 119.

[179]) Rocheservière, Cant. Aizenay, Arr. La-Roche-sur-Yon, Dép. Vendée. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 190; Hubert, *Recueil*, 142.

[180]) „Letge" in den Privilegien Calixts II. und Paschals II.: Legé, Cant. Saint-Philibert-le-Grand-Lieu, Arr. Nantes, Dép. Loire-Atlantique. Vgl. du Pouget, *Bulle*, 35.

[181]) Vieillevigne, Cant. Clisson, Arr. Nantes. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 588 (Index).

[182]) Mauves-sur-Loire, Cant. Carquefou, Arr. Nantes. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 483 (Index); Beaunier–Besse, *Recueil*, VIII 259; du Pouget, *Bulle*, 35 (anders Hubert, *Recueil*, 142: Malval, Linard-Malval, Cant. Bonnat).

[183] Vielleicht La Coudre, Cant. Mauléon, Arr. Bressuire, Dép. Deux-Sèvres. Vgl. Ledain, *Deux-Sèvres*, 92.

[184]) Bernay-Saint-Martin, Cant., Arr. Saint-Jean-d'Angély, Dép. Charente-Maritime. Vgl. du Pouget, *Bulle*, 35.

[185]) Ligueil, Cant. Descartes, Arr. Loches, Dép. Indre-et-Loire. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 476f. (Index); Carré de Busserolle, *Indre-et-Loire*, IV 63f.

[186]) Saint-Flovier, Cant. Descartes. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 553 (Index).

[187]) Indre, Cant. Saint-Herblain-Ouest-Indre, Arr. Nantes. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 268 A, 400 (Index).

[188]) Bouguenais, Cant. Rezé, Arr. Nantes. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 417 (Index).

[189]) Le Bois, Diöz. Nantes, Dép. Loire-Atlantique. Die genaue Lage ist unbekannt. Vgl. du Pouget, *Bulle*, 35 mit Anm. 9.

[190]) Vielleicht Montrelais, Cant., Arr. Ancenis, Dép. Loire-Atlantique. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 268 A, 496 (Index); du Pouget, *Bulle*, 35.

[191]) Saint-Géréon, ht. Ancenis-Saint-Géréon, Cant. Ancenis. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 268 A, 555 (Index).

[192]) S. Vincentius in Vineis, Saint-Vincent in Orléans. Vgl. Longnon, *Pouillés Sens*, 339 B, 750 (Index).

[193]) Saint-Léonard in L'Isle-Bouchard, Cant. Sainte-Maure-de-Touraine, Arr. Chinon, Dép. Indre-et-Loire. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 16 F, 39 H, 463, 537 (Index); Carré de Busserolle, *Indre-et-Loire*, III 364.

[194]) Lémeré, Cant. Sainte-Maure-de-Touraine. Vgl. Longnon, *Pouillés Tours*, 16 F, 39 H, 472 (Index); Carré de Busserolle, *Indre-et-Loire*, IV 51f.

[195]) Maison-Feyne, Cant. Dun-le-Palestel. Vgl. Prou–Perrin–Font-Réaulx, *Pouillés Bourges*, 508 D, 522 D, 703 (Index).

capellis sancti Petri et sancti Michaelis de Duno[196)] cum terra, hominibus, burgo, libertate et immunitate ipsius et cum omnibus ad eandem ecclesiam pertinentibus.

Preterea Andezesmensem[197)] ecclesiam cum ecclesiis et capellis suis, que utique beati Petri iuris esse cognoscitur, ex apostolice sedis benignitate vobis et successoribus vestris regendam disponendamque concedimus, quemadmodum a supradictis Romanis pontificibus Pascali[tt)], Calixto, Adriano, Alexandro, Lucio et Celestino noscitur institutum eorumque privilegiis confirmatum, ut videlicet ex eadem ecclesia duos solidos[198)], ex Dolensi vero monasterio unum Lateranensi palacio persolvatis. Ad hec felicis memorie Eugenii[199)], Adriani, Alexandri, Lucii et Celestini, predecessorum nostrorum, vestigiis inherentes sententiam, quam bone memorie Galfridus, Burdegalensis archiepiscopus[200)], et Lambertus, Engolismensis episcopus[201)], super capella sancti Nicholai de Rocella[202)], super qua inter vos et Cluniacenses monachos controversia vertebatur, ex mandato ipsius[uu)] Eugenii pape rationabiliter protulerunt et scripti sui pagina roborarunt, auctoritate apostolica confirmamus et, sicut ab eis iudicatum est, capellam ipsam a vobis vestrisque successoribus inconcusse perpetuo decernimus possidendam. Capellam quoque sancti Thome martyris Cantuariensis archiepiscopi iuxta prefatam capellam sancti Nicholai de novo constructam nichilominus vobis duximus confirmandam.

Decernimus etiam, ut, quod idem Dolense monasterium ab initio fundationis sue privilegiis predecessorum nostrorum obtinuit, perpetuis futuris temporibus inviolabili obtineat firmitate, ut scilicet nullus episcoporum nec etiam Bituricensis archiepiscopus, in cuius parrochia idem monasterium situm est, abbatem seu etiam monachos suspendere vel excommunicare vel ad synodum vocare iudiciaria potestate aut divinum officium interdicere presumat ibidem, sed, si necesse fuerit eidem presuli totum comitatum Bituricensem interdicto subicere, omnes monachi [et][vv)] familia eiusdem monasterii immunes[ww)] ab eodem interdicto semper existant liceatque illic Deo famulantibus monachis divina officia celebrare[xx)] et iamdictam familiam tumulare; ita tamen, ut excommunicati vel interdicti ad ea nullatenus admittantur. Chrisma vero, oleum sanctum, consecrationes altarium, basilicarum dedicationes, benedictiones abbatum, ordinationes quoque monachorum et clericorum vestrorum burgi Dolensis ceteraque ecclesiastica sacramenta a quocumque malueritis catholico suscipietis episcopo gratiam et communionem apostolice sedis habente, qui nostra fretus auctoritate sine cuiuslibet contradictionis vel appellationis obiectu, quod postulabitur, non differat exhibere, sicut a prefato Celestino papa vobis dignoscitur esse

---

[tt)] *Bosquet, Migne:* Paschali. [uu)] i- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [vv)] *So Bosquet und Migne.* [ww)] immunis; immunes *bei Bosquet und Migne.* [xx)] c- *korr. aus einem anderen Buchstaben.*

[196)] Dun-le-Palestel; s. oben Anm. 161.

[197)] Priorat Saint-Pierre und Saint-Martial in Anzème, Diöz. Limoges, Cant. Saint-Vaury, Arr. Guéret, Dép. Creuse; von Papst Urban II. 1088 und 1099 der Abtei Déols übertragen. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, V 219; Lecler, *Creuse*, 18–20; du Pouget, *Bulle*, 35, Anm. 6.

[198)] Vgl. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 200a, 245b, mit stattdessen einer Unze Gold.

[199)] Die diesbezügliche Urkunde Papst Eugens III. (1145–1153) ist erwähnt im Privileg Papst Anastasius' IV. (s. oben Anm. 5). Vgl. Wiederhold, *PU in Frankreich*, V 12, Anm. 10, und 60.

[200)] Gottfried (III.) von Louroux, EB. von Bordeaux 1136–1158. Vgl. *Gallia Christiana* II 811–815; Brutails, *Geoffroi de Louroux*.

[201)] Lambert, B. von Angoulême (Suffr. von Bordeaux) 1136–1149. Vgl. *Gallia Christiana* II 1001–1003; Favreau, *Évêques*, 33–35.

[202)] Saint-Nicolas in La Rochelle, Dép. Charente-Maritime. Vgl. Arcère, *Histoire*, II 501.

concessum[203)]. Preterea compositionem, que inter monasterium vestrum et bone memorie Stephanum, Bituricensem archiepiscopum[204)], super ecclesiis et decimis, de quibus questio vertebatur, facta est et hincinde recepta et in scriptis autenticis predicti archiepiscopi necnon decani[205)] et capituli sancti Stephani Bituricensis[206)] continetur expressa, auctoritate apostolica confirmamus.

Provissionem quoque inter vos et venerabilem fratrem nostrum G(irardum), Bituricensem archiepiscopum[207)], nobis mediantibus factam super ecclesiis, clericis et aliis hominibus burgi Dolensis necnon pluribus aliis, sicut in nostro continetur autentico[208)], per huius privilegii paginam auctoritate apostolica confirmamus et in perpetuum ratam manere censemus. In parochialibus vero ecclesiis vestris vacantibus liceat vobis personas eligere et episcopo presentare, quibus, si idonei fuerint, episcopus animarum curam committat, ut de plebis quidem cura episcopo, vobis autem de temporalibus debeant respondere; quibus nullo modo permittimus, set, sicut antiquis canonibus[209)] constat inhibitum, nichilominus inhibemus, ut bona per ecclesias acquisita in alios transferre nulla ratione presumant, sed sive intestati decesserint, sive condiderint testamentum, penes capellanias suas debeant modis omnibus remanere. Liceat autem vobis clericos vel laicos e[yy)] seculo fugientes liberos et absolutos ad conversionem recipere et eos absque contradictione aliqua retinere. Sepulturam quoque illius loci et cetera usque a quibus mortuorum corpora assumuntur. Prohibemus insuper, ne[zz)] cui liceat infra parrochias ecclesiarum vestrarum sine assensu diocesani episcopi et vestro ecclesias vel oratoria de novo construere seu etiam cimiteria[aaa)] benedicere, salvis tamen scriptis apostolice sedis.

Decernimus ergo et cetera usque usibus omnimodis profutura; salva sedis apostolice auctoritate et in prescriptis ecclesiis diocesanorum episcoporum canonica iusticia. Si qua igitur et cetera usque divine ultioni[bbb)] subiaceat[bbb)]. Cunctis autem eidem loco et cetera usque premia eternae pacis inveniant. Amen.

Datum Signie per manum Iohannis[ccc)], sancte[ddd)] Marie in Cosmidin diaconi cardinalis, sancte Romane ecclesie cancellarii[eee, 210)], indictione XV, incarnationis Dominice anno millesimo CC°XII°, pontificatus vero don(n)i Innocencii pape III anno quintodecimo.

[yy]) *Migne:* et. [zz]) *Migne:* nec. [aaa]) cimteria *(?), ein Schaft zu wenig.* [bbb–bbb]) *Bosquet, Migne:* subiaceat ultioni. [ccc]) *Bosquet, Migne:* Ioannis. [ddd]) s(anc)te *über der Zeile nachgetragen.* [eee]) *Bei Bosquet wurde darnach eine Lücke für das Tagesdatum freigelassen; vgl. auch Br. II 79 (82) Bd. 2 S. 170 Z. 30 mit Anm. ff, Br. VI 168 (170) Anm. n; X 64 Anm. g, XII 42 Anm. c, 152 Anm. e und allgemein Kempf, Originalregister, 115f.; s. Einleitung S. XL.*

[203]) Papst Coelestin III. am 13. Juni 1191: Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 5), 54, Nr. 97; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich*, V 162, Nr. 148.

[204]) Stephan de la Chapelle, EB. von Bourges 1171–1173. Vgl. *Gallia Christiana* II 54f.

[205]) Humbaldus, als Domdekan von Bourges bezeugt 1164–1184. Vgl. *Gallia Christiana* II 112.

[206]) Domkapitel Saint-Étienne von Bourges.

[207]) S. Br. XV 45 Anm. 1.

[208]) Br. XV 126.

[209]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 12 q. 4 c. 1, C. 12 q. 5 c. 1, 2 (Friedberg, *CorpIC*, I 714f.); Conc. Lat. III, c. 15 (*COD*³ 219) = Comp. I 3. 22. 4 = X 3. 26. 7 (Friedberg, *CorpIC*, II 540).

[210]) S. Br. XV 16 Anm. 9.

144.

Innocenz III. befiehlt den Bischöfen (Herveus) von Troyes und (Ansellus) von Meaux und dem Abt (Johannes) von Lagny(-sur-Marne), sich nach La Charité-sur-Loire zu begeben, zu untersuchen, ob der Prior Gottfried und die Mönche unter Anderem dem Abt (Wilhelm) von Cluny und Anderen gewaltsam den Zutritt verwehrt haben, und in diesem Fall das Urteil päpstlich delegierter Richter: die Absetzung des Priors, den Verruf der Siegel von Prior und Konvent, die Einsetzung des Priors W(ilhelm) von Cluny zum neuen Prior und die Exkommunikation Gottfrieds und seiner Mitschuldigen, zu bestätigen und durchzusetzen, weiters den Ex-Prior Gottfried zur Rückgabe von Geldern, die er sich angeeignet hat, zu zwingen, und gegen Alle, die als Exkommunizierte zelebriert haben, mit kirchlichen Strafen vorzugehen.

Segni, 1212 Juni 28.

Reg. Vat. 8, fol. 107ᵛ–108ᵛ ⟨*Nr.* 144 *bzw.* 140⟩.

Empfängerüberlieferung: Original, BN Paris, Collection de Bourgogne 81, Nr. 56; Dr.: Bernard–Bruel, Chartes de Cluny, VI 9, Nr. 4462; De Lespinasse, Cartulaire, 57, Nr. 19.

Bosquet 413, Nr. 142 (!) = Baluze II 665, Nr. 144 = Migne, PL, 216, 662, Nr. 144. – Potth. Reg. 4551; Bréquigny, Table chronologique, IV 535; Bernoulli, Acta pontificum Helvetica, I 47, Nr. 62.

Trecensi[1] **et Meldensi**[2] **episcopis et abbati Latiniacensi, Parisiensis diocesis**[3]**.**

Ex parte dilecti filii Cluniacensis[a] abbatis[4] fuit propositum coram nobis, quod, cum ipse ad probandam coram dilectis[b] filiis[b] abbate sancte Genouefe Parisiensis[5] ac coniudicibus suis[6] monasterii de Caritate[c, 7] lesionem enormem, quam in alienacione[d] possessionum suarum incurrerat et inveniendam pecuniam Templariis refundendam diligenter et sollicite[e] laboraret, iamque magnam partem pecunie sine ipsius monasterii gravamine invenisset ac spem concepisset de inveniendo residuo meliorem, Gaufridus, tunc[f] prior eiusdem monasterii[8], Antisiodorensis diocesis, ne ipsius abbatis studium super hoc sor-

---

144. [a]) *Bosquet:* … Cluniacen.*; s. die Empfängerüberlieferung.* [b–b]) *Baluze, Migne:* dilecto filio. [c]) *Migne passim:* Charitate. [d]) *Bosquet, Migne:* alienationem. [e]) sollicitate; sollicite *bei Bosquet, Migne und in der Empfängerüberlieferung.* [f]) tu(n)t, *passim*.

144. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Digitalisat des Originals):*

17: Trecen(si) – diocesis] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus .. Trecen(si) et .. Melden(si) episcopis et dilecto filio .. abbati Latiniacen(si), Parisien(sis) diocesis, salutem et apostolicam benedictionem. 18: Cluniacen(sis)] .. Cluniacen(sis). 19: abbate] .. abbate. 24: Antisiodoren(sis)] Altisiodoren(sis).

144. [1]) S. Br. XV 12 Anm. 7.

[2]) S. Br. XV 41 Anm. 8.

[3]) Johannes (I.) Britel, Abt von Saint-Pierre in Lagny-sur-Marne (Ben.-Abtei, Diöz. Paris, Dép. Seine-et-Marne) 1188–1215. Vgl. *Gallia Christiana* VII 499f.; Berger, *Annales*, 481f.

[4]) Wilhelm (II.) von Elsaß, Abt von Cluny (Diöz. Mâcon, Dép. Saône-et-Loire) 1207–1215 (resigniert), gest. 1222. Vgl. *Dict. HGE* 13 (1956) 78f.

[5]) S. Br. XV 41 Anm. 4.

[6]) Der Abt Wilhelm von Bouras und der Domdekan Fulko von Orléans: s. Br. XIV 158 (157) mit Anm. 2 und 3.

[7]) La Charité-sur-Loire (Ben.-Priorat von Cluny, Diöz. Auxerre, Dép. Nièvre).

[8]) Gottfried (II.), Prior von La Charité-sur-Loire 1209–1212 (abgesetzt). S. Br. XVI 6 (Migne, *PL*, 216, 791f.); Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, VI 5–21, Nr. 4461–4465. Vgl. De Lespinasse, *Cartulaire*, 116, Nr. 45, Anm. 1; ders., *Nivernais*, II 50–55.

tiretur effectum, nequiter studuit impedire[9]. Nam cum abbas precepisset eidem, ut de hiis et aliis, que ad ordinem pertinent tractaturus, ad capitulum generale accederet, quod instabat, ipse[g] quendam clericum alienigenam et ignotum post eundem abbatem apud Sezaninam[h, 10] ad appellandum transmisit, sicut idem clericus asserabat[i]. Tunc abbas predictus per huiusmodi machinaciones et studia videns super probatione lesionis enormis et solutione Templariis facienda necnon et aliis utilibus[j] procurandis impediri processum disciplinamque monasticam dissolvi penitus et elidi versus idem monasterium, licet iam instaret dies celebrandi capituli generalis, duxit celerius festinandum, volens super hoc cum eiusdem loci conventu habere tractatum ac de mandato nostro[11] corrigenda corrigere ac statuere statuenda; presertim cum de novo nostris fuisset litteris redargutus, quod se in corrigendis excessibus subditorum in abbatiis[k] et prioratibus sibi subiectis exhiberet[l] tepidum et remissum, ac nos mandassemus eidem, ut appellatione remota corrigeret et reformaret in illis, que correctoris[m] et reformatoris[m] officio cerneret indigere.

Verum Gaufridus predictus captato favore servientium nobilis viri comitis Niuernensis[12] prevenit abbatem et conventum suis mandaciis circumvenit, in capitulo asserens[n], quod abbas de monasterio ipso omnes proponebat eicere et de Cluniaco inducere alios numero pauciores. Cum ergo abbas predictus per servientem, quem premiserat, suum ipsis annuntiasset adventum, iidem servientem ipsum cum iniuria expellentes ville et claustri portas firmiter obserarunt, et cum illic abbas postmodum advenisset, ipsi[o] et aliis[p] viris religiosis, qui comitabantur eundem, ville impudenter et claustri denegarunt ingressum. Verumtamen quidam de monachis monasterii antedicti zelo devotionis accensus quamdam portam ville, postquam abbas et socii ipsam et alios circumierant[q], reverenter reseravit eidem; quam iidem[r] ingressi primam portam[s] claustri, quam quidam monachi eodem zelo ducti aperire curarunt[t], secundum consuetudinem ordinis intraverunt. Hoc comperto Gaufridus et monachi ac servientes armati, quos idem G(aufridus) ad hanc preparaverat

---

[g]) t(em)p(o)re; ipse *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [h]) *Bosquet, Migne:* Sezanniam*; s. die Empfängerüberlieferung.* [i]) *Bosquet, Migne:* asserebat*; s. die Empfängerüberlieferung.* [j]) -b- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [k]) *Migne:* abbatis. [l]) exhib(er)i; exhiberet *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [m–m]) *Bosquet, Migne:* correctionis et reformationis*; s. die Empfängerüberlieferung.* [n]) asserebat; asserens *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [o]) t(em)p(or)is; ipsis *bei Bosquet;* ipsi *in der Empfängerüberlieferung und bei Baluze und Migne.* [p]) a- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [q]) *Ein Schaft zu viel.* [r]) *Bosquet:* idem*; s. die Empfängerüberlieferung.* [s]) *Bosquet, Migne:* partem. [t]) cuar(un)t; t- *korr.*

3: t(em)p(o)re] ipse*; s. Anm. g.* 4: Sezaninam] Sezan(n)iam*; s. Anm. h.* 4: asserabat] asserebat*; s. Anm. i.* 11: exhiberi] exhiberet*; s. Anm. l.* 13: correctoris et reformatoris] correctionis et reformationis*; s. Anm. m–m.* 14: comitis] .. comitis. 15: asserebat] asserens*; s. Anm. n.* 19: t(em)p(o-r)is] ipsi*; s. auch Anm. o.* 22: alios] alias. 23: iidem] idem*; s. auch Anm. r.*

[9]) Der Verkauf von Besitz des Priorats an die Templer und die Versuche des Abts von Cluny, diesen rückgängig zu machen, standen am Beginn des „Aufstands" des Priorats La Charité gegen das Mutterkloster Cluny, 1212–1216, der auf Unabhängigkeitsbestrebungen 1130 zurückgeht. Vgl. Poeck, *Cluniacensis ecclesia*, 193–209; Bredero, *Cluny*, 152, 162; Cygler, *Ordre*, 78–83, bes. 78–80; Foreville, *Innocent III et la France*, 53–55. Zum Fortgang der Streitigkeiten um den Verkauf s. auch den Br. Innocenz' III. vom 15. Mai 1214: *Potth. Reg.* 4924; Dr.: Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, VI 31, Nr. 4479.

[10]) Sézanne, Arr. Épernay, Dép. Marne.

[11]) S. Br. VII 211 vom 29. Januar 1205.

[12]) Graf Herveus von Nevers (s. Br. XV 8 Anm 2), Bruder des Priors Gottfried.

victimam, de campanilibus[u)] et eminentioribus locis in abbatem et socios[v)] lapides grandes et densos crudeliter proicerunt. Verumtamen misericors Dominus miraculose abbatem servavit illesum, licet in equum eiusdem plures magni ponderis proiecti lapides extitissent, adeo quod idem equus in quatuor locis apparuit vulneratus. Tunc abbas tam atrocibus affectus iniuriis, cum illi prohicere lapides non cesserent[w)], censuit furori[x)] cedendum et equo laxato fugam petiit et se recepit in villam[13)]. Quem quidam burgensis errantem inveniens et quasi de mortis periculo erutum trementem totis artubus et pallentem misericordia motus duxit in domum suam et curam eius egit filialiter et devote. In[y)] illo autem conflictu, quando abbatem et socios lapidibus voluerunt obruere, quidam servientes et monachi maiorem portam cum gladiis et fustibus exeuntes sarcinulis oneratos retinuere tres equos uno de abbatis servientibus vulnerato. Sed et hiis Gaufridus et eius complices non contenti, quinimo malis adicientes peiora, balivos comitis memorati in grave preiuditium monasterii acque ville ad suorum defensionem facinorum et iuris oppressionem necnon abbatis et ordinis advocarunt: quorum presencia et favore campanilia et alia loca ediciora armis, artubus, balistis et lapidibus munierunt[z)] de nocte, ita celebrantes excubias cornibus, cantilenis, fistulis et clamore acsi castrum obsessum ab hostibus custodirent, quamquam abbas per violenciam irrumpere claustrum, etsi posset, nullatenus noluisset, sed nobis vindictam pocius reservare.

Attendens igitur idem abbas, quod Gaufridus et sui nullam ammonitionem admitterent, semper claustri, curie ac maioris ecclesie necnon omnibus aditibus obseratis, per quos ad eos haberi posset accessus, habito virorum religiosorum consilio ipsius G(aufridi) et complicum eius culpis clerescentibus evidenter ipsum tanquam inhobedientem, rebellem, contumacem et dilapidatorem sententialiter amovit a regimine prioratus et tam ipsum quam omnes sibi taliter adherentes vinculo excommunicationis innodans ecclesiam supposuit interdicto, donec redeuntes ad cor condigne satisfacerent de tam enormibus excessibus vgl. Ps 84, 9
et offensis. Ipsi vero semper proniores ad peius sententias in eos sic latas rationabiliter non servantes pulsatis campanis divina presumunt sollempniter celebrare. Ceterum cum equi abbatis ducerentur ad aquam, ab hominibus comitis antedicti, quos introduxerunt in villam contra ipsius et monasterii libertatem, septem ex eis capti fuerunt reliquis effugatis. Idem[aa)] etiam ceperunt servientes abbatis in villa, in qua comes prefatus nullam habet iusticiam, licet in nullo prefati excesserint servientes, omnes preterea ville portas et aditus, per quos intratur in eam, postmodum obstruxerunt non patientes intrare quempiam peditem vel equitem ad abbatem. Quodsi quisquam portam ingrederetur ignotus, custodes perquirebant ipsarum, ne ferret licteras vel mandatum. Abbas igitur taliter impeditus et affectus tedio ac langore, quoniam Cluniaci capitulum annuum non poterat celebrare, in quo de sepedicti monasterii reformatione potissimum et pecunia[bb)] Templariis refundenda tractare ac ordinare cum abbatibus et prioribus disposuerat, ne tunc abbates et priores inaniter laborassent neve propositum eius circa[cc)] relevationem eiusdem monasterii suo

---

[u)] campanib(us); campanilibus *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [v)] locis; socios *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [w)] *Bosquet, Migne, Empfängerüberlieferung:* cessarent. [x)] futori. [y)] I- *korr. aus* i-. [z)] *Ein Schaft zu viel.* [aa)] *Bosquet, Migne:* iidem*; s. die Empfängerüberlieferung.* [bb)] petunia. [cc)] citra; circa *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

1: campanibus] campanilibus*; s. Anm. u.* 1: locis] socios*; s. Anm. v.* 21: virorum religiosorum] religiosorum virorum. 30: Idem] Iidem*; s. Anm. aa.* 38: citra] circa*; s. Anm. cc.*

[13)] La Charité-sur-Loire.

privaretur effectu, vocatis ad se abbatibus et prioribus idem capitulum apud Caritatem
* fol. 108r celebrare decrevit, * credens auctoritate ac presencia tantorum virorum posse prefatos rebelles a sua pertinacia revocari.

Venerabilis quoque frater noster Gebennensis episcopus[14] et H(ugo), Remensis archidiaconus[15], sicut suis nobis litteris intimarunt[16], accesserunt Cluniacum ad capitulum generale, set cum abbas se per suas litteras excussasset, quod illuc[dd] ire nequiverat a priore ac monachis[ee] de Caritate, quos inhobedientes et rebelles invenerat, graviter impeditus, et diffinitores[ff] capituli ad Caritatem cum congregatis ibidem prioribus evocasset, ut ibi tam de rebellione prioris et monachorum quam de aliis agendis communiter tractaretur, iidem[gg] diffinitores cum prioribus ad mandatum abbatis et episcopus et[hh] archidiaconus ad preces ipsorum cum[ii] ipsis usque ad castrum, quod Marchia dicitur[17], accesserunt. Ibidem diffinitoribus et prioribus remanentibus iidem episcopus et archidiaconus ad prefatam villam iverunt de pace cum sepedicto abbate et priore ac monachis ipsius monasterii locuturi, sed invenerunt ianuas obseratas. Rogaverunt autem eos, quos viderant supra muros, ut ipsos permicterent introire. Qui responderunt eisdem, quod sine prioris mandato nullatenus ipsis pateret ingressus. Cum ergo quidam serviens comitis memorati interrogasset, qui essent, et ipsis respondentibus didicisset, rogatus ab eis ad priorem accessit, ut ipsis ingrediendi licentiam impetraret. Quo moram diutius protrahente, idem archidiaconus divertit ad aliam ville portam temptans, si alium ingressum possent habere; sed nichil omnino profecit. Ad ultimum vero post expectationem non modicam serviens comitis responsum huiusmodi reportavit, quod non ingrederentur ullo modo eo, quod ad capitulum accesserant generale. Sic ergo passi repulsam ad Marchiam redierunt. Die vero sequenti prefatus episcopus magistrum Philippum, officialem Niuernensem[18], rogavit, ut priorem adiret et sibi et archidicacono[jj] impetraret ingressum, quia loqui de pace cum eo et suis fratribus affectabant. Ipse vero cum priore locutus sic respondit eisdem, quod prior ipsos nullo modo intrare permitteret nec ipse ad episcopum iret neque loqueretur cum eo. Tercia quoque die cum diffinitores et priores ad sepedictam villam simul proposuissent accedere temptaturi, si cum priore ac monachis possent [loqui][kk] et habere ad abbatem accessum, servientes sepedicti comitis advenerunt inhibentes eisdem, ne ad villam accederent sepedictam, in personis et equis eorum gravia pericula intentando. Adiecerunt eciam, quod, si possent, eosdem episcopum et archidiaconum introducerent, sed, si cum diffinitoribus et prioribus irent, nullo modo permicterentur intrare. Ipsis igitur illuc venientibus occurrit thesaurarius Turonensis[19] et ad quandam portam duxit eosdem, ad quam post

---

[dd]) *Migne:* illud. [ee]) *Über dem* -h- *eine überflüssige* er-*Kürzung.* [ff]) diffitutores*; passim* diffitutor-. [gg]) idem; iidem *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [hh]) *Über der Zeile nachgetragen.* [ii]) tum. [jj]) archidicacon(o). [kk]) *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

4: Gebennen(sis)] .. Gebennen(sis). 10: idem] iidem*; s. auch Anm. gg.* 12: Ibidem] Ibiq(ue). 19: alium] aliunde. 23: Philippum] Ph(ilippum). 28: et] loqui et*; s. Anm. kk.*

[14]) S. Br. XV 105 Anm. 2.

[15]) Hugo de Sarcus, als Archidiakon der Champagne bezeugt 1212–1226, Archidiakon von Reims 1227–1244. Vgl. Desportes, *Fasti III: Reims*, 335.

[16]) Der im Folgenden weitgehend wörtlich zitierte Bericht, datiert mit April 1212, ist erhalten in einem Vidimus von 1296 (wie das Original in BN Paris, Bourgogne 81, Nr. 56), gedruckt bei: Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, VI 5, Nr. 4461.

[17]) La Marche, Cant. Charité-sur-Loire, Arr. Cosne-Cours-sur-Loire, Dép. Nièvre, Burg des Grafen von Nevers.

[18]) Offizial von Nevers (Suffr. von Sens).

[19]) Domthesaurar von Tours.

expectationem non modicam cum difficultate maxima stipatus militibus et servientibus, equis[ll] et armatis[mm] monachis[ll] magnos ferentibus baculos venit prior, cui proposuerunt presentibus thesaurario supradicto, Bituricensi cantore[20], Antisiodorensi archidiacono[21] et aliis pluribus verbum pacis, ostendantes dampna, que poterant ex hac discordia provenire, et quam gravis infamia occasione dissensionis ipsius non solum eis sed et religiosis aliis imminebat. Ad hec obtulerunt eisdem[nn] ex parte diffinitorum ipsorum, quod parati erant corrigere, si qua essent tam circa ipsum abbatem quam eosdem priorem et monachos corrigenda, cum auctoritate capituli generalis per sedem apostolicam approbati potestatem[oo] haberent corrigendi excessus tam in capite quam in membris. Ipse vero respondit, quod de diffinitorum correctione vel generalis capituli non curabat, cum nonnisi coram nobis, ad quem appellaverat, ut dicebat, de spiritualibus responderet et de temporalibus nonnisi coram comite memorato, in cuius erat custodia constitutus, nec aliquod verbum pacis aut compositionis alicuius admicteret, quamdiu abbas in eadem villa maneret. Asseruit enim, quod monasterium Cluniacense aliquando gravarat eosdem et ipsi priori extiterat nunciatum, quod abbas illum a prioratu proposuerat amovere et monachos in domibus aliis collocare. Propter quod ipsum illic noluerunt recipere venientem.

Ad hec autem rogaverunt eundem, ut ipsos loqui permitteret cum abbate. Qui post multa consilia dixit eis, quod ipsum episcopum solum loqui cum eo presentibus suis et comitis servientibus pateretur, ita quod, quandocumque ipsi vellent, exiret. Porro extra villam prefato archidiacono remanente ad abbatem episcopus solus accessit proponens eidem, que sibi videbantur in facto huiusmodi expedire. Abbas vero respondit, quod monachos eiusdem monasterii tamquam bonus pater in spiritu mansuetudinis paratus erat recipere, si tamquam boni filii venirent ad ipsum, et cum eis, quantum secundum Deum posset, cum religiosorum virorum consilio dispensaret, atroces iniurias, quas eidem intulerant, remissurus. Cum enim pro ipsorum utilitate ad eorum accesserit monasterium, portas ville sibi clauserunt; quibus per quosdam ex fratribus reseratis, cum monasterium sicut pastor ecclesie ac ville dominus ingredi voluisset, violenter a monachis est repulsus, qui equos capientes ipsius et a turribus[pp] monasterii in eum ingentes lapides iacientes equum suum graviter vulnerarunt ipsum divina misericordia protegente ac tres servientes capti a servientibus comitis villam cum monachis observantibus extiterunt. Unde ad domum cuiusdam burgensis, in qua manebat, declinaverat[qq] necessitate compulsus. Preterea asseruit plurimum se dolere, quod exetutio mandati apostolici de alienatis possessionibus revocandis extiterat impedita, cum propter hoc ad deliberandum et tractandum cum ipsis specialiter accessisset, proponens se iam magnam partem pecunie, nisi staret per eos, sine difficultate ac dampno monasterii invenisse.

[ll–ll]) *Bosquet, Migne:* equis armatis et monachis*; so auch die Empfängerüberlieferung; im Vidimus des Schreibens der delegierten Richter (s. Anm. 16) ist* equis armatis *durch Zeichen korrigiert aus* armatis equis *und das folgende* et *durchgestrichen.* [mm]) -s *über der Zeile.* [nn]) *Bosquet, Migne:* eidem. [oo]) ptestati; potestatem *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [pp]) turibus. [qq]) *Über dem ersten* -e- *eine überflüssige* er-*Kürzung.*

2: equis et armatis monachis] equis armatis et monachis*; s. Anm. ll–ll.* 3: Biturícen(si)] .. Bituricen(si). 3: Antisiodoren(si)] Altisiodoren(si). 8: ptestati] potestatem*; s. Anm. oo.*

[20]) Domkantor von Bourges, sein Name begann mit der Initiale S.: s. Br. XV 231 (229) S. 364 Z. 6.

[21]) Archidiakon von Auxerre, Hugo, als maior archidiaconus bezeugt 1210–1213, der Nachfolger Philipp 1217. Vgl. Lebeuf, *Auxerre*, I 749f.

Audito igitur abbatis responso ad priorem et monachos rediit in curia monachorum et verbum pacis[rr)] illis proposuit diligenter, dicens, quod benignum responsum receperat ab abbate; ac ex parte generalis capituli dixit eis, quod libenter corrigerent circa eundem abbatem vel ipsos, si esset aliquid corrigendum. Monachi vero dixerunt, quod de abbate vel diffinitoribus seu generali capitulo non curabant nec pacem ipsorum vel per eos etiam requirebant. Prior vero addidit sicut prius, quod quamdiu abbas esset in villa, sive in prioratus officio remaneret, sive removeretur ab illo, nullum admicteret verbum pacis. Cum [igitur][ss)] aliud a priore ac monachis responsum habere dictus episcopus nequivisset, priorem interrogavit eundem, si ab ipso et suis essent securi ad suum abbatem monachi venientes. Ipse vero respondit, quod guerram nemini faciebat. Et cum idem episcopus institisset, ut sibi plenius responderet, sic ait, quod securitatem alicui non prestabat. Et
* fol. 108[v] statim Lechericus, serviens comitis antedicti[22)], ipso priore presente * nec contradicente subiunexit, quod, si Cluniacenses monachi de cetero tangerent ville portas, et equos ammitterent et personis periculum immineret, prohibens nichilominus, ne amplius apud Marchiam, eiusdem comitis castrum, in quo prius hospitati fuerant, remanerent. Egressus igitur villam episcopus antedictus ad diffinitores et priores rediit cum archidiacono memorato; a quibus interrogati, si boni aliquid invenissent aut profecissent in aliquo commonendo, exposuerunt eisdem, quod fecerant, diligenter, ipsi vero iuxta muros ville sedentes suum capitulum ordinarunt et habito diligenti tractatu suam sententiam formaverunt, quam diffinictores redactam in scriptis prefatis episcopo et archidiacono convocatis et audientibus promulgarunt, Gaufridum priorem eiusdem monasterii, quia vocatus ad generale capitulum venire contempsit et abbatem suum accedentem ad idem monasterium non[tt)] admisit, sed cum armis violenter reiecit et eosdem illuc correctionis gratia properantes portis turpiter reppulit obseratis, auctoritate Dei et sua necnon et generalis capituli propter inhobedienciam, rebellionem et contumaciam manifestam ac causas alias excommunicationis vinculo innodantes et deponentes a regimine prioratus, sigilla eiusdem G(aufridi) pariter et conventus eiusdem monasterii condempnando [et][uu)] omnes complices suos pari excommunicationis sententia involvendo, nisi infra septem dies a presumptione huiusmodi respiscerent[vv)] et regulariter emendarent. Et ne ipsius monasterii negocia deperirent, dilectum filium W(illelmum), Cluniacensem priorem[23)], prefecerunt eidem ipsius sibi amministratione concessa.

Ne igitur tante presumptionis excessus remaneant incorrecti, discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus ad locum ipsum personaliter accedentes et inquisita super hiis plenius et cognita veritate, si rem inveneritis ita esse, prolatam in

---

[rr)] patis. [ss)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [tt)] no(n) *über der Zeile nachgetragen.* [uu)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung..* [vv)] *Bosquet und Empfängerüberlieferung:* resipiscerent*; Baluze, Migne:* non resipiscerent.

8: Cum] Cum igitur*; s. Anm. ss.* 12: Lechericus] Lethericus. 22f.: accedentem ad idem monasterium] ad idem monasterium accedentem. 27f.: omnes] et omnes*; s. Anm. uu.* 29: respiscerent] resipiscerent*; s. Anm. vv.* 30: negocia deperirent] deperirent negocia. 30: W(illelmum)] Willelmum.

[22)] Bailli des Grafen von Nevers. S. den Br. Innocenz' III. vom 23. Januar 1213 (*Potth. Reg.* 4662; Dr.: Migne, *PL*, 217, 220), in welchem er delegierte Richter beauftragt, zu untersuchen, ob der Abt von Cluny in seiner misslichen Lage rechtswidrig ein Priorat von La Charité dem Sohn Petrus des Letericus übertragen hat.

[23)] Wilhelm, als Prior von Cluny bezeugt 1209 (s. Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, V, Nr. 4451, S. 825), als Wilhelm (III.), Prior von La Charité, mit vorliegendem Brief und Br. XV 195 (193) bezeugt; 1215 Hugo von Bourbon. Vgl. De Lespinasse, *Cartulaire*, 427.

sepedictum G(aufridum) deposicionis sententiam a regimine prioratus auctoritate apostolica confirmantes et approbantes nichilominus, quod de substitutione prioris et sigillorum dampnatione per prefatos diffinictores est factum, excommunicationis sententiam in prefatum G(aufridum) ac eius complices promulgatam faciatis appellatione postposita usque ad satisfactionem condignam firmiter observari, contradictores quoslibet aut rebelles, sive monachi vel clerici fuerint sive laici, per censuram ecclesiasticam sublato cuiuslibet contradictionis et appellationis obstaculo compescendo. Et quoniam audivimus prefatum Gaufridum multas sibi peccunias congregasse[ww)], volumus nichilominus et mandamus, quatenus ad resignationem earum per districtionem[xx)] ecclesiasticam appellatione remota compellatis eundem, facientes ipsas pecunias in solutionem debitorum converti vel in[yy)] aliam utilitatem monasterii memorati. Eos vero, quos excommunicatos constiterit temere celebrasse divina, pena canonica percellatis. Testes autem, qui fuerint nominati et cetera usque subtraxerint, per censuram eandem appellatione cessante cogatis veritati testimonium perhibere; nullis litteris veritati et iusticie preiudicantibus a sede apostolica impetratis[24)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Signie, IIII[zz)] Kal. Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

145.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Peter) von Astorga und dem Elekten (Tello) von Palencia auf, dem Bischof (Rodrigo) von León und dem Abt (Wilhelm) von Sahagún für ihren Rechtsstreit unter anderem um die Jurisdiktion über die Kirchen im burgus von Sahagún und im Klosterbezirk einen Termin an der Kurie zu setzen oder, im Falle bereits erfolgter Litiskontestation, die zuvor delegierten Richter im selben Streit zu mahnen, ihre Ergebnisse an die Kurie zu schicken und den Parteien dort einen Termin zum Empfang des Urteils zu setzen.

Segni, 1212 Juli 31.

Reg. Vat. 8, fol. 108^{v} ⟨*Nr.* 145 *bzw.* 141⟩.

Bosquet 418, Nr. 143 (!) = Baluze II 668, Nr. 145 = Migne, PL, 216, 667, Nr. 145; Mansilla, Documentación, 515, Nr. 485; Domínguez Sánchez, Documentos, 199, Nr. 139. – Potth. Reg. 4568.

Astoricensi episcopo[1)] et Palentinensi electo[2)].

Cum decise in nostra presencia questiones pati non valeant recidivam, que interdum gravius litigantes affligit, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus

---

[ww)] *Das zweite* -g- *korr. aus* -s-. [xx)] *Migne:* distractionem. [yy)] *Bosquet:* in in. [zz)] *Migne:* VI.

12f.: et cetera usque] si se gratia, odio vel timore. 15: et cetera] hiis exequendis potueritis interesse. 15: et cetera] ea nichilominus exequantur.

[24)] S. die Ladung der Parteien für den 26. August 1212 durch die delegierten Richter: Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, VI 14, Nr. 4463.

145. [1)] Pedro Andrés, B. von Astorga (Suffr. von Toledo) 1205–1226. Vgl. Ubieto Arteta, *Listas*, I 29f.

[2)] Tello Telléz de Meneses, Elekt von Palencia (Suffr. von Toledo) 1208, 1210, B. bis 1246/1247. Vgl. *DHEE* III 1870; Ubieto Arteta, *Listas*, II 288.

venerabili fratri nostro Legionensi[a)] episcopo[3)] et dilecto filio abbati sancti Facundi[4)], Legionensis diocesis[b)], quorum causam super burgo et cauto[5)], ecclesiis, interdicto[6)] et rebus aliis venerabilibus fratribus nostris Ouetensi[c, 7)] et Burgensi[d, 8)] episcopis et coniudicibus eorum duximus commictendam, peremptorium terminum prefigatis[e)], quo per se vel procuratores ydoneos nostro se conspectui representent causam eandem in nostra presencia tractaturi. Quodsi forsan lis iam contestata extitit coram ipsis, vos eosdem auctoritate nostra diligenter monere curetis, ut in causa iuxta primi mandati nostri tenorem usque ad diffinitivam sententiam racione previa procedentes ipsam ad nos sufficienter instructam remittant, prefigentes partibus terminum, quo compareant coram nobis iustam auctore Domino sententiam recepture[9)].

Datum Signie, II Kal. Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

146.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Sicard) von Cremona auf, dem Ber(nardus) Prim und dessen Gemeinschaft, die er als Rechtgläubige in den päpstlichen Schutz genommen hat, Rat, Hilfe und Wohlwollen zukommen zu lassen.

Segni, 1212 August 1.

Reg. Vat. 8, fol. 108^{v} ⟨*Nr.* 146 *bzw.* 142⟩.

Bosquet 419, Nr. 144 (!) = Baluze II 668, Nr. 146 = Migne, PL, 216, 668, Nr. 146. – Potth. Reg. 4569.

---

145. [a)] *Bosquet:* … Legionen. [b)] *Bosquet, Migne:* dicto. [c)] *Bosquet:* …. Oueten. [d)] *Bosquet:* Burgen. …. . [e)] p(er)figatis; praefigatis *bei Bosquet und Migne*.

[3)] Rodrigo Alvarez, Elekt von León 1208/1209, B. bis 1232. Vgl. Fernández Catón, *Colección*, VI, S. XIXf.

[4)] Wilhelm, als Abt von SS. Facundo y Primitivo, Cluniazenser-Abtei Sahagún (Diöz. und Prov. León), bezeugt 1209–1213 Januar. Vgl. Escalona, *Sahagún*, 134f.; Vignau y Ballester, *Indice*, 533f., Nr. 2320f.; Fernández Flórez, *Colección*, V, Nr. 1573, S. 59; Nr. 1574, S. 60.

[5)] Burgus von Sahagún und der durch ein Privileg König Alfons' VII. 1127 definierte Klosterbezirk (cautum; vgl. Vignau y Ballester, *Indice*, 25, Nr. 85; 597f.) (Mansilla scheint die Bezeichnungen teilweise für die Namen von Kirchen zu halten; s. auch Br. I 253). Nach Konflikten mit den Bewohnern des burgus übertrug Papst Paschal II. 1116 dem Abt die potestas ligandi ac solvendi über die Bewohner von burgus und cautum: Domínguez Sánchez–Berger, *Iberia pontificia*, II 113, Nr. 22, welche u. a. von Papst Alexander III. 1163 und 1165 bestätigt wurde, s. auch das Privileg Coelestins III. vom 14. Juli 1194: *ebd*. 126, Nr. 67; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 5), 618, Nr. 1174.

[6)] Die beschränkte Freiheit vom allgemeinen Interdikt und von Sanktionen des Bischofs im Brief Coelestins III. vom 14. Juli 1194: Domínguez Sánchez–Berger, *Iberia pontificia*, II 129, Nr. 71; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 5), 620, Nr. 1177.

[7)] Juan González, B. von Oviedo 1190–1243. Vgl. Ubieto Arteta, *Listas*, II 280.

[8)] Bischof von Burgos: Fernando González (1202/1203–1205), García Martínez de Contreras (1206–1211), Juan Maté (1211/1212). Vgl. Ubieto Arteta, *Listas*, I 71.

[9)] Ein Urteil des Papstes über burgus und cautum ergeht in dem langwierigen Prozess im Mai 1216: Fernández Catón, *Colección*, VI 313, Nr. 1852; s. 315, Nr. 1853, auch 236, Nr. 1828.

Episcopo Cremonensi[1)]**.**

Si[a)] ceci et claudi[b)] ac debiles ad nuptias filii summi Patris intrare non solum invitandi[c)] sunt, sed etiam compellendi, multo fortius hii[d)], qui ad illas properant per seipsos, vgl. Lc 14, 21. 23
repellendi non sunt ullatenus ab eisdem. Hec[e)] utique attendentes, cum olim dilectus filius Ber(nardus) Primus et socii eius[2)], qui super heresis crimine fuerant infamati, ad magisterium sacrosancte Romane ecclesie confugissent, proponentes se fore paratos nostre correctionis disciplinam recipere humiliter ac devote, fidem eorum examinavimus diligenter ac demum investigavimus perspicaciter propositum eorum et sic ordinatis prudenter, que super hiis vidimus ordinanda, utrumque fecimus apostolicis licteris[3)] comprehendi, ut essent[f)] illis in testimonium, ne quis eos calumpniaretur de cetero sine causa, sub protectione beati Petri et nostra suscipientes eosdem in fide catholica et devocione apostolica persistentes. Cum igitur menbra capiti et partes debeant congruere suo toti, fraternitatem tuam monemus et exhortamur attentius per apostolica tibi scripta mandantes, quatenus habens eos propensius commendatos ipsis tanquam viris fidelibus et vere catholicis impendas consilium[g)], auxilium et favorem secundum prescriptam formam in domo Domini ambulantibus[h)] cum consensu.

Datum Signie, Kal. Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

147.

Innocenz III. trägt den im Generalkapitel des Zisterzienserordens versammelten Äbten (und den Zisterziensern in Polen und Pommern) auf, die im Zug der Missionierung Preußens predigenden Zisterzienser, die der Erzbischof (Heinrich) von Gnesen (, dem er dieses aufträgt,) nach Untersuchung ihrer Eignung approbiert und ihnen wie auch den Christen in Polen und Pommern urkundlich anempfiehlt, nicht zu behindern oder behindern zu lassen.

Segni, 1212 August 10.

Reg. Vat. 8, fol. 108^{v}–109^{r} ⟨*Nr.* 147 *bzw.* 143⟩.

Bosquet 419, Nr. 145 (!) = Baluze II 669, Nr. 147 = Migne, PL, 216, 668, Nr. 147; CD Majoris Poloniae 73 Nr. 75; Philippi, Preußisches UB, I 5, Nr. 6; Conrad, Pommersches UB, I 199, Nr. 159; Seibold, Livland, 76, Nr. 24. – Potth. Reg. 4573, 4573; Bréquigny, Table chronologique, IV 537; Perlbach, Preussische Regesten, 5, Nr. 14; Grünhagen, Regesten, I 105, Nr. 152; Sułkowska-Kuraś–Kuraś, Bullarium Poloniae, I 25, Nr. 98.*

---

146. [a)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche und darunter ein langer schräger Strich.* [b)] daudi; claudi *von anderer Hand (möglicherweise der Adressenhand) am linken Rand mit Zeichen eingefügt.* [c)] *Bei* invi- *ein Schaft zu wenig.* [d)] *Baluze, Migne:* illi. [e)] *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.* [f)] e(ss)et; essent *bei Bosquet und Migne.* [g)] *Bei Bosquet und Migne folgt:* et. [h)] amblantib(us).

146. [1)] S. Br. XV 139 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 137 Anm. 1.
[3)] Br. XIII 94 und XV 137.

Universis abbatibus in[a)] generali Cisterciensi capitulo constitutis[a, 1)].

Dilectus[b)] filius[b)] Christianus[2)], Ph(ilippus ?)[c, 3)] ac eorum sotii vestri ordinis fratres
vgl. Is 32, 20 advertentes eos appellari beatos, qui seminant super aquas, et eos, qui frumentum ab-
vgl. Prv 11, 26 scondunt in propriis, maledici[d)], faciente illo, qui, ubi vult, spirat et nemo[e)] scit, unde[f)]
vgl. Io 3, 8 veniat aut quo vadat, olim de nostra licencia[4)] inceperunt seminare in partibus Prucie[g, 5)]
verbum Dei, ut eundo et flendo mictentes semina sua demum possent cum exultatione
vgl. Ps 125, 5f. venire portantes manipulos suos, confisi, quod ille, qui venit salvum facere, quod perierat,
Lc 19, 10
vgl. Eph 4, 9 in inferiores partes terre descendens, ut hominem ad regna coelestia revocaret, qui omni
vgl. Mt 5, 19
vgl. Mc 16, 15 creature suum iussit Evangelium predicari, sicut per Prophetam promiserat, in virtute
vgl. Ier 1, 9
vgl. Ps 9, 15 multa evangelizantibus daret verbum et ora in portis filie Syon laudantium adimpleret.
vgl. Idt 13, 17 Benedictus autem Deus, qui sperantes in sua misericordia non relinquens speciosos fecit
vgl. Rm 10, 15 pedes evangelizancium pacem, evangelizancium bona et expandens[h)] manus suas ad po-
Rm 10, 21 pulum non credentem non solum usque in Ydumeam[6)] verum etiam usque in Brutiam[i)]

---

147. [a–a)] *In den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 44[v]):* ordinis Cistercien(sium). [b–b)] *Baluze, Migne:* Dilecti filii. [c)] *Baluze, Migne:* Philippus. [d)] mledici. [e)] neme; nemo *bei Bosquet und Migne*. [f)] inde; unde *bei Bosquet und Migne*. [g)] *Bosquet, Migne:* Prussiae. [h)] expendens; expandens *bei Bosquet und Migne*. [i)] *Bosquet, Migne:* Prussiam.

147. [1)] Das in Citeaux tagende Generalkapitel der Zisterzienser, das 1209 beim Papst und bei B. Albert von Livland-Riga (Gatz, *Bischöfe*, 645–647) gegen die Rekrutierung von Zisterziensermönchen zur Mission im Baltikum interveniert hatte. Vgl. Canivez, *Statuta*, I 364, Nr. 35, und wahrscheinlich 341, Nr. 22 (dazu Nowak, *Milites*, 344); vgl. auch die entsprechenden Reserven *ebd.* 400, Nr. 50 (1212) bezüglich der Predigt gegen die Albigenser; Fonnesberg-Schmidt, *Popes*, 113f.

[2)] Der Zisterziensermönch Christian, wahrscheinlich aus Kołbacz (Kolbatz, Zist.-Abtei, Diöz. Kammin [Kamień], Woiwodschaft Westpommern [Województwo zachodniopomorskie]), dann in Łekno(-Wągrowiec, Wongrowitz, Zist.-Abtei, Diöz. Gnesen, Woiwodschaft Großpolen [Województwo wielkopolskie]), B. von Preußen 1215–1245. Die von der älteren Forschung vorgeschlagene Identifizierung mit dem Abt Gottfried von Łekno (Diöz. Gnesen), dessen Mission Innocenz III. 1206 zu unterstützen aufforderte (Br. IX 174 [175]), ist wenig wahrscheinlich. Vgl. Szacherska, *Expedition*, 58 (mit Anm. 78)–74; Gatz, *Bischöfe*, 599f. S. auch bereits das Unterstützungsschreiben Br. XIII 126 (128) des Papstes für Christian. Vgl. Blanke, *Missionsmethode*; Jähnig, *Zisterzienser*, 74–81; Fonnesberg-Schmidt, *Popes*, 81, 113; Bombi, *Novella plantatio fidei*, 201–203, 219; zur polnischen Forschung Zielińska-Melkowska, *Biskup Chrystian*.

[3)] Wahrscheinlich ein Zisterziensermönch Philipp. Der Name ist, wie im vorliegenden Brief (s. Anm. c), auch im Br. XIII 126 (128) (s. dort Anm. g) erst bei Baluze und Migne ausgeschrieben, denen die Forschungsliteratur durchwegs folgt, während er bei Bosquet und im Reg. Vat. 8 mit Ph. gekürzt ist und die Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 44[v]) die Namen nicht nennen. Er wird mit dem Mönch und Priester Philipp, der, vielleicht 1213, in Preußen das Martyrium erlitt, gleichgesetzt. Vgl. Zakrzewski, *Analecta*, 6; 22f., Anm. 13; Perlbach, *Preussische Regesten*, 5, Anm. 3; Szacherska, *Expedition*, 58 mit Anm. 77; Borkowska, *Innocent III*, 1186f. Allerdings bezeichnet Alberich von Troisfontaines den Märtyrer Philipp als Begleiter des Abtes Gottfried von Łekno und Mönch desselben Klosters, was die Identifizierung bei einer Gleichsetzung Gottfrieds mit Christian (s. oben Anm. 2) stützen würde, aber nicht notwendig macht; auch die Identität von Gottfrieds Mönch Philipp und Christians Begleiter Ph. ist damit weder zu beweisen noch auszuschließen. Vgl. Albrici Monachi Trium Fontium Chronicon (*MGH SS* XXIII) 887 Z. 28–32; Zielińska-Melkowska, *Biskup Chrystian*, 24f.

[4)] Vgl. Br. XIII 126 (128) Bd. 13 S. 208 Z. 2.

[5)] Zur Förderung der Mission in Preußen durch den Papst vgl. Br. IX 174 (175) und Br. XIII 126 (128).

[6)] Im Anklang an das biblische Idumea (Edom, südl. des Toten Meeres) verwendet für die Landschaft Idu-maa (Vidzeme, „östliches Land") nördlich des Flusses Gauja (Livländische Aa, Koiva jõgi) im heutigen Lettland. Der Name erscheint im Brief Innocenz' III. vom 31. Januar 1208 an die deutschen Prälaten zugunsten der günstig verlaufenden Mission des B. Albert von Livland-Riga, auch dort mit

suum calciamentum extendit dans gratiam fratribus * memoratis, ut sint ministri Christi Ihesu in gentibus, sanctificantes evangelium Dei, ut fiat oblatio gencium accepta et sanctificata in Spiritu sancto. Sicut enim comperimus veridica relatione multorum, Dominus eisdem fratribus aperuit hostium, ita ut per ministerium eorundem intelligentibus, qui non audierant, et videntibus, quibus non fuerat nunciatum, multi ad agnitionem pervenerint veritatis. Licet autem eorum opera de ipsis perhibeant testimonium, quia tamen vos eos, sicut accepimus, acephalos[7] reputatis, quidam vestri ordinis fratres in illis partibus constituti eisdem in hospiciis et aliis debita humanitatis solacia non impendunt, quinimmo adeo verbis exasperatis eosdem, ut propter increpationes vestras multiplices nonnulli eorum dicantur ab illis partibus abscessisse. Volentes igitur iuxta pastoralis officii debitum eam in hiis adhibere cautelam, ut nec sub specie predicantium valeant subintrare girovagi[8] aut fidei subversores nec propter suspicionem huiusmodi evangelio Dei[i] offendiculum prebeatur, venerabili fratri nostro Gnegnensi[k] archiepiscopo[9], de cuius discretione fiduciam gerimus pleniorem, nostris damus litteris in mandatis, ut non subito credens omni spiritui, sed probans spiritus, si ex Deo sunt, eos, quos noverit esse ydoneos ad predicandum gentibus verbum Dei et ad id studio vere caritatis inductos, vobis et vestri ordinis fratribus[10] aliisque fidelibus Christi constitutis per Pomoramiam[l, 11] et Poloniam recommendet et suarum muniat testimonio litterarum.

vgl. Ps 59, 10; 107, 10
* fol. 109r
Rm 15, 16
vgl. Act 14, 26
vgl. Rm 15, 21; Is 52, 15
vgl. 1Tim 2, 4
vgl. Io 5, 36
vgl. 1Io 4, 1

Quocirca universitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus eos, quos prefatus archiepiscopus vobis per litteras suas duxerit commendandos, non impediatis ullatenus vel ab aliis ordinis vestri fratribus permictatis [aliquatenus][m] impediri, quominus in Evangelii predicatione procedant, ut baiulantibus ipsis currat velociter sermo eius, qui emittit eloquium suum terre[12].

Ps 147, 15

---

[i]) *Darüber ein dünner durchgestrichener Kürzungsstrich.* [k]) *Bosquet, Migne:* Gnesnensi. [l]) *Bosquet, Migne:* Pomeraniam. [m]) *So Bosquet und Migne.*

dem Anklang an Ps 59, 10 (Dr.: Bruiningk, *Frage*, 35f.; Švābe, *Fontes historiae Latviae*, 31, Nr. 46; Seibold, *Livland*, 24, Nr. 9), und wird auch von Heinrich von Livland verwendet: Heinrici chronicon Livoniae (ed. Arbusow–Bauer) 46 (mit Anm. 2) zur Missionierung, 229 (Index). Vgl. *LThK*^{2} 3 (1959) 663f.; *LThK*^{3} 3 (1995) 457f.; Bombi, *Novella plantatio fidei*, 162f., 219f.; Kivimäe, Henricus *the Ethnographer*, 88f.; Murray, *Adding to the Multitude*, 167f. Vgl. Br. XV 14 Anm. 2 zur Erfolgsmeldung des EB. Andreas von Lund, etwa gleichzeitig mit dem anzunehmenden Schreiben B. Alberts von Riga.

[7]) Vgl. *Decretum Gratiani* D. 93 c. 8 (Friedberg, *CorpIC*, I 322).

[8]) Vgl. *Regula Benedicti* c. 1. 10–12 (Ed. Hanslik 20).

[9]) Heinrich Kietlicz, EB. von Gnesen (Gniezno) 1199–1219. Vgl. *PSB* 9 (1960–1961) 415–417; Borkowska, *Innocent III*, 1181–1189; Irgang, *„Libertas ecclesiae"*, 104–108; Baran-Kozłowski, *Rola Stolicy Apostolskiej*; ders., *Henryk Kietlicz*; Maciejewski, *Episkopat*, 224f. Er war bereits mit dem Br. XIII 126 (128) beauftragt worden, den Mönch Christian und andere Missionare in Preußen zu unterstützen.

[10]) Zu den in Frage kommenden Zisterzienserabteien in Pommern und Polen vgl. Seibold, *Livland*, 81, Anm. 8, 9.

[11]) Pommern, das Siedlungsgebiet der ab dem späten 10. Jh. unter diesem Namen fassbaren Pomeranen an der Ostsee zwischen der Oder und der Weichsel, in dem im 12. Jh. unter wechselnder Dominanz Polens, des römisch-deutschen Reichs und Dänemarks verschiedene Fürstentümer entstanden, die den Namen weiterführten und in moderner Terminologie als das verschiedentlich geteilte (West-) Pommern (Pomorze Zachodnie, um Stettin/Szczecin und nach Westen bis Demmin und Rügen ausgreifend) unter der Dynastie der Greifen und Pommerellen (Ostpommern, Pomorze Gdańskie/Wschodnie, um Danzig/Gdańsk und am Unterlauf der Weichsel) unterschieden werden. Vgl. *LMA* 7 (1995) 82–88; Piskorski, *Land*, 5–7; Schmidt, *Anfänge*; Rossignol, *Maiestas principum*, 45–51.

[12]) 1213 beauftragte das Generalkapitel den Abt von Morimond, wohl als Vaterabt der Mehrheit der Zist.-Abteien im Nordosten des Reichs und in den polnischen Fürstentümern, die Frage der predigenden Mönche in Preußen so zu behandeln, dass der Papst zufriedengestellt und die Ordensdis-

Datum Signie, IIII Idus Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[n)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc monachis Cisterciensis ordinis per Poloniam et Pomoramiam[o)] constitutis.

Scriptum[p)] est super hoc Gnegnensi[q)] archiepiscopo.

148.

Innocenz III. trägt den Herzögen von Polen und Pommern auf, die Neubekehrten in Preußen gnädig zu behandeln, statt sie als Unfreie zu belasten und zu unterdrücken, um sie nicht zum Rückfall in den Unglauben zu veranlassen. (Dem Erzbischof H[einrich] von Gnesen trägt er auf, die Bekehrten zu fördern und sie, nötigenfalls unter Anwendung kirchlicher Strafen, vor ihren Bedrängern zu schützen.)

Segni, 1212 August 13.

Reg. Vat. 8, fol. 109r ⟨*Nr.* 148 *bzw.* 144⟩.

Bosquet 420, Nr. 146 (!) = Baluze II 669, Nr. 148 = Migne, PL, 216, 670, Nr. 148; CD Majoris Poloniae I 74 Nr. 76; Perlbach, Pommerellisches UB, 14, Nr. 16; Philippi, Preußisches UB, I 6, Nr. 7; Seibold, Livland, 81, Nr. 25. – Potth. Reg. 4575, 4575; Perlbach, Preussische Regesten, 6, Nr. 15; BFW **6133; Kochanowski, CD Masoviae, I 171, Nr. 178; Sułkowska-Kuraś–Kuraś, Bullarium Poloniae, 26, Nr. 99.*

Nobilibus viris ducibus Polonie[1)] et Pomorannie[a), 2)].

vgl. Hbr 11, 6 **L**icet[b)] teste Apostolo impossibile sit Deo sine fide placere, ad placendum tamen ei fides sola non sufficit, sed caritas est precipue neccessaria: de qua idem testatur Apostolus,

---

[n)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [o)] *Bosquet, Migne:* Pomeraniam. [p)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [q)] *Bosquet, Migne:* Gnesnensi.

ziplin gewahrt werden könne. Vgl. Canivez, *Statuta*, I 414, Nr. 52 (1213) mit Anm. a, und Philippi, *Preußisches UB*, I 6, Nr. 8, mit der Emendation von „Tuscia" in der zisterziensischen Überlieferung zu „Pruscia". Vgl. zuerst Winter, *Cistercienser*, I 270; Seibold, *Livland*, 79f., Anm. 1. Zu den Filiationen vgl. *Atlas zur Kirchengeschichte* 38*f. und Karte 52 (H. Rüthing); Jähnig, *Zisterzienser*, 76.

148. [a)] *Bosquet, Migne:* Pomeraniae. *In den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 44v):* Pomoranne. [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.*

148. [1)] Die oft rivalisierenden, meist als Herzöge bezeichneten piastischen Fürsten herrschten, oft wechselnd, über verschiedene Teilgebiete (Groß- und Kleinpolen, Masowien und Schlesien bzw. dessen Teile Breslau/Wrocław, Oppeln/Opole und Ratibor/Racibórz) des dennoch als Gesamtheit verstandenen Polen, damals die im Br. XIV 42 (43) gemeinsam auftretenden „duces" Leszek I. Biały (der Weiße) (1194–1227), Konrad I. (1199/1202–1247) und Wladislaus Odonic (1194–1239), weiters Wladislaus III. Laskonogi (Dünnbein) (1202–1231), der meist nach Schlesien benannte Herzog Heinrich I. (der Bärtige/Brodaty) (1201–1238) und Kasimir I. von Oppeln (Opole) (1211–1230). Vgl. *PSB* 9 (1960–1961) 401–404; 12 (1966) 275f.; 13 (1967) 584–586; 17 (1972) 155–157; *LMA* 4 (1989) 1732; 5 (1991) 1912, 1345f.; Zientara, *Heinrich der Bärtige*, sub indice; Mühle, *Piasten*, 66; Güttner-Sporzyński, *Poland*, 226, 228f.; Rossignol, *Maiestas principum*, 30–33; 439, 441, 445 (Index).

[2)] Damals die Herzöge Bogislaw (Bogusław) II. von Pommern(-Stettin [Szczecin]) (c. 1185/[vor] 1208–1220/1221), Kasimir II. von Pommern-Demmin (1191/1194/[vor] 1208–1219/1222), die ihr Herrschaftsgebiet 1212 teilten, und Mestwin/Mściwoj I. von Pommerellen-Danzig (Gdańsk)

quod, si[c)] quis[c)] linguis hominum[d)] et angelorum loquatur, etsi habeat omnem fidem, ita ut montes transferat, et in cibos pauperum omnes suas distribuat facultates, caritatem autem non habeat, ei penitus nichil prosit. Cum autem hec exercenda sit sollicite circa[e)] omnes utpote mandatum Domini latum nimis[f)], quod etiam ad innimicos extenditur, circa[g)] eos tamen, qui nuper relicto gentilitatis errore ad cognicionem veritatis, que[h)] Christus est, pervenerunt, eo debet propensius exerceri, quo facilius retro aspicerent inhumane tractati. Hoc utique quidam vestrum, sicut accepimus, minime attendentes[i)] et querentes, que sua sunt, non que Christi, quam cito intelligunt aliquos e gentilibus per Pruciam[j)] constitutis nove regenerationis gratiam suscepisse, statim oneribus eos servilibus aggravant[3)] et venientes ad Christiane fidei libertatem deterioris conditionis efficiunt[k)], quam essent, dum sub iugo servitutis pristine permanserunt, per hoc multorum impedientes salutem, qui fuerant crediturі, et temporale commodum angelorum gaudiis[l)] preferentes, qui super[m)] penitenciam agentibus gloriantur.

vgl. 1Cor 13, 1–3
vgl. Mt 5, 44; Lc 6, 27
vgl. Idt 14, 6
vgl. 1Io 5, 6; Io 14, 6
vgl. Phil 2, 21; 1Cor 10, 24; 13, 5
vgl. Gal 5, 1
vgl. Lc 15, 10

Ideoque universitatem vestram monendo rogamus et exhortamur in Domino per apostolica vobis scripta mandantes, quatenus intuitu eius, qui venit salvum facere, quod perierat, et dare animam suam redemptionem pro multis, huiusmodi[n)] novelle plantationis filios non gravetis, sed agatis tanto clemencius cum eisdem, quanto memoria pristine conversationis infirmi facilius in[o)] antiquum relaberentur errorem[4)], cum veteres utres vix novum vinum contineant iuxta evangelicam veritatem. Nos enim venerabili fratri nostro H(enrico), Gnenensi[p)] archiepiscopo[5)], nostris damus litteris in mandatis, ut tales foveat propensius propter Deum et defendat eosdem a molestiis indebitis et presuris, oppressores eorum indebitos monitione premissa per censuram ecclesiasticam sublato appellationis impedimento compescens.

vgl. Lc 19, 10
Mt 20, 28
vgl. Ps 143, 12
vgl. Mt 9, 17; Lc 5, 37

[c–c]) *Bosquet:* siquis*; Baluze:* si quis*; Migne:* si qui. [d]) *Ein Schaft zu wenig.* [e]) cura; circa *bei Bosquet und Migne*. [f]) *Ein Schaft zu viel.* [g]) cura; circa *bei Bosquet und Migne*. [h]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [i]) *Am Rande ein ca. 15mm langer, schräger Strich.* [j]) *Bosquet, Migne:* Prussiam. [k]) officiu(n)t; efficiunt *bei Bosquet und Migne.* [l]) gaudium; gaudiis *bei Bosquet und Migne*. [m]) *Darnach* hoc. [n]) -di *wahrscheinlich korrigiert.* [o]) *Darüber ein überflüssiger Kürzungsstrich.* [p]) *Bosquet:* Gnesnen.*; so auch Migne.*

(1207–1220). Vgl. Conrad, *Pommersches UB*, I/2 (Index) 13, 20f., 72; *PSB* 1 (1937) 204; 22 (1977) 228f.; Wehrmann, *Genealogie*, Teiltafel A (nach S. 34), 43–45; Bahr, *Genealogie*, 17–20; Rossignol, *Maiestas principum*, 51f., 57; 434, 441f. (Index).

[3]) Ende des 12. Jhs. unternahmen polnische und pomerellische Fürsten Kriegszüge nach Preußen, dann engagierte sich von polnischer Seite aber vor allem EB. Heinrich von Gnesen (s. Br. XV 147 Anm. 9). Eine Versammlung in Mąkolno (Województwo wielkopolskie) im Mai 1212 gilt als Gelegenheit, bei der er, weitere Bischöfe und die polnischen Herzöge Leszek I. und Konrad I. (von Masowien) und Mestwin I. von Pommerellen über Aktivitäten in Preußen beraten haben könnten, wohl in Reaktion auf den dänischen Kriegszug von 1210 an die Weichselmündung, nach Preußen und Samland, in dessen Verlauf Mestwin dem dänischen König das homagium geleistet hatte. Vgl. Piekosiński, *Codex diplomaticus Poloniae minoris*, 14, Nr. 9; Zientara, *Heinrich der Bärtige*, 208–210; Szacherska, *Expedition*, bes. 54–58, 66f.; Roscher, *Innocenz III.*, 204–207; Gaethke, *Knud VI. und Waldemar*, II 19; Fonnesberg-Schmidt, *Popes*, 82, 85; Gładysz, *Forgotten Crusaders*, 128–133, 179–183; Güttner-Sporzyński, *Poland*, 174–178, 188f., 203.

[4]) Zur nachsichtigen Behandlung Neubekehrter aus Sorge, dass sie aufgrund der „novitas“ und ihrer „infirmitas“ wieder vom Christentum abfallen könnten, vgl. auch Br. IV 52 an B. Albert von Livland-Riga über die Mission in Livland. Vgl. *Potth. Reg.* 1323; Theiner, *Monumenta Slavorum meridionalium*, I 57 = Comp. III 4. 14. 3, 4. 20. 1 = X 4. 19. 9, 5. 38. 8 (Friedberg, *CorpIC*, II 724, 886); Dr.: Maccarrone, *Papi*, 78–83, bes. 79 Z. 41f., 47–52, 55; 80 Z. 72f.; vgl. *ebd.* 60–77, bes. 65, 70, 74, 76f.; Bombi, *Novella plantatio fidei*, 219–221; Fonnesberg-Schmidt, *Popes*, 117–119.

[5]) S. Br. XV 147 Anm. 9.

Datum Signie, Id[us] Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Scriptum[q)] est super [hoc][r)] archiepiscopo Gnesnensi[s)].

149.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Johannes) von Cambrai auf, dem miles N. zu erlauben, den Kaplaneien von Jenlain (?) und Bévillers (?) Zehente zu übertragen, wenn er ihn nicht dazu überreden kann, sie der Kirche, der sie zustehen, zurückzugeben und er sie nach Landesbrauch innehat.

Segni, 1212 August 19.

Reg. Vat. 8, fol. 109r ⟨*Nr.* 149 *bzw.* 145⟩.
Bosquet 421, Nr. 147 (!) = Baluze II 670, Nr. 149 = Migne, PL, 216, 670, Nr. 149. – Potth. Reg. 4578; Bréquigny, Table chronologique, IV 538; Wauters, Table chronologique, III 365.

Cameracensi episcopo[1)].

Significavit nobis N. miles, quod ad sublevandam inopiam capellaniarum de Gellen'[2)] et Bialluel[3)] ecclesiarum, que multa paupertate gravantur, quasdam eis decimas conferre desiderat, si ad hoc favor apostolice benignitatis accedat. Volentes itaque sic ecclesiis predictis adesse, quod in suo iure alii deesse minime videamur, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus eundem militem, ut illi ecclesie reddat decimas, cui debentur, diligenter inducas. Quodsi ad hoc induci non poterit et tales decime sunt, que iuxta consuetudinem regionis in feudum perpetuum a laicis detinentur[a)], conferendi eas ipsis capellanis[b)] tribuas facultatem.

Datum Signie, XIIII Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

150.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Radulf), dem Domdekan (Johannes) und dem Domkantor (Robert) von Arras auf, den Rechtsstreit zwischen der Witwe B. und dem Laien Lambert aus der Diözese Thérouanne, um das Heiratsgut der Witwe – ungeachtet der Appellation des Bischofs (Johannes) von Thérouanne als Lehensherrn und des Lambert gegen das Verfahren vor

---

[q)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [r)] *So Bosquet und Migne.* [s)] *Bosquet:* Gneznen.

149. [a)] decinentur*; bei* -in- *ein Schaft zu viel.* [b)] *Bosquet, Migne:* capellaniis.

149. [1)] Johannes (III.) von Béthune, B. von Cambrai (Suffr. von Reims) 1201–1219. Vgl. Le Glay, *Cameracum Christianum*, 50f.; *Dict. HGE* 8 (1935) 1258f.; Hucker, *Otto IV.*, 437f., Nr. 81.

[2)] Wahrscheinlich Jenlain, Diöz. Cambrai, Cant. Aulnoye-Aymeries, Arr. Avesnes-sur-Helpe, Dép. Nord. Vgl. Le Glay, *Cameracum Christianum*, 471, 499; Gysseling, *Toponymisch Woordenboek*, I 542.

[3)] Wahrscheinlich Bévillers, Diöz. Cambrai, Cant. Caudry, Arr. Cambrai, Dép. Nord. Vgl. Le Glay, *Cameracum Christianum*, 401, 495; Gysseling, *Toponymisch Woordenboek*, I 139.

dem geistlichen Forum – zu entscheiden und ihr Urteil nötigenfalls mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Segni, 1212 August 16.

Reg. Vat. 8, fol. 109^{r}–109^{v} ⟨*Nr.* 150 *bzw.* 146⟩.

Bosquet 421, Nr. 148 (!) = Baluze II 670, Nr. 150 = Migne, PL, 216, 671, Nr. 150. – Potth. Reg. 4576; Bréquigny, Table chronologique, IV 539; Wauters, Table chronologique, III 365.

Episcopo[1)] **et decano**[2)] **et cantori**[3)] **Atrebaten(sibus).**

Cum causam, que inter B. viduam et Lambertum laicum, Morinensis diocesis[4)], super dotalitio ipsius vidue vertitur, dilectis filiis Ph., G. et G., canonicis Morinensibus, olim duxerimus commictendam ac ipsi receptis testibus et actestationibus publicatis disputationes hincinde propositas audivissent, tandem, sicut ex relatione comperimus iudicum eorundem, tam ab episcopo Morinensi[5)] quam a prefato L(amberto), ne ipsi ad sententiandum[a)] procederent, extitit appellatum eo, quod, cum res, que ducebatur in iudicium, esset feudalis et ad iurisditionem spectaret episcopi non ecclesiastico iure sed pocius seculari, eius forum predicta vidua declinare non poterat, cum esset paratus eidem iusticie plenitudinem exhibere. Dicti quoque iudices appellationibus defferentes causam cum utriusque partis actestationibus et allegationibus suis sigillis inclusis ad nostram presentiam remiserunt. Verum quia per relationes iudicum, actestationes et allegationes * partium et alia per nuntium vidue memorate coram dilecto filio nostro A(ngelo), sancti Andriani[b)] diacono cardinale[6)], sibi a nobis auditore concesso proposita, que idem cardinalis in presentia nostra fideliter retulit, nequivimus plene de cause meritis instrui, cum causarum merita partium assertione pandantur, et pro neutra parte comparuerit aliquis procurator multaque fortassis in partibus ipsis sunt nota, [que nobis sunt][c)] prorsus incognita, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus partibus convocatis non obstantibus appellationibus prenocatis, quia, [et]si[d)] res, de qua agitur, dicatur esse feudalis, de ipsa tamen non tanquam feudali sed dotali tractatur, attestationibus et allegationibus, quas sub bulla nostra transmictimus vobis inclusas, et aliis racionibus utriusque partis inspectis causam ipsam appellatione remota fine debito terminetis facientes, quod decreveritis, per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Testes autem et cetera subtraxerint per censuram eandem cessante appellatione cogatis[e)] et cetera usque perhibere. * fol. 109^{v}

Quodsi non omnes et cetera, tu ea, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Datum Signie, XVII Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

150. [a)] *Migne:* sentiendum. [b)] *Bosquet, Migne:* Adriani. [c)] *So Bosquet und Migne.* [d)] *So Bosquet und Migne.* [e)] *Fehlt bei Baluze und Migne.*

150. [1)] S. Br. XV 124 Anm. 1.

[2)] Johannes (II.), als Domdekan von Arras bezeugt 1197–1213. Vgl. Berger, *Archidiacres*, 517, 532–534.

[3)] Robert, als Domkantor von Arras bezeugt 1212–1227, nachdem sein Vorgänger Evrardus de Fouillloy, Domkantor ab 1202/1203, 1211 zum B. von Amiens (–1222) gewählt worden war. Vgl. Berger, *Archidiacres*, 519–521, 534–536; Desportes–Millet, *Fasti I: Amiens*, 52f.

[4)] Thérouanne, Suffr. von Reims.

[5)] Johannes (III.) von Bruges, B. von Thérouanne (Suffr. von Reims) 1208–1213. Vgl. *Gallia Christiana* X 1552f.; Bled, *Regestes Thérouanne*, I 203f.

[6)] Angelus, KD. von S. Adriano 1212–1215. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 169f.

151.

Innocenz III. bestätigt die Urteile päpstlich delegierter Richter, dass dem Magister Ambrosius von Cantù die Einkünfte seiner Pfründe in der Pieve S. Vincenzo in Galliano ungeschmälert ausgezahlt werden, auch wenn er dort zur Zeit nicht residieren kann, und Entschädigung für einbehaltene Einkünfte geleistet werde, und befiehlt dem Propst von S. Lorenzo (Martire) in Lodi und den Kanonikern I. und A. von Cavenago (d'Adda), diese Urteile durchzusetzen und den Propst und die Kleriker der Pieve im Weigerungsfall durch die Entziehung ihrer Pfründen zum Gehorsam zu zwingen.

Segni, 1212 August 21.

Reg. Vat. 8, fol. 109ᵛ ⟨*Nr.* 151 *bzw.* 147⟩.

Bosquet 422, Nr. 149 (!) = Baluze II 670, Nr. 151 = Migne, PL, 216, 672, Nr. 151. – Potth. Reg. 4579.

Preposito sancti Laurentii Laudensis[1)] et I. et A., canonicis de Caue(n)nacho, diocesis Laudensis[2)].

Dilectus filius magister Ambrosius de Canturio[3)], diaconus plebis de Gallian(o)[4)], constitutus in presencia dilecti filii nostri Angeli, sancti Andriani[a)] diaconi cardinalis[5)], quem sibi dedimus auditorem, proposuit coram ipso, quod, cum ad mandatum sedis apostolice per venerabilem fratrem nostrum I(e)r(oso)lim(i)tan(um)[b)] patriarcham, tunc episcopum Vercellensem[6)], de canonicatu ecclesie sancti Vincentii de Gallian(o), Mediolanensis diocesis, fuerit investitus et idem patriarcha preposito[c)] et fratribus[d)] eiusdem ecclesie mandaverit, ut dicto A(mbrosio) quantum uni de residentibus ibidem de communibus proventibus assignarent, ac ipsi per eundem pro eo, quod eius parere mandato contumaciter recusabant, fuissent ab officio beneficioque suspensi et excommunicationis demum[e)] vinculo innodati, licet postmodum investituram eiusdem ratam asseruerint se habere, partem tamen ei debitam subtraxerunt[f)]; quibus cum postmodum per venerabilem fratrem nostrum Laudensem[g)] episcopum[7)] et coniudices suos delegatos[h)] a nobis sententialiter fuisset iniunctum, ut eidem tantum de proventibus ecclesie prefate conferrent, quantum perciperet unus ex aliis in eadem, ipsi, ut eum fatigarent laboribus et expensis, ad sedem apostolicam appellarunt dicentes se nihil daturos eidem, nisi continue in ecclesia

---

151. [a)] *Bosquet, Migne:* Adriani. [b)] *Bosquet:* … Hierosolymitan. [c)] *Bosquet:* … Praeposito. [d)] fat(ri)bus. [e)] demun. [f)] *Bosquet:* subtraxerint. [g)] *Bosquet:* … Lauden. [h)] delatos; delegatos *bei Bosquet und Migne.*

151. [1)] Kollegiatstift S. Lorenzo Martire in Lodi. Vgl. Caprioli–Rimoldi–Vaccaro, *Diocesi di Lodi*, ad indicem.

[2)] Pieve, Kollegiatstift Cavenago d'Adda, Diöz. und Prov. Lodi. Vgl. *ebd.*, ad indicem.

[3)] Cantù, Prov. Como, Lombardei.

[4)] Pieve, Kollegiatkapitel S. Vincenzo in Galliano, Diöz. Mailand, Com. Cantù. Vgl. Rossi, *Galliano*.

[5)] S. Br. XV 150 Anm. 6.

[6)] Albert von Castro, B. von Vercelli 1185, Patriarch von Jerusalem 1205–1214; 1609 heiliggesprochen. Vgl. *DBI* 1 (1960) 750f.; Minghetti, *Alberto di Vercelli*, 283–287; Pezza Tornamè, *Alberto di Gualtieri*; Kirstein, *Patriarchen*, 411–447; Andenna, *Fidelissimus*.

[7)] Arderico (II.) di Sant'Agnese, B. von Lodi 1189–1217. Vgl. Caprioli–Rimoldi–Vaccaro, *Diocesi di Lodi*, 331 und ad indicem.

resideret[8)], ex eo sub specie iuste cause materiam malignandi sumentes, quod ibidem ei mora periculosa nimis existit occasione banni cuiusdam, cui eum Mediolanenses consules[9)] subiecerunt[i)]. Propter quod idem ad sedem apostolicam iterato laborans ad dilectos filios abbatem[j)] de Capitelacus[10)] et collegam suum nostras licteras reportavit, qui secundum tenorem litterarum ipsarum preposito et capitulo prenotatis sentencialiter iniunexerunt, ut ipsi A(mbrosio)[k)] quantum uni ex residentibus assignarent de communibus proventibus ecclesie sepefate, ubicunque maneret, donec predicta neccessitate cessante tute residere valeret ibidem, et nichilominus de subtractis satisfacerent competenter; in quos, quia mandatum eorum surdis auribus pertransibant, iudices excommunicationis sententiam promulgarunt, sicut per instrumenta coram auditore memorato exhibita liquido edocebat. Unde idem A(mbrosius) nobis humiliter supplicavit, ut finem suis laboribus imponentes ipsas sententias dignaremur apostolico munimine[l)] roborare.

Nos autem auditis hiis et aliis, que idem cardinalis fideliter retulit coram nobis, communicato fratrum nostrorum consilio predictas sententias confirmantes discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus ipsas faciatis sublato appellationis obstaculo firmiter observari. Quodsi prepositus et clerici supradicti contraire presumpserint, ipsos auctoritate nostra per subtractionem beneficiorum appellatione remota parere sententie compellatis; nullis litteris harum expressa mentione non habita obsistentibus, si que apparuerint a[m)] sede apostolica impetrate.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Signie, XII Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

152.

Innocenz III. spricht den Prior (Philipp) und Konvent der Lateransbasilika von den Anschuldigungen, die die Kleriker von S. Lorenzo in Palatio gegen sie erheben, sie hätten in einem S. Lorenzo gehörigen Pfarrbezirk Pfarreirechte usurpiert, frei.

Segni, 1212 August 13.

Reg. Vat. 8, fol. 109^v–110^r ⟨*Nr.* 152 *bzw.* 148⟩.

Empfängerüberlieferung: Original: Rom, Archivio Lateranense, Q.1.B.6; Abschrift des 14. Jhs.: ebd. A 75, fol. 21^r–21^v; Reg.: Lauer, Palais, 635, Nr. 34.

Bosquet 423, Nr. 150 (!) = Baluze II 671, Nr. 152 = Migne, PL, 216, 673, Nr. 152. – S. unten Abb. IV. – Potth. Reg. 4574; Duval-Arnould, Pergamene, 235, Nr. 45.

---

i) subiaceru(n)t; subiecerunt *bei Bosquet und Migne.* j) *Bosquet:* … Abbatem. k) a- *kleingeschrieben.* l) *Ein Schaft zu viel.* m) *Bosquet:* de.

8) Vgl. Conc. Lat. III, c. 13 (*COD*^{3} 218) = Comp. I 3. 4. 3 = X 3. 4. 3 (Friedberg, *CorpIC*, II 460).

9) Konsuln von Mailand. Am 24. April 1212 entscheiden Corrado Alberio und dessen Mitkonsuln von Mailand in einem Rechtsstreit zugunsten der Angehörigen der Familie von Cantù, darunter „Ambrosius … fili(us) quondam Amizonis de Canturio“: Manaresi, *Atti*, 476, Nr. 357.

10) Capo di Lago, Codelago, Ben.-, dann Zist.-Abtei SS. Trinità beim Lago di Varese, Diöz. Mailand, Com. Azzate, Prov. Varese, Lombardei.

Priori[1] **et conventui Lateranen(sibus).**

Coram dilecto filio P(elagio)[a], tituli sancte Cecilie presbitero cardinale[2], quem vobis et clericis basilice sancti Laurencii de Palacio[3] dedimus auditorem, yconomus eiusdem basilice petiit vos arceri ab inquietatione, quam dictis clericis circa spiritualium amministracionem in sua parrochia presumebatis inferre, ab arcu videlicet sancti Danielis[4] usque ad domum Iohannis Matii citra et extra Formam[5] ex utraque parte vie et a scala episcopi Albanensis[6] usque ad domum Iohannis de[b] Mutina et a domo Iordanis Petri Leonis[7] usque ad hospitale sancte Marie in Spaczolaria[8] tam ex una quam ex altera parte vie; qui, ut de iure posset basilice supradicte docere, decem testes induxit, per quos ostendit clericos sancti Laurencii habitantibus infra predictos terminos spiritualia ministrasse.

Ad hec yconomus vester respondit, quod, cum prefata parrochia iuris esset Lateranensis ecclesie, prout per privilegium felicis memorie Calixti pape, predecessoris nostri[9], conti-

---

152. [a]) *Baluze, Migne:* Petro. [b]) *Migne:* et.

152. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Photo des Originals):*

1: Priori – Lateranen(sibus)] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis .. priori et conventui Lateranen(sibus) salutem et apostolicam benedictionem. 3: yconomus] .. yconomus. 8: Spaczolaria] Spazolaria. 11: yconomus] .. yconomus.

152. [1]) Philipp, als Prior der Basilika S. Giovanni in Laterano bezeugt 1211–1216. Vgl. Duval-Arnould, *Pergamene*, 235, Nr. 47; Crescimbeni, *Istoria*, 297–299. Die Laterankirche war seit dem Pontifikat Paschals II. (1099–1118) bis 1299 ein Regularkanonikerstift nach der Regel von S. Frediano in Lucca. Vgl. de Blaauw, *Cultus*, I 208–210.

[2]) S. Br. XV 49 Anm. 11.

[3]) S. Lorenzo in Palatio, de Palatio (Lateranensi), Kapelle im Papstpalast im Lateran, Hort bedeutender Salvatorreliquien, auch Sancta Sanctorum genannt. Zu den mittelalterlichen Benennungen vgl. Armellini, *Chiese*, 303f.; Adinolfi, *Roma: Rione Monti*, 233–240.

[4]) S. Daniele de Forma, abgekommen, auf dem Campus Lateranensis (dazu Br. XV 182 Anm. 5) am Beginn der Via Merulana; der Beiname von Resten einer Abzweigung der Aqua Claudia (s. unten Anm. 5), der Arcus wohl ein Bogen derselben. Vgl. Valentini–Zucchetti, *Codice*, III 253, Anm. 4; Hülsen, *Chiese*, 248; Lombardi, *Roma*, 57.

[5]) Aqua Claudia, der claudianisch-neronische Aquädukt aus dem 1. Jh. n. Chr., der den Campus Lateranensis im Norden begrenzt. Vgl. Hülsen, *Chiese*, 398f.; Steinby, *Lexicon*, I 63f.; 10f.

[6]) Die Residenz des (K.-)B. von Albano, „palatium episcopi Albanensis", wird in einem Häuserverzeichnis der Lateransbasilika von 1242, und zwar in der Nähe der „scalae Pilati" (s. Br. XV 182 Anm. 18) genannt (Pressutti, *Regesta Honorii III*, I, S. CXVI. S. auch Br. XV 182 S. 276 Z. 2f., 9); zur Lokalisierung im Bereich des Lataeranpalastes – Teil- oder Anbau der Papstresidenz im Bereich der Elfkonchenaula Papst Leos III. oder Turmbau am Knick des Papstkorridors zwischen Palasttreppe beim Portikus und leoninischer Aula – vgl. Horsch, *Nordflanke*, 262, 271, Anm. 41; dies., *Ad astra gradus*, 73f.

[7]) Aus der stadtrömischen Familie Pierleoni; vgl. Thumser, *Rom*, bes. 181–184.

[8]) S. Maria de Spazzelaria, de Spazolaria, de Oblationario, eine kleine Kirche mit Friedhof und Spital (aus vorliegender Urkunde bekannt), abgekommen; auf halbem Weg im Disabitato zwischen dem Lateran und der Basilika S. Croce gelegen. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, I, S. LXVI; Adinolfi, *Roma: Rione Monti*, 272f.; Hülsen, *Chiese*, 352, Nr. 69; 366f., Nr. 87; Lombardi, *Roma*, 84; Passigli, *Geografia*, 56, Anm. 52.

[9]) Eine Fälschung auf Papst Calixt II, datiert 25. März 1121: *IP* I 26, Nr. † 11; Duval-Arnould, *Pergamene*, 225, Nr. † 9; Dr.: Pflugk-Harttung, *Acta*, II 232, Nr. 276; Robert, *Bullaire*, I 345, Nr. 233, aus einer Serie von drei gefälschten Papsturkunden (Paschals II., Hadrians IV.), die die Pfarreirechte des Lateran bestätigen sollten; vgl. Kehr, *Analekten*, 12–15, 18f.

nens fines parrochie vestre probabat et a longissimo tempore Lateranensis ecclesia eandem parrochiam possederit sine lite, vos possessioni legitime incumbentes non videbamini aliquos indebite molestare, cum non intelligatur iniuriam facere, qui utitur iure suo[10], et ad probandum usum longissimum et presentem testes induxit, per quos sufficienter edocuit Lateranensem ecclesiam a quadraginta sex annis usque ad tempus mote litis et post exercuisse iura spiritualia in parrochia sepedicta[11]. Dicebat etiam, quod, si medio tempore infra fines predictos pars altera presumpsisset aliqua parrochialia exercere, cum nichil de proprietate doceret et ex parte vestra longissima et continua possessio probaretur et duo in solidum eandem rem simul et eodem modo possidere non possint[12], convincebantur[c] adversarii predicta clanculo usurpasse. Contra tenorem vero cuiusdam scripti sub nomine bone memorie A(lexandri), predecessoris nostri[13], coram eodem cardinale a parte adversa exhibita respondebat, quod non erat auctenticum, cum nec esset bulla munitum et haberetur merito in stilo suspectum[14]. Unde[d] cum ecclesia Lateranensis inveniretur in possessione parrochie supradicte et auctore[e] non probante reus, etsi nichil prestiterit, debeat obtinere[15], cum instancia postulabat parti adverse imponi silencium et compesci, ne super possessione prefate parrochie vestram ecclesiam ulterius molestaret; presertim * cum nomine prefate basilice, in qua solus Romanus pontifex celebrat missarum sollempnia[16] et intra suum palacium est constructa, parrochiam vendicare non possent, nec etiam nomine inferioris ecclesie, quam ipsi de quadam cripta vel stabulo in oratorium a non longo tempore converterunt[17].

* fol. 110r

Nos autem auditis hiis et aliis, que idem cardinalis fideliter retulit coram nobis, et habito fratrum nostrorum consillio[f] yconomum vestrum nomine Lateranensis ecclesie ab impetitione predicta, quam contra vos yconomus prefate basilice movit, decrevimus absolvendum.

Nulli ergo omnino[g] hominum liceat hanc paginam nostre diffinitionis infringere vel ei ausu temerario contraire[h]. Si quis autem[g] et cetera usque incursurum.

Datum Signie, Idus Augusti, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

[c]) *Bei* -nvin- *ein Schaft zu viel.* [d]) *Bosquet, Migne:* Verum. [e]) *Bosquet, Migne:* actore. [f]) *Migne:* concilio. [g-g]) *Migne:* etc., diffinitionis. [h]) *Bei Bosquet folgt* etc.

26: et cetera usque] hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit.

[10]) Vgl. Digesten 47. 10. 13. 1; 50. 17. 55 (Ed. Mommsen 781, 869).

[11]) Zur vierzigjährigen Präskription s. Br. XV 7 Anm. 33.

[12]) Vgl. Digesten 45. 2. 9 (Ed. Mommsen 735).

[13]) Eine nicht erhaltene Urkunde Papst Alexanders III. (1159–1181), die wahrscheinlich echt war; vgl. Kehr, *Analekten*, 80.

[14]) Vgl. Br. XV 119 Anm. 13 und Br. III 209 (37) (Migne, *PL*, 214, 919–921, bes. 920 A) = Rain. 14. 3 = Rain. R. 14. 3 = Coll. Dunelm. II 49 = Alan. Anh. 42 = Alan. K. 5. 13. 1, 6 = Coll. Valent. II 23 = Comp. III 5. 11. 3 = X 5. 20. 6 (Friedberg, *CorpIC*, II 820).

[15]) Vgl. Codex 2. 1. 4 (Ed. Krueger 92).

[16]) Vgl. De Blaauw, *Solitary Celebration*.

[17]) Zu den Räumen, die sich unterhalb der Kapelle befunden hatten, vielleicht Archiv, jedenfalls weder (römische) Ruinen noch Stall, vgl. Lauer, *Fouilles*. Wo sich das reklamierte Oratorium befunden hat, ist unbekannt.

153.

Innocenz III. bevollmächtigt seinen Notar, Magister Maximus, Personen in der Romania, die wegen tätlicher Angriffe auf Kleriker exkommuniziert sind, zu absolvieren, außer wenn die Vergehen so schwer waren, dass sie an die Kurie zu schicken sind.

Segni, 1212 August 21.

Reg. Vat. 8, fol. 110r ⟨Nr. 153 bzw. 149⟩.

Bosquet 424, Nr. 151 (!) = Baluze II 672, Nr. 153 = Migne, PL, 216, 674, Nr. 153. – S. unten Abb. IV. – Potth. Reg. 4580; Santifaller, Lateinisches Patriarchat, 184, Nr. 123; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 536, Nr. 32.

Magistro Maximo[a], notario nostro[1].

Nonnisi[b] testimonio laudabilis fame motis vel experimento vite commendabilis approbatis consuevit sedes apostolica comictere vices suas in hiis, que sibi specialiter reservavit. Cum igitur prudentiam tuam officii executione fideli et longa conversatione simus experti, volentes[c] per te obviare periculis, que incidentibus in canonem sententie promulgate[2] necessitas posset inferre, de gratia speciali auctoritate tibi presentium indulgemus, ut illis, quos pro iniectione manuum violenta inveneris vinculo excommunicationis astrictos in partibus Romanie, auctoritate sedis apostolice iuxta formam ecclesie[3] beneficium absolutionis impendas, nisi excessus eorum fuerint adeo difficiles et enormes, ut merito sint[d] ad sedem apostolicam destinandi.

Datum Signie, XII Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

154.

Innocenz III. trägt dem Klerus von Konstantinopel auf, dem päpstlichen Notar Magister Maximus, Sondergesandten in der Sache der Patriarchenwahl, auch alle anderen Probleme vorzulegen und seinen Weisungen zu gehorchen und befiehlt, die Sanktionen, die dieser bei etwaigem Widerstand verhängt, einzuhalten.

Segni, 1212 August 22.

Reg. Vat. 8, fol. 110r ⟨Nr. 154 bzw. 150⟩.

Bosquet 424, Nr. 152 (!) = Baluze II 672, Nr. 154 = Migne, PL, 216, 674, Nr. 154; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 437, Nr. 201. – S. unten Abb. IV. – Potth. Reg. 4581; Santifaller, Lateinisches Patriarchat, 185, Nr. 124.

---

153. [a]) Martino; Maximo *bei Bosquet und Migne; auch in Br. XV 154 S. 239 Z. 2. Die Adresse, am Rande, auf Rasur, auch darunter eine Rasur.* [b]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [c]) *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.* [d]) *Migne:* sunt.

153. [1]) Magister Maximus, päpstlicher Subdiakon, Kaplan und Notar; s. auch Br. XVI 19 (Migne, *PL*, 216, 805). Vgl. Elze, *Kapelle*, 176f.; Johrendt, *Kreuzzug* 94f. Die Mission in der Romania konnte er nicht antreten, da die Venezianer ihm die Reise verwehrten: Br. XVI 115 (112) (Migne, *PL*, 216, 907).

[2]) S. Br. XV 27 Anm. 3.

[3]) S. Br. XV 11 Anm. 9.

Universo clero Constantinopolitano[1)]**.**

Etsi dilectum filium magistrum Maximum, notarium nostrum[2)], pro negocio patriarchalis ecclesie specialiter destinemus, volentes tamen, ut in vobis fructum faciat generalem, qui nunc et patriarcha pariter et legato caretis[3)], vices nostras ei duximus comittendas, ut, quantum[a)] apud vos pro illo speciali negocio moram eum facere oportuerit, necessitatibus et utilitatibus vestris studeat providere. Quocirca universitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus super hiis ad ipsum recursum habentes rectis ipsius dispositionibus[b)] obedire curetis, quas ratas haberi volumus et iubemus. Unde sentencias, quas rationabiliter tulerit in rebelles, usque ad satisfacionem condignam precipimus inviolabiliter observari.

Datum Signie, XI Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

155.

Innocenz III. empfiehlt dem Kaiser (Heinrich) von Konstantinopel seinen Notar, Magister Maximus, den er als Sonderbeauftragten in der Sache der Patriarchenwahl nach Konstantinopel schickt.

Segni, 1212 August 22.

Reg. Vat. 8, fol. 110r ⟨Nr. 155 *bzw.* 151*⟩.*

Bosquet 425, Nr. 153 (!) = Baluze II 672, Nr. 155 = Migne, PL, 216, 675, Nr. 155; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 438, Nr. 202. – S. unten Abb. IV. – Potth. Reg. 4582; Wauters, Table chronologique, III 365; Santifaller, Lateinisches Patriarchat, 185, Nr. 125.

Imperatori[a)] **Constantinopolitano**[1)] **illustri**[a)]**.**

Licet secundum Apostolum instancia nostra sit omnium ecclesiarum sollicitudo continua, ad illas tamen ecclesias precipue debemus aciem nostre provisionis extendere, que vicinioresb) sunt apostolice sedi, etsi non loco, privilegio dignitatis. Sane[c)] cum ecclesia Constantinopolitana secundum locum obtineat post Romanam[2)], eius provisioni libenter intendimus, ut non sit a cura remotior, cum sit vicinior[d)] dignitate. Unde ipsius negotium tam super electione quam postulatione[e)] celebrata de novo persone non duximus comittendum ignote, sed a nobis mictimus hominem longa conversatione notum et officii sui vgl. 2Cor 11, 28

---

154. [a)] *Bosquet, Migne:* quamdiu. [b)] depo(s)itionib(us); dispositionibus *bei Bosquet und Migne.*

154. [1)] Klerus von Konstantinopel.

[2)] S. Br. XV 153 Anm. 1.

[3)] Nach dem Tod des Patriarchen Thomas Morosini 1211 (s. Br. XV 156 Anm. 22) und nach der Abreise des Kardinals Benedikt von S. Susanna, Legat in Konstantinopel 1205–1207 (s. Br. XV 22 Anm. 3).

155. [a–a)] *Baluze, Migne:* Illustri Constantinopolitano imperatori. [b)] *Die prononcierten i-Striche vielleicht von späterer Hand.* [c)] *Über dem* s- *ein* S-. [d)] *Die prononcierten i-Striche vielleicht von späterer Hand.* [e)] postulatoe.

155. [1)] S. Br. XV 70 Anm. 7.

[2)] S. Br. XV 156 S. 241 Z. 24–S. 242 Z. 8.

fideli exequutione probatum, magistrum videlicet Maximum, notarium nostrum[3)], nobis ac fratribus nostris merito sue probitatis et fidei carum admodum et acceptum. In quo et honori tuo prospeximus et utilitati providimus[f)] ecclesie memorate, quem[g)] etiam quanto cariorem habemus, tanto actencius tue magnificentie commendamus rogantes, quatenus sic eum ob reverentiam apostolice sedis et nostram habeas commendatum, quod in ipso tue serenitatis affectum, quem probaris ad nos gerere, sentiamus, adhibens ei fidem super hiis, que a nobis accepit tue imperiali prudentie proponenda.

Datum Signie, XI Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

156.

Innocenz III. trägt seinem Notar Magister Maximus auf, die Postulation bzw. Wahl zweier Kandidaten zum Patriarchen von Konstantinopel gemäß den folgenden Anweisungen alleine oder zusammen mit einem päpstlichen Legaten zu beheben: Er soll in Venedig über die Eignung der beiden von dort stammenden Kandidaten, des Erzbischofs (Gervasius) von Herakleia und des Pfarrers (L.) von S. Polo in Venedig, Untersuchungen anstellen und in Konstantinopel über die Abläufe der strittigen Wahl. Wenn die Parteien zustimmen, soll er in folgender Weise vorgehen: die Postulation des Erzbischofs zum Patriarchen anerkennen, wenn die Zahl seiner Postulanten doppelt so hoch ist wie die der Wähler des Pfarrers und gegen ihn nichts vorliegt; falls diese Zahl nicht zustande kommt, soll er die Wahl des Pfarrers bestätigen, wenn gegen diesen nichts vorliegt; falls der Erzbischof für unwürdig befunden wird, soll er beide Wahlen kassieren, außer die Postulanten des Erzbischofs haben wissentlich einen Unwürdigen gewählt, worauf er wieder den Pfarrer bestätigen soll. Sollte er beide Wahlen kassieren oder eine Partei dies fordern, soll er den Domkanonikern und Prälaten der Kollegiatkirchen in Konstantinopel befehlen, Prokuratoren an die Kurie zu senden, um die Entscheidung des Papstes entgegenzunehmen.

Segni, 1212 August 18.

Reg. Vat. 8, fol. 110ᵛ–111ᵛ ⟨Nr. 156 *bzw.* 152⟩.

Bosquet 425, Nr. 154 (!) = Baluze II 672, Nr. 156 = Migne, PL, 216, 675, Nr. 156; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 433, Nr. 200. – Comp. IV 1. 3. 6; Coll. Prag. 17; Coll. Pal. I 15a, 15b; Coll. Abrincen. II 29; X 1. 6. 40. – S. unten Abb. IV. – Potth. Reg. 4577; Santifaller, Lateinisches Patriarchat, 184, Nr. 122.

Vgl. Wolff, Politics, 247–251; Madden, Oaths Broken, 69–73.

Magistro Maximo[a)], notario nostro[1)].

Scriptum[b)] est in Apokalipsi Iohannis, quod in medio sedis[c)] et in circuitu sedis erant quatuor animalia plena oculis ante et retro. Primum animal simile leoni, secundum animal

[f)] *Migne:* providemus. [g)] quam *(wohl unreflektiert auf* ecclesia *bezogen);* quem *bei Bosquet und Migne.*

[3)] S. Br. XV 153 Anm. 1.

156. [a)] Martino, *mit einem i-Strich über dem -t-, was vielleicht als Zweifel an der Namensschreibung zu deuten ist;* Maximo *bei Bosquet und Migne; s. auch Br. XIV 153 Anm. a.* [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche und:* Hoc ca(pitulu)m est Extra De electione Script(um) et c(etera) *(X 1. 6. 40).* [c)] sec(u)lis; sedis *bei Bosquet und Migne; s. auch Br. VIII 154 (153) Bd. 8 S. 269 Z. 27.*

156. [1)] S. Br. XV 153 Anm. 1.

simile vitulo, tercium animal habens[d] faciem quasi hominis et quartum animal simile aquile volanti; et quatuor animalia singula eorum alas senas habebant[e]. Sedes ista Romana ecclesia intelligitur, que usitato vocabulo sedes apostolica nunccupatur, utique sedes agni, sedes Viventis in secula seculorum. In medio cuius quasi filie in gremio resident et in circuitu astant quasi famule[f] in obsequio quatuor patriarchales ecclesie Alexandrina, Antiochena, I(e)r(oso)limitana et Constantinopolitana, que per illa quatuor animalia designantur[2]. Marcus enim Alexandrinam fundavit et rexit ecclesiam[3], qui secundum visionem Ezechiel[is] accipitur per leonem eo, quod Evangelium inceperit a rugitu dicendo: ‹‹Vox clamantis in deserto››, et quia quemadmodum leo catulum suum post[g] diem tercium suo asseritur[h] exitare rugitu, sic Deus pater filium suum, qui leo de tribu Iuda esse describitur, de cuius resurrectione principaliter tractat Marcus, divinitatis sue potentia post triduum a mortuis suscitavit. Unde in die resurrectionis Dominice ipsius Evangelium antonomasice in ecclesia recitatur. Lucas autem fuit natione Antiochenus[4]: qui propterea in vituli figura describitur, in quo sacerdotalis hostia designatur; quoniam a sacerdotio inchoans Evangelium de immolatione tractavit precipue summi sacerdotis et veri, qui est hostia salutaris, vitulus videlicet saginatus, quem pater iussit occidi pro filio prodigo redeunte. Unde bene per ipsum Antiochena ecclesia designatur, in qua primum apostolorum princeps in summi sacerdocii cathedram a fidelibus extitit sublimatus. Math(eu)s quidem fuit natione Iudeus, et Evangelium primus descripsit etiam Ebraice in Iudea; et ob hoc per hominis speciem designatur, quod ab incarnatione Christi suum inchoans Evangelium principaliter humanam eius nativitatem ostendit[5], quam ipse Christus de Iudeis et in Iudea pro nobis assumens I(e)r(oso)limitanam ecclesiam metropolim Iudeorum sua humana presentia consecravit, de qua dictum fuerat per prophetam: ‹‹Homo factus est in ea, et ipse fundavit eam Altissimus››. Ioh(anne)s vero Asianam fundavit ecclesiam[6] et Apocalipsin septem ecclesiis, que sunt in Asia[7], ipse descripsit: quibus et ceteris * Grecorum ecclesiis Consta(n)tinopolitana tandem preferri meruit et preponi[i] per[j] aquilam[j] merito designata, quia, sicut aquila volatu omnes aves excellit et oculorum eius intuitum solis[k] radius non offendit,

Apc 4, 6–8
vgl. Apc 4, 9
vgl. Ez 10, 14
Mc 1, 3
Apc 5, 5
vgl. 2Mcc 3, 32
vgl. Lc 15, 23
vgl. Mt 1, 1–17
Ps 86, 5
* fol. 110v

[d]) hens. [e]) *Am Rande, mit einer Klammer und zwei schrägen Strichen:* No(ta) de quatuor ecc(lesi)is patriarchalibus. [f]) familie *(wenn auch ohne i-Striche)*; famule *bei Bosquet und Migne; s. auch Br. VIII 154 (153) Bd. 8 S. 270 Z. 6.* [g]) *Davor ein überflüssiges* p(os)t. [h]) ass(er)it; asseritur *bei Bosquet und Migne.* [i]) p(ro)poni; praeponi *bei Bosquet und Migne.* [j–j]) *Von anderer Hand über der Zeile anstelle von* p(er) aliq-, *gestrichen.* [k]) *Korr. aus* solus *durch Unterpungierung des 2. Schafts des* -u-.

[2]) Die Patriarchalkirchen Alexandria, Antiochia, Jerusalem und Konstantinopel (vgl. *Decretum Gratiani* D. 22 p. c. 2, c. 3, 6, 7 [Friedberg, *CorpIC*, I 75f.], denen jeweils ein Evangelist und dessen Symbol zugeordnet wird. Die Gleichsetzung der vier Tiere der Apokalypse mit den Patriarchalsitzen geht möglicherweise auf Joachim von Fiore zurück. Vgl. Enchiridion super Apocalypsim (Ed. Patschovsky–Selge) 403 Z. 5–405 Z. 14; vgl. Egger, *Joachim von Fiore*, 131; 162, Anm. 134. Vgl. auch Duba, *Status*, bes. 80–83. Knapper formuliert findet sich der Gedanke auch in Br. VIII 154 (153) Bd. 8 S. 269 Z. 26–S. 270 Z. 12. Ohne Bezug auf die Patriarchate, aber sonst weitgehend wörtlich findet sich die Gleichsetzung der vier Tiere mit den vier Evangelisten auch in Innocenz III., Sermo III de communi: In communi de evangelistis (Migne, *PL*, 217, 607 CD); vgl. Imkamp, *Kirchenbild*, 96–98.

[3]) Der Evangelist Markus gilt seit Eusebius und Hieronymus als Gründer der christlichen Gemeinde von Alexandria.

[4]) Der Evangelist Lukas stammte nach Irenäus, Eusebius und Hieronymus aus Antiochia in Syrien.

[5]) Der Beginn des Matthäus-Evangeliums mit dem Stammbaum Jesu.

[6]) Die römische Provinz Asia, in der heutigen Türkei.

[7]) Die sieben Kirchen, an die in Apc 2 und 3 sieben Sendschreiben aufgezeichnet sind: Ephesus, Smyrna, Pergamon, Thyatira, Sardes, Philadelphia, Laodicea.

sic Ioh(anne)s tribus aliis animalibus in terra relictis supra celos celorum astendens veram lucem oculis inreverberatis aspexit et a divina Verbi nativitate suum Evangelium inchoa-
Io 1, 1–14 vit, qui licet inter universos evangelistas fuerit ultimus tempore, precipuus[l)] tamen extitit
vgl. Io 13, 23 dignitate, quoniam in cena supra pectus Christi recumbens fluenta doctrine de ipso sacri Dominici pectoris fonte potavit[m)], sic Constantinopolitana ecclesia, licet posterior tempore, postmodum propter honorificentiam piissimi Constantini[8)] prelata est aliis dignitate,
vgl. Mc 10, 31; Mt 19, 30; 20, 16; Lc 13, 30 sicque facti sunt primi novissimi et novissimi primi, ut merito ipsi dicatur: ‹‹Multe filie
Prv 31, 29 congregaverunt divicias, sed tu sola supergressa es universas››. Ad cuius ecclesie regimen talis est pontifex assumendus, qui ad similitudinem illorum quatuor animalium ante et
vgl. Apc 4, 6. 8 retro plenus sit oculis, ut pleno lumine Veteris et Novi Testamenti misteria contempletur, per experienciam videns preterita et futura previdens per cautelam. Debet[n)] etiam habere sex alas, scilicet sex legum noticiam, naturalis, Mosayce et prophetice, evangelice, apostolice et canonice, quibus perfecto libramine inter celum volans et terram de terris ad celestia et temporalibus transvolet ad eterna.

Sane[o)] ad hanc ecclesiam duo quedam animalia sunt vocata, utinam plena oculis et
vgl. Apc 4, 6. 8 alas habentia, videlicet venerabilis frater noster Eracliensis[p)] archiepiscopus[q), 9)] et dilectus filius plebanus[r)] sancti Pauli de Veneciis[10)], sicut per procuratores tam postulantium archiepiscopum quam eligentium plebanum fuit propositum coram nobis. Proposuerunt siquidem procuratores electorum plebani, quod, cum ecclesia Constantinopolitana vacante canonici Ph(ilippum ?), decanum suum[11)], sibi elegerint in pastorem et nos cassaverimus electionem eandem[12)], quia quibusdam exclusis, qui adesse debuerant, extitit celebrata, ne diu gregi fidelium deesset cura pastoris[13)], tam canonici quam quidam alii, qui se in electione Constantinopolitani patriarche ius habere dicebant[14)], ut de electione tractarent adinvicem, convenerunt. Cumque septem persone pro septem prepositis[s)] se offerrent et

---

[l)] *Zwei Schäfte zu viel.* [m)] *Korr. aus* pontavit *durch Unterpungierung des* -n-. [n)] *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.* [o)] *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.* [p)] *Bosquet:* … Heraclien.*; Migne:* Heracliensis. [q)] *Am Rande drei Punkte und ein Strich.* [r)] *Bosquet:* …. Plebanus. [s)] p(ro)po(s)itis; prepositis *bei Bosquet und Migne.*

[8)] Kaiser Konstantin I., gest. 337.

[9)] Der Venezianer Gervasius, zuvor Mönch (s. unten S. 244 Z. 12), möglicherweise der 1199, 1204–1208 bezeugte Abt von SS. Ilario e Benedetto in Venedig (Lanfranchi–Strina, *Ss. Ilario e Benedetto*, LVf., Anm. 1; 113, Nr. 41; vgl. Madden, *Oaths Broken*, 69 mit Anm. 43), als Elekt von Herakleia (Ereğli, Türkei) (Erzbistum, Suffr. von Konstantinopel) bezeugt seit 1208, als Patriarch von Konstantinopel bestätigt auf dem Laterankonzil 1215, Patriarch bis 1219. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 274–278, II 143; Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 29–32; Wolff, *Politics*, 247–255.

[10)] Pfarrer von S. Polo in Venedig. In der älteren venezianischen Literatur wird die Initiale L. – Br. XVI 94 (91) (Migne, *PL*, 216, 891: 892 C) – mit Lorenzo oder Leonardo aufgelöst (Orsoni, *Piovani*, 26); von Tafel–Thomas, *Urkunden*, II 172, mit Ludovicus. Vgl. Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 29, Anm. 2. Zur Unterstützung desselben durch die Stadt Venedig s. Br. XVI 94 (91).

[11)] Domdekan der Hagia Sophia, Ph(ilipp ?). S. Br. XIV 97. Vgl. Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 28, 163.

[12)] Br. XIV 97 vom 5. August 1211.

[13)] Vgl. *Decretum Gratiani* D. 65 c. 4 (Friedberg, *CorpIC*, I 250).

[14)] Nach Br. VIII 65 (64) von April/Mai 1205, Bd. 8 S. 110 Z. 11–15 (auch als Insert in einem Br. Honorius' III. vom 22. März 1218: Pressutti, *Reg. Honorii III*, Nr. 1174, Dr.: Wolff, *Politics*, 297 [Appendix 2], entgegen Madden, *Oaths Broken*, 64, Anm. 20, sehr wohl im Register Innocenz' III. eingetragen), der die Wahl des Patriarchen regelte, waren das Domkapitel und die Prälaten der in Konstantinopel von den Lateinern aus Klöstern eingerichteten 30 Kollegiatkapitel wahlberechtigt. Vgl. auch Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 19; Richard, *Establishment*, 50–52. S. aber die folgende Anm.

quidam alii pro ceteris[t)] prelatis[15)] se tractatui electionis ingererent, post multam concertationem tam illas septem personas quam duas alias ad universitatis[u)] instantiam, que tamen duas tantum voces haberent, salvo in omnibus iure suo, tam in presenti quam in futuro pro bono concordie receperunt. Sed factum est, quod humani generis inimico, qui unitatem ecclesie scindere nititur, superseminante zizania messi Dominice in duas partes sunt vgl. Mt 13, 25
vota divisa novem de canonicis et novem aliis prenominatis personis postulantibus archiepiscopum memoratum et quindecim canonicis et preposito sanctorum Apostolorum[16)] plebanum eligentibus supradictum, cuius electioni cantor[17)], qui pro utilitate absens erat ecclesie et ante tractatum electionis per litteras suas consensum expresserat de plebano, si aliis complaceret, et octo alii canonici, qui electionis tempore non fuere presentes, suum prestitere consensum: et sic in plebanum predictum vota viginti quatuor canonicorum et unius[v)] prepositi convenerunt. Dicebant ergo postulantium numerum esse minorem, cum decem et octo tantum archiepiscopum postularent, de quibus quosdam eorum, quos cum prefata protestatione sui iuris admiserant, excludere nitebantur, duos videlicet de Blakerna[18)] et Buccaleone[19)] prepositos, quia, cum per exemptionis privilegium a sede apostolica impetratum[20)] se subtraxerint oneri, tacite renuntiasse videbantur honori, ut ad electionem non pertinerent illius, cui electo nullatenus subiacerent; alii quatuor non erant prepositi, sed aliarum ecclesiarum clerici, qui se tractatui electionis [suorum prepositorum nomine ingerebant, quia eorum domini adeo erant absentes, quod ad tractatum electionis][w)] vocari commode nec poterant nec debebant, quoniam, [si][x)] absentes possent per procuratores adesse, vix iura devolverentur absentium ad presentes, cum raro contingeret, quod per se vel per alios interesse non possent. Septimus autem, qui presens extiterat iam electus et

---

[t)] c(er)tis; ceteris *bei Bosquet und Migne.* [u)] universatis. [v)] unus; unius *bei Bosquet und Migne.* [w)] *So Bosquet und Migne.* [x)] *So Bosquet und Migne.*

[15)] Kardinallegat Benedikt von S. Susanna hatte die 30 Kollegiatstifte, deren Besetzung zwischen Kaiser Heinrich und Patriarch Thomas Morosini umstritten war (s. Br. XI 15 [16], XII 115, 116; vgl. Wolff, *Politics*, 244–246) 1207 auf sieben reduziert: s. Br. XI 15 (16) Bd. 11 S. 21 Z. 9–12; die Bestätigung Honorius' III. vom 9. August 1217: Pressutti, *Reg. Honorii III*, Nr. 718, s. *ebd.* 4123 (28. September 1222; Dr.: Wolff, *Politics*, 301 [Appendix 5]); die Prälaten der 23 übrigen Kapitel, die damit dem Legaten reserviert wurden, hätten dadurch die Stimme bei der Patriarchenwahl verloren. Gegen die Entscheidung des Legaten appellierten beide Parteien. Vgl. Wolff, *Politics*, 245; auch Madden, *Oaths Broken*, 64.

[16)] Apostelkirche, bei der Grablege der byzantinischen Kaiser, am Ort der heutigen Mehmet Fatih Moschee, lateinisches Kollegiatstift in Konstantinopel; vgl. Janin, *Sanctuaires de Byzance*, 160–162; ders., *Géographie*, I/3 41–51, bes. 44f.; Kidonopoulos, *Bauten*, 99–103. 1220 ist Johannes als Propst bezeugt; vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 2845; Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 191, Nr. 36.

[17)] Der Domkantor der Hagia Sophia.

[18)] Kollegiatstift St. Maria de Blakerna (Notre-Dame des Blachernes) in der Kirche der Theotokos beim Blachernenpalast. Vgl. Janin, *Sanctuaires de Byzance*, 151–155; ders., *Géographie*, I/3 161–171.

[19)] Kollegiatstift St. Michael im Kaiserpalast Bukoleon, fränkischer Name für die Christus, der Theotokos und den Erzengeln Michael und Gabriel geweihte Kirche Nea Monē beim Kaiserpalast, kaiserliche Kapelle während der lateinischen Herrschaft. Vgl. Janin, *Sanctuaires de Byzance*, 155–159; ders., *Géographie*, I/3 361–364; Kidonopoulos, *Bauten*, 56–59. Die Propstei bestätigte Innocenz III. 1206 dem Kaplan Kaiser Balduins, Lambert von Noyon: s. Br. IX 127; vgl. Longnon, *Compagnons*, 193; Van Tricht, *Latin Renovatio*, 257, 269, 271.

[20)] S. Br. XII 72 bzw. 70, wobei es sich um Unterschutzstellungen handelt. Vgl. auch Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 63.

confirmatus in archiepiscopum Verricensem et translatus ad suam ecclesiam[21)], possessionem eiusdem adeptus fuerat corporalem. Et licet universitas clericorum quatuor prius pro se postularet admicti, quia tamen pars canonicorum tot nolebat admittere, ne numerus aliorum nimis excresceret, ita tandem pro bono pacis extitit ordinatum, ut duo tantum admicterentur ex illis cum protestatione predicta et ideo eligentes asserebant illos duas tantum voces et non ceterorum habere, maxime cum triginta prepositure fuerint ad septem redacte, que tamen nondum fuerunt auctoritate sui iudicis approbate. Conventuales autem[y)] ecclesias ultra quinque vel sex tunc temporis esse negabant et, si plures fuissent, tempore tamen electionis predicte prelatos earum dicebant non fuisse presentes.

De malo denique zelo intendebant arguere postulantes eo, quod, ut proponebant illiteratum et impudicum ex certa scientia postularant, cuius incontinentiam dicebant[z)] per filium in monachatu[aa)] genitum paterne libidinis testem posse probari. Eundem etiam archiepiscopum de ambitione notabant eo, quod in vigilia nativitatis Dominice se sue subtraxit ecclesie, ut esset in urbe regia [, ubi tunc erat postulatio celebranda, et passus est cum hymno ‹‹Te Deum laudamus›› se in sede locari, in qua][bb)] pro festis diebus residere consueverat patriarcha. Qui etiam auctoritate propria bona patriarchatus post mortem patriarche[22)] distribuens eiusdem[cc)] sigillo violenter arrepto de scrinio camerarii litteras quasdam, quibus illud impressit, misit Rauennam[23)] et quandam pecunie summam ibi depositam auctoritate litterarum illarum sibi fecit afferri eandemque distribuit pro sue voluntatis arbitrio in ecclesie Constantinopolitane preiudicium et gravamen, quod totum et alia in capitulo fuere proposita, cum quidam de ipso postulando tractarent. Unde petebant, ut, cum pars postulantium archiepiscopum esset * numero minor, inferior zelo et a * fol. 111r suo iure ceciderit postulando scienter indignum, electionem confirmare factam de dicto plebano canonice dignaremur, maxime cum ipsi usi fuerint iure communi personam eligibilem eligendo, quod ordinarii iuris existit, et alii iuris communis contempto benefitio ad extraordinarium auxilium transvolarint[dd)].

Ad hec procuratores partis alterius responderunt, quod universi prelati conventualium ecclesiarum apud Constantinopolim existentium per nostram constitutionem in electione Constantinopolitani patriarche ius habent. Unde universitas prelatorum, de qua in eadem constitutione cavetur expresse[24)], restringi non debet ad septem, cum ratione sue dignitatis in hoc bene fuerit ecclesie memorate provisum, tum ut sanior haberetur super electione tractatus, cum integrum sit[ee)] iudicium plurimorum sententiis confirmatum, tum etiam, ut per numerum prelatorum illis posset occurri, qui Dei sanctuarium iure vgl. Ps 82, 13 volebant hereditario possidere[25)]. Addebant etiam, quod prefate constitutionis beneficium

---

[y)] aut; autem *bei Bosquet und Migne.* [z)] dicebat; dicebant *bei Bosquet und Migne.* [aa)] moachatu. [bb)] *So Bosquet und Migne.* [cc)] eundem; eiusdem *bei Bosquet und Migne.* [dd)] transvolaru(n)t; transvolarint *bei Bosquet und Migne.* [ee)] sic.

[21)] Elekt von Verissa, nachdem der EB. Guarinus (s. Br. XV 18 Anm. 1) 1208 auf den Sitz von Thessalonike postuliert worden war; bezeugt 1210, 1211: s. Br. XIII 183 (185), XIV 90. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 237; Soustal, *Thrakien*, 220f. Er war somit zuvor Propst einer Kollegiatkirche in Konstantinopel.

[22)] Der Venezianer Thomas Morosini, Mönch in Porto bei Ravenna, 1205–1211 lateinischer Patriarch von Konstantinopel, war im Juni/Juli 1211 in Thessalonike verstorben. S. Br. XI 97. Vgl. Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 25–28; Fedalto, *Chiesa latina*, I 253–259; Wolff, *Politics*, 227–246.

[23)] Ravenna, Emilia-Romagna.

[24)] Br. VIII 65 (64) Bd. 8 S. 110 Z. 11f.

[25)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 8 q. 1 c. 7 (Friedberg, *CorpI*C, I 591); *JL* 12254, 14138, 13815 = Comp. I 1. 9. 3, 4, 12 = X 1. 17. 3, 4, 10 (Friedberg, *CorpIC*, II 135f., 138). Das Zitat findet sich

duo exempti prepositi per exemptionis privilegium nullatenus ammiserunt, cum ea, que in favorem alicuius introducta sunt, in eius lesionem non debeant redundare [et][ff] per privilegia pontificum Romanorum addi, non subtrahi consueverit illis, quibus specialiter indulgentur, propter predictam maxime rationem[gg], ut illis obsisterent prudenter, qui Domini sanctuarium moliuntur in ius hereditarium usurpare. Unde iidem excludi non vgl. Ps 82, 13 poterant[hh] nec debebant ea etiam ratione, quod septem nomine septem prepositurarum[ii] et duo vice ac nomine viginti trium prelatorum pro ipsa universitate fuerint a canonicis ad tractatum electionis admissi et sic, cum[jj] in postulatum vota septem prepositorum et decem et octo prelatorum presentium et aliorum sex absentium, quorum procuratores erant in civitate[kk] presentes, consensu mediante illorum duorum concurrerint, pro parte sua ultra duplo maiorem numerum allegabant, cum in plebanum quindecim tantum canonici et unus prepositus a principuo consensissent nec aliquid ei iuris accreverit in hoc casu per subsequentem consensum novem canonicorum, qui electionis tempore non fuere presentes nec vocari potuerint commode nec deberent; presertim cum octo ex illis tanto tempore fuissent absentes, quod secundum constitutionem patriarche ac capituli Constantinopolitanorum pro canonicis nullatenus haberentur. Auctoritatem etiam introducebant pro se, cum regulariter maioris auctoritatis prelatus quam simplex canonicus habeatur. Bonum vero zelum ea ratione probabant, quod Venetum pro vitando scandalo longa conversatione notum, laudabili amministratione probatum, carum clericis et acceptum laicis postularant, in quem assensus principis, suffraganeorum vota plebisque desiderium concurrebant, nec debebant aliquid sinistrum de illo presumere, quem et excellencia dignitatis et communis reddebat fama preclarum, nec etiam erant adversarii audiendi, qui promotionis eius tempore tacuerunt, nisi forte aliquid novum proponerent, vel quod postmodum didicissent, maxime cum obiectam notam incontinencie, si qua forsitan precessisset[ll] in ipso, quod tamen inficiabantur omnino, subsequens longe conversacionis delevisset honestas. Proposuerunt etiam, quod, nisi pars altera se ab iniuriis temperaret, intendebant quedam proponere tam in personis eligentium quam electi.

Ad excusationem vero eiusdem archiepiscopi super obiectione ambitus proponebant, quod idem ex honesta et probabili causa Constantinopolim[mm] venerat et habebat necesse frequenter accedere, tum[nn] propter negocia patriarchalis ecclesie, tum etiam propter executionem ultime voluntatis patriarche defuncti sue discretioni commisse, qui, licet interfuerit Vesperis et Matutinis in patriarchali ecclesia ob sollempnitatem diei, in loco tamen decani resedit nec aliquid de patriarchalibus usurpavit. Ipsum etiam litteratum, etsi non eminenter, competenter tamen esse dicebant, sufficientem intelligenciam et eloquentiam de Scripturis et in Scripturis habentem; nichilominus allegantes, quod, etsi quedam conventuales e(cclesi)e tunc[oo] vacarent aut forsan propter pauperiem non haberent numerum clericorum, ipsum capitulum aut etiam unus, qui vicem capituli retineret, ad electionem

[ff]) *So Bosquet und Migne.* [gg]) lesione(m); rationem *bei Bosquet und Migne.* [hh]) poterent; poterant *bei Bosquet und Migne.* [ii]) *Baluze, Migne:* praepositorum. [jj]) tum. [kk]) civitatei. [ll]) precessibus; praecessisset *bei Bosquet und Migne.* [mm]) Constantinopoli. [nn]) cum. [oo]) t(un)t.

in den Schreiben, in denen der Papst den Eid, mit dem der Patriarch Thomas sich vor seiner Wahl gegenüber den Venezianern verpflichtet hatte, nur Venezianer in das Kapitel der Hagia Sophia aufzunehmen, verurteilte: Br. IX 100 Bd. 9 S. 183 Z. 11f.; 130 ebd. S. 234 Z. 21f.; Br. XI 72 (76) Bd. 11 S. 96 Z. 17f., 73 (77) ebd. 101 Z. 5f. Vgl. Santifaller, *Lateinisches Patriarchat*, 132–136; Wolff, *Politics*, 234–242; Madden, *Oaths Broken*, 61–63.

pro prelato deberet admicti, cum in talibus sepe capitulum vicem consueverit supplere prelati et nomen ac ius universitatis multociens devolvatur ad unum et retineatur in uno. De malo nichilominus zelo arguebantur electores plebani eo, quod hominem elegerant, quem electionis tempore credebant in minoribus ordinibus constitutum, asserentes, quod in vigilia nativitatis Dominice altera pars apud Constantinopolim consenserat in plebanum, qui se paulo ante apud Venetias fecerat in subdiaconum promoveri. Ex quo inferebatur, quod, si hoc actum fuerat[pp)] ex[qq)] condicto, non poterat ambicione carere. Si vero preordinatum non extitit, cum propter locorum distanciam hoc ad eligentes tam brevi tempore nequiverit pervenisse, sequitur, quod secundum conscientias suas ineligibilem eligebant vel, si error ad excusationem accusatione non vacuam allegetur, in confessionem negligentia veniet, que super hiis non multum distat a culpa. Adiciebant etiam, quod magis erat extraordinarium consentire in hominem non solum extra totum patriarchatum, verum etiam extra totum imperium constitutum quam [in][rr)] vicinum et familiarem, suffraganeum eiusdem ecclesie, de cuius pastoris electione tractatur. Personam quoque plebani de vehementi ambitione notabant dicentes, quod ipse per litteras suas quosdam Constantinopolitanos canonicos expresse rogaverat, ut eum in suum eligerent patriarcham, quod pars adversa negabat. Unde petebant postulatores archiepiscopi sepedicti, ut, cum esset pars altera zelo, auctoritate ac numero minor, cassato, quod factum fuerat de plebano[ss)], postulationem ipsorum admictere dignaremur.

Verum quia de hiis, que per assertiones partium in iudicium deducta fuerunt, nobis non potuit fieri plena fides, quamvis super hiis, que de numero dicta sunt postulantium, * fol. 111v per quoddam publicum * instrumentum et litteras Constantinopolitani vicarii necnon confessionem procuratoris partis adverse in iudicio quidem[tt)] factam, sed postea revocatam, pars altera suam intencionem assereret esse fundatam, causam ipsam discretioni tue duximus commictendam per apostolica scripta mandantes, quatenus super hiis et aliis inquiras sublato cuiuslibet appellationis obstaculo diligentissime veritatem[uu)] de meritis electi et postulati apud Venetias, ubi nati fuerunt et diutius conversati; de studiis autem eligentium et postulantium et omnibus generaliter, que causam possint instruere, apud Constantinopolim, ubi huiusmodi postulatio et electio celebrate fuerunt, et, si partes consenserint, procedas hoc modo, ut, si constiterit de mutuo convenisse consensu, quod ad electionem patriarche septem admicterentur prepositi, sive per se ipsos sive per alios, et duo alii ex parte universitatis pro ceteris[vv)] conventualium ecclesiarum prelatis totque tunc[ww)] temporis conventuales ecclesias habuisse prelatos, qui cum septem prepositis et novem canonicis, quos quidem canonicos constat in postulatione prefati archiepiscopi convenisse, duplo maiorem fecerent[xx)] numerum quam sedecim electores[yy)] plebani, tu vice nostra postulationem admittas, nisi probatum fuerit postulato aliquid obviare de canonicis institutis, quod[zz)] promotionem ipsius debeat impedire, ac plebani electione cassata ipsum archiepiscopum absolvas a vinculo, quo Eracliensi[aaa)] tenetur ecclesie, concedendo ipsum Constantinopolitane ecclesie in pastorem et faciendo ipsi per censuram ecclesiasticam appellatione remota reverenciam et obedientiam debitam exhiberi.

Quodsi ad fatiendum duplo maiorem numerum simul omnes predicti minime suffecerunt, sive dignus sive indignus sit[bbb)] postulatus, tu postulatione repulsa electionem plebani auctoritate nostra confirmes, dummodo nichil obsistat eidem, quod ipsum tanto

---

[pp)] *Bosquet, Migne:* fuerit. [qq)] *Darnach ein Trennungsstrich zum folgenden Wort.* [rr)] *So Bosquet und Migne.* [ss)] plebo. [tt)] q(ui)dam; quidem *bei Bosquet und Migne.* [uu)] verite(m). [vv)] c(er)tis; ceteris *bei Bosquet und Migne.* [ww)] tunt. [xx)] *Bosquet, Migne:* facerent. [yy)] electo res. [zz)] ap(u)d; quod *bei Bosquet und Migne.* [aaa)] *Bosquet:* Heraclien.*; so auch Migne.* [bbb)] sic.

presulatu reddat indignum, ad impendendum sibi reverentiam et obedientiam sibi debitam ac devotam, quoslibet sibi subiectos, si neccesse fuerit, sublato appellationis opstaculo canonica districtione compellens. Si vero numerus postulantium inventus fuerit duplo maior, quemadmodum est predictum, et persona postulata indigna reperta fuerit, tu tam postulationem quam electionem non differas reprobare, nisi forsan omnes aut maior pars postulancium presumptione dampnabili postulaverint scienter indignum, ut hac vice merito debeant eligendi seu postulandi potestate privari[26], et in hoc quoque casu electionem confirmes, si de persona idonea constiterit celebratam. Porro si tam electionem quam postulationem cassari contigerit aut altera partium postulante causam ad nos instructam referri, tu ex parte nostra districte precipias canonicis et prelatis, ut procuratores idoneos ad apostolicam sedem studeant destinare, per quos aut unum ex istis, si contigerit approbari, aut alium, quem nos eis duxerimus preferendum, aut, quem ipsi forte postulaverint vel elegerint, si eis de benignitate nostra fuerit postulandi vel eligendi concessa potestas, in patriarcham recipiant, cum tantam ecclesiam nolimus manere diutius pastoris solatio destitutam et ad hec et alia, que ipsorum consensum desiderant, eis vices suas plene committant.

Tu ergo Deum solum habens[ccc] pre oculis cum omni studio et cautela[ddd] secundum prescriptam formam procedas in negocio memorato, nisi forsan apostolice sedis legatus prevenerit[27], per quem una tecum ipsum negocium expediri secundum prescriptam formam volumus et mandamus. vgl. Ps 53, 5

Datum Signie, XV Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

157.

Innocenz III. bestätigt die Zusammenlegung der Abteien von S. Michele della Chiusa und S. Solutore bei Turin durch den Bischof (Jakob) und das Domkapitel von Turin, die der Elekt Gerhard von Novara in päpstlichem Auftrag untersucht und modifiziert hat, mit Inserierung von dessen Urkunde.

Segni, 1212 August 27.

Empfängerüberlieferung: Abschriften des 18. Jhs. vom inserierten Mandat Innocenz' III. an den Elekten Gerhard von Novara, von dessen inserierter Urkunde und vom um die Inserte gekürzten vorliegenden Brief, Turin: Biblioteca Reale, Miscellanea Patria, vol. LIX, Nr. 85, 86, 94; Dr.: Cognasso, Cartario San Solutore, 94, Nr. 72; 94, Nr. 73; 99, Nr. 76.

Reg. Vat. 8, fol. 111^{v}–112^{r} ⟨*Nr.* 157 *bzw.* 153⟩.

Bosquet 431, Nr. 155 (!) = Baluze II 676, Nr. 157 = Migne, PL, 216, 682, Nr. 157. – Potth. Reg. 4583.

[ccc]) hiis: hns, *über welchem statt dem Kürzungsstrich zwei i-Striche angebracht wurden;* habens *bei Bosquet und Migne.* [ddd]) *Fehlt bei Baluze und Migne.*

[26]) Vgl. Conc. Lat. III c. 3 (*COD*^{3} 212) = Comp. I 1. 4. 16 = X 1. 6. 7 (Friedberg, *CorpIC*, II 51f.).

[27]) Anstelle des Notars Maximus, der nicht bis Konstantinopel gelangte, schickte Innocenz III. den Kardinalbischof Pelagius von Albano (s. Br. XV 49 Anm. 11), der allerdings ebenfalls an der Patriarchenwahl scheiterte. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 275.

Abbati[1] et conventui monasterii sancti Michaelis Clus(in)i[a].

Hiis, que ad ecclesiarum utilitatem et statum pertinere creduntur, tanto libentius apostolicum favorem impendimus requisiti, quanto earum sollicitudo continua nobis propencius noscitur imminere. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulationibus grato concurrentes assensu unionem monasterii sancti Solutoris Taurinensis[2] et vestri consentientibus venerabili fratre nostro episcopo[b, 3] et dilectis filiis capitulo Taurinensibus factam, sicut sine pravitate provide facta est [et][c] per[d] bone memorie G(erardum), electum Nouariensem[4], auctoritate nostra extitit approbata, prout in ipsius litteris plenius continetur, auctoritate apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus. Ad maiorem autem evidentiam rei geste licteras predicti electi de verbo ad verbum huic nostre pagine fecimus annotari[5]:

In nomine Domini. Girard(us)[e], divina gratia Nouariensis electus, omnibus, ad quos littere iste pervenerint, in vero salutari salutem. Divina providentia, que nec fallit nec fallitur, humane conditionis mobilitati compatiens post apostolorum principem in Romane sedis cathedra lucernam et speculum summum pontificem ordinavit, per quem et lapsa reparari et destituta restitui mereantur. Residentis itaque sanctissimi patris Innocencii tercii super unione abbatie sancti Solutoris Taurinensis ad Clusin(um) monasterium mandatum accepimus in hac forma[6]:

Innocencius episcopus, servus servorum Dei, dilecto filio electo[f] Nouariensi salutem et apostolicam benedictionem. Ex tenore licterarum venerabilis fratris nostri episcopi[g] et dilectorum filiorum capituli Taurinen(sium) accepimus, quod, cum olim venerabili fratri nostro Mediolanensi[h] archiepiscopo[7] et eidem episcopo dederimus in mandatis, ut reparationi monasterii sancti Solutoris Taurinensis, quod ita in temporalibus et[i] spiritualibus[j]

---

157. [a]) *Darunter von späterer Hand:* Chisin.*; Bosquet:* Clusin. [b]) Bosquet: …. Episcopo. [c]) *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [d]) p(ro); per *bei Bosquet und Migne.* [e]) G- *vielleicht korr.* [f]) *Bosquet:* … electo. [g]) *Bosquet:* …. Episcopi. [h]) *Bosquet:* …. Mediolanen. [i]) in; et *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [j]) spualib(us).

157. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit Kopien der Abschriften in der Biblioteca Reale, Turin):*

1: Abbati] Innocentius etc. 7: est] est et*; s. Anm. c.* 7: G(erardum)] Gerardum. 10f.: Ad – annotari] *fehlt.* 12: Girard(us)] Gerardus. 23: temporalibus in spiritualibus] spiritualibus et temporalibus*; s. Anm. i.*

157. [1]) Ben.-Abtei S. Michele della Chiusa, Diöz. Turin, Prov. Cuneo, Piemonte; als Äbte sind bezeugt: Peter (I.), als Abt bezeugt seit 1209, fungierte ab August 1210 als Abt von S. Michele und von S. Solutore, bezeugt bis 1212: Cognasso, *Cartario San Solutore*, 90, Nr. 69; 99, Nr. 77; Cancian–Casiraghi, *Vicende*, 167, Nr. 9; der Nachfolger Girardus im Februar 1214: *ebd.* 169, Nr. 10.

[2]) Ben.-Abtei S. Solutore außerhalb der Porta Segusina von Turin. Zu den Versuchen der Reformierung und Unterstellung unter Rivalta bzw. S. Michele della Chiusa vgl. Cognasso, *Cartario San Solutore*, XXIII–XXV; Cancian, *Abbazia*, 5f., 14f. Die Union wurde 1220 aufgehoben.

[3]) S. Br. XV 31 Anm. 1.

[4]) S. Br. XV 37 Anm. 3; er war seit 1209 Elekt von Novara.

[5]) Urkunde des Elekten Gerhard von Novara vom 26. Januar 1211, Dr.: Cognasso, *Cartario San Solutore*, 94, Nr. 73.

[6]) Mandat Innocenz' III. vom 25. Dezember 1210 (*Potth. Reg.* 4630, irrig 25. Dezember 1212), Dr.: Cognasso, *Cartario San Solutore*, 94, Nr. 72.

[7]) Hubert von Pirovano, KD. von S. Angelo 1206, EB. von Mailand und „S. R. E. cardinalis" 1206–1211. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 153f.; *Dizionario della Chiesa ambrosiana* IV 2486–2488; Alberzoni, *Conflitto*, 235–237.

collapsum fuerat et actritum, ut desolatum sine levaminis spe iacebat[k)], intendere prout melius possunt[l)] et plenius procurarent, illud, si eius aliter restaurationi providere non possent, translaturi in canonicam Ripalten(sem)[8)], ipsi prudentum plurium requisito consilio, cum canonicam supradictam minus sufficientem ad hoc variis impedimentis emergentibus invenirent, modico tandem monachorum grege, qui iamdicto[m)] monasterio supererant, cum lacrimis postulante sub disciplina et regimine Clusine ecclesie, per quam plenarie poterat respirare, dictum monasterium in prefatam[n)] Clusinam ecclesiam[o)] iure Taurinensis ecclesie, ad quam pertinet nullo medio, et exemptione Clusin(i) monasterii per omnia illesis manentibus memoratus episcopus et Taurinense capitulum transtulerunt[9)]. Cum igitur in solvendis * debitis, quibus prefatum sancti Solutoris monasterium detinetur[p)], manum apponere Clusina ecclesia contradicat, nisi factum huiusmodi apostolico munimine[q)] roboretur, nos id tue discretionis prudentie comittentes per apostolica tibi scripta mandamus, quatenus inquisita super hiis omnibus diligentius veritate, quod utilitati ecclesie utriusque secundum Deum noveris expedire, nostra fretus auctoritate appellatione remota statuas et facias, quod statueris, per censuram ecclesiasticam firmiter observari. Datum Laterani, XIII[r)] Kal. Ianuarii, pontificatus nostri anno terciodecimo. * fol. 112r

Nos igitur mandatis apostolicis in omnibus et per omnia, sicut condecet, parere volentes prefate unionis instrumento viso et diligenter inspecto, quod per Bartholom(eum), imperialis aule notarium[10)], confectum esse constabat, que in eo continentur canonica[s)] et legitime facta approbantes, sicut inter contrahentes sanccitum est et statutum[11)], prefati instrumenti tenorem auctoritate apostolica, qua fungimur in hac parte, confirmamus; adicientes et statuentes, ut duodecim fratres et prior cum eis sub regula beati Benedicti et sub disciplina et regimine Clusin(i) monasterii ibidem Deo servituri perpetuo maneant, ita quod abbas Clusinus prefatum priorem in ordinatione spiritualium et observatione ordinis ibi instituat et destituat, sicut per alias ecclesias seu cellas Clusin(o) monasterio subditas consuevit. Verum quia refectio quedam, quam[t)] Taurinense capitulum a prefato sancti Solutoris monasterio in sollempnitate martyrum Solutoris, Aduentoris et Octauii[12)] recipere consuevit, in ordinis preiudicium et iacturam regule nobis cedere videtur, ordinamus et statuimus, ut pro prefata refectione iamdictum Taurinense capitulum a[u)] memorato

---

[k)] *Baluze, Migne:* iaceret*; s. die Empfängerüberlieferung.* [l)] *Baluze, Migne:* possent*; s. die Empfängerüberlieferung.* [m)] *Baluze, Migne:* in iamdicto*; s. die Empfängerüberlieferung.* [n)] p(re)fatu(m); praefatam *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [o)] *Kürzung am Wortende korrigiert; vielleicht aus* ecclesiar(um). [p)] dinet(ur). [q)] -ine *ein Schaft zu viel.* [r)] *Bosquet, Migne:* VIII*; s. die Empfängerüberlieferung.* [s)] *Baluze, Migne:* canonice. [t)] qua; quam *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [u)] et; a *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

1: iacebat] iaceret*; s. Anm. k.* 2: possunt] possent*; s. Anm. l.* 5: iamdicto] in iamdicto*; s. Anm. m.* 7: prefatum] praefatam*; s. Anm. n.* 16: XIII] VIII*; s. Anm. r.* 18: Bartholom(eum)] *in Klammern ergänzt:* de Siniberga. 26: qua] quam*; s. Anm. t.* 29: et] a*; s. Anm. u.*

[8)] Regularkanonikerstift, später Zist.-Abtei SS. Pietro e Andrea, Rivalta, in Turin.

[9)] Die Zusammenlegung von S. Michele della Chiusa und S. Solutore durch den B. Jakob von Turin am 13. Juli 1210: Dr.: Gabotto–Barberis, *Archivio Arcivescovile di Torino*, 156, Nr. 147.

[10)] Zu Bartholomaeus „de Siinberga“, „de Silimberga“, öffentlicher Notar mit Schwerpunkt in Turin, vgl. Cancian, *Cancelleria*, 201, Anm. 104.

[11)] S. oben Anm. 5.

[12)] Das Fest der in Turin verehrten Märtyrer der Thebäischen Legion Adventor, Octavius und Solutor am 20. November.

monasterio viginti solidos[v)] Segusien(sium)[13)] veterum, si ad processionem venerit, die festo recipiat annuatim et sic a refectione tacitum maneat et contentum, et hec de profestis diebus dicta intelligantur; si tamen die Dominico festum predictum venire contigerit, sicut a longis retro temporibus inter Taurinensem ecclesiam et iamdictum monasterium constat esse statutum et consuetum, aut canonici intersint processioni aut non, censum vice refectionis recipiant supradictum. Adicimus etiam et statuimus, quod, si Taurinensis episcopus electo Clusin(o) post collatam sibi confirmationem Clusin(i) monasterii secunda et tercia requisitione per intervalla decem et decem dierum precedente sepedictam abbatiam sancti Solutoris quovis ingenio confirmare distulerit, non obstante tali dilatione electus Clusinus tam in spiritualibus quam temporalibus et tam in capite quam in menbris sancti Solutoris generaliter amministret[14)].

Nulli ergo omnino hominum liceat hanc nostre[w)] confirmationis sive constitutionis paginam[w)] infringere vel ei ausu temerario contraire; quodsi quis attemptare presumpserit, indignationem omnipotantis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, et summi pontificis se noverit incursurum. Contradictores vero et a prefata forma resilientes, sicut in mandatis accepimus, appellatione cessante excommunicationis vinculo innodamus.

Unde actum est hoc anno incarnationis Dominice M°CC°XI°, indictione XIIII, die sexto exeunte mense Ianuarii. Interfuerunt dominus Albertus Brusatus, Nouariensis canonicus[15)]; dominus Rayneri(us), abbas Fructilariensis[x, 16)]; dominus W(i)ll(elmu)s de Fibinis, monachus Tilieti[17)], et dominus Ioh(anne)s, monachus Casenoue[18)], et alii plures. Unde plura [instrumenta][y)] idem dominus electus uno tenore, sicut neccesse fuerit, fieri precepit. Ego Guala Muric(u)la, sacri palatii notarius, hanc cartulam de mandato predicti domini electi scripsi et cetera[z)].

Nulli ergo omnino[aa)] hominum liceat hanc paginam nostre confirmationis infringere vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[aa)] et cetera usque incursurum.

Datum Signie, VI Kal. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[v)] *Bosquet:* soldos. [w–w)] *Baluze, Migne:* paginam nostre confirmationis sive constitutionis. [x)] *Bosquet:* Fructuarien.*; so auch Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [y)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [z)] c(etera) *oder auch* s *gefolgt von* r(ogatus?)*; Bosquet*: r.*; Baluze, Migne:* subscripsi*; s. die Empfängerüberlieferung.* [aa–aa)] *Migne:* etc., confirmationis.

12f.: nostre – paginam] paginam nostre confirmationis sive constitutionis*; s. Anm. w–w.* 19: Fructilarien(sis)] Fructuariensis*; s. Anm. x.* 19: W(i)ll(elmu)s de Fibinis] Gullielmus de Fubinis. 21: plura] plura instrumenta. 23: cetera] suscripsi*; s. Anm. z.* 24: omnino hominum] *fehlt*. 24: paginam nostre confirmationis] nostrae confirmationis paginam. 25: vel – usque] aut ei ausu temerario. 25: autem – usque] vero hoc attentare praesumpserit, indignationem omnipotentis Dei ac Beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit.

[13)] Die in Susa geprägte Pfennigmünze (denarii Segusini, Secusini) der Grafen von Savoyen. Vgl. Day–Matzke–Saccocci, *Coinage*, 161, 746.

[14)] In der Zusammenlegung der Abteien durch den B. von Turin (oben Anm. 9) hatte sich dieser die Bestätigung des Abtes von S. Solutore vorbehalten.

[15)] Albertus Bruxatus, aus der Novareser Familie Brusati, als Kanoniker von S. Maria in Novara bezeugt 1179–1229. Vgl. Behrmann, *Domkapitel*, 286, 302, 310 und ad indicem.

[16)] Rainer, als Abt von S. Benigno di Fruttuaria (Ben.-Abtei, Diöz. Ivrea, Com. S. Benigno Canavese, Prov. Turin) bezeugt 1211, 1212. Vgl. Cognasso, *Cartario San Solutore*, 99.

[17)] Zist.-Abtei Tiglieto, Diöz. Aqui, Ligurien.

[18)] Zist.-Abtei Casanova bei Carmagnola, Diöz. und Prov. Turin, von Tiglieto gegründet.

158.

Innocenz III. erklärt den wegen einer geringfügigen Beleidigung von weltlichen Richtern verurteilten Laien Rainer von Vico als nicht der Infamie verfallen.

Segni, 1212 September 7.

Reg. Vat. 8, fol. 112r ⟨*Nr.* 158 *bzw.* 154⟩.

Bosquet 433, Nr. 156 (!) = Baluze II 678, Nr. 158 = Migne, PL, 216, 684, Nr. 158. – Comp. IV 2. 11. 1; X 2. 27. 23. – Potth. Reg. 4587; Bréquigny, Table chronologique, IV 539.

Raynerio, militi de Vico[1)]**.**

Cum[a)] te a[b)] Bartholomeo iniuriarum actione conventum eo, quod dixeris[c)] equum tuum non esse minoris precii quam capillos ipsius, Iac(obus ?) de Guarrin(o)[d, 2)] et L(eo ?) de Vico[3)], iudices, qui super hoc cognoscebant, in decem solidos[e)] condempnassent, tu timens, ne ipsorum sentencia te notarit infamia, pro[f)] beneficio[f)] restitutionis ad famam sedem apostolicam implorasti. Nos autem considerantes, quod pene nulla vel minima fuerit iniuria supradicta, volumus et concedimus te ob hoc nota infamie non teneri.

Datum Signie, VII Idus Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

159.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof (Alfons) und den Archidiakonen P. (Fernandez ?) und A. von Orense, die Anklagen, die der Kleriker Ioh(ann)es Nunonis in eigenem und im Namen der Kleriker der Kapelle von Santa Cruz in Coimbra gegen Prior und Konvent der Abtei, die sich den Urteilen päpstlich delegierter Richter zugunsten der Kleriker widersetzt, den Kläger überfallen und verwundet und dessen Prokurator in Rom das Beweismaterial abgekauft zu haben, erhebt, zu untersuchen, diese Untersuchung auch bei Widerstand und mit Androhung kirchlicher Strafen durchzuführen, ihm zu berichten und den Parteien einen Termin an der Kurie für die Entgegennahme des Urteils zu setzen.

Segni, 1212 September 4.

Reg. Vat. 8, fol. 112r–112v ⟨*Nr.* 159 *bzw.* 155⟩.

Bosquet 433, Nr. 157 (!) = Baluze II 678, Nr. 159 = Migne, PL, 216, 684, Nr. 159; Mansilla, Documentación, 516, Nr. 487; Da Costa–Marques, Bulário Português, 333, Nr. 184. – Potth. Reg. 4586 .

---

158. [a)] *Am Rande:* De re iudi(cata) *(X 2. 27. 23).* [b)] et; a *bei Bosquet und Migne.* [c)] dixetis. [d)] *Bosquet:* Guarin.*; so auch Migne.* [e)] *Baluze, Migne:* solidis. [f–f)] beneficiu(m); pro beneficio *bei Bosquet und Migne*.

158. [1)] Vielleicht Vico del Lazio, Prov. Frosinone.

[2)] Savio, *Monumenta*, II 1000, IV 121 (mit einer falschen Datierung des vorliegenden Briefs) nennt einen Iacobus de Guarcino oder Guarvino; vielleicht handelt es sich um Guarcino, Prov. Frosinone.

[3)] Savio, *Monumenta*, IV 121, 1337, schlägt die Identifizierung mit einem 1237 genannten iudex et vicarius rectoris Campaniae Leo di Vico vor.

Episcopo[1] et P.[2] et A. archidiaconis, Aurien(sibus).

Conquerentibus olim dilectis filiis M. et L.[a] presbiteris, G., P.[b], I.[c] et M.[b] diaconis, P., I. et M. ac quibusdam aliis clericis capelle monasterii sancte Crucis Colimbrien(sis)[3] se a priore[4] ac fratribus eiusdem monasterii debita provisione fraudari, prior[d] sancte Marie Montismaioris[e, 5] et coniudices eius, qui super hoc receperant scripta nostra, eosdem ad quoddam beneficium, quo fuerant spoliati, restituendos sententialiter decreverunt eadem capella, nisi prefate sententie pareretur, supposita interdicto. Priore autem et conventu dictas restitutionis et interdicti sententias condempnentibus[f] et procurantibus etiam, ut iidem clerici suam prosequi[g] iustitiam non auderent, venerabili fratri nostro episcopo[h, 6] et dilectis filiis decano[7] et cantori[8] Zamorensibus dedimus in mandatis, ut easdem facientes usque ad satisfacionem condignam inviolabiliter observari super aliis causam audirent et fine[i] canonico terminarent. Qui rationibus partium plenius intellectis iamdictas sententias confirmarunt, Io. Saluati cum duodecim aliis canonicis et clericis sancte Crucis ab officio et beneficio suspendentes, si post interdicti sententiam in prefata capella divina convincerentur officia celebrasse; priore nichilominus et conventu ad restitucionem iamdicte capelle centum et quinque modiorum frumenti, centum viginti quinque quinalium vini, quinque milium et octoginta quatuor solidorum et quingentarum oblatarum, quinque almuldarum vini, sexcentarum oblatarum, trecentarum et sexaginta candelarum, quatuor Marabutinorum[9], cuiusdam domus et duorum lectorum, quibus omnibus iidem clerici fuerant spoliati, nec non quinquaginta Marabutinorum, quos suam iustitiam expenderant[j] prosequendo[j], condempnatis et reprobatis quibusdam litteris quasi supradictorum iudicum nomine ad nos missis, in quibus iidem iudices proprium circa processum suum confitebantur errorem et priorem ac conventum excusare propensius nitebantur.

Porro cum prior et conventus iamdicti litteras quasdam Colimbriensis episcopi[10] * fol. 112v a duobus e clericis * memoratis, P(etro) Bartholomei et I(ohanne) Nunonis[k] videlicet,

---

159. [a]) *Bosquet:* I., *Migne:* J. [b–b]) *Baluze, Migne:* I., P. et M. [c]) *Fehlt bei Bosquet.* [d]) priore; prior *bei Bosquet und Migne.* [e]) -io- *korr.* [f]) *Bosquet, Migne:* contemnentibus. [g]) *Bosquet, Migne:* persequi. [h]) *Bosquet:* … Episcopo. [i]) fine(m); fine *bei Bosquet und Migne*. [j–j]) *Bosquet, Migne:* persequendo expenderant. [k]) *Bosquet:* Nimonis.

159. [1]) Alfons (I.), B. von Orense (Suffr. von Braga) 1174–1213. Vgl. *DHEE* III 1834; Fletcher, *Episcopate*, 49f. und passim; Ubieto Arteta, *Listas*, I 256.

[2]) Vielleicht P. Fernandez, der am 9. Juni 1211 als Archidiakon von Orense Adressat eines Schreibens Innocenz' III. ist. Vgl. Da Costa–Marques, *Bulário Português*, 305, Nr. 161.

[3]) Augustiner-Chorherrenabtei Santa Cruz in Coimbra.

[4]) Johannes (João) César, als Prior von Santa Cruz bezeugt 1195 (vgl. Erdmann, *PU in Portugal*, 366–368, Nr. 146–148), 1200–1213 (vgl. Da Costa–Marques, *Bulário Português*, Nr. 26, S. 34; 355, Nr. 199, und ad indicem).

[5]) Magister Petrus, 1203 als Prior der Kollegiatkirche Santa Maria in Montemor-o-Velho (Distr. Coimbra) bezeugt. Vgl. Da Costa–Marques, *Bulário Português*, 200, Nr. 95.

[6]) Martín Arias, B. von Zamora (Suffr. von Santiago de Compostela) 1193–ca. 1218. Vgl. *DHEE* IV 2799; Fletcher, *Episcopate*, 42, 44f. und passim; Ubieto Arteta, *Listas*, II 433f.

[7]) I., als Domdekan von Zamora bezeugt 1201/1203, 1208, 1210. Vgl. Da Costa–Marques, *Bulário Português*, 81, Nr. 88; 262, Nr. 132; Nr. 145, S. 280.

[8]) Domkantor von Zamora.

[9]) Morabotino (Marabotinus), eine almoravidische Goldmünze, die im späten 12. und frühen 13. Jh. in den christlichen iberischen Reichen nachgeprägt wurde. Vgl. Pfaff, *Einnahmen*, 108–110; Spufford, *Handbook*, 155; *LMA* 6 (1993) 215.

[10]) Pedro Soares, B. von Coimbra (Suffr. von Braga) 1192–1232, gest. 1233. Vgl. *Dicionário de História Religiosa de Portugal* II 135; Ubieto Arteta, *Listas*, II 387.

coram iudicibus ipsis exhibitas allegarent numquam de conscientia episcopi emanasse, in hoc tandem[l] partes pariter convenerunt, ut abrenuntiantes omnibus, que gesta erant in causa, si Colimbriensis episcopus tenorem recognosceret litterarum, ipsi iudices iuxta sue voluntatis arbitrium clericis, pro quibus predicta sententia lata erat, in monasterio ipso facerent provideri; alioquin priorem et conventum ab impetitionibus absolverent eorundem. Cum ergo iidem iudices litteras Colimbriensis episcopi, per quem super hoc certiorari petierant, recepissent, eisdem diligenter inspectis de peritorum consilio sententiando dixerunt sepedictum episcopum litterarum recognovisse tenorem, priori [et][m] fratribus iniungentes, ut predictis duobus clericis providerent iuxta formam in autentico earundem[n] expressam, pro ceteris sententiam confirmationis, quam tulerant super iamdicta restitutionis sententia, sed ad tempus se suspendisse fatebantur, eandem in statum pristinum reducendo et precipiendo eam inviolabiliter observari[o]. Quorum sententiam cum magister I., monasterii procurator, postmodum apud sedem apostolicam constitutus coram dilecto filio nostro P(elagio), tituli sancte Lucie ad Septa solis diacono[p], nunc vero tituli sancte Cecilie presbitero cardinale[11], quem ipsi et predicto Ioh(ann)i Nunonis[q], procuratori clericorum ipsorum, concessimus auditorem, peteret revocari, et coram eodem tam super quibusdam litteris Colimbriensis episcopi, quas idem procurator falsatas esse dicebat a clericis memoratis, quam super aliis fuisset diutius litigatum.

Nos hiis, que coram eodem cardinale fuere proposita, plenius intellectis, de fratrum nostrorum consilio sententiam predictorum iudicum Zamorensium approbantes illam auctoritate apostolica confirmavimus, dantes venerabili fratri nostro episcopo[r] Salamantino[12] et eius coniudicibus[13] in preceptis, ut eandem inviolabiliter facerent observari[14]. Qui cum ad locum propter impedimenta evidentia personaliter accedere non valerent, prefatis priori et conventui sub anathematis pena et suspensione officii et beneficii dederunt districtius in preceptis, ut eandem sententiam, sicut per nos fuerat confirmata, inviolabiliter observarent, denunciantes quoslibet, qui a tempore, quo eadem sententia lata fuit, in monasterio sancte Crucis vel eius capella presumpserant vel etiam tunc temporis presumebant celebrare divina, officio beneficioque privatos excommunicationis sententie [subiacere][s] et precipientes nichilominus exhumari corpora defunctorum, que in dictis monasterio vel capella fuerant tumulata; concedentes insuper executores clericis memoratis, per quos expense[t], quas litigando fecerant, restituerentur eisdem cum fructibus, qui[u] a[u] tempore late sententie ab eisdem percipi debuerunt, et denunciantes etiam omnes ecclesias de Lairena[15] et terminis eius ac omnes ecclesias in Portugalia constitutas pertinentes ad monasterium sepedictum a festo nativitatis beate Marie proxime tunc futuro[16] supposita interdicto, si sepedicte sententie obviare in aliquo attemptarent. Quibus demum iamdictam sententiam temere contempnentibus iidem iudices omnibus episcopis et prelatis in regno Portugalie

---

[l] *Über* -n- *ein überflüssiger Kürzungsstrich.* [m] *So Bosquet und Migne.* [n] eor(un)de(m); earundem *bei Bosquet und Migne.* [o] -b- *korr. aus langem* -s- *oder* -f-. [p] *Bosquet:* diaconi. [q] *Bosquet:* Nimonis. [r] *Bosquet:* … Episcopo. [s] *So Bosquet und Migne.* [t] exp(re)sse; expensae *bei Bosquet und Migne.* [u–u] quia; qui a *bei Bosquet und Migne*.

[11] S. Br. XV 49 Anm. 11.

[12] Gundisalvus (Gonzalo) Fernández, als B. von Salamanca (Suffr. von Compostela) bezeugt 1195–1226. Vgl. *DHEE* IV 2143; Ubieto Arteta, *Listas*, II 321.

[13] Die Archidiakone Fernandus Martinus und V(incentius ?) von Salamanca: s. Br. XII 99 mit Anm. 2 und 3.

[14] Br. XII 99 vom 3. August 1209.

[15] Bistum und Distrikt Leiria, Portugal.

[16] 8. September 1210 (?).

constitutis ea, qua fungebantur auctoritate, precipiendo mandarunt, ut diebus Dominicis et[v] festivis candelis accensis et pulsatis campanis eosdem excommunicatos publice nunciarent et ab omnibus facerent artius evitari, in omnes, qui presumerent impedire, similem sententiam proferentes.

Ad hec, cum sepedictus I(ohannes) Nunonis[w] in procintu esset pro se ac sociis suis ad sedem apostolicam veniendi, eo iuxta prefatum monasterium transitum faciente quidam iniquitatis filii crudeliter irruentes in eum et ipsum funestis gladiis configentes eodem semivivo relicto ad monasterium confugere prefatum, quos cum officiarii civitatis vellent iuxta terre consuetudinem trahere ad vindictam, prior et conventus iamdicti eos corporaliter defendere presumpserunt. Denique, cum idem Ioh(anne)s gravibus afflictus vulneribus camisiam suam infectam sanguine et signatam ictibus cultellorum sub sigillis episcopi et aliorum prelatorum Colimbrien(sium) cum testimonialibus licteris eorundem per P(etrum) Bartholomei et Ioh(anne)m Suerii clericos tam ad prosequendam[x] corporalem iniuriam eius quam ad causam communem sibi et aliis promovendam procuratores a se ac aliis constitutos oculis nostris transmicteret intuendam, uno eorum, Petro Bartholom(e)i videlicet, apud sedem apostolicam decedente reliquus contra proprium veniens iuramentum communi causa penitus derelicta camisiam et licteras antedictas suis adversariis triginta aureorum pretio vendere non expavit. Unde idem I(ohannes) pro se ac sociis supplicavit nobis humiliter et devote, ut finem eorum angustiis imponentes predictorum prioris et fratrum rebellionem et contumatiam pena castigare debita dignaremur et prefato Ioh(ann)i pro fide violata penam canonicam infligentes tam ea, que de camisia memorata recepit, quam illa, que ad opus itineris et cause prosecutionem ei ab ipsis assignata fuerunt, faceremus sibi restitui ab eodem.

Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus vocatis, qui fuerint evocandi, et, que super hiis et aliis utrumque[y] duxerint proponenda, plenius intellectis causam ad nos remictatis sufficienter instructam prefigentes partibus terminum compectentem, quo se nostro conspectui representent iustam auctore Domino sententiam recepture. Quia vero predicta, cum nimis sint gravia, relinquere nolumus indiscussa, volumus et mandamus, ut, si etiam per colludium[z] vel aliam forte causam auctores[aa] desisterent aut deficerent, vos nichilominus ad inquirendam diligenter super omnibus veritatem sublato cuiuslibet contradictionis et abellationis opstaculo procedatis; eos, qui se gratia, odio vel timore subtraxerint, per censuram ecclesiasticam compellentes veritati testimonium perhibere, ut per relationem vestram certificati de ipsis sine personarum acceptione, quod iustum fuerit, auctore Domino statuamus; nullis litteris obstantibus hactenus a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Datum Signie, II Non. Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

160.

Innocenz III. trägt dem Abt (Bonifaz ?) von Tiglieto auf, den Elekten (Heinrich) und die Kleriker von Albenga zu mahnen und nötigenfalls mit kirchlichen Strafen zu zwingen, dem Erzbischof (Otto) von Genua, wie er ihnen aufgetragen hat, als ihrem Metropoliten zu gehorchen.

Segni, 1212 Juli 8.

---

[v]) *Bosquet, Migne:* ac. [w]) *Bosquet:* Nimonis. [x]) *Bosquet, Migne:* persequendam. [y]) *Bosquet, Migne:* utrimque. [z]) colludu(m); colludium *bei Bosquet und Migne*. [aa]) *Bosquet, Migne:* actores.

Reg. Vat. 8, fol. 112r ⟨*Nr.* 160 *bzw.* 156⟩.

Bosquet 435, Nr. 158 (!) = Baluze II 680, Nr. 160 = Migne, PL, 216, 687, Nr. 160. – Potth. Reg. 4556.

Abbati de Tilieto[1)]**.**

Cum dilectis filiis electo[a, 2)] et clericis Albinganen(sibus) nostris dederimus licteris in mandatis, ut venerabili fratri nostro Ianuensi[b)] archiepiscopo[3)] tamquam suo metropolitano impendant obedientiam et reverenciam debitam ac devotam, sicut a predecessoribus nostris Romanis pontificibus est statutum[4)], devotioni tue per apostolica scripta mandamus, quatenus eos ad hoc diligenter moneas et inducas et, si neccesse fuerit, per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo[c)] previa ratione compellas.

Datum Signie, VIII Idus Iulii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

161.

Innocenz III. trägt dem Bischof (Heinrich) von Saintes und dem Prior von Soubise, der die zerstörten Gebäude des Priorats wiederhergestellt und die Kirche wieder ausgestattet hat, auf, so viele Kanoniker in der Kirche zu bestellen, wie deren Einkünfte erlauben, die dort residieren sollen; weiters sollen sie den Kleriker W. de sancto Albino, wenn er geeignet ist, seinem Wunsch gemäß als Kanoniker aufnehmen.

Segni, 1212 September 18.

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 161 *bzw.* 157⟩.

Bosquet 436, Nr. 159 (!) = Baluze II 680, Nr. 161 = Migne, PL, 216, 687, Nr. 161. – Potth. Reg. 4597; Bréquigny, Table chronologique, IV 540.

* **Xancton(ensi)**[a)] **episcopo**[1)] **et priori Sulbisiensi**[b, 2)]**, Xanxtonensis**[c)] **diocesis.** * fol. 113r

Sicut tu, fili prior, transmisso nobis petitorio intimasti, cum ecclesia Sublisiensis[d)] ob guerrarum discrimina cum suis omnibus edificiis [olim fuerit][e)] devastata[f)] consumptis

---

160. [a)] *Bosquet:* … Electo. [b)] *Bosquet:* … Ianuen. [c)] -b- *korr. aus einem anderen Buchstaben.*

160. [1)] Vielleicht Bonifaz, als Abt von Tiglieto (Zist.-Abtei, Diöz. Acqui, Ligurien) bezeugt 1219–1225. Vgl. Guasco di Bisio–Gabotto–Pesce, *Carte*, 228.

[2)] Heinrich, zum Nachfolger des inkriminierten und wahrscheinlich abgesetzten Oberto (1205–1211, s. Br. XI 182 [187], XIII 132 [134]) als B. von Albenga (Suffr. von Genua) gewählt, bezeugt bis 1216. Vgl. Rossi, *Storia*, 147.

[3)] S. Br. XV 94 Anm. 1.

[4)] Die Unterstellung Albengas (zuvor Suffr. von Mailand) unter das Erzbistum Genua in den Privilegien der Päpste Alexander III. (25. März 1162; *IP* VI/2 268, Nr. 13; *JL* 10707; Dr.: Migne, *PL*, 200, 115, Nr. 43), Clemens III. (17. März 1187–1188; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* [Lieferung 4], 78, Nr. 137) und Coelestin III. (10. März 1192; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* [Lieferung 5], 204, Nr. 378).

161. [a)] *Davor gestrichen und unterpungiert:* Abb(at)i*; Bosquet:* Xantonen.*; so auch Migne.* [b)] -si- *über der Zeile.* [c)] *Bosquet:* Xantonen.*; so auch Migne.* [d)] *Bosquet:* Sulbisien.*; so auch Migne.* [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] devasta; devastata *bei Bosquet und Migne.*

161. [1)] S. Br. XV 38 Anm. 1.

[2)] S. Br. XV 97 Anm. 9.

penitus bonis eius, sic ipsam de bonis tuis obtentu retributionis eterne tam in edificiis quam in[g)] aliis neccessariis procurasti salubri studio postmodum reparare, quod in ea requiri potest hodie non immerito cultus Dei. Propter quod a te nobis extitit humiliter supplicatum, ut ibidem faceremus personas idoneas ordinari, que in eadem prestarent Domino devotum iugiter famulatum, maxime cum eidem ecclesie vix octo canonici serviant, cui solebant dudum viginti et amplius personali residentia deservire, ac quidam non residentes ibidem ipsius ordinationem nitantur nequiter impedire.

Nos igitur, fili prior, tuas preces humiles admictentes et cultum etiam zelantes domus Dei discretioni vestre presentium auctoritate mandamus, quatenus tot in prefata ecclesia canonicos idoneos ordinare sagaci providentia studiatis, quot ipsius expetunt facultates, et qui possint ibidem per iugem residentiam impendere Domino tam gratum obsequium quam devotum; contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescentes. Verum cum dilectus filius W. de sancto Albino clericus peroptet in eadem ecclesia ordinari, devotionem vestram rogandam duximus et monendam per apostolica vobis scripta mandantes, quatenus ob reverenciam apostolice sedis et nostram ipsum cum aliis ordinandis, si fuerit idoneus, admictatis in canonicum et in fratrem ipsi ecclesie serviturum.

Datum Signie, XIIII Kal. Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

162.

Rechtsauskunft für den Bischof (Gottfried ?) und das Domkapitel von Tripolis: Sie dürfen während eines wegen der Templer und Johanniter über die Stadt Tripolis verhängten Interdikts zelebrieren, wenn diese unter dem Vorwand ihrer Privilegien das Interdikt verletzen.

Segni, 1212 September 18.

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 162 *bzw.* 158⟩.

Bosquet 436, Nr. 160 (!) = Baluze II 680, Nr. 162 = Migne, PL, 216, 688, Nr. 162; Delaville Le Roulx, Cartulaire, II 150, Nr. 1399. – Comp. IV 5. 12. 3; Coll. Bamb. II 6; Coll. Fuld. 5. 18. 11; X 5. 33. 20. – Potth. Reg. 4598; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 536, Nr. 33; Claverie, Ordre, III 88, Nr. 56.

Episcopo[1)] et capitulo T(ri)politan(is).

Petiistis[a)] per sedem apostolicam edoceri, utrum, cum propter Hospitalarios vel Templarios civitas vestra generali supponitur interdicto, eisdem non servantibus vos illud te-

[g)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

162. [a)] *Am Rande ein Paragraphenzeichen und:* Hoc c(apitulum) est Extra de privilegiis, Petistis *(X 5. 33. 20).*

162. [1)] B. von Tripolis (Ṭarābulus, Libanon; 1174 als Suffragan von Tyrus, 1213 bei der Ladung zum Laterankonzil unter den Erzbistümern geführt; Br. XVI 30 [Migne, *PL* 216, 825 D]; vgl. Antweiler, *Bistum Tripolis*, 117f.); vielleicht Gaufridus, vormals Archidiakon von Tours, der 1204–1209 mit Namen bezeugt, vielleicht aber mit dem 1212, 1214 (Br. XV 162, 163, 164, XVI 177; Migne, *PL*, 216 962) oder noch mit dem 1218 (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 1141) bezeugten Bischof identisch ist. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, I 172f.; II 232; Antweiler, *Bistum Tripolis*, 109–129.

neamini observare. Ad quod sic duximus respondendum, quod illorum excessus vobis non prebet licentiam excedendi, sed, si prefati Hospitalarii vel Templarii privilegiorum[2] suorum fines excesserint violando temere interdictum, quod pro illis fuerit promulgatum, ne ipsi videantur de aliorum fletu ridere, vos in penam presumptionis eorum, quamdiu ipsi violaverint interdictum, de nostra licentia celebretis.

Datum Signie, XIIII Kal. Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

163.

Innocenz III. bestätigt dem Bischof (Gottfried ?) und dem Domkapitel von Tripolis ein Statut, das die Anzahl der Domkanoniker und Pfründen wieder auf die ursprüngliche Anzahl von zwölf reduziert, und befiehlt, es einzuhalten, außer ein Ansteigen der Mittel der Kirche von Tripolis ermöglicht die Versorgung einer größeren Anzahl.

Lateran, 1212 September 28.

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 163 *bzw.* 159⟩.

Bosquet 437, Nr. 161 (!) = Baluze II 680, Nr. 163 = Migne, PL, 216, 688, Nr. 163. – Potth. Reg. 4600; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 536, Nr. 35.

Episcopo[a, 1] **et capitulo Tripolitan(is)**[a].

Significantibus vobis ad audienciam apostolatus nostri pervenit, quod, cum olim in ecclesia vestra duodecim canonicorum numerus et totidem prebendarum fuerit racionabiliter institutus et vos quorundam inducti precibus sex canonicos receperitis ultra numerum constitutum in eiusdem ecclesie non modicam lesionem, ut possetis huiusmodi relevare gravamen et excludere materiam concedendi beneficia vacatura, antiquum numerum duodecim canonicorum et prebendarum in eadem servari ecclesia decetero statuistis, quod petiistis humiliter apostolico munimine roborari. Nos igitur vestris precibus inclinati statutum ipsum, sicut absque preiudicio alieno utiliter et provide factum est, presentium auctoritate precipimus inviolabiliter observari, nisi adeo excreverint eiusdem ecclesie facultates, quod pluribus possint sufficere competenter.

Nulli ergo et cetera usque[b] hanc paginam nostre iussionis infringere vel ei et cetera usque contraire. Siquis autem et cetera[b] usque incursurum.

Datum Laterani, IIII Kal. Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

[2]) Wahrscheinlich die Bestimmung in den feierlichen Privilegien „Omne datum optimum“ für die Templer und „Christianae fidei religio“ für die Johanniter, dass vom jeweiligen Orden ausgesandte Brüder, wenn sie in interdizierte Orte kamen, dort einmal im Jahr unter Ausschluss Exkommunizierter die Messe feiern durften. Vgl. Hiestand, *PU Templer*, II 102f., 133.

163. [a–a]) *Baluze, Migne:* Eisdem. [b–b]) *Fehlt bei Migne.*

163. [1]) Br. XV 162 Anm. 1.

164.

Innocenz III. trägt den Bischöfen (Radulf) von Sidon und (Walter) von Akkon und dem Domthesaurar von Akkon auf, Alles, was nach der Appellation an den Papst, die die Gesandtschaft des Bischofs (Gottfried ?) und Domkapitels von Tripolis eingelegt hat, gegen das Statut unternommen wurde, das die Anzahl der Kanoniker reduziert, für wirkungslos zu erklären.

Lateran, 1212 September 28.

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 164 *bzw.* 160⟩.

Bosquet 437, Nr. 162 (!) = Baluze II 681, Nr. 164 = Migne, PL, 216, 689, Nr. 164. – Potth. Reg. 4601; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 537, Nr. 36.

Sidoniensi[1)] **et Acconiensi**[a, 2)] **episcopis et thesaurario Acconensi.**

Ad petitionem dil(ectorum)[b)] fil(iorum)[b)] I. thesaurarii et W. canonici, Tripolitanorum, quos venerabilis frater noster episcopus[3)] et dilecti filii capitulum Tripolitan(i) ad sedem apostolicam transmiserunt, fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si quid contra statutum[4)] de servando numero in Tripolitana ecclesia duodecim canonicorum et totidem prebendarum utiliter et provide factum ab episcopo et capitulo memoratis post appellationem ad nos a[c)] nuntiis predictis legitime interpositam[5)] et a[d)] capitulo in communi receptam, antequam iter arriperent ad sedem apostolicam veniendi, fuit temere actemptatum, cognita legitime[e)] veritate decernatis auctoritate nostra carere robore firmitatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo[f)] vestrum et cetera[f)].

Datum Laterani, IIII Kal. Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

165.

Innocenz III. bestätigt dem Priester Leonhard von Sant'Elia und dessen Brüdern die althergebrachte Freiheit und Immunität ihres Hauses, wie sie ihnen vom Elekten A(denulf) von Montecassino bestätigt wurde.

Lateran, 1212 Oktober 5.

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 165 *bzw.* 161⟩.

Bosquet 438, Nr. 163 (!) = Baluze II 681, Nr. 165 = Migne, PL, 216, 689, Nr. 165. – Potth. Reg. 4602.

---

164. [a)] *Bosquet, Migne:* Acconen. [b–b)] *Bosquet:* dil. filii*; Baluze, Migne:* dilecti filii. [c)] et; a *bei Bosquet und Migne.* [d)] *Fehlt bei Migne.* [e)] legitima; legitime *bei Bosquet und Migne.* [f–f)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.*

164. [1)] Radulf von Merencourt, Domdekan von Akkon, Kanzler des Königreichs Jerusalem 1206–1215, Bischof von Sidon (Libanon, Suffr. von Tyrus) 1210–1214, Patriarch von Jerusalem 1214/1215–1224. Vgl. Mayer, *Kanzlei*, 294–317 und ad indicem.

[2)] Walter, als B. von Akkon (Suffr. von Tyrus) bezeugt 1208–1212. Vgl. Fedalto, *Chiesa latina*, II 27.

[3)] S. Br. XV 162 Anm. 1.

[4)] S. Br. XV 163.

[5)] Eine „appellatio extraiudicialis". Vgl. *JL* 12020 (Alexander III.) = Comp. I 2. 20. 5 = X 2. 28. 5 (Friedberg, *CorpIC*, II 411); Nörr, *Baustein*, bes. 469f.; ders., *Prozessrecht*, 65f.

Leonardo, presbitero de sancto Helia[a, 1)], et fratribus eius.

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, et cetera usque assensu, libertatem et imunitatem[b)], quas domus vestra obtinuit ab antiquo et dilectus filius A(dinulfus), Casinensis electus[2)], de consensu fratrum suorum vobis provide confirmavit, sicut in ipsius confirmationis auctentico plenius continetur, auctoritate vobis[c)] apostolica confirmamus et presentis scripti patrocinio communimus.

Nulli ergo et cetera usque[d)] nostre confirmationis infringere vel ei et cetera usque[e)] contraire. Siquis autem[d)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, III Non. Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

166.

Rechtsauskunft für den Erzbischof (Amadeus) und das Domkapitel von Besançon: Da bei einem Brand in ihrer Kirche die Wände unbeschädigt blieben und die Mensa des Hauptaltars nicht schwer beschädigt wurde, müssen weder die Kirche noch der Altar neu geweiht werden.

Lateran, 1212 Oktober 7.

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 166 *bzw.* 162⟩.

Dumay 88, Nr. 9; Bosquet 438, Nr. 164 (!) = Baluze II 681, Nr. 166 = Migne, PL, 216, 690, Nr. 166. – Comp. IV 3. 14. un.; Coll. Bamb. 7; Coll. Fuld. 3. 32. 3; X 3. 40. 6. – Potth. Reg. 4603; Bréquigny, Table chronologique, IV 541.

Archiepiscopo[1)] et capitulo Bisuntin(is).

Ligneis edificiis ecclesie vestre casu quodam igne consumptis parietibus tamen illesis ac mensa principalis altaris in sui extremitate modicam passa fracturam quesivistis per sedem apostolicam edoceri, si propter hoc ipsius altaris vel etiam tocius ecclesie deberet consecratio innovari. Ad quod sic duximus respondendum, quod, cum parietes in sua integritate permanserint et altaris tabula mota vel enormiter lesa non fuerit, ob casum predictum nec ecclesia nec altare debet denuo consecrari.

Datum Laterani, Non. Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

165. [a]) *Bosquet, Migne:* Elia. [b]) i(m)unitatem*, ein Schaft zu viel.* [c]) *Fehlt bei Baluze und Migne.* [d–d]) *Migne:* confirmationis. [e]) *Darnach nochmals* et c(etera).

165. [1]) Wohl der Priester Leonardus Petri Infantis aus Sant'Elia (ht. Sant'Elia Fiumerapido, Prov. Frosinone, Latium; seit dem 10. Jahrhundert Besitz der Abtei Montecassino), Archipresbyter von Cardito, der die von ihm in Sant'Elia errichtete Kirche S. Maria Nuova, deren Rektor er war, und anderen Besitz an Handschriften und Land am 13. Juni 1250 der Abtei Montecassino vermachte. Vgl. Caplet, *Regesti Bernardi fragmenta*, 167, Nr. 402; Bloch, *Monte Cassino*, I 196f.; III 1406 (Index).

[2]) Adenulf von Caserta, 1211 zum Abt von Montecassino gewählt und im Juni 1212 von Innocenz III. mit Vorbehalt der Überprüfung bestätigt (s. Br. XIV 66 [67]; Ryccardi de sancto Germano Chronica [*RIS*² VII/2] 46 Z. 14–17), 1215 abgesetzt, gest. 1225. S. ebd. 59f., 73 Z. 22–27, 126 Z. 38f.

166. [1]) S. Br. XV 11 Anm. 4.

167.

Innocenz III. trägt S(imon) von Montfort, Grafen von Leicester und Vizegrafen von Béziers, auf, den päpstlichen Subdiakon und Korrektor Magister Petrus Marcus, den er als Sonderbeauftragten zur Eintreibung des Zehents und in anderen Agenden geschickt hat, in allen Belangen zu unterstützen, und gewährt ihm die Bitte, ihm denselben als Vorsteher seiner Kanzlei zu überlassen.

Segni, 1212 September 11.

Reg. Vat. 8, fol. 113^{r}–113^{v} ⟨Nr. 167 *bzw.* 163⟩.

Dumay 89, Nr. 10; Bosquet 438, Nr. 165 (!) = Baluze II 681, Nr. 167 = Migne, PL, 216, 690, Nr. 167. – Potth. Reg. 4589; Bréquigny, Table chronologique, IV 539; Chevalier, Regeste dauphinois, II 62, Nr. 6195; Molinier, Catalogue, 462, Nr. 55.

Nobili[a)] viro S(imoni) de Monteforti[a)] [, comiti Leicestrie et Vicecomiti Biterrensi][b, 1)].

Cum dilectum filium magistrum Petrum Marcum[c)], subdiaconum nostrum, correctorem[d)] licterarum nostrarum[2)], pro colligendis ecclesie Romane censibus[3)] aliisque negotiis destinemus, nobilitatem tuam, de qua plene confidimus, rogamus attentius et monemus per apostolica tibi scripta mandantes[e)], quatenus ipsi ob reverentiam apostolice sedis et nostram diligenter assistens consilium ei efficax et auxilium opportunum impendas, ut et ipse iniuncta sibi negotia ope tua suffultus valeat auctore Deo feliciter consumare ac nos sollicitudini grata[f)] [tue][f)] debeamus exinde vicissitudine respondere. Verum, quia dilectus filius frater Constantinus, conversus Cartusiensis[4)], nos ex parte tua suppliciter[g)] exoravit,
* fol. 113^{v} * ut dictum magistrum, quem pro eo, quod in cancellaria nostra laudabiliter conversatus per diutinum exercitium[h)] in huiusmodi plenius est instructus, cancellarie tue preficere cupiebas, tibi concedere dignaremur, nos devote fidei tue ac devocionis fidelis sinceritatem perspicuam, sicut convenit, actendentes, que personam tuam tanquam spetialis apostolice

---

167. [a–a]) *Am Rande von neuzeitlicher Hand, keine rubrizierte Adresse.* [b]) *So Bosquet und Migne.* [c]) Martum. [d]) corrector(um); correctorem *bei Bosquet und Migne.* [e]) m(andam)us; mandantes *bei Bosquet und Migne.* [f–f]) grata tuae *bei Bosquet,* tuae grata *bei Baluze und Migne.* [g]) simplicit(er) *(d. h. vier uniforme Mittelschäfte);* suppliciter *bei Bosquet und Migne.* [h]) *Ein Schaft zuviel:* exercituum.

167. [1]) Simon (IV.) von Montfort, geb. 1165, Graf von Leicester, Vizegraf von Béziers und Carcassonne, Markgraf der Provence, Graf von Toulouse (1215), gest. 1218. Vgl. *LMA* 6 (1993) 802f.; Woehl, *Volo vincere*, 96–108; Lippiatt, *Simon V. of Montfort*.

[2]) Petrus Marcus, päpstlicher Subdiakon, Skriptor und Corrector litterarum apostolicarum, aus Nîmes (s. Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 398, 440 [ed. Guébin–Lyon] II 95, 133), Archidiakon von Fréjus (?) (s. unten Br. XV 190 [188] S. 292 Z. 27–S. 293 Z. 1). Vgl. Elze, *Kapelle*, 177, 183; Johrendt, *Kreuzzug*, 104f. Am 2. Februar 1204 verlieh der Papst eine Domkanonikerpfründe in Embrun seinem Skriptor P.: Br. VI 220 (221); über eine mögliche Identifizierung mit Petrus Marcus vgl. Pécout, *Épiscopat*, 421f.; 438f., Anm. 7, 9 (er macht allerdings aus Br. VI 220 [221] zwei unterschiedlich datierte Briefe, die er einmal nach Bd. 6, einmal nach Migne zitiert, und verwechselt eine Provision für den Skriptor Raimund in Marseille, wobei er wiederum zwei Briefe von 1213 und 1215 verwechselt, mit jener in Embrun für P.). S. auch Br. X 140, wo der Papst in einem Rechtsstreit zwischen Petrus Marcus und dem Domkapitel von Uzès zugunsten des Letzteren entscheidet. 1213 gehört er zur Delegation, die die Prälaten nach dem Konzil von Lavaur an die Kurie schickten: Hystoria Albigensis (wie oben).

[3]) S. dazu den Br. XIII 187 (189) vom Dezember 1210.

[4]) Über den Abgesandten Simons von Montfort an die Kurie, einen Konversen aus der Grande-Chartreuse (Diöz. Grénoble, Dép. Isère) oder aus dem Kartäuserorden, ist nichts bekannt.

sedis filii et fidelis nobis advehit[i)] specialiter diligendam et preces tuas persuadet, quantum cum Deo possumus, efficaciter exaudire, ipsum magistrum, quamquam non solum plurimum utilis, verum etiam valde necessarius nobis extiterit et existat, utpote cuius fidei puritatem et discretionis prudentiam iam diu in multis experti, negotia nostra parva et magna eidem commictimus incunctanter, devotioni tue duximus liberaliter concedendum, discretionem tuam rogantes affectuosius et monentes, quatenus ipsum, quem proprie probitatis merita recommendant, habens propensius commendatum, taliter eum studeas honorare, quod et nos, qui honorari reputamus in ipso, ad honorem et profectum tuum magis intendere debeamus et idem, cuius obsequium tibi et[j)] terre tue quam plurimum credimus profuturum, ad devotionem tuam fortius astringatur.

Datum Signie, III Idus Septembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

168.

Innocenz III. empfiehlt dem Erzbischof (Arnald) von Narbonne und dem Bischof (Raimund) von Uzès, päpstlichen Legaten, den als Sonderbeauftragten zur Eintreibung des Zehents und in anderen Agenden nach Südfrankreich geschickten päpstlichen Subdiakon und Korrektor Magister Petrus Marcus und trägt ihnen auf, diesen in allen Belangen zu unterstützen.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v} ⟨*Nr.* 168 *bzw.* 164⟩.

Bosquet 439, Nr. 166 (!) = Baluze II 682, Nr. 168 = Migne, PL, 216, 691, Nr. 168. – Potth. Reg. 4590; Bréquigny, Table chronologique, IV 539.

Narbonensi archiepiscopo[1)] et episcopo Vticensi[2)], apostolice sedis legatis.

Etsi minime dubitemus, quod[a)] nuntios nostros quoslibet[b)], in quibus convenit, honoretis, quia tamen illos volumus propensius honorari, quos pro suorum exigentia meritorum habemus inter alios cariores, pro hiis affectuosius vos rogamus. Hinc est, quod, cum dilectum filium magistrum Petrum Marcum, subdiaconum nostrum, correctorem licterarum nostrarum[3)], pro colligendis censibus ecclesie Romane ac aliis negociis destinemus, ipsum tanto vobis actencius duximus commendandum, quanto et personam ipsius probitatis sue merito carius amplexamur et negocia ipsi commictimus potiora. Ideoque fraternitatem vestram rogamus attentius et monemus per apostolica vobis scripta mandantes, quatenus eundem magistrum ob reverenciam apostolice sedis et nostram tanquam specialem nuncium nostrum habentes propensius commendatum, impendatis ipsi consilium efficax et auxilium oportunum, ut ipse iniuncta sibi negocia ope vestra suffultus valeat auctore Deo[c)] feliciter consumare ac nos devotionem vestram merito commendare possimus.

Datum ut supra.

[i)] advebit; advehit *bei Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet, Migne:* ac.

168. [a)] *Bosquet, Migne:* quin. [b)] *Bei Bosquet und Migne folgt:* et. [c)] *Bosquet, Migne:* Domino.

168. [1)] S. Br. XV 93 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 93 Anm. 2.
[3)] S. Br. XV 167 Anm. 2.

169.

Innocenz III. befiehlt allen Prälaten der der römischen Kirche zinspflichtigen Kirchen in den Kirchenprovinzen Narbonne, Arles, Aix und Embrun und den Diözesen Albi, Rodez, Cahors und Agen, den päpstlichen Subdiakon und Sonderbeauftragten Magister Petrus Marcus ehrenvoll aufzunehmen und ihm den schuldigen Zehent zu zahlen.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v} ⟨*Nr.* 169 *bzw.* 165⟩.

Bosquet 439, Nr. 167 (!) = Baluze II 682, Nr. 169 = Migne, PL, 216, 692, Nr. 169. – Potth. Reg. 4591; Bréquigny, Table chronologique, IV 539; Chevalier, Regeste dauphinois, II 62, Nr. 6196; Gallia Christiana Novissima III: Arles 326, Nr. 818.

Universis prelatis ecclesiarum ecclesie Romane censualium per Narbon(ensem), Arelatensem, Aquensem et Ebredunensem provincias et Albiensem, Rutensem[a)], Caturcensem et Agennensem dioceses[1)] constitutis.

Cum dilectum filium magistrum Petrum Marcum, subdiaconum nostrum[2)], pro colligendis ecclesie Romane censibus et aliis negociis destinemus, universitati vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus ipsum, qui sue merito probitatis nobis et fratribus nostris carus et acceptus existit, ob reverentiam apostolice sedis et nostram tanquam spetialem nuntium[b)] nostrum recipientes benigne ac honorifice pertractantes census nobis debitos fideliter exolvatis eidem, ita quod gratiam vobis ex debito comparetis et nos id merito gerere debeamus acceptum.

Datum ut supra.

170.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Arnald) von Narbonne, päpstlichem Legaten, und dessen Suffraganen (, den Erzbischöfen [Michael] von Arles und [Bermond] von Aix und deren Suffraganen sowie den Suffraganen und dem Domkapitel von Embrun), den päpstlichen Subdiakon und Korrektor Magister Petrus Marcus, den er als Sonderbeauftragten zur Eintreibung des Zehents und in anderen Agenden geschickt hat, ehrenvoll aufzunehmen und ihm aus ihren Diözesen den Zehent zahlen zu lassen.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v} ⟨*Nr.* 170 *bzw.* 166⟩.

Bosquet 440, Nr. 168 (!) = Baluze II 682, Nr. 170 = Migne, PL, 216, 692, Nr. 170. – Potth. Reg. 4592, 4592; Bréquigny, Table chronologique, IV 539; Chevalier, Regeste dauphinois, II 62, Nr. 6197; Gallia Christiana Novissima III: Arles 326, Nr. 819 (a pari Briefe an EB. von Arles und Suffragane).*

---

169. [a)] *Baluze, Migne:* Rutenensem. [b)] *Identisch mit dem folgenden* n(ost)r(u)m*; in Br. 168 und 170 oben bzw. unten S. 261 Z. 30f. und S. 263 Z. 10 kürzt der Kopist in der entsprechenden Sequenz* nu(n)ciu(m); Nuntium *bei Bosquet und Migne.*

169. [1)] Die Kirchenprovinzen Narbonne, Arles, Aix und Embrun und die Diözesen Albi, Rodez, Cahors und Agen.

[2)] S. Br. XV 167 Anm. 2.

Narbon(ensi) archiepiscopo, apostolice sedis legato[1], et suffraganeis eius[2].

Licet summi patris familias exemplo, cuius vicem immeriti eodem gerimus, disponente, quod uni ex minimis nostris fit[a], nobis factum racionabiliter reputemus, illos tamen vgl. Mt 25, 40
volentes propensius honorari, quos proprie merita probitatis nobis advehunt carius amplexandos et honore constituunt digniores, pro hiis specialius devotis nostris, cum expedit, preces dirigimus et mandata. Cum igitur dilectum filium magistrum P(etrum) Marcum[3] et cetera ut supra usque destinemus[b], fraternitatem vestram rogamus attentius et monemus per apostolica vobis scripta precipiendo mandantes, quatenus ipsum, qui sue merito probitatis nobis et fratribus nostris carus et acceptus existit, ob reverentiam apostolice sedis et nostram tamquam specialem nuncium nostrum recipiatis[c] benigne ac honorifice pertractantes de censibus nostris faciatis eidem in diocesibus vestris fideliter responderi, ita quod sollicitudinis[d] vestre studium pareat in effectu et nos devotionem vestram debeamus exinde merito commendare.

Datum ut supra.

In[e] e(undem) m(odum) scriptum est archiepiscopo[f] Arelatensi[4] et suffraganeis eius[5].
In[g] e(undem) m(odum)[g] Aquensi archiepiscopo[6] et suffraganeis eius[7].
In[h] e(undem) m(odum) suffraganeis[8] et capitulo Ebredunensis ecclesie[9].

171.

Innocenz III. trägt Simon von Montfort, Grafen von Leicester und Vizegrafen von Béziers, auf, dem päpstlichen Subdiakon und Korrektor Magister Petrus Marcus 1000 Mark Silber, mit denen er den Papst unterstützen will, durch Raimund und Elias von Cahors, die sich dazu verpflichtet hatten, ausfolgen zu lassen.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v} ⟨*Nr.* 171 *bzw.* 167⟩.

---

170. [a]) sit; fit *bei Bosquet und Migne*. [b]) *Br. XV 168 S. 261 Z. 26.* [c]) *Baluze, Migne:* recipientes*; vgl. Br. XV 169 S. 262 Z. 18.* [d]) sollicitudine; sollicitudinis *bei Bosquet und Migne.* [e]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [f]) *Bosquet:* …. Archiepiscopo. [g–g]) *Davor ein Paragraphenzeichen; fehlt bei Baluze und Migne.* [h]) *Davor ein Paragraphenzeichen.*

170. [1]) S. Br. XV 93 Anm. 1.

[2]) Suffragane von Narbonne: Agde, Béziers, Carcassonne, Elne, Lodève, Maguelonne, Nîmes, Toulouse, Uzès.

[3]) S. Br. XV 167 Anm. 2.

[4]) S. Br. XV 49 Anm. 1.

[5]) Suffragane von Arles: Avignon, Carpentras, Cavaillon, Marseille, Orange, Saint-Paul-Trois-Châteaux, Toulon, Vaison.

[6]) Guido von Fos, EB. von Aix seit 1186, war am 12. März 1212 gestorben; Nachfolger wurde Bermond Cornut, seit 1206 B. von Fréjus (Suffr. von Aix), EB. bis 1223. Vgl. *Gallia Christiana Novissima I: Aix* 62–64, 64–66; Pécout, *Épiscopat*, 429f.

[7]) Suffragane von Aix: Apt, Fréjus, Gap, Riez, Sisteron.

[8]) Suffragane von Embrun: Antibes, Digne, Glandève, Nice (Nizza), Senez, Vence.

[9]) Domkapitel der vakanten Kirche von Embrun; zur Installierung des neuen Erzbischofs Bernhard s. unten Br. XV 177.

Bosquet 440, Nr. 169 (!) = Baluze II 682, Nr. 171 = Migne, PL, 216, 693, Nr. 171. – Potth. Reg. 4588; Bréquigny, Table chronologique, IV 539; Bliss, Calendar, I 37; Chevalier, Regeste dauphinois, II 62, Nr. 6194; Molinier, Catalogue, 462, Nr. 55.

Nobili viro S(imoni) de Mo(n)teforti, comiti Leicest(ri)e, vicecomiti Bit(er)rensi[1)].

Nobilitati tue gratiarum dignas referimus acciones, quod, sicut dilectus filius frater Constantinus, conversus Cartusiensis[2)], nobis exposuit, tu volens nobis in mille marcis argenti liberaliter subvenire Raymundum[3)] et Helyam[a, 4)] de Cartutio[b)] fecisti iuramento prestito corporaliter obligari, ut eas cui voluerimus nomine[c)] nostro persolvant. Ideoque devotionem tuam rogamus attentius et monemus per apostolica tibi scripta mandantes, quatenus dilecto filio magistro P(etro) Marco, subdiacono nostro, correctori litterarum nostrarum[5)], cui hoc duximus comictendum, sine difficultate facias nostro nomine[d)] assignari.

Datum ut supra[e)].

172.

Innocenz III. befiehlt den Magistern der Templer in der Provence, in Montpellier, Saint-Gilles und Arles, auf Verlangen des päpstlichen Subdiakons und Korrektors Magister Petrus Marcus das Geld, das er ihnen im Namen des Papstes gibt, zu quittieren und dem Thesaurar (Haimard) der Templer in Paris zu schicken.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v} ⟨*Nr.* 172 *bzw.* 168⟩.

Bosquet 441, Nr. 170 (!) = Baluze II 682, Nr. 172 = Migne, PL, 216, 693, Nr. 172. – Potth. Reg. 4593; Bréquigny, Table chronologique, IV 539.

---

171. [a)] *Bosquet, Migne:* Eliam. [b)] *Baluze, Migne:* Caturcio. [c)] *Bei Bosquet folgt nochmals* nomine. [d)] *10 Schäfte und* -e, numine *oder Schäfte kopiert, ohne Sinn zu suchen*; nomine *s. oben Z. 8 und Bosquet und Migne.* [e)] *Bei Bosquet folgt* etc.

171. [1)] S. Br. XV 167 Anm. 1.

[2)] S. Br. XV 167 Anm. 4.

[3)] Raimund de Salvanhic, „Cahorsin", Bankier aus Cahors, Finanzier Simons von Montfort; 1204/1205 in Montpellier bezeugt, 1206 Konsul dortselbst, 1210 bis 1218 in Simons Entourage; er erhielt im März 1211 zwei Burgen von Simon von Montfort zu Lehen und leistete am 2. April den Lehenseid. S. Chanson de la Croisade Albigeoise c. 72 (ed. Martin-Chabot) I 174, vgl. ebd. 174f., Anm. 1. Vgl. Woehl, *Volo vincere*, 205 mit Anm. 84; Lippiatt, *Simon V of Montfort*, 91, 149f., 190; Biget, *Tenir la terre*, 24f. mit Anm. 29.

[4)] Elias de Salvanhic, Bankier, „Cahorsin", 1205 in London bezeugt. Vgl. Biget, *Tenir la terre*, 24f. mit Anm. 29.

[5)] S. Br. XV 167 Anm. 2.

Totius Prouincie et Montispesulani[a], sanctii Egid(ii) et Arelatensis domorum Milicie Templi magistris[1].

Devotionem vestram monemus actente per apostolica vobis scripta precipiendo mandantes, quatenus, cum a dilecto filio magistro P(etro) Marco, subdiacono nostro, correctore litterarum nostrarum[2], fueritis requisiti, pecuniam[b], quam vobis nostro nomine duxerit assignandam, dilecto filio fratri Amaro[c], thesaurario domus militie Templi Parisien(sis)[3], secure mittere procuretis vestras super hoc eidem magistro licteras [in][d] testimonium assignantes[4].

Quodsi non omnes et cetera, quilibet vestrum ea nichilominus exequatur.

Datum[e] ut supra.

173.

Innocenz III. verweist den Bischof (Wilhelm) von Maguelonne mit seinem Angebot von einer Zahlung von 500 Mark und einem jährlichen Zins von 20 Mark für die Grafschaft Melgueil an den päpstlichen Subdiakon und Korrector Magister Petrus Marcus, dessen Abrede mit dem Bischof gemäß päpstlichem Mandat eingehalten werden soll.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113r ⟨*Nr.* 173 *bzw.* 169⟩.

Bosquet 441, Nr. 171 (!) = Baluze II 683, Nr. 173 = Migne, PL, 216, 693, Nr. 173; Rouquette–Villemagne, Bullaire, I 334, Nr. 187. – Potth. Reg. 4594; Bréquigny, Table chronologique, IV 540; Chevalier, Regeste dauphinois, II 62, Nr. 6198.

---

172. [a]) *Bosquet, Migne:* Montispessulani. [b]) petuniam. [c]) *Bosquet:* Aimaro*; Migne:* Aymaro. [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) *Bosquet:* Datur.

172. [1]) Zur Templerprovinz in der Provence und den Kommanderien in Montpellier, Saint-Gilles (Dép. Gard) und Arles vgl. *Prier et combattre* 752f., 818. 117f.; Selwood, *Knights*, 70; Carraz, *Ordre*, passim. Zur Unschärfe in der Bezeichnung der Funktionäre (Magister) und zur Fluktuation der Amtsträger vgl. Selwood, *Knights*, 147–155; Carraz, *Ordre*, bes. 98f., 307–322. Guilhem Cadel ist als Magister der Provence 1204–1209, als Magister der Provence und Spaniens 1214–1219 und 1229–1232 bezeugt (*ebd.* 98 mit Anm. 78, 318–321 mit Anm. 177), Déodat von Bruzac 1195–1219 abwechselnd als Magister der Provence und commendator von Richerenches (*ebd.* 98); als commendator/preceptor von Arles ist 1209–1212 Raimon von Tarascon bezeugt (*ebd.* 300, 308, Anm. 113), als commendator/preceptor von Saint-Gilles 1208–1217 Peire de Dieu (*ebd.* 308, Anm. 113).

[2]) S. Br. XV 167 Anm. 2.

[3]) Frater Haimard, als Thesaurar des Templerordens in Paris und des Königs bezeugt 1202/1203–1227, 1222 Exekutor des Testaments Philipps II. August. S. Delaborde–Petit-Dutaillis, *Recueil*, II 317, Nr. 743; Nortier, *Recueil*, IV, Nr. 1796, S. 472; Socard, *Chartes*, 317f. Vgl. Baldwin, *Government*, 57, 151, 153, 165f. und ad indicem.

[4]) Zur Rolle der provenzalischen Templerkommanderien, insbesondere Montpelliers, bei finanziellen Transaktionen auch der Päpste vgl. Carraz, *Ordre*, 247.

Magalonensi episcopo[1)]**.**

Dilectus filius frater Constantinus, conversus Cartusiensis[2)], nobis proposuit, quod tu quingentas marcas pro comitatu[a)] Melgoriensi[3)] tibi et ecclesie tue a nobis sub annua pensione viginti marcarum locando ei nostro nomine obtulisti. Cum igitur dilecto filio magistro P(etro) Marco, subdiacono nostro, correctori litterarum nostrarum[4)], super hoc mandatum dederimus speciale, volumus, ut cum ipso tractatum super eo habeas diligentem, quicquid enim idem secundum mandatum nostrum provide tecum duxerit faciendum, nos ratum habentes volumus firmiter observari.

Datum ut supra.

174.

Innocenz III. trägt Raimund und Elias von Cahors auf, die Summe von 1000 Mark, zu deren Zahlung, an wen immer der Papst bestimmt, sie sich im Auftrag Simons von Montfort verpflichtet haben, dem päpstlichen Subdiakon und Korrektor Magister P(etrus) Marcus auszuhändigen.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v} ⟨*Nr.* 174 *bzw.* 170⟩.

Bosquet 441, Nr. 172 (!) = Baluze II 683, Nr. 174 = Migne, PL, 216, 694, Nr. 174. – Potth. Reg. 4595; Bréquigny, Table chronologique, IV 540; Chevalier, Regeste dauphinois, II 62, Nr. 6199.

Raymu(n)do[1)] **et Helye**[a, 2)] **de Caturtito**[b)]**.**

Dilectus[c)] filius frater Constantinus, conversus Cartusiensis[3)], nobis exposuit, quod vos de mandato dilecti filii Symonis Montisfortis, comitis Leycestrie[d, 4)], iuramento corporaliter prestito mille marcas ad pondus Trecense[5)] cui voluerimus nomine nostro solvere promisistis. Ideoque devotionem vestram monemus attentius per apostolica vobis scripta

---

173. [a)] conventu; comitatu *bei Bosquet und Migne; auch in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 45^{r}).*

173. [1)] S. Br. XV 9 Anm. 1.

[2)] S. Br. XV 167 Anm. 4.

[3)] S. Br. XV 9 Anm. 3; vgl auch Rouquette–Villemagne, *Bullaire*, I 335f., zu den Aspirationen des Bischofs auf Melgueil; die Übertragung der Grafschaft als Lehen an den Bischof vom 14. April 1215*: Potth. Reg.* 4972; Dr.: Migne, *PL*, 217, 248, Nr. 209; Rouquette–Villemagne, *Bullaire*, I 365, Nr. 198.

[4)] S. Br. XV 167 Anm. 2.

174. [a)] *Bosquet:* Eliae*; Migne:* Heliae; H. *in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 45^{r}).* [b)] *Bosquet:* Caturtio*; so auch in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 45^{r}); Migne:* Caturcio. [c)] *Am inneren Rand drei Punkte.* [d)] *Bosquet, Migne:* Leicestriae.

174. [1)] S. Br. XV 171 Anm. 3.

[2)] S. Br. XV 171 Anm. 4.

[3)] S. Br. XV 167 Anm. 4.

[4)] S. Br. XV 167 Anm. 1.

[5)] Troyes war Prägeort einer Pfennigmünze der Grafen von Champagne, die von jener aus Provins verdrängt wurde. Vgl. Dieudonné, *Manuel*, IV 131, 134f.; Spufford, *Handbook*, 164, 167.

mandantes, quatenus eas dilecto filio magistro P(etro) Marco, subdiacono nostro, correctori litterarum nostrarum[6], latori presentium, nomine nostro sine qualibet difficultate solvatis, ita quod devotionem vestram debeamus merito commendare.

Datum ut supra.

175.

Innocenz III. trägt seinem Subdiakon und Korrektor Magister P(etrus) Marcus auf, von Raimund und Elias von Cahors 1000 Mark Silber in Empfang zu nehmen und dem Thesaurar Haimard der Templer in Paris zur Aufbewahrung für den Papst zu schicken.

(Segni, 1212 September ca. 11).

Reg. Vat. 8, fol. 113^{v}–114^{r} ⟨*Nr.* 175 *bzw.* 171⟩.

Bosquet 442, Nr. 173 (!) = Baluze II 683, Nr. 175 = Migne, PL, 216, 694, Nr. 175. – Potth. Reg. 4596; Bréquigny, Table chronologique, IV 540.

Magistro P(etro) Marco, subdiacono nostro, correctori[a)] litterarum nostrarum[a, 1)].

* **D**evotioni tue presentium auctoritate mandamus, quatenus a dilectis filiis Raymu(n)- * fol. 114^{r}
do[2)] et Helya[b, 3)] de Cartusio[c)] mille marcas argenti ad pondus Trecense[4)] recipias et receptas dilecto filio fratri Aymario[d)], thesaurario domus Militie Templi Parisien(sis)[5)], secure transmictas nostro nomine deponendas.

Datum ut supra[e)].

176.

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof (Arnald) von Narbonne und dem Bischof (Raimund) von Uzès, päpstlichen Legaten, die Aufzeichnungen über den Zins von den Besitzungen Simons von Montfort, Grafen von Leicester, und Anderes, die der verstorbene Legat Milo an die Kurie und der Papst wiederum an die Legaten geschickt hat, dem päpstlichen Subdiakon und Korrektor Magister Petrus Marcus zu übergeben.

Lateran, 1212 Oktober 11.

Reg. Vat. 8, fol. 114^{r} ⟨*Nr.* 176 *bzw.* 172⟩.

Bosquet 442, Nr. 174 (!) = Baluze II 683, Nr. 176 = Migne, PL, 216, 694, Nr. 176. – Potth. Reg. 4606; Bréquigny, Table chronologique, IV 541.

---

[6]) S. Br. XV 167 Anm. 2.

175. [a–a]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [b]) Helye; Helia *bei Bosquet;* Elia *bei Migne.* [c]) *Bosquet:* Caturtio*; Migne:* Caturcio. [d]) *Baluze, Migne:* Aymaro. [e]) *Bei Bosquet folgt* etc.

175. [1]) S. Br. XV 167 Anm. 2.
[2]) S. Br. XV 171 Anm. 3.
[3]) S. Br. XV 171 Anm. 4.
[4]) S. Br. XV 174 Anm. 4.
[5]) S. Br. XV 172 Anm. 3.

Narbonensi archiepiscopo[1] **et episcopo Vticensi**[2]**, apostolice sedis le(gatis).**

Presentium vobis auctoritate precipiendo mandamus, quatenus omnia scripta super censu terre dilecti filii nobilis viri S(imonis) de Monteforti, comitis Leicestrie[3], et alia nobis a bone memorie magistro Milone[4] olim transmissa, que vobis meminimus postmodum remisisse, dilecto filio magistro Petro Marco, subdiacono nostro[5], correctori licterarum [nostrarum][a], libere assignetis[b].

Datum Laterani, V Idus Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

177.

Innocenz III. befiehlt dem Bischof (Bernhard) von Genf, seine Wahl zum Erzbischof von Embrun anzunehmen, und übersendet ihm durch den päpstlichen Subdiakon und Domkanoniker von Embrun Petrus Marcus das Pallium. (Dem Domkapitel, Klerus und Volk und den Suffraganen von Embrun trägt er auf, dem Erzbischof zu gehorchen.)

(Segni oder Lateran, 1212 ca. September/Mitte Oktober)[1].

Reg. Vat. 8, fol. 114r ⟨*Nr.* 177 *bzw.* 173⟩.

Bosquet 442, Nr. 175 (!) = Baluze II 683, Nr. 177 = Migne, PL, 216, 694, Nr. 177; Bernoulli, Acta pontificum Helvetica, 48, Nr. 64. – Potth. Reg. 4618, 4619, 4619; Bréquigny, Table chronologique, IV 556; Chevalier, Regeste dauphinois, II 63, Nr. 6202, 6203.*

Episcopo Gebennensi[2]**.**

Scientie[a] donum tibi a patre familias quasi talentum negotiaturo commissum nevgl. Mt 25, 18. 30 quaquam in terra cum servo inutili fodiens in sollicitudinem pastoralem assumptus sic vgl. Rm 11, 13 secundum Apostolum opus implens pontificis tuum honorificare ministerium et preesse in sollicitudine studuisti, ut, sicut credimus, vere possis dicere cum propheta: ‹‹Super speculam Domini ego sum stans iugiter per diem et super custodiam meam ego sum Is 21, 8 stans totis noctibus››, ita te fidelem exhibens super pauca, ut merearis constitui super vgl. Mt 25, 21. 23 multa. Quod[b] dilecti filii canonici Ebredunensis ecclesie provide actendentes, cum bone memorie eorum archiepiscopo[3] ab hac luce subtracto de substitutione pontificis tractatum

---

176. [a]) *Kürzungszeichen und eine Lücke;* nostrarum *bei Bosquet und Migne.* [b]) *Migne:* assignatis.

176. [1]) S. Br. XV 93 Anm. 1.
[2]) S. Br. XV 93 Anm. 2.
[3]) S. Br. XV 167 Anm. 1.
[4]) Magister Milo, päpstlicher Notar, als Legat in Südfrankreich bezeugt seit dem 1. März 1209, gest. November 1209. Vgl. Sommerlechner, *Processus*.
[5]) S. Br. XV 167 Anm. 2.

177. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [b]) *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.*

177. [1]) Zur Datierung: Das Schreiben und das Pallium wurden dem päpstlichen Gesandten Petrus Marcus mit den am 11. September datierten Schreiben XV 167–175 mitgegeben bzw. mit Br. XV 176 vom 11. Oktober übersandt; es wurde daher wohl zeitnah ausgestellt.
[2]) S. Br. XV 105 Anm. 2.
[3]) Raimund (II.) Sédu, als EB. von Embrun bezeugt 1203–1212. Vgl. *Atlas Provence* II 112.

diutinum habuissent, tandem operante illo, qui facit utraque unum, cleri, populi et suffraganeorum[4] desideriis concurrentibus te in suum archiepiscopum et pastorem unanimi[c] postulavere[d] consensu, supplicantes nobis humiliter et instanter, ut, cum episcoporum translatio fieri non possit vel debeat absque sedis apostolice licentia speciali[5], te, per cuius circumspectionem sollicitam et sollititudinem circumspectam multa credunt ecclesie sue comoda proventura, ipsis in pastorem concedere dignaremur. Licet autem in litteris, quas olim nobis super hoc tua fraternitas destinavit, expresseris aliquos a postulatione huiusmodi primitus dissensisse, quia tamen per licteras eorundem episcopos[e] in postulatione iamdicta nunc unanimes esse cognovimus et concordes, eandem ipsorum inclinati precibus duximus admictendam teque a regimine Gebennensis ecclesie absolventes ipsis consessimus[f] in pastorem. vgl. Eph 2, 14

Ideoque fraternitati tue per apostolica scripta mandamus atque precipimus, quatenus vocationem recipias de te factam, ne divine dispositioni resistere videaris, ad prefatam ecclesiam Ebredunensem accedas eidem ita sollicite curam studens impendere pastoralem, ut eiusdem status iuxta ipsius expectationem et nostram per tue sollicitudinis providentiam temporaliter et spiritualiter augeatur et tu, sicut de gradu in[g] gradum, ita de virtute in virtutem proficere videaris. Palleum quoque, plenitudinem scilicet pontificalis officii[6], per dilectum filium magistrum Petrum Marcum[7], subdiaconum nostrum, correctorem litterarum nostrarum, ecclesie iamdicte canonicum, virum utique licteratum, providum et discretum, tue fraternitati transmictimus sub ea forma[8] tibi tradendum ab ipso, quam eidem sub bulla nostra dedimus interclusam.

In[h] e(undem) fere m(odum) scriptum est capitulo Ebredunensi usque interclusam. Quocirca mandamus, quatenus ei sicut archiepiscopo vestro humiliter intendentes obedientiam et reverentiam exhibeatis eidem tam debitam quam devotam.

In[i] e(undem) fere m(odum) clero et populo Ebredunen(sibus).

In[j] e(undem) m(odum) suffraganeis Ebredunensis ecclesie: tanquam metropolitano vestro.

178.

Innocenz III. bestätigt der Domkirche von Embrun das Statut über die Maximalzahl von zwölf Domkanonikern.

(Segni oder Lateran, 1212 ca. September/Oktober Mitte)[1].

---

[c]) manu(m); unanimi *bei Bosquet und Migne.* [d]) pop(u)lavere; postulavere *bei Bosquet und Migne. Am Rande ein kurzer schräger Strich.* [e]) *Bosquet, Migne:* ipsos. [f]) *Bosquet, Migne:* concessimus. [g]) *Baluze, Migne:* ad. [h]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [i]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [j]) *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[4]) S. Br. XV 170 Anm. 8.

[5]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 7 q. 1 c. 34, 39; C. 21 q. 2 p. c. 3 (Friedberg, *CorpIC*, I 579, 581, 855).

[6]) S. Br. XV 18 Anm. 17.

[7]) S. Br. XV 167 Anm. 2.

[8]) Zum Formular der Pallienverleihung und des Pallieneids s. Br. XV 3 Anm. 4. Vgl. auch Br. VII 10 und Tangl, *Kanzleiordnungen*, 50f., Nr. XVIII.

178. [1]) S. Br. XV 177 Anm. 1.

Reg. Vat. 8, fol. 114r ⟨*Nr.* 178 *bzw.* 174⟩.

Bosquet 443, Nr. 176 (!) = Baluze II 684, Nr. 178 = Migne, PL, 216, 695, Nr. 178. – Potth. Reg. 4620; Bréquigny, Table chronologique, IV 556; Chevalier, Regeste dauphinois, II 63, Nr. 6204; Bernoulli, Acta pontificum Helvetica, 49, Nr. 65.

Gebennensi[a)] episcopo in archiepiscopum Ebredunensem electo[2)].

Dilecti filii capitulum Ebredunen(se) nobis humiliter supplicarunt, ut statutum de non excedendo duodenario canonicorum numero in eorum ecclesia dudum factum et a bone memorie Clem(ente) papa, predecessore nostro[3)], postmodum confirmatum apostolico dignaremur munimine roborare. Volentes igitur, ut ea, que rationabiliter statuuntur, robur obtineant firmitatis, mandamus, quatenus statutum ipsum salvo in omnibus apostolice sedis mandato faciatis appellatione remota firmiter observari.

179.

Innocenz III. teilt dem Domkapitel, Klerus und Volk von Troia mit, dass er selbst den von ihnen als Bischof gewünschten Phi(lipp) in der Lateransbasilika geweiht hat, und befiehlt ihnen, ihn zu ehren und ihm zu gehorchen; andernfalls soll er mit kirchlichen Strafen gegen Widerstand vorgehen.

Lateran, 1212 Oktober 13.

Reg. Vat. 8, fol. 114r ⟨*Nr.* 179 *bzw.* 175⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift des 1. Drittels des 18. Jahrhunderts: Vincenzo Aceto, Troia Sagra, Ms. Archivio Capitolare von Troia, I, fol. 214v; Dr.: Martin, Chartes, 364, Nr. 130.

Bosquet 443, Nr. 177 (!) = Baluze II 684, Nr. 179 = Migne, PL, 216, 696, Nr. 179. – Potth. Reg. 4607; Bréquigny, Table chronologique, IV 541; Vendola, Documenti, 67, Nr. 66.

Capitulo, clero et populo Troian(is)[1)].

Licet[a)] presencia venerabilis fratris nostri Phi(lippi), episcopi vestri[2)], tanto esset nobis acceptior, quanto ipsum ad obsequia nostra longa consuetudo aptiorem reddiderat et sue

---

178. [a)] *Migne:* Gebennsi.

[2)] S. Br. XV 105 Anm. 2.

[3)] Papst Clemens III. 1187–1191; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* (Lieferung 5), 781, Nr. 1146a.

179. [a)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.*

179. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit dem Druck bei Martin, Chartes):*

23: capitulo – Troian(is)] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis capitulo, clero et populo troiano salutem et apostolicam benedictionem.

179. [1)] Troia, Prov. Foggia, Apulien.

[2)] Magister Philipp, päpstlicher Notar, in diplomatischen und politischen Missionen in England, Deutschland und häufig im Regno eingesetzt, B. von Troia 1212, bezeugt bis 1228 (1223–1226 suspendiert). Vgl. Kamp, *Kirche und Monarchie*, I/2 517–523. S. auch das an ihn adressierte Privileg Innocenz' III. vom 20. Februar 1213 für die Kirche von Troia: Dr.: Di Gioia, *Monumenta*, 51, Nr. 27 (datiert 1212); Martin, *Chartes*, 366, Nr. 132.

devotionis ac fidei puritas nobis et fratribus nostris effecerat cariorem, ex quo tamen vestra in eum desideria convenerunt, ipsum vobis paterna benignitate duximus concedendum sperantes, quod per eius sollicitudinem circumspectam grata sint vobis et ecclesie vestre comoda proventura. Ut autem ipsum in nostris esse oculis graciosum exhibita sibi specialis gratia demonstraret, eum in Lateranensi basilica[3)] manibus propriis consecravimus vos quoque in hoc, si diligenter attenditis, honorantes. Quocirca[b)] universitatem vestram monemus et exhortamur attentius et per apostolica vobis scripta precipiendo mandamus, quatenus ei sicut pastori et episcopo animarum vestrarum humiliter intendentes obedientiam et reverentiam exhibeatis eidem tam debitam quam devotam, eius salubria monita et statuta suscipientes humiliter et devote servantes. Nos enim eidem dedimus in mandatis, ut in contradictores, si qui fuerint, vel rebelles censuram curet ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo exercere.

Datum Laterani, III Idus Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

180.

Innocenz III. befiehlt dem Klerus und Volk von Foggia, zum 6. Januar 2013 bevollmächtigte Prokuratoren an die Kurie zu schicken, damit der Papst die Zwistigkeiten zwischen ihnen und dem Domkapitel und Volk von Troia (, denen er ebenfalls die Entsendung von Prokuratoren befiehlt,) beilegt oder entscheidet, und inzwischen dem Bischof Ph(ilipp) Gehorsam und Ehrerbietung zu erweisen. Andernfalls wird der Papst kirchliche Strafen, die der Bischof bei Widerstand verhängt, bestätigen und einhalten lassen.

Lateran, 1212 Oktober 13.

Reg. Vat. 8, fol. 114^{r}–114^{v} ⟨*Nr.* 180 *bzw.* 176⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift des a pari-Briefs an Troia in einem Prozess-Rotulus von 1344/1346, Troia, Archivio Capitolare, fol. 31 [1], und bei Vincenzo Aceto, Troia Sagra, Ms. Archivio Capitolare von Troia, I, fol. 217^{v} (unvollständig) [2]; Dr.: Martin, Chartes, 365, Nr. 131.

Bosquet 444, Nr. 177 (!) = Baluze II 684, Nr. 180 = Migne, PL, 216, 696, Nr. 180; Di Gioia, Monumenta, 54, Nr. 28. – Potth. Reg. 4608; Vendola, Documenti, 67, Nr. 67.

Clero et populo Foietan(is)[1)].

De dissensione inter vos et clerum ac populum Troian(os)[2)] exorta et illo dolemus debito generali, quo inter omnes ecclesie filios desiderare ac procurare tenemur unitatem

---

[b)] *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.*

13: III Idus] idibus.

[3)] Die Basilika S. Giovanni in Laterano in Rom.

180. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit dem Druck bei Martin, Chartes):*

28: Clero – Foietan(is)] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis capitulo et populo troiano salutem et apostolicam benedictionem. 29: dissensione] discussione *1*.

180. [1)] Foggia, Apulien. Die Kirche von Foggia, welche die Restituierung des antiken Bischofsitzes forderte, war dem Bistum Troia unterstellt; zur Untersuchung strittiger Punkte und seitens des Klerus von Foggia erhobener Anschuldigungen hatte Innocenz III. 1204 eine Untersuchung in Auftrag gegeben: Br. VII 151 vom 28. September 1204. Zum seit 1189 virulenten Konflikt zwischen Foggia und Troia vgl. Martin, *Foggia*, 38–53.

[2)] S. Br. XV 179 Anm. 1.

et pacem, et affectu[a)] etiam speciali, quo cupimus, ut venerabilis frater noster Ph(ilippus), episcopus vester[3)], populum obsequentem habeat et concordem. Nuper igitur archipresbi-
* fol. 114v tero[b), 4)] et quibusdam * clericis vestris ac decano et quibusdam ecclesie Troiane canonicis apud sedem apostolicam constitutis ad procurandam concordiam inter vos et clerum ac populum antedictos interponere voluimus partes nostras, sed dictis decano et canonicis respondentibus[c)] se super hoc non habere mandatum nec etiam propter hoc fuisse vocatos, finalem super hiis non potuimus habere processum. Volentes autem, ut predicta dissensio per nostre sollicitudinis studium sopiatur, vobis et ipsis proximum festum Epyfanie terminum peremptorium assignamus, per apostolica vobis scripta precipiendo mandamus[d)], quatenus eodem termino procuratores vestros sufficienter instructos ad nostram curetis presentiam destinare, ut huiusmodi questio per nos compositione amicabili vel iudiciali calculo terminetur[5)]. Interim[e)] autem [eidem][f)] episcopo vestro humiliter intendentes obedientiam et reverenciam exhibeatis tam debitam quam devotam. Alioquin sententiam, quam rationabiliter tulerit in rebelles, ratam et firmam habebimus et eam auctore Domino [faciemus][g)] firmiter observari.

Datum Later(ani), III Idus Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[h)] e(undem) fere m(odum) scriptum est capitulo et populo Troian(is) usque terminetur. Eisdem autem Fogetanis nostris damus licteris in mandatis, ut ipsi episcopo humiliter intendentes obedienciam et reverentiam exhibeant tam debitam quam devotam. Alioquin sententiam, quam idem episcopus rationabiliter tulerit in rebelles, ratam et firmam habebimus et eam auctore Domino faciemus firmiter observari.

181.

Innocenz III. überträgt es dem Patriarchen (Peter) von Antiochia, die Anschuldigungen, die der Domkanoniker Iterus, Neffe seines verstorbenen Vorgängers, gegen ihn erhebt, dass er ihm und seinem Bruder verschiedene Zuwendungen des Onkels vorenthalten habe, selbst zu untersuchen und gegebenenfalls Genugtuung zu leisten. (Dem Patriarchen [Albert] von Jerusalem trägt er auf, ihn dazu zu veranlassen.)

Lateran, 1212 Oktober 10.

Reg. Vat. 8, fol. 114v ⟨*Nr.* 181 *bzw.* 177⟩.

Bosquet 445, Nr. 179 (!) = Baluze II 685, Nr. 181 = Migne, PL, 216, 697, Nr. 181. – Potth. Reg. 4604; Haluščinskyj, Acta Innocentii, 537, Nr. 37.

---

180. [a)] effectu; affectu *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [b)] *Bosquet:* …. Archipresbytero. [c)] *Am rechten Rand vier Punkte nebeneinander.* [d)] *Bosquet, Migne:* mandantes. [e)] It(e-r)im. [f)] *So Bosquet und Migne.* [g)] *So Bosquet und Migne.* [h)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

1: effectu] affectum *1, 2; s. Anm. a.* 5: interponere voluimus] interponere volumus *1;* interponimus *2.* 12: interim] in termino *2.* 12: episcopo] eidem episcopo *1, 2; s. Anm. f.* 12: intendentes] incedentes *1, 2; s. aber Br. XV 179 S. 271 Z. 8 und den a pari-Brief zu 180.* 15: firmiter] faciemus firmiter *1, 2; s. Anm. g.* 16: III Idus] idibus *2.*

[3)] S. Br. XV 179 Anm. 2.

[4)] Vielleicht Jordanus, 1201 und 1208 als Archipresbyter von Foggia bezeugt. Vgl. Di Gioia, *Monumenta*, 34, Nr. 22; 45, Nr. 25.

[5)] Ergebnis dieser Verhandlungen ist das Privileg, das B. Philipp am 13. Mai 1214 der Kirche von Foggia ausstellt: Di Gioia, *Monumenta*, 56, Nr. 30.

Patriarche Antiocheno[1]**.**

Eam[a] gerimus de tua religione fidutiam, ut te nullum ex certa sciencia gravare contra iusticiam arbitremur nec credamus, quod propter incrementum quantumlibet temporalium eternorum velis incurrere detrimentum, cum Dominus in te dudum ignem accenderit caritatis, ut non queras, que tua sunt, sed que Christi, atque ad suscipiendum Antiochene ecclesie regimen non respectus temporalis comodi te induxerit aut patriarchalis ambitio dignitatis, sed caritatis et obedientie virtus et zelus ac devotio nominis Christiani cupientem prodesse potius quam preesse[2] ac memorem, quod secundum testimonium Veritatis nichil prodest homini, si cum detrimento anime mundum lucratus fuerit universum. Si ergo querela de te aliquando proponitur coram nobis, aut iniustam fore credimus querimoniam aut innocenciam tuam per ignoranciam facti seu modo alio circumventam. Unde nulli fiducialius facta tua commictimus discutienda quam tibi, qui, ut futurum securus possis expectare iudicium[b], in presenti consilio utens Apostoli sollicite iudicas temetipsum.

vgl. Phil 2, 21; 1Cor 10, 24; 13, 5

Mt 12, 26; Mc 8, 36

vgl. Rm 2, 1

Noveris[c] autem dilectum filium Iterum[d], ecclesie tue canonicum[3], nobis humiliter intimasse, quod, cum felicis memorie P(etrus) avunculus eius, predecessor tuus, qui propter iustitiam non solum persecutionem passus est, sed et mortem[4], sibi et fratri[e, 5] suo mille Bisantios saracenatos[6] dedisset[f] in studiis scolasticis expendendos, tu ipsos a magistro recipiens Hospitalis[7], penes quem[g] cum rebus aliis depositi fuerant, eos dicto

---

181. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [b]) iudicum *bzw. ein Schaft zu wenig;* iudicium *bei Bosquet und Migne.* [c]) *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.* [d]) *Bosquet, Migne:* Iterium. [e]) *Bosquet:* …. fratri. [f]) d- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [g]) quam; quem *bei Bosquet und Migne*.

181. [1]) Peter von Magnano aus Vercelli, Abt von Lucedio (Zist.-Abtei, Diöz. und Prov. Vercelli) 1184/1185, Abt von La Ferté-sur-Grosne (Zist.-Abtei, Diöz. Chalon-sur-Saône, Dép. Saône-et-Loire) wahrscheinlich 1205, B. von Ivrea (Suffr. von Mailand) 1206 (s. Br. IX 171 [172]), von Innocenz III. zum EB. von Thessalonike bestellt am 27. Juni 1208 (Br. XI 101 [106]), Patriarch von Antiochia 1209–1217. Vgl. Rey, *Dignitaires*, 140f.; Moore, *Peter of Lucedio*; Alberzoni, *Guido*, 239–245; dies., *Cenobio*, bes. 116–129.

[2]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 1 q. 1 p. c. 43; C. 8 q. 1 c. 11 (Friedberg, *CorpIC*, I 375, 593f.).

[3]) Iterius, als Domkanoniker von Antiochia bezeugt bis 1222, als Domkanoniker und Domthesaurar von Tripolis 1204–1212. Vgl. Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 3688; Antweiler, *Bistum Tripolis*, 203f.; Mayer, *Kanzlei*, I 270 mit Anm. 50.

[4]) Peter (I.) von Angoulême, 1184–1192 Kanzler des Königreichs Jerusalem, 1191 B. von Tripolis, Patriarch von Antiochia 1196–1208 vor Juli, der Ende 1207 wegen seiner Parteinahme für die armenische Partei im antiochenischen Erbstreit vom Grafen Bohemund (s. Br. XV 211 [209] Anm. 6) gefangengesetzt wurde und im Gefängnis starb. S. Br. X 214, XI 8 (9), 105 (110); vgl. Cahen, *Syrie du Nord*, 508, 611–613; Fedalto, *Chiesa latina*, I 168, II 41; Hamilton, *Latin Church*, 214–218; Mayer, *Kanzlei*, I 255–271.

[5]) Ein Neffe des Patriarchen Petrus ist 1198 genannt (Br. I 214 Bd. 1 S. 305 Z. 40), vielleicht identisch mit Iterius; zwei Neffen wurden 1207 mit ihrem Onkel gefangengesetzt (Br. X 214 Bd. 10 S. 83 Z. 5f.); einem Neffen hatte der Patriarch das Archidiakonat von Antiochia verliehen, das allerdings der Kardinallegat Petrus von S. Marcello für einen eigenen Kandidaten reklamierte; Br. X 186. Vgl. Mayer, *Kanzlei*, I 269f.

[6]) Als Bezant bezeichnete man verschiedene auf dem ägyptischen Dinar beruhende Goldmünzen oder davon abgeleitete Recheneinheiten im Mittelmeerraum; die Beifügung „saracenatus“ kennzeichnete die in den Kreuzfahrerstaaten, vornehmlich in Akkon, geprägten Imitationen, die dortige Hauptwährung, die auch mit dem Zusatz „aureus“ oder nur mit letzterem Namen benannt wurden. Vgl. Spufford, *Handbook*, 294, 297, 300; Mayer, *D. Jerus.*, IV 1732, 1734 (Index).

[7]) Garin von Montaigu, als Großmeister des Johanniterordens bezeugt seit Oktober 1207–1227/1228. Vgl. Riley-Smith, *Knights of St. John*, 155f.; Bronstein, *Hospitallers*, 137, 148f.; Burgtorf, *Central Convent*, 518–523 und ad indicem.

canonico et eius fratri hactenus restituere non curasti, eundem Iter(um)[h)] quadam quarta, quam patriarcha predictus in augmentum prebende sue sibi de consensu capituli Antiocheni contulerat, et quadam gastina[i)], que Naria vulgariter appellatur, pro tue voluntatis arbitrio spoliando. Insuper cum idem patriarcha redditus sui fratris et suos, quos ante captionem suam tempore longo perceperat, restitui precepisset eisdem, tu redditus ipsos de castro Cursarii[8)], ubi repositi fuerant, faciens asportari, tam illos quam proventus, qui de beneficiis suis post captivitatem et mortem eiusdem patriarche biennio provenerunt ad mille aureorum valenciam, ac etiam cohopertorium quoddam et alia, que custodie bone memorie decani[j)] Antiocheni[9)] deputata fuerant, in eiusdem[k)] et fratris sui detinens detrimentum ea sibi restituere contradicis.

Unde nobis humiliter supplicavit, ut super hoc eorum gravaminibus succurrere dignaremur. Credentes igitur, quod eis iusticiam suam melius conservare non possumus, quam si predicta providentie tue iudicio comictamus, fraternitatem tuam monentes[l)] duximus actentius et rogantes per apostolica tibi scripta mandantes, quatenus super premissis sollicite studeas inquirere veritatem et, si querelam eorum inveneris esse iustam, cum super hiis decipi potueris tamquam homo, taliter eis satisfacias de predictis, quod ex hoc tua – quod absit – apud homines non ledatur opinio nec apud Deum gloria tua, que est tue consciencie testimonium, minuatur. Nos quoque, quos suscepte servitutis officium universis constituit debitores, eisdem super hiis querimoniam replicantibus alium non cogamur concedere cognitorem.

Datum Later(ani), VI Idus Octobris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

In[m)] e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc patriarche I(e)r(oso)limitano[n)], apostolice sedis legato[10)], usque cogamur concedere cognitorem. Ideoque fraternitati tue per apostolica [scripta][o)] mandamus, quatenus ipsum ad id diligenter moneas et inducas.

Datum ut supra.

182.

Die Anordnung einer am 16. Mai 1212 in Rom abzuhaltenden Bittprozession für den Sieg im Krieg mit den Sarazenen in Spanien.

Reg. Vat. 8, fol. 114^{v}–115^{r} ⟨*Nr.* 181[a)] *bzw.* 178⟩.

Bosquet 446 = Baluze II 685f. = Migne, PL, 216, 698f.; Mansilla, Documentación, 503, Nr. 473. – Mur i Raurell, Relaciones, 237, Nr. 18.

Vgl. Maier, Mass, 353–356; Tuyman, Romana Fraternitas; Bird–Peters–Powell, Crusade and Christendom, 82–85; Alvira Cabrer, Las Navas de Tolosa, 143–152; Horsch, Nordflanke, 261–267; Allington, Crusading Piety, 16–20.

[h)] *Bosquet, Migne:* Iterium. [i)] g- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [j)] *Bosquet:* …. Decani. [k)] -(us) *korr. aus* -s. [l)] *Bosquet, Migne:* monendam. [m)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [n)] *Bosquet:* Hierosolymitano. [o)] *So Bosquet und Migne.*

[8)] Kürsat (arab. Qualat Qusair, Qalat az Zaw), Közkalesi, Prov. Hatay, Türkei), Burg 10 km südlich von Antiochia, nach 1155 im Besitz der Patriarchen von Antiochia, Schatzkammer, Fluchtort und Residenz der lateinischen Patriarchen. Vgl. Cahen, *Syrie du Nord*, 167; Lawrence, *Baghras*, 37; Kennedy, *Crusader Castles*, 84; Biller–Radt, *Kürsat*, bes. 360f.

[9)] Domdekan von Antiochia.

[10)] S. Br. XV 151 Anm. 6.

182. [a)] *Über gestrichenem* 182.

[Indicitur supplicatio generalis.][b)]

In[c)] nomine Patris et Filii et Spiritus sancti. Amen. Quarta feria infra octavas[d)] Pentecostes[1)] fiat generalis processio virorum ac mulierum pro pace universalis ecclesie ac populi Christiani, specialiter autem, ut Deus propitius sit illis in bello, quod inter ipsos et Sarracenos dicitur in Hyspania commictendum[e)], ne det hereditatem suam in opprobrium, ut dominentur eis nationes, et ad hanc processionem omnes omnino moneantur venire vgl. Ioel 2, 17 nec ab ea se quisquam excuset preter illos, qui habent inimicitias capitales. Summo itaque mane conveniant mulieres apud sanctam Mariam Maiorem[2)], clerici vero apud basilicam Duodecim Apostolorum[3)] et laici apud sanctam Anastasiam[4)], et post collectas pulsatis simul istarum ecclesiarum campanis procedant omnes in campum Lateranensem[5)] hoc ordine: Mulieres omnes et solas precedat crux Dominica sancte * Marie Maioris; et in * fol. 115r prima parte processionis sint sanctimoniales, in ultima vero relique mulieres, que sine auro et gemmis et sericis indumentis procedant orando cum devotione ac humilitate in fletu et gemitu, nudis pedibus omnes, que possunt, et per Merulan(am)[f, 6)] et ante sanctum Bartholomeum[7)] veniant in campum Lateranensem et collocent se ante felloniam[8)] in sillentio permanentes; clericos autem crux Fraternitatis[9)] precedat, et in prima processionis parte

---

[b)] *So Bosquet und Migne.* [c)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche, weiters ein liegendes Kreuz mit verlängertem Arm; s. Einleitung S. XVIIIf. Längs des Textes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [d)] *Baluze, Migne:* octavam. [e)] -u- *korr. aus* -e-. [f)] *Migne:* Merulanum.

182. [1)] Der Zeitpunkt der Prozession, Beginn der Quatember nach Pfingsten, fällt in die Woche, für welche König Alfons VIII. seinen Kampf gegen die Sarazenen angekündigt hatte: „campestre illis bellum indixit in octavis Penthecostes“ (s. Br. XIV 155 Bd. 14 S. 242 Z. 4; auch XIV 154 ebd. S. 241 Z. 2f.).

[2)] Basilika S. Maria Maggiore auf dem Esquilin.

[3)] Basilika SS. XII Apostoli, Rione Colonna, ursprünglich Hauptkirche (caput Fraternitatis) des stadtrömischen Klerus, der Romana Fraternitas (s. unten Anm. 9), Ende des 12. Jhs. abgelöst von S. Tommaso, aber immer noch Versammlungsort; vgl. di Carpegna Falconieri, *Clero*, 246f., 251f.; Twyman, *Romana Fraternitas*, 210f. S. Maria Maggiore und SS. XII Apostoli waren die Stationskirchen für den Mittwoch der Quatember nach Pfingsten. Vgl. Maier, *Mass*, 353.

[4)] Sant'Anastasia am Fuß des Palatin, Stationskirche für den Dienstag nach Pfingsten. Vgl. *ebd.*

[5)] Zum Campus Lateranensis, dem Platz zwischen dem Lateranspalast, der Nordseite der Basilika und der Aqua Claudia, im päpstlichen Zeremoniell vgl. Herklotz, *Campus*; ders., *Eredi*, 41–57; Horsch, *Nordflanke*.

[6)] Die Via Merulana, die durch die Arkaden der Aqua Claudia führte und den Campus Lateranensis mit der Basilika S. Maria Maggiore verband. Vgl. Horsch, *Ad astra gradus*, 73, Anm. 57.

[7)] S. Bartolomeo di Merulana, S. Bartolomaeus de capite Merulanae; die Kirche, die wahrscheinlich Ende des 16. Jhs. abkam, befand sich am Beginn der Via Merulana auf der Seite von S. Giovanni in Laterano. Vgl. Hülsen, *Chiese*, 207; Lombardi, *Roma*, 46.

[8)] fullonia, follonia: Bezeichnung für die päpstliche Tuchwalkerei auf dem Platz vor der Residenz nahe bei der Fassade des Palastes; gebräuchlicher Versammlungsort im Rahmen der päpstlichen Prozessionen. S. Benedictus, Liber politicus (ed. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*), II 153b Z. 10; 159b Z. 1f.; 171a Z. 16–18; vgl. Herklotz, *Campus*, 3 mit Anm. 5, 11. Bei der verdienstvollen Nachzeichnung des Prozessionswegs bei Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, 144f., werden irrigerweise (aber im Stile der Mirabilia Urbis Rome) Überlegungen über eine Etymologie für fellonia von den Löwen am Sockel der Mark Aurel-Statue und deren Funktion als Gerichtsort (von „fallo“) angestellt; ähnlich irrig Bird–Peters–Powell, *Crusade and Christendom*, 84, Anm. 51.

[9)] Zur Romana Fraternitas, dem Zusammenschluss des stadtrömischen, mit der Seelsorge betrauten Klerus (im Unterschied zur Kurie) vgl. di Carpegna Falconieri, *Clero*; zur Rolle im römischen Prozessionswesen bes. 241–243; Twyman, *Romana Fraternitas*. Zum Kreuz der Fraternitas, das in SS. XII Apostoli aufbewahrt wurde, vgl. *ebd.* 207f., 210.

sint monachi et canonici regulares, in ultima vero rectores[10)] et ceteri clerici procedentes predicto modo et per viam Maiorem[11)] et arcum Basilii[12)] veniant ante palatium episcopi Albanensis[13)] et ibi directe in medio campi se collocent; laicos autem precedat crux Dominica sancti Petri et post illam sequantur primi Hospitalii[g, 14)] et postremi ceteri laici, sicut prescriptum est, incedentes, et per sanctos Ioh(ann)em et Paulum[15)] et ante sanctum Nicholaum de Formis[16)] in campum veniant et collocent se ab altera parte. Interim vero Romanus[h)] pontifex cum episcopis et cardinalibus et capellanis ingrediatur basilicam, que dicitur Sancta Sanctorum[17)], et inde reverenter assumpto ligno vivifice[i)] crucis processionaliter veniat ante palatium episcopi Albanensis et sedens in scalis[18)] exhortatorium faciat sermonem ad populum universum. Quo finito mulieres, sicut processionaliter venerant, ita procedant ad basilicam sancte Crucis[19)] et ibi presto sit presbiter cardinalis[20)], qui celebret eis missam dicendo illam orationem ‹‹Omnipotens sempiterne Deus, in cuius manu sunt omnium potestates›› et cetera[21)]; et sic ipse mulieres in pace ad propria rever-

---

g) *Baluze, Migne:* Hospitalarii. h) Romanis, *mit deutlichem i-Strich;* Romanus *bei Bosquet und Migne.* i) vivfice.

10) Die Rektoren der Fraternitas, zumeist aus den Kanonikern der Hauptkirchen gewählt. Vgl. di Carpegna Falconieri, *Clero*, 265.

11) Die Via Maior, die vom Kolosseum zum Campus Lateranensis führte; letzter Teil des päpstlichen Prozessionswegs von St. Peter zum Lateran.

12) Arcus Iohannis Basilii, Basilidis, auch arcus Formae: im 13. Jh. Bezeichnung für den 1604 demolierten Bogen, der die Aqua Claudia vis à vis des Hospitals von S. Giovanni in Laterano über die Via Tusculana (heute Via SS. Quattro Coronati) führte. Vgl. Steinby, *Lexicon*, I 96f.; S. auch Frutaz, *Piante*, T. 241 (1576).

13) S. Br. XV 152 Anm. 6.

14) Dass es sich hier um die Johanniter handelt, die während des Pontifikats Innocenz' III. in Rom ein Priorat in S. Basilio auf dem Augustusforum installierten, suggeriert die Baluze'sche Emendation; Allington, *Crusading Piety*, 20, gestützt allerdings nur auf die Version von Migne, sieht in der prominenten Rolle der Johanniter in der Prozession den Brückenschlag zwischen frommer Beteiligung im Westen und Kreuzzug im Osten; dagegen spricht allerdings die Bezeichnung „ceteri laici" für den Rest dieses Kontingents. Möglicherweise sind die Rektoren der römischen Spitalsgemeinschaften gemeint.

15) SS. Giovanni e Paolo auf dem Celio.

16) S. Nicolaus de Formis, de Forma, „ecclesia sancti Nicolai iuxta formam Claudii", benannt nach der Aqua Claudia (s. Br. XV 152 Anm. 5).

17) Basilika Sancta Sanctorum im Lateranspalast, s. Br. XV 152 Anm. 3.

18) Die „scalae Pilati", die in Besitzverzeichnissen des Lateran beim Palast des Bischofs von Albano genannt sind (s. Br. XV 152 Anm. 6), nicht, wie in der älteren Literatur, mit der Scala Santa zu verwechseln; der Auftritt des Papstes fand wahrscheinlich im Obergeschoß des Palastes mit einer Freitreppe, vielleicht in einem Vorgängerbau der Benediktionsloggia Bonifaz' VIII., statt. Vgl. Horsch, *Nordflanke*, 262f.; dies., *Ad astra gradus*, 73f.

19) Basilika S. Croce in Gerusalemme. Zur Kreuzsymbolik, die mit den liturgischen Kreuzen von S. Maria Maggiore, der Fraternitas und St. Peter und der Kreuzreliquie von Sancta Sanctorum die Prozession dominiert und in der Eucharistiefeier in S. Croce kulminiert, vgl. Maier, *Mass*, 355f.

20) Leo Brancaleonis, KP. von S. Croce in Gerusalemme 1202–1224. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 137–139.

21) Zum Clamor „Omnipotens sempiterne deus in cuius manus", Teil der liturgischen Antwort auf den Verlust Jerusalems 1188, Vorbild für den von Innocenz III. in der Bulle „Quia Maior" (Br. XVI 28; Dr.: Migne, *PL*, 216, 817, Nr. 28) lancierten Clamor „Deus qui admirabili providentia cuncta disponis" (821 A), s. Moeller–Clément, *Corpus Orationum*, VI 67, Nr. 3846; vgl. Linder, *Raising Arms*, bes. 10–12, 37–40 und ad indicem; Gaposchkin, *Invisible Weapons*, 311. Ursprünglich stammt das Gebet aus den Großen Fürbitten der Karfreitagsliturgie (Deshusses, *Sacramentaire Grégorien*, 177f., Nr. 345), wie auch S. Croce in Gerusalemme Stationskirche am Karfreitag war (Van Dijk, *Ordinal*, 250 Z. 4).

tantur. Romanus autem pontifex cum episcopis et cardinalibus et capellanis per palacium descendat in Lateran(ensem) basilicam; clerici vero per porticum et laici per burgum[22] ingrediantur in illam et celebrata venerabiliter missa ipse cum omnibus nudis pedibus procedat ad sanctam Crucem, ita quod eum precedant clerici et laici subsequantur et facta oratione unusquisque revertatur ad sua. Ieiunetur autem ab omnibus, ita ut nemo preter infirmos comedat pisces aut quodcumque pulmentum, sed, qui possunt, pane sint et aqua contenti, qui vero non possunt, bibant vinum bene limphatum et modice sumptum et vescantur herbis et fructibus aut etiam leguminibus, omnesque aperiant manus et viscera indigentibus, ut per orationem, ieiunium et helemosynam misericordia Conditoris reddatur populo Christiano placata.

183 (182).

König Alfons VIII. von Kastilien berichtet Papst Innocenz III. in allen Details von der Versammlung des Kreuzfahrerheers aus Spanien und Frankreich in Toledo und dessen Geschicken bis zum Sieg über die Sarazenen in einer großen Feldschlacht im Gebirge und zur Eroberung der Städte Baeza und Úbeda.

(1212 nach August 3)[1].

Reg. Vat. 8, fol. 115^r–116^r ⟨Nr. 182 *bzw.* 179⟩.

Andere Überlieferung: nach einer Abschrift des Originals (?) in Ryccardi de sancto Germano Chronica (RIS^2 VII/2) 35–43 (A); s. Einleitung S. LIVf.

Bosquet 447, Nr. 180 (!) = Baluze II 686, Nr. 182 = Migne, PL, 216, 699, Nr. 182; Mansilla, Documentación, 509, Nr. 483; González, Reino, III 566, Nr. 897; Pérez González, Carta, 254–264; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1398, Nr. 1369. – S. unten Abb. V.

Vgl. Smith, Christians, II 14–25; Bird–Peters–Powell, Crusade and Christendom, 89–95; Ayala Martínez, Discurso, 173–176.

Epistula ad dominum papam.

Sanctissimo[a] patri ac domino I(nnocentio), Dei gratia summo pontifici, A(lfonsus), eadem rex Castelle et Toleti[b, 2], cum[b] osculo manuum atque pedum salutem.

A sanctitate vestra credimus non excidisse propositum impugnandi Sarracene gentis perfidiam vobis per nostros nuntios devote et humiliter intimasse, in omnibus tanquam patris et domini vestrum subsidium expetentes, quod sicut a patre pio[c] nos recognoscimus

---

[22] Der Borgo, die Siedlung östlich, nördlich und westlich des Lateran.

183. [a] *Über der Überschrift am Rande mit Bleistift ein Stern; weiters:* Alfon(sus) Ispaniar(um) rey*; s. Einleitung S. XVIII. Auf fol. 115^r am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich. Am rechten Rand auf halber Höhe des Brieftexts auf fol. 115^r ein langer schräger Strich.* [b–b] *Dazwischen ein Worttrennungsstrich.* [c] *Migne:* pro.

183. *Andere Überlieferung (kollationiert nach dem Druck in RIS^2):*

28: sanctitate – excidisse] vestre sanctitatis memoria excidisse non credimus. 30: expetentes] expectantes.

183. [1] Zur Datierung: Das letzte im Bericht genannte Ereignis, die Übergabe von Úbeda, fand am 3. August statt. Sämtliche Aspekte der geschilderten Ereignisse behandelt ausführlichst Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*.

[2] Alfons VIII., König von Kastilien 1158–1214.

benigne et pie pariter impetrasse. Quocirca cum litteris vestris[d)] nuntios nostros, quos ad hoc exequendum idoneos reputavimus, ad partes Francie non distulimus destinare[3)] addentes etiam, ut omnibus militibus venientibus ad bellum et omnibus servientibus, prout decebat, expensas victui neccessarias largiremur, quibus possent comode sustantari. Unde fuit, quod audita remissione peccatorum, quam vos venientibus indulsistis, venit magna multitudo militum de transmontanis partibus necnon et archiepiscopi Narbonensis[4)] et Burdegalensis[5)] et episcopus Nanetensis[e, 6)]; fuerunt[f)], qui venerunt, usque ad duo milia militum cum suis armigeris et usque ad decem milia servientium[g)] in equis et usque ad quinquaginta milia servientium[h)] sine equis, quibus omnibus nos oportuit[i)] in victualibus providere. Venerunt etiam illustres amici nostri et consanguinei rex Arragonum[j, 7)] et rex Nauarre[8)] cum potentatu suo in fidei catholice auxilium et iuvamen, quibus nobiscum aliquanto tempore apud Toletum facientibus moram[9)] expectabamus quippe homines nostros, qui venturi erant ad bellum. Omnia neccessaria, prout per nuntios nostros promisimus, non deficimus[k)] ministrare, licet expense essent propter sui multitudinem nobis et regno nostro fere importabiles et honorose[l)]. Non enim solum in hiis, que promiseramus, verum etiam in pecuniis specialiter et in dextrariis, quibus fere omnes tam milites quam servientes pariter indigebant, nos oportuit providere, sed Dominus, qui multiplicat
vgl. 2Cor 9, 10 incrementa frugum iusticie, ministravit nobis habunde secundum sue gratie largitatem et dedit omnia posse perficere perfecte pariter et habunde.

[d)] vestris *bei Bosquet und Migne und Richard von S. Germano; da der Kopist des Reg. Vat. 8 uniforme Mittelschäfte hat, wurde in den meisten Abschriften des Reg. Vat. 8* nostris *gesetzt; s. Pérez González, Carta, der sich ebenfalls für diese wenig sinnmachende Variante entscheidet. In der Übersetzung bei Smith, Christians, 15, und danach bei Bird–Peters–Powell, Crusade and Christendom, 90, wird hingegen* litteris vestris *mit „our letters" wiedergegeben.* [e)] *Bosquet:* Nanneten.*; so auch Migne.* [f)] *Bosquet:* fuerant. [g)] s(er)vientu(m); servientium *bei Bosquet und Migne.* [h)] s(er)vientu(m); servientium *bei Bosquet und Migne*. [i)] -r- *über der Zeile.* [j)] *Bosquet, Migne passim:* Aragonum. [k)] *Bosquet, Migne:* defecimus. [l)] *Bosquet, Migne:* onerosae.

2: reputavimus] deputavimus. 3: omnibus] *das zweite fehlt.* 6: transmontanis] ultramontanis. 12: quippe homines] milites nempe. 14: non deficimus ministrare] ministravimus. 15: honorose] graves. 16: specialiter] *fehlt.* 18: nobis] *fehlt.* 19: et habunde] cum honore.

[3)] Innocenz III. hatte auf Wunsch des Königs von Kastilien einen Kreuzzugsaufruf nach Frankreich adressiert: Br. XIV 155 vom 31. Januar 1212 an den EB. von Sens und dessen Suffragane; vgl. auch Br. XV 154 an König Alfons.

[4)] S. Br. XV 93 Anm. 1. Erzbischof Arnald traf am 5. Juni in Toledo ein (s. Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1367, Nr. 1312); er hinterließ einen Bericht über seine Teilnahme am Feldzug: Dr.: *RHF* XIX 250–254; Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1403, Nr. 1370. Vgl. auch Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, bes. 35f., 432–437.

[5)] Br. XV 45 Anm. 2.

[6)] Gottfried, B. von Nantes (Suffr. von Tours) 1198–1213 Januar. Vgl. *Gallia Christiana* XIV 818f.; zu seiner Teilnahme am Feldzug auch Roderici Ximenii de Rada Historia lib. 8 c. 2 (*CCCM* 72) 260 Z. 3; Albrici Trium Fontium Chronicon (*MGH SS* XXIII) 894 Z. 32. Zur Theorie, dass es sich in allen Texten um Verschreibungen für den Bischof von Nîmes gehandelt haben könnte, vgl. Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, 135, gestützt auf die von sämtlichen Lesarten abweichende Version „Nemausensis" bei Pérez González, *Carta*.

[7)] S. Br. XV 92 Anm. 1. Der König von Aragón traf am 28. Mai in Toledo ein. Vgl. Smith, *Innocent III*, 104; Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1363, Nr. 1302.

[8)] Sancho VII., König von Navarra 1194–1234, der allerdings erst Anfang Juli zum Kreuzfahrerheer stieß. Vgl. González, *Reino*, I 1023.

[9)] Zum Aufenthalt des Kreuzheers in Toledo s. auch Anales Toledanos (ed. Martín-Cleto) 172f.

Congregata itaque nostra et suorum multitudine viam Domini cepimus proficisci et venientes ad turrim quamdam, que Magalon[m, 10)] nuncupatur, satis munitam Vltramontani antequam nos pervenerunt per unum diem et illam cum Dei auxilio impugnantes[n)] in continenti ceperunt. Licet autem nos eis in omnibus neccessariis[o)] largissime provideremus, ipsi tamen actendentes laborem terre, que deserta erat et aliquantulum calida, voluerunt a cepto proposito retroire et ad propria remeare, tandem ad magnam instanciam nostram et regis Arragonum processerunt usque ad Calatrauam[11)], que non distabat a predicto castro nisi per duas leuguas, eamque nos ex parte nostra et rex Arragonum ex sua et ipsi ex sua in Dei nomine cepimus expugnare. Sarraceni autem, qui intus erant, actendentes se Dei exercitui non posse resistere, disposuerunt villam nobis tradere, ita quod persone eorum salve discederent, verumptamen sine rebus. Cumque nos istud nulla ratione vellemus acceptare, rex Arragonum et Transmonta(ni) habentes super hoc consilium viderunt villam esse munitam muris et antemuralibus, profundis fossatis et excelsis turribus et quod non posset capi, nisi suffoderentur muri et sic ruerent, quod cederet in grave dampnum fratribus Salueterre[12)], quorum fuerat, et non posset, si neccessitas incumberet[p)], retineri. Unde apud nos institerunt firmissime, ut villa salva et integra cum armis et magna copia victualium, que ibi erant, quibus satis indigebat exercitus, nobis * redderetur et persone * fol. 115v
Sarracenorum vacue et inermes recedere permitterentur. Nos autem attendentes eorum in hoc firmam voluntatem votis eorum annuimus, ita quod medietas omnium eorum, que intus habebantur, cederet in partem regis Arragonum et alia medietas in partem Ultramontanorum et nec nobis nec nostris aliquid voluimus retinere[13)]. Ipsi autem propositum repatriandi apud se retinentes[q)], licet Dominus Deus nobis exhiberet gratiam et honorem et nos vellemus omnibus eis sufficientissime necessaria ministrare, desiderio patrie cohacti omnes pariter signo crucis relicto cum archiepiscopo Burdegalensi et episcopo Nanetensi[r)], licet certitudinem de bello Sarracenorum haberemus, ad propria redierunt exceptis admodum paucis, qui remanserunt cum archiepiscopo Narbonensi et Tibaldo de Blezon[s)], qui naturalis noster erat[14)], cum suis et quibusdam aliis militibus, qui erant de Pictauia[15)], et hii omnes, qui remanserunt, vix erant inter milites et servientes centum quinquaginta, de peditibus[t)] autem eorum nullus remansit.

Cumque rex Arragonum apud Calatrauam moram faceret expectando quosdam milites suos et regem Nauarre, qui nondum ad nos pervenerat, nos cum nostris processimus

---

[m]) *Mit Suspensionskürzung über dem* -n*; Bosquet, Migne:* Magalon. [n]) ipugna(n)tes. [o]) nccariis *mit einer gestrichenen Kürzung darüber. Am Rande ein waagrechter Strich.* [p]) imcumb(et)-. [q]) *Migne:* renitentes. [r]) *Bosquet:* Nanneten.*; so auch Migne.* [s]) *Baluze, Migne:* Blazon. [t]) -ti- *über der Zeile.*

4: largissime] *fehlt.* 11: discederent] exirent. 11: istud] *fehlt.* 12: Transmonta(ni)] ultramontani. 12f.: habentes – villam] videntes illam. 16: institerunt] in statum fuit. 19: eorum que] que. 20: alia] reliqua. 23: necessaria] *fehlt.* 23: desiderio] desiderio tamen. 24: pariter] *fehlt.* 30: quosdam] *fehlt.*

[10]) Die Burg Malagón, Prov. Ciudad Real, C. A. Castilla–La Mancha, wurde am 24. Juni erobert.

[11]) Calatrava la Vieja, Prov. Ciudad Real, seit 1158 Sitz des Ordens von Calatrava, 1195 von den Almohaden erobert.

[12]) Salvatierra bei Calzada de Calatrava, Prov. Ciudad Real, war seit 1196/1198 Sitz des Ordens von Calatrava. Vgl. O'Callaghan, *Order*, 422–425.

[13]) Am 1. Juli übergab die sarazenische Besatzung die Burg Calatrava.

[14]) Theobald Pérez de Guzmán von Blazón, Sohn des 1195 in der Schlacht von Alarcos gefallenen Mayordomos König Alfons' VIII., Pedro Rodriguez de Guzmán, der jenseits der Pyrenäen verehelicht war. Vgl. González, *Reino*, I 1022; Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, 32, 157 und ad indicem.

[15]) Poitou.

et pervenimus ad quoddam castrum eorum, quod Alarcos dicitur[16]. Illud castrum, licet bene munitum esset, cepimus et alia tria castra, quorum unum dicitur Caracoua[u, 17], aliud Benauentu(m)[18] et aliud Petrabona[19]. Inde procedentes pervenimus ad Saluamterram[20], ibique pervenerunt ad nos rex Arragonum, qui de suis hominibus non duxit in exercitum nisi tantum milites generosos, et rex Nauarre, qui similiter vix fuit in exercitu de suis plus quam ducentis militibus comitatus. Et quia rex Sarracenorum[21] in vicino erat nobis, Saluamterram noluimus expugnare, sed procedentes contra Sarracenorum multitudinem pervenimus ad quedam montana[22], in quibus non erat transitus aliquis nisi in certis locis. Cumque nos essemus ad pedem illius montis ex parte nostra, Sarraceni venientes ex parte alia obtinuerunt summitatem montis, volentes nobis transitum impedire. Sed milites nostri ascendentes viriliter, quia adhuc pauci Sarraceni ad locum illum[23] pervenerant, eos cum Dei auxilio viriliter expulerunt et castrum quoddam munitum, quod propter transitum impediendum Sarracenorum rex construxerat, ceperunt, quod Ferrat dicitur[24], quo occupato exercitus Domini secure potuit ad cacumina montis ascendere, ubi multum laboravit propter deffectum aquarum et loci ariditatem. Sarraceni autem videntes, quod transitum illum occupare non possent, alium transitum, qui erat in descensu montis artissimum[v] et invium[25], occuparunt. Talis quippe erat, quod mille homines possent defendere omnibus hominibus, qui sub celo sunt, et iuxta transitum illum ex altera parte erat totus Sarracenorum excercitus et sua tentoria iam fixa. Cumque nos ibi facere moram ob defectum aque non possemus nec procedere propter transitus difficultatem, quidam ex nostris consuluerunt, quod iterum ad pedem montis descenderemus et alium transitum ad duas vel tres dietas quereremus. Nos autem attendentes fidei periculum et persone nostre dedecus noluimus huic parere consilio, eligentes potius in difficultate transitus mori pro fide, quam faciliorem transitum querendo qualitercumque in fidei negotio retroire, cumque iam quidem[w] propositum firmassemus, ad indicium cuiusdam rustici, quem Deus nobis ex insperato misit, in eodem loco alium transitum satis facilem magnates nostri, qui primos

---

[u]) *Bosquet, Migne:* Caracouia. [v]) *Bosquet, Migne:* arctissimum. [w]) q(ui)dam; quidem *bei Bosquet und Migne.*

4: de – non] *fehlt.* 5: similiter vix] dux. 5: in exercitu] *fehlt.* 8: aliquis] *fehlt.* 10: montis] *fehlt.* 12: quoddam] bene. 14: potuit] poterat. 16: possent] possent si vellent. 20: nec] nec ultra. 22: dietas] leugas. 22: attendentes] evitantes. 23: noluimus] non annuimus. 23: eligentes] cum gentes. 24: querendo] vellent. 25: quidem] nostrum. 25: indicium] iudicium. 26: transitum] aditum.

[16]) Alarcos, abgekommen, bei Ciudad Real.

[17]) Caracuel de Calatrava, Prov. Ciudad Real.

[18]) Benavente, abgekommen, bei Calatrava. Vgl. González, *Reino*, III 956 (Index).

[19]) Piedrabuena, Prov. Ciudad Real. Zur Eroberung der Burgen vgl. González, *Reino*, I 1023; Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1379, Nr. 1338.

[20]) Salvatierra, s. oben Anm. 12, das im September 1211 von den Sarazenen erobert worden war. S. Br. XIV 155.

[21]) Der almohadische Kalif Muhammad al-Nāṣir (1199–1213). Vgl. Lévi-Provençal, *Art. al-Nāṣir*; Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, 406–415.

[22]) Sierra Morena. Zu den im Folgenden dargelegten strategischen Positionen der Parteien im Gebirge vgl. zusammengefasst Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1377, Nr. 1335.

[23]) Puerto de Muradal, Schlucht in der Sierra Morena.

[24]) Burg Castro Ferral in der Sierra Morena.

[25]) Schlucht Puerto bzw. Paso de la Losa. Vgl. González, *Reino*, I 1026f.; Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, 158f. und ad indicem.

ictus in bello habituri erant, invenerunt et in quodam loco[26] exercitui eorum vicino, licet aridus esset et siccus, Sarracenis hunc transitum ignorantibus tentoria posuerunt, quod cum Sarracenorum exercitus attendisset, processit, ut mansionem illam impediret. Nostri autem, licet pauci essent, se viriliter defenderunt. Nos autem et rex Arragonum et rex Nauarre armati cum militibus nostris in loco prime mansionis, que erat in summitate[x] montis, expectavimus, donec totus exercitus Domini pervenit secure ad locum, ubi anteriores nostri castrametati sunt, et ita dante Domino factum est, quod, licet via esset invia et inaquosa, lapidosa et nemorosa, nichil de nostris ammisimus.

Hoc autem factum est die Sabbati, XVII[o y] Kal. mensis Augusti[27]. Circa serotinam vero horam Sarraceni attendentes, quod omnia tentoria nostra tute fixeramus, dispositis aciebus suis venerunt ante loca castrorum et ibidem quedam preludia belli in modum torneamenti cum nostris exercuerunt. Attendentes autem ipsi, quod nos illa die nollemus habere bellum, ad castra sua reversi sunt[z]. Sequenti autem die Dominica summo mane venit Sarracenus cum infinita multitudine dispositis aciebus suis[aa]. Nos autem volentes considerare multitudinem gentis sue et dispositionem et statum et qualiter in omnibus se haberent, habito prudentum virorum consilio et in hiis exercitatorum expectavimus usque ad sequentem diem Lune. Ipsis autem sic existentibus posuimus milites nostros cum peditibus, ut extremos agminis nostri non possent in aliquo molestare, quod quidem divina operante gratia sic evenit. Sequenti die, scilicet secunda feria, omnes in Dei nomine armati processimus dispositis aciebus cum eis pro fide catholica pugnaturi. Ipsi autem promontoria quedam obtinuerunt valde ardua et ad ascendendum difficilia propter nemora, que inter nos et ipsos erant, et propter alveos torrentium profundissimos[bb], que omnia nobis erant magno impedimento, ipsis vero maximo expedimento. Verumptamen ille, a quo omnia, in quo omnia, per quem omnia, fecit mirabiliter et direxit manus sui exercitus contra inimicos suos et anteriores nostri necnon et medii multas eorum[cc] acies[cc], que in minoribus promontoriis existebant, et[dd] virtute crucis Dominice prostraverunt. Cum autem pervenissent ad extremam aciem eorum infinite siquidem multitudinis, in qua rex Cartaginis[ee] erat, ibidem difficillimos conflictus militum, peditum et sagittariorum invenerunt[ff], quos sub maximo periculo et vix, immo etiam iam non poterant tolerare. Nos autem actendentes bellum illud eis omnino importabile impetu equorum processimus signo crucis Dominice preeunte et vexillo nostro, in quo erat ymago beate Virginis * et Filii sui in signis nostris superposita. Cumque nos iam pro fide[gg] Christi mori constanter eligeremus, actendentes crucis Christi et ymaginis sue matris ignominiam, quas lapidibus et sagittis irruere impetebant, in arma furentes[hh] aciem illorum infinite multitudinis divisimus et, licet ipsi essent constantes in bello et firmi super domino suo, Dominus illorum

* fol. 116r

[x]) summutate *bzw. ein Schaft zu viel; Bosquet und Migne:* summitate. [y]) *Baluze, Migne:* XVIII. [z]) *Am rechten (inneren) Rand bis zum Ende der Seite ein senkrechter, z. T. gewellter Strich; am äußeren Rand eine Klammer.* [aa]) *Am Rande eine kurze Klammer.* [bb]) *Das erste* -s- *korr. aus* -c-. [cc–cc]) *Bosquet, Migne:* acies eorum. [dd]) *Bosquet, Migne:* in. [ee]) *Bosquet, Migne:* Carthaginis. [ff]) in(n)venerunt. [gg]) fidei; fide *bei Bosquet und Migne*. [hh]) *Darnach* eor(um) *unterpungiert*.

2: tentoria] tentoria sua. 3: mansionem illam] solum penitus transitum. 5: nostris] *fehlt.* 6: expectavimus] expectantes. 6: Domini] ibi. 6: locum] locum processimus. 8: nichil] nullum. 18: agminis] exercitus. 19: operante] faciente. 25: multas] milites. 27f.: in qua] ubi. 29: maximo] magno. 31: signo] vexillo. 31f.: et Filii sui] matris sui. 33: ymaginis sue] *fehlt.* 33: matris] matris eius. 35: firmi] firmissimi.

[26]) Hochebene Mesa del Rey. Vgl. Alvira Cabrer, *Las Navas de Tolosa*, 164–166 und ad indicem.

[27]) Die Schlacht von Las Navas de Tolosa fand am 16. Juli 1212, einem Montag, statt; die Datumskorrektur von Baluze (s. Anm. y) ist daher auch nicht richtig.

infinitem multitudinem crucis sue gladio trucidavit, et sic rex Sarracenorum cum paucis in fugam conversus fuit. Sui autem impetus nostros interim sustinebant, sed statim post maximam stragem suorum reliqui in fugam conversi sunt. Nos autem insequentes eos usque ad noctem plures tamen insequendo interfecimus quam in bello, et sic bellum Domini a solo Domino et per solum Dominum est feliciter consumatum[ii)]. Deo autem honor et gloria, qui cruci sue dedit victoriam per Iesum Christum, dominum nostrum. Fuerunt autem milites Sarraceni, ut postea vera relatione didicimus a quibusdam domesticis regis Sarracenorum, quos captivos cepimus, CLXXXV milia, peditum vero non erat numerus. Occubuerunt autem in bello ex parte sua centum milia armatorum et amplius secundum estimationem Sarracenorum, quos postea cepimus. De exercitu autem Domini, quod non sine grandi gratiarum actione recitandum est et quod incredibile est, nisi quia miraculum est, vix XX^{ti}V^{que} Christiani aut XXX de toto nostro exercitu occubuerunt.

O quanta letitia! O quot gratiarum actiones! Nisi de hoc dolendum sit, quod tam pauci martyres de tanto exercitu ad Christum martyrio pervenerunt. Ut autem magna eorum multitudo credatur, cum exercitus noster in castris eorum post bellum per biduum fecerit moram, ad omnia incendia, que necessaria erant in coquendis cibis et pane et aliis, non composuerunt alia[ij)] ligna nisi de sagictis et lanceis eorum, que remanserant, et vix potuerunt comburere medietatem. Cumque Dei[kk)] exercitus propter longam moram factam in locis heremis et incultis deficeret in victualibus et aliis, ibidem tantam invenerunt tam ciborum quam armorum necnon etiam dextrariorum et aliorum iumentorum copiam, quod accipientes ad suam unusquisque de hiis omnibus voluntatem, plus ibi dimiserunt ex magna habundantia, quam ceperunt.

Tercio autem die procedentes venimus ad quedam castra eorum, scilicet Bilche[28)], Bannos[29)], Tolosa[30)], que in continenti cepimus. Tandem pervenimus ad duas civitates, quarum altera dicitur Biacia[31)], altera Vbeda[32)], quibus non erant maiores citra mare preter Cordubam et Ispalim[ll, 33)], quarum alteram[mm)], scilicet Biatiam, destructam invenimus, ad alteram vero, scilicet Vbedam, quia situ loci et[nn)] artificio fortissima erat, confugerat multitudo hominum infinita ex omnibus villis adiacentibus. Cum enim villa illa numquam ab imperatore[34)] vel ab aliquo regum Ispanie expugnata sciretur vel subiugata, in eadem posse salvare[oo)] sua corpora se credebant, sed et hanc in brevi divina gratia faciente cepimus et funditus destruximus, quia non possemus habere tantam multitudinem gentium, que ad

---

[ii)] *Bosquet, Migne:* consummatum. [ij)] *Bosquet, Migne:* aliqua. [kk)] *Bosquet, Migne:* dicti. [ll)] *Bosquet, Migne:* Hispalim. [mm)] alt(er)a; alteram *bei Bosquet und Migne*. [nn)] in; et *bei Bosquet und Migne.* [oo)] *Bosquet, Migne:* salvari.

1: sue] sue inimicorum. 5: consumatum] confirmatum. 8: captivos] *fehlt.* 10: postea] *fehlt.* 17: composuerunt] incenderunt. 19: heremis] hiemis. 24: duas] alias. 30: divina] Dei. 31: quia] quum.

[28)] Vilches, Prov. Jaén, C. A. Andalusia.

[29)] Baños de la Encina, Prov. Jaén.

[30)] Navas de Tolosa. Zur Eroberung der Burgen vgl. Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1393, Nr. 1365.

[31)] Baeza, Prov. Jaén. Vgl. González, *Reino*, I 1057–1059; Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1394, Nr. 1358.

[32)] Úbeda, Prov. Jaén. Die Belagerung dauerte vom 23. Juli bis zum 3. August. Vgl. González, *Reino*, I 1059f.; Alvira Cabrer, *Pedro el Católico*, III 1394f., 1397, Nr. 1359–1362, 1366.

[33)] Cordoba und Sevilla, C. A. Andalusia, die Zentren des Kalifats.

[34)] Alfons VII., 1111 König von Galicien, 1126 von León und Kastilien, 1135–1157 imperator totius Hispaniae, der zwischen 1142 und 1147 eine Reihe von sarazenischen Städten, darunter Córdoba, eroberte.

illas populandas sufficere possent, et bene perierunt ibi LX milia Sarracenorum, quorum quosdam interfecimus, quorum[pp)] quosdam captivos duximus ad servicium Christianorum et monasteriorum, que sunt in marchia reparanda.

Hec igitur, sanctissime pater, vobis scribanda decrevimus, pro auxilio toti Christianitati impenso gratias, quas possumus, exhibentes et humiliter supplicantes, ut vos, quem Dominus ad summi[qq)] sacerdotii gradum elegit, ei cum sacrificio laudis pro salute populi immoletis vitulos labiorum.

vgl. Ps 49, 14; 106, 22 u. ö.
vgl. Os 14, 3

184.

Dankgebet für den Sieg über die Sarazenen.

Reg. Vat. 8, fol. 116^{r} ⟨*Nr.* 180⟩.

Bosquet 451 = Baluze II 688 = Migne, PL, 216, 703; Mansilla, Documentación, Nr. 483, S. 515 (als Schluss von Br. 183 [182]); Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III, Nr. 1370, S. 1403 (als Schluss von Br. 183 [182]). – S. unten Abb. V.

Oratio[a)].

Omnipotens[b)] et misericors Deus, qui superbis resistis, humilibus autem das gratiam, digna tibi laudum preconia et devotas gratiarum referimus acciones, quod antiqua innovando miracula gloriosam tribuisti victoriam de perfidis gentibus populo Christiano, te suppliciter exorantes, ut, quod mirabiliter incepisti, misericorditer prosequeris[c)], ad laudem et gloriam nominis tui sancti, quod super nos famulos tuos fideliter invocatur. Per Dominum nostrum et cetera.

vgl. Lc 1, 51f.; Iac 4, 6; 1Pt 5, 5

185 (183).

Innocenz III. schreibt dem König Alfons (VIII.) von Kastilien, dass er mit großer Freude seinen Bericht über den Sieg über die Sarazenen erhalten hat, den er vor dem römischen Klerus und Volk verlesen ließ, mahnt ihn, für seinen Triumph Gott die Ehre zu geben, versichert ihn seiner Unterstützung und Wertschätzung und fordert ihn auf, weiter Verdienste vor dem Papst und im Hinblick auf die ewigen Güter zu sammeln.

Lateran, 1212 Oktober 26.

Reg. Vat. 8, fol. 116^{r}–116^{v} ⟨*Nr.* 183 *bzw.* 181⟩.

Bosquet 451, Nr. 181 (!) = Baluze II 688, Nr. 183 = Migne, PL, 216, 703, Nr. 183; Mansilla, Documentación, 519, Nr. 488; Cipollone, Cristianità – Islam, 534, Nr. 43; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1425, Nr. 1398. – S. unten Abb. V. – Potth. Reg. 4613; Balladore–Pallieri Vismara, Acta pontificia, 562, Nr. 36.

Vgl. Smith, Guerra, 217.

[pp)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [qq)] su(m)mmi.

4: pater] *fehlt.* 4: scribanda] scribere. 6: summi] summum. 6: elegit] *fehlt.* 6: pro salute populi] *fehlt.*

184. [a)] *Davor nochmals* Or(ati)o*, ebenfalls mit roter Tinte.* [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche; längs des Textes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [c)] p(ro)sequaris; *Bosquet:* persequare*; Baluze, Migne:* prosequare.

Illustri regi Castelle[1]).

vgl. Ps 17, 31 **P**rotector[a]) in se sperantium Deus, sine quo[b]) nichil est validum, nichil firmum, multiplicans misericordiam suam super te ac populum Christianum et effundens iram suam in gentes, que Dominum non noverunt, et in regna, que non invocaverunt sanctissimum vgl. Ps 78, 6 nomen eius, iuxta quod dudum fuerat Spiritu sancto predictum, irrisit gentes, que temere vgl. Ps 2, 1; Act 4, 25 fremuerant contra eum, et susannavit populos inania meditatos, humiliando arrogantiam vgl. Is 13, 11 fortium et infidelium superbiam[c]) quiescere faciendo, qui sperantes in equis, quia multi sunt, et equitibus, quia prevalidi nimis, super sanctum Isr(ae)l non fuere confisi et Dominum exquirere contempserunt, quinimmo Deo vivo et vero ausi sunt exprobare[d]), exaltan- vgl. Is 31, 1 vgl. 1Th 1, 9 vgl. Is 37, 23 tes contra eum tumide vocem suam et suorum levantes altitudinem oculorum. Benedictus vgl. Is 37, 29 autem Deus, qui possuit in eorum naribus circulum et in labiis suis frenum, dans eis vgl. Ps 27, 4 secundum opera eorundem et ipsis retribuens secundum suorum nequitiam studiorum, ut vgl. Is 16, 6 cognoscat Moab, quoniam maior est eius indignatio et superbia quam fortitudo et virtus, vgl. Ps 9, 11 et sperent in Domino cuncti, qui diligunt nomen eius, videntes, quod in sua sperantes vgl. Ps 144, 18 misericordia non relinquit, sed prope est omnibus ipsum in veritate invocantibus[e]), dans vgl. Is 40, 29 lapsis fortitudinem et robur multiplicans, ut iam non dubitent verum esse, quod legitur, quoniam, qui sperant in Domino, habebunt fortitudinem, current et non laborabunt, vgl. Is 40, 31 vgl. Ps 28, 11 ambulabunt et non defficient, quia Dominus virtutem populo suo dabit.

Nos autem per tue serenitatis licteras[2]) plenius intellecto, qualiter is, qui docet manus vgl. Ps 143, 1 suorum ad prelium et digitos eorum ad bellum instauratis Veteris Testamenti miraculis in tanto et tam orribli prelio salvum fecit populum humilem et humiliavit oculos supervgl. Ps 17, 28 borum, exultavimus Deo[f]) adiutori nostro et [ei][g]) quantum sua donavit gratia iubilantes[h]) gavisi fuimus gaudio magno valde. Convocantes ergo Vrbis clerum et populum universum vgl. Ps 135, 4 ei, qui facit mirabilia magna solus, etsi non quantas debuimus, quantas tamen potuimus, * fol. 116^{v} una cum illis * graciarum[i]) exolvimus actiones, ipsas tue celsitudinis litteras legi coram universa multitudine facientes et ore proprio exponentes easdem, in quo post[j]) divine virtutis magnalia quantum magnificencie tue preconia extulerimus, ab aliis potius quam a nobis regali excellentie volumus intimari.

De cetero, fili karissime, prudentiam tuam monemus, rogamus et exhortamur in Dovgl. 1Sm 1, 3 u. ö. mino, quatenus datam tibi et populo Christiano victoriam Domino exercituum reverenter ascribas, ore simul et corde humiliter confitendo, quod non manus tua excelsa[k]), sed Domivgl. Dt 32, 27 nus fecit hec omnia, iuxta quod in lege divina precipitur: ‹‹Ne dicas in corde tuo: fortitudo mea[l]) et potentia manus mee fecit mihi virtutem hanc magnam, sed memoraberis[m]) Domini vgl. Dt 8, 17f. Dei tui, quia ipse tibi dat facere fortitudinem et virtutem››. Ista enim victoria proculdubio non humani operis extitit, sed divini[n]), [et][n]) gladius Dei non hominis, immo verius Dei vgl. Phil 3, 18 hominis, inimicos crucis Dominice devoravit. Quis enim dedit eos in direptionem et

---

185. [a]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche und längs des Briefes am Rande von fol. 116^{r} ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b]) q(uo)d; quo *bei Bosquet und Migne.* [c]) -p(er)- *korr.* [d]) *Bosquet, Migne:* exprobrare. [e]) *Bosquet, Migne:* vocantibus. [f]) *Bosquet, Migne:* Domino. [g]) *So Bosquet und Migne.* [h]) inhila(n)tes, -l- *korr. aus* -b-*; vielleicht unvollständige Korrektur aus* inhibentes; iubilantes *bei Bosquet und Migne.* [i]) *Über dem ersten* -a- *ein überflüssiger Kürzungsstrich.* [j]) e(st); post *bei Bosquet und Migne.* [k]) -s- *korr.* [l]) n(ost)ra; mea *bei Bosquet und Migne.* [m]) *Baluze, Migne:* memorareris. [n–n]) divinus; divini et *bei Bosquet und Migne.*

185. [1]) S. Br. XV 183 (182) Anm. 2.

[2]) Die Siegesbotschaft nach der Schlacht von Las Navas de Tolosa, Br. XV 183 (182).

predam[o)], [ut][p)] unus mille et duo decem milia effugarent, nisi Deus, qui subdidit illos et tradidit suam super eos indignationem effundens pro eo, quod pectaverunt eidem et in eius noluerunt semitis ambulare. Non igitur tibi veniat pes superbie, quia ibi ceciderunt, qui operantur iniquitatem, sed affer Domino gloriam et honorem dicens humiliter cum propheta: ‹‹Zelus Domini exercituum fecit istud››, ut aliis exultantibus in curribus et in equis, tu exultes et glorieris in nomine Domini Dei tui et considerans vindictam impiorum factam a Domino, laves manus tuas in sanguine peccatorum. De nobis autem pro certo cognoscas, quod personam tuam semper de corde puro et conscientia bona et fide non ficta dileximus et iugiter in tua crescimus caritate, in cunctis negociis tuis tue serenitati adesse, quantum cum Deo et honestate poterimus, proponentes. Tu ergo ea semper agere studeas, que apostolicum promereantur favorem et per que gloriam temporalis regni transitoriam et caducam in eterni regni beatitudinem, que numquam deficiet, valeas commutare, quod utinam ore prophetante dixerimus et eventum rei tetigerimus immobili veritate.

vgl. Dt 32, 30
vgl. Ier 10, 25 u. ö.
vgl. Is 2, 3
vgl. Ps 35, 12
vgl. Ps 35, 13
vgl. Is 9, 7; 37, 22
vgl. Ps 57, 11
vgl. 1Tim 1, 5

Datum Laterani, VII Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

186 (184).

Rechtsauskunft für den Bischof (Philipp) von Beauvais in Fragen der Bezugsberechtigung an Zehenten und bezüglich Einreden gegen Ehen wegen zu naher Verwandtschaft der Eheleute, die nach der Aufgebotsfrist oder Eheschließung vorgebracht werden.

Lateran, 1212 Oktober 29.

Reg. Vat. 8, fol. 116^{v}–117^{r} ⟨*Nr.* 184 *bzw.* 182⟩.
Bosquet 452, Nr. 182 (!) = Baluze II 689, Nr. 184 = Migne, PL, 216, 704, Nr. 184. – Comp. IV 3. 9. 2, 4. 4. un., 4. 1. 2, 2. 7. 3; Coll. Prag. 25a, 25b, 25c, 25d; Coll. Abricen. II 2; Coll. Fuld. 3. 20. 18, 4. 13. 9, 4. 1. 21, 2. 17. 22; X 3. 30. 30, 4. 1. 27, 4. 18. 6, 2. 20. 44. – Potth. Reg. 4614; Bréquigny, Table chronologique, IV 452.

Episcopo Beluacensi[1)]**.**

Cum[a)] in tua diocesi quedam monasteria et conventuales ecclesie in multis parrochiis maiores decimas percipiant et minutas et de quibusdam fructibus annuatim perceptis decime non fuerint persolute, que tamen modo solvuntur, quesivisti per sedem apostolicam edoceri, utrum decime fructuum predictorum ad parrochiales ecclesias, que nec maiores percipiunt nec minutas, an ad monasteria et illas ecclesias conventuales, que[b)] decimas alias percipiunt ab antiquo, debeant pertinere. Ad quod sic duximus respondendum, quod, si fructus predicti de illis terris proveniunt, de quibus monasteria seu conventuales ecclesie aliquos percipiebant ratione decimarum proventus, eis proculdubio debentur decime fructuum eorundem, cum ipsis ab antiquo[c)] terra illa fuerit decimalis et non debeat una

[o)] peda(m); praedam *bei Bosquet und Migne.* [p)] *So Bosquet und Migne.*

186. [a)] *Am Rande ein Paragraphenzeichen und:* Hoc c(apitulum) est Extra de decimis et de testib(us) *(X. 3. 30. 30; 2. 20. 44).* [b)] *Bei Bosquet folgt:* nec. [c)] *Migne:* antiqua.

186. [1)] Philipp (I.) von Dreux, B. von Beauvais (Suffr. von Reims) 1175–1217. Vgl. *Gallia Christiana* IX 732–740; *Dict. HGE* 7 (1934) 298; Guyotjeannin, *Episcopus*, 133–136, 229 (Index).

eademque substantia diverso iure censeri[2)]. Alioquin parrochialibus ecclesiis exolvantur, ad quas de iure communi[d)] spectat perceptio decimarum[3)].

Sane quia contingit interdum, quod aliquibus volentibus matrimonium contrahere bannis, ut tuis verbis utamur, in ecclesiis editis secundum consuetudinem ecclesie Gallicane ac nullo contradictore publice comparente, licet fama privatim impedimentum deferat parentele, cum ex parte contrahentium iuramenta maiorum de sua propinquitate, ut suspitionis tollatur materia, offerantur, quid tibi sit faciendum in casibus huiusmodi, quesivisti. Ad hec taliter respondemus, quod, si persona gravis, cui fides sit adhibenda, fraternitati tue denuntiet, quod hii[c)], qui sunt matrimonio copulandi, se propinquitate contingant, et de fama vel scandalo doceat aut etiam per te ipsum possis certificari de plano, non solum debes iuramenta parentum sponte oblata recipere, verum etiam eos, qui contrahere sic nituntur[f)], si monitis induci nequiverint, compellere, ut vel a tali contractu desistant vel contra famam huiusmodi secundum tue discretionis arbitrium iuramenta exhibeant propinquorum. Alioquin, si persona denuncians non extiterit talis, ut diximus[g)], et de fama vel scandalo non poterit edoceri, ad desistendum monere poteris, non compellere contrahentes.

Si vero post contractum matrimonium aliquis appareat accusator, cum non prodierit in publicum, quando banni secundum prefatam consuetudinem in ecclesiis edebantur, utrum vox debeat sue accusationis admitti, merito queri potest. Super quo sic duximus destinguendum, quod, si tempore denuntiationis[h)] premisse is, qui iam coniunctos impetit, extra diocesim[i)] existebat vel alias denuntiatio non potuit ad eius noticiam pervenire, utputa si nimie infirmitatis fervore laborans sane mentis, patiebatur exilium vel in annis erat tam teneris constitutus, quod ad comprehensionem talium eius etas sufficere non valebat, seu alia causa legitima fuerat impeditus, eius accusatio debet audiri. Alioquin, cum rationabiliter presumatur, quod denunciationem publice factam idem existens in ipsa diocesi minime ignorarit, tamquam suspectus est proculdubio repellendus, nisi proprio firmaverit iuramento, quod postea didicerit ea, que obicit, et ad hoc ex malicia non procedat, quia tunc, etiamsi didicisset ab illis, qui denuntiationis tempore siluerunt, claudi non deberet eidem aditus accusandi[4)], quoniam, etsi ab impetitione huiusmodi culpa de silentio tali contracta illos excluderet, iste tamen amoveri nequiret, cum culpabilis non existat.

* fol. 117r * Utrum autem, si accusatore idoneo comparente per tres vel quatuor testes inter iam coniunctos parentela probetur, per depositiones eorundem posteriorum testium derogetur fidei sex vel duodecim propinquorum, qui antiquiores tempore ac prestantiores meritis ante contractum matrimonium in contrarium iuraverunt, distinguendo personas et gradus, a quibus directe hii[j)], de quorum agitur copula, descenderunt, an primi posterioribus preferantur, non immerito queri posset, quamquam ad aliud et ob aliud iuraverint illi quam isti. Si tamen in secundo iudicio priores persone iurate deponerent illa eadem, que primo

---

[d)] com(m)utu; communi *bei Bosquet und Migne.* [c)] *Bosquet, Migne:* ii. [f)] utu(n)tur; nituntur *bei Bosquet und Migne*. [g)] *Bosquet, Migne:* duximus. [h)] -tia- *über der Zeile.* [i)] diocesu(m); diocesim *bei Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet, Migne:* ii.

[2)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 12 q. 2 c. 29 (Friedberg, *CorpIC*, I 697).

[3)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 16 q. 1 c. 42, 45, 55 (Friedberg, *CorpIC*, I 774f., 778f.). Zum Verständnis des Ius commune s. die Glosse zu X 3. 30. 29 (Friedberg, *CorpIC*, II 566, die Glosse in der Ausgabe von 1595).

[4)] Vgl. *JL* 16646 (Clemens III.) = Gilb. 4. 12. 4 = Comp. II 4. 12. 4 = X 4. 18. 2 (Friedberg, *CorpIC*, II 718) und *JL* 14331 (Alexander III.) = Comp. I 2. 13. 8; 4. 19. 4 (Friedberg, *Compilationes antiquae*, 16, 52; Holtzmann, *Kanonistische Ergänzungen*, 95b). Vgl. Cheney, *Studies*, 29. Vgl. auch Br. IX 61 vom 29. April 1206 Bd. 9 S. 111 Z. 19f.

dixerunt, absque dubio eorum testimonia prevalerent, nec eo possent pretextu repelli, quod partes testificata didicerint, cum talis exceptio locum non habeat in hoc casu.

Datum Laterani, IIII Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

187 (185).

Innocenz III. erläutert dem Patriarchen (Albert) von Jerusalem, päpstlichem Legaten, dass die Erlaubnis des Gebrauchs der Pontifikalien für die Messfeier, die Papst Alexander (III.) dem Prior von St. Georg „de Xisto" in Akkon erteilt und die er selbst dem Prior von St. Thomas Martyr, mit dem St. Georg danach zusammenglegt worden war, bestätigt hat, sich nicht auf die Kirche St. Thomas erstreckt, und trägt ihm auf, nicht zuzulassen, dass der Prior seine Indulgenz missbraucht.

Lateran, 1212 Oktober 25.

Reg. Vat. 8, fol. 117r ⟨Nr. 185 *bzw.* 183*⟩.*
Bosquet 454, Nr. 183 (!) = Baluze II 690, Nr. 185 = Migne, PL, 216, 706, Nr. 185. – Potth. Reg. 4612; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 536, Nr. 34.

Patriarche Ier(oso)limitano, apostolice sedis legato[1)]**.**

Cum felicis recordationis Alex(ander) papa, predecessor noster, Symoni, quondam priori sancti Georgii de Xisto[2)], cotidianum usum anuli, virge quoque pastoralis et mitre infra missarum sollempnia concesserit, sicut accepimus de indulgencia speciali, ac postmodum idem locus ecclesie sancti Thome martyris Acconensis[3)] ceperit esse subiectus et quandoque cum illa unum solum habere priorem, is, qui nunc habet in eisdem ecclesiis prioratum, cum a nobis obtinuerit ipsam indulgentiam confirmari, etiam in ecclesia supradicta sancti Thome uti nitebatur eadem eo, quod priori sancti Thome martyris[a)] Acconen(sis) et sancti Georgii de Xisto confirmationis nostre mittebatur[b)] pagina[b, 4)]. Cui se opposuit obicem venerabilis frater noster episcopus Acconensis[5)] proponens, quod ad hoc per confirmationem nostram extendi usus memorate indulgencie non valebat. Unde ad petitionem partium questionem ipsam ad examen sedis apostolice transtulisti.

Nos igitur actendentes, quod prefatus predecessor noster priori sancti Georgii de Xisto prioratum ipsum tantummodo exprimendo indulserit supradicta, ipsius vestigiis inherentes habendo ratum, quod factum extitit per eundem, predicte indulgencie de novo nichil addidimus, sed, quod competebat ex illa, duximus confirmandum. Quocirca fraternitati

---

187. [a)] *Darnach wiederholt:* martyris. [b–b)] *Bosquet, Migne:* pagina mittebatur.

187. [1)] S. Br. XV 151 Anm. 6.

[2)] Papst Alexander III. (1159–1181) hatte dem Prior Simon der sonst unbekannten Kirche St. Georg „de Xisto" die Pontifikalien zum Gebrauch bei der Messfeier verliehen. S. Hiestand, *PU Hl. Land*, 394, Nr. 199.

[3)] Regularkanoniker-Gemeinschaft bei der Kirche St. Thomas von Canterbury in Akkon, die das gleichnamige, während des Dritten Kreuzzugs gegründete Hospital betreute und 1227/1229, unter Transferierung in die nördliche Vorstadt Montmusard, in einen Ritterorden umgewandelt wurde. Vgl. Forey, *Military Order of St. Thomas*, 481f., 486–488.

[4)] Br. XI 204 (209) vom 10. Januar 1209.

[5)] S. Br. XV 164 Anm. 2.

tue per apostolica scripta mandamus, quatenus supradictum priorem abuti prefata indulgentia non permittas.

Datum Laterani, VIII Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

188 (186).

Innocenz III. fordert den Bischof (Mauritius) von Poitiers auf, umzukehren und seine vielfachen Vergehen, insbesondere die Missachtung päpstlicher Constitutiones und Delegaten, die missbräuchliche Verwendung päpstlicher Schreiben, die Unterdrückung des Klerus und die Korruption, selbst zu korrigieren, um der Bestrafung durch den Papst zu entgehen; der Abt (Aimericus) von Noyers und der Subdekan (Philipp ?) und der Domkanoniker Stephan von Poitiers (, denen er dies schreibt,) sollen ihn dazu ermahnen und dem Papst berichten.

Lateran, 1212 Oktober 17.

Reg. Vat. 8, fol. 117r–117v ⟨Nr. 186 *bzw.* 184*⟩.*

Bosquet 454, Nr. 184 = Baluze II 690, Nr. 186 = Migne, PL, 216, 707, Nr. 186. – Potth. Reg. 4609; Bréquigny, Table chronologique, IV 451.

Episcopo Pictauensi[1)]**.**

vgl. Ps 5, 9 vgl. Gn 18, 21

Non[a)] est Deus in conspectu tuo, nec vie[b)] tue recte sunt coram eo, si clamoribus de te ad nostram audienciam ascendentibus facta respondent, que presentibus duximus annotanda, ipsa tuis oculis admoventes, ut te contra tuam faciem statuendo, qui te ipsum abiecisti post terga, fame contemptu et consuetudine, sicut dicitur, delinquendi, qualis sis, et utrum ascensum pares subditis ad virtutes an descensum ad vitia per exemplum, accusationi operum conscientia respondente tibi tuo iuditio demonstremus.

Ecce[c)] audivimus, quod anno preterito, antequam ordines celebrares, per magistrum I(ohannem) Gabart, officialem tuum[2)], a ducentis fere clericis ordinandis in elusionem constitutionis apostolice, qua ordinatis sine titulo per ordinatores vel representatores aut successores eorum volumus provideri[d), 3)], fecisti exigi et recipi iuramentum, quod nullam a te provissionem exigerent ratione ordinationis illius; in quo cum non habueris iudicium nec iustitiam, sed iuri et sedi apostolice iniuriam feceris manifestam transgressioni canonum adaperiens aditum et nitens claudere viam provisioni pauperum clericorum, quam eis per constitutionem nostram misericorditer curavimus aperire. Inspice ac despice temetipsum eo, quod huiusmodi exegeris iuramenta, que sponte oblata recipere minime debuisses, nisi forte laudetur exactio, ubi receptio condempnatur.

---

188. [a)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [b)] *Über dem* -i- *ein sehr dicker Strich, wohl von späterer Hand.* [c)] *Davor ein Paragraphenzeichen von späterer Hand.* [d)] p(ro)vidi; provideri *bei Bosquet und Migne.*

188. [1)] S. Br. XV 4 Anm. 1.

[2)] Magister Johannes Gabard, als Domkanoniker von Poitiers bezeugt 1212. Vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 283; Beauchet-Filleau, *Dictionnaire Poitou*, III 635.

[3)] S. Br. I 76 Bd. 1 S. 114 Z. 32–27 = Comp. III 3. 5. 1 = Alan. Anh. 56 = Alan. K. 1. 12. 1 = Bern. 3. 7. 1 = X 3. 5. 16 (Friedberg, *CorpIC*, II 469) vom 3. April 1198 und Br. IX 118 Bd. 9 S. 221 Z. 1f. Vgl. von Heckel, *Verordnung*; ders., *Geschichte*. Vgl. auch Conc. Lat. III, c. 5 (*COD*[3] 214) = Comp. I 3. 5. 5 = X 3. 5. 4 (Friedberg, *CorpIC*, II 465).

Accepimus etiam, quod excommunicatis indifferenter communicans G. pro iniectione manuum in clericum violenta vinculo excommunicationis astrictum[4] de facto absolvere auctoritate, immo potius temeritate, propria presumpsisti et laicis in preiudicium clericorum tam favorabilis es effectus, quod filios quorundam burgensium de Mirebello[5] subtraxisti servicio clericalis militie, ut occasione huiusmodi factos laicos sub servitute redigeres laicorum. Clericis vero tyrampnus decimas eis debitas laicis adiudicas contra iura et ab abbatibus, prioribus et aliis ecclesiarum prelatis tue ditioni subiectis indebitas procurationes extorquens, siquando tibi non visitanti parrochiam pretium expensarum, quas in tua procuratione facerent, si eorum visitares ecclesias, non exolvunt, paratas ad omnem impetum tuum excommunicationis et interdicti sententias ilico fulminas in eosdem vel cum tam onerosa multitudine non, ut edifices [et][e] plantes, sed ut, si qua congregata sunt, dissipes et disperdas, ad defectum, non ad profectum talis eis hospes[f] accedis, quod longi temporis vgl. Ier 1, 10
victum hora brevi consumens[6] tuos mendicare cogis post exitum receptores et, ut manus tuas in Pictauensi diocesi[g] nulla possit exactio preterire, archidiaconis, archipresbiteris et decanis quosdam de novo preponis vicarios usurpans officia singula, ut comoda sentias singulorum et facilius te tuorum manibus ad turpia lucra et infames exactiones extendas.

Aliarumque gravium exactionum novus inventor, sicut fertur, ad te et aliquos simplices tibi collegas adversus eos, quos offendere niteris, nostras facis litteras impetrari quorundam nomine ipsis omnino irrequisitis ac insciis, qui nullam habent causam agendi. Et cum nullus appareat actor vel accusator seu denuntiator contra eos, quorum nomina nostris licteris inseruntur, tu tamen in ipsos et alios, qui nominatim non exprimuntur in litteris, occasione[h] illius clausule ‹‹quidam alii››, que in litteris nostris sepe solet apponi, collegis tuis ad excogitatam malitiam pre[i] simplicitate nimia inclinatis sententias iacularis, non quales vigor exigit rationis, * sed quales motus ingerit voluntatis. Cum autem aliqui ex * fol. 117v
delegatione nostra aliquam sententiam proferunt, que tibi displiceat, statim eos tanquam inimicos persequeris[j] capitales et infers eis per te et tuos, quascumque potes, iniurias et iacturas inhibens subditis, ne sententias delegatorum nostrorum observent. Illud inter alia non duximus obmittendum[k], quod, cum excommunicaveris quendam presbiterum et omnes, qui fuere presentes, quando Helyas[l] de[m] Vernia miles cum filia R. de Cella contraxit, qui se proxima consanguinitatis contingebant[n] linea[n], mutato iudicio receptione pecunie, tanquam impedimentum evanuerit parentele, adveniente, qui manum iudicantis implevit, contractum, quem debito iusticie reprobasti, non erubuisti per iniustitiam tibi contrarius approbare.

In[o] hiis quidem et aliis, que de tua conversatione frequenter audivimus[p], nostram non videris patientiam agnovisse, quam in te de gratia multa et speciali habuimus super aliquibus, que tempore inquisitionis facte adversus personam tuam videbantur esse probata, sed expectavimus tunc et adhuc[q] illius sequentes exemplum, qui misericors et miserator existens peccatoris querit reditum et neminem vult perire, misericorditer expectamus, si vgl. Ez 18, 23
forte reversus ad cor actus tuos reformes in bonum. Tu igitur aperi oculos tuos et vide,

---

[e]) *So Bosquet und Migne.* [f]) hospis; hospes *bei Bosquet und Migne.* [g]) -ce- *über der Zeile.* [h]) -s- *korr. aus einem anderen Buchstaben, vielleicht aus* -c-. [i]) p(er); prae *bei Bosquet und Migne.* [j]) *Migne:* prosequeris. [k]) com(m)ittendu(m); obmittendum *bei Bosquet; so auch Migne.* [l]) *Bosquet:* Helias*; Migne:* Elias. [m]) *Bosquet:* de de. [n–n]) *Bosquet, Migne:* linea contingebant. [o]) I- *korr. aus* i-. [p]) audimus; audivimus *bei Bosquet und Migne.* [q]) adhud.

[4]) S. Br. XV 27 Anm. 3.
[5]) Mirebeau, Arr. Poitiers, Dép. Vienne. Vgl. Rédet, *Vienne*, 266f.
[6]) S. Br. XV 4 Anm. 8.

que feceris, ac tuo commissus examini sic corrigas temetipsum, quod non oporteat te sentire dexteram apostolice discipline, quia tanto severius tunc delinquentis corrigemus excessus, quanto benignius[r)] expectamus longiori tempore corrigendum. Dilectis etiam[s)] filiis abbati[t)] Nucariensi, Turonensis diocesis[7)], et subdecano[u, 8)] et magistro Steph(an)o de Castro Ayraldi canonico[9)], Pictauen(sibus), nostris damus litteris in mandatis, ut te ad hoc diligenter ex parte nostra moneant et inducant, et qualiter admonitiones nostras admiseris, nobis rescribere non omittant.

Datum Laterani[v)], XVI[w)] Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Illis[x)] scriptum est super hoc.

189 (187).

Innocenz III. gestattet dem kaiserlichen Hofkanzler Bischof Konrad von Metz auf Dauer der Wirren im Reich, mit Kirchenstrafen gegen Schädiger seiner Kirche aus jeglicher Diözese vorzugehen, wenn deren Diözesanbischof das zu tun verweigert, und verbietet, dass ihn der Erzbischof von Trier, dem er gebührende Reverenz erweisen soll, ohne Rückfrage beim apostolischen Stuhl suspendiert oder exkommuniziert und dass Burgen des Bischofs mit dem Interdikt belegt werden, solange er auf Klagen antwortet.

Lateran, 1212 November 17[1)].

Reg. Vat. 8, fol. 117[v] ⟨*Nr.* 187 *bzw.* 185⟩.

Bosquet 456, Nr. 185 (!) = Baluze II 691, Nr. 187 = Migne, PL, 216, 709, Nr. 187. – Potth. Reg. 4610; Bréquigny, Table chronologique, IV 541; BFW 6134 (alle zu 1212 Oktober 18).

Corrardo[a)], Metensi episcopo, imperialis aule cancellario[2)].

Tanto in hoc tempestatis articulo efficacius nos oportet fratribus et coepiscopis nostris adesse, quanto pro sedis apostolice reverencia maioribus se pressuris et iacturis exponunt.

[r)] benignus; benignius *bei Bosquet und Migne.* [s)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [t)] *Bosquet:* … Abbati. [u)] *Bosquet:* … Subdecano. [v)] Lateranen. [w)] x *auf Rasur, korr. aus einem anderen Buchstaben.* [x)] *Davor ein Paragraphenzeichen.*

[7)] Aimericus Sorin, Abt von Notre-Dame in Noyers (Ben.-Abtei, Diöz. Tours, Comm. Nouâtre, Cant. Saint-Maure-de-Touraine, Arr. Chinon, Dép. Indre-et-Loire) nach 1207, bezeugt 1216, 1218. Vgl. Chevalier, *Histoire*, CXXXVIII–CXL; *Gallia Christiana* XIV 292.

[8)] Vielleicht schon Philipp de Vergna, s. Br. XV 130 Anm. 6.

[9)] Wohl Magister Stephan, als Domkanoniker von Poitiers bezeugt 1213–1219 (vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 363), aus der Familie der Vizegrafen von Châtellerault (Dép. Vienne). Vgl. Beauchet-Filleau, *Dictionnaire Poitou*, II 314–318.

189. [a)] *Bosquet:* Corrado*; Migne:* Conrado*; Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 41[r]):* Conrando.

189. [1)] Zur Datierung: S. Anm. f; nach Bosquet der 18. Oktober.

[2)] Konrad von Scharfenberg, 1198–1200 Protonotar Philipps von Schwaben, 1208 Hofkanzler Ottos IV., B. von Speyer 1200–1224, B. von Metz 1212–1224. Er fiel 1212 von Otto IV. ab und erschien am 5. Oktober 1212 als Kanzler Friedrichs II. Vgl. Bienemann, *Conrad*, bes. 30–58, 150f.; Hucker, *Otto IV.*, 415f., Nr. 43; 539f., 733 (Index); Schütte, *Philipp*, 507–512, 588 (Index); Gatz, *Bischöfe*, 441f.; *MGH DD F.II.* Bd. II 13, Nr. 175; Friedl, *Pragmatismus*, 223f.; Mamsch, *Kommunikation*, 440 (Index); Zölch, *Bischöfe*, 57–169, hier bes. 104–113.

Eapropter, venerabilis frater in Christo, tuis cupientes necessitatibus providere, auctoritate presencium tibi personaliter indulgemus, ut tue malefactores ecclesie cuiuscumque diocesis, ut ab ipsius et tam clericorum quam laicorum ad ipsam spectancium indebita molestacione desistant, si diocesani episcopi eos compescere neglexerint requisiti, tu legitima monitione premissa per censuram ecclesiasticam valeas cohercere, quam usque ad satisfationem condignam volumus et precipimus inviolabiliter observari, proviso prudenter[b)], ut in hoc previa ratione procedas. Preterea prohibemus, ne Treuerensis archiepiscopus[3)] inconsulto Romano pontifice in te suspensionis vel excommunicationis sententiam iaculetur, ita tamen, ut tu[c)] ei debitam reverenciam exhibere procures. Nec cuiquam liceat castra tua subicere interdicto, quamdiu conquerentibus iustitie plenitudinem feceris exhiberi. Hanc autem durare volumus indulgenciam, dum imminens imperii tempestas duraverit, quia cessante causa cessare debet effectus[4)].

Nulli ergo et cetera usque[d)] hanc paginam nostre[d)] concessionis infringere[e)] vel ei et cetera usque contraire. Si quis autem[e)] et cetera usque incursurum.

Darum Laterani, XV Kal. Decembris[f)], pontificatus nostri anno quintodecimo.

190 (188).

Innocenz III. nimmt die Burg von Lescure, die dem hl. Petrus gehört, in den päpstlichen Schutz auch gegen Übergriffe des Grafen, bestätigt, dass bei schwerem Unrecht eines der Inhaber der Burg die anderen und ihre abhängigen Ritter nicht dem Interdikt unterliegen; verbietet, dass irgendjemand außer ihnen innerhalb des Gebiets Festungen errichtet; gewährt, dass Klagen gegen die Bewohner der Burg vor dem Erzbischof (von Bourges) oder dem päpstlichen Legaten eingebracht werden; hat den Treueid Ademars von Lescure in Rom entgegengenommen und und trägt den übrigen Herren von Lescure auf, dass sie diesen dem päpstlichen Subdiakon Magister Petrus Marcus leisten.

Lateran, 1212 November 11.

Reg. Vat. 8, fol. 117^{v}–118^{r} ⟨*Nr.* 188 *bzw.* 186⟩.

Bosquet 457, Nr. 186 (!) = Baluze II 692, Nr. 188 = Migne, PL, 216, 709, Nr. 188; Graule, Lescure, 674, Nr. 3. – Potth. Reg. 4622; Bréquigny, Table chronologique, IV 451.

[b)] p(ro)rudent(er). [c)] in; tu *bei Bosquet und Migne.* [d–d)] *Fehlt bei Migne.* [e–e)] *Fehlt bei Migne.* [f)] *Bosquet:* Nouemb.*; so auch Migne.*

[3)] Der Erzbischof von Trier, damals Dietrich von Wied, als Archidiakon von (St. Peter in) Trier („archidiaconus maior“) bezeugt 1199/1200–1212, Propst von St. Paulin in Trier 1210, EB. von Trier 1212–1242, aber noch im Januar 1213 als Elekt genannt. Vgl. Goerz, *Mittelrheinische Regesten*, II 247, Nr. 897; 322, Nr. 1170; 327, Nr. 1179; Hardt, *Mittelrheinische Regesten*, V 169, 173f. (Index); Pixton, *Dietrich von Wied*, bes. 56–58, 64–67, 73; Heyen, *St. Paulin*, 582; Gatz, *Bischöfe*, 792–794. EB. Johann von Trier (1189–1212) war am 14. oder 15. Juli 1212 gestorben. Vgl. Goerz, *Mittelrheinische Regesten*, II 325, Nr. 1173; Gatz, *Bischöfe*, 791f.

[4)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 1 q. 1 c. 41; C. 1 q. 7 c. 7; C. 9 q. 1 c. 5 § 3; C. 33 q. 2 p. c. 4; C. 35 q. 1 a. c. un. § 2 (Friedberg, *CorpIC*, I 374, 430, 602, 1152, 1261).

Nobilibus viris Viuiano, Gallardo[a)] et aliis dominis Scuriensis castri[1)].

Manifestum est castrum, quod Scuria dicitur, temporibus sancte memorie Silu(est)ri pape, sicut ex inspectione licterarum antecessoris nostri felicis recordationis Sergii pape[2)] cognovimus, regia liberalitate per manus eiusdem beato Petro quondam fuisse collatum[3)] et a Vediano, quondam eiusdem castri domino, memorato predecessori nostro pape Sergio per innovationem sub annuo censu decem solidorum Raymunden(sis) monete[4)] fuisse recognitum et oblatum. Idem etiam castrum Humbertus, Raymundus et Sicardus, domini ipsius loci, predecessori[b)] nostro beate memorie pape Calixto et per manum ipsius beato Petro et sancte Romane ecclesie recognoverunt et obtulerunt. Nos itaque eorundem antecessorum nostrorum Sergii, Calixti, Innocencii et etiam Adriani[5)], Romanorum pontificum, qui castrum[c)] ipsum[c)] ad ius et proprietatem beati Petri pertinens sub apostolice sedis protectione ac munimine[d)] receperunt, vestigiis inherentes prefatum castrum sub beati Pet(ri) et nostra protectione suscipimus et presentis scripti patrocinio communimus statuentes, ut neque comiti[6)] neque alicui persone facultas sit castrum ipsum auferre[e)], minuere, infestare vel suis usibus vendicare, sed quietum et integrum vobis in fide catholica et fidelitate apostolica permanentibus, sicut [a][f)] iamdictis predecessoribus nostris et a nobis concessum est, sub beati Petri iure ac defensione consistat. Sane siquis vestrum gravius aliquid, quod absit, forte commiserit, pro eius culpa, sicut a prefato predecessore nostro Alexandro papa[7)] statutum est, nisi et alii eiusdem iniquitatis participes fuerint, ipsi et honores eorum minime a divinis interdicantur officiis, quod et de subiectis militibus vestris precipimus observari. Statuimus etiam, ut nulli nisi dominis et hominibus eiusdem castri liceat infra terminos tenimenti vestri castrum edificare vel munitionem construere. Si qua vero ecclesiastica secularisve persona adversus homines eiusdem castri querimoniam deposuerit, apud metropolitanum vestrum[8)] vel legatum a latere Romani pontificis destinatum, quod iustum fuerit, experiri procuret[g)]. Nos autem a dilecto filio nobili viro[h)] Ademaro, uno dominorum eiusdem castri, ad nostram presentiam accedente pro ipso castro fidelitatis recepimus iuramentum et ab aliis per manum dilecti filii magistri Petri Marci,

---

190. [a)] *Bosquet, Migne:* Gaillardo. [b)] p(re)- *am Zeilenanfang nachträglich eingefügt.* [c–c)] *Migne:* ipsum castrum. [d)] *Ein Schaft zu viel.* [e)] *Über der Zeile eingefügt.* [f)] *So Bosquet und Migne.* [g)] *Migne:* procuraret. [h)] *Migne:* vero.

190. [1)] Lescure-d'Albigeois, Arr. Albi, Dép. Tarn; Herren der Burg waren die Söhne Raimunds (I.) von Lescure: Vedianus (II.), Gallardus und Ademar (s. unten Z. 25f.). Vgl. Graule, *Lescure*, 69–74.

[2)] Papst Sergius IV. am 30. März 1010: *JL* 3967; Böhmer–Zimmermann, *Regesta Imperii*, +1051; Jaffé–Werner, *Regesta*, III +8586; Dr.: Zimmermann, *PU*, II 850, Nr. +447; Graule, *Lescure*, 673, Nr. 1; Compayré, *Etudes*, 293 (zu 1011?); vgl. *ebd.* 286f.

[3)] Das Kastell wurde Papst Silvester II. (999–1003) von König Robert II. von Frankreich geschenkt. Vgl. Villemagne, *Bullaire Pierre de Castelnau*, 121; Fabre–Duchesne, *Liber Censuum*, I 203 mit Anm. 4; 245b; 344, Nr. LXX; 430, Nr. CLXXVI; II 119a; Böhmer–Zimmermann, *Regesta Imperii*, +959; Jaffé–Werner, *Regesta*, III *+8505; Br. VIII 98 (97) vom Juni 1205, in welchem die Belehnung des Königs von Aragón mit Lescure angeordnet wird, sobald er es von den Häretikern erobert.

[4)] Die von den Grafen von Toulouse ab dem 11. Jh. in Albi und im 12. und 13. Jh. auch in der Markgrafschaft Provence geschlagene und in Südfrankreich mehrfach imitierte Pfennigmünze. Vgl. Dieudonné, *Manuel*, IV 151, 237f., 429 (Index); Spufford, *Handbook*, 117.

[5)] Briefe der Päpste Calixt II. (1119–1124), Innocenz II. (1130–1143) und Hadrian IV. (1154–1159) zugunsten von Lescure sind nicht erhalten.

[6)] Der Vizegraf von Albi, Béziers und Carcassonne, bis 1209 aus dem Haus Trencavel, danach Simon von Montfort (s. Br. XV 167 Anm. 1); s. Br. XIII 86.

[7)] Papst Alexander III. (1159–1181).

[8)] Der Erzbischof von Bourges.

subdiaconi nostri, olim correctoris licterarum nostrarum et archidiaconi Foroiuliensis[9)], recipi viva voce mandamus[10)].

Siquis igitur clericus sive laicus temere, quod absit, adversus * ista venire temptaverit, * fol. 118r
secundo tertiove commonitus, si non satisfatione congrua emendaverit, honoris et officii sui paciatur periculum aut excommunicationis ultione plectatur. Qui vero conservator extiterit, omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, gratiam consequatur.

Datum Laterani, III Idus Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

191 (189).

Innocenz III. befiehlt Konsuln und Volk von Mailand, deren Abfall (zu Otto IV.) er beklagt, alle Häretiker aus der Stadt zu vertreiben, Schädigungen der Mailänder Kirche zurückzunehmen und die Pavesen, die sie gefangengenommen haben, nachdem diese in päpstlichem Auftrag König F(riedrich) von Sizilien geleitet hatten, freizulassen. Widrigenfalls bestätigt er die in anderer Sache durch den päpstlichen Legaten über die Amtsträger verhängte Exkommunikation und lässt sie durch alle Bischöfe der Lombardei verkünden; trägt weiters dem König Ph(ilipp August) von Frankreich, allen Fürsten und Baronen Frankreichs und Italiens und allen lombardischen Städten auf, die Mailänder zu meiden, keinen von ihnen zum Podestà oder Rektor zu nehmen, ihre Waren zu beschlagnahmen und Schuldenzahlungen zu unterbinden; trägt den Suffraganen auf, Mailand den Gehorsam zu verweigern, und ruft die Prälaten der Kirchenprovinzen Genua, Grado, Reims, Sens, Rouen, Tours, Bourges und Bordeaux auf, über den Entzug des Bischofssitzes zu beraten (, und schreibt dies an alle Genannten); droht schließlich einen Kreuzzug gegen Mailand nach dem Vorbild der Provence an. (Dem Volk von Alessandria befiehlt er, die Gefangenen mit Pavia auszutauschen; widrigenfalls sollen der Bischof [Obizzo] und der Archidiakon von Parma die Union der Kirchen von Alessandria und Acqui auflösen und Alessandria das Bistum entziehen, und weitere Sanktionen werden folgen.)

Lateran, 1212 Oktober 21.

Reg. Vat. 8, fol. 118v–119v ⟨*Nr.* 189 *bzw.* 187⟩.

Bosquet 458, Nr. 187 (!) = Baluze II 692, Nr. 189 = Migne, PL, 216, 710, Nr. 189. – Potth. Reg. 4611; Bréquigny, Table chronologique, IV 457; BFW 6135, 6136; Balladore–Pallieri Vismara, Acta pontificia, 55, Nr. 228, 313, Nr. 186, 444, Nr. 31, 447, Nr. 46.

Consulibus[1)] et populo Mediolanen(sibus) spiritum consilii sanioris.

Cum[a)] illam recolimus exuberanciam caritatis et gratie specialis, qua sedes apostolica Mediolanensem ab antiquo dilexit et extulit civitatem quaque nos specialiter eam fuimus hactenus amplexati, cumque illum reverencie ac devotionis fervorem, quem civitas eadem ad apostolicam sedem et personam nostram usque ad hec habuit tempora, cogitamus, meditantes, quantum utraque per reliquam in negociis suis proficere consuevit, vehe-

[9)] S. Br. XV 167 Anm. 2. Er war Archidiakon wohl von Fréjus und nicht von Forlì.

[10)] Vgl. den Treueid der homines von Lescure an die römische Kirche von 1214: AAV, Indice 254, fol. 13r, c. LXXIX; Graule, *Lescure*, 676, Nr. 4.

191. [a)] *Zwei kurze schräge Striche innerhalb der illuminierten Initiale.*

191. [1)] Die Namen der Podestà und der verschiedenen Konsuln von Mailand 1212 finden sich bei Manaresi, *Atti*, 560.

menter angimur et turbamur, ita ut sit nobis tristicia magna et dolor continuus cordi
vgl. Rm 9, 2 nostro eo, quod, dum huius unitatis vinculum vestra rumpitur imprudentia, hec prorsus in contrarium cernimus esse versa in tantum, ut vobis devotionem pristinam subtrahentibus, immo erigentibus vos temere ad iniuriam, nos[b] non modo gratiam vobis[c] subtrahere, verum etiam actencgi[d] compellamur ad penam, ad quam non sine magno dolore – Deo teste – procedimus, cum preteritis vestris obsequiis et presentibus, quibus latescimur iniuriis, concertatione quadam in pectore nostro sibi adinvicem occursantibus hec mentem nostram infringant interdum ad veniam, ille vero econtra provocent ad vindictam, quam alienam non esse ab apostolicis viris manifeste demonstrat Apostolus, qui ad ulciscendam
vgl. 2Cor 10, 6 omnem inhobedienciam, sicut ipso testante dedicimus[e], promptus erat. Licet autem fateamur vos non parva nobis et apostolice sedi obsequia prestitisse, beneficia tamen, que recepistis ab ea, ipsis minora obsequiis non fuerunt.

Quare, si vos illa spiritualis devotio, qua cuncti fideles apostolicam sedem reverende suspiciunt, non induceret, temporalis saltem prudentia, qua precipue pollere solebatis, inducere vos deberet, ne pro quodam reprobo et ingrato, immo Deo et hominibus odioso[2], vgl. Ps 37, 21; 34, 12 qui numquam nisi mala pro bonis retribuit quique, cum impii non dimidient dies suos, vgl. Ps 54, 24 cras forte sicut pulvis, quem prohicit ventus a facie terre, aliquo turbine auferetur e medio, vgl. Ps 1, 4 eos, qui pertinaciter ruituro adheserint tracturus secum pariter in ruinam, opponeretis vos ecclesie matri vestre, adversus quam prevalere[f] non poterunt porte mortis, cum eam
vgl. Mt 16, 18 Dominus super[g] se petra stabili firmitate fundaverit [et][h] usque ad consumationem seculi
vgl. Mt 28, 20 cum eadem promiserit se mansurum. Timemus autem et utinam vos etiam timeretis, ne in vobis impletum sit, quod legitur in Propheta: ‹‹Exceca cor populi huius et aures eius aggrava et oculos eius claude, ne forte videat oculis suis et auribus suis audiat et corde suo
Is 6, 10 intelligat, et convertatur, et sanem eum››. Vobis enim videtur Dominus miscuisse calicem
vgl. Is 51, 17. 20 vertiginis et soporis, ut erretis in cunctis vestris operibus contra Dominum[i] consilia cogitantes, que proculdubio nequibitis stabilire, quia non est consilium, non est sapientia, non
vgl. Prv 21, 30 est prudentia contra Deum.

Licet autem multipliciter contra vos divine maiestatis oculos provocetis, in tribus tamen precipue thesaurizatis vobis confusionem et iram in die revelationis iusti iudicii
vgl. Rm 2, 5 magni Dei et in presenti non solum nos, quibus Petri gladius est commissus, ut vindic-
vgl. Ps 149, 7 tam in nationibus et increpationes[j] in populis faciamus, verum etiam cunctos Christiane fidei zelatores ad vestrum et vestre civitatis excidium incitatis. Primo enim, cum Scriptura
vgl. Ct 2, 15 precipiat capi vulpeculas, que Dominicam volunt vineam demoliri, hereticos scilicet, qui ob dolositates multiplices vulpium nomine designantur, vos spiritibus attendentes erroris facti estis heretice pravitatis precipui defensores nec solum vulpeculas memoratas non capitis, verum usque adeo foveretis[k] et defenderetis[l] easdem, ut apud vos mutate sint de
vgl. Apc 9, 7 vulpibus in leones et de locustis in equos ad prelium preparatos, dum vobis faventibus doctrine sue fermentum publice predicare non metuunt et in messem Dominicam iam
vgl. Mt 13, 25 non oculte zizania seminare[m] presumunt. Unde cum de aliis mundi partibus a zelatoribus fidei expelluntur, ad civitatem vestram quasi quandam erroris sentinam confugiunt, ubi pro religione suscipitur, quicquid discordare a fide catholica demonstratur[3].

---

[b]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [c]) v- *korr.* [d]) *Bosquet, Migne:* accingi. [e]) *Bosquet, Migne:* didicimus. [f]) prevale. [g]) supra; super *bei Bosquet und Migne; s. auch das Bibelzitat.* [h]) *So Bosquet und Migne.* [i]) d(omi)ni; Dominum *bei Bosquet und Migne.* [j]) *Migne:* increpantes. [k]) *Bosquet, Migne:* fovetis. [l]) *Bosquet, Migne:* defenditis. [m]) *Bei Baluze und Migne folgt:* non.

[2]) Otto IV.; s. Br. XV 20 Anm. 3. S. auch Br. XV 122 mit Anm. 1.

[3]) Zum Häresievorwurf gegen lombardische Kommunen, insbesondere zum Bild Mailands als Zuflucht aller Häretiker vgl. Montanari, *Milano „fovea haereticorum“*.

Porro iidem felle draconis vobis in aureo Babilonis calice propinato inebriarunt adeo mentes vestras, ut Mediolanensem ecclesiam matrem vestram, que divina vobis exhibens sacramenta genuerat vos in hereditatem eternam, irreverenter et impie concultantes, eam in servitutis opprobrium deducere studeatis sanccientes impie contra eam pessima instituta eamque duris angariis[n)] affligentes, ut nunc apud vos longe peioris condicionis existat, quam olim populus Isr(ae)lis[o)] sub Pharaone fuerat in Egypto[4)]. vgl. Dt 32, 33 vgl. Ier 51, 7

Postremo a devotione apostolice sedis, cuius nomen reverendum est etiam apud gentes, que Dominum non noverunt, vos penitus subtraxistis, imo sicut filii alieni manifeste vos opposuistis eidem et eam vobis contrariam posuistis, facti graves utique vobis ipsis, dum per hoc eum vobis reddidistis offensum, qui eam super omnem terram principatum voluit obtinere[5)]. Ecce funiculus triplex, qui difficile rumpitur, et utinam vos illum vel cum difficultate rumpatis, ut aliquando possitis dicere cum propheta ‹‹Laqueus contrictus est, et nos liberati sumus››. Verum vos de die in diem magis ac magis in eo pedes vestros irretire nitimini, qui quasi alie, quas nobis intuleratis iniurie, non sufficerent, nuper, cum dilecti filii cives Papienses carissimum in Christo filium nostrum F(ridericum), Scicilie regem[6)] illustrem, de nostro mandato conducerent, immo iam[p)] conduxissent et recessissent ab eo[7)], vos offensam cumulantes offense rupto[q)] vinculo federis atque pacis, que olim procurante priore Camaldule[8)] a nobis propter hoc specialiter destinato inter vos et eosdem celebrata extitit * et iuramento firmata[9)], abiecta[r)] denique reverentia nostra prorsus, qui per legatum nostrum, qui nostram in partibus illis representat[s)] personam, presentes eramus[10)], dictos cives nequiter invasistis et quosdam eorum[11)], utpote qui bellum non suspicantes in pace fuerant imparati, cepistis et detineretis[t)] captivos ipsos indecenter, ut dicitur, et inhumane tractantes, in quo licet ipsi quidem gravamina senciant, nos tamen dissimulare non pos- vgl. Iob 7, 20 vgl. Ps 44, 17 vgl. Ecl 4, 12 Ps 123, 7 * fol. 118v

---

n) *Migne:* angaris. o) Isr(ae)li; Israelis *bei Bosquet und Migne.* p) ian. q) -t- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* r) adiecta; abiecta *bei Bosquet und Migne*. s) rep(re)senta(n)t; repraesentat *bei Bosquet und Migne.* t) *Bosquet, Migne:* detinetis.

4) S. Conc. Lat. III, c. 19 (*COD*[3] 221) = Comp. I 3. 36. 4 = X 3. 49. 4 (Friedberg, *CorpIC*, II 655). Zum ägyptischen Pharao in den biblischen Parallelen in der Argumentation Innocenz' III. in den Briefen, die von der Bedrohung der libertas ecclesiastica durch die Kommunen handeln, s. auch Br. VI 45, IX 167; vgl. Sommerlechner, *Innocenz III.*, 280 mit Anm. 87. S. auch, bezogen auf den Konflikt mit dem englischen König Johann, Br. XV 235 (233).

5) Vgl. Hauck, *Kirchengeschichte*, IV 715 mit Anm. 4; Maccarrone, *Chiesa e Stato*, 27f.; Tillmann, *Innocenz III.*, 262f.; Hageneder, *Sonne-Mond-Gleichnis*, 352–355.

6) S. Br. XV 114 Anm. 3.

7) Der Versuch der Mailänder, die Deutschlandreise von Ottos Konkurrenten Friedrich zu unterbinden, und ihr Angriff auf die Pavesen, die den König bereits in die Obhut der Cremonesen und des Markgrafen Este übergeben hatten, am Fluss Lambro am 29. Juli 2012. Vgl. zusammenfassend Neumann, *Parteibildungen* 278–281; Stürner, *Friedrich II.*, 150 mit Anm. 63.

8) Martin (II.), Prior von Camadoli (Diöz. und Prov. Arezzo) 1189–1205. Vgl. Mittarelli–Costadoni, *Annales*, IV 200f.

9) Der Friede zwischen Pavia, Piacenza und Mailand, der am 31. März 1202 in Lodi geschlossen wurde: Manaresi, *Atti*, 342, Nr. 244; s. Gesta Innocentii, c. 128 (Migne, *PL*, 214, CLXVIIIf. bzw. Gress-Wright 317); vgl. Sommerlechner, *Innocenz III.*, 274f.

10) Gemeint ist vielleicht der EB. Berard von Bari, der Friedrich als Vertreter des Papstes auf seiner Deutschlandreise begleitete (so Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 321 mit Anm. 2), und nicht die Gerhard von Sesso in Oberitalien nachfolgenden päpstlichen Legaten, die Bischöfe Sicard von Cremona und Ariprand von Vercelli. Vgl. Hermes, *Totius Libertatis Patrona*, 35 mit Anm. 120.

11) Zu den in der Annalistik überlieferten divergierenden Zahlen – plausibel vielleicht die Notae S. Georgii (*MGH SS* XVIII) 388 Z. 12: „140 de melioribus"; vgl. Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 322, Anm. 4.

sumus iniuriam esse nostram. Nec vos excusare potestis tanquam ad hoc inducti fueritis ex debito fidelitatis, quo prefato reprobo teneamini, cum ab eius fidelitate sitis per constitutionem canonicam[12)] et denunciationem apostolicam absoluti, quoniam ei, qui Deo et ecclesie fidem non servat, fidelitas servanda non est, a communione fidelium separato.

Quamquam ergo merita vestra non exigant, ut vos paterna revocare dulcedine studeamus, cum sit vester furor adeo contumax et indignatio vestra dura, ut non fovenda oleo, sed potius urenda[u)] cauterio videantur[v)], quia tamen pater paternum nequid affectum deponere, licet provocatus a filiis et offensus, universitatem vestram adhuc etiam comonendam duximus et obsecrandam[w)] in Domino per apostolica vobis scripta districte precipiendo mandantes, quatenus expulsis hereticis manifestis et reformatis, que contra Mediolanam ecclesiam attemptastis, redeuntes ad sacrosanctam Romanam ecclesiam matrem vestram et tot offensarum iniurias aliquo devotionis indicio redimentes, si qua remansit in vobis devotionis scintillula in presenti, si ullam habetis preteritorum memoriam, si denique apud nos spem aliquam vobis reservare cupitis in futurum, nobis cives restituatis iamdictos, immo nos ipsos dimittatis in ipsis, ut per hoc animus noster efficiatur proclivior[x)] ad dandam vobis penitentibus super aliis indulgenciam et vobis detur fiducia plenior ad petendam. Alioquin noveritis nos excommunicationis sententiam in vos, consules et consiliarios vestros, ac alios huius inniquitatis actores a legato nostro, licet ex alia causa simili astricti sint vinculo, promulgatam auctoritate apostolica roborare ac dare universis episcopis Lombardie firmiter in preceptis, ut eam candelis accensis et pulsatis campanis singulis diebus Dominicis et festivis faciant singuli per suas dioceses publicari; dantes nichilominus karissimo in Christo filio nostro Ph(ilippo)[y)], regi Francorum[13)] illustri, et aliis Galliarum ac Italie principibus et baronibus necnon universis Lombardie civibus in mandatis, ut nullum vobiscum faciant colloquium vel contractum, nec presumentes aliquem vestrum in potestatem assumere vel rectorem, res mercatorum vestrorum et vestras, ubicumque fuerint invente, detineant et faciant detineri et solvi vobis debita non permictant, cum sit dignum et iustum, ut, qui non sinitis alios requiescere, apud eos non possitis requiem invenire.

Ut autem metropolis vestra obedienciam, quam vos superiori vestro subtrahitis, in sibi subditis non inveniat, universis[z)] episcopis eidem subiectis metropoli nostris damus licteris in preceptis, ut in penam vestram ipsi omnem obedienciam et reverenciam subtrahentes eidem in aliquo non intendant[14)]. Denique cum non solum honore metropolitico, sed etiam pontificali dignitate[aa)] vos reddatis indignos, quoniam ad presens generale concilium commode convocare non possumus, per Ianuensem, Gradensem, Remensem, Senonensem, Rothomagensem, Turonensem, Bituricensem et Burdegalensem provintias[15)] dirigimus scripta nostra, ut habito super hiis archiepiscoporum et episcoporum, quos propter hoc congregari mandamus, consilio[bb)] in tanto negocio cum maturitate debita procedamus. Ad ultimum[cc)] pro certo noveritis, quod clamor, qui de vobis super facto heretice pravitatis[dd)]

[u)] utenda; urenda *bei Bosquet und Migne.* [v)] *Bosquet, Migne:* videatur. [w)] obs(er)vandam; obsecrandam *bei Bosquet und Migne.* [x)] proclivor. [y)] F.; Ph. *bei Bosquet,* Philippo *bei Migne.* [z)] uin div(er)sis; universis *bei Bosquet und Migne.* [aa)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [bb)] *Bosquet:* concilio. [cc)] *Ein Schaft zu wenig.* [dd)] priuitatis; pravitatis *bei Bosquet und Migne.*

[12)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 15 q. 6 c. 3–5 (Friedberg, *CorpIC*, I 756).

[13)] S. Br. XV 23 Anm. 5.

[14)] Vgl. dazu den Br. vom 6. Juli 1211 an B. und Klerus von Cremona, in welchem der Papst die Lösung Cremonas aus der Erzdiözese Mailand in Aussicht stellt, sollten die Mailänder Otto IV. unterstützen: *Potth. Reg.* 4278a; *BFW* 6112; Dr.: Böhmer, *Acta imperii*, 631, Nr. 922; vgl. Hermes, *Totius Libertatis Patrona*, 32 mit Anm. 107.

[15)] Die Kirchenprovinzen Genua, Grado, Reims, Sens, Rouen, Tours, Bourges und Bordeaux.

ascendit, adeo concussit aures et animos populorum, ut clamatum fuerit iam frequenter, quatinus, sicut eos in Prouinciam misimus ad pestem huiusmodi extirpandam, sic eosdem Christi caractere insignitos ad exterminium[ee)] terre vestre in suorum remisionem peccaminum transmictamus. Unde vobis est[ff)] merito formidandum, ne is[gg)], qui civitati sancte I(e)r(usa)l(e)m eius provocatus iniquitatibus non pepercit, super vestris[hh)] disponat maliciis visitare, cum pecatorum vestrorum turris proculdubio ascenderit iam in celum. Nec vos decipiat magnificencia cordis vestri, ut nostra hec verba, que non absque mentis dolore perferimus[ii)], deliramenta putetis, in virtute vestra et multitudine gloriantes, sed potius cogitetis, quod Domino exercituum nulla potest resistere multitudo, qui, ut exempla Testamenti Veteris taceamus, sicut in Prouincia nuper hereticos et in Hispania fidelium exercitui tam mirabiliter quam misericorditer innumeros dignatus est subdere Agarenos[16)], sic[jj)] potens est vestram ad nichilum deducere civitatem. Inspiret ergo Dominus vobis consilium salutare, ne inducatis vos ipsos in illum neccessitatis articulum, quod mox frustra clamantes exaudire denique non possimus, et sit sera penitencia post ruinam. vgl. Gn 18, 20

Datum Laterani, XII Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

Scriptum[kk)] est in e(undem) fere mo(dum) illis omnibus super hoc.

In[ll)] e(undem) fere m(odum) archiepiscopo[mm)] Remensi[17)] scriptum est et suffraganeis eius[18)] usque civitatem. Quocirca monemus atque precipimus, * quatenus convenientes in unum et habito super hiis diligenti tractatu vestrum nobis consilium rescribatis. * fol. 119r

In[nn)] e(undem) fere m(odum) scriptum est populo Alexandrino[oo), 19)] spiritum consilii sanioris.

Cum illam recolimus et cetera usque convertatur et sanem eum. Cum enim nuper paterna vos curaverimus benignitate monere[20)], ut a sequela Octonis[pp)] et eius sequacium penitus recedentes ad devotionem rediretis ecclesie matris vestre, alioquin privilegiis vobis ab eadem concessis sciretis vos perpetuo spoliandos, cum propter ingratitudinis vicium libertus in servitutis compedem revocetur, vos monitis nostris prorsus contraria facientes offensam cumulastis offense et iniuriam iniurie addidistis, contra dilectos filios cives Papienses, quibus ecclesiastice unitati sicut lucis filii[qq)] adherentibus adherere pro nostra reverencia deberetis, insurgere presumentes[21)]. Cum igitur ex[rr)] utraque[rr)] parte fuerint quidam capti, volentes, sicut ad nostrum officium spectat, ut sue[ss)] parti restituantur utrique,

---

[ee)] ext(er)minu(m); exterminium *bei Bosquet und Migne.* [ff)] in; est *bei Bosquet und Migne.* [gg)] iis; is *bei Bosquet und Migne.* [hh)] *Bei Baluze und Migne folgt:* vos. [ii)] *Bosquet, Migne:* proferimus. [jj)] sic(ut); sic *bei Bosquet und Migne.* [kk)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [ll)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [mm)] *Bosquet:* …. Archiepiscopo. [nn)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [oo)] *Bei Migne folgt:* usque. [pp)] *Bosquet, Migne:* Othonis. [qq)] *Baluze, Migne:* filiis. [rr–rr)] *Korr. aus* extra. [ss)] sui; suae *bei Bosquet und Migne.*

[16)] Zu diesen Hinweisen auf Siege der Kreuzfahrer in Südfrankreich und die Schlacht von Las Navas de Tolosa vgl. auch Smith, *„Soli Hispani"*, 510.

[17)] Alberich von Humbert, EB. von Reims 1207–1218. Vgl. Desportes, *Fasti III: Reims*, 156–158; Baldwin, *Government*, 182f.

[18)] Suffragane von Reims: Amiens, Arras, Beauvais, Cambrai, Châlons-en-Champagne, Laon, Noyon, Senlis, Soissons, Thérouanne, Tournai.

[19)] Alessandria (Piemont); zum Bündnis zwischen Mailand und Alessandria vgl. auch Hermes, *Totius Libertatis Patrona*, 161–163.

[20)] Br. XV 138 vom 13. Juli 1212.

[21)] Zur Auseinandersetzung zwischen Pavia und Alessandria vgl. auch Alberzoni, *Ugo Tornielli*, 197f.

universitatem vestram monemus attentius et rogamus sub debito fidelitatis, quo nobis tenemini, vobis districte precipiendo mandantes, quatenus, si qua remansit in vobis devotionis scintillula in presenti, si ullam habetis preteritorum memoriam, si denique apud nos spem aliquam vobis reservare cupitis in futurum, ad sinum ecclesie matris vestre humiliter redeuntes concives suos sine difficultate restituatis eisdem, vestros ab eis mutuo recepturi, ita ut plena fiat restitutio hinc et inde, mandatum nostrum taliter adimplentes, ut vobis offensas vestras hoc devocionis inditio redimentibus nobis fiat proclivior animus ad dandam super aliis veniam et vobis detur fiducia plenior ad petendam. Alioquin, si super premissis decetero inhobedientes nobis et rebelles fueritis, noveritis [nos][tt] venerabili fratri nostro episcopo[uu, 22] et archidiacono[vv] Parmensibus nostris dare litteris in mandatis, ut unionem ecclesie Aquensis et vestre nostra fulti auctoritate disolvant vestramque terram pontificali dignitate denuncient perpetuo esse privatam[23]. Quodsi nec sic vestra poterit rebellio edomari, manum apostolicam alias super vos[ww] taliter aggravare curabimus, quod eam abbreviatam non esse vexatione intellectum dante auditui cognoscetis.

Datum Laterani[xx], IIII Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

192 (190).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Obizzo) von Parma auf, einem Joh(ann)es zu erlauben, die Ehe mit der Tochter der mit ihm im dritten Grad verwandten G. zu schließen, wenn kein weiterer kanonischer Hinderungsgrund besteht.

Lateran, 1212 Oktober 31.

Reg. Vat. 8, fol. 119r ⟨*Nr.* 190 *bzw.* 188⟩.

Dumay 92, Nr. 11; Bosquet 462, Nr. 188 (!) = Baluze II 695, Nr. 190 = Migne, PL, 216, 715, Nr. 190. – Potth. Reg. 4616.

Episcopo Parmensi[a, 1].

Ioh(ann)e laico et G. muliere in tercio affinitatis gradu distantibus, idem I(ohannes) volens filiam ipsius G. natam ex secundis nuptiis ducere in uxorem ac timens, ne huiusmodi copula alicui posset calumpnie subiacere, nobis humiliter supplicavit, ut pro bono pacis, quam ex eorum matrimonio asserit proventuram, eandem ducendi sibi licentiam concedere dignaremur. Quocirca mandamus, quatenus, si aliud impedimentum canonicum non obsistit, ipsis licenciam tribuas contrahendi.

Datum Laterani[b], II Kal. Novembris, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[tt]) *So Bosquet und Migne.* [uu]) *Bosquet:* … Episcopo. [vv]) archie(pisco)po; archidiacono *bei Bosquet und Migne.* [ww]) v- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [xx]) Lateranen.

[22]) S. Br. XV 112 Anm. 1.

[23]) Die 1180 durch Papst Alexander III. verfügte Union der Kirchen von Alessandria und Acqui (s. auch Br. IX 82, 83) wurde de facto aufgehoben, als Innocenz III. nach der Resignation des B. Hugo am 12. November 1213 die Neuwahl des B. von Acqui durch das Domkapitel von Acqui anordnete: Br. XVI 143 (140) (Migne, *PL*, 216, 932).

192. [a]) Pictauen(si); Parmensi *bei Dumay, Bosquet und Migne und in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 45v).* [b]) Lateranen.

192. [1]) S. Br. XV 112 Anm. 1.

193 (191).

Rechtsauskünfte für den Bischof (Bernhard) von Genf und den Sakristan von Vienne betreffend die Untersuchung gegen den Bischof (Humbert) und die Domkanoniker von Valence, mit welcher der Papst sie beauftragt hat.

Lateran, 1212 Dezember 20.

Reg. Vat. 8, fol. 119r–119v ⟨Nr. 191 *bzw.* 189⟩.

Bosquet 462, Nr. 189 (!) = Baluze II 695, Nr. 191 = Migne, PL, 216, 715, Nr. 191. – Comp. IV 5. 1. 2; Coll. Abrincen. II 1; Coll. Bamb. II 8a, 8b; Coll. Fuld. 5. 1. 2; X 5. 1. 21. – Potth. Reg. 4628; Bréquigny, Table chronologique, IV 544; Chevalier, Regeste Dauphinois, II 64, Nr. 6210; Bernoulli, Acta pontifica Helvetica, I 48, Nr. 63.

Vgl. Kéry, Aspekte, 258.

Episcopo Gebennensi[1)] **et Viennensi sacriste.**

Inquisitionis[a)] negotium, quam de venerabili fratre nostro episcopo[b, 2)] et canonicis Valentin(ensibus) vobis commisimus faciendam, sine consciencie scrupulo exequi cupientes apostolico petiistis oraculo edoceri, utrum eorum publicanda sint dicta et nomina, quos interrogari contingit, prout de testibus in publicis causis fieri consuevit, an sola dicta eorundem publicari sufficiat, cum idem episcopus et canonici manifeste sciant, qui fuerint[c)] inquisiti, et utrum contra dicta eadem debeant exceptiones seu replicationes admitti, cum contra personas dicentium admittantur. Ad quod breviter respondemus, non solum dicta, sed etiam ipsa nomina, ut quid a quo sit dictum appareat, publicanda et exceptiones seu replicationes legitimas admittendas, ne per suppressionem nominum infamandi, per exceptionum vero exclusionem deponendi falsum audacia prebeatur.

Secundo quesistis, quid vobis[d)] sit statuendum, si contra quempiam per inquisicionem probatum fuerit tale crimen, quod deponeret accusatum criminaliter et convictum. In quo quidem duximus distinguendum, utrum videlicet tale crimen contingat adversus aliquem inveniri, quod[e)] ordinis exequutionem suscepti aut retentionem beneficii etiam post peractam penitenciam impediret, puta si homicidium commisisset vel adeptus esset ordinem aut beneficium vicio symonie, quo casu erit sicut in accusationis iudicio procedendum. Alioquin secundum persone merita et qualitatem excessus penam poterit iudicantis discrecio moderari.

Tercie dubitationis articulus continebat, utrum, cum duo vel tres iurati affirmant alium crimen aliquod eisdem videntibus commisisse, de quo tamen aliqua infamia[f)] non laborat, aliquam illi penam infligere debeatis, et utrum ad peticionem quorundam quasdam cedulas vobis occulte tradentium infamationem episcopi continentes sit ad inquisicionem

---

193. [a)] *Am Rande ein Paragraphenzeichen und:* Hoc c(apitulum) est Extra de accusationibus *(X 5. 1. 21).* [b)] *Bosquet:* … Episcopo. [c)] fu(er)int *mit einem Schaft zu wenig bzw.* fu(er)u(n)t. [d)] *Baluze, Migne:* a vobis. [e)] de; quod *bei Bosquet und Migne.* [f)] infama; infamia *bei Bosquet und Migne*.

193. [1)] B. Bernhard von Genf (Suffr. von Vienne) (s. Br. XV 105 Anm. 2) hatte auf päpstlichen Befehl die Wahl zum EB. von Embrun angenommen: s. Br. XV 177, ist aber hier aber wohl noch Adressat, dessen Rückfragen beantwortet werden. Der gewählte Nachfolger Peter (von Sessons ?) wandte sich im August 1213 an den Papst, weil er vor der Wahl zum B. gelobt hatte, in Grenoble Regularkanoniker zu werden: Br. XVI 96 (93) (Migne, *PL*, 216, 893). Vgl. Binz, *Diocèse de Genève*, 79f.

[2)] Humbert von Miribel (seliger), Kartäuser, B. von Valence (Suffr. von Vienne) 1199–1220. Vgl. *Gallia Christiana* XVI 310f.; *Dict. BF* 18 (1994) 26; *Dict. HGE* 25 (1995) 356f.; Nadal, *Histoire*, 353–366. Im April 1211 hatte ihn der Papst wegen Misswirtschaft zum Rücktritt aufgefordert. S. Br. XIV 32 (32, 33) a pari.

eorum, que in ipsis continentur cedulis, procedendum, et an fides eorum dictis debeat adhiberi, qui post iuramentum interrogati secreto, utrum sint eorum, de quibus inquiritur, innimici, respondent, quod non diligunt illos vel directe inimicos se asserunt eorundem, aut etiam ante iuramentum id publice confitentur, nullas tamen innimicitiarum causas probabilles ostendentes. Ad hec autem pariter respondemus nullum esse pro crimine, super quo aliqua non laborat infamia[g] seu clamosa insinuatio non precessit, propter dicta huiusmodi puniendum, quinimmo super hoc deposiciones contra eum recipi non debere, cum inquisicio fieri debeat solummodo super illis, de quibus clamores aliqui precesserunt, nec ad peticionem eorum, qui libellum infamationis porrigunt * in occulto, procedendum esse ad inquisicionem super contentis ibidem criminibus faciendam aut eciam adversus eos, contra quos fit inquisitio, fidem dictis adhibendam illorum, qui post iuramentum vel ante tacite vel expresse inimicos se asserunt eorundem, nisi forsan ante iuramentum in fraudem id facere presumantur.

* fol. 119v

Quesistis preterea, quid statui debeat, si nichil per certam scienciam, sed tantum per famam et eorum, qui fuerint inquisiti, credulitatem iuratam contigerit inveniri, utrumne aliquis super eo crimine reputari debeat infamatus, de quo ipsum duo vel tres aut etiam[h] plures dixerint infamatum, licet de ipso nil sinistrum in publico audiatur. Ad quod est nostra responsio, quod propter famam et deponentium credulitatem dumtaxat non erit ad depositionis sententiam procedendum, sed infamato canonica poterit indici purgatio secundum arbitrium iudicantis, qui propter dicta paucorum eum infamatum reputare non debet, cuius apud bonos et graves lesa opinio non existit.

Tu denique, frater episcope, super te ipso et credito tibi grege taliter vigilare procures extirpando vitia et plantando virtutes, ut in novissimo districti examinis die coram tremendo iudice, qui reddet unicuique secundum[i] opera sua, dignam possis reddere rationem.

Datum Laterani[j], XIII Kal. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

194 (192).

Innocenz III. bestätigt das Interdikt, das päpstliche delegierte Richter im Zuge des Prozesses zwischen dem Bischof (Stephan) von Noyon und dem Kapitel von Saint-Quentin um die Unterstellung des Letzteren über das Kapitel verhängt haben, und trägt dem Bischof (Radulf), dem Abt (Odo) von Saint-Vaast und dem Domkanoniker Magister H. aus Arras, alle von Arras, auf, das Interdikt gegen Sicherstellung aufzuheben und gemäß dem ersten päpstlichen Mandat den Fall entweder zu entscheiden oder den Parteien einen Termin zur Entgegennahme des Urteils an der Kurie zu setzen.

Lateran, 1212 Dezember 19.

Reg. Vat. 8, fol. 119v ⟨*Nr.* 192 *bzw.* 190⟩.

Bosquet 463, Nr. 190 (!) = Baluze II 696, Nr. 192 = Migne, PL, 216, 717, Nr. 192. – Potth. Reg. 4626; Bréquigny, Table chronologique, IV 543; Wauters, Table chronologique, III 370.

---

[g]) infama; infamia *bei Bosquet und Migne*. [h]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [i]) *Bosquet, Migne:* iuxta. [j]) Lateranen.

Episcopo[1] **et abbati sancti Vedasti Atrebaten(sis)**[2] **et magistro H. de Atrebato canonico**[3]**, Atrebaten(sibus).**

Accedens ad nostram presentiam dilectus filius magister A., venerabilis fratris nostri Nouiomensis[a] episcopi[4] procurator, vir providus et discretus, proposuit coram nobis, quod, cum olim causam, que inter eundem episcopum ex una[b] parte[b] et dilectos filios capitulum ecclesie sancti Quintani[c], Nouiomensis diocesis[5], super subieccione ipsius ecclesie, quam [idem][d] episcopus asserit diocesano sibi iure subesse ac propter hoc ipsum capitulum ad obedienciam[e] ei ut episcopo proprio in sentenciis interdicti et aliis debere compelli, ex altera vertitur, lite prius in nostra presentia contestata vobis, frater episcope et dil(ecte)[f] fil(i) abbas[f] sancti Vedasti Atrebaten(sis), ac magistro scolarum Tornacensi[6] duxerimus commictendam. Vos, quia pars capituli iurisditionem vestram eludere ac processum impedire iudicii frivolis excepcionibus super contestatione litis oppositis nitebatur, ipsum capitulum pro sua contumatia interdicti sententie subiecistis, quam cum iidem temere violarint, petebat episcopi procurator, ut faceremus eandem firmiter observari violatores ipsius pena canonica percellentes, ut in eis pena cresceret, in quibus crevisse contumatiam asserebat.

Procurator autem eiusdem capituli litem fuisse contestatam inficians ex adverso respondit, quod, cum tu, frater episcope, ac fili abbas se coniudice tercio excusante exceptiones legitimas pro sua parte propositas nolletis admittere, tanquam ab evidenti gravamine ad sedem fuit apostolicam pro ipso capitulo appellatum. Unde predictam dicebat sententiam penitus nullam esse nec etiam sententie nomen habere mereri, cum post[g] rationabilium exceptionum et legitime appellationis obstaculum fuerit promulgata[7], propter quod humiliter supplicabat eandem irritam nunciari.

Auditis igitur et intellectis hiis et aliis, que fuere proposita coram nobis, pronunciavimus litem per procuratores partium alia vice propter idem[h] negocium nostro conspectui presentatos fuisse legitime contestatam et decernentes appellationem ad sedem apostolicam super hoc interpositam ex parte supradicti capituli non tenere prefatam interdicti sententiam duximus approbandam, ipsius violationem nostre reservendo[i] censure, si forsan eam dictum capitulum non servavit, teque, fili magister H., subrogato loco prenominati[j] magistri scolarum eandem causam vobis commictimus terminandam per apostolica scripta mandantes, quatenus ex parte capituli supradicti, quod iuri pareat, sufficienti caucione recepta memoratam interdicti sententiam relaxetis et in aliis[k] iuxta formam prioris nostri mandati racione previa procedentes causam ipsam, si[l] de parcium processerit voluntate,

---

194. [a]) *Bosquet:* … Nouiomen. [b–b]) *Bosquet, Migne:* parte una. [c]) *Bosquet, Migne:* Quintini. [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) *Bosquet, Migne:* obediendum. [f–f]) *Baluze, Migne:* dilectis filiis abbati. [g]) *Bosquet, Migne:* praeter. [h]) *Korr. aus* iidem *durch Unterpungierung des* i-; idem *bei Bosquet und Migne.* [i]) *Bosquet, Migne:* reservando. [j]) -i- *korr.* [k]) *Korr. aus* alit-. [l]) s- *korr. aus einem anderen Buchstaben.*

194. [1]) S. Br. XV 124 Anm. 1.

[2]) Odo, Abt von Saint-Vaast (Ben.-Abtei in Arras, Dép. Pas-de-Calais) 1206–1228. Vgl. *Gallia Christiana* III 386; De Cardevacque–Terninck, *Saint-Vaast*, I 160–163.

[3]) Domkanoniker von Arras, aus Arras stammend.

[4]) Stephan von Nemours, Sohn von Walter le Chamberlain, B. von Noyon (Suffr. von Reims) 1188–1221. Vgl. Newman, *Seigneurs de Nesle*, II passim; Baldwin, *Government*, 107, 437 und ad indicem.

[5]) Kollegiatstift Saint-Quentin-en-Vermandois, Diöz. Noyon, Dép. Aisne.

[6]) Magister Walter von Marvis, Domscholaster von Tournai (Suffr. von Reims) 1205–1220, B. 1220–1252. Vgl. Pycke, *Repertoire*, 138, Nr. 98; ders., *Chapitre*, passim.

[7]) S. Br. XV 49 Anm. 12.

fine canonico terminetis. Alioquin eam sufficienter instructam ad nostram presenciam remictatis prefigentes partibus terminum competentem, quo nostro se conspectui representent iustam dante Domino sententiam recepture[8)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Vos denique, frater episcope et fili abbas, et cetera.

Datum Laterani[m)], XIIII Kal. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

195 (193).

Innocenz III. verurteilt das Vorgehen der delegierten Richter, die im Prozess um die Unterwerfung des Priorats La Charité-sur-Loire unter die Abtei Cluny in Überschreitung des päpstlichen Mandats das Eingreifen König Ph(ilipps II. August) gegen das Priorat verursacht haben, und erklärt ihre Akte für ungültig, bestätigt dagegen die vom Abt (Wilhelm) von Cluny verfügte Absetzung des Priors Gottfried und seine Ersetzung durch den Prior W(i)l(helm) von Cluny, Verruf der Siegel und Exkommunikation über Gottfried und dessen Komplizen, und trägt den Äbten (Amandus) von Preuilly, (Elias) von Sainte-Colombe(-lès-Sens) und (Andreas) von Saint-Satur auf, die Einhaltung seines Urteils durchzusetzen und dem Abt aufzuerlegen, für die Rückstellung aller durch den Grafen (Herveus) von Nevers und den königlichen Marschall (Heinrich) entfremdeten Besitzungen des Priorats zu sorgen und die Mönche zu absolvieren. Dem Konvent von La Charité stellt er anheim, über die Freiheiten ihres Priorats vor dem Papst zu handeln, dem Abt von Cluny trägt er auf, das Priorat unter Beachtung seiner Rechte zu befrieden und zu reformieren.

Lateran, 1212 Dezember 19.

Reg. Vat. 8, fol. 119^{v}–121^{r} ⟨Nr. 193 *bzw.* 191⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift von Louis-Henri Lambert de Barive 1781, Paris, BN, Collection Moreau 116, fol. 202^{r}–205^{v}; Dr.: Bernard–Bruel, Chartes de Cluny, VI 15, Nr. 4465.

Bosquet 464, Nr. 191 (!) = Baluze II 697, Nr. 193 = Migne, PL, 216, 718, Nr. 193; De Lespinasse, Cartulaire, 66, Nr. 20. – Potth. Reg. 4627; Bréquigny, Table chronologique, IV 543; Catel–Lecomte, Chartes Preuilly, 352, Nr. 179bis.

Pruliacensi, Cistert(iensis) ordinis[1)], et sancte Colu(m)be[2)] et sancti Satiri[a, 3)] abbatibus, Senonensis et Bituricensis diocesum.

Cum olim grandes et graves, deformes et enormes iniurie, quas Gaufridus, tunc prior[4)], et conventus monasterii de Caritate dilecto filio Cluniacensi abbati[5)] dicebantur temere

---

[m)] Lateranen.

[8)] S. das päpstliche Urteil Honorius' III. vom 12. Januar 1217: Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 231.

195. [a)] *Bosquet, Migne:* Satyri.

195. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Digitalisat der Abschrift von Lambert de Barive):*

28: Pruliacen(si)] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis … Pruliacensis *(sic)*. 29: diocesum] diocesum, salutem et apostolicam benedictionem.

195. [1)] Amandus, Amaneus, Abt von Preuilly (Zist.-Abtei, Diöz. Sens, Comm. Égligny, Cant., Arr. Provins, Dép. Seine-et-Marne) 1210–1222. Vgl. *Gallia Christiana* XII 216; Catel–Lecomte, *Chartes Preuilly*, 118, Nr. 171; 124, Nr. 183; Nr. 192, S. 129; 131, Nr. 199; 135, Nr. 208.

irrogasse, seriatim fuissent exposite coram nobis, nos eisdem in apostolicis licteris per ordinem comprehensis venerabilibus fratribus nostris Trecensi[b, 6)] et Meldensi[7)] episcopis ac dilecto filio Latiniacensi abbati[8)] per ipsas dedimus litteras in preceptis[9)], ut ad locum ipsum personaliter accedentes et inquirentes super hiis plenius veritatem, si rem invenirent taliter se habere, latam propter hoc in dictum G(aufridum) depositionis a regimine prioratus sententiam auctoritate apostolica confirmantes et approbantes nichilominus substitutionem de W(i)ll(elm)o[10)] in ipsius loci priorem et dampnationem sigillorum eorundem G(aufridi) ac conventus per diffinictores generalis capituli factam, excommunicationis sententiam in iamdictum G(aufridum) ac eius complices promulgatam ab ipsis facerent usque ad satisfactionem condignam firmiter observari, contradictores quoslibet aut rebelles, sive monachi sive clerici seu laici essent, per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo.

Cum igitur iidem iudices ad predictum monasterium accessissent mandatum apostolicum impleturi, monachi loci eiusdem, sicut nuper Helyas[c)] * monachus et magister * fol. 120r
Guido, procuratores Cluniacenses, in nostro auditorio recitarunt, ipsis ianuas monasterii, quemadmodum abbati Cluniacensi fecerant, obserantes eosdem ingredi nullatenus permiserunt. Ipsi vero mandatum nostrum exequi cupientes in villa ipsius loci curaverunt super propositis[d)] inquirere sollicite veritatem, et cum plene constitisset eisdem prefatos monachos ea, que[e)] de ipsis nobis insinuata fuerant, et graviora etiam commisisse, dictam depositionis sententiam ac substitutionem prioris, dampnacionem etiam sigillorum appellatione cuiusdam, qui se pro conventus procuratore gerebat, reputata frivola confirmarunt, excommunicationis sententiam in sepedictum G(aufridum) ac eius complices promulgatam precipientes firmiter observari. Sed ipsis divina nichilominus officia celebrantibus iidem iudices actendentes, quod per districtionem canonicam eorum emollire duriciam non valebant, karissimum in Christo filium nostrum Ph(ilippum), regem Francorum[11)] illustrem, per suas licteras rogaverunt, ut nobilem virum comitem Niuernensem[12)], qui dictos monachos in huiusmodi fovere malicia videbatur, ab ipsorum iniusto favore compescens regali potentia insolenciam comprimeret eorundem. Cum ergo idem rex prefato comiti precepisset, ut substituto priori temporalia faciens assignari dictos monachos in sua ulterius malitia[f)] non foveret, ac idem mandatum differet regium adimplere, rex zelo

---

[b)] *Bosquet:* … Trecen. [c)] *Bosquet:* Helias*; Migne:* Elias. [d)] p(ro)po(s)itis *korr.* [e)] *Am Rande ein waagrechter Strich.* [f)] malatia.

3: Latiniacen(si)] Latunacensi. 11: seu] sive. 16: fecerant] fuerant. 16f.: permiserunt] promiserunt. 18: inquirere sollicite] sollicite inquirere. 22f.: promulgatam] promulgarunt. 29: substituto] substitutum.

[2)] Elias, Abt von Sainte-Colombe-lès-Sens (Ben.-Abtei in Sens, Dép. Yonne) 1195/1196–1217. Vgl. *Gallia Christiana* XII 150f.; Molinier, *Obituaires Sens*, I 19.

[3)] Andreas, Abt von Saint-Satur (Augustiner-Chorherrenabtei, Diöz. Bourges, Cant., Arr. Sancerre, Dép. Cher) 1193–1213. Vgl. *Gallia Christiana* II 188; Gemähling, *Monographie*, 51f.

[4)] S. Br. XV 144 Anm. 8.

[5)] S. Br. XV 144 Anm. 4.

[6)] S. Br. XV 12 Anm. 7.

[7)] S. Br. XV 41 Anm. 8.

[8)] S. Br. XV 144 Anm. 3.

[9)] Br. XV 144 vom 28. Juni 1212.

[10)] S. Br. XV 144 Anm. 23.

[11)] S. Br. XV 23 Anm. 5.

[12)] S. Br. XV 8 Anm. 2 und 144 Anm. 12.

iusticie ac fervore nostre devocionis accensus contra dictum comitem, cuius fulti potencia monachi memorati latis auctoritate nostra sententiis temere obviabant, precepit excercitum congregari, cuius metu licet temporalia dicto priori per prefatum comitem fuerint assignata, monachi tamen in sua nichilominus contumatia persistentes tam ipsi priori quam Cluniacensi abbati debitam exhibere obediencam contradicunt. Unde nobis humiliter[g)] supplicarunt, ut ad rebellionem huiusmodi edomandam apostolicam manum apponere dignaremur.

Pro monachis vero de Caritate fuit a Ioh(ann)e et Nicholao monachis, procuratoribus eorundem, ex adverso responsum, quod iamdictis sentenciis in eorum priorem et ipsos post appellationem ad nos legitime interpositam[13)] promulgatis Cluniacenses nuncii prevenientes terminum, qui fuerat ad prosequendum[h)] appellationem prefixus, nostras ad prefatos iudices litteras impetrarunt multis expressis mandaciis[i)] et suppresso, quod ipsi episcopi nostro non expectato mandato, quod in litteris continebatur eisdem, iam dudum auctoritate propria fuerant exequuti. Licet autem dicti prior et monaschi[j)] non solum suspectos haberent iudices memoratos, verum etiam manifestos adversarios reputarent, pro reverencia tamen apostolice sedis ipsos in monasterio cum moderato numero sociorum benigne ac devote recipere voluerunt, sed quia ipsis a pluribus fuerat nunciatum, quod abbas et monachi Cluniacenses, qui non parva multitudine stipati advenerant, monasterium per violenciam decreverant occupare, iidem volentes huiusmodi obviare periculo prefatis iudicibus humiliter supplicarunt et obtinuerunt ab eis, ut in eorum ecclesia sancti Petri sita iuxta idem monasterium[14)] convenirent. Partibus igitur ibidem in eorum presentia constitutis monachorum proposuit procurator, quod dicti iudices licterarum nostrarum auctoritate procedere non debebant, quia[k)], si nobis reseratum fuisset eosdem, quod mandabamus in ipsis, [auctoritate][l)] iam esse propria exequutos, causam nullatenus commisissemus eisdem. Unde cum impetratores ipsarum talem suppresserint veritatem, qua expressa iamdictas licteras ad ipsos minime impetrassent, eis non erat auctoritate illarum ullatenus procedendum, presertim cum eiusdem monasterii nuncii propter hoc dudum ad sedem apostolicam accessissent opponens nichilominus alias excepciones legitimas et multiplices contra eos causas suspicionis allegans, ad quas probandas arbitros postulant[m)] instanter, quibus contempto iure canonico pariter et civili sibi penitus denegatis nostram audienciam appellavit, personas et bona monasterii sepedicti apostolice protectioni supponens. Sed iidem nichilominus uno eodemque die ad receptionem et publicationem testium, deliberationem consilii et decisionem negocii temere properantes, quod per abbatem et diffinitores predictos factum extiterat, pro sue voluntatis libito confirmarunt. Ad hec apostolici mandati finibus non contenti, cum comitem supradictum ad oppressionem monasterii, utpote qui processus iniquitatem noverat inculcatis precibus et preceptis inducere nequivissent, ad regem se convertere predictum et regiam puritatem circumvenire

---

g) *Ein Schaft zu wenig.* h) *Bosquet:* persequendam. i) *Bosquet, Migne:* mendaciis. j) -h- *korr. aus der Ligatur zwischen* -c- *bzw.* -t- *und einer er-Kürzung; der Kopist wollte sichtlich* monasterium *schreiben.* k) qua; quia *bei Bosquet und Migne und in der Empfängerüberlieferung.* l) *So Bosquet und Migne und die Empfängerüberlieferung.* m) *Bosquet, Migne:* postulavit.

3f.: assignata] assignati. 6: edomandam] obviendam. 11: prefixus] prefixum. 23: qua] quia*; s. Anm. k.* 23f.: mandabamus] emendabamus. 24: ipsis] ipsis auctoritate*; s. Anm. l.* 30: contempto] contempte. 32: et publicationem testium] testium et publicationem.

13) S. Br. XV 21 Anm. 5.

14) Pfarrkirche Saint-Pierre in der Oberstadt von La Charité-sur-Loire, 1209 Pfarre. Vgl. De Lespinasse, *Cartulaire*, 69, Anm. 1; 349, Anm. 1.

multipliciter presumpserunt suggerentes eidem veritati contraria et ipsum quasi ex parte nostra precibus onerantes, qui credens eosdem accensos zelo iusticie sic instare comiti memorato precepit, ut substituto W(illelmo) predicta temporalia faceret assignari. Sed iuris[n)] peritis, quorum consilium idem comes accedens Parisius sollicite requisivit, processum iudicum predictorum extitisse iniquum concorditer respondentibus eodemque comite * propter hoc mandatum regium[o)] exequi differente rex ipsorum iudicum et Cluniacensis abbatis suggestionibus iterum circumventus contra comitem sepedictum precepit exercitum congregari, et sic comes vi[p)] metuque compulsus ad monasterium accessit cum regio marescalco[q), 15)] mandatum regis quam propriam voluntatem et conscienciam expleturus. Monachi vero subito visa multitudine armatorum conterriti se vestibus ecclesiasticis induerunt et sic induti occurerunt ad monasterii portas opponentes armatis ymagines Crucifixi et reverendas sanctorum reliquias ac ipsum Christi corpus sacratissimum[r)] obtendentes ac ex parte Dei et nostra prohibentes eisdem, ne monasterium apostolice protectioni suppositum presumerent violare[s)]. Qui licet primo facinus exhorruerint, postea tamen per alium competentiorem aditum calcata reverencia irrumpentes sacras[t)] ecclesie valvas ausu nephario confregerunt et insano tumultu singula perscrutantes prefato W(illelmo) assignaverunt granarium, cellarium, dormitorium et officinas monasterii universas, fratres loci eiusdem vix in oratorio claustri, quo stupefacti confugerant, relinquentes, ubi[u)] neccessariis nova eis inhumanitate subtractis et prohibito, ne quisquam ipsis audeat[v)] aliquid[w)] ministrare, in tante sunt neccessitatis articulo constituti, ut ad vite sustentamentum non habeant, nisi quod quidam boni viri eisdem misericordia moti furtim portigunt[x)] per fenestras. Unde nobis fuit ex parte ipsorum humiliter supplicatum, ut tam gravi calamitati et calamitoso gravamini[y)] secundum consuetam apostolice sedis clemenciam sucturrere dignaremur.

* fol. 120v

Nos igitur hiis et aliis, que a partibus fuere proposita, plenius intellectis, quia manifeste cognovimus predictos iudices perperam processisse, cum, ut exceptiones alias taceamus, causam nullatenus commissessemus[z)] eisdem, si nobis revelatum fuisset, quod ea, que per ipsos exequenda mandavimus, auctoritate propria publice denunciaverant per dioceses suas ac districte mandaverant observari, unde occasione rescripti per talem subrepcionem obtenti nequaquam procedere debuissent, quia etiam fines nostri excedentes mandati brachii secularis auxilium invocarunt, dum eorum ad nos relatione[aa)] pendente partes super ipsorum processu in nostro auditorio litigabant, cum etiam graviter posset impediri ecclesiastica utilitas et libertas, si quolibet iudice imperito forsan aut etiam malicioso[bb)] temere iaculante sententiam rex seu quicumque alius princeps ad ecclesiastica bona manum

---

[n)] *Bosquet, Migne:* viris*, was aufgrund der Uniformität der Mittelschäfte ohne i-Striche auch im Reg. Vat. stehen könnte;* iuris *in der Empfängerüberlieferung.* [o)] *Bosquet:* regum. [p)] in, *mit deutlichem i-Strich;* vi *bei Bosquet und Migne und in der Empfängerüberlieferung.* [q)] *Bei Bosquet und Migne folgt:* circa. [r)] *Bosquet, Migne:* sanctissimum. [s)] viola(r)e*, Kürzung korr.* [t)] facias; sacras *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [u)] -i *korr.* [v)] audeas; audeat *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [w)] alii m(od)o; aliquid *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [x)] *Bosquet, Migne:* porrigunt. [y)] gramini. [z)] *Bosquet, Migne:* commississemus. [aa)] *Bosquet, Migne:* appellatione; relatione *auch in der Empfängerüberlieferung.* [bb)] *Migne:* malitiose.

8: in] vi*; s. Anm. p.* 9: quam] contra. 10: conterriti] contenti. 13: protectioni] peticione. 15: facias] sacras*; s. Anm. t.* 15f.: nephario] temerario. 19: audeas] audeat*; s. Anm. v.* 19: alii modo] aliquid*; s. Anm. w.* 20: tante] tanto. 30: pendente] prudente.

[15)] Wohl Heinrich Clementis, Sohn des königlichen Marschalls Robert Clementis, als Marschall von Frankreich bezeugt 1191, gest. 1214. Vgl. Baldwin, *Government*, 113.

extenderet quasi eandem exequutioni[cc)] sententiam mandaturus ac etiam in[dd)] hoc grave posset inter sacerdotium acque regnum scandalum generari, quicquid ab eisdem iudicibus taliter factum est vel ab aliis per studium eorundem de fratrum nostrorum consilio irritum decrevimus et inane. Verum quia per expressam confessionem monachorum de Caritate nobis constitit evidenter Cluniacensem abbatem possessionem instituendi ac destituendi pro sue libito voluntatis in monasterio de Caritate priores et corrigendi ac ordinandi, que corrigenda vel ordinanda vidisset, per viginti annos, licet ipsi monachi de Caritate eandem usurpatam asserant, habuisse, nos exigente iusticia sibi eiusdem possessionis comodum conservantes tam destitutionem dicti G(aufridi) a regimine prioratus[ee)] quam substitutionem prefati W(i)ll(elm)i et sigillorum dampnationem iamdictam[ff)], excommunicationis quoque sententiam, quam in eundem G(aufridum) et eius complices idem abbas propter rebellionem huiusmodi promulgavit, auctoritate apostolica duximus confirmandas.

Ideoque mandamus[gg)], quatenus premissas[hh)] destitutionis et institutionis ac dampnationis sigillorum sententias facientes per censuram ecclesiasticam sublato appellationis[ii)] obstaculo firmiter observari ac thesaurum, privilegia, libros, cartas et universa ecclesiastica ornamenta[jj)], a quibuscunque alienata fuerant vel subtracta, monasterio restitui memorato dicto abbati ex parte nostra firmiter iniungatis, ut possessionibus et aliis, quibus monachi memorati per dictos comitem et marescalcum seu quoscumque alios spoliati fuerunt, eorum priori ac ipsis plenarie restitutis eisdem beneficium absolutionis impendat[kk)] et paterna ipsos benignitate pertractet ac possessiones alienatas in enormem eiusdem monasterii lesionem ad ius et[ll)] proprietatem ipsius secundum formam in nostris licteris comprehensam, iuxta quod in nostra presentia eius monachi anno preterito promiserunt[mm)], studeat revocare. Ceterum, si dicti prior et monachi de Caritate omnes vel maior aut sanior pars
* fol. 121r eorum super libertate monasterii sui de iure voluerint * experiri, nos eos benigne, cum requisiti fuerimus, audiemus, sicut videbimus expedire[16)]. Taliter autem satagat ipse abbas pacificare ac reformare statum monasterii memorati conservando raciones et immunitates ipsius, ne nos propter eius negligenciam aut insolenciam compellamur de ipso monasterio aliud ordinare[17)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Vos denique, filii abbates et cetera.

Datum Laterani, XIIII Kal. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

[cc)] *Am Rande ein schräger Strich.* [dd)] *Bosquet, Migne:* ex*; s. die Empfängerüberlieferung.* [ee)] p(re)-oratus. [ff)] *Am Rande ein schräger Strich.* [gg)] *Bosquet, Migne:* monemus. [hh)] *Migne:* premissa. [ii)] *Gekürzt:* ab. [jj)] oramenta. [kk)] *Migne:* impendant. [ll)] *Über der Zeile nachgetragen.* [mm)] p(er)-miser(un)t; promiserunt *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

1: exequutioni] executorum. 1: in] ex*; s. Anm. dd.* 7: ipsi] dicti. 13: m(andamu)s] discretioni vestre per apostolica scripta mandamus. 16: fuerant] fuerint. 18: fuerunt] fuerint. 22: permiserunt] promiserunt*; s. Anm. mm.* 23: revocare] nunciare. 23: omnes] omnis. 27: ipso] dicto. 29: et cetera] hiis exequendis poteritis interesse. 29: et cetera] ea nichilominus exequantur. 30: et cetera] super vobis ipsis et creditis vobis gregibus taliter vigilare curetis extirpando vicia et plantando virtutes, ut in novissimo districti examinis die coram tremendo iudice, qui reddet unicuique secundum opera sua, dignam possitis reddere rationem.

[16)] Vgl. auch einen Rotulus von 1215, der die Rechte des Abts von Cluny über das Priorat von La Charité regelt (Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, VI 49, Nr. 4497), und einen Brief Innocenz' III. vom 3. Februar 1216 über das Recht des Abts hinsichtlich der Einsetzung des Priors von La Charité: *Potth. Reg.* 5063; Dr.: Bernard–Bruel, *Chartes de Cluny*, VI 49, Nr. 4497; bestätigt und inseriert von Honorius III.: Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 58.

[17)] S. auch Br. XVI 6 (Migne, *PL*, 216, 791).

196 (194).

Innocenz III. erlaubt M(athilde), der Witwe des Grafen Ph(ilipp) von Flandern, in Nieppe ein Kanonikerstift zu gründen und zu dotieren und gesteht ihr und ihren Nachfolgern das Patronatsrecht, nicht jedoch die Pfründenvergabe zu.

Lateran, 1213 Januar 4.

Reg. Vat. 8, fol. 121r ⟨*Nr.* 194 *bzw.* 192⟩.
Bosquet 468, Nr. 192 (!) = Baluze II 699, Nr. 194 = Migne, PL, 216, 722, Nr. 194. – Potth. Reg. 4635; Bréquigny, Table chronologique, IV 544; Wauters, Table chronologique, III 376.

Nobili mulieri M(atilde)[1], quondam uxori Ph(ilippi), comitis Flandrensis[2].

Etsi precibus tuis favorem prestare secundum Deum benivolum intendamus, eas tamen, quas repellit iusticia, nos admictere non debemus, cum eius locum, qui iustus est et iusticiam diligit, licet inmeriti teneamus in terris. Oblata quidem nobis ex tua vgl. Ps 44, 8 parte petitio continebat, quod, cum in quodam loco tui dotalicii[3], Nepa nomine[4], ad honorem Dei ecclesiam fundare proponas et de bonis tuis sic plena manu dotare, quod canonicis, qui Deo ibidem pro tempore servient, neccessaria vite non desint, ius patronatus et prebendarum collationem in ea tibi ac successoribus tuis reservari[a] petebas, quorum primum admictimus, secundum vero non duximus concedendum, cum tue non expediat saluti concedi, quia, cum ex devotione te asseras assumpsisse propositum in loco predicto ecclesiam construendi, acquires eo plus anime, quo minus in ea corpori reservabis. Unde devotionem tuam exhortamur in Domino, quatenus illud perficere studeas, quod ad tuam salutem et ecclesiasticam pertinere disnocitur honestatem.

Datum Laterani, II Non. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

197 (195).

Innocenz III. erlaubt dem Bischof (Tiso) von Treviso, die Agenden seiner Kirche bis zum Eintreffen des Mandats, mit welchem ihn der päpstliche Legat Bischof (Sicard) von Cremona von der Verwaltung der Temporalien suspendiert hat, weiter zu verwalten, vorausgesetzt, er behindert dieses Eintreffen nicht, und unter der Auflage, dass er den Besitz der Kirche von Treviso gegen (den Vogt) Guercio und Andere verteidigt.

Lateran, 1213 Januar 8.

---

196. [a]) *Das zweite* -r- *über der Zeile nachgetragen.*

196. [1]) Mathilde, Theresa, Tochter des Königs Alfons Henriques von Portugal, geb. 1151, heiratete 1184 Philipp von Flandern, 1191 Regentin dortselbst, von 1193–1196 verheiratet mit Herzog Odo (III.) von Burgund, gest. 1218. Vgl. *Nationaal Biografisch Woordenboek* 4 (1970) 310.

[2]) Philipp (I.), Graf von Flandern 1157–1191. Vgl. *Nationaal Biografisch Woordenboek* 4 (1970) 290–327.

[3]) Witwengut, das, nach langen Streitigkeiten um den Umfang, sich Mathilde auf Lebenszeit zusichern ließ, als sie im Oktober 1191 ihre Ansprüche auf die Grafschaft Flandern an Graf Balduin (VIII.) aufgab: Prevenier, *Oorkonden*, II 16, Nr. 2; vgl. *ebd.* bes. XVI mit Anm. 6; das dotalicium umfasste einen großen Teil von Südflandern und der Küste. Vgl. Vanderkindere, *Formation*, I 183–189.

[4]) Nieppe, Cant. Bailleul, Arr. Dunkerque, Dép. Nord.

Reg. Vat. 8, fol. 121r ⟨*Nr.* 195 *bzw.* 193⟩.

Bosquet 468, Nr. 193 (!) = Baluze II 700, Nr. 195 = Migne, PL, 216, 723, Nr. 195. – Potth. Reg. 4640.

Episcopo Teruisino[1]**.**

Licet venerabilis frater noster episcopus[a] Cremonensis, apostolice sedis legatus[2], te ab amministratione temporalium propter dilapidationis suspicionem duxerit suspendendum, quia tamen mandatum ipsius[3] nondum ad te pervenisse proponitur, presentium tibi auctoritate concedimus, ut, donec super hoc mandatum recipias episcopi memorati, dummodo non impedias, quominus idem ad te possit pervenire mandatum, ecclesie tue negotia fideliter amministres, fraternitati tue nichilominus iniungentes, quatinus contra Guertium[4] et quoslibet alios possessionum eiusdem ecclesie invasores pro ipsarum defensione te opponas efficaciter et prudenter.

Tu denique, frater episcope, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, VI Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

198 (196).

Innocenz III. entscheidet im Prozess um die vom Magister H(erbert), T. und A., Domkanonikern von Verdun, beeinspruchte Wahl des dortigen Bischofs (Robert), dass der Abt (Peter) von Saint-Rémi, der Archidiakon H(ugo) und der Domkanoniker Magister G(erhard ?), Alle von Reims, untersuchen sollen, ob die von Schiedsrichtern getroffene Entscheidung, dem Bischof einen Koadiutor zu bestellen, dem kanonischen Recht entsprach und ob der Domkanoniker A. diesem Schiedsgericht zugestimmt hat, und in diesem Fall die Einsetzung vornehmen und mit kirchlichen Strafen einhalten lassen; andernfalls sollen sie die Zeugenaussagen, die vor päpstlich delegierten Richtern gemacht wurden, untersuchen und den Fall entscheiden; sollte beim Bischof mangelnde Bildung oder ein anderes kanonisches Hindernis vorliegen, sollen sie ihn absetzen und eine Neuwahl veranlassen.

Lateran, 1212 Dezember 20.

Reg. Vat. 8, fol. 121v–122r ⟨*Nr.* 196 *bzw.* 194⟩.

Bosquet 469, Nr. 194 (!) = Baluze II 700, Nr. 196 = Migne, PL, 216, 723, Nr. 116 (!). – Potth. Reg. 4629; Bréquigny, Table chronologique, IV 544.

---

197. [a]) *Bosquet:* … Episcopus.

197. [1]) Tiso da Vidor (Prov. Treviso) aus der in Contado und Kommune Treviso situierten Familie, Domdekan, B. von Treviso 1209–1245. Vgl. Tramontin, *Diocesi*, 366f.; Rando, *Elezioni*, bes. 387f.; dies., *Contado*, bes. 51–54. S. unten Br. XV 199 (197) und Br. XVI 19 und 163 (160) (Migne, *PL*, 216, 804 und 948).

[2]) S. Br. XV 139 Anm. 1.

[3]) S. Br. XV 199 (197) S. 314 Z. 1f.

[4]) Guercio Tempesta, Vogt der Kirche von Treviso, bezeugt 1209–1219, 1217 Rektor von Treviso. Zu seinen Transaktionen und Auseinandersetzungen mit Bischof Tiso s. Br. XVI 19 und 163 (160); vgl. Biscaro, *Temporalità*, 45–52; Rando, *Elezioni*, 387f.; dies., *Particolarismo*, 78f.; dies., *Contado*, 53f.; zu seiner Rolle bereits zur Zeit von Tisos von Innocenz III. zum Rücktritt aufgefordertem Vorgänger Ambrosius s. Br. XII 64.

Abbati sancti Remigii[1], H(ugoni) archidiacono[2] et magistro G(erardo ?) canonico[3], Remen(sibus).

Constitutis in nostra presentia dilecto filio Anselmo, abbate sancte Marie de Stanno, Premonstratensis ordinis[4], procuratore venerabilis fratris nostri Virdunensis[a] episcopi[5], ex parte una et magistris H(erberto)[6] et T.[b], canonicis ecclesie Virdunensis, ex altera pro parte fuit episcopi propositum coram nobis, quod, cum causam, que inter eundem episcopum [super electione ipsius][c] et dictos canonicos ac A. eorum consocium vertebatur, venerabili fratri nostro Meldensi[d] episcopo[7] et suis coniudicibus[8] sub certa forma duxerimus commictendam[9] ac coram eisdem iudicibus in negocio procederetur eodem quibusdam viris religiosis interponentibus partes suas, ut ad honorem Dei et utilitatem ecclesie Virdunensis inter eos posset concordia reformari, bonorum virorum consilio habito, salva in omnibus apostolice sedis auctoritate, in venerabiles fratres nostros Cathalaunensem[e, 10], Lingonensem[11] et Trecensem[12] episcopos ac dilectum filium [abbatem][f] Trium Foncium[13] compromiserunt[g] iuramento interposito sub hac forma videlicet, quod ea, que super illo negocio[h] dicti episcopi cum abbate simul et concorditer usque ad festum Purificacionis statuerent,

---

198. [a]) *Bosquet:* … Virdunen. [b]) *Bosquet, Migne:* G. [c]) *So Bosquet und Migne.* [d]) *Bosquet:* …. Melden. [e]) *Bosquet:* … Catalaunen.*; Migne:* Catalaunensem. [f]) *So Bosquet* (… Abbatem) *und Migne.* [g]) *Bosquet, Migne:* compromiserint. [h]) -i- *über der Zeile.*

198. [1]) Petrus Claudus, Abt von Nogent-sous-Coucy (Ben.-Abtei, Diöz. Laon, Dép. Aisne) 1201, Abt von Saint-Rémi (Ben.-Abtei in Reims) 1212–1236 (resigniert), gest. 1237. Vgl. *Gallia Christiana* IX 608, 235; Poussin, *Monographie*, 85.

[2]) S. Br. XV 144 Anm. 15.

[3]) Vielleicht Magister Gerhard von Laon, als Domkanoniker von Reims bezeugt 1213–1241, mehrfach päpstlich delegierter Richter (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 436). Vgl. Desportes, *Fasti III: Reims*, 279.

[4]) Anselm, als Abt von Notre-Dame-de-L'Étanche (Prämonstratenser-Abtei, Diöz. Verdun, bei Deuxnouds-aux-Bois, Comm. Lamorville, Cant. Saint-Mihiel, Arr. Commercy, Dép. Meuse) bezeugt mit vorliegendem Brief, der Vorgänger Herbert 1197, der Nachfolger Warnerus 1240. Vgl. Backmund, *Monasticon*, III 67; *Dict. HGE* 15 (1963) 1106. (*Gallia Christiana* XIII 1341 führt zwischen Herbert und Warnerus einen Abt Petrus.)

[5]) Robert (I.) von Grandpré; er wurde nach dem Tod des aus der Stadt vertriebenen B. Albert (II.) im Juli 1208 zum B. von Verdun (Suffr. von Trier) gewählt, die Wahl aber beeinsprucht: Br. XI 255 (261); Honorius III. ordnete am 13. Februar 1217 seinen Rücktritt an (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 355), gest. 1217. Vgl. Clouët, *Verdun*, II 350–362; Girardot, *Droit*, II 842–846; Hirschmann, *Verdun*, II 617.

[6]) Magister Herbert von Ivois (ht. Carignan, Arr. Sedan, Dép. Ardennes), Domkanoniker von Verdun, 1207 Domkanoiker von Reims, 1216–1217 Dompropst von Reims (resigniert), gest. 1218; er trat schon 1209 an der Kurie gegen den Elekten auf: Br. XI 255 (261). Vgl. Desportes, *Fasti III: Reims*, 324; Clouët, *Verdun*, II 351 mit Anm. 1.

[7]) S. Br. XV 41 Anm. 8.

[8]) Dem Abt Johannes von Sainte-Geneviève und dem Archidiakon Wilhelm von Paris: s. Br. XI 255 (261).

[9]) Br. XI 255 (261) vom 20. Februar 1209.

[10]) Gerhard von Douai, B. von Châlons-en-Champagne (Suffr. von Reims) 1202–vor September 1215. Vgl. Benner, *Châlons-en-Champagne*, 342–347; Guilbert, *Fasti XIV: Châlons-en-Champagne*, 64–66.

[11]) S. Br. XV 17 Anm. 1.

[12]) S. Br. XV 12 Anm. 7.

[13]) Robert (I.), als Abt von Trois-Fontaines (Zist.-Abtei, Diöz. Châlons-en-Champagne, Cant. Sermaize-les-Bains, Arr. Vitry-le-François, Dép. Marne) bezeugt 1208–1213. Vgl. *Gallia Christiana* IX 960f.

ipse partes firmiter observarent, ita[i)] tamen, quod[i)] usque ad festum Pentecostes, quod illi decernerent, impleretur; alioquin liceret litigantibus ad cause munimenta reverti. Episcopi vero et abbas iamdicti procedere noluerunt, quousque intellexerunt nostro speciali responso nos in patiencia sustinere, ut, iuxta quod in eos fuerat a partibus compromissum, dummodo nichil penitus[j)] actentaretur contra Deum et canonicas sanciones, in negocio procederent supradicto. Qui tandem concorditer decreverunt, ut in episcopatu Virdunensi episcopus remaneret ac magistrum I. de Victreio[k, 14)] usque ad festum Pentecostes in spiritualibus assumeret adiutorem, sed licet illum diligentissime requisitum episcopus habere non possit, cum alium ydoneum recipere sit paratus, petebat procurator eiusdem, ut, quod prefati episcopi cum abbate decreverant, dignaremur apostolico munimine[l)] roborare.

Ad hec vero dicti canonici responderunt prescriptum compromissum minime tenuisse, quia, sicut de famoso delicto vel ea re, de qua publicum est iudicium constitutum, non est eundum ad arbitrium secundum legalia instituta[15)], sic et in huiusmodi spiritualibus de iure non potuit in arbitros compromicti, qui minus idoneum nec per dispensacionis gratiam tolerare nec ammovere per rigorem iusticie potuissent, cum ista in talibus sedes apostolica sibi specialiter reservarit[16)]. Allegabant preterea[m)], quod, etiamsi compromissio tenuisset, cum tamen arbitrium infra diem prefixum latum non fuerit nec constituto tempore adimpletum, condicione non existente apposita stare arbitrio minime tenebantur, presertim cum fuerit, ut dicebant, evidenter iniquum eo, quod, cum in talento sciencie specialiter debeat Domino negotiari prelatus ac nimium paciatur licteratura[n)] defectum episcopus supradictus aliisque de causis electio eius caruerit robore firmitatis, eum sub spe auxilii alieni, coadiutoris videlicet, in honore ac onere pastoralis officii tolerari et Deo
* fol. 121v fuit contrarium * et honestati[o)] ecclesiastice inimicum. Pro tercio quidem socio adiecerunt ipsum nec in arbitros compromisisse predictos nec ratum ipsorum arbitrium habuisse, cuius adminus nomine procuratores existentes ipsius dicta testium, que memorati Meldensis episcopus et sui coniudices ad sedem apostolicam destinarant, publicari petebant, ut idem posset negocium in nostra presentia terminari.

Pars autem adversa respondit, quod hec[p)] causa, licet spiritualis existeret, satis tamen canonice potuit predictorum[q)] ordinatione[q)] decidi, quos non[r)] ut arbitros sed pacis provisores viris religiosis mediantibus elegerunt, qui approbare poterant electionem ac consecrationem episcopi, cui nichil obviabat de canonicis institutis, et etiamsi forte minus idoneum invenissent, tacite reprobare mandantes eidem sub debito prestiti iuramenti, ut cedendi licenciam a sede apostolica postularet[17)]. Diem quoque predictorum ordinationi prefixum dicebat fuisse de voluntate partium prorogatum eo ipso, quod suspendi processum negocii voluerunt, donec super eo sedem apostolicam ordinatores consuluere prefati; quod infra diem statutum fieri non valebat, presertim cum utraque pars etiam post terminum instanter petierit a provisoribus antedictis, ut ordinationis sue beneplacitum promulgarent. Ex eo autem, quod ordinatum ab illis de coadiutore prefato non fuit impletum tempore, quo debuit adimpleri, proponebat idem procurator nullum episcopo preiudicium generari, quod nec fuit in mora nec aliqua negligencia laboravit, dans operam iuxta posse, ut

[i–i)] ita q(uo)d t(ame)n si; ita tamen si *bei Bosquet und Migne; s. Einleitung S. XXXII.* [j)] penitur; penitus *bei Bosquet und Migne.* [k)] *Bosquet, Migne:* Vitreio. [l)] munime. [m)] pret(er)a. [n)] *Bosquet, Migne:* literaturae. [o)] -ti *korr.* [p)] hoc; hec *bei Bosquet und Migne.* [q–q)] *Bosquet, Migne:* per dictorum ordinationem. [r)] nu(n)c; non *bei Bosquet und Migne.*

[14)] Von Vitry; über die Person ist nichts bekannt. Vgl. Clouët, *Verdun*, II 359.

[15)] Vgl. Digesten 4. 8. 32. 6 (Ed. Mommsen 70).

[16)] S. Br. XV 139 Anm. 4.

[17)] Vgl. Br. I 117 S. 175 Z. 34f. = Rain. 5. 2; I 530 (532) S. 766 Z. 22–26 = Rain. 5. 1 = Comp. III 1. 5. 2 = Bern. 1. 7. 2 = X 1. 7. 2 (Friedberg, *CorpIC*, II 97).

memoratum assumeret adiutorem. Unde cum verisimile minime videatur, ut partes ad id, quod sue possibilitatis fines excederet, se intellexerint obligare, nec imputari debeat voluntas alterius, ei, cui propria voluntas non defuit, quoad ipsum pro impleto debebat haberi ad instar eius, qui ea conditione institutus est heres, si dederit decem, quo dare parato, si accipere nolit, cui iussus est solvere, habetur condicio pro impleta[18)], nec per hoc, quod ei provissus est coadiutor, insuffitiens quoad scientiam esse probatur, sed cum propter imminentis[s)] temporis tempestatem oporteat eum mundanis necessitatibus occupari, ac per hoc minus sufficiat spiritualium sollicitudinem exercere, quod [per][t)] seipsum non poterat, utile videbatur et erat, ut per alium expediret, cum et Apostolus coadiutorem suum asserat fuisse Clementem, qui tamen ob hoc non presumitur insufficiens extitisse. Quare petebat episcopi procurator imponi adverse parti silencium, ne per contenciones huiusmodi fatigaretur diucius ecclesia Virdunensis; ad[u)] cuius comodum et quietem, ut plene dissensiones[v)] et iurgia sedarentur, que tunc eidem ecclesie imminebant, pars habuit utraque respectum tempore compromissi, sicut ab ipsis accepimus in nostra presencia constitutis. vgl. Phil 4, 3

Auditis igitur hiis et aliis, que fuere proposita coram nobis, sic duximus providendum, ut vos, quibus in hac parte vices nostras commictimus, inquiratis diligentissime veritatem, et si vobis constiterit, quod ex ea causa et in eo casu provisus fuit eidem episcopo coadiutor, ex qua et in quo dari debuit secundum Deum [et][w)] canonicas sentiones[x)], utpote si forte pro senectutis defectu vel perturbatione temporis, ut dictum est, seu alio impedimento consimili prepeditus sufficere non possit ad plenum laboribus officii pastoralis, et operam diligentem infra tempus statutum impendit, ut provisum sibi assumeret adiutorem, ac tercius predictorum canonicorum consocius compromisit in provisores prefatos seu ratum habuit[y)] vel adhuc ratum velit habere, quod ordinatum est ab eisdem, adhibito ipsi episcopo predicto magistro I. vel alio viro idoneo loco suprascripti magistri ordinationem faciatis predictam auctoritate sedis[z)] apostolice[z)] firmiter observari; contradictores per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescendo. Quodsi per eundem stetit episcopum, quominus coaccesserit ei deputatus adiutor, seu tercius predictorum canonicorum in provisores non compromisit eosdem nec ordinacionem ipsorum ratam habuit nec velit habere, cum eiusdem etiam nomine in eodem negotio sit processum, vos auditis et examinatis deposicionibus testium, quos supradicti Meldensis[aa)] episcopus et sui coniudices receperunt, et intellectis hincinde propositis habentes pre oculis solum Deum causam fine canonico appellatione postposita terminetis. Ceterum si non ex ea causa et in eo casu de coadiutore fuit episcopo memorato provisum, ex qua et in quo secundum Deum et instituta canonica debuit provideri, ut si competentis * licterature deffectum, cuius sufficiencia specialiter exigitur in prelato, vel aliud impedimentum canonicum idem episcopus patitur, in quibus casibus vel similibus etiam predictis tacentibus de nostro procederemus officio contra ipsum, vos, cum animal cecum vel claudum Deo non sit secundum Legis testimonium offerendum, ipsum appellatione cessante ab eius sanctuario depellatis facientes ecclesie Virdunensi de persona idonea per electionem canonicam provideri. vgl. Ps 53, 5 * fol. 122r vgl. Lv 21, 18; 22, 22

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera. Tu denique, fili abbas, super te ipso et credito tibi grege taliter vigilare procures exstirpando vitia et plantando virtutes, ut in novissimo districti examinis die coram tremendo iudice, qui reddet unicuique secundum opera sua, dignam possis reddere rationem.

Datum Laterani, XIII Kal. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

---

s) *Ein Schaft zu viel.* t) *So Bosquet und Migne.* u) ac; ad *bei Bosquet und Migne.* v) dissesiones. w) *So Bosquet und Migne.* x) *Bosquet, Migne:* sanctiones. y) *Bosquet, Migne:* habuerit. z–z) *Bosquet, Migne:* apostolica. aa) -l- *nachträglich eingefügt.*

18) Vgl. Digesten 39. 6. 38 (Ed. Mommsen 612).

199 (197).

Innocenz III. trägt seinem Notar und Subdiakon Magister Maximus, dem Domthesaurar von Verona und päpstlichem Subdiakon Ventura und dem Primicerius (S.) von Grado auf, die Untersuchungen, die der Elekt G(erhard) von Albano und der Bischof (Sicard) von Cremona als päpstliche Legaten gegen den Bischof (Tiso) von Treviso wegen Verschleuderung des Kirchenguts und Anderem geführt haben, zu prüfen und die Verteidigung des Bischofs zu hören, ein Urteil zu fällen, falls dieser es wünscht, oder den Prozess mit ihren Unterlagen an die Kurie zu schicken; weiters die Verwaltung der Temporalien, von welcher der Bischof suspendiert ist, inzwischen geeigneten Personen aus dem Domkapitel zu übertragen, die auch dem Bischof das Notwendige zukommen lassen, und den Vogt Guercio und dessen Schwester, falls diese Besitz der Kirche von Treviso usurpiert haben, mit kirchlichen Strafen zur Rückgabe zu zwingen.

Lateran, 1213 Januar 3.

Reg. Vat. 8, fol. 122^{r}–122^{v} ⟨*Nr.* 197 *bzw.* 195⟩.

Bosquet 471, Nr. 195 (!) = Baluze II 702, Nr. 197 = Migne, PL, 216, 726, Nr. 197. – S. unten Abb. VI. – Potth. Reg. 4634.

Magistro Maximo, notario [nostro][a, 1)], et Venture, thesaurario Veronensi[2)], subdiaconis nostris, et primicerio Gradensi[3)].

Venerabilis frater noster episcopus[b)] Cremonensis, apostolice sedis legatus[4)], olim apostolatui nostro insinuare curavit quibusdam publicis scriptis nobis ad sue insinuationis assertionem transmissis, quod idem inquisitionem dudum a bone memorie G(erardo), Albanensi electo[5)], super dilapidatione ac aliis, de quibus infamatus erat venerabilis frater noster episcopus[c)] Teruisinus[6)], inceptam iuxta commisse sibi legationis officium prosequutus per idoneos testes didicerat manifeste, quod, cum idem episcopus Teruisinam ecclesiam octo milium et quadringentarum librarum oneratam debito invenisset, idem debitum ipsum plus quam totidem librarum milibus ampliarat, quamquam tria[d)] milia librarum ex alienatis possessionibus[7)] et collecta, quam fecit in clericos, habuisset, preter tria librarum milia, que de proventibus episcopatus perceperat annuatim, et octingentas libras, quas de quodam receperat molendino alienato[8)], in enormem ipsius ecclesie lesionem. Propter

---

199. [a]) *So Bosquet und Migne und die Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 46^{r}:* notario nostro, et aliis). [b]) *Bosquet:* …. Episcopus. [c]) *Bosquet:* … Episcopus. [d]) *Bosquet:* … tria.

199. [1]) S. Br. XV 153 Anm. 1.

[2]) Ventura, Domkanoniker und Thesaurar von Verona und päpstlicher Subdiakon ist auch Adressat von Br. XVI 16 und 116 (113) (Migne, *PL*, 216, 801, 908). Er ist bezeugt 1207 und 1210, als er das Domkapitel vor dem Hofgericht Ottos IV. vertritt: Ughelli, *Italia Sacra*, V 852; Ficker, *Forschungen*, IV 281, Nr. 230; 282, Nr. 233 (*BFW* 422, 428); vgl. Savoia, *Verona*, 248, 256; 287, Nr. 25f.; Pferschy-Maleczek–Rzihacek, *Urkunde*, 148f. mit Anm. 49; Johrendt, *Kreuzzug*, 112.

[3]) Primicerius von Grado. Sein Name begann mit S.: s. Br. XVI 19 (Migne, *PL*, 216, 804–806: 805 A).

[4]) S. Br. XV 139 Anm. 1.

[5]) S. Br. XV 37 Anm. 3.

[6]) S. Br. XV 197 (195) Anm. 1. Zu den ihm zur Last gelegten Vergehen vgl. Rando, *Elezioni*, 388.

[7]) Hier handelt es sich vor allem um das sextum feudi, den Anteil des Bischofs aus dem Verkauf bischöflicher Lehen durch die Kommune nach einem Statut der Kommune von 1193, das von Tisos Vorgängern angefochten worden war und das er selbst akzeptierte, indem er den Anteil annahm. S. Br. XVI 19 und 163 (160) (Migne, *PL*, 216, 805 BC und 949 AB); vgl. Biscaro, *Comune*, 122f.; ders., *Temporalità*, 41f.

[8]) Ein Komplex von Mühlen am Sile unterhalb des ponte S. Martino. Vgl. Biscaro, *Temporalità*, 49.

quod idem legatus ipsum habens de dilapidatione suspectum eundem a temporalium amministratione suspendit quibusdam collationibus prebendarum et institutionibus, quas in Teruisina ecclesia de filiis excommunicatorum et aliis personis minus idoneis eundem asserebat illicite attemptasse, penitus irritatis. Unde nos eidem legato nostris dedimus litteris in mandatis, ut ea, que provide super suspensione ipsius episcopi et institucionum[e)] huiusmodi cassatione statuerat, faciens firmiter observari, super aliis locum et terminum assignaret eidem episcopo competentem, in quo tributa sibi copia deffendendi diligenter audiret, que coram ipso duceret proponenda, et, quod canonicum esset, nostra decerneret auctoritate suffultus. Si vero idem episcopus ad nos forsan duceret appellandum, ei terminum ad appellationem prefigeret prosequendam totius negocii seriem et processum nobis fideliter rescripturus[f)]. Quodsi appellationem emissam idem episcopus infra terminum sibi prefixum persequi forte negligeret, idem legatus in negocio ipso appellatione remota procederet previa ratione.

Nuper autem idem episcopus ad apostolicam sedem accedens in nostra proposuit presentia constitutus se ab eodem legato fuisse multipliciter et iniuste gravatum, quia, cum super obiectis eidem plena fuisset inquisitio facta per dictum Albanensem electum, per quam ipse legatus sufficienter instrui potuisset, idem inimicorum eius instancie plus debito acquiescens ad inquisicionem de novo contra eundem episcopum faciendam post appellationem ad nos legitime interpositam[9)] pro sua voluntate processit personis ad eiusdem accusationem admissis, quibus super hiis, de quibus coram ipso legato infamare nitebantur eundem, impositum fuerat olim silentium per iudices a sede apostolica delegatos, et receptis nichilominus quibusdam ad testimonium contra eum merito suspectis eidem et alias iure a testimonio repellendis. Ipsa quoque inquisicio eodem absente in loco sibi suspecto, utpote in quo erat inimicorum eius potencia et frequentia, facta fuit inquisitoribus in partem alteram adeo declinantibus, ut dicta testium, que pro ipso facere videbantur, aut omnino non scriberent aut scribentes mutatione aliqua depravarent. Unde nobis idem episcopus humiliter supplicavit, ut ipsius[g)] legati processum tanquam iniquum penitus revocantes negocium ipsum personis suspitione carentibus, Guertio[10)], eius et ecclesie sue – ut asserit – persequutore notissimo, aliisque personis merito suspectis eidem tam a testimonio quam accusatione, diffamatione vel denuntiatione repulsis, commictere dignaremur.

Quoniam igitur ab ipsius episcopi iustis querelis [et][h)] precibus auditum avertere nec possumus nec[i)] debemus, quos suscepte servitutis officium debitores constituit universis, mandamus, quatenus assignatis eidem episcopo loco et termino competenti et vocatis, qui propter hoc fuerint evocandi, plenam ipsi episcopo defendendi copiam tribuatis et facientes exhiberi vobis inquisicionem factam per prefatum Albanensem electum, tam ipsam quam illam, quam fieri fecit supradictus episcopus Cremonensis, examinatis[j)] perspicaciter et prudenter et, que super premissis et aliis coram vobis proposita fuerint, plenius intellectis ad canonicam sententiam proferendam, si de ipsius episcopi voluntate fuerit, remoto appellationis obstaculo procedatis. Quodsi forte idem episcopus nostrum maluerit subire iudicium, sub sigillis vestris transmittatis nobis fideliter totius negocii seriem et processum, ut de vultu nostro procedat iudicium equitatis. Quia vero legatus eundem

vgl. Rm 1, 14

[e)] instituc(i)o(n)em; institucionum *bei Bosquet und Migne.* [f)] resc(ri)pturis; rescripturus *bei Bosquet und Migne.* [g)] temp(us); ipsius *bei Bosquet und Migne.* [h)] *So Bosquet und Migne.* [i)] *Über der Zeile nachgetragen.* [j)] *Baluze, Migne:* examinetis.

[9)] S. Br. XV 21 Anm. 5.

[10)] S. Br. XV 197 (195) Anm. 4.

episcopum habens de dilapidatione suspectum, ipsum, ut dictum est, a temporalium amministratione suspendit, nos episcopatui pariter et episcopo paterna volentes sollicitudine providere, mandamus, quatenus interim eandem amministracionem aliquibus de capitulo ecclesie Teruisine utilibus et idoneis ad hoc auctoritate apostolica commictatis, qui proventus episcopales et alia colligentes fideliter et servantes necessarias et moderatas
* fol. 122v expensas * de ipsis proventibus episcopo sine difficultate ministrent, omnem omnino alienationis speciem interdicentes eisdem[k)], recepto ab eis super hoc corporaliter iuramento. Si vero dictus Guer(cius) aut soror[l)] eius possessiones seu alia bona ecclesie Teruisine temere occupavit, vos ad restitutionem earum per censuram ecclesiasticam appellatione remota veritate cognita compellatis[11)].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, III Non. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

200 (198).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Soffrid) von Pistoia auf, zu untersuchen, ob in der Kirche von Pisa festgelegt ist, dass Domkanoniker vor ihrer Aufnahme in das Domkapitel auf Kirchen, die sie in der Diözese innehaben, verzichten, und ob die Einkünfte für ihren Unterhalt genügen, und in diesem Fall den Domkanoniker V(italis) zum Einhalten der Regel und zum Verzicht auf die Pieve von Calci zu zwingen.

Lateran, 1213 Januar 4.

Reg. Vat. 8, fol. 122v ⟨*Nr.* 198 *bzw.* 196⟩.

Bosquet 473, Nr. 196 (!) = Baluze II 703, Nr. 198 = Migne, PL, 216, 728, Nr. 198. – S. unten Abb. VI. – Potth. Reg. 4636.

Pistoriensi episcopo[1)].

Venerabilis frater noster Pisanus[a)] archiepiscopus[b, 2)] per suas nobis litteras intimavit, quod in eius ecclesia fuit ab antiquis temporibus observatum, ut nullus in canonicum reciperetur eiusdem, nisi prius ecclesiis, si quas haberet in Pisana diocesi, resignatis, ut per hoc subtracta eis evagandi materia quasi necessitate interposita residendi sedula ipsi ecclesie obsequia exhiberent. Nunc autem canonici eiusdem ecclesie querentes, que sua sunt, non
vgl. Phil 2, 21; 1Cor 10, 24; 13, 5 que Christi, per amicos suos ambiciose procurant[c)], ut ad ecclesias, quas in prefata diocesi vacare contingit, contra dictam consuetudinem ||[d)] eligantur; propter quod Pisana ecclesia

---

[k)] eidem; eisdem *bei Bosquet und Migne.* [l)] sup(er); soror *bei Bosquet und Migne.*

[11)] Zum Fortgang des Prozesses und zum Procedere der delegierten Richter s. Br. XVI 19 und 163 (160); vgl. Biscaro, *Temporalità*, 45–53.

200. [a)] *Bosquet:* .. Pisanus. [b)] *Bosquet:* Episcopus. [c)] *Bosquet:* procurat. [d)] *Tinten- und Handwechsel.*

200. [1)] Soffrid, B. von Pistoia 1208–1223. Vgl. Beani, *Chiesa*, 242; Coturri, *Lamporecchio*, 81–84; Rauty, *Palazzo*, 59f., 355.

[2)] Lothar, B. von Vercelli (Suffr. von Mailand) 1205–1208, EB. von Pisa im März 1208, bezeugt bis 1215 (die ältere Literatur berichtet fälschlicherweise, er sei um 1216 auf den Sitz von Jerusalem transferiert worden). Vgl. Matthaejus, *Historia*, I 246–257; Zucchelli, *Cronotassi*, 81–83; Pennington, *Lotharius*; Alberzoni, *Visitatores* 91–94; Caturegli, *Carte arcivescovili pisane*, I 139, Nr. 67; 163, Nr. 76.

debitis obsequiis defraudatur et erga eam populi devotio refrigrescit[e]. Unde nobis humiliter supplicavit, ut V(itali), Pisano canonico, qui nuper est in plebanum ecclesie Calcensis[3] electus[4], super eadem silencium imponentes prefatam consuetudinem observari firmiter faceremus, presertim cum ex ecclesie Pisane proventibus eiusdem canonici valeant congrue sustentari. Quocirca mandamus, quatenus sollicite de consuetudine inquirens prefata, si eandem fuisse talem constiterit et ecclesie memorate proventus ad congruam provisionem canonicorum sufficiunt predictorum, precipiens eandem consuetudinem inviolabiliter observari iamdicto canonico super plebe iamdicta perpetuum silencium sublato appellationis impedimento imponas. Testes autem, qui fuerint nominati, et cetera.

Tu denique, frater episcope et cetera.

Datum Laterani, II Non. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

201 (199).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Gottfried) von Meaux und den Äbten (Adam) von Saint-Faron und (Johannes) von Lagny(-sur-Marne) auf, die Exkommunikation der Witwe des Grafen Ph(ilipp) von Flandern, M(athilde), und das Interdikt über ihre Länder, die der Erzbischof (Alberich) von Reims verhängt hat, weil sie den Händler H., der das Kreuz genommen hatte, um seinen Gläubigern zu entgehen, nicht aus der Gefangenschaft wegen seiner Schulden in Lille befreit hat, für ungültig zu erklären, falls der Erzbischof weder als Ordinarius noch aufgrund einer Appellation zuständig war; andernfalls sollen sie beides gegen Sicherstellung aufheben und über die Witwe Recht sprechen. Weiters sollen sie den Fall des Händlers entscheiden.

Lateran, 1213 Januar 5.

Reg. Vat. 8, fol. 122r ⟨*Nr.* 199 *bzw.* 197⟩.

Bosquet 474, Nr. 197 (!) = Baluze II 703, Nr. 199 = Migne, PL, 216, 729, Nr. 199. – S. unten Abb. VI. – Potth. Reg. 4637.

Episcopo Meldensi[1], sancti Pharaonis[a, 2] Meldensis et de Latiniaco[3] Parisiensis dioecesum abbatibus.

Insinuante M(atilda) nobili muliere[4] quondam uxore inclite recordacionis Ph(ilippi), comitis Flandrensis[5], nos accepisse noscatis, quod, cum H. mercator in nundinis[b] Insule[6]

---

[e]) *Bosquet, Migne:* refrigescit.

[3]) Pieve SS. Giovanni ed Ermolao in Calci, Prov. und Diöz. Pisa, zur erzbischöflichen Mensa gehörig. Vgl. Repetti, *Dizionario*, I 302.

[4]) S. ein Notariatsinstrument vom 3. Oktober 1214: EB. Lothar verbietet dem Domkanoniker Magister Vitalis die Wahl zum Pleban von Calci anzunehmen; dieser macht Einwände geltet, worauf der EB. den Fall an den Papst bzw. an ein Schiedsgericht relegiert: Caturegli, *Carte arcivescovili pisane*, I 133, Nr. 64.

201. [a]) *Bosquet, Migne:* Pharonis. [b]) *Der zweite Schaft des dritten* -n- *korr. aus* -l-.

201. [1]) S. Br. XV 41 Anm. 8.

[2]) Adam (II.), als Abt von Saint-Faron (Ben.-Abtei in Meaux, abgekommen, Dép. Seine-et-Marne) bezeugt 1208. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1693.

[3]) S. Br. XV 144 Anm. 3.

[4]) S. Br. XV 196 (194) Anm. 1.

[5]) S. Br. XV 196 (194) Anm. 2.

[6]) Lille, Rijsel (Dép. Nord).

a quibusdam suis creditoribus super debitis traheretur in causam, res suas de mandato iudicum eiusdem loci detentas petiit in pace dimitti, asserens in eodem foro se iuri pariturum[c)] per omnia[c)]. Cumque respondere cepisset sub examine scabinorum et uni satisfecerit[d)] creditori, ut instanciam eluderet alterius debitum non modicum exigentis, signum crucis vesti, non menti, latenter affixit, nitens ob[e)] hoc iudicio se subtrahere inchoato. Iusticiarius autem[f)], ne dolus illius legi loci eiusdem servate diucius ac iuramento firmate fraudem pareret in posterum et ipse comodum[g)] de sua malicia[g)] reportaret in alterius detrimentum, ipsum modo detinuit consueto suoque tradidit creditori vinculis astringendum, ut bene detentus redderet, quod fugitivus nisus fuerat asportare. Cuius facti occasione venerabilis frater noster Remensis archiepiscopus[7)] memoratum locum supposuit interdicto, personam prefate nobilis excommunicari totamque terram illius interdici[h)] precipiens, nisi prenominatum H. de sui creditoris manibus eriperet violenter. Propter quod eadem nobilis ad apostolice sedis recurrens auxilium a nobis in hoc sue provideri iusticie postulavit, maxime cum nichil habeat, sicut dicit, in diocesi archiepiscopi memorati.

Nolentes autem, quod eadem nobilis sui iuris dispendium patiatur, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, cum ipsa se asserat nichil habere in Remensi diocesi, racione cuius prefati archiepiscopi debeat iuridictioni subesse, nisi per appellationem fuerit ad eum causa delata vel extiterit delegatus, cum legatus non fuerit, tam interdicti quam excommunicationis sententias supradictas cognita veritate appellatione remota denuncietis [penitus][i)] esse nullas; alioquin ab eadem nobili, quod iuri pareat, idonea cautione recepta easdem sententias relaxetis iniuncto nobili memorate, quod de iure videritis iniungendum. Super aliis vero vocatis, qui fuerint evocandi, et auditis hincinde propositis, quod iustum fuerit, appellatione postposita statuentes sic occurratis maliciis, quod salva iusticia nec ledatur immunitas crucesignatis indulta[8)] nec immunitatis beneficium ad iniquitatis defensionem trahatur ab aliquo in alterius lesionem; nullis litteris veritati et iusticie preiudicantibus a sede apostolica impetratis.

Quodsi non omnes et cetera, tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Vos[j)] denique, frater episcope et filii abbates et cetera[j)].

Datum Laterani, Non. Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

202 (200).

Innocenz III. trägt dem Archidiakon von Grado und dem Archipresbyter von Cavarzere auf, dem päpstlichen Subdiakon und Kanoniker von S. Marco (in Venedig) Petrus Pino die Pieve S. Giovanni in Rialto, die ihm vom päpstlichen Legaten Bischof (Sicard) von Cremona verliehen wurde, zu bestätigen und ihn im Besitz derselben zu schützen.

Lateran, 1213 Januar 2.

Reg. Vat. 8, fol. 122[v] ⟨*Nr.* 200 *bzw.* 198⟩.

Bosquet 475, Nr. 198 (!) = Baluze II 704, Nr. 200 = Migne, PL, 216, 730, Nr. 200. – S. unten Abb. VI. – Potth. Reg. 4632.

[c–c]) *Bosquet, Migne:* per omnia pariturum. [d]) -ce- *über der Zeile nachgetragen.* [e]) *Bosquet:* ab. [f]) *Der zweite Schaft des* -u- *und* -t- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [g–g]) *Bosquet, Migne:* de sua malitia commodum. [h]) *Migne:* interdicti. [i]) *So Bosquet und Migne.* [j–j]) *Fehlt bei Migne.*

[7]) S. Br. XV 191 (189) Anm. 17.

[8]) Zum Schutz für Kreuzfahrer vgl. Fried, *Schutz*, 105–122, 262f., 278; Brundage, *Crusaders*, bes. 147–149, 153. S. Br. I 336 Bd. 1 S. 503 Z. 19–S. 504 Z. 3.

Archidiacono Gradensi[a, 1)] **et archipresbitero Capitis Ageris, Clugiensis diocesis**[b, 2)]**.**

Supplicavit[c)] nobis dilectus filius Petrus Pino, subdiaconus noster, canonicus sancti Marci[3)], ut, cum venerabilis frater noster episcopus[d)] Cremonensis, apostolice sedis legatus[4)], plebanatum[e)] ecclesie sancti Ioh(ann)is de Riuoalto[5)], cuius donacio ad nos erat secundum statuta Lateranensis concilii devoluta[6)], canonice sibi duxerit concedendum, concessionem ipsam apostolico dignaremur munimine roborare. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus plebanatum ipsum ei, sicut iustum fuerit, confirmantes faciatis ab eo pacifice possideri; contradictores, si qui fuerint, vel rebelles per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo mediante iusticia compescendo.

Datum Laterani, IIII Non. Ianuarii, pontificatus nostri anno XV[b].

203 (201).

Innocenz III. trägt dem Abt von S(S). Felice (e Fortunato) und dem Archipresbyter von Cavarzere auf, zu untersuchen, ob die Einkünfte des Archidiakonats von Grado zu gering für den Unterhalt des Archidiakons sind, und, falls es sich verhält, diesem die ihm vom päpstlichen Legaten Bischof (Sicard) von Cremona verliehene Pieve S. Apollinare in Venedig zu bestätigen und ihn im Besitz derselben zu schützen.

Lateran, 1213 Januar 2.

Reg. Vat. 8, fol. 122[v]*–123*[r] ⟨*Nr.* 201 *bzw.* 199⟩.

Bosquet 475, Nr. 199 (!) = Baluze II 704, Nr. 201 = Migne, PL, 216, 730, Nr. 201. – S. unten Abb. VI. – Potth. Reg. 4633.

Abbati sancti Felicis[1)] **et archipresbitero Capitis Ageris**[2)]**, Torcellane et**[a)] **Clugiensis diocesum.**

Significavit[b)] nobis archidiaconus[c)] Gradensis[3)], * quod, cum plebanatus ecclesie sancti Apollinaris de Veneciis[4)] tanto tempore vacavisset, quod secundum Lateranensis statuta * fol. 123[r]

---

202. [a)] *Migne:* Grandensi; Granden(si) *auch in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 46*[r]*).* [b)] dioc(esis) *über gestrichenem* ord(inis). [c)] *Außen am Rande ein kleines Kreuz.* [d)] *Bosquet:* .. Episcopus. [e)] *Korr. aus* plebanatus *durch Unterpungierung des* -s.

202. [1)] Archidiakon von Grado.

[2)] Cavarzere, Diöz. Chioggia, Prov. Venedig, Veneto.

[3)] Pietro Pino, Kanoniker von S. Marco in Venedig, Archidiakon von Castello, (von den Parteien angefochtener) päpstlicher Delegat u. a. bei der Bischofswahl in Padua 1228/1229, B. von Castello 1236–1255. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, IX 189–191; Rigon, *Elezioni*, bes. 396f. mit Anm. 145, 398f. mit Anm. 157; Johrendt, *Kreuzzug*, 105.

[4)] S. Br. XV 139 Anm. 1.

[5)] S. Giovanni in Rialto, Venedig. Der 1207 zum Patriarchen von Grado gewählte Angelo Barozzi war zuvor plebanus von S. Giovanni gewesen; vgl. Orsoni, *Piovani*, 25.

[6)] S. Br. XV 17 Anm. 5.

203. [a)] *Darnach* G- *durchgestrichen.* [b)] *Außen am Rande ein kleines Kreuz.* [c)] *Bosquet:* … Archidiac.

203. [1)] SS. Felice e Fortunato, Ben.-Abtei auf Ammiana (Lagune von Venedig), Diöz. Torcello.

[2)] S. Br. XV 202 (200) Anm. 2.

[3)] S. Br. XV 202 (200) Anm. 1.

[4)] S. Aponal, S. Apollinare, in Venedig.

concilii ad nos eius erat donacio devoluta[5)], venerabilis frater noster episcopus Cremonensis, apostolice sedis legatus[6)], attendens redditus archidiaconatus eiusdem pene penitus esse nullos plebanatum prefatum sibi legacionis auctoritate concessit. Unde nobis humiliter supplicavit, ut concessionem eandem apostolico dignaremur munimine roborare. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus vocatis, qui fuerint evocandi, et inquisita plenius et cognita veritate, si redditus archidiaconatus eiusdem adeo esse inveneritis tenues et exiles, quod non possit de ipsis dictus archidiaconus congrue[d)] sustentari[d)], plebanatum predictum eidem, sicut iustum fuerit, confirmetis et faciatis ipsum pacifica eiusdem possessione gaudere; contradictores, si qui fuerint, per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescentes.

Tu denique, fili abbas et cetera.

Datum Laterani, IIII Non. Ianuarii, pontificatus nostri anno XV[b].

204 (202).

Innocenz III. teilt dem Bischof (Johannes) von Thérouanne (und den Bischöfen [Radulf] von Arras und [Goswin] von Tournai) mit, dass der Graf (Ferdinand) von Flandern und die Witwe des Grafen Ph(ilipp) von Flandern, M(athilde), ihm Fälle von Klerikern angezeigt haben, die, obwohl sie weder Tonsur noch Kleidung noch Lebenswandel eines Klerikers einhalten, sich auf diesen Stand berufen, um der Bestrafung ihrer Vergehen vor weltlichen Gerichten zu entgehen, und verfügt, dass diese, wenn sie sich nach dreimaliger Ermahnung nicht bessern, ihre Immunität verlieren.

Lateran, 1213 Januar 9.

Reg. Vat. 8, fol. 123r ⟨*Nr.* 202 *bzw.* 200⟩.

Bosquet 476, Nr. 200 (!) = Baluze II 704, Nr. 202 = Migne, PL, 216, 731, Nr. 202. – Coll. Bamb. II 9; X 5. 39. 45. – Potth. Reg. 4641, 4641; Bréquigny, Table chronologique, IV 544; Bled, Regestes Thérouanne, I 211, Nr. 1193; Wauters, Table chronologique, III 377.*

Morinensi episcopo[1)].

Contingit interdum, quod, dum clericali caractere insigniti ad turpia lucra divertunt et secularibus negociis se inmiscent, clericale nomen abhominabile redditur cordibus infirmorum. Sane, sicut accepimus insinuantibus nobili viro comite[a)] Flandrensi[2)] ac nobili muliere M(atilda)[3)], relicta quondam Ph(ilippi), Flandrensis comitis[4)], in diocesi tua qui-

[d–d]) *Durch Zeichen umgestellt aus* sustentari congrue.

[5]) S. Br. XV 17 Anm. 5.
[6]) S. Br. XV 139 Anm. 1.

204. [a]) *Bosquet:* … Comite.

204. [1]) S. Br. XV 150 Anm. 5.
[2]) Ferdinand, Sohn König Sanchos I. von Portugal, seit Januar 1212 über Vermittlung seiner Tante Mathilde (s. folgende Anm.) mit Johanna, Gräfin von Flandern, verheiratet, 1214–1227 Gefangener des französischen Königs, gest. 1233. Vgl. Vanderkindere, *Formation*, 199–205.
[3]) S. Br. XV 196 (194) Anm. 1.
[4]) S. Br. XV 196 (194) Anm. 2.

dam existunt, qui nec modo[b)] tonsure nec in vestium forma nec in qualitate negociorum de clerico quicquam ostendunt, ad pene[c)] subterfugium se clericos exhibentes, quia, cum super excessibus, quos seculari luxu conmictunt, ad publica iudicia pertrahuntur, circumcisis crinibus, ut possint circumvenire vindictam, se pro clericis representant, clericalis fori privilegium labiis allegantes, qui factis paulo ante negaverant clericatum, dumque repentina tonsura penas eludunt, quas intonsi perversis actibus meruerunt, per[d)] impunitatis fiduciam nutritur[e)] in eis audacia delinquendi, et dum impune delinquunt, quibusdam efficiuntur[f)] in scandalum et aliis in exemplum. Verum[g)] quia privilegium meretur ammittere, qui permissa sibi abutitur potestate[5)], ac frustra legis auxilium invocat, qui committit in legem[6)], volumus et mandamus, ut tales, si tercio a te commoniti seipsos contempserint emendare, illius efficiantur immunitatis expertes[h)], que pro clericorum tutela et laicorum violentia cohercenda noscitur instituta[7)].

Tu denique, frater episcope et cetera.

Datum Laterani, V Idus Ianuarii, [pontificatus nostri][i)] anno XV[o].

In e(undem) m(odum) scriptum est Atrebatensi episcopo[8)].

In e(undem) m(odum) scriptum est Tornacensi[j)] episcopo[9)].

205 (203).

Innocenz III. trägt dem Abt (Arnald) und dem Prior von Cîteaux und dem Dekan der Sainte-Chapelle in Dijon auf, den Landdekan I. von Dijon von den Anschuldigungen, die Kanoniker der Sainte-Chapelle gegen ihn vorgebracht haben, freizusprechen, wenn die genannten Kanoniker der Denunziation keine Mahnung vorausgehen ließen oder der Landdekan beweisen kann, dass sie zum Zeitpunkt der Denunziation mit ihm verfeindet waren.

Lateran, 1213 Januar 13.

Reg. Vat. 8, fol. 123[r] ⟨*Nr.* 203 *bzw.* 201⟩.

Dumay 93, Nr. 12; Bosquet 476, Nr. 201 (!) = Baluze II 705, Nr. 203 = Migne, PL, 216, 732, Nr. 203. – Potth. Reg. 4645; Bréquigny, Table chronologique, IV 545.

[b)] *Baluze, Migne:* in modo. [c)] *Bosquet, Migne:* poenae. [d)] pro; per *bei Bosquet und Migne.* [e)] nittitur; nutritur *bei Bosquet und Migne.* [f)] *Bosquet:* efficiunter. [g)] *Baluze, Migne:* Unde. [h)] *Vielleicht* extorres *gemeint, vgl. X 5. 39. 45 (Friedberg, CorpIC, II 908, Anm. 7).* [i)] *So Bosquet und Migne.* [j)] *Bosquet:* Tirnacen.

[5)] Vgl. *Decretum Gratiani* D. 74 c. 7; C. 11 q. 3 c. 63; C. 25 q. 2 p. c. 21 II pars § 2, a. c. 23 (Friedberg, *CorpIC*, I 263, 660, 1018).

[6)] Vgl. Digesten 4. 4. 37. 1; vgl. auch 23. 2. 48. 1 (Ed. Mommsen 61, 298); Codex 6. 30. 22. 12 (Ed. Krueger 265). S. auch Anm. 7.

[7)] Vgl. *JL* 16574 (Clemens III.) = Gilb. 5. 14. 11 = Comp. II 5. 18. 14 = X 5. 39. 25 (Friedberg, *CorpIC*, II 898). Vgl. Cheney, *Studies*, 328.

[8)] S. Br. XV 123 Anm. 1.

[9)] Goswin, B. von Tournai (Suffr. von Reims) 1204–1218. Vgl. *Gallia Christiana* III 216f.; Pycke, *Chapitre*, 327; Pycke, *Repertoire*, 40f.

Abbati[1] et priori Cistercien(sibus) et decano Capelle ducis Diuionensis[2], Cabilonensis et Lingonensis diocesum.

Dilectus filius I., decanus christianitatis Diuionensis[3], in nostra presencia[a] proposuit[a] constitutus, quod, cum olim R.[b], I. et H., canonicis Capelle ducis Diuionensis, Lingonensis diocesis, non ad correctionem sed potius ad infamacionem ipsius nobis quedam denunciantibus contra ipsum venerabili fratri nostro Masticonensi[c] episcopo[4] et suis coniudicibus dederimus in mandatis, ut vocatis, qui essent propter hoc evocandi, quod invenirent super obiectis per suas nobis litteras intimarent, partibus in ipsorum presencia constitutis et eodem inficiante decano, quod denunciacionem ipsam monicio caritativa precesserit[5], et firmiter asserente predictos canonicos facte denunciacionis tempore inimicos[d] eius et emulos extitisse, tandem fuit ad sedem apostolicam appellatum, [cuius appellationi][e] memorati iudices detulerunt. Idem vero decanus quorumdam religiosorum litteras representans, qui de vita et conversacione ipsius laudabile testimonium perhibebant, nobis humiliter supplicavit, ut occurrere adversariorum suorum malicie ac laboribus eius finem imponere dignaremur. Nolentes autem ipsum indebite fatigari, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si denunciatores prefati monicionem caritativam premisisse super obiectis probare nequiverint aut decanus ipse docuerit illos suos extitisse denunciacionis tempore inimicos, eundem ab illorum denunciacione sublato appellationis obstaculo absolvatis. Alioquin in eodem negotio iuxta priorum continenciam litterarum appellatione remota ratione previa procedatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Tu denique, fili abbas, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno XV[b].

206 (204).

Innocenz III. tadelt den König (Hugo) von Zypern wegen seiner Einmischung in die Wahl des Erzbischofs von Nikosia, die vom Patriarchen (Albert) von Jerusalem für ungültig erklärt wurde, und ermahnt ihn, die Domkanoniker in der Wahl eines geeigneten Erzbischofs nicht zu behindern.

Lateran, 1213 Januar 13.

---

205. [a–a]) *Bosquet, Migne:* proposuit praesentia. [b]) *Bosquet, Migne:* L. [c]) *Bosquet:* … Matisconen.*; Migne:* Matisconensi. [d]) *Ein Schaft zu wenig.* [e]) *So Bosquet und Migne.*

205. [1]) Arnald (II.), Abt von Cîteaux (Zist.-Abtei, Diöz. Chalon-sur-Saône, Dép. Côte-d'Or) 1212–1217. Vgl. *Gallia Christiana* IV 991; *Dict. HGE* 12 (1953) 866.; Marilier, *Catalogue*, 2.

[2]) Die 1172 von Herzog Hugo III. von Burgund gegründete Sainte-Chapelle (Kollegiatstift Notre-Dame und Saint-Jean-Évangeliste) in Dijon, Diöz. Langres. Vgl. Roussel, *Langres*, IV 41f.

[3]) Landdekan von Dijon. Vgl. *Dict. HGE* 14 (1960) 475.

[4]) Pontius (II.) von Villars, B. von Mâcon (Suffr. von Lyon) 1199–1220. Vgl. Guigue–Laurent, *Obituaires Lyon*, I 233, Anm. 2; *Gallia Christiana* IV 1075–1077.

[5]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 2 q. 7 c. 15 § 4 (Friedberg, *CorpIC*, I 486).

Reg. Vat. 8, fol. 123^{v}–123^{v} ⟨*Nr.* 204 *bzw.* 202⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift des 16. Jhs. im Cartular des Domkapitels von Nikosia, Venedig, Biblioteca Marciana, Lat. IV, 56 (= 2303), fol. 15^{v}–16^{r}; Abschrift des 19. Jhs.: BN Paris, Lat 10189, S. 43–45; Dr.: Coureas–Schabel, Cartulary, 93, Nr. 10.

Bosquet 477, Nr. 202 (!) = Baluze II 705, Nr. 204 = Migne, PL, 216, 733, Nr. 204; Schabel, Bullarium Cyprium, 164, Nr. b-37. – Potth. Reg. 4646; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 538, Nr. 42.

Illustri regi Cipri[1)].

In litteris nobis ex parte tua per dilectum filium[a)] archidiaconum[b)] Famagustanum[2)] exhibitis querebaris venerabilem fratrem nostrum patriarcham[c)] Ier(oso)limitanum, apostolice sedis legatum[3)], electionem de thesaurario Nicosiensis ecclesie secundum antiquam consuetudinem celebratam pro sue voluntatis arbitrio irritasse[4)]. Sed si electionis ipsius merita et dicti patriarche[d)] iudicium non in commocione spiritus sed quiete ad racionis detulisses[e)] examen et sane conscientie testimonium produxisses, approbasses utique de iure processum eiusdem, quem per iniuriam nisus es reprobare, nec laborasses ad talem prosilire querelam, per quam adversus te ipsum formasti tacite questionem, uno eodemque libello constitutus actor et reus. Quia, dum non contentus hiis, que Cesaris esse debent, ad ea, que Dei sunt, manus extendis, actionem contra libertatem ecclesie intentando, vgl. Mt 22, 21
de[f)] calumpnia[f)] * te reum exhibes apud Deum super ingratitudine nichilominus recon- * fol. 123^{v}
ventum eo, quod ecclesiam, que te per sacramentum baptisimi solutis vinculis servitutis, quibus morti peccati tenebaris astrictus, in libertatem salutis eripuit et regeneravit[g)] ad vitam, in duram et asperam redigere niteris servitutem, cum absurdum sit et ingratum, ut matrem filius et sponsam regis celestis rex terrenus ancillet, in terra presertim, que funiculus Domini hereditatis existit. Ecce Nicosiensem ecclesiam tam dure condicionis vgl. Dt 32, 9
subicere iugo laboras, quod ei non pateris per electionem canonicam de persona ydonea provideri eiusdem canonicis eligendi necessitatem indicens[h)] illum, quem de duobus tibi nominandis ab ipsis tu primo duxeris eligendum. Sed si carnale coniugium liberas exigit contrahencium voluntates et personis secularibus ad contrahendum legitimis absoluti consensus non est interdicta libertas, ridiculosum est et probrosum, ut ecclesia compellatur alterius contrahere voluntate ac spirituale coniugium de arbitrio pendeat laicali. Porro, sicut accepimus, tanquam ad privilegium et auctoritatem istius excessus inducis usurpatam

206. [a)] *Migne:* filius. [b)] *Bosquet:* …. Archidiac. [c)] *Bosquet:* … Patriarcham. [d)] *Darnach durch- und unterstrichen:* meritu(m). [e)] *Migne:* detulisse. [f–f)] *Vielleicht nachgetragen.* [g)] *Migne:* regeneraverit. [h)] *Korr. aus* inducens *durch Unterpungierung des ersten Schaftes des* -u-.

206. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit dem Druck von Coureas und Schabel):*

7: Illustri regi Cipri] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, carissimo in Christo filio, illustri regi Cipri, salutem et apostolicam benedictionem. 21: niteris] in terris.

206. [1)] Hugo I. von Lusignan, geb. 1196, Sohn König Aimerichs, König von Zypern 1205–1218, der 1210 volljährig wurde. Vgl. Hill, *Cyprus*, II 73–83. S. auch Br. XIV 104.

[2)] Archidiakon von Famagusta (Suffr. von Nikosia, Zypern).

[3)] S. Br. XV 151 Anm. 6.

[4)] Zur Wahl des Domthesaurars Durandus zum EB. von Nikosia und dem Mandat an den päpstlichen Legaten Albert, diese zu untersuchen, s. Br. XIV 134, XV 208 (206) S. 323 Z. 27–29; Durandus wurde von Innocenz III., der (dafür?) das Domdekanat von Nikosia einrichtete, zum Domdekan ernannt: s. Br. Papst Honorius' III. vom 5. August 1217: Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 708; Schabel, *Bullarium Cyprium*, I 190, Nr. c-10; s. auch Pressutti, *ebd.*, Nr. 1527, 1528; Schabel, *ebd.*, 202, Nr. c-20; 206, Nr. c-21 (13. Juli 1218). Vgl. Mas Latrie, *Archevêques*, 211–213.

a quibusdam tuis predecessoribus et obtentam hactenus corruptelam, quasi sicut et in iura sic et in iniuriam succedere deberes eisdem, si eam ipsi forsitan inferebant. In quo, quia diuturnitas temporis non minuit peccatum, sed auget[5], peccati vetustas, non racionabilis usus antiquitas allegatur. Ceterum quia hec nec pati volumus nec dissimulare debemus, presertim cum tue sit saluti contrarium, ut hec [tibi][i] adversus te in novissimo districti examinis[j] die coram tremendo iudice reserventur, serenitatem tuam rogandam duximus et monendo[k] per apostolica tibi scripta mandantes, quatenus Nicosienses canonicos personam ydoneam in patrem et episcopum animarum suarum eligere canonice sine[l] qualibet contradictione permittas. Nec credas excellencie regie aliquid deperire, si Regi regum, qui
Ps 75,13 auffert spiritum principum et in regno Cypri te secularibus pretulit, sua iura conservans[m] ecclesiastica non usurpes, que ipsi Domino specialiter ascribuntur.

Datum Laterani, Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

207 (205).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Pontius), dem Prior von Saint-Pierre und dem Archidiakon von Mâcon auf, dafür zu sorgen, dass Juden aus den Diözesen Autun, Langres und Chalon-sur-Saône den Landdekan I. von Dijon wegen Schulden, Bürgschaften und Anderem nicht vor einem weltlichen Gericht verklagen, wenn dieser bereit ist, sich vor einem kirchlichen Gericht zu verantworten.

Lateran, 1213 Januar 19.

Reg. Vat. 8, fol. 123ᵛ ⟨*Nr.* 205 *bzw.* 203⟩.

Bosquet 478, Nr. 203 (!) = Baluze II 706, Nr. 205 = Migne, PL, 216, 734, Nr. 205. – Potth. Reg. 4659; Bréquigny, Table chronologique, IV 546.

Episcopo[1] **et priori sancti Petri**[2] **et archidiacono, Masticonen(sibus)**[a].

Ad audienciam nostram dilecto filio I., decano christianitatis Diuionensis[3], significante pervenit[b], quod nonnulli Iudei Eduensis, Lingonensis et Cabilonensis dioecesum[4] super

---

[i]) *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung* [j]) -s *korr.* [k]) *Bosquet, Migne:* monendam*; s. die Empfängerüberlieferung.* [l]) sina. [m]) *Das zweite* -n- *über einem unterpungierten und durchgestrichenen* -u-.

4: quia] *fehlt.* 4: volumus] nolumus. 5: tue sit] sit tue. 5: hec] hec tibi*; s. Anm. i.* 7: monendo] monandam*; s. Anm. k.*

[5]) Vgl. Konzil von Tours 1163, c. 8 = Comp. I 5. 2. 7 = X 5. 3. 8; *JL* 17678 = Gilb. 4. 5. 2 = Comp. II 4. 5. 2 = X 4. 7. 5 (Friedberg, *CorpIC*, II 751, 689); Br. II 203 (212) Bd. 2 S. 398 Z. 22f. = Comp. III 1. 3. 3 = Rain. 7 un. = Alan. 6. 5 = Alan. Anh. 58 = Alan. K. 6. 2. 1 = Bern. 1. 5. 4 = X 1. 4. 4 (Friedberg, *CorpIC*, II 37).

207. [a]) *Bosquet, Migne:* Matisconen. [b]) -t *korr. aus* -a.

207. [1]) S. Br. XV 205 (203) Anm. 4.

[2]) Saint-Pierre, Ben.-Abtei, Augustiner-Chorherrenpriorat, dann Kollegiatstift in Mâcon; Petrus (I.) ist 1208, 1209 als Prior bezeugt. Vgl. *Gallia Christiana* IV 1115.

[3]) S. Br. XV 205 (203) Anm. 3.

[4]) Die Diözesen Autun, Langres und Chalon-sur-Saône (Suffr. von Lyon).

quibusdam debitis, fideiussionibus et rebus aliis ipsum in seculari foro convenire nituntur, quamquam paratus existat coram ecclesiastico iudice stare iuri. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si est ita, dictum decanum non permittatis[c)] super hoc ulterius molestari, quamdiu paratus fuerit in foro ecclesiastico respondere.

Quodsi non omnes et cetera, tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Tu denique, frater episcope, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, XIIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

208 (206).

Innocenz III. tadelt das Domkapitel von Nikosia für die unkanonische, weil vom König entschiedene Wahl des Thesaurars (Durandus) zum Erzbischof, die der Patriarch (Albert) von Jerusalem für ungültig erklärt hat, und trägt ihnen auf, eine geeignete Person zu wählen und die Wahl dem genannten Patriarchen, dem Erzbischof (Peter) von Caesarea und dem Bischof (Walter) von Akkon (, denen er den entsprechenden Auftrag erteilt,) zur Bestätigung oder Verwerfung vorzulegen.

Lateran, 1213 Januar 15.

Reg. Vat. 8, fol. 123^{v}–124^{r} ⟨*Nr.* 206 *bzw.* 204⟩.

Bosquet 478, Nr. 204 (!) = Baluze II 706, Nr. 206 = Migne, PL, 216, 734, Nr. 206; Schabel, Bullarium Cyprium, 167, Nr. b-38. – Potth. Reg. 4649; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 538, Nr. 43.

Capitulo Nicosiensi[1)].

Si carnale coniugium liberas exigit contrahencium voluntates et personis ad contrahendum legitimis absoluti consensus non est interdicta libertas, durum nimis est et absurdum, ut ecclesia non suo sed alieno iudicio contrahat et spiritualis contractus coniugii ex arbitrio pendeat laicali. Sane[a)], sicut accepimus ex litteris venerabilis fratris nostri patriarche Ier(oso)limitani, apostolice sedis legati[2)], cum tractaretis de preficiendo vobis aliquem[b)] in pastorem, in duos unanimiter convenistis carissimo in Christo filio nostro illustri regi Cypri[3)] primitus[c)] nominandos[c)], ut, quem ipse prius de illis duobus eligeret, preficeretis vobis in presulem electione sollempni. Sed cum hoc canonicis obviet institutis[4)] et ecclesiastice sit contrarium libertati, idem patriarcha electionem, quam sub tali forma de vestre thesaurario ecclesie[5)] celebrastis, non persone sed electionis vicio auctoritate nostra irritam nunciavit. Ceterum, etsi penam merueritis, cum super hoc[d)] non sitis immunes a culpa, quos nequit huiusmodi corruptele non consuetudinis antiquitas excusare[6)], nos tamen de benignitate

[c)] *Teilweise korr. aus* p(er)mtas.

208. [a)] *Davor ein Paragraphenzeichen.* [b)] *Bosquet, Migne:* aliquo. [c–c)] *Durch Zeichen umgestellt aus* no(m)i(n)andos p(ri)mitus. [d)] *Migne:* haec.

208. [1)] Domkapitel von Nikosia.

[2)] S. Br. XV 151 Anm. 6.

[3)] S. Br. XV 206 (204) Anm. 1.

[4)] S. *JL* 17656 (Coelestin II.) = Gilbert 1. 3. 4 = Comp. II 1. 3. 6 = X 1. 6. 14 (Friedberg, *CorpIC*, II 54).

[5)] S. Br. XV 206 (204) Anm. 4.

[6)] Vgl. Comp. I 1. 3. 1 = X 1. 4. 1 (Friedberg, *CorpIC*, II 36).

sedis apostolice agentes vobiscum misericorditer in hac parte, universitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus convenientes in unum et sancti Spiritus gracia, sicut moris est, invocata in patrem et episcopum[e)] animarum vestrarum vobis personam canonice ac concorditer eligatis, que prodesse valeat et preesse[7)], per cuius circumspectionem providam et prudenciam[f)] circumspectam Nicosiensis ecclesia preveniente divina gratia et sequente salubriter valeat in spiritualibus et temporalibus gubernari; cuius electionem, si vestris volueritis parcere laboribus et expensis, memorato patriarche ac venerabilibus fratribus nostris Cesariensi[g)] archiepiscopo[8)] et episcopo[h)] Acconensi[9)], quibus super hoc vices nostras commictimus, presentare curetis, ut ipsi remoto appellationis obstaculo confirment vel infirment eandem, secundum quod de iure fuerit faciendum.

vgl. Ps 47, 5; 1Cor 11, 20 u. ö.

Datum Laterani, XVIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

In e(undem) m(odum) scriptum est super hoc eisdem usque temporalibus gubernari. Ideoque fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, cum predictum capitulum electionem predictam vobis curaverint presentare[i)], vos auctoritate nostra sublato appellationis obstaculo confirmetis vel infirmetis eandem, secundum quod de iure fuerit faciendum.

* fol. 124[r] Quod*si non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Vos denique, fratres[j)] patriarcha, archiepiscope et episcope, super vobis ipsis et cetera.

Datum ut[k)] supra[k)].

209 (207).

Innocenz III. verbietet dem Patriarchen (Peter) und dem Domkapitel von Antiochia, anlässlich der Bestätigung des neugewählten Abtes von St. Paul eine zu hohe Prokuration zu verlangen.

Lateran, 1213 Januar 15.

Reg. Vat. 8, fol. 124[r] ⟨*Nr.* 207 *bzw.* 205⟩.

Bosquet 479, Nr. 205 (!) = Baluze II 706, Nr. 207 = Migne, PL, 216, 735, Nr. 207. – Potth. Reg. 4651; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 538, Nr. 44.

Patriarche[1)] et capitulo Anticiocen(is)[a)].

Quanto Anthiochena ecclesia maiori Domino disponente preminet dignitate, tanto vobis est sollicius[b)] providendum, ne fieri contingat aliquid in eadem, quod alicuius

---

[e)] ep(iscopu)m *über durch Unterstreichung getilgtem* pastore(m). [f)] *Bosquet, Migne:* providentiam. [g)] *Bosquet:* …. Caesarien. [h)] *Bosquet:* … Episcopo. [i)] -s- *korr., vielleicht aus* -c-. [j)] fr(atr)es *über der Zeile nachgetragen.* [k–k)] *Darüber eine Rasur.*

[7)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 1 q. 1 p. c. 43; C. 8 q. 1 c. 11 (Friedberg, *CorpIC*, I 375, 593f.).

[8)] Peter, als EB. von Caesarea (Maritima) in Palästina bezeugt 1199–1235. Vgl. De Sandoli, *Corpus*, 277f.; Fedalto, *Chiesa latina*, II 61.

[9)] S. Br. XV 164 Anm. 2.

209. [a)] *Bosquet:* Antiochen.*; so auch Migne; Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 46[r]):* Anthiochen(is). [b)] *Bosquet, Migne:* sollicitius.

209. [1)] S. Br. XV 181 Anm. 1.

pravitatis[c)] exemplo mentes possit corrumpere subdictorum[d)], qui ea, que vident fieri a maioribus, facile solent trahere in exemplum. Ad nostram siquidem audienciam noveritis pervenisse, quod, cum aliquis eligitur in abbatem ecclesie sancti Pauli[2)], vos occasione[e)] confirmacionis procuracionem extorquetis ab ea trecentorum Bizanciorum[3)] valenciam excedentem. Cum igitur id[f)] canonicam non sapiat puritatem, universitati vestre auctoritate presentium districtius inhibemus, ne procuracionem huiusmodi, nisi vobis alias debeatur, occasione huiusmodi exigere de cetero ullatenus presumatis.

Tu denique, frater patriarcha, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, XVIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

210 (208).

Innocenz III. ermahnt den König (Hugo) von Zypern, den Verwandten O(do) und andere Vasallen des Königs (Johann) von Jerusalem, die er in Zypern inhaftiert hat, freizulassen und Johanns rebellische Untertanen nicht weiter zu unterstützen, sondern ihm gegen seine Gegner beizustehen.

Lateran, 1213 Januar 7.

Reg. Vat. 8, fol. 124r ⟨Nr. 208 *bzw.* 206*⟩.*

Bosquet 480, Nr. 206 (!) = Baluze II 707, Nr. 208 = Migne, PL, 216, 736, Nr. 208; Schabel, Bullarium Cyprium, 162, Nr. b-36. – Potth. Reg. 4638; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 537, Nr. 38.

Illustri regi Cipri[a, 1)].

Quantum[b)] expediat, ut tibi et karissimo in Christo filio nostro regi[c)] Ierosolimitano[d, 2)] illustri, aliis principibus et baronibus in ultramarinis partibus constitutis sit in Domino cor unum et anima una, ipsa docere te potest circumfrementis barbarie multitudo et innumerorum eciam regum ac populorum exempla, qui leguntur illis succubuisse[e)] divisi, quibus poterant restitisse coniuncti. Licet in hac parte nequaquam exemplis egeas peregrinis, utpote qui manifeste cognoscis, quod inter cetera peccata populi Christiani, quibus exigentibus gentes in hereditatem Domini venientes templum Domini – quod non absque dolore recollimus – polluerunt, plurimum nocuit discordia et contencio, que super principes[f)] et magnates ibi consistentes effusa eos fecit in invio aberrare[g)], dum proprias persequentes iniurias[h)]

vgl. Act 4, 32

vgl. Ps 78, 1

[c)] *Das erste* -t- *vielleicht korrigiert.* [d)] subd(i)c(t)or(um). [e)] -e *auf Rasur.* [f)] *Migne:* in.

[2)] Ben.-Abtei Sankt Paul in der Oberstadt von Antiochia. Vgl. Cahen, *Syrie du Nord*, 131, 313 mit Anm. 12, 323f. mit Anm. 2.

[3)] S. Br. XV 82 Anm. 7.

210. [a)] *Bosquet, Migne:* Cypri. [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [c)] *Bosquet:* … Regi. [d)] Iel(oso)rimitan(o). *Bosquet:* Hierosolymitan.*; so auch Migne.* [e)] -b- *vielleicht korr. aus anderem Buchstaben.* [f)] *Darnach gestrichen* absq(ue) dolore. [g)] ab- *über der Zeile nachgetragen.* [h)] i(n)urias *und* -r- *über der Zeile, um den Schaft des ursprünglichen* -r- *für* i(n)iu- *zu verwenden.*

210. [1)] S. Br. XV 206 (204) Anm. 1.

[2)] Johann (V.) von Brienne (Arr. Bar-sur-Aube, Dép. Aube), geb. ca. 1169/1174, König von Jerusalem 1210–1225, lateinischer Kaiser von Konstantinopel 1231–1237. S. auch Br. XII 27. Vgl. *Dict. HGE* 10 (1938) 698–709; *LMA* 5 (1991) 498f.; Perry, *John of Brienne*.

iniuriarum obliti sunt Crucifixi et per adinvencionum[i] suarum malicias divine maiestatis oculos provocantes illo meruerunt spoliari thesauro, in quo solo Apostolus gloriatur, cruce
vgl. Gal 6, 14 videlicet Domini nostri[j] Iesu Christi. Si enim mandata Domini attendentes in unitatis
Is 48, 18 vinculo perstitissent, facta fuisset eorum pax iuxta verbum propheticum sicut flumen. Sed
vgl. Is 9, 19f. dum vir non curat parcere fratri suo, dum unusquisque carnem sui brachii devorat, dum transgrediuntur leges federe dissipato, terram maledictio devoravit et habitatoribus ipsius peccantibus homines pauci relicti sunt in eadem, coram quibus regionem ipsorum devorant
vgl. Is 1, 7 alieni, meritoque timendum est, ne in hiis omnibus nondum sit Domini furor aversus, sed adhuc manus divine ulcionis extenta, cum populus ad percucientem se necdum plene redierit, sed, quasi hostis desit, converterit in se manus, ibique[k] Christianus Christianum captivare non dubitet, ubi tot principes aliique fideles sua pro defensione nominis Christiani corpora tradiderunt, immo ubi[l] eciam[l] ipse Christus[m] pro nobis tradidit semetipsum[n].

Ecce[o] enim tu ipse, qui eo devocius teneris Regi militare celesti, quo idem tibi maiorem contulit potestatem, dilectum filium nobilem virum O(donem) consanguineum dicti regis[3] et quosdam alios vassallos eiusdem, qui Sarracenis eos armatis ac igne urgentibus ad terram tuam quasi tutum Christiani populi receptaculum confugerunt, carcerali custodie, sicut accepimus, mancipasti et spreto nomine Christi, quod invocatum est super eos, ipsos tractari facis adeo inhumane, ut eis nil videatur prodesse, quod effugerint[p] seviciam barbarorum. Quinimmo ipsis ad cumulum doloris accedit[q] et eorum penas hoc ipsum non modicum exacerbat, quod ibi reppererunt supplicium, ubi refugium debuerant invenisse. Ad hec regnum ipsius homines suos, qui sibi rebelles existunt contra eum, ut dicitur, manutenendo perturbas, divine legi obviare non metuens, qua quisque id alii facere, quod
vgl. Tb 4, 16; Mt 7, 12; Lc 6, 31 ipse sibi nollet fieri[r], prohibetur[r].

Quia igitur per hoc inter te et[s] ipsum regem grave posset non sine populi Christiani periculo et iactura scandalum generari, serenitatem tuam monemus, rogamus et exhortamur in Domino tibique in remissionem iniungimus peccatorum, quatenus dictum O(donem) et alios regis memorati vassallos, quos, licet non[t] generacio carnis, baptismi tamen[u] regeneracio efficit tibi fratres, ob reverenciam beati Petri et nostram, immo pocius ob ipsius Christi timorem pariter[v] et amorem, a quo nomen tecum accipere meruerunt, liberos abire permictens ipsius regis hominibus nullum contra eum impendas auxilium vel favorem, quinimmo potenter assistas eidem ad iura sua contra perturbatores indebitos defendenda[4], ut idem ad tuam per hoc amiciciam provocatus non odiis tecum teneatur

---

[i]) *Am Rande ein kurzer schräger Strich, vielleicht in Zusammenhang mit der Korrektur von* absque dolore *(oben Anm. f).* [j]) *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [k]) ubiq(ue); ibique *bei Bosquet und Migne.* [l–l]) *Bosquet, Migne:* etiam ubi. [m]) (Christ)ianus; Christus *bei Bosquet und Migne.* [n]) -ip- *auf Rasur.* [o]) *Davor ein Paragraphenzeichen.* [p]) effug(er)ent; effugerint *bei Bosquet und Migne.* [q]) accedat; accedit *bei Bosquet und Migne.* [r–r]) *Durch Zeichen umgestellt aus* p(ro)hibetur fieri. [s]) *Bosquet, Migne:* ac. [t]) no(n) *über der Zeile nachgetragen.* [u]) *Darnach irrtümlich* no(n). [v]) -i- *vielleicht korr. aus* -t-.

[3]) Wahrscheinlich Odo von Montbéliard (Mömpelgard), ein Neffe Walters von Montbéliard (s. Br. XIV 104); Konnetabel, 1222 bailli von Jerusalem für Johann von Brienne, 1225 für Friedrich II., Fürst von Galiläa, gest. um 1247. Vgl. Edbury, *Cyprus*, 46, Anm. 28; Perry, *John of Brienne*, 77, 121, 137.

[4]) Das bezieht sich auf die Zweifel an der Rechtmäßigkeit von Johanns Regentschaft nach dem Tod seiner Frau Maria, der Königin von Jerusalem: s. unten Br. XV 212 (210), 213 (211). König Hugo, der mit Marias Halbschwester Alice von Champagne verheiratet war, die Anspruch auf die Regentschaft erheben und Hugo zur Herrschaft über Jerusalem verhelfen konnte, war sicher ein Propagator der Opposition gegen Johann, deren Hauptakteure unter den Baronen, Philipp und Johann von Ibelin und Walter von Caesarea, in enger Verbindung zu ihm standen. Vgl. Edbury, *Cyprus*, 41–48; Mayer, *Kanzlei*, I 304–307; Perry, *John of Brienne*, 69–71.

contendere, sed obsequiis, ex quibus utique[w)] fructus temporales provenire poterunt et eterni. Taliter autem apostolicum audire cures et exaudire mandatum, ut te tanquam obediencie filium caritatis brachiis forcius amplexantes preces tuas, si quas aliquando nobis duxeris porrigendas, admictere merito teneamur.

Datum Laterani, VII Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

211 (209).

Innocenz III. befiehlt den Templern (, den Johannitern und dem Grafen [Bohemund] von Tripolis), den König (Johann) von Jerusalem gegen alle Rebellen zu unterstützen, wozu sie der Patriarch (Albert) von Jerusalem, päpstlicher Legat (, dem er in diesem Sinne schreibt), mit kirchlichen Strafen zwingen soll.

Lateran, 1213 Januar 8.

Reg. Vat. 8, fol. 124^{r}–124^{v} ⟨Nr. 209 *bzw.* 207⟩.
Bosquet 481, Nr. 207 (!) = Baluze II 707, Nr. 209 = Migne, PL, 216, 737, Nr. 209. – Potth. Reg. 4639, 4639; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 537, Nr. 39.*

Magistro[1)] **et fratribus Milicie Templi.**

* **Q**uantum expediat, ut vobis et karissimo in Christo filio nostro regi[a)] Ier(oso)limitano[b, 2)] illustri aliisque principibus et cetera usque alieni[c)]. Ne igitur vobis in vos ipsos divisis terra eadem – quod absit – amplius desoletur, universitatem vestram monemus, rogamus et exhortamur in Domino et per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus regi predicto contra quoslibet regni sui perturbatores indebitos fideliter et viriliter assistentes terram eius et iura sicut vestra propria defendatis, memores, quod vestra res agitur, paries cum proximus ardet[3)], et dum prefatum nitimini regnum defendere, propriam securitatem noscimini procurare. Nos enim venerabili fratri nostro patriarche Ier(oso)limitano, apostolice sedis legato[4)], nostris damus litteris in mandatis, ut vos ad id efficaciter moneat et inducat et, si viderit expedire, per censuram ecclesiasticam sublato appellationis impedimento compellat. * fol. 124^{v}

Datum Laterani, VI Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno XV°.

In e(undem) m(odum) scriptum est magistro[5)] et fratribus Ier(oso)limitani Hospitalis.

In e(undem) m(odum) scriptum est comiti[d)] Tripolitano[6)].

[w)] uterq(ue); utique *bei Bosquet und Migne*.

211. [a)] *Bosquet:* … Regi. [b)] *Bosquet passim:* Hierosolymitan.*; so auch Migne.* [c)] *Br. XV 210 (208) S. 326 Z. 8.* [d)] *Bosquet:* … Comiti.

211. [1)] S. Br. XV 129 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 210 (208) Anm. 2.
[3)] Horaz, Ep. 1, 18, 84.
[4)] S. Br. XV 151 Anm. 6.
[5)] S. Br. XV 181 Anm. 7.
[6)] Bohemund (IV.), Graf von Tripolis (Libanon) 1187–1233, Fürst von Antiochia 1201–1233. Vgl. *Dict. HGE* 9 (1937) 504–506; *LMA* 2 (1983) 333f.

Super hoc scriptum est patriarche[e)] Ier(oso)limitano, apostolice sedis legato, ut eos ad id efficaciter moneat et inducat et, si viderit expedire, per censuram ecclesiasticam sublato appellationis impedimento compellat.

212 (210).

Innocenz III. trägt dem Patriarchen (Albert) von Jerusalem, päpstlichem Legaten, und dessen Suffraganen auf, alle Untertanen Königs (Johann) von Jerusalem zu ermahnen, dem König und seiner Tochter (Isabella) die Treue zu halten, und auf Verlangen des Königs mit kirchlichen Strafen gegen dessen Gegner vorzugehen.

Lateran, 1213 Januar 9.

Reg. Vat. 8, fol. 124[v] ⟨*Nr.* 210 *bzw.* 208⟩.
Bosquet 482, Nr. 208 (!) = Baluze II 708, Nr. 210 = Migne, PL, 216, 738, Nr. 210. – Potth. Reg. 4642; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 537, Nr. 40.

Patriarche Ier(oso)limitano[a)], apostolice sedis legato[1)], et suffraganeis eius[2)].

Quanto[b)] ex dissencionibus principum et magnatum Ier(oso)limitane provincie graviora sepius discrimina evenisse conspicimus, tanto sollicius[c)] quieti ac paci eiusdem intendere affectamus. Ne igitur propter obitum clare memorie regine[d)] uxoris[3)] karissimi in Christo filii nostri Ie(roso)limitani regis[4)] illustris aut alia quacumque causa regnum eius, ad cuius regimen vobis postulantibus est assumptus, a quoquam temere perturbetur ac per hoc contingat scissuras et scandala in eadem provincia generari, universitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus universos regni fideles, ut in ipsius regis et filie[e, 5)] sue fidelitate firmi stabilesque persistant[f)], sedulis exhortacionibus inducentes, rebelles, si qui fuerint, aut alios quoslibet ipsius regis aut regni molestatores indebitos, cum ab eo fueritis requisiti, per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compescatis.

Vos denique, fratres patriarcha et episcopi, super vobis ipsis et cetera.

Datum Laterani, V Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno XV[o].

[e)] *Bosquet:* … Patriarchae.

212. [a)] *Bosquet passim:* Hierosolymitan.*; so auch Migne.* [b)] *Am Rande in der Mitte des Br. ein schräger Strich.* [c)] *Bosquet, Migne:* sollicitius. [d)] *Bosquet:* … Reginae. [e)] *Bosquet:* … filia. [f)] -t *vielleicht korrigiert.*

212. [1)] S. Br. XV 151 Anm. 6.

[2)] Suffragane von Jerusalem: Bethlehem–Aschalon, Lydda.

[3)] Maria, Tochter der Königin Isabella I. und des Markgrafen Konrad von Montferrat, geb. 1190, Thronerbin von Jerusalem, heiratete am 13. September 1210 Johann von Brienne, gest. im Sommer/Herbst 1212. Vgl. Mayer, *Kanzlei*, I 304f. mit Anm. 36; Perry, *John of Brienne*, 68f. Johann hatte als Gemahl Marias geherrscht und war nach ihrem Tod Regent für die Tochter Isabella (II.), obwohl er den Königstitel weiterführte.

[4)] S. Br. XV 210 (208) Anm. 2.

[5)] Isabella (II.) (Yolanda), Tochter Marias und Johanns, heiratete 1225 Kaiser Friedrich II., gest 1228.

213 (211).

Innocenz III. kondoliert dem König (Johann) von Jerusalem zum Tod seiner Frau (Maria), ermahnt ihn, Frieden mit den anderen Christen zu halten und in der Verteidigung des Heiligen Landes nicht nachzulassen, und versichert ihn der päpstlichen Unterstützung in seinen Rechten.

Lateran, 1213 Januar 9.

Reg. Vat. 8, fol. 124[e] ⟨*Nr.* 211 *bzw.* 209⟩.

Bosquet 482, Nr. 209 (!) = Baluze II 708, Nr. 211 = Migne, PL, 216, 738, Nr. 211. – Potth. Reg. 4643; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 538, Nr. 41.

Illustri regi Ier(oso)limitano[a, 1)].

Venientem[b)] ad apostolicam sedem venerabilem fratrem nostrum Sydoniensem[c)] episcopum[2)] consueta benignitate recepimus et super obitu clare memorie regine[d)] uxoris tue[3)] nobis nunciato per ipsum paterno tibi condolentes affectu ea, que idem episcopus super tuis ac regni tui negociis sollicite ac prudenter sicut vir providus et fidelis proposuit coram nobis, quantum decuit, curavimus exaudire. Monemus autem serenitatem tuam, rogamus et exhortamur in Domino, quatenus sollicite pensans discrimina et iacturas, quas Ier(oso)limitana[e)] provincia ex dissencione regum ac principum consistencium in eadem multocies noscitur incurrisse, ad arma contra Christianos movenda non quibuslibet pertraharis iniuriis aut ampliandi regni cupidine inciteris, sed in sapiencia vincens[f)] maliciam et de regno cogitans sempiterno ad ea, pro quibus natalis soli dulcedinem reliquisti, defensionem videlicet Terre sancte, tota mente diligenter intendas nec cautelam in prosperis nec constanciam deserens in adversis, sed omni tempore Dominum benedicens et petens ab eo, ut dirigat vias tuas et omnia consilia tua stabiliat in seipso, qui suos non solum a tribulacionis angustia liberat, sed eciam in ipsa tribulacione dilatat, ut timentibus Deum omnia cooperentur in bonum et, cum se consumptos putaverint, ut Lucifer oriantur. Nos vero in proposito gerimus et habemus in votis honores tuos et iura tam in cismarinis partibus quam eciam transmarinis defendere et ad subvencionem tuam efficaciter, si desuper datum fuerit, laborare.

vgl. Tb 4, 20
vgl. 1Sm 26, 24
vgl. Ps 4, 2
vgl. Rm 8, 28
vgl. Iob 11, 17

Datum Laterani, V Idus Ianuarii, pontificatus nostri anno XV[o].

214 (212).

Innocenz III. teilt dem Erzbischof (Arnald) von Narbonne, päpstlichem Legaten, dem Bischof (Hugo) von Riez und dem Kanoniker Magister T(hedisius) von Genua die Anschuldigungen mit, die König P(eter) von Aragón gegen den Erzbischof selbst, den Grafen S(imon) von Mont-

---

213. [a]) *Bosquet passim:* Hierosolymitan.*; so auch Migne.* [b]) *Am Rande ein schräger Strich.* [c]) *Die Initiale ist ein* E-*; Bosquet:* … Sidonien.*; Migne:* Sidoniensem. [d]) *Bosquet:* … Reginae. [e]) Ierlimitan(a). [f]) *Über dem zweiten Schaft des ersten* -n- *ein i-Strich radiert.*

213. [1]) S. Br. XV 210 (208) Anm. 2.

[2]) S. Br. XV 164 Anm. 1: B. Radulf, der Kanzler König Johanns, hatte die Nachricht von Marias Tod im Herbst 1212 nach Rom gebracht und die Briefe des Papstes für König Johann impetriert. Zur Unterstützung König Johanns durch die Prälaten des Königreichs vgl. auch Perry, *John of Brienne*, 73f.

[3]) S. Br. XV 212 (210) Anm. 3.

fort und das Kreuzfahrerheer vorgebracht hat, und trägt ihnen auf, ein Konzil einzuberufen, um über die Vorschläge des Königs hinsichtlich des Grafen (Raimund) von Toulouse, der anbietet, seine Länder seinem Sohn und diesen in die Obhut des Königs zu übergeben und in den Krieg gegen die Sarazenen zu ziehen, zu beraten und dem Papst zur Entscheidungsfindung darüber zu berichten.

Lateran, 1213 Januar 18.

Reg. Vat. 8, fol. 124^{v}–125^{r} ⟨*Nr.* 212 *bzw.* 210⟩.

Catel, Histoire, 257f.; Bosquet 483, Nr. 210 (!) = Baluze II 708, Nr. 212 = Migne, PL, 216, 739, Nr. 212; Mansilla, Documentación, 531, Nr. 496; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1464, Nr. 1437. – Potth. Reg. 4655; Bréquigny, Table chronologique, IV 545.

Archiepiscopo Narbonensi, apostolice sedis legato[1)], et episcopo Regensi[2)] et magistro T(hedisio), canonico Ianuensi[3)].

Etsi[a)] resecande sint putride carnes, ne ad partes sinceras corrupcionis contagium extendatur, sic tamen caute debet et provide manus medentis apponi, ut abcidantur[b)] ea cautela corrupta, quod sincera per improvidenciam non ledantur. Accepimus sane per litteras et nuncios[4)] karissimi in Christo filii nostri P(etri), illustris regis Aragonum[5)], quod, postquam adversus Prouinciales hereticos mandatum apostolicum emanavit, crucesignatis terram ingredientibus vicecomitis Bit(er)rensis[6)] eidem ipsius regis subsidium imploranti tanquam domini specialis[c, 7)] dexteram subtraxit auxilii et omnis concilii[d)] remedium denegavit[8)] et, ne super hoc ecclesie propositum impediret, elegit tunc quibusdam deesse catholicis, ne adesse commixtis[e)] hereticis videretur. Unde vicecomes predictus terram perdidit auxilio destitutus, ad ultimum miserabiliter interfectus[9)]. Tu autem, frater archiepiscope, ac nobilis

214. [a)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche und längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b)] *Bosquet:* abscindantur. [c)] *Bosquet, Migne:* specialiter. [d)] *Catel, Bosquet, Migne:* consilii. [e)] *Bosquet, Migne:* commistis.

214. [1)] S. Br. XV 93 Anm. 1.

[2)] S. Br. XV 102 Anm. 9.

[3)] S. Br. XV 102 Anm. 10.

[4)] Die Gesandten des Königs von Aragón in Rom waren der Bischof Hispanus von Segorbe-Albarracín und der königliche Notar Magister Columbus, der seit 1204 mehrfach an die Kurie reiste. Vgl. Smith, *Innocent III*, 117, 119–121 und ad indicem. Zur Legation, die diesen und den folgenden Brief des Papstes impetrierte, s. auch Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 399 (ed. Guébin–Lyon) II 96: „rex Aragonensium per nuntios suos jam circumvenire intendebat simplicitatem apostolicam et per suggestionem falsitatis et veritatis suppressionem impetraverat litteras …, in quibus indulgentiam quam fecerat profisciscentibus contra hereticos Albigenses videbatur revocare."

[5)] S. Br. XV 92 Anm. 1.

[6)] Raimund-Roger Trencavel, geb. 1186/1187, Neffe des Grafen Raimund VI. von Toulouse, Vizegraf von Carcassonne, Béziers, Albi und Razès. Vgl. *LMA* 8 (1997) 972f.; Graham-Leigh, *Nobility*, ad indicem.

[7)] Vgl. Smith, *Innocent III*, 17.

[8)] Zum erfolglosen Vermittlungsversuch des Königs während der Belagerung von Carcassonne s. Chanson de la Croisade Albigeoise, c. 26–30 (ed. Martin-Chabot) I 68–74; vgl. Smith, *Innocent III*, 83–85.

[9)] Zur Eroberung von Béziers und Kapitulation von Carcassonne im Sommer 1209 s. Br. XII 108; Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 88–100 (ed. Guébin–Lyon) I 89–100; Chanson de la Croisade Albigeoise, c. 18–33 (ed. Martin-Chabot) I 52–83. Vizegraf Raimund-Roger starb am 10. November 1209 als Gefangener der Kreuzfahrer in Carcassonne.

vir S(imon) [de][f] Monteforti[10] crucesignatos in terram Tholosani[g] comitis[11] inducentes non solum loca, in quibus habitabant heretici, occupastis, sed ad illas nichilominus terras, que super heresi [nulla][h] notabantur infamia, manus avidas extendistis et, cum ab hominibus terrarum illarum fidelitatis exegeritis iuramenta et terras substineatis inhabitare predictas, hereticos illos existere verisimile non videtur. * Dicebant preterea nuncii supradicti, quod sic indifferenter aliena contra iusticiam minus provide usurpastis, quod vix remanserunt[i] comiti memorato castrum Montisalbani et civitas Tholosa[j, 12]. Inter ea vero, que[k] idem rex sic asseruit occupata, expressis vocabulis designavit terram, quam clare memorie R(iccardus) Anglie in dotem sue sororis comiti dederat supradicto[13], item terras comitis Fuxensis[14], comitis Conuenarum[15] et Gastonis Berrensis[l, 16]. Deduxit eciam specialiter in querelam, quod tu, frater archiepiscope, ac nobilis memoratus, licet iamdicti tres comites vassalli regis eiusdem existerent, ab hominibus terrarum, quas idem[m] ammiserant, petebatis, ut iuramentum fidelitatis ex ipsis terris alii exhiberent. * fol. 125r

Adiecit etiam, quod eum de prelio Sarracenorum obtenta victoria[17] redeuntem comes adiit supradictus et[n] expositis dampnis[o] ei per crucesignatos illatis imputabat suorum merito peccatorum, quod satisfactionem eius non admittebat ecclesia, cum paratus[p] existeret facere, quecumque sibi possibilia mandaremus, et, ne solus tante confusionis ferret obprobrium, terram, filium[18] et uxorem sororem regis ipsius[19] relinquebat eidem, ut eos, si vellet, defenderet vel permitteret exulare. Sed quia ex hoc confusio sibi non minima[q] immineret et pena suos tenere debet[r] actores nec ultra extendi vindicta quam inveniatur in excedente delictum[20], humiliter supplicabat Tholosanum[s] comitatum filio memorati comitis reservari, qui nec umquam venit nec veniet Deo dante in heretice pestis errorem. Promisit preterea, quod tam filium comitis quam eciam comitatum in sua tenebit, quamdiu nobis placuerit, potestate, ut circa fidem plenius instrui et moribus faciat melius

[f]) *So Catel, Bosquet und Migne.* [g]) Tholosam; Tolosani *bei Catel, Bosquet und Migne.* [h]) *So Catel, Bosquet und Migne.* [i]) *Bosquet, Migne:* remanserit*; Catel:* remanserant [j]) *Catel, Bosquet, Migne:* Tolosana. [k]) *Am Rande ein kurzer, waagrechter Strich.* [l]) *Catel, Bosquet, Migne:* Bearnensis. [m]) *Bosquet, Migne:* iidem. [n]) *Fehlt bei Migne.* [o]) *Am Rande ein Winkel.* [p]) *Migne:* partus. [q]) *Darnach* no(n)*, über der Zeile nachgetragen, eingefügt.* [r]) *Catel, Bosquet:* deberet. [s]) *Catel, Bosquet, Migne:* Tolosanum.

[10]) S. Br. XV 167 Anm. 1.

[11]) S. Br. XV 102 Anm. 4.

[12]) Montauban (Dép. Tarn-et-Garonne) und Toulouse.

[13]) Das Agenais, Mitgift von Johanna, der Schwester König Richards I. von England, mit welcher Raimund VI. von Toulouse in seiner dritten Ehe 1196–1199 verheiratet war, über welches der englische König die Hoheit reklamierte. Vgl. Roquebert, *Epopée*, II 64, 418f., Anm. 10; Vincent, *England and the Albigensian Crusade*, 72; 89, Anm. 43; Lippiatt, *Simon V of Montfort*, 41f.

[14]) Raimund-Roger, Graf von Foix 1188–1223. Im Januar 1211 hatte Peter von Aragón einen Ausgleich zwischen dem Grafen und Simon von Montfort ausgehandelt, worauf dieser den Großteil der Besitzungen des Grafen zurückstellte. Vgl. Smith, *Innocent III*, 94.

[15]) Bernhard (IV.), Graf von Comminges 1176–1225. Vgl. *Dict. BF* 9 (1961) 394f.; s. unten Br. XV 224 (222).

[16]) Gaston (VI.) von Moncade, Graf von Béarn, Gabardan und Brulhois 1171/1172–1214. Vgl. *Dict. BF* 15 (1982) 651; Smith, *Reconciliation*, 139–141 mit Anm. 45.

[17]) Zur Beteiligung Peters von Aragón am Sieg über die Sarazenen s. Br. XV 183 (182).

[18]) Raimund VII., geb. 1197, aus der Ehe mit Johanna Plantagenet, Graf von Toulouse 1222–1249. Vgl. Macé, *Comtes de Toulouse.*

[19]) Eleonore von Aragón, geb. 1182, Tochter König Alfons' II. von Aragón und Sanchas von Kastilien, die Raimund VI. im Januar 1204 in fünfter Ehe geheiratet hatte. Gest. 1226. Vgl. *ebd.*

[20]) Vgl. *JL* 17180 (Coelestin III.) = Gilb. Auct. 3. 8. 2 = Comp. II 3. 9. 2 = X 3. 11. 2 (Friedberg, *CorplC*, II 507).

informari, et Arragonensem[t)] totam terram iamdictam commictet, ut heretice contagionis sordibus penitus expurgatam ad cultum plene reducat fidei orthodoxe securitate oblata super hiis omnibus observandis, quam sedes apostolica decerneret exhibendam. De comite quoque subiunxit, quod paratus est agere penitenciam de commissis, qualem decreverimus iniungendam, sive quod partes adeat transmarinas, sive quod sit in Hispania circa frontariam contra gentis perfidiam Sarracene. Ceterum, quia negocium arduum est et multa in eo[u)] fuit deliberacione processum ac per Dei graciam satis est prosperatum, ne de levi, quod absit, deperire valeret, quod multis laboribus est patratum, in ipso non debet sine gravi cautela et maturitate procedi.

Quocirca mandamus, quatenus in loco securo et apto[v)] archiepiscoporum, episcoporum, abbatum, comitum, baronum, consulum et rectorum et aliorum virorum prudentum, quos ad hoc necessarios et ydoneos esse videritis, concilio convocato et propositis coram eis, que rex proponit et offert, odio, timore, gratia et amore carnalibus omnibus[w)] postpositis, que super premissis provisa et deliberata fuerint in communi et in quo convenerint omnes vel pars consilii[x)] sanioris nobis fideliter rescribatis, ut intellecto vestro concilio[y)] statuamus, que secundum Deum viderimus statuenda, cum videatur procul dubio expedire, ut hoc modo vel alio dicte terre de rectore idoneo consulatur.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Vos denique, fratres archiepiscope et episcope, super vobis ipsis et cetera.

Datum Laterani, XV Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

215 (213).

Innocenz III. trägt dem Grafen S(imon) von Montfort auf, die Länder der Grafen (Raimund-Roger) von Foix, (Bernhard) von Comminges und Gaston von Béarn, Lehensleuten des Königs P(eter) von Aragón, zu restituieren.

Lateran, 1213 Januar 17.

Reg. Vat. 8, fol. 125^{v}–125^{v} ⟨Nr. 213 bzw. 211⟩.

Catel, Histoire, 258f.; Dumay 96, Nr. 13; Bosquet 484, Nr. 211 (!) = Baluze II 709, Nr. 213 = Migne, PL, 216, 741, Nr. 213; Mansilla, Documentación, 524, Nr. 493; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1457, Nr. 1433. – Potth. Reg. 4653; Bréquigny, Table chronologique, IV 545; Molinier, Catalogue, 466, Nr. 64.

Nobili viro S(imoni), comiti Montisfortis[1)].

Ex[a)] parte karissimi in Christo filii nostri P(etri), illustris regis Aragonum[2)], per nuncios eius[3)] fuit propositum coram nobis, quod tu convertens in catholicos manus tuas, quibus suffecisse debuerat in homines heretice pravitatis extendi, per crucesignatorum exercitum ad effusionem iusti sanguinis et innocentum iniuriam provocatum terras vassallorum regis

---

[t)] *Bosquet:* Aragonen.*; so auch Migne.* [u)] *Migne:* ea. [v)] ap(er)to; apto *bei Catel, Bosquet und Migne.* [w)] *Bosquet, Migne:* omnino*; Catel:* omnimodo. [x)] *Catel, Bosquet:* concilii. [y)] *Bosquet, Migne:* consilio.

215. [a)] *Am Rande ein Stern, s. Einleitung S. XVIII; auf fol. 125^{v} längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich; weiters:* No(ta): comites Fuxi et Bearnen(sis) et Conuenar(um) s(un)t antiq(ui) vassalli regis Aragonum.

215. [1)] S. Br. XV 167 Anm. 1.
[2)] S. Br. XV 92 Anm. 1.
[3)] S. Br. XV 214 (212) Anm. 4.

ipsius, videlicet comitis Fuxensis[4], comitis Conuenarum[5] et Gastonis Bearnensis[6], in eius grave preiudicium occupasti, licet in eis nec heretici aliqui habitarent nec habitatores earum super heretice pestis errore infamia cumspersisset[b]. Asserebant preterea nuncii regis prefati, quod, cum ab hominibus terrarum illarum fidelitatis exegeris iuramenta et terras paciaris inhabitare predictas, eos esse catholicos tacite confiteris, ut hereticorum abneges te fautorem, vel hereticos te fovere quodammodo respondes, si legitime occupasse terram illorum alleges. Formabant nichilominus ex eo querimoniam specialem, quod, dum rex servicio Iesu Christi contra Sarracenos insisteret et effusioni suum et suorum sanguinem exponeret pro reverencia fidei Christiane, tu bona vassallorum eiusdem in propria usurpabas eoque fortius ad deprivacionem[c] insistabas[d] eorum, quominus rex poterat eis opem sue protectionis impendere vires suas expendens contra Sarracene gentis perfidiam in auxilium populi Christiani et, cum adhuc rex idem partes suas contra Sarracenos intendat armare, ut adversus eos Deo duce tanto efficacius possit insurgere, quanto maiori quoad alios quiete gaudebit, in pace sibi restitui per sedem apostolicam, que vassallorum eius extiterant, postulabat.

Nolentes igitur ipsum suo iure fraudari nec iamdictum eius propositum impediri, nobilitati tue per apostolica scripta mandamus, * quatenus eidem regi et vassallis eius terras restituas supradictas, ne ad tuum specialem, non generalem catholice fidei laborasse profectum per retencionem illicitam videaris[e]. * fol. 125v

Datum Laterani, XVI Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XVo.

216 (214).

Innocenz III. trägt dem Grafen S(imon) von Montfort auf, für das ihm auf päpstliches Mandat hin vom König P(eter) von Aragón als Lehen übertragene Carcassonne dem König gegenüber dieselben Lehenspflichten zu erfüllen wie sein Vorgänger als Vizegraf von Béziers.

Lateran, 1213 Januar 15.

Reg. Vat. 8, fol. 125v ⟨Nr. 214 *bzw.* 212⟩.

Dumay 99, Nr. 14; Bosquet 485, Nr. 212 (!) = Baluze II 710, Nr. 214 = Migne, PL, 216, 743, Nr. 214; Mansilla, Documentación, 522, Nr. 490; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1460, Nr. 1435. – Potth. Reg. 4647; Bréquigny, Table chronologique, IV 545; Molinier, Catalogue, 466, Nr. 63.

Nobili viro S(imoni), comiti Montisfortis[1].

Cum[a] ad mandatum sedis apostolice karissimus in Christo filius noster P(etrus), illustris rex Aragonum[2], in feudum tibi concesserit Carcasonam[b], quam ab eo viceco-

[b] cu(m)sp(er)sissent; *Catel, Bosquet:* conspersissent*; Baluze, Migne:* conspersisset. [c] depnac(i)-o(n)em *mit Kürzungsstrich über* de-*; Catel, Bosquet, Migne:* depressionem. [d] *Catel, Bosquet, Migne:* instabas. [e] -a- *über der Zeile nachgetragen.*

[4] S. Br. XV 214 (212) Anm. 14.
[5] S. Br. XV 214 (212) Anm. 15.
[6] S. Br. XV 214 (212) Anm. 16.

216. [a] *Längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b] *Bosquet, Migne:* Carcassonam.

216. [1] S. Br. XV 167 Anm. 1.
[2] S. Br. XV 92 Anm. 1.

mes tenuerat Bit(er)rensis, postulabat, ut ea sibi faceres, que dictus vicecomes ei suisque predecessoribus facere consueverat et debebat. Quia[c)] vero intencionis nostre non extitit, quod ei de iure suo per talem feudotarium aliquid deperiret, nec te subtrahere debes illius oneribus, in cuius quoad feudum ipsum successisti comodum et honorem, cum possessionum onera mutari de levi non consueverint mutacionibus possessorum, quia res cum onere suo transit[3)], per apostolica tibi scripta mandamus, quatenus ea dicto regi facere non recuses, ad que memoratus vicecomes tenebatur eidem, quoniam, quantumcumque te in Domino diligamus, sic tibi nec volumus nec debemus adesse, ut ipsi regi deesse in sua iusticia videamur.

Datum Laterani, XVIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[b)].

217 (215).

Innocenz III. erläutert dem Erzbischof (Arnald) von Narbonne, päpstlichem Legaten, dass die Bedrohung durch die Sarazenen in Spanien und im Heiligen Land zur Zeit wichtiger ist als die schon fortgeschrittene Bekämpfung der Häresie in der Provence, und trägt ihm auf, unter Einbeziehung des Königs P(eter) von Aragón und anderer Grafen und Barone für Frieden und Waffenstillstand in der Provence Sorge zu tragen und Christen für den Kampf gegen die Häretiker mit Kreuzfahrerindulgenzen nur mit einem expliziten päpstlichen Mandat einzuberufen.

Lateran, 1213 Januar 15.

Reg. Vat. 8, fol. 125^{v} ⟨*Nr.* 215 *bzw.* 213⟩.

Catel, Histoire, 259f.; Bosquet 486, Nr. 213 (!) = Baluze II 710, Nr. 215 = Migne, PL, 216, 744, Nr. 215; Mansilla, Documentación, 522, Nr. 491; Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1457, Nr. 1432. – Potth. Reg. 4648; Bréquigny, Table chronologique, IV 545; Molinier, Catalogue, 466, Nr. 63; Balladore–Pallieri Visnara, Acta pontificia, 345, Nr. 20, 400, Nr. 128, 458, Nr. 105, 562, Nr. 37.

Archiepiscopo Narbonensi, apostolice sedis legato[1)].

vgl. Ct 2, 15 **C**um[a)] iam captis vulpeculis demolientibus vineam Domini Sabaoth in Prouincia, quam virus infecerat heretice[b)] pravitatis, et instancia bellice cladis satis per Dei gratiam sit negocium [fidei][c)] prosperatum, quia causa nunc magis urgens occurrit, expedit, ut ad illam manus Christiani populi convertatur[d)]. Accepimus siquidem, quod rex Sarracenorum partes suas armat ad prelium nitens [eo][e)] fortius in fidei Christiane cultores insurgere, quo lapsu graviore succubuit sub populo Christiano[2)], [immo sub Christo, causam suam
vgl. Dt 32, 9 propitio nobis iudicio iudicante. Terra etiam, que funiculus][f)] est[g)] hereditatis Dominice,

[c)] *Migne:* Quis.

[3)] Vgl. Digesten 31. 61 (Ed. Mommsen 435).

217. [a)] *Längs des Briefes am Rande ein senkrechter, z. T. gewellter Strich.* [b)] h- *korr. aus* p-. [c)] *So Bosquet und Migne.* [d)] *Baluze, Migne:* convertantur. [e)] *So Bosquet und Migne.* [f)] *So Bosquet und Migne.* [g)] et; est *bei Bosquet und Migne.*

217. [1)] S. Br. XV 93 Anm. 1.

[2)] Zur Niederlage des Kalifen Muhammad al-Nāṣir gegen das Kreuzfahrerheer unter König Alfons von Kastilien im Juli 1212 s. Br. XV 183 (182).

cum auxilio multum indigeat, expetit et expectat suffragia populi Christiani[h]. Quia vero frequenter et quidem frequencius vires collecte proficiunt, in quibus sparse de levi deficerent, ut Christicolarum generali ac speciali negocio contra Sarracene[i] gentis perfidiam tanto efficacius intendamus, quanto minus erimus aliis occupati, fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus habito cum karissimo in Christo filio nostro P(etro), illustri rege Aragonum[3], et tam comitibus quam baronibus aliisque viris prudentibus, quos ad hoc noveris necessarios, de pace ac treugis sollicito et diligenti tractatu per pacis federa vel treugarum firma securitate vallata studeas diligenter toti Prouincie providere, sic quod per indulgencias sedis apostolice, que adversus hereticos emanarunt, Christianum populum non convoces aut fatiges, nisi forte a sede apostolica super hoc mandatum susciperes speciale.

Tu denique, frater archiepiscope, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, XVIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

218 (216).

Innocenz III. trägt den Magistern Lambert, Jakob von Laon und Ja(kob) von Maidières, Domkanonikern von Verdun, auf, die Patronatsherren der Pfarrkirche von Norroy (?) (und den geistlichen Vorgesetzten und die Patronatsherren der Pfarrkirche von Moirey [?]), nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, zu zwingen, den Priester N. (und den Priester A.) als Inhaber der Kirche(n) aus ihren Einkünften angemessen zu versorgen.

Lateran, 1213 Januar 17.

Reg. Vat. 8, fol. 125[v] ⟨*Nr.* 216 *bzw.* 214⟩.

Bosquet 486, Nr. 214 (!) = Baluze II 710, Nr. 216 = Migne, PL, 216, 745, Nr. 216. – Potth. Reg. 4652, 4652; Bréquigny, Table chronologique, IV 545.*

Magistris Lamberto et [Iacobo de Lauduno et][a] Ia[cobo][b] de Maideires[1], canonicis Virdunensibus.

Ad audienciam nostram dilecto filio N. presbitero significante pervenit, quod, cum animarum cura parrochianorum ecclesie de Noerae[2] sit ei commissa, patronis ipsius ecclesie plena manu recipientibus proventus spectantes ad ipsam, ei tam mediocriter est provisum, quod sustentari nequit de assignatis sibi redditibus competenter. Verum[c] cum

---

[h]) *Am Rande ein schräger Strich.* [i]) *Das erste* -r- *vielleicht mit anderer Tinte durchgestrichen.*

[3]) S. Br. XV 92 Anm. 1.

218. [a]) *So Bosquet und Migne.* [b]) *So Bosquet und Migne.* [c]) *Baluze, Migne:* Unde.

218. [1]) Iacobus de Maderiis, magister et sacerdos, Jakob von Maidières (Cant. Pont-à-Mousson, Arr. Nancy, Dép. Meurthe-et-Moselle), Domkanoniker von Verdun (Suffr. von Trier), bezeugt 1225, 1241, 1242, unterzeichnete 1245 das Protokoll zur Wahl des Bischofs Guido von Melle (Clouët, *Verdun*, II 429, Anm. 1), gest. zweite Hälfte des 13. Jhs. Vgl. Aimond, *Nécrologe Verdun*, 63 mit Anm. 2; Crochet-Théry, *Nécrologes Saint-Airy de Verdun*, 129 mit Anm. 1

[2]) Vielleicht Norroy(-le-Sec), Cant. Pont-à-Mousson, Diöz. Toul. Vgl. Lepage, *Meurthe*, 103; Longnon–Carrière, *Pouillés Trèves*, 293 A, 514 (Index).

sit equitati contrarium, ut ecclesiarum patroni bonis ecclesiasticis inebrientur et ministri[d)]
vgl. 1Cor 9, 7 ieiunare cogantur, qui secundum Apostolum suis non tenentur stipendiis militare, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus dictos patronos ecclesie memorate, qui proventus ipsius percipere dinoscuntur, ad suplendum eidem presbitero quod ei deest in beneficio competenti monitione pre(missa)[e)] per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compellatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, XVI Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

In e(undem) m(odum) scriptum est eisdem iudicibus ut supra pro A., presbitero ecclesie de Mori[3)], usque commissa, prelato ac patronis eiusdem plena manu et cetera usque competenter. Verum[f)] cum sit equitati contrarium, ut ecclesiarum prelati ac patroni bonis ecclesiasticis et cetera usque quatenus dictos[g)] prelatum[h)] et patronos et cetera usque in finem.

219 (217).

Innocenz III. trägt dem Archidiakon Berthold und den Domkanonikern Arnulf und Aubert, alle von Metz, (und dem Domdekan [Wilhelm], dem Archidiakon und dem Domkantor [Kuno], alle von Trier,) auf, die geistlichen Vorgesetzten und die Patronatsherren der Pfarrkirche von Possesse (?) (und derer von Beauzée[-sur-Aire] [?]), nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, zu zwingen, den Priester I. (und den Priester I.) als Inhaber der Kirche(n) aus ihren Einkünften angemessen zu versorgen.

Lateran, 1213 Januar 19.

Reg. Vat. 8, fol. 125[v] ⟨*Nr.* 217 *bzw.* 215⟩.

Bosquet 487, Nr. 215 (!) = Baluze II 711, Nr. 217 = Migne, PL, 216, 746, Nr. 217. – Potth. Reg. 4658, 4658; Bréquigny, Table chronologique, IV 546; Goerz, Mittelrheinische Regesten, II 329, Nr. 1187 (a pari-Brief).*

Bert(o)l(do) archidiacono[1)] et Arn(u)l(fo) et Auberto[2)], canonicis Metensibus.

Ex parte[a)] dilecti filii I., presbiteri ecclesie de Possessa[3)], fuit propositum coram nobis, quod, cum animarum cura parrochianorum eiusdem ecclesie ipsi canonice sit commissa,

---

[d)] -st- *auf Rasur, darunter Rest eines anderen Buchstabens.* [e)] *Bosquet, Migne:* praevia. [f)] *Baluze, Migne:* Unde. [g)] *Darnach* patro-, *gestrichen.* [h)] p(re)latos; prelatum *bei Bosquet und Migne; s. auch oben Z. 10.*

[3)] Vielleicht Moirey (ht. Moirey-Flabas-Crépion), Diöz. Verdun, Cant. Montmédy, Arr. Verdun, Dép. Meuse. Vgl. Liénard, *Meuse*, 151; Longnon–Carrière, *Pouillés Trèves*, 364 B, 503 (Index).

219. [a)] *Auf Rasur.*

219. [1)] Berthold, als Archidiakon von Metz (Suffr. von Trier) bezeugt 1221–1224. Vgl. Eltester–Goerz, *UB der mittelrheinischen Territorien*, III 148, Nr. 172; 194, Nr. 234. Zu den Archidiakonaten vgl. Albert, *Metz*, 458.

[2)] Ein Aubertus ist 1223 als Kanzler des B. Konrad von Metz (s. Br. XV 189 [187]) bezeugt. Vgl. Eltester–Goerz, *UB der mittelrheinischen Territorien*, III 173, Nr. 206.

[3)] Vielleicht Possesse, Diöz. Châlons-en-Champagne, Cant. Sermaize-les-Bains. Arr. Vitry-le-François, Dép. Marne. Vgl. Longnon, *Marne*, LX, 219; Longnon, *Pouillés Reims*, I 146 A, II 950 (Index).

de ipsius proventibus ei tam mediocriter est provisum patronis eiusdem retinentibus sibi decimas aliosque proventus ad ipsam ecclesiam pertinentes, quod nequit ibidem comode sustentari[b]. Verum[c] quia prelati et ecclesiarum patroni bonis ecclesiasticis inebriari non debent et ieiunare ministri, qui secundum Apostolum militare suis stipendiis non tenentur, vgl. 1Cor 9, 7 discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus patronos ecclesie memorate et cetera ut in alia usque compellatis[d].

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, XIIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o e].

In e(undem) m(odum) scriptum est decano[4], archidiacono[5] et cantori[6] Treuerensibus pro I., presbitero ecclesie de Bausci[7], usque provisum pastore[f] ac patronis eiusdem et cetera usque[g] quatenus prelatum et patronos ecclesie memorate et cetera ut in alia usque in finem.

220 (218).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Walter) von Glasgow auf, die vom Papst verhängte Suspension über den Kleriker Walter, der sich wie andere Kleriker von einem der Bischöfe von Civita Castellana, Orte, Sutri oder Nepi weihen ließ, aufzuheben, falls Walter sich vom Verdacht der Anwendung gefälschter Briefe und der Simonie reinigen könne; weiters soll er in seiner Diözese verbieten, dass sich jemand auf diese Art weihen lässt, und jeder, der dies tut, verfällt dadurch der Suspension.

Lateran, 1213 Januar 23.

---

[b]) *Darnach vielleicht eine kleine Rasur.* [c]) *Baluze, Migne:* Unde. [d]) *Br. 218 (216) S. 336 Z. 6.* [e]) X- *vielleicht nachgetragen.* [f]) *Baluze, Migne:* praelato. [g]) u- *teilweise auf Rasur.*

[4]) Wilhelm (von Salm?), als Domdekan von Trier bezeugt 1192–1224 oder bis 1240/1242. Vgl. Goerz, *Mittelrheinische Regesten*, II 191, Nr. 689; 447, Nr. 1659; III 36, Nr. 152; 71, Nr. 309, auch bezeugt als Archidiakon (c. 1203–1212/1214) und Offizial, *ebd.* II 266, Nr. 963; 320, Nr. 1164; 336, Nr. 1221; 421, Nr. 1553. Die Reihe der Nennungen eines Wilhelm, manchmal verunklärt durch die Verwendung nur der Initiale, wird 1225 einmal durch einen Domdekan Werner unterbrochen. Vgl. *ebd.* 457, Nr. 1701; Hardt, *Mittelrheinische Regesten*, V 825, 839f. (Index); Pixton, *Dietrich von Wied*, 68.

[5]) Außer dem Domdekan Wilhelm und Johannes (s. Br. XV 35 Anm. 6) sind als Archidakone von Trier bezeugt: Otwin (Odowin), ein Neffe des EB. Johann (s. Br. 189 [187] Anm. 3), als Archidiakon, Domscholaster und Propst von Karden (Kollegiatstift, Diöz. Trier. Lkr. Cochem-Zell, Rheinland-Pfalz; vgl. Wendehorst–Benz, *Säkularkanonikerstifte*, 95) 1198–1217/1218; Goerz, *Mittelrheinische Regesten*, II 229, Nr. 837; 375, Nr. 1363; *ebd.* Nr. 613, S. 172; Nr. 1172, S. 324; Hardt, *Mittelrheinische Regesten*, V 584f., 593, 776 (Index); Pauly, *Karden*, 299; Heyen, *(Trier-)Pfalzel*, 297; Meffried von Wied, als Domkanoniker 1204, als Propst von St. Paulin 1212/1213–1228; als Archidiakon 1213–1228; vgl. Goerz, *ebd.*, 270, Nr. 979; 332, Nr. 1205; 494, Nr. 1855; 514, Nr. 1934; Hardt, *ebd.*, 520; Pixton, *Dietrich von Wied*, 58; Heyen, *St. Paulin*, 582f. Auch wenn Konrad, als Dompropst von Trier bezeugt 1200–1220, als Archidiakon genannt c. 1203–1211, noch in letzterem Amt fungierte, wird er schwerlich gemeint sein. Vgl. Goerz, *ebd.*, 247, Nr. 897; 407, Nr. 1499; 266, Nr. 962; 317, Nr. 1154; ein Archidiakon Konrad ist ab 1191 bezeugt, *ebd.* 186, Nr. 667. Vgl. Hardt, *ebd.*, 433, 435; Beyer–Eltester–Goerz, *UB der mittelrheinischen Territorien*, II 483 (Index). Die Diözese war in fünf Archidiakonate gegliedert, denen meist Domkanoniker vorstanden. Vgl. Schneider, *Trier*, 750, 756f.; Pixton, *ebd.*, 68f.

[6]) Kuno, Cono (von Falkenstein), als Domkantor von Trier bezeugt 1210–1241. Vgl. Goerz, *Mittelrheinische Regesten*, II 309, Nr. 1125; III 57, Nr. 254; Pixton, *Dietrich von Wied*, 69.

[7]) Vielleicht Beauzée-sur-Aire (ht. Beausite), Diöz. Verdun, Cant. Dieue-sur-Meuse, Arr. Bar-le-Duc, Dép. Meuse. Vgl. Liénard, *Meuse*, 20; Longnon–Carrière, *Pouillés Trèves*, 372 D, 399f. (Index).

Reg. Vat. 8, fol. 125^{v}–126^{r} ⟨Nr. 218 *bzw.* 216⟩.

Bosquet 487, Nr. 216 (!) = Baluze II 711, Nr. 218 = Migne, PL, 216, 746, Nr. 218. – Potth. Reg. 4661; Bliss, Calendar, I 37.

Episcopo Glascuensi[1)].

Adversus quosdam clericos, qui dudum ad sedem apostolicam accedentes a vicinis episcopis, Castellano[2)] videlicet et Ortano[a, 3)], Sutrino[b, 4)] et Nepesino[c, 5)], temere se fecerunt ad sacros ordines promoveri, gravi fuimus indignacione commoti pro eo maxime, quod quosdam eorum per falsas litteras et symoniacam pravitatem accepimus fuisse promotos.
* fol. 126^{r} * Unde ordinatores a potestate suspendimus ordinandi et ordinatis execucionem interdicimus[d)] ordinum taliter susceptorum.

Nuper autem quidam ex ipsis W[a]lterus[e)], lator presencium, ad nostram revertens
vgl. 2Tim 4, 2 presenciam magno[f)] fletu cotidie non cessabat ad nos oportune inoportune[g)] clamare suppliciter obsecrando, ut cum eo misericorditer agere dignaremur. Cui nos[h)] diu[h)] difficiles exhibuimus et severos in tantum, quod eidem iniunximus, ut rediret, ne[i)] nos super hoc diucius molestaret. Sed nec sic ab obsecracionis instancia desistere voluit, quo magis repellebatur a nobis, eo magis apud nos, ut miseraremur, instabat. Eiusdemque[j)] nos exem-
vgl. Hab 3, 2 plo, qui, cum iratus fuerit, non obliviscitur misereri, rigorem mansuetudine[k)] providimus temperandum, cum et ipse exemplo Iacob luctantis cum angelo nullatenus nos dimitteret,
vgl. Gn 32, 23–26 nisi ei benedicere curaremus. Quocirca fraternitati tue per apostolica scripta mandamus, quatenus, si prefatus W(alterus) de predictis duobus criminibus canonice se purgaverit, falsitate videlicet litterarum et symoniaca pravitate, suspensionis sententiam, quam [in][l)] sic promotos protulimus, circa eum[m)] debeas relaxare, ut, si alias dignus sit et idoneus et ei concedere volueris, in tua possit diocesi celebrare. Ad hec per diocesim tuam publice ac districte prohibeas, ne quis ulterius se faciat taliter ordinari et ne facilitas venie incentivum tribuat delinquendi[6)], quicumque de cetero taliter fuerit ordinatus, eo ipso se noverit ab ordinis execucione suspensum.

Tu denique, frater episcope, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, X Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV°.

---

220. [a]) *Bosquet:* … Ortano. [b]) *Bosquet:* … Sutrino. [c]) *Bosquet:* … Nepesino. [d]) *Baluze, Migne:* interdiximus*; s. auch Br. XIV 11 Bd. 14 S. 20 Z. 6f.* [e]) *Bosquet:* Vvalterus*; so auch Migne*. [f]) *Baluze, Migne:* cum magno*; s. auch Br. XIV 11 Bd. 14 S. 20 Z. 8.* [g]) *Bosquet, Migne:* importune. [h–h]) *Bosquet, Migne:* diu nos. [i]) *Baluze, Migne:* nec. [j]) *Bosquet, Migne:* Eius denique. *S. auch Br. XIV 11 Bd. 14 S. 20 Z. 14.* [k]) mansuetudi(ni)s; mansuetudine *bei Bosquet und Migne.* [l]) *So Bosquet und Migne*. [m]) *Bosquet, Migne:* ipsum.

220. [1]) S. Br. XV 121 Anm. 1.

[2]) Vielleicht Romanus, als B. von Civita Castellana (Prov. Viterbo, Latium) bezeugt 1206 (Weiheinschrift von S. Maria Maggiore in Tuscania); der Nachfolger Wilhelm (I.) 1217. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, VI 19, 69. Vgl. den mutatis mutandis gleichlautenden Br. XIV 11 an den EB. von Sens und dessen Suffragane mit Nennung derselben Bischöfe.

[3]) Vielleicht Johannes (III.), als B. von Orte (Prov. Viterbo) bezeugt 1206 (Weiheinschrift von S. Maria Maggiore in Tuscania), 1208; der Nachfolger Guido 1222. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, VI 40, 71.

[4]) B. von Sutri (Prov. Viterbo). Vielleicht noch Petrus Ismaelis, päpstlicher Familiar und Lehrer Innocenz' III., zum B. von Sutri ernannt vielleicht 1200, bezeugt bis 1210. S. Br. X 145 Bd. 10 S. 250 Z. 11f. mit Anm. 4; Gesta Innocentii, c. 147 (Migne, *PL*, 214, CCXXIII–CCXXV; Gress-Wright 352f.). Vgl. Maccarrone, *Innocenzo III*, 69f.; Venditelli, *Sutri*, 73f.

[5]) Vielleicht Gerhard, als B. von Nepi (Prov. Viterbo) bezeugt 1206 (Weiheinschrift von S. Maria Maggiore in Tuscania)–1210, der Nachfolger Petrus 1218. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, VI 216, 266.

[6]) S. Br. XV 113 Anm. 4.

221 (219).

Innocenz III. verbietet dem Grafen (Bohemund) von Tripolis jegliche Einmischung in die Abtwahl in St. Paul in Antiochia.

Lateran, 1213 Januar 28.

Reg. Vat. 8, fol. 126r ⟨*Nr.* 219 *bzw.* 217⟩.

Bosquet 488, Nr. 217 (!) = Baluze II 711, Nr. 219 = Migne, PL, 216, 747, Nr. 219. – Potth. Reg. 4665; Haluščynskyj, Acta Innocentii, 539, Nr. 46.

Nobili viro comiti Tripolitano[a, 1)]**.**

Cum secundum Apostolum antiquis patribus omnia contingerint[b)] in figura et ad nostram erudicionem sint scripta, per Oziam regem, qui sacerdotum volens officium usurpare sue temeritatis penam lepra percussus a Domino non evasit, manifeste confunditur quorundam presumpcio laicorum, qui, dum negociis ad personas ecclesiasticas pertinentibus se temere immiscere non metuunt, procul dubio lepram, id est gravis peccati maculam, non evadunt. Pervenit autem ad audienciam nostram, quod, cum in ecclesia beati Pauli Antiochen(sis)[2)] abbatis electio celebratur, tres facis ab ipsius loci monachis nominari, quorum unum, illum videlicet, quem pocius acceptaveris, confirmandum presentas una cum monachis memoratis. Volentes igitur tam tue saluti quam eiusdem monasterii libertati iuxta officii nostri debitum providere, ne ipsorum electioni te de cetero immiscere presumas vel impedias, quominus eum, quem sibi magis utilem reputaverint, libere valeant eligere in abbatem, presencium auctoritate districtius inhibemus.

vgl. 1Cor 10, 11

vgl. 2Par 26, 16–20

Datum Laterani, V Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XVo.

222 (220).

Innocenz III. bestätigt der Abtei Sassovivo den inserierten Schiedsspruch, den der Kardinalpriester Pelagius von S. Cecilia in päpstlichem Auftrag zwischen der Abtei und dem Bischof (Benedikt) von Spoleto im Streit um die Rechte an genannten Kirchen gefällt hat.

Lateran, 1213 Januar 23.

Reg. Vat. 8, fol. 126r–126v ⟨*Nr.* 220 *bzw.* 218⟩.

Empfängerüberlieferung: Original: Archivio storico diocesano di Spoleto, Archivio di Sassovivo, nr. 31; Original des Inserts: ebd. nr. 1365.

Bosquet 488, Nr. 218 (!) = Baluze II 712, Nr. 220 = Migne, PL, 216, 747, Nr. 220; Bartoli Langeli, Carte, 287, Nr. 177; das Insert 282, Nr. 175. – Potth. Reg. 4660.

---

221. [a)] -o- *wahrscheinlich nachträglich eingefügt.* [b)] *Bosquet, Migne:* contigerint.

221. [1)] S. Br. XV 211 (209) Anm. 6.
[2)] S. Br. XV 209 (207) Anm. 2.

N(icolao) abbati et conventui Saxiuiui[1].

Cum a nobis petitur et cetera usque perducatur effectum. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulacionibus grato concurrentes assensu arbitrium, quod dilectus filius noster P(elagius)[a], tituli sancte Cecilie presbiter cardinalis[2], inter vos et venerabilem fratrem nostrum Spoletanum[b] episcopum[3] super quibusdam ecclesiis, episcopali iure, possessionibus, oblacionibus, decimis, primiciis[c], mortuariis, visitacionibus, procuracionibus, institucione clericorum et correctione ipsorum ac rebus aliis racionabiliter promulgavit, sicut in autentico inde confecto, cuius tenorem de verbo ad verbum presenti iussimus pagine annotari, plenius continetur, auctoritate apostolica confirmamus et presentis[d] scripti patrocinio communimus. Tenor autem arbitrii memorati est talis:

Pelagius[e], miseracione divina tituli sancte Cecilie presbiter cardinalis, omnibus presentem paginam inspecturis in vero salutari salutem. Cum olim religioso viro N(icolao), abbati monasterii Saxiuiui, et[f] I., procuratori venerabilis patris Spoletani[g] episcopi, nos dominus papa concesserit auditorem, idem I. procurator episcopi petiit coram nobis, ut sancti Anastasii de Colle[4] ac sancti Laurencii de Spoleto[5] ecclesias cum earum possessionibus et fructibus perceptis ex ipsis necnon etiam[h] cuncta iura episcopalia in omnibus ecclesiis infranotatis, videlicet sancti Nicolai Interampnensis[i, 6], sancti Angeli de Montepublico[7], sancte Trinitatis[8], sancti Apollinaris[9], sancti Saluatoris de Ensinio[10], sancti Laurencii he-

---

222. [a]) *Baluze, Migne:* Petrus. [b]) *Bosquet:* .. Spoletan.*; s. die Empfängerüberlieferung.* [c]) *Migne:* primitis. [d]) p(re)senti; presentis *bei Bosquet und Migne.* [e]) *Baluze, Migne:* Petrus. [f]) *Fehlt bei Bosquet.* [g]) *Bosquet:* .. Spoletani.*; s. die Empfängerüberlieferung.* [h]) *Darnach* cora(m) *gestrichen.* [i]) Iterampnen(sis)*; Bosquet:* Interamnem; Interamnensis *bei Baluze und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

222. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit einem Photo des Originals):*

1: N(icolao) – Saxiuiui] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis filiis N(icolao) abbati et conventui Saxiuiui salutem et apostolicam benedictionem. 2: et cetera usque] quod iustum est et honestum, tam vigor equitatis quam ordo exigit rationis, ut id per sollicitudinem officii nostri ad debitum. 5: Spoletan(um)] .. Spoletan(um)*; s. Anm. b.* 13: Spoletan(i)] .. Spoletan(i)*; s. Anm. g.* 17: Iterampnen(sis)] Interampnen(sis)*; s. Anm. i.*

222. [1]) Nikolaus, als Abt von S. Croce in Sassovivo (Ben.-Abtei, Diöz. und Prov. Foligno, Umbrien) bezeugt 1203 (?)–1222. Vgl. Sensi, *Abbati*, 119; Maccarrone, *Studi*, 239; Bartoli Langeli, *Carte*, XVIII–XXIX. S. auch Br. XIII 205 (207).

[2]) S. Br. XV 49 Anm. 11.

[3]) Benedikt (I.), Benedictus, Benadactus, Beneadactus, als B. von Spoleto bezeugt 1199–1226. Vgl. Fausti, *Pergamene*, 347, Nr. 387; 351, Nr. 424. Möglicherweise – der Name Beneadactus findet sich ab 1213 – handelt es sich um zwei Personen. Vgl. Bartoli Langeli, *Carte*, 93.

[4]) S. Anastasio „de Colle", in den Hügeln bei Spoleto. S. auch Bartoli Langeli, *Carte*, 135, Nr. 92; 185, Nr. 122; vgl. *ebd.* 136; Lugano, *Chiese*, 52, 80.

[5]) S. Lorenzo in Spoleto. S. auch Bartoli Langeli, *Carte*, 135, Nr. 92; 185, Nr. 122; vgl. *ebd.* 136; Lugano, *Chiese*, 51.

[6]) S. Nicola in Terni. Vgl. Lugano, *Chiese*, 52.

[7]) S. Angelo di Montepubblico, Montebibico (Com. Spoleto). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51; Sella, *RD Umbria*, II 98 (Index).

[8]) SS. Trinità in Spoleto. S. auch Bartoli Langeli, *Carte*, 109, Nr. 78. Vgl. Lugano, *Chiese*, 51, 84.

[9]) S. Apollinare di Furcio, Pfarrkirche in Spoleto. Vgl. Lugano, *Chiese*, 51.

[10]) S. Salvatore di Usigni, Com. Poggiodomo (Prov. Perugia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51, 84; Sella, *RD Umbria*, II 196 (Index).

remite Ceruarie[11)], sancte Marie Montiscaballi[12)], sancti Venancii de Spello[13)], sancti Nicolai de Gudilian(o)[j, 14)], sancti Petri de Fla(m)inian(o)[k, 15)], sancti Clementis de Matilia[16)], sancti Petri de Azan(o)[17)] [, sancti Nicolai de Nera][l, 18)], sancti Nicolai de Meuania[m, 19)], sancti Andree[20)] cum capellis suis, item sancti Fortunati[21)] cum capellis suis, que sunt sanctus Euticius Vespie[22)], sancta Maria de Primocasu, sanctus Egidius, sancta Lucia de Ferro[23)], item sancti Martini de Narco[n, 24)] cum medietate capelle sancti Sauin(i)[o)] de Aian(o)[25)]: in hiis unquam[p)] ecclesiis aliisque rebus et possessionibus, que in diocesi Spoletana tenentur ab ecclesia Saxiuiui, faceremus eidem episcopo restitui et persolvi. Ad hec vero, cum abbas donacionem episcopi Spoletani, patronorum concessionem, apostolica privilegia[26)] et temporis longevitatem allegans peticionem procuratoris episcopi multipliciter excludere niteretur, dilecto in Christo fratri Vrbeuetano[q)] archidiacono et coniudicibus suis eadem fuit causa commissa[27)], qui receptis testibus ab utraque parte productis et confessionibus ac racionibus intellectis causam ipsam ad examen summi pontificis remiserunt sufficienter instructam.

[i)] *Bosquet:* Gudulian.*; so auch Migne.* [k)] *Bosquet:* Flauimian. [l)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [m)] *Bosquet, Migne:* Menania. [n)] *Bosquet, Migne:* Narro*; s. aber die Empfängerüberlieferung.*. [o)] *Bosquet, Migne:* Saviniani; *s. aber die Empfängerüberlieferung.* [p)] *Bosquet, Migne:* inquam. [q)] *Bosquet:* … Vrbeuetan.*; s. die Empfängerüberlieferung.*

3: Azan(o)] Azan(o), sancti Nicolai de Nera*; s. Anm. l.* 11: Vrbeuetan(o)] .. Vrbeuetan(o)*; s. Anm. q*.

[11)] S. Lorenzo di Cervara bei Norcia (Prov. Perugia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51, 82.

[12)] S. Maria di Montecavallo bei Spoleto. Vgl. Iacobelli, *Cronica*, 258; Lugano, *Chiese*, 51, 83.

[13)] S. Venanzio bei Spello (Prov. Perugia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51, 85; Fausti, *Chiese*, 170; Bartoli Langeli, *Carte*, 151.

[14)] S. Nicola „di Gudigliano", unbekannt wo. Vgl. Iacobelli, *Cronica*, 255; Lugano, *Chiese*, 52.

[15)] S. Pietro in Flamignano: abgekommen, westlich der Via Flaminia. Vgl. Lugano, *Chiese*, 52; Bartoli Langeli, *Carte*, 62f.

[16)] S. Clemente in Matigge (Com. Trevi, Prov. Perugia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 52.

[17)] S. Pietro di Azzano (Com. Spoleto). Vgl. Lugano, *Chiese*, 52.

[18)] S. Nicola della Nera, außerhalb von Terni. Vgl. Lugano, *Chiese*, 52; Bartoli Langeli, *Carte*, 93. S. auch *ebd.* 187, Nr. 123; 189, Nr. 124.

[19)] S. Nicola in Bevagna (Prov. Perugia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51, 54, 83; Fausti, *Chiese*, 168. S. auch Bartoli Langeli, *Carte*, 135, Nr. 92; 187, Nr. 123; 189, Nr. 124.

[20)] S. Andrea di Maiano, Com. Spoleto. Vgl. Iacobelli, *Cronica*, 253; Lugano, *Chiese*, 51, 80.

[21)] S. Fortunato de Primocaso (ht. Poggio Primocaso zwischen Cerreto di Spoleto und Cascia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 81; Bartoli Langeli, *Carte*, 95. S. auch *ebd*. 95, Nr. 70.

[22)] S. Eutizio di Vespa (Com. Cascia). Vgl. Iacobelli, *Cronica*, 254; Lugano, *Chiese*, 81.

[23)] S. Lucia di Ferro (Com. Cascia). Vgl. Iacobelli, *Cronica*, 254, 259; Lugano, *Chiese*, 51, 82.

[24)] S. Martino di (Valle) Narco (Com. Sant'Anatolia di Narco, Prov. Perugia). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51, 82; Fausti, *Chiese*, 204; Sella, *RD Umbria*, II 164 (Index).

[25)] S. Ansovino di Capro bei Bevagna, abhängig von S. Apollinare sul Sambro, welches Sassovivo unterstellt war (s. auch Br. XI 88 [92]). Vgl. Lugano, *Chiese*, 51f.; 80 mit Anm. 1. S. Bartoli Langeli, *Carte*, 147, Nr. 100; 166, Nr. 112; 286, Nr. 176.

[26)] Die Privilegien Innocenz' II. vom 21. Mai 1138 (*JL* 7898; *IP* IV 47; Dr.: De Donato, *Carte*, 116, Nr. 97); Clemens' III. vom 4. Juni 1188 (*JL* 16270; *IP* IV 48, Nr. 4; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* [Lieferung 4], 178, Nr. 315; Dr.: Capasso, *Carte*, 124, Nr. 99); Coelestins III. vom 19. Juni 1191 (*JL* 16723; *IP* IV 48, Nr. 7; Böhmer–Schmidt, *Regesta Imperii* [Lieferung 5], 57, Nr. 102; Dr.: Capasso, *Carte*, 145, Nr. 119).

[27)] Dem Archidiakon von Orvieto, dem Prior Rudolf von S. Salvatore in Foligno und dem Rektor Rudolf von S. Andrea in Spello: Br. Innocenz' III. vom 7. Juli 1208; Dr.: Bartoli Langeli, *Carte*, 135, Nr. 92.

Igitur partibus iterum in nostra presencia constitutis cum procurator episcopi eum
* fol. 126v ad predicta restitui * postulasset, quibus iuxta suam assercionem fuerat contra iusticiam spoliatus, idem abbas in prefatis ecclesiis ac earum parrochiis et capellis diuturno usu et prescripcione longeva omnem sibi racionem episcopalem acquisitam allegans procuratori episcopi super predictis ecclesiis atque rebus imponi silencium postulabat. Ad quod idem proposuit procurator, quod, cum eius intencio communi esset iure fundata, prescriptio temporis opposita ex adverso eam non potuit impedire, cum per suorum deposiciones testium probaretur T(ransericum)[28], M(atheum)[29] [et][r] B(enedictum)[30], Spoletanos episcopos, medio tempore in quibusdam predictis ecclesiis hospicium recepisse.

Hiis igitur et aliis, que coram nobis fuere proposita, per nos fideliter domino pape relatis, quia[s] procurator ipse non probavit legitime Spoletanum episcopum supradictis rebus, ad que restitui petiit, spoliatum fuisse, de fratrum concilio[t] super predictis quoad possessorium abbatem absolvit reservata sibi nichilominus declaracione, an petitorio actum fuerit super omnibus supradictis, nisi interim inter partes amicabilis posset composicio provenire[31].

Post hec vero, cum partes iterum in nostra comparuissent presencia et tam super deposicionibus testium quam privilegiis ac instrumentis fuisset fere per biennium disputatum[u], tandem partes volentes parcere laboribus et expensis nostro se precise commiserunt arbitrio promictentes sub pena centum librarum P(ro)uisinorum[v, 32] nostro parere arbitrio in questione predicta. Nos autem utriusque partis voluntate diligencius indagata et intelligentes, quo[w] quelibet parcium foret contenta, a voluntate parcium in nullo fere vel modico discordantes tale duximus arbitrium promulgandum: videlicet quod episcopus Spoletanus in sancti Petri de Azano, sancti Petri de Flaminiano, sancti Clementis de Matilia, sancti Nicolai de Nera ecclesiis plenum ius episcopale et habeat et possideat, nec unquam sibi super hoc a monasterio Saxiuiui questio referatur iuris patronatu in eisdem ecclesiis monasterio reservato. Item precipimus, quod monasterium Saxiuiui restituat episcopo Spoletano centum librarum[x] Lucan(e) monete[33], in quibus idem episcopus propter suam contumaciam monasterio fuerat condempnatus. Omnes vero reliquas ecclesias enumeratas superius cum possessionibus et capellis suis, oblacionibus, decimis[y], primiciis, mortuariis, visitacionibus, procuracionibus, institucione clericorum et correctione ipsorum et aliis pertinenciis suis adiudicamus monasterio Saxiuiui, inhibentes episcopo Spoletano, ne de cetero in predictis ecclesiis ac earum clericis et aliis pertinenciis suis racione episcopalis iuris sibi aliquid[z] audeat[z] vendicare vel petere, sed pleno iure ad predictum pertineant

---

[r]) *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [s]) *Bosquet:* quod. [t]) *Bosquet, Migne:* consilio*; s. die Empfängerüberlieferung.* [u]) -i- *korr. aus* -e-. [v]) *Bosquet, Migne:* Perusinarum. [w]) quod; quo *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [x]) *Bosquet, Migne:* libras*; s. die Empfängerüberlieferung.* [y]) decimiciis. [z–z]) *Bosquet, Migne:* audeat aliquid.

1: iterum in nostra presencia] in nostra presencia iterum. 8: M(atheum)] M(atheum) et*; s. Anm. r.* 12: concilio] consilio*; s. Anm. t.* 21: quod] quo*; s. Anm. w.* 27: librarum] libras*; s. Anm. x.*

[28]) Transerico, B. von Spoleto 1178–1190. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, IV 357f.

[29]) Matthäus, B. von Spoleto 1190–1198. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, IV 358.

[30]) Die Nennung spricht vielleicht für die Unterscheidung zweier ähnlich heißender Bischöfe: s. oben Anm. 3; vgl. Bartoli Langeli, *Carte*, 186.

[31]) Br. Innocenz' III. vom 19. Juli 1210; Dr.: Bartoli Langeli, *Carte*, 185, Nr. 122.

[32]) Wahrscheinlich die von den Grafen der Champagne geschlagene Pfennigmünze von Provins. Vgl. Dieudonné, *Manuel*, IV 132f.; Spufford, *Handbook*, 164; Du Cange, *Glossarium*, VI 545, 549.

[33]) S. Br. XV 25 Anm. 5.

monasterium in futurum. Actum Laterani, in palacio domini pape, presentibus Nucerino[aa, 34)] et Colimbriensi[bb, 35)] episcopis et aliis quampluribus clericis, presentibus eciam Rainaldo, vicedomino Spoletane ecclesie, et magistro P(agano ?), Spoletano canonico[36)], et consencientibus, anno ab incarnatione Domini M°CC°XIII°, pontificatus vero domini[cc)] Innocentii pape III anno XV°, XVII Kal. Ianuarii. Hoc autem omnibus notum fieri volumus nos ab utriusque ecclesie capitulo speciales[dd)] litteras recepisse se ratum habituros arbitrium sive concordiam per nos factam.

Nulli ergo omnino[ee)] hominum liceat hanc paginam nostre confirmacionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem[ee)] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, X Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV°.

223 (221).

Innocenz III. spricht die Königin Maria von Aragón im jahrelangen Prozess um die Ungültigkeit ihrer Ehe mit dem König P(eter) von Aragón, den dieser gegen sie angestrengt hat, von dessen Anschuldigungen, sie wäre zum Zeitpunkt ihrer Eheschließung rechtsgültig mit dem Grafen (Bernhard) von Comminges verheiratet gewesen und hätte im Prozess widerrechtlich an den Papst appelliert, frei (und mahnt den König, seine Frau in Ehren aufzunehmen und als Ehemann zu schätzen, widrigenfalls ihn die Bischöfe [Guido] von Carcassonne, [Wilhelm] von Avignon und [Wilhelm] von Orange, denen er dies aufträgt, mit kirchlichen Strafen dazu zwingen sollen).

Lateran, 1213 Januar 19.

Reg. Vat. 8, fol. 126°–127° ⟨*Nr.* 221 *bzw.* 219⟩.

Empfängerüberlieferung: Original Barcelona, Archivo de la Corona de Aragón, Leg. 3, Nr. 22; s. Baumgarten, Miscellanea, I, 98, Nr. 14; a pari Br. an Peter von Aragón: Leg. 3, Nr. 20; s. Baumgarten, Miscellanea, I, 97*, Nr. 12; a pari-Br. an Delegaten: Leg. 3, Nr. 21; s. Baumgarten, Miscellanea, I, 97*, Nr. 13. Dr.: Alvira Cabrer, Pedro el Católico, III 1470, Nr. 1440; 1466, Nr. 1439; 1473, Nr. 1447; Schmidt–Sabanés i Fernández, Butllari de Catalunya, I 110, Nr. 50; 106, Nr. 49; 101, Nr. 48. Reg.: Miquel Rosell, Regesta, 48, Nr. 64; 49, Nr. 65.*

Bosquet 490, Nr. 219 (!) = Baluze II 713, Nr. 221 = Migne, PL, 216, 749, Nr. 221; Rouquette–Villemagne, Bullaire, I 338, Nr. 190; 345, Nr. 191; 346, Nr. 192; Mansilla, Documentación, 533, Nr. 497; 537, Nr. 498; – Potth. Reg. 4656, 4657, 4657; Bréquigny, Table chronologique, IV 546.*

[aa]) *Bosquet:* … Nucerino*; s. die Empfängerüberlieferung.* [bb]) *Bosquet:* … Colimbrien.*; s. die Empfängerüberlieferung.* [cc]) *Bosquet:* Domni. [dd]) *Bosquet, Migne:* specialiter. [ee–ee]) *Migne:* etc., confirmationis.

1f.: Nucerin(o)] .. *(?)* Nucerin(o)*; s. Anm. aa.* 2: Colimbrien(si)] .. Colimbrien(si)*; s. Anm. bb.* 9: et cetera usque] hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit.

[34]) Hugo Trinci, B. von Nocera 1196–1218. Vgl. Cappelletti, *Chiese*, V 16f.

[35]) S. Br. XV 159 Anm. 10.

[36]) Vielleicht Paganus, Domkanoniker von Spoleto, der im April 1213 bezeugt ist: Fausti, *Pergamene*, 349, Nr. 408.

Marie, illustri regine Aragonum[1)].

vgl. Ps 88, 38 **N**ovit[a)] ille, qui est in[b)] celo testis[b)] fidelis, cui omne cor patet et nullum latet secretum, quod in causa matrimonii, que inter te et[c)] carissimum in Christo filium nostrum P(etrum), vgl. Nm 21, 22 illustrem regem Aragonum[2)], virum tuum diucius noscitur agitata, via recta[d)] semper in- vgl. Nm 20, 17; Dt 2, 27; 5, 32; 17, 11; Is 30, 21 u. ö. cessimus, nec ad dexteram declinavimus vel sinistram, quod teste[e)] conscientia in causis facimus universis, que ad nostrum perferuntur examen, cum illius vices disponente ipso vgl. Ps 10, 8 exerceamus in terris, qui iustus et iusticiam diligens sine accepcione iudicat personarum, vgl. 1Pt 1, 17 nec ignoremus legis divine mandatum, quo habere pondus et pondus, mensuram[f)] et vgl. Prv 20, 10. 23 mensuram, quorum utrumque apud Deum est abhominabile, prohibemur et equa[g)] lance causas et merita pensare precipimur singulorum.

Licet igitur inter alios mundi principes predictum regem, sicut opera ipsa declarant, amplexemur specialis dilectionis[h)] affectu et ad persone ipsius honorem et commodum aspiremus, ubi tamen ad iudicii pervenitur examen, in quo nec[i)] respicere pauperem nec potentis vultum honorare permittitur[j)], nullam ei vel alii gratiam facere possumus aut debemus et maxime, ubi agitur de matrimonii[k)] sacramento, quod ante peccatum in paradiso a Domino institutum preter[l)] propagacionis humani generis fructum illud ineffabile sacramentum coniunctionis Christi videlicet ad sanctam ecclesiam, Dei ad fidelem animam et ipsius verbi[m)] ad humanam naturam noscitur figurare Apostolo attestante, qui de bono[n)] vgl. Eph 5, 32 matrimonii agens inquit: ‹‹Ego autem dico magnum in Christo et ecclesia sacramentum››.

Dudum igitur cum idem rex matrimonium contractum inter te ac ipsum proponeret se habere suspectum pro eo, quod tu ferebaris maritum[o)] alium habere superstitem, videlicet nobilem virum comitem Conuenarum[3)], ac idem rex prius carnaliter mulierem quandam cognoverat te ipsam consanguinitatis, ut dicebatur, linea contingentem et super hoc conscientie ac saluti sue consuli postularet[p)], causam bone memorie Pampilonensi episcopo[4)]

---

223. [a)] *Auf fol. 126[v] längs des Briefes am Rande ein senkrechter, teilweise gewellter Strich.* [b–b)] *Bosquet, Migne:* testis in coelo*; s. die Empfängerüberlieferung.* [c)] *Bosquet, Migne:* ac*; s. die Empfängerüberlieferung.* [d)] *Über durch Unterstreichung getilgtem* regia*; Bosquet:* regia; regia *auch in Nm 21, 22, in der Empfängerüberlieferung, auch der a pari-Briefe;* recta *bei Baluze und Migne.* [e)] te; teste *bei Bosquet und Migne.* [f)] -a- *korr., teilweise auf Rasur.* [g)] *Korr. aus* equas *durch Unterpungierung und Streichung des* -s. [h)] dil(e)c(ti)o(n)is *über nicht getilgtem* devoc(i)o(n)is. [i)] *Über der Zeile nachgetragen.* [j)] *Bosquet, Migne:* permittimur*; s. die Empfängerüberlieferung.* [k)] -i *korr., vielleicht aus* p(ro). [l)] p(re)pter. [m)] *Darnach ein überflüssiges* et; *fehlt bei Bosquet und Migne.* [n)] bo- *in Lücke.* [o)] mat(ri)mon(ium); maritum *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [p)] *Bosquet:* postulans.

223. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit Digitalisaten des Originals und der originalen Briefe an den König und an die Delegaten):*

1: Marie – Aragonum] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, karissime in Christo filie Marie, illustri regine Aragonum, salutem et apostolicam benedictionem. 2: in celo testis] testis in celo*; s. Anm. b–b.* 3: et] ac*; s. Anm. c.* 4: recta] regia*; s. Anm. d.* 14: permittitur] permittimur*; s. Anm. j.* 21: matrimonium] maritum*; s. Anm. o.*

223. [1)] S. Br. XV 104 Anm. 2.

[2)] S. Br. XV 92 Anm. 1.

[3)] S. Br. XV 214 (212) Anm. 15.

[4)] Juan de Tarazona, Inhaber mehrerer Dignitäten des Domkapitels, B. von Pamplona (Suffr. von Tarragona, ht. Erzbistum) 1205–1210 (abgesetzt), gest. am 2. September 1211 in Rom. Vgl. *DHEE* III 1875; Ubieto Arteta, *Listas*, II 301; Goñi Gaztambide, *Obispos de Pamplona*, I 527–539; Smith, *Innocent III*, 198.

et P(etro) de Castronouo[5)] et fratri Radulpho, monachis[q)] Fontisfrigidi[6)], qui duo tunc erant * apostolice sedis legati, nos memininus commississe[7)]. Coram quibus cum lis fuisset * fol. 127r
super duobus prefatis articulis per parcium procuratores legitime contestata, nobili viro Hugoni de Turrerubea[8)] consanguineo regis tunc matrimonium, ut dicitur, accusante legatis eisdem interim[r)] ab hac luce subtractis et episcopo pro suis et ecclesie sue negociis apud sedem apostolicam occupato causam ipsam venerabilibus fratribus nostris Narbonensi[s)] archiepiscopo, tunc Cisterciensi abbati[9)], et Vticensi[10)] apostolice sedis legatis ac Regensi[11)] tunc officio legacionis fungenti episcopis duximus commictendam[12)] sub ea forma, qua [prefato][t)] Pampilonensi et suis coniudicibus fuerat ante commissa, nullo in posterioribus litteris addito vel mutato, ut videlicet, si appareret legitimus accusator, causam convocatis partibus audientes eam, si de parcium voluntate procederet, fine canonico terminarent, alioquin gesta omnia fideliter conscribentes ea nobis sub suarum testimonio transmitterent litterarum, prefigentes partibus terminum competentem, quo per procuratores idoneos nostro se conspectui presentarent iustum Deo auctore iudicium recepture.

Te igitur ac eodem rege, sicut ex actis intelleximus, personaliter in ipsorum iudicum presencia constitutis[13)] rex proposuit memoratus, quod tu sibi de iure sociari non poteras federe maritali, tum quia carnaliter consanguineam tuam ante cognoverat, ex quo sequebatur te sibi fore[u)] affinitate coniunctam, tum quia dicto comiti Conuenarum[v)] adhuc superstiti fueras in ecclesie facie matrimonialiter copulata, per quod constabat te cum ipso contrahere nequivisse, cum ab eodem comite separata per iudicium ecclesie non fuisses. Tu vero ibidem fuisti absolute confessa, quod revera patre tuo vivente ac procurante[14)] contraxeras cum comite memorato, sed adiecisti, quod huiusmodi matrimonium de facto contractum fuerat, non de iure, cum idem comes tibi esset consanguinitate pariter et affinitate coniunctus et insuper duas haberet uxores[15)] tempore, quo tecum noscitur contraxisse, ad que probanda tibi terminum[w)] dari[w)] postulasti, et licet fuerit ex regis parte responsum, quod tue super hoc excepciones recipi non debebant, donec esses prefato comiti, cum quo te contraxisse confessa fueras, restituta, nec ipse excepcionibus tenebatur huiusmodi

---

[q)] *Korr. aus* montis. [r)] *Migne:* iterim. [s)] *Bosquet:* … Narbonen. [t)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [u)] *Migne:* forte. [v)] Couenarum; Conuenarum *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [w–w)] *Bosquet, Migne:* dari terminum*; s. die Empfängerüberlieferung.*

1: Radulpho] Radulfo. 4: Hugoni] Hug(oni). 8f.: qua] qua prefato*; s. Anm. t.* 18: Couenarum] Conuenarum*; s. Anm. v.* 25: terminum dari] dari terminum*; s. Anm. w–w.*

[5)] S. Br. XV 102 Anm. 6.

[6)] Radulf, Zisterziensermönch in Fontfroide, päpstlicher Legat, gest. 1207. Vgl. De Vic–Vaissète, *Languedoc*, VI 252; Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis (ed. Guébin–Lyon) III 282 (Index).

[7)] Br. IX 91 vom 17. Juni 1206 und 246 (248) vom 28. Januar 1207.

[8)] Hug de Torroja aus der katalanischen Adelsfamilie, 1195 Regent der Vizegrafschaft Bas, Rat König Peters von Aragón, gest. 1221. Vgl. *Gran enciclopèdia catalana,* http.www.enciclopedia.cat. EC-GEC-0066982.xml.

[9)] S. Br. XV 93 Anm. 1.

[10)] S. Br. XV 93 Anm. 2.

[11)] S. Br. XV 102 Anm. 9,

[12)] Am 16. Februar 1210: Dr.: Vincke, *Eheprozeß*, 167, Nr. 2.

[13)] Am 25. Mai 1211 in Narbonne. Vgl. *ebd.* 128.

[14)] Wilhelm (VIII.) von Montpellier (s. Br. XV 104 Anm. 1), der die Verheiratung 1197 betrieben hatte. Vgl. Vincke, *Eheprozeß*, 154f.

[15)] Beatrix von Lomagne, die zweite Frau des Grafen von Comminges, die er 1194 geheiratet hatte und die, inzwischen mit Peter von Motte verheiratet, 1212 nachweislich am Leben war (*ebd.* 130, 147–150, 186, Nr. 23; Aurell, *Noces*, 454–456), und Comtors von Labarthe (unten Anm. 17).

respondere, ad ultimum tamen ita fuit de parcium voluntate provisum, ut scilicet salva regi excepcione seu replicacione predicta utriusque parcis probaciones super premissis articulis audirentur. Postmodum B(ernardus) Aimerii[16], quem rex procuratorem in negocio constituerat memorato, de consensu regis tria se obtulit probaturum, scilicet matrimonium prius fuisse contractum inter te ac comitem Conuenarum et matrimonium, si quod fuit inter eundem comitem et G(omdors) filiam A(rnaldi) de Barra[x, 17], fuisse iudicio ecclesie separatum[18], quam[y] te sibi rex idem matrimonialiter copulasset, et filiam comitis Bigoire[z] uxorem quondam comitis antedicti[19] fuisse predicto regi consanguinitate coniunctam, et sic terminus fuit partibus assignatus facta promissione hincinde, quod alias dilaciones non peterent ad proponendum aliud vel probandum.

Cumque partes termino constituto in duorum iudicum predictorum presencia tertio litteratorie suam excusante absenciam convenissent, tu proponens te infirmitate gravatam[aa] testes tuos medio tempore producere nequivisse dilaciones alias postulasti, quas, licet dictus procurator regis assereret tibi non esse ullatenus[bb] concedendas pactionem factam de non petendis dilacionibus allegando ac super hoc fuisset diucius disputatum, tandem de consensu parcium concessa fuit sub prefata condicione seu pactione dilacio et terminus assignatus, ad quem cum venisset R(aimundus), procurator tuus[20], ac rursus dilaciones alias postularet dicto[cc] procuratore regis eas tibi non debere concedi omnimodis contendente, iudices ad Montempesulanum[dd] una cum ipsis procuratoribus accesserunt, ut ibi te presente negocium tractaretur; ubi cum super dandis vel non dandis dilacionibus fuisset a partibus diucius litigatum, tandem dicto procuratore regis adhibente consensum iudices sub condicione premissa dilaciones alias concesserunt, locum et terminum partibus assignantes.

Porro partibus prefixo termino in iudicum presencia constitutis[21] te absente, tuo tamen procuratore presente, procurator regis de novo proposuit, quod dictus Conuenarum comes ipsum regem consanguinitatis linea contingebat[22], per hoc inter te ac ipsum probare aliam

---

[x]) *Baluze, Migne:* Barca*; s. die Empfängerüberlieferung.* [y]) *Bosquet, Migne:* antequam. [z]) *Bosquet, Migne:* Bigorre*; s. die Empfängerüberlieferung.* [aa]) *Das letzte* -a- *korr. aus* -u-. [bb]) n(u)llaten(us); ullatenus *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [cc]) *Korr. aus* d(i)c(t)us. [dd]) *Bosquet, Migne:* Montempessulanum*; s. die Empfängerüberlieferung.*

6: Barra] Barta*; s. Anm. x.* 7: Bigoire] Bigorre*; s. Anm. z.* 14: nullatenus] ullatenus*; s. Anm. bb.* 19: Montempesulan(um)] Montempessulan(um)*; s. Anm. dd.*

[16]) Der Katalane Bernhard Amell, 1205 noch Vertrauensmann der Königin, ab 1207 in der Umgebung des Königs bezeugt, im Mai 1212 zum Prokurator im Eheprozess bestellt. Vgl. Vincke, *Eheprozeß*, 128 mit Anm. 106; 167, Nr. 3, und passim.

[17]) Comtors, Tochter des Vizegrafen Arnaud Guilhem (I.) von Barthe, die dritte Frau des Grafen von Comminges. Vgl. *ebd.* 130f.; Aurell, *Noces*, 430, 443f., 451–456.

[18]) S. Urkunde des EB. Bernhard von Auch und des B. Raimund von Comminges vom November 1197 über die kirchliche Scheidung der Ehe: Dr.: Vincke, *Eheprozeß*, 174, Nr. 7. Allerdings nahm der Graf nach der Trennung von Maria von Montpellier die Gemeinschaft mit Comtors wieder auf, sie ist 1230 als Gräfin von Comminges bezeugt. Vgl. *ebd.* 150 mit Anm. 36; Aurell, *Noces*, 451f.

[19]) Stefania von Bigorre, Tochter des Grafen Centulle (III.) von Bigorre, die erste Frau des Grafen von Comminges, gest. vor 1194. Vgl. Vincke, *Eheprozeß*, 145–147.

[20]) Raimund Aerra, im März 1212 zum Prokurator der Königin bestellt. Vgl. *ebd.* 182, Nr. 16, und passim.

[21]) Am 12. und 13. März in Narbonne. Vgl. *ebd.* 139.

[22]) Zur Verwandtschaft 5. Grades zwischen König Peter von Aragón und dem Grafen Bernhard von Comminges vgl. *ebd.* 159f.

affinitatem intendens, super quo, quamquam lis minime contestata fuisset et convenisset, ut dictum est, inter partes, quod aliquid de novo proponere non deberent, iudices tamen testes, qui nequaquam iuraverant nisi super illis dumtaxat articulis, super quibus lis fuerat contestata, recipere presumpserunt; super quo de ipsorum prudencia non possumus non mirari, etsi procurator regis coram nobis multipliciter conatus fuerit demonstrare in hoc articulo legitime fuisse processum. Demum cum probacionibus et allegacionibus fuisset renunciatum hincinde, licet tu, quod non opponeres appellationis obstaculum iuramento prestito promisisses, quia tamen facultas a nobis sententiam audiendi, si malles, in nostris tibi fuerat litteris reservata, uti volens beneficio * earumdem humiliter supplicasti[ee)], ut ad nos causa remitteretur instructa[ff)] prefixo partibus termino competenti; cuius petitione, sicut ius exigebat, admissa dicti iudices acta omnia, prout a nobis in mandatis acceperant, ad nos sub sigillis suis fideliter transmiserunt. * fol. 127v

Cum ergo tu et dilectus filius magister Columbus[gg)], procurator regis[23)], vir utique litteratus, providus et fidelis ac de sollicita diligencia et diligenti sollicitudine in eodem negocio habita merito commendandus, propter hoc ad nostram presenciam venissetis, causam in consistorio publico solenniter examinavimus et attente. Hiis igitur, que a partibus prudenter, subtiliter ac fideliter tam super actis in presencia iudicum predictorum quam coram nobis fuere proposita, diligenter auditis et subtili examinacione discussis, quia nobis constitit evidenter, quod comes Conuenarum predictus te in distancia tercii et quarti gradus consanguinitatis et affinitatis contingit et idem comes prius in conspectu ecclesie cum nobili muliere Beatrice contraxerat, a qua non est probatum ipsum [ecclesie][hh)] fuisse iudicio separatum, cum super proposito affinitatis articulo nichil contra te legitime sit probatum, de communi fratrum nostrorum consilio te ab impeticione regis super hiis, que in iudicium fuere deducta, sententialiter duximus absolvendam, te ex eo nequaquam ream esse periurii decernentes, quod causam instructam ad nostram remitti presenciam postulasti, cum id, sicut est expressum superius, in nostris fuisset tibi litteris reservatum.

Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostre diffinicionis infringere vel ei[ii)] et cetera usque contraire. Si quis autem et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, XIIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

In e(undem) [fere][jj)] m(odum) scriptum est karissimo in Christo filio nostro P(etro), illustri Aragonum regi. Novit ille, qui est testis in celo fidelis et cetera usque in nostris sibi fuisset litteris reservatum. Monemus igitur serenitatem tuam, rogamus et obsecramus in Domino, celsitudini tue nichilominus ex animo consulentes, quatinus non moleste sustinens nec admirans, quod tibi non detulimus contra Deum, sed pocius cogitans, quod non tam tue curavimus voluntati consulere quam saluti, ac ideo nostris acquiescens conciliis[kk)], que tibi semper utilia extiterunt, reginam ipsam[ll)] in plenitudinem gratie regalis vgl. Ps 88, 38

[ee)] *Bosquet, Migne:* postulasti*; s. die Empfängerüberlieferung.* [ff)] *Über nicht getilgtem* illustra. [gg)] *Bosquet:* Colombus. [hh)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [ii)] *Migne:* eis. [jj)] *So Bosquet und Migne.* [kk)] *Bosquet, Migne:* consiliis*; s. die Empfängerüberlieferung.* [ll)] *Bosquet, Migne:* eandem*; s. die Empfängerüberlieferung.*

2: aliquid de novo] de novo aliquid. 9: supplicasti] postulasti*; s. Anm. ee.* 21: ipsum] ipsum ecclesie*; s. Anm. hh.* 28: et cetera usque] ausu temerario. 28: et cetera usque] hoc attemptare presumpserit, indignationem omnipotentis Dei et beatorum Petri et Pauli, apostolorum eius, se noverit. 36: conciliis] consiliis*; s. Anm. kk.* 36: ipsam] eandem*; s. Anm. ll.*

[23)] S. Br. XV 214 (212) Anm. 4.

admissam benigne recipias et maritali affectione pertractes, presertim cum filium susceperis ex eadem[24)] et sit mulier Deum timens multa predita honestate. Unde pro certo speramus multa ex ipsius consorcio, maxime si ad Deum respectum habens ipsam sicut reginam honorifice ac decenter tractaveris, serenitati tue comoda proventura, cum vir eciam infidelis
vgl. 1Cor 7, 14 per fidelem mulierem salvetur[mm)] Apostolo attestante. Alioquin nec tu videreris a principio mote litis tuam, prout asserebas, voluisse sanare conscienciam, sed potius sauciare, nec nos, quantumcumque tue deferre sublimitati velimus, quod Deus coniunxcit, humana sustineremus presumpcione seiungi. Denique noveris nos venerabilibus fratribus nostris Carcasonensi[25)], Auinionensi[nn, 26)] et Auraciscensi[oo, 27)] episcopis per nostras dedisse litteras in mandatis, ut, si nostrum super hoc, quod non credimus, neglexeris adimplere mandatum, ipsi te ad id per censuram ecclesiasticam sublato appellationis impedimento compellant.
vgl. Mt 19, 6

Datum ut supra.

In e(undem) fere m(odum) super[pp)] hoc scriptum est[pp)] eisdem. Novit ille et cetera usque fuisset litteris reservatum. Unde serenitatem regiam rogandam duximus et monendam per apostolica scripta mandantes, celsitudini eius nichilominus ex animo consulentes, quatenus non moleste sustinens nec admirans, quod ei non detulimus contra Deum, sed pocius cogitans, quod non tam eius curavimus voluntati consulere quam saluti, ac ideo nostris acquiescens consiliis, que sibi semper utilia extiterunt, reginam eandem in plenitudinem gratie regalis admissam benigne recipiat et maritali affectione pertractet, presertim cum filium susceperit ex eadem et sit mulier Deum timens multa predita honestate. Unde pro certo speramus multa ex ipsius consorcio, maxime si ad Deum respectum habens ipsam sicut reginam honorifice ac decenter tractaverit, serenitati eius comoda proventura, cum
vgl. 1Cor 7, 14 vir eciam infidelis per fidelem mulierem salvetur Apostolo attestante. Alioquin nec ipse videretur a principio mote litis suam, prout asserebat, [voluisse][qq)] sanare conscienciam, sed pocius sauciare, nec nos, quantumcumque ei deferre velimus, quod Deus coniuncxit,
vgl. Mt 19, 6 humana sustineremus presumpcione seiungi. Ideoque fraternitati vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si rex ipse nostrum super hoc, quod non credimus, neglexerit adimplere mandatum, vos ipsum ad id per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo compellatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

[mm)] -e- *korr. aus* -a-. [nn)] *Bosquet:* … Auinion*; s. die Empfängerüberlieferung.* [oo)] *Bosquet:* Aurasicen.*; so auch Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [pp–pp)] *Bosquet, Migne:* scriptum est super hoc. [qq)] *So Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

8f.: Carcasonen(si)] .. Carcasonen(si). 9: Auinionen(si)] .. Auinionen(si)*; s. Anm. nn.* 9: Auraciscen(si)] .. Aurasicen(si)*; s. Anm. oo.* 12: ut supra] Laterani, XIIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno quintodecimo. 24: asserebat] asserebat voluisse*; s. Anm. qq.* 30: et cetera] hiis exequendis potueritis interesse. 30: et cetera] ea nichilominus exequantur.

[24)] Jakob, geb. 1208; Jakob I. von Aragón 1213–1276.

[25)] Als Bischof von Carcassonne (Suffr. von Narbonne) wurde, nachdem der Vorgänger Bernhard-Raimund von Innocenz III. 1211 abgesetzt worden war (Br. XIV 33 [34]), im Mai 1212 der Zisterziensерabt Guido von Vaux-de-Cernay (gest. 1223) geweiht, einer der Protagonisten im Albigenserkreuzzug, Vizelegat 1212 und 1214. Vgl. Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 299 (ed. Guébin–Lyon) I 292; *Dict. HGE* 22 (1988) 1295–1297; Sibly, *History*, 147, Anm. 24.

[26)] Wilhelm von Monteux, B. von Avignon (Suffr. von Arles) 1209–1222. Vgl. *Gallia Christiana Novissima, VII: Avignon* 110–141.

[27)] S. Br. XV 140 Anm. 2.

Vos denique, fratres episcopi, super vobis ipsis et cetera.
Datum ut supra.

224 (222).

Petrus Bermundi von Anduze, Herr von Sauve, schreibt Papst Innocenz III., dass ihm die Länder des Grafen (Raimund) von Toulouse zustehen, da seine Frau (Konstanze) das einzige legitime Kind des Grafen sei, während der Sohn R(aimund) aus einer wegen Blutsverwandtschaft ungültigen Verbindung stamme; außerdem beruft er sich auf seine lange Freundschaft mit dem Grafen Simon von Montfort.

Anduze, (1212) Dezember 20.

Reg. Vat. 8, fol. 127ᵛ–128ʳ ⟨*Nr.* 222 *bzw.* 220⟩.
Bosquet 494, Nr 220 (!) = Baluze II 716, Nr. 222 = Migne, PL, 216, 754, Nr. 222.

Littere ad dominum papam.

Sanctissimo in Christo patri et domino specialissimo[a)] suo[a)] I(nnocentio), Dei gratia summo pontifici, Petrus Bermundi filius Bernardi de Andusia, dominus de Salue[1)], obedientissimus et devotissimus miles eius, salutem et omnimode devocionis affectum.

Cum nos et progenitores nostri homines speciales[b)] simus ecclesie[c)] sancte Romane[c)] terramque nostram pro maiori parte teneamus ab ipsa certum censum debentes[2)] et semper fuerimus obedientes et devoti eidem[3)], firmiter credimus et speramus omni scrupulo dubitacionis * amoto, quod sanctitas vestra velit omnia iura nostra servare illesa. Noverit * fol. 128ʳ igitur paternitas vestra, pater sanctissime, quod nos in uxorem habemus quandam filiam comitis Tholosani[4)], preter quam idem comes legitimam prolem non habet. Unde terra dicti comitis ad nos melius quam heredem alium de iure noscitur pertinere. Vestram itaque beatitudinem quanta possumus humilitate deposcimus, quatenus R(aimundum) filium

---

1: et cetera] et creditis vobis gregibus vigilare taliter procuretis extirpando vicia et plantando virtutes, ut in novissimo districti examinis die coram tremendo iudice, qui reddet unicuique secundum opera sua, dignam possitis reddere rationem. 2: ut supra] Laterani, XIIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

224. [a–a)] *Baluze, Migne:* suo specialissimo. [b)] *Bosquet:* spiritales. [c–c)] *Baluze, Migne:* sanctae Ecclesiae Romanae.

224. [1)] Petrus Bermundi (VI.) von Anduze, Herr von Sauve (Arr. Alès und Arr. Vigan, Dép. Gard; vgl. Germer-Durand, *Gard*, 8 und 233f.) und, gemeinsam mit Raimund Pelet, von Alès 1190–1215. Er starb während des Laterankonzils in Rom, wo er die vorliegende Bitte weiter verfolgen wollte. Vgl. Chanson de la Croisade Albigeoise (ed. Martin-Chabot) I 37, Anm. 3; Schwennicke, *Stammtafeln*, XIV, T. 35; Roquebert, *Epopée*, 76f.; Malbos, *Étude*, 211–214, 218f.; Lippiatt, *Simon V of Montfort*, 195f.

[2)] S. Fabre–Duchesne, *Liber Censuum,* II 117b.

[3)] S. auch die Einbindung des Petrus Bermundi und seines Vaters in die vom Legaten Milo 1209 erreichten Eidesleistungen: Br. XII Processus Nr. 7, 10, 11, 13.

[4)] Konstanze, Tochter aus der zweiten Ehe Raimunds VI. von Toulouse (s. Br. XV 102 Anm. 4) mit Beatrix von Béziers (s. unten Anm. 7); sie wurde in den 1190er Jahren, nachdem ihr erster Gatte König Sancho VII. von Navarra sie verstoßen hatte, mit Petrus Bermundi verheiratet. Vgl. Macé, *Comtes de Toulouse*, 203, 209f., 434.

memorati comitis Tholosani[5] ad preces, vel pocius ad fraudes, alicuius supplicantis, immo supplicium[d] ecclesie postulantis pro ipso, nullatenus instituatis heredem[6], si placet, nec eum, cum[e] non sit, sicut legitimum habeatis, nam[f] durante matrimonio legitimo inter matrem uxoris nostre[7] ac sepefatum comitem ex superinducta sibi[g] attingente in tercio gradu[8] eum ipse comes suscepit, scientes, quod non tantummodo ius nostrum periret in institucione illius, verum eciam illa eadem novella plantacio fidei orthodoxe, que per Dei graciam et vestram providam sollicitudinem sollicitamque providenciam necnon et devocionem fidelium, qui ad vindicandam iniuriam Christi de diversis mundi climatibus arma sumpserunt in nostris partibus, videlicet provincia Narbonensi, pullulare incepit, suffocaretur penitus et essent novissima prioribus longe peiora[h]. Quicquid autem vestra sanctitas super hiis duxerit statuendum, nos sumus semper parati vestris et ecclesie per omnia et in omnibus obtemperare mandatis. Preterea benignitatem vestram volumus non latere, quod christianissimum virum dominum Symonem, comitem Montisfortis[9], tum obtentu gratie vestre, tum intuitu[i] sue[i] probitatis et longe familiaritatis contractu cum ipso, antequam ad partes nostras veniret[10], curabimus et curamus sincere diligere ac honorare in omnibus et habere ut verum et carum amicum.

vgl. Ps 143, 12

vgl. Mt 12, 45; 27, 64; Lc 11, 26; 2Pt 2, 20

Datum Andusie, in vigilia beati Thome.

225 (223).

Innocenz III. urteilt im langjährigen Prozess zwischen dem Propst (Peter) und den Kanonikern der Pieve von Brivio und dem Kleriker Sal(inus), dass letzterer gefälschte Papstbriefe zur Erlangung einer Pfründe in der Pieve vorgelegt hat und diese ihm daher zu entziehen ist, und dass der Propst ihm die Pfründe verliehen hat, nachdem er die Echtheit der Briefe angezweifelt hat, weshalb er von der Pfründenvergabe suspendiert wird, und trägt dem Bischof (Ariprand) von Vercelli, päpstlichem Legaten, und dem Archidiakon (Ottobonus) von Bergamo auf, dieses Urteil mit kirchlichen Strafen durchzusetzen.

Lateran, 1213 Januar 18.

---

[d]) *Baluze, Migne:* supplicum. [e]) *Bosquet, Migne:* quod. [f]) no(n); nam *bei Bosquet und Migne.* [g]) si- *korr. aus* u-. [h]) priora; peiora *bei Bosquet und Migne.* [i–i]) *Bosquet, Migne:* suae intuitu.

[5]) S. Br. XV 214 (212) Anm. 18.

[6]) Wohl eine Anspielung auf die Vorschläge des Königs von Aragón, s. Br. XV 214 (212) S. 331 Z. 21–S. 332 Z. 2.

[7]) Beatrix aus der Familie der Trencavel, Vizegrafen von Béziers, Carcassonne und Albi, heiratete 1176 den Grafen Raimund VI. von Toulouse, der sich ca. 1190 von ihr trennte, bevor er 1193 Bourgogne von Lusignan, Tochter König Amalrichs II. von Zypern, heiratete. Vgl. Macé, *Comtes de Toulouse*, 196f. und ad indicem.

[8]) Johanna, die Schwester König Richards I. von England, vierte Frau des Grafen Raimund, mit der der Graf 1196 bis zu ihrem Tod 1199 verheiratet und im fünften Grad verwandt war. S. Petri Vallium Sarnaii Hystoria Albigensis, c. 38 (ed. Guébin–Lyon) I 35f. Vgl. Macé, *Comtes de Toulouse*, 398, Anm. 29.

[9]) S. Br. XV 167 Anm. 1.

[10]) Simon von Montfort und Petrus Bermundi hatten beide am 4. Kreuzzug teilgenommen. Vgl. Longnon, *Compagnons*, 223; zur Gefolgschaft Simons in den Albigenserkriegen, die in die Zeit der Expedition von 1202/1203, als Simon und seine Klientel sich von der Eroberung Zadars distanzierten, zurückreichte, vgl. Lippiatt, *Simon V of Montfort*, 70–74.

Reg. Vat. 8, fol. 128^{r}–128^{v} ⟨Nr. 223 bzw. 221⟩.

Bosquet 495, Nr. 221 (?) = Baluze II 716, Nr. 223 = Migne, PL, 216, 755, Nr. 223. – Potth. Reg. 4654.

Vercellensi episcopo, apostolice sedis legato[1], et archidiacono Pergamensi[2].

Coram dilecto filio nostro Angelo, sancti Adriani diacono cardinale[3], quem magistro B., procuratori prepositi[a] et quorumdam[b] canonicorum plebis de Bripio[4], et Sal(ino) clerico[5] concessimus auditorem, idem proposuit procurator, quod, cum idem Sal(inus) litteras quasdem[c] sub nomine nostro confectas tam ipsis quam quibusdam executoribus pro assequendo eiusdem ecclesie beneficio presentasset, iidem[d] prepositus et canonici litteras ipsas habentes de falsitate suspectas eas ad nos per proprium nuncium destinarunt, quarum falsitate comperta dilectis filiis archipresbitero de Nembro[6] et coniudici suo dedimus in mandatis, ut tam impetratorem quam eum, qui fuerat usus eis, punirent secundum constitucionis tenorem, quam edidimus ad falsariorum maliciam confutandam[7]; qui mandatum nostrum fideliter exequentes dictum S(alinum) ab officio et beneficio perpetuo privaverunt.

Propter quod idem apostolicam sedem appellans non expectato termino, qui fuerat ad prosequendam appellationem prefixus, ad abbatem[e] sancti Celsi[8] et eius coniudicem nostras litteras impetravit, qui eiusdem prepositi legitimis excepcionibus [non][f] admissis dictorum iudicum sententiam post appellationem ad nos legitime interpositam[9] infirmarunt. Postmodum vero archipresbitero Pergamensi[10] et eius coniudicibus dedimus in mandatis, ut non obstantibus litteris ad abbatem sancti Celsi et eius coniudicem per S(alinum) memoratum obtentis prefatam archipresbiteri de Nembro et coniudicis sui sententiam confirmare vel infirmare curarent, sicut de iure cognoscerent faciendum. Qui[g] cause meritis plenius intellectis eandem sententiam confirmarunt, a quorum processu idem S(alinus) vel non appellavit omnino vel appellationem suam non fuit infra tempus

---

225. [a]) *Bosquet:* …. Praepositi. [b]) *Darnach gestrichen* cl(er)icor(um). [c]) *Bosquet, Migne:* quasdam. [d]) *Bosquet, Migne:* idem. [e]) *Bosquet:* … Abbatem. [f]) *So Bosquet und Migne.* [g]) que; qui *bei Bosquet und Migne.*

225. [1]) S. Br. XV 105 Anm. 10.

[2]) Magister Otto(buono) di Guala Guarinoni von S. Eufemia, als Archidiakon von Bergamo bezeugt 1210–1216. Vgl. Ronchetti, *Memorie*, III 227f., 239.

[3]) Angelus, päpstlicher Subdiakon und Kaplan, KD. von S. Adriano 1212–1215. Vgl. Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 169f.; ders., *Kardinalskollegium*, 156, Nr. 21; Johrendt, *Kreuzzug*, 80.

[4]) Pieve S. Alessandro in Brivio (Diöz. Mailand, Prov. Lecco, Lombardei). Der Propst Petrus ist 1209 bezeugt, erwarb Verdienste durch die Renovierung des Hochaltars und die Ausstattung mit liturgischen Handschriften, 1213 päpstlich delegierter Richter bei einem Konflikt zwischen dem Kapitel von Bergamo und Mönchen von Astino. Vgl. Ronchetti, *Memorie*, III 233f.; Dozio, *Notizie*, 65f.

[5]) Der Name steht ausgeschrieben im Br. Honorius' III. vom 18. Januar 1217 (s. unten Anm. 16), Reg. Vat. 9, fol. 45^{r}; Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 256

[6]) Nembro, Diöz. und Prov. Bergamo, Pieve S. Martino. Vgl. Rosada, *RD Lombardia*, 545 (Index).

[7]) S. Br. I 235 Bd. 1 S. 335 Z. 18–25 = Rain. 14. 1 = Gilb. 5. 7. 4 = Gilb. R. 67 = Gilb. Brux. 5. 7. 4 = Coll. Valent. II 15 = Comp. III 5. 11. 1 = X 5. 20. 4; Br. IV 1 = Rain. 14. 4 = Gilb. 5. 7. 5 = Gilb. Brux. 5. 7. 5 = Comp. III 5. 11. 4 = X 5. 20. 7 (Friedberg, *CorpIC*, II 818, 820f.). Vgl. Murauer, *Ecclesia*, 60–65.

[8]) SS. Nazario e Celso, Ben.-Abtei, Diöz. Vercelli, Com. S. Nazzaro Sesia, Prov. Novara, Piemonte.

[9]) S. Br. XV 21 Anm. 5.

[10]) Enrico da Sezza aus Reggio, als Archipresbyter von Bergamo bezeugt 1212. Vgl. Ronchetti, *Memorie*, III 230f.

legitimum prosequtus. Demum bone memorie Albanensis[h)] episcopus, apostolice sedis legatus[11)], ad cuius presenciam partes accesserant, terminum prefixit eisdem, quo cum causa sufficienter instructa nostro[i)] se[i)] conspectui presentarent. Sed nuncio prepositi ab ecclesie hostibus in itinere prepedito[j)] dictus S(alinus) ad cancellarium[k)] Mediolanensem[12)] et eius coniudices litteras reportavit, qui pro eo iniquam post appellationem ad nos legitime interpositam[13)] sententiam protulerunt. Unde procurator idem humiliter supplicavit, ut eorum sentenciam irritam decernentes, quod per prefatum archipresbiterum de Nembro et eius coniudicem fuerat de clerico memorato statutum, faceremus firmiter observari.

Dictus vero clericus ex adverso respondit, quod, cum olim in prefata ecclesia, in qua idem a puericia fuerat titulatus, quedam prebenda vacaret, idem, ne alii conferretur, ad audienciam nostram appellans quendam, qui se dicebat ad sedem apostolicam accessurum, rogavit, ut super hoc sibi nostras litteras impetraret. Quo[l)] sibi litteras preceptorias et executorias reportante alteras ecclesie memorate capitulo, reliquas vero executoribus presentavit, quibus ipsas habentibus de falsitate suspectas idem clericus renunciavit eis-
* fol. 128[v] dem, nec earum occasione aliquid * fuit actum. Elapso vero quinquennio prepositus et capitulum eiusdem ecclesie ipsum Bononie[14)] commorantem liberaliter in canonicum receperunt ei partem beneficii assignantes. Sed quia postmodum ipsos traxit in causam super quadam peccunie summa, quam solvere tenebantur[m)] eidem, ipsi commoti graviter contra eum prefatas litteras, quibus ipse renunciaverat, ad nostram presenciam destinarunt, quas [nos][n)] falsas esse censentes dicto archipresbitero de Nembro et coniudici[o)] suo dedimus in mandatis, ut impetratorem ipsarum et eum, qui fuerat usus illis, punirent secundum constitucionis memorate tenorem, qui eum officio beneficioque privarunt. Cumque abbas sancti Celsi et coniudex ipsius eorumdem sententiam decrevissent irritam et inanem et archipresbiter Pergamensis et coniudex suus eandem rursus sententiam confirmassent, tandem post litteras ad prepositum[p)] sancti Leonardi[15)] et coniudicem eius obtentas coram prefato Albanensi electo partes c[o]ncorditer[q)] statuerunt, ut certo termino nostro se conspectui presentarent. Sed cum prepositus nec veniret nec micteret responsalem diucius expectatus, causam dictis[r)] cancellario Mediolanensi et eius coniudicibus duximus committendam, qui dictum clericum ab impeticione partis adverse sentencialiter absolverunt. Unde clericus idem humiliter supplicavit, ut prepositum et canonicos antedictos ab ipsius super hoc molestacione compescere dignaremur.

Nos igitur hiis et aliis, que coram cardinale predicto fuere proposita, plenius intellectis, quia nobis constitit evidenter, quod prefatus S(alinus) falsas litteras presentarat et

---

[h)] *Bosquet:* … Albanen. [i–i)] nostroque; nostro se *bei Bosquet und Migne.* [j)] prep(re)dito. [k)] *Bosquet:* … Cancellarium. [l)] *Migne:* quod. [m)] tenebatur; tenebantur *bei Bosquet und Migne.* [n)] *So Bosquet und Migne.* [o)] *Zweites* -i- *nachgezogen.* [p)] *Bosquet:* …. Praepositum. [q)] *Anstelle des ersten* -o- *eine Lücke.* [r)] *Baluze, Migne:* dicto.

[11)] S. Br. XV 37 Anm. 3.

[12)] Domkanzler von Mailand, vielleicht noch Heinrich von Lampugnano, ein Verwandter des EB. Philipp von Lampugnano, den dieser 1197 widerrechtlich installiert hatte, der jedoch im Amt belassen wurde: Br. I 368; vgl. auch Alberzoni, *Ugo Tornielli*, 186 mit Anm. 62f.; dort erwägt sie auch, ob eine uneindeutige Formuierung in einer Urkunde des Bischofs von Turin von 1210 (Gasparolo, *Cartario*, II 154) bezeugt, dass der Archipresbyter Wilhelm von Mailand (Br. XV 112 Anm. 6) auch das Amt des Domkanzlers innehatte.

[13)] S. Br. XV 21 Anm. 5.

[14)] Bologna, Emilia-Romagna.

[15)] Vielleicht (obwohl prepositus) das Priorat S. Leonardo dei Crociferi (seit 1169) in Bergamo. Vgl. Ronchetti, *Memorie*, III 147, 220; Pesenti, *Chiesa*, 78, 80f.

ita presentando fuerat usus illis, quarum falsitas adeo erat evidens et aperta, quod eciam cuiusque simplicis indagacione poterat deprehendi, eundem S(alinum) duximus in perpetuum beneficio ecclesie memorate privandum, prepositum nichilominus, qui, postquam iamdictas litteras credidit esse falsas, ipsum recepit in fratrem, a collatione beneficiorum eiusdem ecclesie suspendentes. Ideoque discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, quod a nobis sententialiter est statutum, faciatis per censuram ecclesiasticam appellatione remota firmiter observari[16)].

Tu denique, frater episcope, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, XV Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

226 (224).

Innocenz III. gewährt dem König And(reas II.) von Ungarn einen Aufschub von drei Jahren zur Erfüllung seines Kreuzzugsgelübdes, die er zur ausreichenden Vorbereitung nützen soll, kündigt eine Äußerung zum ebenfalls aufgeschobenen Aufbruch ungarischer Adeliger erst bei Vorliegen näherer Information an und stellt es den Erzbischöfen (Johannes) von Esztergom und (Berthold) von Kalocsa frei, trotz einer bestehenden Übereinkunft ihr Recht vor ihm zu suchen.

Lateran, 1213 Februar 3.

Reg. Vat. 8, fol. 128[r] ⟨Nr. 224 bzw. 222⟩.

Bosquet 496, Nr. 222 (!) = Baluze II 717, Nr. 224 = Migne, PL, 216, 757, Nr. 224. – Potth. Reg. 4669.

And(ree)[a)], illustri regi Vngarie[1)].

Oblatis nobis ex tua parte peticionibus, quantum cum Deo possumus, grato concurrentes assensu ad exequendum votum, quod[b)] Domino promisisti te ad Terre sancte subsidium profecturum[2)], serenitati tue triennium indulgemus, infra quod sic te studeas[c)] preparare, ut ad magni regis obsequium tu quasi rex magnus magnifice[d)] proficiscens dilacionis incomodum subvencionis comoditate restaures et sequenti doceas apparatu te non ad voti dilacionem emissi sed subvencionem plenariam inducias postulasse. De principibus vero tuis non precessuris te in subsidium Terre sancte nil ad presens providimus statuendum, cum adhuc nichil[e)] certi de ipsorum proposito teneamus, sed cum[f)] oportuno tempore fuerimus requisiti, necessarium concilium[g)] apponemus.

---

16) Honorius III. hebt das Urteil gegen Salinus, der die gefälschten Briefe unwissentlich verwendet habe, am 18. Januar 1217 auf: Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 256.

226. a) *Fehlt in den Rubrizellen (BN Paris, Lat. 4118, fol. 47).* b) *Bosquet, Migne:* quo. c) -deas *auf Rasur.* d) -g- *vielleicht korr. aus einem anderen Buchstaben.* e) -ch- *vielleicht korrigiert.* f) *Folgt überflüssiges* cu *(oder* tu, tn*).* g) *Bosquet, Migne:* consilium.

226. 1) S. Br. XV 7 Anm. 26.

2) S. Br. I 10 Bd. 1 S. 17 Z. 24–30, S. 18 Z. 3–7; vgl. Br. VI 154 (155), 156 (157). Vgl. Hageneder, *Exkommunikation und Thronfolgeverlust*, bes. 9–12, 41–49; Roscher, *Innocenz III.*, 52f., 139, 154; Sweeney, *Papal-Hungarian Relations*, 28–37, 56–64; Sweeney, *Hungary in the Crusades*, passim, zur Situation 1213 *ebd.* 78f.; Barabás, *Papsttum*, 187–194.

Inter venerabiles autem fratres nostros Strigoniensem[h, 3)] et Colocensem[i, 4)] archiepiscopos grata[j)] concordia[j)] nobis existit[5)], cum non solum inter eos, sed eciam quoslibet alios sopiri velimus contenciones et lites. Verum[k)] cum disponente Domino simus in sede
vgl. Rm 1, 14 iusticie constituti et[l)] omnibus in iusticia debitores, neutri eorum, si de iure suo voluerint experiri, negare[m)] debemus, quod postulat ordo iuris.

Datum Laterani, III Non. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

227 (225).

Innocenz III. teilt dem König And(reas II.) von Ungarn mit, dass er auf dessen Bitten dem Erzbischof (Siegfried) von Mainz aufgetragen hat, nicht gegen den Bischof (Ekbert) von Bamberg vorzugehen, sondern den Fall gemäß päpstlichem Auftrag zu untersuchen und das Ergebnis dem Papst zu übermitteln, und stellt ein nach Möglichkeit die Bitten des Königs berücksichtigendes Vorgehen in Aussicht.

Lateran, 1213 Februar 3.

Reg. Vat. 8, fol. 128[v] ⟨*Nr.* 225 *bzw.* 223⟩.
Bosquet 497, Nr. 223 (!) = Baluze II 717, Nr. 225 = Migne, PL, 216, 757, Nr. 225. – Potth. Reg. 4670; BFW ⟨*1892*⟩ *6138.*

Eidem[1)].

Licet Bambergensis episcopus[2)] in multis offenderit[3)], nos tamen interventu precum tuarum rigorem iusticie temperantes, venerabili fratri nostro Maguntin(o) archiepiscopo,

---

[h]) *Bosquet:* … Strigonien. [i]) *Bosquet:* … Colocen. [j–j]) *Bosquet, Migne:* concordia grata. [k]) *Baluze, Migne:* Unde. [l]) -t *auf Rasur.* [m]) -e *korr. aus einem anderen Buchstaben.*

[3]) Johannes, EB. von Esztergom (Gran) 1205–1223, zuvor EB. von Kalocsa–Bács 1202–1205. Vgl. *Dict. HGE* 15 (1963) 1102; Sweeney, *Esztergom Election Dispute*, bes. 118f.

[4]) S. Br. XV 7 Anm. 1.

[5]) Einem zwischen den Erzbischöfen geschlossenen Vergleich über verschiedene Einkünfte und Rechte, darunter das Recht, die ungarischen Könige zu krönen, hatte der Papst allerdings die Zustimmung verweigert. S. Br. XIV 157 (156). Vielleicht bezieht er sich auf die Klausel des Vertrags, dass im Fall des Ausbleibens der päpstlichen Approbation der Status quo zwischen den Parteien aufrecht bleiben solle. S. ebd. Bd. 14 S. 246 Z. 6f.

227. [1]) S. Br. XV 7 Anm. 26.

[2]) Ekbert von Andechs-Meranien, B. von Bamberg 1203–1237. Als Bruder der Königin Gertrud von Ungarn und EB. Bertholds von Kalocsa war er ein Schwager des Königs Andreas, zu dem er, als er 1208 der Involvierung in den Mord an Philipp von Schwaben verdächtigt wurde, geflohen war. Vgl. Guttenberg, *Bistum Bamberg*, 164–170; *NDB* 4 (1959) 427f.; Sweeney, *Papal-Hungarian Relations*, 192f., 201f.; Schütz, *Andechs-Meranier*, 30–42; van Eickels, *Andechs-Meranier*, 149–153; *Andechs-Meranier in Franken* 386f. (Stammtafel); Gatz, *Bischöfe*, 36–39; Schütte, *Philipp*, 449f.; Pflefka, *Bistum Bamberg*, 160f., 168–196.

[3]) Zum wechselhaften Verhältnis B. Ekberts zum Papst s. oben Anm. 2 und *Potth. Reg.* 2070; Dr.: Migne, *PL*, 217, 129; Br. IX 14; *RNI* Nr. 183 (Ed. Kempf 393); Br. XI 214 (220); Br. XII 118; Chronica regia Coloniensis (*MGH SS rer. Germ. in us. schol.* [18]) 232. Vgl. Haidacher, *Zeitpunkt*, 138f.; ders., *Beiträge*, 57f., 61; Hucker, *Otto IV.*, 291–300; Stürner, *Friedrich II.*, I 130f.; Pflefka, *Bistum Bamberg*, 70, 174f. Er soll sich auf einem Hoftag von Nürnberg im Mai 1212 wieder Otto IV.

apostolice sedis legato[4)], nostris damus litteris in mandatis, ut non procedat adversus eundem, sed inquisita[a)] super facto ipsius, de quo ei mandavimus[5)], plenarie veritate, quicquid invenerit fideliter nobis scribere non[b)] postponat, ut circa ipsum secundum quod expedierit procedamus, in quo tue non erimus deprecationis immemores, nisi forsitan ipse suis excessibus[c)] intercessoris affectum impediat et effectum[d)] intercessionis excludat.

Datum Laterani, III Non.[e)] Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

228 (226).

Innocenz III. kündigt dem Erzbischof (Siegfried) von Mainz an, dass dessen Bote, der Dekan Otto von Ansbach, ihm die mündliche Antwort des Papstes in Sachen des Bistums Würzburg mitteilen wird. Den Konkurrenten um das Bischofsamt (Otto und Heinrich) soll er auf deren Wunsch einen Termin an der Kurie setzen, um das päpstliche Urteil entgegenzunehmen.

Lateran, 1213 Februar 3.

Reg. Vat. 8, fol. 128^{v}–129^{r} ⟨Nr. 226 bzw. 224⟩.

Bosquet 497, Nr. 224 (!) = Baluze II 718, Nr. 226 = Migne, PL, 216, 757, Nr. 226. – Potth. Reg. 4671; Böhmer–Will, Regesten, II 156, Nr. 200; BFW 6139.

Maguntin(o) archiepiscopo[a)], apostolice sedis legato[1)].

Licet ad depositiones quorumdam episcoporum bono, sicut credimus, zelo processeris[2)], quid tamen super hiis secundum iusticie regulam[b)] senciamus, per alia scripta nostra

---

227. [a)] inquitsita, -s- *korr. aus* -o-. [b)] *Mit Verweiszeichen über der Zeile nachgetragen.* [c)] successibus; excessibus *bei Bosquet und Migne.* [d)] affectum; effectum *bei Bosquet und Migne.* [e)] *Folgt gestrichen:* Non.

zugewandt haben. Vgl. *BFW* 476a; Chronica regia Coloniensis (wie oben) 232f.; Hucker, *Otto IV.*, 301; 410, Nr. 39; dagegen Schütz, *Andechs-Meranier*, 36; 52, Anm. 220. Im Bericht EB. Siegfrieds von Mainz an den Papst über Wahl und Krönung Friedrichs II. Anfang Dezember 1212, der am 2. Februar in Rom vorlag, ist Ekbert nicht unter Friedrichs Unterstützern genannt. Vgl. Schmidt, *Urkunde*, 32–34, Nr. 1. S. auch Br. XV 228 (226) Anm. 2.

[4)] S. Br. XV 3 Anm. 2, XV 20 Anm. 1. Zu seinem Vorgehen gegen Bischöfe im Reich vgl. auch Br. XV 228 (226).

[5)] S. oben Anm. 3.

228. [a)] arc(h)i- *über der Zeile nachgetragen.* [b)] regularem: -la- *korr. aus* -a-, -re(m) *vielleicht korr. aus* -r(is); regulam *bei Bosquet und Migne*.

228. [1)] S. Br. XV 3 Anm. 2, XV 20 Anm. 1.

[2)] Sicher bekannt ist nur die Absetzung EB. Dietrichs von Köln (1208–1212; vgl. Gatz, *Bischöfe*, 270) durch EB. Siegfried von Mainz bereits im April 1212. Vgl. Böhmer–Will, *Regesten*, II 152, Nr. 183; Knipping, *Regesten*, III 20, Nr. 107; Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 302f. Zu möglichen Maßnahmen gegen andere Bischöfe vgl. Winkelmann, *Philipp von Schwaben*, II 304; *BFW* 476a–479 (und Nachträge); Hucker, *Otto IV.*, 301. S. auch Br. XVI 73 (70) und 74 (71) (Migne, *PL*, 216, 871f.). Denkbar wäre auch ein Vorgehen des Erzbischofs gegen die Bischöfe, wenn diese die Verkündung der Exkommunikation Ottos IV., die der Erzbischof ihnen laut der Chronica regia Coloniensis (*MGH SS rer. Germ. in us. schol.* [18]) 232 befohlen hatte, unterließen.

tibi directa[3)] percipere potuisti. Nuper autem per dilectum filium Octonem[c)], decanum de Onoltisbach[4)], virum providum et fidelem, litteras tue fraternitatis accepimus et intelleximus [inter][d)] alia, quod super negocio Herbipolensis[e)] ecclesie[5)] suggessisti. Que autem a nobis idem audierit[f)], ipsius poteris[g)] fideli relatione[h)] doceri. Ceterum cum disponente
vgl. Rm 1, 14 Domino simus in sede iusticie constituti et omnibus in iusticia debitores, negare non debemus alicui, quod postulat ordo iuris. Unde si forsan ille, qui substitutus asseritur[6)], et qui dicitur restitutus[i, 7)], de iure suo voluerint experiri, prefigas eis terminum competen-
* fol. 129r tem, * quo per se vel responsales idoneos nostro se conspectui representent iustum dante Domino iudicium[j)] recepturi[j)].

Datum Laterani, III Non. Februarii, pontificatus nostri anno quintodecimo.

229 (227).

Innocenz III. trägt dem Bischof (Peter), dem Domdekan (Hugo) und dem Domkantor (Wilhelm) von Paris auf, das Interdikt, das der Bischof (Manasses) von Orléans über die königliche Kapelle von Châteauneuf-sur-Loire verhängt hat, aufzuheben, da bei einem Vergehen des Kaplans nur über diesen, nicht aber über die königliche Kapelle Sanktionen verhängt werden dürfen.

Lateran, 1213 Januar 29.

Reg. Vat. 8, fol. 129r ⟨*Nr.* 227 *bzw.* 225⟩.

Bosquet 498, Nr. 225 (!) = Baluze II 718, Nr. 227 = Migne, PL, 216, 758, Nr. 227. – Potth. Reg. 4666; Bréquigny, Table chronologique, IV 547.

---

c) *Bosquet:* Othon.*; so auch Migne.* d) *So Bosquet und Migne.* e) Herpilon(ensis); Herbipolen. *bei Bosquet; so auch Migne.* f) -d- *korrigiert.* g) *Migne:* potueris. h) racione; relatione *bei Bosquet und Migne.* i) *Baluze, Migne:* destitutus. j–j) *Bosquet, Migne:* recepturi iudicium.

3) Im Br. XVI 53 (50) vom 6. Juni 1213 (*Potth. Reg.* 4746; Dr.: Migne, *PL*, 216, 853) zugunsten des Bischofs Otto von Würzburg greift der Papst das vorliegende Schreiben auf, erwähnt aber keine weiteren.

4) Otto, als Dekan von St. Gumbert in Ansbach (Kollegiatstift, Diöz. Würzburg, RB. Mittelfranken, Bayern) bezeugt (1200?) 1214–1223. Vgl. Haenle, *Skizzen*, 122; Scherzer, *Urkunden Ansbach*, 50, Nr. 39; 53, Nr. 43. Zuvor ist Gotebold 1193 als Propst bezeugt, der 1195 verstarb; 1226 sind ein verstorbener Propst Wolfram und der amtierende Propst Elgerus/Edelgerus genannt. Vgl. *ebd.* 47, Nr. 36; 56, Nr. 45; 65, Nr. 52; Bayer, *S. Gumberts Kloster*, 123, 181; Engel, *Seelbücher*, 19; 29, Nr. 103. Vgl. Wendehorst–Benz, *Säkularkanonikerstifte*, 27f.

5) Das Bistum Würzburg.

6) Der Würzburger Domkanoniker Heinrich von Ravensburg. Im Br. XVI 53 (50) (wie oben Anm. 3) lehnt ihn der Papst wegen seiner Zugehörigkeit zur Familie eines der Mörder Bischof Konrads von Würzburg (1198–1202; vgl. Gatz, *Bischöfe*, 884–886) ab. S. Br VI 113. Vgl. Wendehorst, *Bischofsreihe Würzburg*, 195–199, 206. S. Br. V 154 (155); VI 51, 113, 114.

7) Otto (I.) von Lobdeburg, 1207 Elekt, 1208/1209–1223 B. von Würzburg (Suffr. von Mainz), zeitweise Parteigänger Ottos IV. Br. XVI 53 (50) (wie oben Anm. 3) erwähnt seine Wiedereinsetzung durch EB. Albrecht von Magdeburg und seine Abwendung von Otto IV. Vgl. Wendehorst, *Bischofsreihe Würzburg*, 204–210; Hucker, *Otto IV.*, 444, Nr. 89; Gatz, *Bischöfe*, 886f.

Episcopo[1] **et decano**[2] **et cantori**[3] **Parisiensibus.**

Ex litteris carissimi in Christo filii nostri Ph(ilippi), illustris regis Francorum[4], accepimus, quod venerabilis frater noster Aurelianensis episcopus[5] in capellam regiam de Castronouo super Ligerim[6] pro sue voluntatis arbitrio interdicti sententiam promulgavit, licet nec tempore inclite recordacionis L(odouici) patris eiusdem[7] nec eciam suo fuerit ab aliquo actemptatum, ut, si forte capellani regalium capellarum excederent, ipse capelle subicerentur ecclesiastico interdicto, cum parrochialia iura non habeant et ministris ipsarum rex ipse de proprio faciat necessaria ministrari. Unde, quod super hoc episcopus fecerat memoratus, per sedem apostolicam irritari petebat et ei, ne presumat de cetero talia, inhiberi. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus auctoritate nostra sublato appellationis obstaculo predictam interdicti sententiam relaxetis, cum, si forsan capellanus memorate capelle deliquerit, ut suum pena teneret auctorem, non locus in regis preiudicium, sed ille debuerit interdici.

Quodsi non omnes et cetera tu, frater episcope, cum eorum altero et cetera.

Tu denique, frater episcope, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, IIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV°.

230 (228).

Innocenz III. entscheidet im Prozess um die Besetzung der Kirche von Ayron, dass dem von der Äbtissin von Sainte-Croix in Poitiers präsentierten Kanoniker W(alter) aufgrund seiner Pfründenakkumulation untersagt wird, um die Kirche zu prozessieren, und dass der vom Bischof (Mauritius) von Poitiers rechtswidrig installierte Ph(ilipp) von La Chaussée zu entfernen ist, wobei das Präsentationsrecht der Abtei Sainte-Croix gewahrt bleibt, und trägt den Äbten (Peter) von Saint-Jean-d'Angély und (Michael) von Saint-Florent-lès-Saumur und dem Dekan Magister St(ephan) von Saint-Hilaire(-le-Grand) in Poitiers auf, dem Bischof, falls er päpstliche Indulgenzen betreffend der Pründenvergabe missbraucht hat, diese zu entziehen; weiters den Abt (Gottfried) von Absie(-en-Gâtine), den Prior von Parthenay-le-Vieux und den Kantor (Absalon ?) von Saint-Hilaire(-le-Grand), päpstliche delegierte Richter, die gegen früher bestellte delegierte Richter vorgegangen waren, zu suspendieren, den Domkanoniker H(ugo) Levini und den Kleriker Marcus wegen tätlichen Angriffs auf einen dieser Richter zu exkommunizieren und an die Kurie zu schicken, die Vorfälle auf einer Synode, auf welcher die Verlesung eines päpstlichen Schreibens verhindert wurde, zu untersuchen und den Bischof, falls er dafür verantwortlich war, zu bestrafen.

Lateran, 1212 Oktober 31.

---

229. [1]) S. Br. XV 83 Anm. 1.

[2]) Hugo Clementis, Domdekan von Paris 1195–1216, Abt von Saint-Spire in Corbeil, gest. 1217. Vgl. Guérard, *Cartulaire Notre-Dame*, I 57, Nr. 52; 390, Nr. 24; IV 5, Nr. 10; Lebeuf, *Paris*, IV 259; Baldwin, *Masters*, I 7; Baldwin, *Government*, ad indicem; Petersen, *Annatenerhebung*, 242, Anm. 1.

[3]) Das Amt des Domkantors hatte seit 1208/1209 Wilhelm von Nemours, Bruder des Bischofs Peter, auch Archidiakon von Paris, inne. S. Br. XV 41 Anm. 1.

[4]) S. Br. XV 23 Anm. 5.

[5]) S. Br. XV 12 Anm. 4.

[6]) Châteauneuf-sur-Loire, Diöz. Orléans, Cant. Lorris, Arr. Orléans, Dép. Loiret; Kapelle in der königlichen Burg.

[7]) König Ludwig VII. von Frankreich (1137–1180).

Reg. Vat. 8, fol. 129r–130r ⟨Nr. 228 bzw. 226⟩.

Bosquet 498, Nr. 226 (!) = Baluze II 718, Nr. 228 = Migne, PL, 216, 758, Nr. 228. – Potth. Reg. 4617; Bréquigny, Table chronologique, IV 541.

Sancti Iohannis Ang(e)liacensis[1] et sancti Florencii Salmuriensis[2] abbatibus, Xanctonensis[a] et Andegauensis diocesum, et magistro St[ephano][b], decano sancti Hillarii[c] Pictauen(si)[3].

Ex litteris venerabilis fratris nostri Pictauensis[d] episcopi[4] nos accepisse noscatis, quod, cum ipse W(alterum)[5], canonicum Pictauensem, ad personatum ecclesie de Airaon[6] tunc vacantis presentatum ab abbatissa[e] sancte Crucis de Pictaui[7], que se in eadem ius patronatus habere dicebat, admittere noluisset eo, quod idem W(alterus) existens Talamundensis[f] decanus[8], canonicus Engolismensis[9] et Pictauensis et sancte Marie Maioris de Pictaui[10] et pensionibus beneficiatus quamplurimis aliam habebat ecclesiam in diocesi Pictauensi et abbatissa prefata infra tempus in Lateranensi concilio constitutum[11] personam non curaverit idoneam presentare ac presentando indignum illa vice ius amiserit presentandi, de prudentum virorum concilio[g] Ph(ilippo) pauperi clerico nullum aliud habenti ecclesiasticum beneficium, quem bone indolis esse suis litteris describebat et per se ac suos valde utilem ecclesie memorate, ipsius ecclesie contulit personatum.

W[alterus][h] vero predictus ad sancte[i] Radegundis[12] et sancti[j] Hillarii[k] de Cella[13] priores et magistrum Stephanum Gaschet, canonicum sancte Marie Maioris de Pictaui[14],

---

230. [a]) *Bosquet:* Xantonen.*; so auch Migne.* [b]) *So Bosquet und Migne.* [c]) *Bosquet, Migne:* Hilarii. [d]) *Bosquet:* … Pictauen. [e]) *Bosquet:* … Abbatissa. [f]) *Über dem ersten* -a- *ein Kürzungszeichen.* [g]) *Bosquet, Migne:* consilio. [h]) *So Bosquet und Migne.* [i]) *Bosquet:* … sanctae. [j]) *Bosquet:* … sancti. [k]) *Bosquet, Migne:* Hilarii.

230. [1]) Peter (II.), als Abt von Saint-Jean-d'Angély (Ben.-Abtei, Diöz. Saintes, Cant., Arr. Saint-Jean-d'Angély, Dép. Charente-Maritime) bezeugt 1170–1214. Vgl. *Gallia Christiana* II 1101f.

[2]) Michael, Abt von Saint-Florent-lès-Saumur (Ben.-Abtei, Diöz. Angers, Cant., Arr. Saumur, Dép. Maine-et-Loire) 1203–1220. Vgl. Historia Sancti Florentii (ed. Marchegay–Mabille) 313–315; Avril, *Gouvernement*, I 436f.

[3]) Stephan Acuchart, als Dekan von Saint-Hilaire-le-Grand (Kollegiatkapitel in Poitiers) bezeugt 1212, 1215, 1216, gest. vor 1223. Vgl. De Longuemar, *Essai*, 338; Rédet, *Documents*, Nr. 198, S. 229, und ad indicem.

[4]) S. Br. XV 4 Anm. 1.

[5]) „Magister W., familiaris noster" in Br. XVI 12 (Migne, *PL*, 216, 796 BC). Vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 369: Walterus.

[6]) Saint-Gervais in Ayron, Cant. Vouillé, Arr. Poitiers, Dép. Vienne. Vgl. Beauchet-Filleau, *Pouillé Poitiers*, 204; Rédet, *Vienne*, 15.

[7]) Petronilla (II.) de Rupe, als Äbtissin von Sainte-Croix (Benediktinerinnen-Abtei in Poitiers) bezeugt 1207–1216. Vgl. *Gallia Christiana* II 1302; Monsabert, *Documents*, 155.

[8]) Dekanat Talmont des Archidiakonats Brioux der Diözese Poitiers.

[9]) Angoulême (Suffr. von Bordeaux).

[10]) Kollegiatstift Notre-Dame-la-Grande in Poitiers. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 218f.

[11]) Conc. Lat. III, c. 8 (*COD*[3] 215) = Comp. I 3. 8. 2 = X 3. 8. 2 (Friedberg, *CorpIC*, II 488).

[12]) Wilhelm de Fora (oder Foia), de la Faye, als Prior von Sainte-Radegonde (Kollegiatstift in Poitiers) bezeugt 1196, 1203 und 1220, gest. vor 1222. Vgl. Archives départementales de la Vienne, G 1086; Fonteneau, Mémoires, XXII 73; XXIV 83; Villard, *Recueil*, 197, Nr. 121; 197, Anm. 1; Monsabert, *Documents*, 160 mit Anm. 2.

[13]) Seguinus/Segnorinus, als Prior von Saint-Hilaire-de-la-Celle (Augustiner-Chorherrenpriorat in Poitiers) bezeugt 1204, 1223–1225. Vgl. *Gallia Christiana* II 1336; Villard, *Recueil*, 198–204, Nr. 122–127; 209, Nr. 130.

[14]) Magister Stephan Gaschet, Kanoniker von Notre-Dame-la-Grande in Poitiers, ist auch Empfänger von Br. XIV 82 (83), s. Br. XVI 12 (Migne, *PL*, 216, 795).

nostras litteras super eadem ecclesia impetravit, quas procuratores episcopi in modum excepcionis proposuerunt in eorum presencia non valere pro eo, quod impetrate fuerant tali falsitate suggesta et tali veritate suppressa, qua tacita vel expressa impetrari minime potuissent. Asseruerat enim in sua narracione W(alterus), quod dictam ecclesiam fuerat canonice assecutus, cum non esset institutus per episcopum nec eciam presentatus propter causas predictas et quia non erat talis persona, cui deberet parrochialis ecclesie cura committi, cum non posset ad sacerdocium promoveri. Veritatem quoque dicebant eundem suppressisse W(alterum) eo, quod suppresso nomine decanatus et de beneficiis, quibus habundat, non habita mencione super minori beneficio litteras impetravit et quia, si dixisset, quod eidem nequiret ecclesie in persona propria deservire, qui alii, quam habet, residenciam non exhibet corporalem, a sede apostolica tale non potuisset obtinere mandatum. Preterea in tenore litterarum illarum de illis indulgenciis mencio non fiebat, quibus episcopo concessimus memorato beneficiatos compellere clericos personaliter in suis ecclesiis deservire et non compelli ad curam animarum admittere aliquos, qui non possint in ecclesiis continue residere.

Contra iudices siquidem exceptiones ad declinandum eorum iudicium fuere proposite a procuratoribus episcopi supradicti: contra priorem sancte Radegundis videlicet, quod inimicus episcopi et persecutor existens eodem tempore adversus eundem[l)] arduam causam super patrimonio suo et feodis habebat, qui mortalem reputabat episcopum inimicum, sicut in litteris ab eo ad dilectum filium Hug(onem), archidiaconum Bituricensem[15)], transmissis apparet et ob hoc potissime, quod quidam de clericis suis ipsius auctoritate denuntiarunt ipsum priorem prioratum et prebendam obtinuisse per symoniacam pravitatem[16)]. Magistrum quoque St(ephanum) Gaschet procuratores episcopi recusabant eo, quod in causa quadam ardua et famosa, in qua de furto et periurio et amissione feodi[m)] secundum terre consuetudinem agebatur, B. avunculo suo prestando patrocinium assistebat contra ipsum episcopum et ecclesiam Pictauensem, et[n)] quia, cum nondum esset exorcista, in causis episcopi, qui quasi columpna est ecclesie[17)], tam inferior non deberet pro iudice residere, maxime cum indifferenter ad omne munus manus extendens a laicis vili conductus salario consueverit opponere se contra iusticiam ecclesiis, viduis, orphanis et pupillis. Unde timebat episcopus, ne corruptus muneribus a semita iusticie deviaret, quia, si Deum pro modico in miserabilibus personis offendit, pro multo non preteriret episcopum in offensum sui adversarii concanonicus et amicus specialis existens, et quia suspecti et inimici iudices esse non debent, cum procuratores predicti ad hec probanda non potuerint a prenominatis iudicibus arbitros obtinere, quos cum instancia postulabant, tam pro episcopo quam pro dicto Ph(ilipp)o ad sedem apostolicam appellarunt, episcopum, clericos suos, dignitatem episcopalem et totum episcopatum necnon et prescriptam ecclesiam de Airaon sub nostra protectione * ponentes. * fol. 129v

Verum[o)] ipsi iudices post appellationem interpositam[18)] et bis a procuratoribus episcopi, cum citabatur ad iudicium, innovatam et post mandatum prioris[p)] de P(ar)tiniaco

---

[l)] eande(m); eundem *bei Bosquet und Migne.* [m)] *Über durchgestrichenem* fidei. [n)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [o)] *Baluze, Migne:* Unde. [p)] *Bosquet:* … Prioris.

[15)] S. Br. XV 4 Anm. 11.

[16)] Zum Konflikt zwischen Prior und Bischof s. Br. XVI 12 (Migne, *PL*, 216, 795–798), zu den Vorwürfen der Simonie ebd. Br. 13 (798f.).

[17)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 2 q. 7 c. 15 § 4 (Friedberg, *CorpIC*, I 486).

[18)] S. Br. XV 21 Anm. 5.

veteri[19)] et suorum coniudicum[20)] delegatorum nostrorum mandancium primis iudicibus, ut eidem supersederent [negotio, quousque per collationem litterarum de iudicum priorum et posteriorum iurisdictione constaret][q)], talem tulerunt sententiam in episcopum memoratum, quod nec suspendere posset nec excommunicare subiectos nec procurationes exigere ab eisdem, quam posteriores iudices propter causas predictas multorum usi concilio[r)] decreverunt irritam et inanem, et primos iudices eo, quod processum impediebant ipsorum et ea, que attemptaverant, revocare nolebant, licet ipsi parati essent, que medio tempore fecerant, retractare, excommunicationis sententie[s)] subiecerunt[t)]. Proponebatur
vgl. Gn 37, 8 eciam contra priorem sancte Radegundis predictum, quod ipse odii fomite non zelo iusticie suos induxit coniudices, ut in episcopum ferrent sententiam supradictam, subditis, ne impenderent episcopo reverenciam debitam, inhibentes; ex quo gravis immineret iactura toti diocesi Pictauensi, quia tirampni, raptores, incendiarii et alii pestilentes[u)] per Pictauiam debachantes non possent cohercitionis[v)] debite freno compesci, si restringerentur in tantum iurisditionis episcopalis abene. Fuit eciam propositum coram nobis, quod, cum nominatus episcopus personaliter ad sedem apostolicam accessisset, nobis humiliter supplicavit, ut sancte[w)] Radegundis et sancti Hillarii[x)] de Cella priores et abbatem[y)] noui Monasterii[21)], qui nimia familiaritate coniuncti eum persequebantur iniuste, inhiberemus de cetero dari iudices contra ipsum, quod tunc ad preces ipsius episcopi, sicut eius nuncius proponebat, in cancellaria nostra fecimus inhiberi. Unde cum [de][z)] hoc nulla fieret mencio, dicebat litteras non valere nec aliquam iurisdictionem habere in ipso priores superius prenotatos. Propter [hec][aa)] igitur et alia nuncius episcopi supplicavit, ut ea, que post appellationem ad nos legitime interpositam[22)] a primis iudicibus fuerant actemptata, faceremus in irritum revocari.

Ex adverso W(alterus) litteras prioris[bb)] sancte Radegundis et coniudicum suorum exhibuit, qui dicebant, quod dictus episcopus citatus legitime ab eisdem, licet per procuratorem quasdem[cc)] exceptiones fori declinatorias[dd)] opponeret, quas racione previa iidem[ee)] iudices frivolas iudicarunt, laborans tamen contumacia evidenti noluit propositis respondere, sed post multarum citacionum edicta[ff)] prescriptam ecclesiam Ph(ilippo) de Calciata[23)] lite pendente conferre presumpsit, et cum prefati episcopus et Ph(ilippu)s ad iudicium citarentur, ut tam super principali quam translacione rei litigiose in alium fieret, quod deberet, episcopo per se vel responsalem idoneum minime comparente Ph(ilippus) die sibi statuta comparuit et intencione ipsius W(alteri) proposita respondit in iure, quod per episcopum Pictauensem auctoritate Lateranensis concilii fuerat eandem ecclesiam assecutus, et ad eius instanciam indulto ei termino super collatione illius ecclesie plenius respondendi nec venit nec curavit mictere responsalem. Verum[gg)] iidem iudices maliciam episcopi actendentes, qua[hh)] ipsorum iurisdictioni nimis contumaciter illudebat, ut ad standum iuri aliqua pena

---

[q)] *So Bosquet und Migne.* [r)] *Bosquet, Migne:* consilio. [s)] -e *korr. aus* -a. [t)] s(ub)iacer(unt); subiecerunt *bei Bosquet und Migne.* [u)] pestiletes. [v)] coh(er)c(i)o(n)is. [w)] *Bosquet:* … sanctae. [x)] *Bosquet, Migne:* Hilarii. [y)] *Bosquet:* … Abbatem. [z)] *So Bosquet und Migne.* [aa)] *So Bosquet und Migne.* [bb)] *Bosquet:* … Prioris. [cc)] *Bosquet, Migne:* quasdam. [dd)] declinator(is). [ee)] *Bosquet:* idem. [ff)] edita. [gg)] *Baluze, Migne:* Unde. [hh)] *Migne:* quia.

[19)] Parthenay-le-Vieux, Ben.-Priorat von La Chaise-Dieu, Comm., Cant., Arr. Parthenay, Dép. Deux-Sèvres.

[20)] Der Abt von Absie-en-Gâtine (unten Anm. 24) und der Kantor von Saint-Hilaire-le-Grand (unten Anm. 32): unten S. 361 Z. 6 und S. 363 Z. 7f.

[21)] S. Br. XV 4 Anm. 3.

[22)] S. Br. XV 21 Anm. 5.

[23)] Von La Chaussée, Cant. Loudun, Arr, Châtellerault, Dép. Vienne.

compellerent, quem monitis et expectacionibus plurimis et multis edictis peremptoriis inducere non valebant, talem[ii)] in eum sententiam protulerunt, ut interim nec procurationes posset exigere a subiectis, nec suspendere, nec excommunicare subiectos subditis[jj)] eiusdem nichilominus inhibentes, ne ipsi super hiis aliquatenus obedirent, donec ipse plene satisfaceret de premissis. In Ph(ilippum) autem pro sua contumacia interdicti sententiam promulgarunt, pro quo cum ad abbatem[kk)] de Absia[24)] et suos collegas, commensales et ministeriales episcopi, sub forma sumpti[ll)] quedam littere a nobis super eadem ecclesia emanassent, primi iudices, quia in secundis litteris de prioribus ac de processu negocii[mm)] et de episcopo actoris vel rei nomine mencio non fiebat et quia per suggestionem falsi fuerant impetrate, cum ipsarum data precederet diem, quo ipse Ph(ilippus) primo comparuit coram eis, et[nn)] abbati et collegis suis inhibuere predictis, ne in eadem causa procederent, donec plena fieret collatio litterarum. Ipsi vero scriptum autenticum exhibere nolentes in tantam insaniam prorupperunt, quod sententiam in episcopum latam de facto, cum de iure non possent, irritam temere nunciantes in primos iudices excommunicationis sententiam fulminarunt. Verum[oo)] cum propter impedimenta huiusmodi primi iudices mandatum nostrum exequi non valerent, generaliter omnes illos, qui eos super processu illius cause[pp)] impedire presumerent, excommunicationis vinculo subiecerunt[qq)] ad generalem synodum nichilominus accedentes, ut premissis omnibus coram multis iurisperitis expositis et innocenciam suam ostenderent et tam[rr)] episcopi quam illorum, qui pro iudicibus se gerebant, maliciam et sententiam, quam in episcopum tulerant, publicarent.

Verum idem episcopus, W(illelmus) de Sablolio prepositus[25)], Hugo Leuini[26)], magistri I(ohannes) Gabart[27)] et Ar. de Mogon. et P(etrus) Acelini[28)], canonici Pictauenses, et quidam alii sui complices in synodo clamorem et strepitum excitantes litteras nostras multociens incipiente lectore, quociens «Innocencius episcopus» dicebatur, vocem eius tantis clamoribus confundebant, quod aliorum audiencia perturbata mandatum apostolicum vix[ss)] poterat[ss)] audiri, garcionibus et ministerialibus episcopi, qui cum gladiis et fustibus ad synodum venerant, insultantibus in eosdem et paratis litteras[tt)] apostolicas[tt)] de manibus ipsorum eripere ac in eos manus inicere violentas[29)]. Propter que iidem iudices episcopum pontificali * officio suspendentes W(illelmum) et acclamatores alios excommunicationis * fol. 130r vinculo innodarunt. Sed episcopus suspencione contempta ordines solemniter[uu)] celebravit[uu)] et exequi sicut prius officium pontificale presumit. At Iohannes Lauini, canonicus

---

[ii)] *Ein überflüssiger Kürzungsstrich durch* -l-. [jj)] *Baluze, Migne:* subjectis. [kk)] *Bosquet:* … Abbatem. [ll)] simplici; sumpti *bei Bosquet und Migne.* [mm)] negocis, *vielleicht* -s *zu* -i *korrigiert.* [nn)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [oo)] *Baluze, Migne:* Unde. [pp)] c- *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [qq)] *Das erste* -e- *korr. aus* -a-. [rr)] *Darnach gestrichen:* ip(s)i. [ss–ss)] *Bosquet, Migne:* poterat vix. [tt–tt)] l(itte)ris ap(osto)lic(is); litteras apostolicas *bei Bosquet und Migne.* [uu–uu)] *Durch Zeichen umgestellt aus:* celebravit sole(m)niter.

[24)] Gottfried, als Abt von Absie-en-Gâtine (Ben.-Abtei, Diöz. Poitiers, Arr. Parthenay) bezeugt 1211–1232. Vgl. *Dict. HGE* 1 (1912) 204; Ledain, *Cartulaires*, XIV.

[25)] Guillermus de Sablolio (Sableau), als Dompropst von Poitiers bezeugt 1212–1216. Vgl. Monsabert, *Documents*, 158; Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 248.

[26)] Hugo Levini, Diakon, als Domkanoniker von Poitiers bezeugt 1212. Vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 258.

[27)] S. Br. XV 188 (186) Anm. 2.

[28)] Petrus Asselini (aus der Familie Asselin/Ascelin), als Domkanoniker von Poitiers bezeugt 1212–1219, Domkantor, gest. um 1229. Vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 323; Beauchet-Filleau, *Dictionnaire*, I 184; Rédet, *Documents*, I 237, Nr. 206.

[29)] S. Br. XV 27 Anm. 3.

Pictauensis[30], in litteris[vv] iudicum presentatis[vv] capitulo Pictauensi bis expuit impudenter ac Marcus clericus de mandato Hug(onis) Leuini magistrum St(ephanum) Gasceth[ww], unum de iudicibus supradictis, cum non haberent ipsi iudices alium, qui auderet litteras presentare, ab ecclesia violenter eiciens postmodum de equo proiecit in terram.

Ad hec W(alterus) supradictus adiecit, quod tempore presentacionis ipsius[xx] episcopus ei vel abbatisse nichil opposuit, nisi quod in ecclesia de Airaon medietas patronatus spectabat ad ipsum. Dixit etiam, quod prenominatus Ph(ilippus), cui pendente lite fuit ecclesia prescripta collata, insufficiens est ad curam animarum habendam et parentes eiusdem ipsam ecclesiam et monasterium sancte Crucis multis iniuriis et dampnis affligunt. Super aliis autem excepcionibus tam contra ipsum quam contra iudices ab episcopo per litteras suas oppositas sic respondit, quod, licet se minime iustificare presumat, nichil tamen ei obviat de canonicis institutis, quin valeat ad sacerdocium promoveri, nec in concessione vel administracione decanatus, nec quando diaconatus officio publice fungebatur in ecclesia Pictauensi, aliquid obiecit eidem episcopus supradictus. Sed nec indulgencias supradictas[yy] ipsi opponere posset, quibus per abusum faciendo contrarium tacite renunciasse videtur, multis clericis pluribus beneficiis habundantibus in parrochialibus ecclesiis curam animarum commictens, licet non deserviant in eisdem, nostris indulgenciis in caris[zz] eius robur amittentibus firmitatis et in illis rigorem servantibus, a quibus aliquid nititur extorquere. Contra priorem quoque sancte Radegundis nullam causam habebat tempore, quo predicta questio sub eius et suorum coniudicum erat examine ventilanda, sed paratus fingere causas, ut se cause subtraheret, adversus ipsum dixit habiturum se questionem et magistrum St(ephanum) Gasceth[aaa] vilem esse personam et inimicum ipsius, cuius patrocinio et consilio contra suum archiepiscopum[31] usus fuerat paulo ante, a quibus et tercio coniudice procuratores episcopi minime appellarunt, nec se promiserunt excepciones propositas probaturos, et nullam fecerunt de eligendis arbitris mencionem. De suspensione quidem ipsius episcopi[bbb] dixit gravem non imminere iacturam, cum ipse non intendat compescere, sed fovere[ccc] tyrannos noxios relevans et opprimens innocentes. Addidit eciam, quod, cum episcopus fuerit ab officio pontificali suspensus per parrochiales ecclesias Pictauensis urbis sentencia publicata, ipse divina celebrare presumit in anime sue dispendium et ecclesiastice discipline contemptum. Unde petebat[ddd], ut iure abbatisse prefate, cum in nullo peccasse probetur, illeso servato predictam sentenciam faceremus usque ad satisfaccionem condignam[eee] firmiter observari, violatores ipsius et indulgenciarum nostrarum ac alios, qui manus in iudicem temerarias iniecerunt, abbatem quoque de Absia et complices eius propter ea, que in iudices presumpserunt, tali pena plectentes, quod alii per impunitatis fiduciam talia de cetero non attemptent[fff].

Auditis[ggg] igitur[hhh] et intellectis hiis et aliis, que fuere proposita coram nobis, prenominato W[altero][iii] propter solam multitudinem beneficiorum, que noscitur obtinere, super

---

[vv–vv]) *Baluze, Migne:* litteras – praesentatas. [ww]) *Über* -e- *ein Kürzungszeichen; Bosquet, Migne:* Gaschet. [xx]) *Darnach ein überflüssiges* ad. [yy]) *Bosquet, Migne:* praelibatas. [zz]) *Migne:* charis. [aaa]) *Bosquet, Migne:* Gaschet. [bbb]) *Bosquet:* … Episcopi. [ccc]) *Bosquet, Migne:* confovere. [ddd]) *Bosquet, Migne:* petebant. [eee]) -d- *vielleicht korrigiert.* [fff]) *Das zweite* -e- *korr. aus* -a-. [ggg]) A- *stilisiert hervorgehoben.* [hhh]) I- *stilisiert hervorgehoben.* [iii]) *So Bosquet und Migne.*

[30]) Johannes Levini, als Domkanoniker von Poitiers bezeugt 1211–1245, 1245 Archipresbyter von Parthenay. Vgl. Vallière, *Fasti X: Poitiers*, 287.

[31]) Zu den Konflikten zwischen dem B. Mauritius von Poitiers und den Erzbischöfen Elias und Wilhelm von Bordeaux s. auch die Br. X 191 und XIII 92 und 93.

ipsa ecclesia de Airon[jjj] silencium duximus imponendum, iure monasterii sancte Crucis predicti super representacione alterius amoto Ph(ilippo), qui lite pendente sine presentacione patroni obtinuit eandem ecclesiam minus iuste, illeso servato. Episcopo vero, ut observet in aliis, quod in dicto W(altero) voluit observare, interdicimus, ne conferat parrochialem ecclesiam alicui ecclesiasticum beneficium obtinenti, nisi illud voluerit resignare et, si vobis constiterit ipsum fuisse prefatis indulgenciis nostris abusum, ipsarum[kkk] beneficio privetis eundem. Abbatem quoque de Absia, priorem de Partiniaco veteri et cantorem sancti Hilarii Pictauensis[32], qui sic contra prefatos iudices temere processerant[lll], ab officio suspendentes, quousque per sedem apostolicam misericordiam valeant obtinere, Marcum clericum, si manus iniecit, ut dicitur, in unum de iudicibus[mmm] violentes[nnn], et H(ugonem) Leuini, si de mandato ipsius hoc extitit actemptatum, excommunicatos publice nuncietis et faciatis ipsos ab omnibus arcius evitari, donec passo iniuriam satisfecerint competenter et cum vestrarum testimonio litterarum nostro se conspectui representent. Super strepitu [vero][ooo] et clamore in synodo factis, ut nostrarum litterarum lectio et processus impediretur iudicum predictorum, inquisita diligencius veritate, si ex hoc in episcopo culpam agnoveritis, ipsum a collatione ordinum suspendatis, cum post sentenciam iudicum predictorum ob hoc in ipsum prolatam ordines presumpserit celebrare, ut in quo deliquisse dinoscitur, puniatur. Testes autem, qui fuerint nominati et cetera.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Datum Laterani, II Kal. Novembris, pontificatus nostri anno XV[o].

231 (229).

Innocenz III. teilt dem Kollegiatkapitel Saint-Martin in Tours (und dem Erzbischof [Johannes] und dem Domkapitel von Tours) mit, dass er im Prozess um die Jurisdiktion über die Benediktinerinnen-Abtei Beaumont-lès-Tours dem Erzbischof (Johannes) von Tours die Ausübung der Rechte des Ordinarius, dem Kapitel jedoch den Besitz des Klosters und die Ausübung der Jurisdiktion zuspricht, in der Frage des Eigentums aber dem Erzbischof und dem Domkapitel die Klage gegen das Kapitel und der Äbtissin und dem Konvent von Beaumont die Klage gegen Erstere vorbehält. (Der Bischof [Manasses] von Orléans, der Abt [Hugo] von La Cour-Dieu und der Dekan [Reginald] von Saint-Aignan sollen das Urteil, nötigenfalls mit kirchlichen Strafen, durchsetzen.)

Lateran, 1213 Februar 12.

Reg. Vat. 8, fol. 130ᵛ–131ʳ ⟨Nr. 229 bzw. 227⟩.

Bosquet 503, Nr. 227 (!) = Baluze II 721, Nr. 229 = Migne, PL, 216, 764, Nr. 229. – Potth. Reg. 4673.

[jjj]) *Bosquet:* Airaon*; Baluze, Migne:* Araon. [kkk]) ip(s)or(um); ipsarum *bei Bosquet und Migne.* [lll]) *Bosquet, Migne:* processerunt. [mmm]) *Folgt überflüssiges* et. [nnn]) *Bosquet, Migne:* violentas. [ooo]) *So Bosquet und Migne.*

[32]) Vielleicht Magister Absalon, als Praecentor von Saint-Hilaire-Le-Grand bezeugt 1198/1211. Vgl. Rédet, *Documents*, I 216, Nr. 186.

Capitulo beati Martini Turonen(si)[1)]**.**

Olim causam, que inter vos ex parte una et[a)] venerabilem fratrem nostrum archiepiscopum Turonensem[2)] super iurisdictione in monasterio Bellimontis[3)] ex altera vertebatur, ad nos ab examine dilectorum filiorum abbatis[b)] de Elemosina[c)], Carnotensis diocesis[4)], Aurelianensis[d)] decani[5)] et S(imonis) de Bero[6)], canonici Carnotensis, delegatorum nostrorum, per appellacionem delatam, S. cantori et H. maiori[7)] et O. de Graciaco[8)] archidiaconis Bituricensibus sub certa forma duximus commictendam. Interim autem abbatissa[e)] de Bellomonte[9)] per suas nobis litteras intimante, quod, cum archiepiscopus[f)] supradictus
* fol. 130^{v} sibi iurisdictionem indebitam in * ipso monasterio usurparet ac ipsa propter hoc ad sedem apostolicam appellasset et archiepiscopus eius appellatione contempta in eam et communicantes eidem excommunicationis sentenciam protulisset, iamdictis posterioribus iudicibus nostris dedimus litteris in mandatis, ut ipsam abbatissam ad cautelam iuxta formam ecclesie absolventes[10)] et iniungentes eidem, quod iniungendum de iure viderent[g)], eam super quibusdam, in quibus asseruerat per dictum archiepiscopum se gravatam, non paterentur per ipsum vel per alios indebite molestari, audituri postmodum et fine canonico decisuri, si quis esset alius[h)] inter partes scrupulus questionis.

Cuius auctoritate rescripti cum partes fuissent in eorum presencia constitute abbatissa iuxta mandatum apostolicum absoluta, idem archiepiscopus eam et conventum sui monasterii super iurisdiccione, quam in eodem se proponebat habere, per easdem litteras reconvenit. Tandem[i)] post altercaciones plurimas et diversas archiepiscopus et capitulum Turon(enses) ex una parte, abbatissa et conventus Bellimontis[j)] ex altera et vos, contra quos memoratus archiepiscopus coram eisdem[k)] iudicibus[l)] proposuerat per litteras[m)] alias[m)] antedictas, quod iurisdiccionem impediebatis, quam habebat in monasterio prenotato, ut litium circuitus[n)] vitaretur, adinvicem[o)] convenistis[p)], ut sine omni cavillacione litis contestacio fieret[q)] super[r)] libellis hincinde circa dicti monasterii iurisdictionem oblatis. Lite quidem coram eis ligitime[s)] contestata et testibus productis a

---

231. [a)] *Fehlt bei Migne.* [b)] *Bosquet:* ... Abbatis. [c)] *Bosquet, Migne:* Eleemosyna. [d)] *Bosquet:* … Aurelianen. [e)] *Bosquet:* … Abbatissa. [f)] archid(iaconus); archiepiscopus *bei Bosquet und Migne.* [g)] *Bosquet, Migne:* videretur. [h)] *Korr. aus* filius. [i)] -d- *korr. aus* -t- *oder* -c-. [j)] Bellifortis; Bellimontis *bei Bosquet und Migne.* [k)] -de(m) *über der Zeile nachgetragen.* [l)] -ci- *über der Zeile nachgetragen.* [m–m)] *Bosquet, Migne:* alias litteras. [n)] ccu(m)ventus *mit einem Zeichen über* -v-; circuitus *bei Bosquet und Migne.* [o)] -c- *korr. aus* -e-. [p)] -s *korr. aus* -o. [q)] *Korr. aus* fiat. [r)] *Darnach gestrichen* illis. [s)] *Bosquet, Migne:* legitime.

231. [1)] Kollegiatkapitel Saint-Martin in Tours.

[2)] S. Br. XV 130 Anm. 4.

[3)] Benediktinerinnen-Abtei Beaumont-lès-Tours in Tours (Dép. Indre-et-Loire), von Saint-Martin aus gegründet und dem Kapitel unterstellt. Vgl. Vaucelle, *Collégiale*, 258–261; Beaunier–Besse, *Recueil*, VIII 38f.

[4)] Hamericus, als Abt von L'Aumône (Le Petit-Cîteaux) (Zist.-Abtei, Diöz. Chartres, Arr. Blois, Dép. Loir-et-Cher) bezeugt 1206–1222. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1398; *Dict. HGE* 6 (1931) 681.

[5)] Fulko (II.), als Domdekan von Orléans (Suffr. von Sens) bezeugt zwischen 1205 und 1216. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1505.

[6)] S. Br. XV 12 Anm. 2.

[7)] S. Br. XV 4 Anm. 11.

[8)] Graçay, Cant., Arr. Vierzon, Dép. Cher.

[9)] Mabilia, als Äbtissin von Beaumont-lès-Tours bezeugt 1208 (Weihe durch EB. Johannes von Tours), 1230; die Nachfolgerin Johanna 1234. Vgl. *Gallia Christiana* XIV 315 D.

[10)] S. Br. XV 11 Anm. 9.

partibus coram dilectis filiis magistro[t)] scolarum Andegauensi[11)] et[t)] magistro B., concanonico vestro, eorundem auctoritate iudicum ipsi iudices ad nos instructum[u)] negocium volentibus partibus remiserunt.

Procuratoribus itaque parcium in nostra presencia constitutis et attestacionibus, quas iudicum sigillis inclusas recepimus, publicatis pro parte archiepiscopi et capituli Turonen(sium) fuit propositum coram nobis, quod, cum monasterium Bellimontis infra Turonensis[v)] archiepiscopatus limites concludatur, tam in eo quam in abbatissa iurisdictionem episcopalem habebat archiepiscopus memoratus et ea tam ipse usus fuerat quam predecessores ipsius. Unde procuratores archiepiscopi et capituli proponebant, quod, cum esset sue partis intencio de iure communi fundata et per deposiciones testium probaretur, quod electionem Mab(ilie)[w)], abbatisse monasterii Bellimontis, Turonensis archiepiscopus confirmasset et munus benedictionis impendisset eidem ipsamque obedienciam, reverenciam et subiectionem manu posita super altare archiepiscopo impendisse ac archiepiscopum consecrasse altare necnon publice predicasse in ecclesia Bellimontis et alia eciam esse probata, que ad iurisdiccionem episcopalem spectare noscuntur, petebant in hoc iure ac sua possessione archiepiscopum conservari et nec[x)] per abbatissam vel moniales Bellimontis seu per vos turbetur ei hoc ius et usus iurisdictionis, sed uti libere permittatur.

Ad hec ab W. et Math(e)o, abbatisse ac monialium Bellimontis et ecclesie vestre procuratoribus, fuit ex adverso responsum, quod archiepiscopus et ecclesia Turonen(ses) nichil prelacionis vel iurisdictionis in monasterio habebant eodem et siquando aliquibus idem archiepiscopus fuit usus, que iurisdiccionis existere viderentur, eis abutendo usus fuerat et per iniuriam usurpando. Propter quod querebamini tam vos quam abbatissa et moniales prefate, cum ad ecclesiam vestram monasterium ipsum, sicut asserebatis, pleno iure spectaret, proponentes per deposiciones vestrorum testium docuisse, quod moniales ipsius monasterii obitum abbatisse vobis denunciant petentes licenciam eligendi et canonicis auctoritate vestra presentibus abbatisse celebratur electio, que a vobis postmodum confirmatur, et cantor incipiens ‹‹Te Deum laudamus›› personam installat electam, cui de mandato vestro[y)] promittunt obedientiam moniales, vobis presententes[z)] eandem, que in capitulo iurat ecclesie vestre obedientiam, subiectionem et reverentiam Gallicis verbis, promittens de se conquerentibus exhibere iusticiam[aa)] coram vobis, quociens fuerit requisita, et a vobis curam recipit abbatie ac baculum pastoralem, crisma, oleum et ignem novum in Pascha, quorum interdictum moniales observant et correctionem admittunt. Unde[bb)] asserentes de hiis et aliis, que ad iurisdictionem et usum iurisdictionis pertinent plene probasse, ab impeticione archiepiscopi et ecclesie Turonensis absolvi petebant. Hoc eciam in peticionem procuratores vestri specialiter deduxerunt, ut, cum ecclesia vestra plena iurisdictione in eodem monasterio usa fuerit et utatur, archiepiscopus et capitulum Turonen(ses) possessionem non[cc)] turbent eidem[cc)], sed ipsam ea pacifice uti permittant, presertim cum bone memorie Alex(ander) papa, predecessor noster, eidem ius suum recognoverit in monasterio Bellimontis, quedam

[t–t)] *Bosquet:* … Magistro; magistro – et *fehlt bei Migne.* [u)] -u(m) *korr. aus* -i. [v)] Tuion *mit* r-*Kürzungszeichen darüber.* [w)] *Bosquet, Migne:* Math. [x)] *Bosquet:* ne. [y)] *Bosquet:* nostro. [z)] *Bosquet, Migne:* praesentantes. [aa)] *Migne:* ius etiam. [bb)] *Baluze, Migne:* Unde se. [cc–cc)] *Bosquet, Migne:* eidem non turbent.

[11)] Bernhard, bezeugt als Domkanoniker und Domscholaster von Angers (Suffr. von Tours) 1209–1221, Kanoniker und Dekan von Saint-Pierre in Angers 1211. Vgl. Matz–Comte, *Fasti VII: Angers*, 215.

salva sedis apostolice auctoritate necnon ecclesie vestre canonica reverencia et thesaurarii iusticia ipsi monasterio indulgendo[12].

Nos igitur auditis hiis et aliis, que fuere proposita coram nobis, cum archiepiscopus et capitulum Turonen(ses) adversus abbatissam et monasterium Bellimontis de iure[dd] suo[dd] docuerint, quoad possessorium iudicium, quo tantum actum est inter partes, abbatissam et conventum monasterii prenotati de fratrum nostrorum concilio[ee] condempnantes inhibemus eisdem, ne impediant archiepiscopum Turonensem in eodem monasterio eis uti, que iurisdictionis episcopalis existunt. Ceterum cum inter archiepiscopum et capitulum Turonen(ses) ex parte una et vos ex altera interdicto uti possidetis vel ad instar pocius illius interdicti actum sit in hac causa[13], quia plura capitula et magis ad rem facienda[ff] plenius et
* fol. 131r evidencius probavistis, vos in eo cognovimus pociores. * Quapropter vos ab impeticionibus archiepiscopi et capituli Turonen(sium) absolventes archiepiscopo et capitulo inhibemus, ne turbent vobis possessionem in monasterio Bellimontis, sed hiis, que ad iurisdictionem spectare noscuntur, vos in eodem libere uti permittant questione proprietatis tam archiepiscopo et ecclesie Turonen(sibus) contra ecclesiam vestram quam abbatisse ac conventui Bellimontis [contra][gg] archiepiscopum et capitulum Turonensis ecclesie reservata[14].

Nulli ergo omnino[hh] hominum liceat hanc paginam nostre diffinicionis et inhibicionis infringere vel ei ausu temerario contraire. Si quis autem[hh] et cetera usque incursurum.

Datum Laterani, II Idus Februarii, pontificatus nostri anno XV°.

In e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc archiepiscopo et capitulo Turonen(sibus) verbis competenter mutatis.

In e(undem) fere m(odum) scriptum est super hoc episcopo[ii] Aurelianensi[15] et abbati[jj] de Curia Dei, Aurelianensis diocesis[16], et decano[kk] sancti Aniani Aurelianensis[17] verbis competenter mutatis usque reservata. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, quod a nobis est sententialiter diffinitum, faciatis per censuram ecclesiasticam sublato appellationis obstaculo inviolabiliter observari.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Vos denique, frater archiepiscope ac fili abbas, super vobis ipsis et[ll] cetera[ll].

Datum Laterani, Id(us) Februarii, pontificatus nostri anno XV°.

[dd–dd]) *Bosquet, Migne:* suo iure. [ee]) *Bosquet, Migne:* consilio. [ff]) *Bosquet, Migne:* facientia. [gg]) *So Bosquet und Migne.* [hh–hh]) *Migne:* etc., diffinicionis et inhibicionis. [ii]) *Bosquet:* ... Episcopo. [jj]) *Bosquet:* ... Abbati. [kk]) *Bosquet:* ... Decan. [ll–ll]) *Fehlt bei Bosquet.*

[12]) S. Privileg Alexanders III. vom 25. April 1170: *JL* 11775; Dr.: Ramackers, *PU in Frankreich,* N. F. 5 232, Nr. 138.

[13]) Vgl. Digesten 43. 17. 1 (Ed. Mommsen 691); Codex 8. 6. (Ed. Krueger 333).

[14]) Zum Fortgang des Rechtsstreits s. Br. Innocenz' III. vom 25. April 1214 (*Potth. Reg.* 4916) und Honorius' III. vom 24. Februar und 20. März 1225 (Pressutti, *Regesta Honorii III*, Nr. 5327, 5392) sowie den Schiedsspruch des EB. Philipp von Bourges und des Cellerars Wilhelm von Saint-Martin von 1238: De Grandmaison, *Cartulaire*, 71, Nr. 34.

[15]) S. Br. XV 12 Anm. 4.

[16]) Hugo (II.), als Abt von La Cour-Dieu (Zist.-Abtei, Diöz. Orléans, Dép. Loiret) bezeugt 1207; der Nachfolger Wilhelm (I.) 1215. Vgl. *Gallia Christiana* VIII 1584; Jarry, *Histoire*, 57f., 60, 62, 233.

[17]) S. Br. XV 12 Anm. 8.

232 (230).

Innocenz III. verbietet den Erzbischöfen (Peter) von Sens, (Robert) von Rouen, (Johannes) von Tours und (Wilhelm) von Bordeaux und deren Suffraganen (und den Bischöfen [Reginald] von Chartres, [Manasses] von Orléans, [Hamelinus] von Le Mans, [Wilhelm] von Angers, [Mauritius] von Poitiers und [Heinrich] von Saintes), Exkommunikationen und Interdikte, die zugunsten der Abtei Vendôme über Personen, die Besitzungen der Abtei in ihren Diözesen geschädigt haben, verhängt wurden, aufzuheben, bevor Genugtuung geleistet wurde, und befiehlt ihnen, wann immer dies die Abtei verlangt, ihr zu ihrem Recht zu verhelfen.

Lateran, 1213 Februar 14.

Reg. Vat. 8, fol. 131r ⟨*Nr.* 230 *bzw.* 228⟩.

Bosquet 505, Nr. 228 (!) = Baluze II 723, Nr. 230 = Migne, PL, 216, 766, Nr. 230. – Potth. Reg. 4675; 4675.*

Senen(ensi)[a, 1], Rothomagensi[b, 2], Turonensi[3] et Burdegalensi[4] archiepiscopis et eorum suffraganeis[5].

Licet apostolatus officium nos universis generaliter constituat debitores, religiosis[c] tamen personis et locis presertim, que ad sedem apostolicam nullo pertinent mediante, sollicitudinem tenemur et curam impendere specialem. Sane dilecti filii abbas[d, 6] et conventus Vindocinenses nostris auribus intimarunt, quod, cum possessiones, homines et ecclesias habeant in diocesibus vestris, super quibus plerumque a multis indebite molestantur, vos molestatores eorum, prout ad vos pertinet, compescere non curatis, quinimo latas in eos interdicti et excommunicationis sententias nulla sibi satisfactione impensa relaxatis interdum in eorum preiudicium et gravamen[e], quod tanto molestius ferimus, quanto ipsos nostre consideracionis intuitu deberetis in sua iusticia benignius confovere. Ideoque fraternitati vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus huiusmodi latas pro eis sententias absque congrua satisfaccione relaxare nullatenus presumentes de malefactoribus suis singuli per vestras dioceses, quociens ab ipsis vel eorum nunciis fueritis requisiti, eisdem curetis iusticie plenitudinem exhibere, mandatum nostrum taliter impleturi, quod illud sibi senciant profuisse et nos super hoc providere aliter non cogamur. vgl. Rm 1, 14

Vos denique, fratres archiepiscopi et episcopi, super vobis ipsis et cetera.

Datum Laterani, XVI Kal. Marcii, pontificatus nostri anno XV[o].

---

232. [a]) *Bosquet:* Senonen.*; so auch Migne.* [b]) *Bosquet:* Rotomagen.*; so auch Migne.* [c]) religionis; religiosis *bei Bosquet und Migne.* [d]) *Bosquet:* … Abbas. [e]) *Ein überflüssiges Kürzungsszeichen über dem* -n.

232. [1]) S. Br. XV 39 Anm. 1.

[2]) Robert Poulain, EB. von Rouen 1208–1221. Vgl. Tabbagh, *Fasti III: Rouen*, 79f.

[3]) S. Br. XV 130 Anm. 4.

[4]) S. Br. XV 45 Anm. 2.

[5]) Suffragane von Sens: Auxerre, Chartres, Meaux, Nevers, Orléans, Paris, Troyes; von Rouen: Avranches, Bayeux, Coutances, Évreux, Lisieux, Sées; von Tours: Angers, Dol, Le Mans, Nantes, Quimper, Rennes, Saint-Brieuc, Saint-Malo, Saint-Pol-de-Léon, Tréguier, Vannes; von Bordeaux: Agen, Angoulême, Périgueux, Poitiers, Saintes.

[6]) Hamelin, Abt von Vendôme (Ben.-Abtei, Diöz. Angers, Dép. Loir-et-Cher) 1201–ca. 1222. S. Br. VIII 168 (167). Vgl. Métais, *Cartulaire*, II, Nr. 633, S. 513, Anm. 1; III, Nr. 663, S. 49, Anm. 1, und ad indicem; *Gallia Christiana* VIII 1371f.

In e(undem) m(odum) scriptum est Carnotensi[f, 7)], Aurelianensi[8)], Cenomanensi[9)], Andegauensi[g, 10)], Pictauensi[11)] et Xanctonensi[h, 12)] episcopis. Licet[i)] apostolatus officium et cetera.

Datum ut supra[i)].

233 (231).

Innocenz III. nimmt die Abtei Sainte-Marie La Sauve-Majeure in den päpstlichen Schutz; bestätigt die Benediktsregel und den gesamten rechtmäßigen Besitz; verleiht die Zehentfreiheit von selbstbebauten Neubrüchen und Weiden, das Recht der Aufnahme von Mönchen, eine beschränkte Freiheit vom allgemeinen Interdikt, das Recht, in ihren Pfarrkirchen Priester zu wählen und dem Diözesanbischof zu präsentieren, den unentgeltlichen Empfang der heiligen Öle und Weihen vom Diözesan- oder jedem beliebigen, in Gemeinschaft mit dem Papst stehenden Bischof und die freie Abtwahl; er verbietet, in ihren Pfarren Kirchen oder Oratorien zu errichten; bestätigt alle Freiheiten und Immunitäten; verbietet, die Bewohner ihrer Besitzungen zu den Waffen zu zwingen oder ungerechtfertigt zu besteuern, und gewährt das Sepulturrecht.

Lateran, 1212 Dezember 1.

Reg. Vat. 8, fol. 131^{r}–132^{r} ⟨Nr. 231 *bzw.* 229⟩.

Bosquet 506, Nr. 229 (!) = Baluze II 723, Nr. 231 = Migne, PL, 216, 767, Nr. 231. – Potth. Reg. 4625; Bréquigny, Table chronologique, IV 543.

Abbati[1)] monasterii[a)] sancte M(ari)e[a)] Siluemaioris eiusque fratribus tam presentibus quam futuris regularem vitam professis imperpetuum.

Quociens a nobis petitur, quod religioni et honestati convenire[b)] dinoscitur, animo nos decet libenti concedere et petencium desideriis congruum suffragium impertiri[c)]. Eapropter, dilecti in Domino filii, vestris iustis postulacionibus clementer annuimus et prefatum monasterium, in quo divino mancipati estis obsequio, ad exemplar felicis recordationis

---

[f)] *Bosquet:* … Carnoten. [g)] *Bosquet:* … Andegauen. [h)] *Bosquet:* Xantonen.*; so auch Migne*. [i–i)] *Fehlt bei Migne. Bei Bosquet folgt:* etc.

[7)] S. Br. XV 40 Anm. 5.

[8)] S. Br. XV 12 Anm. 4.

[9)] Hamelin, B. von Le Mans (Suffr. von Tours) 1190–1214 (resigniert), gest. 1218. Vgl. *Gallia Christiana* XIV 389–393; Piolin, *Église du Mans*, IV 209–259; *Dict. HGE* 23 (1990) 223f.; Matz, *Fasti XVIII: Mans*, 173–179.

[10)] Wilhelm von Beaumont, B. von Angers (Suffr. von Tours) 1202–1240. Vgl. Matz–Comte, *Fasti VII: Angers*, 152–156.

[11)] S. Br. XV 4 Anm. 1.

[12)] S. Br. XV 38 Anm. 1.

233. [a–a)] *Durch Zeichen umgestellt aus:* s(an)c(t)e M(ari)e mon(asterii). [b)] co(n)venite*;* -e *vielleicht nachgetragen, korr. aus* convenit. [c)] *Folgt über der Zeile ein* s *mit Kürzungsstrich.*

233. [1)] Amalvinus, als Abt von La Sauve-Majeure (La Grande Sauve, Ben.-Abtei, Diöz. Bordeaux, La Sauve, Cant. Créon, Arr. Bordeaux, Dép. Gironde) bezeugt vor 1206–1221. Vgl. *Gallia Christiana* II 870f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, I 28.

Lucii[2] et Celestini[3], Romanorum pontificum, predecessorum nostrorum[d], sub beati Petri et nostra protectione suscipimus et presentis scripti privilegio communimus[e]; inprimis siquidem statuentes, ut ordo monasticus, qui secundum Deum et beati Benedicti regulam in eodem monasterio noscitur institutus, perpetuis ibidem temporibus inviolabiliter observetur. Preterea quascumque possessiones, quecumque bona idem monasterium impresenciarum iuste ac canonice possidet aut in futurum concessione pontificum, largicione regum vel principum, oblatione fidelium seu aliis iustis modis prestante Domino poterit adipisci, firma vobis vestrisque successoribus et illibata permaneant. In quibus hec propriis duximus exprimenda vocabulis: locum ipsum, in quo prefatum monasterium situm est, cum omnibus pertinenciis suis; in eadem villa ecclesias sancti Petri[4] et sancti Ioh(ann)is[5]; grangias ad ipsum monasterium pertinentes, scilicet Malforat[6] cum terra de Bunasse[7], grangiam de Daniaco[8] et de Carenzac[9] cum ecclesia de Nanzan[f, 10], grangiam de Fo(n)grauosa et sancti Nicolai de Genizaco[11] et de Monfacto[g, 12] cum pertinenciis earum; decimas, molendina, colonos et homines, que specialiter ad monasterium vestrum spectant; prioratus quoque de Senon[13], de sancto Lupo[14], de Castelleto[15], de Auaron[16], de Cron-

---

[d]) *Darnach wiederholt:* Ro(manorum) pon(tificum). [e]) co(m)munimur; communimus *bei Bosquet und Migne.* [f]) *Bosquet, Migne:* Narizan. [g]) *Bosquet, Migne:* Monfarto.

[2]) Papst Lucius III. am 21. Juli 1185: Baaken–Schmidt, *Regesta Imperii*, 269, Nr. 1691; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich*, VII 178, Nr. 135.

[3]) Papst Coelestin III. am 10. Mai 1197: *JL* 17527; Dr. (nach dem Cartular): Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 658, Nr. 1169.

[4]) Pfarrkirche Saint-Pierre im bourg vieux, ursprünglich Sauveté von La Sauve. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 359f.; Higounet, *Chemins*, 209; ders., *Sauvetés*, 231.

[5]) Pfarrkirche Saint-Jean im bourg neuf, Bourg-de-la-Croix von La Sauve, abgekommen. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 360; Higounet, *Sauvetés*, 231.

[6]) Malforat, Grangie in der Sauveté Porcint, Pfarre Saint-Léon, Cant. Créon. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1047 (Index).

[7]) Gegendname. Vgl. *ebd.* II 1033 (Index).

[8]) Daignac, Grangie, Cant. Branne, Arr. Libourne, Dép. Gironde. Vgl. *ebd.* II 1039 (Index).

[9]) Carensac, abgekommen, Grangie und Priorat Notre-Dame, ht. Saint-Quentin-de-Baron, Cant. Les Coteaux de Dordogne, Arr. Libourne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 105; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 367; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1035 (Index).

[10]) Priorat Saint-Martin in Nérigean, Cant. Les Coteaux de Dordogne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 104; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 367; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1050 (Index).

[11]) Saint-Nicolas in Génissac, Cant. Branne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 102; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 370; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1042 (Index).

[12]) Monfacto, Monfaitol, Grangie in der Pfarre Génissac. Vgl. *ebd.* II 1048, 1049 (Index).

[13]) Priorat Saint-Romain in Cenon, Arr. Bordeaux. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 362; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1036 (Index).

[14]) Priorat Saint-Loubès, Cant. La Presquîle, Arr. Bordeaux. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 105; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 362–365; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[15]) Priorat Sainte-Marie-Magdeleine-du-Castelet, Caillau, Comm. Beychac-et-Caillau, Cant. Cenon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 101; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 368f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1035 (Index).

[16]) Priorat Saint-Christophe in Baron, ht. Saint-Quentin-de-Baron. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 100; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 365f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1030 (Index).

hon[17], de Foncambalada[18], de Madiraco[19], de Lopiac[20], [de Belabat,][21, h] de Banhals[22], de Benauhias[i] veteri[23], de Guibon[24], de Aguliaco[25], de Ardeniaco[26], de Darnaco[27] cum omnibus pertinenciis eorumdem[j] prioratuum; ecclesias eciam de Spineto[28], de Cannac[k, 29], de sancto Leone[30], de Montiniaco[31], de Corbeliaco[32], de sancto Sidonio[33], de Plazaco[34], de sancto Germano de Campetez[35]; prioratus quoque sancti Andree de Nomine Domini[36],

h) *So Bosquet und Migne.* i) *Bosquet, Migne:* Benaugias. j) ear(un)dem; eorundem *bei Bosquet und Migne.* k) *Bosquet, Migne:* Canniac.

17) Priorat Saint-Vincent in Croignon, Cant. Créon, Arr. Bordeaux. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 102; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1038 (Index).

18) Priorat Fontcambalade, Comm. Croignon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 102; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 369; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1041 (Index).

19) Priorat Saint-Jean in Madirac, Cant. Créon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 103; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 369; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1047 (Index).

20) Priorat Saint-Romain in Loupiac, Cant. Cardillac, Arr. Bordeaux. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 103; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 371; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1047 (Index).

21) Priorat Bellebat, Cant. Targon, Arr. Langon, Dép. Gironde. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 362; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1030f. (Index).

22) Priorat Baigneaux, Cant. Targon. Vgl. *ebd.* II 1029 (Index).

23) Priorat Benauges Vieilles, Ladaux, in Targon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 102; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 369f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1031, 1044 (Index).

24) Priorat Guibon, abgekommen, bei Dardenac, Cant. Branne, Arr. Libourne, Dép. Gironde. Vgl. *ebd.* II 1043 (Index).

25) Priorat Saint-Séver in Guillac, Cant. Branne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 102; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 374; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1043 (Index).

26) Priorat Dardenac, Cant. Branne. Vgl. *ebd.* II 1039 (Index).

27) Priorat Saint-Christophe in Daignac, Cant. Branne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 361; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1039 (Index).

28) Sainte-Marie in Espiet, Cant. Branne. Vgl. *ebd.* II 1040 (Index).

29) Saint-Martin in Camiac, Cant. Branne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 367; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1034 (Index).

30) Saint-Léon, Cant. Créon. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 361; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058, 1062 (Index).

31) Saint-Médard in Montignac, Cant. Targon, Arr. Langon, Dép. Gironde. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 40; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 375; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1049 (Index).

32) Saint-Sulpice in Corbelac, zwischen La Sauve und Capian, Cant. Créon und Cadillac. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 361; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1037 (Index).

33) Saint-Sidoine, Gebiet bei La Sauve, vielleicht in der Pfarre Haux, Cant. Créon. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 360f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1063 (Index); Higounet, *Sauvetés*, 231.

34) Saint-Martin in Plazag, abgekommen, Ort bei La Sauve. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1052 (Index).

35) Saint-Germain-de-Campet, abgekommen, Comm. Faleyras, Cant. Targon. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 362; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1040 (Index).

36) Priorat Nomdieu, Comm. Saint-André-de-Cubzac, Cant. Le Nord-Gironde, Arr. Blaye, Dép. Gironde. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 104; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 374; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1050 (Index).

de Podiododon(is)[37] cum ecclesiis suis sancti Christofori[38] et sancti Seuerini[39], prioratum sancti Martini et sancti Saturnini de Boenes[40] et sancti Vincencii de Porrecto[41] et sancti Laurencii de Scaras[42] et sancti Ioh(ann)is de Campanhas[43] cum omnibus pertinenciis eorum; quicquid habetis apud Broiam[44] et Ialam[45], domum de Arcelea[46], de Montelauri[47], ecclesiam et decimam de Uillanoua[48] cum omnibus pertinentiis suis; in Sanctonensi[l, 49] diocesi prioratum sancti Nicolai de Roiano[50], furnum[m] et terram contiguam[n] burgo sancti Petri[51], villam de Castellars[52], sicut concluditur duabus viis, cum grangia et agriculturis; terras, vineas et redditus, quos habetis in insula, que dicitur Oleron(is)[53], molendinum vobis in mari collatum a Iohanne Martin(i)[54], vineas vobis collatas ab Arnaldo Uiuereuult, vineas de Valera[55], prioratus sancte M(ari)e de Insula, que est in Auerco[o, 56], et de Pratfornel[p, 57]

---

[l]) *Baluze, Migne:* Xantonensi. [m]) furna(m). [n]) *Darnach gestrichen* fur-. [o]) *Bosquet:* Aruerto*; Baluze, Migne:* Averto. [p]) *Bosquet, Migne:* Praifornel.

[37]) Priorat Sainte-Madeleine in Puy Dudon, Cant. Moncpon, Arr. Périgueux, Dép. Dordogne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 104; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 368; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1053 (Index).

[38]) Saint-Christophe-de-Double, Cant. Coutras, Arr. Libourne, Dép. Gironde. Vgl. *ebd.* II 1057, 1061 (Index).

[39]) Saint-Seurin-de-Double, abgekommen, Cant. Coutras. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 368.

[40]) Priorat Boenx, ht. Monbadon, Cant. Lussac, Arr. Libourne. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1032 (Index).

[41]) Priorat Saint-Vincent in Portets-sur-Garonne, Cant. Les Landes des Graves, Arr. Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 104; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1053 (Index).

[42]) Priorat Saint-Laurent-d'Escures, ht. in Bordeaux. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 106; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 370; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[43]) Priorat Saint-Jean-de-Campagne in Rions, Cant. L'Entre-deux-Mers, Arr. Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 104; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 371f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1054 (Index).

[44]) Bruges, Cant. Le Bouscat, Arr. Bordeaux. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1033 (Index).

[45]) Nach dem Fluss Jalle benannt.

[46]) Artholea, Priorat Sainte-Anne, in der Pfarre Capian, Cant. Cadillac, Arr. Langon. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 372; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1028 (Index).

[47]) Lormont, Arr. Bordeaux. Vgl. *ebd.* II 1046 (Index).

[48]) Saint-Martin in Villenave-de-Rions, Cant. Cadillac. Vgl. *ebd.* II 1067 (Index).

[49]) Bistum Saintes, Suffr. von Bordeaux.

[50]) Priorat Saint-Nicolas in Royan, Arr. Rochefort, Dép. Charente-Maritime. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 305; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 383; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1054 (Index).

[51]) Pfarre Saint-Pierre in Royan.

[52]) Zur Schenkung von 1092 an das Priorat Royan gehörte auch Besitz im Wald von Castelars: Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, I 474, Nr. 876, 877.

[53]) Oleron, Dép. Charente-Maritime. Vgl. *ebd.* II 1051 (Index).

[54]) Elias, Sohn des Johannes Martini, ist in den 80er Jahren des 12. Jhs. als Prior von Saint-Nicolas in Royan bezeugt: *ebd.* I 478, Nr. 883.

[55]) Weingärten in Valeria, Valirias, bei Royan: *ebd.* I 474, Nr. 876, 877; 876, Nr. 879.

[56]) Sainte-Marie-de-l'Île in Arvert, Cant. La Tremblade, Arr. Rochefort. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 383; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1029 (Index).

[57]) Priorat Pratfornel, Pratum Fornelli, auf (?) der Insel Oleron. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 97; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1053 (Index).

cum possessionibus eorum; in Vasatensi[58] diocesi ecclesiam de Brana[59] cum aliis possessionibus vestris, prioratus sancti Ioh(ann)is de Blaniaco[60] et sancti Petri de Castet[61] cum ecclesia sua de Siurac[62], prioratus de Ruis[q, 63], de Soiraco[r, 64], [de Coriaco,][s, 65] de
* fol. 131v Fescals[66], de Lagardera[67], de Niaco[t, 68], * de Linguon(ia)[69] cum omnibus pertinentiis eorum et prioratum de Bellofonte[70]; in Petragoricensi[u, 71] diocesi prioratus sancti Martini Campimartini[72] et de Scaurniaco[73] et de Pizone[v, 74] et sancti Ulrici et sancti Nicolai de Gorson[75], de Lopchac[w, 76] cum ecclesia sua de Murzac[77], prioratus sancti Saturnini de

---

[q]) *Bosquet, Migne:* Rius. [r]) *Bosquet, Migne:* Sorraco. [s]) *So Bosquet und Migne.* [t]) *Bosquet, Migne:* Viaco. [u]) *Bosquet:* Petragorien. [v]) *Bosquet, Migne:* Prisone. [w]) *Bosquet, Migne:* Lopehac.

[58]) Bistum Bazas, Suffr. von Auch.

[59]) Branne, Arr. Libourne, Dép. Gironde. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 39; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1033 (Index).

[60]) Priorat Saint-Jean-de-Blaignac, Cant. Pujols, Arr. Libourne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 41; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 372f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[61]) Priorat Saint-Pey-de-Castets, Cant. Pujols. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 41; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 373; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[62]) Civrac, Cant. Pujols. Vgl. *ebd.* II 1037 (Index).

[63]) Saint-Étienne in Ruch, Cant. Sauveterre-de-Guyenne, Arr. Langon, Dép. Gironde. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 41; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 372; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1055 (Index).

[64]) Saint-Hilaire in Soussac, Cant. Pellegrue, Arr. Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 41; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 374; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1057 (Index).

[65]) Saint-Martin in Coirac, Cant. Sauveterre-de-Guyenne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 39; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 372; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1037 (Index).

[66]) Saint-Martin de Sescas, Cant. Saint-Macaire, Arr. Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 41; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 372; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[67]) La Gardera, Gardela. Vgl. *ebd.* II 1045 (Index).

[68]) Maco im Privileg Coelestins III. (s. Anm. 3): Niac bei Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 40; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 374; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1050 (Index).

[69]) Priorat Notre-Dame in Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 40; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1045 (Index).

[70]) Saint-Sulpice in Bellefond, Cant. Targon, Arr. Langon. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 39; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 374; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1031 (Index).

[71]) Bistum Périgueux, Suffr. von Bordeaux.

[72]) Priorat Campus Martini, Campmartin, ht. Comm. La Roche-Chalais oder Saint-Michel-l'Ecluse, Cant. Saint-Aulaye, Arr. Périgueux, Dép. Dordogne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 212; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 381; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1034f. (Index).

[73]) Priorat Notre-Dame in Échourgnac, Cant. Montpon-Ménestérol, Arr. Périgueux. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1039f. (Index).

[74]) Le Pizou, Cant. Montpon-Ménestérol. Vgl. *ebd.* II 1052 (Index).

[75]) Priorat Gurson, Sainte-Orice in Gurson, Comm. Carsac-de-Gurson, Cant. Villefranche-de-Lonchat, Arr. Bergerac, Dép. Dordogne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1043 (Index).

[76]) Priorat Notre-Dame in Lonchat, ht. Villefranche-de-Lonchat. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1046 (Index).

[77]) Minzaco im Privileg Coelestins III.: Sainte-Hilaire in Minzac, Comm. Villefranche-de-Lonchat. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1048 (Index).

Puteo[78)] cum ecclesiis suis sancte M(ari)e de Belpoiet[79)] et de Punacio[80)], prioratum de Lauernhia[81)] cum ecclesiis suis sancti Martini de Cumbis[82)] et [de][x)] Croissa[y, 83)], prioratum sancti Pastoris[84)] cum ecclesiis sibi pertinentibus et prioratum de Atenac[85)] et de Nausis[86)] cum omnibus pertinenciis eorum et de Siuraco[z, 87)] cum pertinenciis suis; in Agennensi[88)] diocesi prioratum sancti Antonini[89)] cum ecclesia sancte Rufine[90)] et de Ramaut[aa, 91)] et Maureliaco[92)] et sancte M(ari)e de Culturis[93)]; prioratus sancti Silvestri de Peno[94)], sancti Petri de Guntaldo[95)], de Escassafoet[bb, 96)] cum ecclesiis et aliis pertinenciis suis, prioratus eciam

---

[x]) *So Bosquet und Migne.* [y]) *Bosquet, Migne:* Croisa. [z]) *Bosquet, Migne:* Siuriaco. [aa]) *Bosquet, Migne:* Runaut. [bb]) *Bosquet, Migne:* Escassafort.

[78]) Saint-Sernin-du-Puch, abgekommen, Comm. Beaupouyet, Cant. Mussidan, Arr. Périgueux. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 381; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1059 (Index).

[79]) Beaupouyet. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 381; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1030 (Index).

[80]) Lunatio im Privileg Coelestins III. (s. Anm. 3): Lunas, Priorat Saint-Jean, Cant. La Force, Arr. Bergerac. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 209; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 381; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1047 (Index).

[81]) Saint-Jacques in La Vergne, abgekommen, Comm. Saint-Martin-des-Combes, Cant. Villamblard, Arr. Bergerac. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 213; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1066 (Index).

[82]) Saint-Martin-des-Combes. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 213; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[83]) Priorat Notre-Dame in Creysse, Cant. Bergerac. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 207; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1038 (Index).

[84]) Priorat Saint-Pastour, Cant. Monclar, Arr. Villeneuve-sur-Lot, Dép. Lot-et-Garonne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 381; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[85]) Priorat Saint-Martin in Thénac, Cant. Sigoulès, Arr. Bergerac. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 214; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1065 (Index).

[86]) Priorat Saint-Nicolas in Les Nauves, Pfarre Beaupouyet. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, I 425, Nr. 779; II 1050 (Index).

[87]) Priorat Saint-Pierre in Siorac, Cant. Belvès, Arr. Sarlat, Dép. Dordogne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 380; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1056 (Index).

[88]) Bistum Agen, Suffr. von Bordeaux.

[89]) Saint-Antoine, Hospital bei der Porte-Saint-Antoine in Agen, 1093 La Sauve-Majeure übertragen. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 115f.; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 377; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1027 (Index).

[90]) Sainte-Rafine in Frégimont, Cant. Agen. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 60, 377; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1060 (Index).

[91]) „Prioratus S. Antonii et de Ruinaut“ im Privileg Coelestins III. (s. Anm. 3): Benediktinerinnen-Priorat Notre-Dame von Runauld, Renaud, Runalt, in Agen. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 116; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 378.

[92]) 1142 bestätigt der B. von Agen La Sauve die Kirchen Saint-Avit und Saint-Christophe in Mauriliacum: Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 629, Nr. 1129.

[93]) Sainte-Marie in Couthures, Cant., Arr. Marmande, Dép. Lot-et-Garonne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 378; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1038 (Index).

[94]) Pena im Privileg Coelestins III. (s. Anm. 3): Priorat Saint-Sylvestre de Penne, Penne d'Agenais, Arr. Villeneuve-sur-Lot, Dép. Lot-et-Garonne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 120; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1051 (Index).

[95]) Priorat Saint-Pierre in Gontaud-de-Nogaret, Cant. Marmande. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 118; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 378; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1043 (Index).

[96]) Priorat Sainte-Marciane in Escassefort, Cant. Les Coteaux de Guyenne, Arr. Marmande. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 117; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 377f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1040 (Index).

de Manuforti[97)], de Calesu[98)], sancti Caprasii de Lauarzac[cc, 99)], sancte M(ari)e de Lafita[100)] [et][dd)] de Causbeosa cum ecclesia eius sancti Andree[101)] cum omnibus pertinentiis eorum; in Caturcensi diocesi[102)] monasterium monialium, scilicet Pomaredus[103)], cum prioratibus, ecclesiis et aliis possessionibus suis[ee)]; Saluitatem de Blancafort[104)]; in Auxitana[105)] diocesi prioratum Guauarret(is)[ff, 106)] cum decima et censu tocius ville, furnis et aliis possessionibus suis, prioratus de Lucader[gg, 107)], de Maluezi[108)], de Gilo[109)], de Perquer[110)], de Boga[111)], del Mont[112)], de Canenxs[hh, 113)], de Seuguer; in regno Aragonum prioratus de Rosta[114)],

[cc]) *Baluze, Migne:* Savarzac. [dd]) *So Bosquet und Migne.* [ee]) *Darnach gestrichen* p(ri)oratus. [ff]) *Bosquet:* Gauarretus*; so auch Migne.* [gg]) *Bosquet, Migne:* Leucader. [hh]) *Bosquet, Migne:* Caneux.

[97]) Priorat Notre-Dame in Monheurt, Cant. Damazan, Arr. Nérac, Dép. Lot-et-Garonne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 146; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 378f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1048 (Index).

[98]) Priorat Saint-Vincent in Calezun, Comm. Vianne, Cant. Lavardac, Arr. Nérac. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 379; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1034 (Index).

[99]) Priorat Saint-Capraise-de-Bédeissan in Lavardac. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 146; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 379; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1045 (Index).

[100]) Notre-Dame in Lafitte-sur-Lot, Cant. Tonneins, Arr. Marmande. Vgl. *ebd.* II 1045 (Index).

[101]) Priorat Notre-Dame von „Caubeosa" mit der Kirche Saint-André bei Pineuilh, Comm. Sainte-Foy-la-Grande, Arr. Libourne. Dép. Gironde. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 375; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 635, Nr. 1137.

[102]) Bistum Cahors, Suffr. von Bourges.

[103]) Notre-Dame-de-la-Pomarède, Benediktinerinnen-Abtei, Cant. Cazals, Arr. Cahors, Dép. Lot. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, IV 39; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 385f.

[104]) Benediktinerinnen-Priorat Notre-Dame-de-la-Sauvetat, Diöz. Agen, in La Sauvetat-de-Blanquefort, Comm. Blanquefort-de-Brionace, Cant. Le Fumélois, Arr. Villeneuve-sur-Lot, Dép. Lot-et-Garonne. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 116; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 378.

[105]) Erzbistum Auch.

[106]) Priorat Saint-Sépulchre in Gabarret, Cant. Haute Lande Armagnac, Arr. Mont-de-Marsan, Dép. Landes. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 18; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 384; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1041f. (Index).

[107]) Priorat Saint-Martin in Lucader, Cant. Gabarret. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 384; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1047 (Index).

[108]) Priorat Notre-Dame in Mauvezin-d'Armagnac, Cant. Gabarret. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 384; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1048 (Index).

[109]) Priorat Saint-Pierre in Geou, Gel, ht. Saint-Gor, Cant. Gabarret. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 27; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 384; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1042 (Index).

[110]) Priorat Perquie, Cant. Adour Armagnac, Arr. Mont-de-Marsan. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 27; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 384; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1052 (Index).

[111]) Priorat Saint-Candide in Bougue, Cant., Arr. Mont-de-Marsan. Vgl. Beaunier–Besse, *Recueil*, III 25f.; Cirot de la Ville, *Histoire*, II 384; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1032 (Index).

[112]) Nach Cirot de la Ville, *Histoire*, II 137, Montcassin, Cant., Arr. Mirande, Dép. Gers. Vgl. auch Beaunier–Besse, *Recueil*, III 19.

[113]) Canenx, ht. Canenx-et-Réaut, Cant. Labrit, Arr. Mont-de-Marsan. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1035 (Index).

[114]) Priorat Santiago in Ruesta, P. j. Ejea de los Caballeros, Prov. Zaragoza, C. A. Aragón. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 397f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1054 (Index); Lomax, *Dependencias*, passim.

de Pintan(o)[115], de Unocastello[116], de Exera[117], de Pradella[118], de Alcala[119] cum ecclesiis, decimis et aliis possessionibus suis; in Lincolinensi diocesi in Anglia[120] prioratum de Boroella[121] cum pertinenciis suis; in Cameracensi diocesi[122] abbatiam sancti Dion(isii) de Brocares[123] cum ecclesiis, decimis et aliis pertinenciis suis; in Suessionensi diocesi[124] prioratus sancti Leodegarii[125] et sancti Pauli de Nemore[126] et Belleuallis[127]; in Laudunensi diocesi[128] prioratus Erzei[ii, 129] et sancte Probe[130] et de Lapion[131]; in Remensi diocesi[132] prioratum de Noueio[133] cum pertinenciis suis; in Cathalaunensi diocesi[134] prioratum Chantrei[jj, 135]; in Senonensi diocesi[136] prioratum Neronisuille[137] cum pertinentiis suis;

[ii]) *Bosquet, Migne:* Girei. [jj]) *Bosquet, Migne:* Chantici.

[115]) Santa María de Argilete in Pintano, ht. Los Pintanos, Prov. Zaragoza. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1052 (Index); Lomax, *Dependencias*, bes. 492.

[116]) Uncastillo, Prov. Zaragoza. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 398; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1066 (Index); Lomax, *Dependencias*, 492 und passim.

[117]) Ejea de los Caballeros. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 398f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1040 (Index); Lomax, *Dependencias*, 496f.

[118]) Pradilla de Ebro, P. j. Ejea de Caballeros. Vgl. *ebd.* 493f.

[119]) Alcalá de la Selva, P. j. und Prov. Teruel, C. A. Aragón, wurde 1174 nach der Rückeroberung von den Sarazenen von König Alfons II. von Aragón der Abtei La Sauve-Majeure geschenkt. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 398; Lomax, *Dependencias*, bes. 497–499.

[120]) Diöz. Lincoln, Suffr. von Canterbury.

[121]) Priorat Burwell, Lincolnshire. Priorat und Zubehörungen, darunter die Kapelle von Authorpe und die Kirche von Walmsgare (abgekommen), wurden 1110 von dem als Pilger in Sauve Majeure aufgenommenen Adeligen Angot von Burwell der Abtei geschenkt. Vgl. Trabut-Cussac, *Possessions*, bes. 139–141, 164; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1033 (Index).

[122]) Bistum Cambrai, Suffr. von Reims.

[123]) Priorat Saint-Denis-de-Broqueroie, Ben.-Abtei, Comm. Mons, Prov. Hainaut, Belgien. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 394f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1057 (Index).

[124]) Bistum Soissons, Suffr. von Reims.

[125]) Priorat Saint-Léger-aux-Bois, Cant. Ribécourt-Dreslincourt, Arr. Compiègne, Dép. Oise. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 388f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[126]) Priorat Saint-Paul-aux-Bois, Cant. Vic-sur-Aisne, Arr. Laon, Dép. Aisne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 390f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[127]) Priorat Notre-Dame in Belval-sous-Châtillon, Cant. Dormans-Paysages de Champagne, Arr. Reims, Dép. Marne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 390; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1031 (Index).

[128]) Bistum Laon, Suffr. von Reims.

[129]) Priorat Saint-Remi in Gizy, Cant. Guignicourt, Arr. Laon. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 391f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1042 (Index).

[130]) Priorat Sainte-Preuve, Cant. Guignicourt. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 392; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1059 (Index).

[131]) Priorat Lappion, Cant. Guignicourt. Vgl. Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1045 (Index).

[132]) Erzbistum Reims.

[133]) Priorat Notre-Dame in Novy-Chevrières, Cant., Arr. Rethel, Dép. Ardennes. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 387; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1050f. (Index).

[134]) Bistum Châlons-en-Champagne, Suffr. von Reims.

[135]) Priorat Saint-Nicolas in Chaintrix-Bierges, Cant. Vertus, Arr. Châlons-en-Champagne, Dép. Marne. Vgl. Cirot de la Ville, *Histoire*, II 393; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1036 (Index).

[136]) Erzbistum Sens.

[137]) Priorat Saint-Pierre in Néronville, Comm. Château-Landon, Cant. Nemours, Arr. Fontainebleau, Dép. Seine-et-Marne. Vgl. Longnon, *Pouillés Sens*, 54 C, 667 (Index); Cirot de la Ville, *Histoire*, II 394; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1050 (Index).

in Aurelianensi diocesi[138] prioratum de Semeio[139] cum ecclesiis suis sancti Ioh(ann)is de Eureis[140] et sancti Simphoriani[kk] de Camblois[141].

Sane novalium vestrorum, que propriis manibus aut sumptibus colitis, sive de nutrimentis animalium vestrorum nullus a vobis decimas exigere vel extorquere presumat. Liceat quoque vobis clericos vel laicos liberos et absolutos e seculo fugientes ad conversionem recipere et eos absque contradiccione aliqua retinere. Cum autem generale interdictum terre fuerit, liceat vobis clausis ianuis, exclusis excommunicatis et interdictis, non pulsatis campanis suppressa voce divina officia celebrare. In parrochialibus autem ecclesiis, quas habetis, liceat vobis sacerdotes eligere et diocesano episcopo presentare, quibus, si idonei fuerint, episcopus animarum curam committat, ut ei de spiritualibus, vobis autem de temporalibus debeant respondere. Crisma vero, oleum[ll], consecraciones altarium seu basilicarum, ordinaciones monachorum vel clericorum, qui ad sacros fuerint ordines promovendi, a diocesano suscipietis episcopo, siquidem catholicus fuerit et gratiam atque communionem apostolice sedis habuerit et ea vobis gratis et absque pravitate aliqua voluerit exhibere. Alioquin liceat vobis quemcunque malueritis catholicum adire antistitem, qui nostra fretus auctoritate, quod postulatur, indulgeat. Ad hec presenti decreto statuimus, ut obeunte te, nunc ipsius loci abbate, vel tuorum quolibet successorum nullus ibi[mm] qualibet subrepcionis astucia seu violencia preponatur, nisi quem fratres communi consensu vel fratrum maior pars concilii[nn] sanioris secundum Dei timorem et beati Benedicti regulam providerint eligendum. Inhibemus quoque, ne infra terminos parrochiarum vestrarum ecclesiam vel oratorium sine assensu diocesani episcopi et vestro quisquam edificare presumat, salvis tamen privilegiis apostolice sedis. Libertates preterea et immunitates a felicis recordacionis Alexandro[oo] papa, predecessore nostro[142], sive ab archiepiscopis et[pp] ducibus Aquitanie[143] necnon et aliis illius terre baronibus monasterio et hominibus vestris pietatis et religionis consideracione indultas ratas habentes auctoritate apostolica confirmamus, statuentes, ut, sicut ab eisdem predecessoribus nostris statutum fuisse dinoscitur, nulla ecclesiastica secularisve persona habitatores vestros ad arma compellere vel indebitas exactiones ab eis extorquere presumat. Sepulturam preterea illius[qq] loci liberam esse decernimus, ut eorum devocioni et extreme voluntati, qui se illic sepeliri deliberaverint, nisi forte excommunicati vel interdicti sint, nullus obsistat, salva tamen iusticia illarum ecclesiarum, a quibus mortuorum corpora assumuntur.

[kk]) *Bosquet, Migne:* Symphoriani. [ll]) *Baluze und Migne ergänzen:* sanctum. [mm]) sibi*; so auch Bosquet; richtiggestellt bei Baluze und Migne*. [nn]) *Bosquet, Migne:* consilii. [oo]) Alexandri; Alexandro *bei Bosquet und Migne.* [pp]) *Bosquet, Migne:* a. [qq]) *Baluze, Migne:* ipsius.

[138]) Bistum Orléans, Suffr. von Sens.

[139]) Priorat Saint-Barthélemy in Semoy, Diöz. Orléans, Cant. Saint-Jean-de-Braye, Arr. Orléans, Dép. Loiret. Vgl. Longnon, *Pouillés Sens*, 324 B, 752 (Index); Cirot de la Ville, *Histoire*, II 393f.; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1055f. (Index).

[140]) Sancti Iohannis de Breis im Privileg Alexanders III. (s. unten Anm. 142): Saint-Jean-de-Braye, Arr. Orléans. Vgl. Longnon, *Pouillés Sens*, 340 D, 732 (Index); Cirot de la Ville, *Histoire*, II 393; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 1058 (Index).

[141]) Combleux, Cant. Chécy, Arr. Orléans. Vgl. Longnon, *Pouillés Sens*, 340 C, 588 (Index).

[142]) Papst Alexander III. am 11. Juni 1164, 3. Januar 1165, 23. Dezember 1169; Dr.: Wiederhold, *PU in Frankreich*, VII, 113, Nr. 66; 115, Nr. 68; 78, Nr. 126; Higounet–Higounet-Nadal, *Grand Cartulaire*, II 605, Nr. 1102.

[143]) Wilhelm VIII., Herzog der Gascogne, Aquitaniens und Graf von Poitiers (1058–1086), der die Gründung förderte, und sein Nachfolger Wilhelm IX. (1086–1127).

Decernimus ergo, ut nulli omnino hominum fas sit prefatam ecclesiam temere perturbare aut eius possessiones aufferre[rr)], ablatas retinere, minuere seu quibuslibet vexacionibus fatigare, sed omnia integra conserventur eorum, pro quorum gubernacione ac sustentacione concessa sunt, usibus omnimodis[rr)] profutura; salva sedis apostolice auctoritate et diocesani episcopi canonica iusticia. Si qua igitur in futurum ecclesiastica secularisve persona hanc nostre constitucionis paginam sciens contra[ss)] eam temere venire temptaverit, secundo terciove commonita, nisi reatum suum congrua satisfaccione correxerit, potestatis honorisque sui careat dignitate reamque se divino iudicio existere de perpetrata iniquitate cognoscat et a sacratissimo corpore ac sanguine Dei et Domini nostri redemptoris Iesu Christi aliena fiat atque in extremo examine disctricte[ss)] subiaceat ulcioni. Cunctis autem eidem loco sua iura servantibus sit pax Domini nostri Iesu Christi, quatinus et hic[tt)] fructum bone actionis percipiant et apud districtum iudicem premia eterne pacis inveniant. Amen.

Datum Laterani, per manum Ioh(ann)is, sancte Marie in Cosmidin diaconi cardinalis[uu)], sancte Romane ecclesie cancellarii[144)], * Kal. Decembris, indictione prima, incarnationis Dominice anno M°CC°XII°, pontificatus vero dompni Innocencii[vv)] pape III anno XV°. * fol. 132r

234 (232).

Innocenz III. ermächtigt den Abt (Bernhard) von (Saint-Sauveur in) Aniane aufgrund der Bedürftigkeit seiner Abtei, die Sakristei und Kirchen der Abtei, welche Mönche oder Säkularkleriker innehaben, mit Zustimmung seines Konvents zu revozieren (und trägt dem Abt [Peter] von Saint-Guilhem[-le-Désert] und dem Prior und dem Sakristan von Sauve auf, gegen Alle, die sich dieser Restituierung und derjenigen von anderen entfremdeten Besitzungen der Abtei widersetzen, auf Verlangen des Abtes mit kirchlichen Strafen vorzugehen).

Lateran, 1213 Januar 29.

Reg. Vat. 8, fol. 132r ⟨*Nr.* 232 *bzw.* 230⟩.

Bosquet 509, Nr. 230 (!) = Baluze II 725, Nr. 232 = Migne, PL, 216, 770, Nr. 232. – Potth. Reg. 4667; Bréquigny, Table chronologique, IV 547.

Abbati Anianensi[1)].

Ex suscepte nobis iminet officio servitutis, ut[a)], cum ecclesiarum omnium curam[b)] Domino susceperimus disponente, ad illarum gravamina relevanda specialiter intendamus, que apostolico noscuntur amplius presidio indigere. Cum igitur, sicut accepimus,

---

[rr–rr]) *Migne:* etc., usque. [ss–ss]) *Migne:* etc., usque. [tt]) *Bosquet:* sic. [uu]) *Darnach gestrichen:* anno M°CC°XII°, pont(ificatus) v(er)o dompni Innocencii. *Der Papstname in vergößerter Schrift.* [vv]) *In vergrößerter Schrift.*

[144]) S. Br. XV 16 Anm. 9.

234. [a]) ac; ut *bei Bosquet und Migne.* [b]) -u- *korr. aus* -a-*, darüber eine* ur-*Kürzung.*

234. [1]) Bernhard (II.) von Vertefeuil, als Abt von Saint-Sauveur in Aniane (Ben.-Abtei, Diöz. Lodève, Cant. Gignac, Arr. Lodève, Dép. Hérault) bezeugt 1205–1218. Vgl. *Gallia Christiana* VI 843; *Dict. HGE* 3 (1924) 279.

monasterium tuum adeo sit in temporalibus diminutum, ut tibi et fratribus Domino servientibus in eodem in vestitu et victu de ipsius proventibus providere non possis, auctoritate presentium liberam tibi concedimus facultatem, ut sacristiam et ecclesias monasterii memorati, que a monachis seu secularibus[c)] clericis[c)] detinentur, ad manus tuas de consensu conventus vel maioris et sanioris partis ipsius appellatione remota valeas legitime revocare, quatenus de ipsarum proventibus provideatur fratribus competenter, ut releventur eciam onera debitorum.

Tu denique, fili abbas, super te ipso et cetera.

Datum Laterani, IIII Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

Scriptum est super hoc abbati[d)] sancti W(i)ll(elm)i[2)] et priori[3)] et sacriste de Salue, Lodouensis et Nemuasensis[e)] diocesum, sic: Cum dilecto filio abbati sancti Saluatoris Anianensis duxerimus concedendum, ut sacristiam et ecclesias monasterii sui, que a monachis seu eciam clericis secularibus[f)] detinentur et cetera usque revocare necnon ipsius monasterii possessiones et alia, que a predecessoribus suis vel aliis illicite alienata invenerit vel distracta, discretioni vestre per apostolica scripta mandamus, quatenus, si qui super hoc contradictores apparuerint vel rebelles, vos ipsos, cum ab eo fueritis requisiti, racione previa per censuram ecclesiasticam appellatione postposita compescatis.

Quodsi non omnes et cetera, duo vestrum et cetera.

Tu denique, fili abbas, super te ipso et cetera.

Datum III Idus Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

235 (233).

Innocenz III. bestärkt den Erzbischof (Stephan) von Canterbury und dessen Mitbischöfe im Exil, in ihrer Bedrängnis auf Gott zu vertrauen, versichert sie seiner Unterstützung, mahnt sie zu umsichtigem Vorgehen und verweist auf die eingeschlossen mitgesandte Kopie des Briefes, den er seinen Boten, die über den Friedensschluss verhandeln, mitgegeben hat.

(Lateran, 1213 ca. Februar 27).

Reg. Vat. 8, fol. 132^{r}–132^{v} ⟨Nr. 233 bzw. 231⟩.

Bosquet 509, Nr. 231 (!) = Baluze II 726, Nr. 233 = Migne, PL, 216, 771, Nr. 233. – Potth. Reg. 4394 (zu 1212 Februar 28); Cheney, Calendar, 906.

[c–c)] *Bosquet, Migne:* clericis secularibus. [d)] *Bosquet:* … Abbati. [e)] *Bosquet:* Nemausen.*; so auch Migne.* [f)] *Über gestrichenem* assignatis.

[2)] Peter (III. Raimundi?), als Abt von Saint-Guilhem-le-Désert, Gellone (Ben.-Abtei, Diöz. Lodève, Arr. Lodève) bezeugt 1204–1219; es wurden auch zwei gleichnamige Äbte angenommen. Vgl. *Gallia Christiana* VI 554; Alaus–Cassan–Meynial, *Cartulaire*, 484f., Nr. 559–561; 994, Nr. 569; 554 (Index).

[3)] Saint-Pierre in Sauve (Cant. Quissac, Arr. Vigan, Dép. Gard), Ben.-Priorat von Saint-Guilhem-le-Désert, Diöz. Nîmes; als Prioren sind bezeugt: P. Rai. 1184, Peter (II.) 1221. Vgl. *Gallia Christiana* VI 532.

Cantuariensi[a)] archiepiscopo, sancte Romane ecclesie cardinali[1)], et coepiscopis suis cum ipso pariter exulantibus[2)].

Omne[b)] gaudium existimare debetis, cum in temptaciones varias incideritis eorum exemplo, qui gaudentes ibant a conspectu concilii, quoniam digni sunt habiti contumelias pro nomine Ihesu pati. Beati namque sunt illi, qui persecutionem propter iusticiam paciuntur, quoniam, cum probati fuerint, accipient coronam vite, quam repromisit Deus[c)] diligentibus se. Fidelis[d)] enim est Deus, qui suos fideles non patitur supra posse temptari, sed facit in temptacione proventum. Nam quod facit flagellum grano et fornax auro, id efficit persecucio viro iusto, qui ratione fidei, ex qua vivit, similis est grano synapis, quod, quanto[e)] plus tonditur[f)], tanto forcius inardescit[3)], ut probacio sue fidei multo preciosior fiat auro, quod per ignem non consumitur, sed probatur. Vos ergo, fratres, non deficiatis in tribulacionibus vestris, quas[d)] pro libertate ac iusticia ecclesie toleratis, quoniam in servis suis Dominus consolabitur, qui misericordiarum est pater et tocius consolacionis est Deus in gaudio meti faciens, quod in lacrimis[g)] seminatur. Ipse quidem post nubilum facit serenum et post tempestatem tranquillum[h)]. Ipse post lamentacionem et fletum gaudium et exultacionem inducit, qui lucem creavit post tenebras et post vesperam fecit mane, quoniam ad vesperum demorabitur fletus et ad matutinum letitia, quod ille bene noverat, qui dicebat: ‹‹Convertisti planctum meum in gaudium mihi, protexisti[i)] me leticia, ut cantem[j)] tibi gloria mea et non compungar››. O quante mercedis est apud Deum, quante laudis est apud homines spiritualia temporalibus anteferre, ut temporalia pro[k)] spiritualibus postponantur! Exilium sustinere pro patria, pro diviciis paupertatem, iniuriam pro honore, pro quiete laborem! Verum attendite diligenter, quid ille gloriosus martir et pontifex[l)] vester[4)] pertulerit pro hac causa et intelligetis pro certo, quod in vestro certamine ipsum[m)] est martirium innovatum, ymo ipsius agonis palma vobis est feliciter reservata, qui ducem certaminis tanquam fortis adlete sequimini ad triumphum. Nisi enim huius cause is esset effectus, que utilitas in sanguine suo, qui gladiis effusus est impiorum?

vgl. Iac 1, 2
vgl. Act 5, 41
vgl. Mt 5, 10; 1Pt 3, 14
vgl. Iac 1, 12
vgl. 1Cor 10, 13
vgl. Sap 3, 6
vgl. Hab 2, 4; Rm 1,17; Gal 3,11
vgl. Mt 17, 19; 13, 31; Mc 4, 31; Lc 13, 19; 17, 6
vgl. 1Pt 1, 7
vgl. Eph 3, 13
vgl. 2Cor 1, 3f
vgl. Ps 125, 5
Tb 3, 22
vgl. Tb 3, 22
vgl. Gn 1, 4f.
Ps 29, 6
vgl. Ps 29, 12f.

---

235. [a)] Canturianen.; Cantuarien. *bei Bosquet: Migne:* Gantuarien. [b)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [c)] *Folgt gestrichen:* et cetera. [d–d)] *Am Rande eine Klammer und zwei kurze schräge Striche.* [e)] qu- *vielleicht korrigiert.* [f)] *Bosquet, Migne:* tunditur. [g)] -s *korr., vielleicht aus* -a. [h)] t(ra)ns-quillu(m). [i)] p(ro)- *auf Rasur; am Rande ein kurzer schräger Strich; bei Bosquet, Migne:* praecinxisti. [j)] *Bosquet, Migne:* cantet*; so auch im Psalm.* [k)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [l)] pontifer. [m)] *Bosquet, Migne:* ipsius.

235. [1)] Stephan Langton, Theologe und Lehrer in Paris, KP. von S. Crisogono 1206, EB. von Canterbury 1206–1228. Vgl. Powicke, *Stephen Langton*; Baldwin, *Masters*, I 25–31; Maleczek, *Papst und Kardinalskolleg*, 164–166; Quinto, *„Doctor nominatissimus“*, 10–42; *ODNB* 32 (2004) 516–521; *Dict. HGE* 30 (2008) 425f. Als Kardinal nannte sich der Erzbischof auch in seinen Intitulationes. Vgl. Major, *Acta Stephani Langton*, XXIf.; Vincent, *Stephen Langton*, 83.

[2)] Die Bischöfe von London, Ely, Hereford, Bath–Wells, Lincoln, die wegen der Verhängung des Interdikts über England am 23. März 1208 aufgrund der Weigerung König Johanns von England, die Wahl des Kardinals Stephan Langton zum Erzbischof von Canterbury anzuerkennen, ins Exil gegangen waren. S. Br. XV 236 (234) Anm. 14–18. Vgl. Cheney, *King John and the Papal Interdict*, 295; ders., *Innocent III and England*, 302–325; Powicke–Cheney, *Councils and Synods*, II/1 11. Vgl. auch Cheney, *Reaction*, 140f.; Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 133, Anm. 14.

[3)] Zu dieser sprichwortartigen Wendung, die wörtlich auch in Br. V 88 (89) Bd. 5 S. 172 Z. 26 verwendet wird, vgl. *Thesaurus Proverbiorum* 10 (2000) 394f.

[4)] Thomas Becket, EB. von Canterbury 1162–29. Dezember 1170, im Konflikt mit König Heinrich II. von England ermordet, heiliggesprochen 1173. Vgl. Le Neve–Greenway, *Fasti*, II 4; Barlow, *Thomas Becket*, bes. 245–269; Duggan, *Thomas Becket*, 213–236; Staunton, *Becket*, 184–215; Webster, *Crown versus Church*, 157–168.

Non[n)] enim sub altare[o)] Dei frustra clamat anima interfecti propter verbum Domini et
vgl. Apc 6, 9f. propter testimonium, quod habebat, voce magna dicendo: ‹‹Usquequo, Domine sanctus et verus Deus[p)], non iudicas et vindicas sanguinem[q)] meum de hiis, qui habitant[r)] super terram? Et dictum est illi, ut requiesceret modicum adhuc tempus, donec[s)] impleantur[t)]
Apc 6, 10f. conservi››: quod ad[u)] vos sano potest intellectu referri, qui conservi eius existitis, servitutem exequendo divinam, ut sponsam Christi a servitute liberetis humana. Quia non sumus filii
vgl. Gal 4, 31 ancille, sed libere, qua libertate nos unigenitus Dei Filius liberavit. Interrogate, quesumus[v)], conscienciam ipsi vestram, nisi respondeat ipsa vobis, quod tolerabilius est honorabilem persecucionem extra patriam sustinere quam in patria perpeti vilissimam servitutem, longe
vgl. Ex 1, 8–15, 19 vgl. Idt 5, 10 vgl. Ex 7, 22; 8, 19 vgl. Ex 7, 13f.; 9, 35 profecto peiorem, quam[w)] olim populus Isr(ae)l in Egipto[w)] sub Pharaone[5)] in luto et latere sustinebat, et nunc induratum est cor Pharaonis nec dimittet Isr(ae)liticum populum nisi [tandem][x)] in manu valida, ut post sordes Egipti sacrificet Domino in deserto. Confidite, fratres, quod idem Deus per alterum Moisem liberabit populum suum de servitute novi
vgl. Ex 13, 3; 13, 9 u. ö. Pharaonis[6)] in manu forti, et[y)], cum fuerit mirabiliter[z)] liberatus, cantabit Domino gloriose,
vgl. Ex 15, 21 quod equum et ascensorem proiecit in mare, qui Deum sibi non posuit adiutorem, sed
vgl. Ps 51, 9. vgl. Prv 2, 14 vgl. Tb 6, 17; Ps 31, 9 * fol. 132[v]. vgl. Rm 1, 28 in sua prevaluit vanitate, qui gloriatur, cum male fecerit, et in pessimis rebus exultat, qui factus est sicut equus * et mullus, in quibus nullus est intellectus, ita in reprobum sensum datus, ut[aa)] cor eius commutatum sit ab humano eique cor sit[bb)] fere[bb)] datum, ut de ipsius conversione pene penitus desperetur, nisi eum misericorditer et mirabiliter[cc)] in unum[dd)]
vgl. Prv 12, 7 vgl. Mt 3, 9 vgl. Is 28, 19 alium ille mutet, [qui][ee)] vertit[ff)] impios et non sunt et de lapidibus suscitat[gg)] filios Abrahe, aut gravior illi vexacio tribuat intellectum, si forte oculos suos levet ad[hh)] celum et sensus
vgl. Dn 4, 31 suus illi reddatur et Altissimo benedicat.

Nos sane, qui ex intimo cordis affectu passionibus vestris compatimur et doloribus
vgl. Ex 17, 5. 11f. condolemus, non cessamus extendere manus nostras et in virga percutere, donec vos
vgl. Dn 3, 43 liberet Dominus in mirabilibus suis, quod non in longinquum futurum esse credimus et
vgl. Ps 54, 23 speramus. Et licet cogitatum vestrum iactare debeatis in Deum et sollicitudinem vestram
vgl. 1Pt 5, 7 vgl. Idt 13, 17. vgl. Idt 9, 17 in illum proicere, qui non deserit sperantes in se nec de sua misericordia presumentes, ne tamen ipsum fortasse temptetis, si cooperari negligatis eidem, satagite operari, quantum iuste ac honeste potestis, cum omni diligencia et cautela, nichil de contingentibus omic-
vgl. Rm 16, 27; 1Tim 1, 17 u. ö. tentes, ut ille vos et in presenti et in futuro remuneret, pro cuius gloria et honore graves et grandes suffertis iniurias et pressuras.

[n)] -n *auf Rasur.* [o)] *Bosquet, Migne:* altari. [p)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [q)] *Folgt überflüssiges* sanguine(m) *am Beginn der nächsten Zeile.* [r)] -t- *über unterpungiertem* -b- *eingefügt.* [s)] *Darnach eine Lücke.* [t)] -l- *teilweise auf Rasur.* [u)] *Über durch Unterstreichuung getilgtem* apud. [v)] qs *mit Kürzungsstrich; Bosquet, Migne:* quaeso. [w–w)] *Fehlt bei Migne.* [x)] *So Bosquet und Migne.* [y)] ut; et *bei Bosquet und Migne.* [z)] mis(er)abil(ite)r; mirabiliter *bei Bosquet und Migne.* [aa)] et; ut *bei Bosquet und Migne.* [bb–bb)] *Bosquet, Migne:* fere sit. [cc)] mis(er)abil(ite)r; mirabiliter *bei Bosquet und Migne.* [dd)] -u- *korr. aus* -a-. *Bosquet, Migne:* virum. [ee)] *So Bosquet und Migne.* [ff)] *Bosquet, Migne:* vocat. [gg)] -t- *korr. aus* -p-. [hh)] *Bosquet, Migne:* in.

[5)] S. Br. XV 191 (189) Anm. 4.

[6)] Gemeint ist hier König Johann von England (s. Br. XV 141 Anm. 28), dessen Weigerung, Stephan Langton als EB. von Canterbury anzuerkennen, zum Konflikt mit dem Papst, zum Interdikt über England, zum Exil des Großteils der Bischöfe und zur Beschlagnahmung der Besitzungen ihrer und der vakanten Bistümer durch den König führte. S. oben Anm. 2. Im November 1209 war nach gescheiterten Verhandlungen dessen Exkommunikation verkündet worden. Vgl. Cheney, *Innocent III and England*, 319–322; ders., *King John and the Papal Interdict*; ders., *Reaction*; Powicke–Cheney, *Councils and Synods*, II/1 12; Howell, *Regalian Right*, 213–218, 220, 223–225, 227, 230, 232; Webster, *King John and Religion*, 131–164.

Mictimus autem vobis litterarum rescriptum, quas nunciis nostris pro pace reformanda tribuimus[7], presentibus interclusum.

236 (234).

Innocenz III. setzt dem exkommunizierten König Johann von England eine Frist bis zum 1. Juni 1213, sich im Konflikt mit dem apostolischen Stuhl um die Freiheit der englischen Kirche eidlich und schriftlich zur Einhaltung der päpstlichen Bedingungen zu verpflichten, wofür er gemäß einer beiliegenden, früheren Instruktion an seine Gesandten die Lösung von Exkommunikation und Interdikt in Aussicht stellt, und sendet die Auflistung der Bedingungen mit. Für den Weigerungsfall droht er weiteres Vorgehen gegen den König an.

Lateran, 1213 Februar 27.

Reg. Vat. 8, fol. 132^{v}–133^{r} ⟨*Nr.* 234 *bzw.* 232, *Expositiones:* 234 *bzw.* 233⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift des 13. Jhs. des Hauptbriefes in London, BL, ms. Cotton Vespasian E III, fol. 14rb–14vb; Dr.: Annales de Burton (RBS 36/1) 217f. – Die auf den Expositiones beruhende Königsurkunde vom 13. Mai 1213 als Br. XVI 79 (76) im Reg. Vat. 8 fol. 154^{r}–154^{v}; Dr.: Bosquet 606, Nr. 76 = Baluze II 785, Nr. 76 = Migne, PL, 216, 876, Nr. 76; Mercati, Raccolta, 51, Nr. 12/1b; Powicke–Cheney, Councils and Synods, II/1 14, Nr. I; Abschrift in BL, ms. Cotton Vespasian E III, fol. 14vb–15vb; Dr.: Annales de Burton (RBS 36/1) 218–221; ferner aus anderer Überlieferung: Rogeri de Wendover Flores Historiarum II (RBS 84/2) 70–73.

Bosquet 511, Nr. 232 (!) = Baluze II 727, Nr. 234 = Migne, PL, 216, 772, Nr. 234; Cheney–Semple, Selected Letters, 130, Nr. 45; Mercati, Raccolta, 48, Nr. 12/1a (zu 1212 Februar 27). – Potth. Reg. 4395 (zu 1212 März 1), 4392 (zu 1212 Februar 28); Cheney, Calendar, 905.

Iohanni, illustri regi Anglie, spiritum consilii sanioris[1]**.**

Auditis[a] verbis nunciorum tuorum, qui ad nostram presenciam pervenerunt, etsi non illa nobis ex parte tua sufficienter obtulerint, que sunt ad satisfactionem sufficiencia competentem super multis et magnis iniuriis et iacturis, quas longo iam tempore intulisti ecclesie Anglicane contra divini nominis gloriam et apostolice sedis honorem[2], in periculum anime ac dispendium fame tue, adhuc tamen experiri volentes, utrum te revocare possimus ab errore ad veritatem, ecce tibi benedictionem et maledictionem proponimus, eius exemplo, qui per Moisen[b] famulum suum benedictiones et maledictiones proposuit filiis Isr(ae)l, ut eligas, quam malueris: vel benedictionem, si satisfeceris, ad salutem, vel maledictionem, si contempseris, ad ruinam. Licet enim quasdam nobis litteras destinaveris, vgl. 2Esr 9, 5 u. ö. vgl. Dt 11, 26–28

7) Br. XV 236 (234).

236. a) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* b) *Bosquet, Migne:* Moysem.

236. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit der Handschrift in der British Library):*

22: Iohanni] Innoc(entius) episcopus, servus servorum Dei, I(ohanni). 23: tuorum] vestrorum. 29: Moisen] Moysen. 31: nobis litteras] litteras nobis.

236. 1) S. Br. XV 141 Anm. 28.
2) S. Br. XV 235 (233) Anm. 6.

quibus asseruisti habiturum te ratum, quicquid abbas de Belloloco[3)] et frater A(lanus) Marcel[4)] et alii quatuor nuncii tui[5)] super negocio Cantuariensis ecclesie agerent[e)] coram nobis, quia tamen ex hiis nonnisi tres ad nostram pervenere presenciam[6)], hii sine aliis nichil facere poterant secundum earundem continenciam litterarum; preterea non agitur tantum de negocio Cantuariensis ecclesie, sed tocius ecclesie Anglicane, quam impie persequendo[d)] niteris ancillare, propter quod anathematis meruisti vinculo innodari. Hii vero tres nuncii nobis ad ultimum obtulerunt, quod secundum illam formam satisfacere promittebas, quam per dilectos filios P(andulphum) subdiaconum[7)] et fratrem D(urandum)[8)], familiares nostros, tibi curavimus destinare[9)]. Verum cum per te steterit, quominus secundum eandem formam pax fuerit[e)] reformata, et postea peiora prioribus attemptaveris, nos ad eam, que pro maiori parte gratiam continebat, minime iam tenemur, cum ipsa gratia redderis[f)] te indignum. Ut autem vincamus in bono malum et omnem tibi excusacionis[g)] materiam

vgl. Mt 12, 45; Lc 11, 26

vgl. Rm 12, 21

[c)] *Am Rande ein schräger Strich.* [d)] *Korr. aus* proseque(n)do; p(er)- *über unterstrichenem* pro. [e)] fuit; fuerit *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [f)] *Bosquet, Migne:* reddideris*; s. die Empfängerüberlieferung.* [g)] excusat(i)o(n)em; excusationis *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

1: et] *fehlt.* 1f.: Marcel … tui] Martel, frater W. de sancto Audoeno, Thom(as) de Erdinton', Ph. de Wigorn' et magister Ricardus de Mertona. 3: quia tamen] et t(antu)m. 3: ad nostram pervenere] pervenerunt ad nostram. 5: ecclesie Anglicane] Anglicane ecclesie. 6: ancillare] ancillari. 6: anathematis meruisti vinculo] vinculo anathematis meruisti. 6: nuncii] nuncii, videlicet abbas de Belloloco, frater A. Martel et frater W. de Audoeno. 9: tibi] *fehlt.* 10: fuit reformata] reformata fuerit*; s. Anm. e.* 11: ipsa] ipse. 11: redderis] reddideris*; s. Anm. f.* 12: excusacionem] excusacionis*; s. Anm. g.*

[3)] Hugo, Abt von Beaulieu (Zist.-Abtei, Diöz. Winchester, Hampshire) 1203–(vor) 1218 (abgesetzt), B. von Carlisle (Suffr. von York) 1218–1223. Vgl. Knowles–Brooke–London, *Heads of Religious Houses*, 126, 270; Le Neve–Greenway, *Fasti*, II 20; Smith, *EEA XXX: Carlisle 1133–1292*, XXXVIIIf.; Shaw, *Cistercian Abbots*, 236f.; Knowles–Hadcock, *Medieval Religious Houses*, 112, 115; Turner, *King John*, 148; Hockey, *Beaulieu*, 12–26; *ODNB* online (2008); Br. IX 204 (206); XI 85 (89), 86 (90), 97 (102a), 136 (141), 206 (211).

[4)] Der Templer Fr. Alanus Martel, öfters im Dienst des Königs von England aktiv, Meister der Templer in England 1218–1228. Vgl. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 130, Anm. f; S. 131, Anm. 3; Parker, *Knights Templars*, 125; Bulst-Thiele, *Templer*, 297f.

[5)] S. die Empfängerüberlieferung: Der Johanniter Fr. Wilhelm von Saint-Ouen, der Sheriff von Staffordshire Thomas von Erdington (zu seiner früheren Gesandtschaft an die Kurie s. Br. IX 204 [206] Anm. 14), der Adelige Philipp von Worcester, der Kleriker Magister Richard von Tirinton (Terrington), der 1210 im königlichen Auftrag in Rom war. Vgl. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 130, Anm. f; S. 131, Anm. 3; Shoval, *Delegation*, 53–63.

[6)] Thomas von Erdington, Philipp von Worcester und Richard von Terrington gerieten unterwegs in Gefangenschaft. Vgl. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 131, Anm. 4; Shoval, *Delegation*, 58f.

[7)] Pandulf (Verraclo) aus dem Umfeld von Montecassino, päpstlicher Subdiakon und Familiar, Gesandter nach England 1211 (s. Br. XV 237 [234]), Elekt von Norwich 1215 (geweiht erst 1222 in Rom), Vertreter König Johanns von England am 4. Laterankonzil, päpstlicher Kämmerer 1217–1221, Legat in England 1218–1221, gest. 1226. Vgl. Vincent, *Election*, bes. 153–159; Harper-Bill, *EEA XXI: Norwich 1215–1243*, XX–XXIV, 175–178; Cheney, *Innocent III and England*, 427 (Index, irrig s. v. Masca); Elze, *Kapelle*, 196, vermutet, dass er auch päpstlicher Kaplan war. Vgl. auch Zimmermann, *Legation*, 64; Tillmann, *Legaten*, 94–98; Johrendt, *Kreuzzug*, 100.

[8)] Fr. Durandus, päpstlicher Familiar, war nach englischen Quellen ein Templer. Vgl. Zimmermann, *Legation*, 64; Cheney–Semple, *Selected Letters*, 125, Nr. 43, Anm. 1; Bulst-Thiele, *Templer*, 301.

[9)] Br. XV 237 (234).

auferamus, adhuc eam parati sumus servare, si usque ad Kal. Iunii proxime venturas[10] per iuramenta quatuor baronum tuorum iurancium te presente ac mandante in animam tuam et per patentes tuas litteras repromiseris, quod eam fideliter et efficaciter adimplebis secundum exposiciones et explanaciones, quas ad omnis dubitacionis scrupulum removendum duximus adhibendas, et infra eundem terminum hoc totum significaveris per tuas patentes litteras venerabili fratri nostro St(ephano), Cantuariensi archiepiscopo[11], et qui cum eo sunt episcopis suis. Alioquin eius exemplo, qui populum suum de servitute Pharaonis in manu valida liberavit, Anglicanam ecclesiam in forti brachio de servitute tua studebimus liberare, predicentes nunc tibi veraciter et constanter, quod, si pacem recipere, cum vales, non vis, cum volueris, non valebis, eritque inutilis penitencia post ruinam[12], sicut per eorum exempla potes cognoscere, qui diebus istis similia presumpserunt[13]. vgl. Ex 13, 3; 13, 9 u. ö.

Formam vero, quam prefatis nunciis nostris iniunximus, presentibus tibi litteris mictimus interclusam[h].

[Pacis et reconciliationis leges][i]

Exposiciones[j] autem et explanaciones sunt iste: In primis itaque solemniter et absolute iurabis stare mandatis nostris coram legato[k] nostro vel delegato[k] super omnibus, pro quibus a nobis excommunicatus existis et veram pacem ac plenam securitatem prestabis venerabilibus fratribus St(ephano), Cantuariensi archiepiscopo, W(illelmo) Londoniensi[14], E(ustachio)[l] Eliensi[15], E(gidio) Herefordensi[16], I(ocelino)[m] Bathoniensi[17] et H(ugoni)

---

[h]) interclusas; interclusam *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [i]) *So Bosquet und Migne.* [j]) *Am Rande die Zählungen* 234 *bzw.* 233. *S. Einleitung S. XII.* [k–k]) *Bosquet, Migne:* legato vel delegato nostro. [l]) *Über der Zeile nachgetragen.* [m]) *Baluze, Migne:* Iocelino.

2: iuramenta] iuramentum. 3: tuas litteras] litteras tuas. 3: fideliter] fideliter tenebis. 9: nunc tibi] tibi nunc. 9: vales] valueris. 13: interclusas] inclusam. Dat(um) et cetera*; s. Anm. h.*

[10]) 1. Juni 1213.

[11]) S. Br. XV 235 (233) Anm. 1.

[12]) Vgl. Cheney, *Alleged Deposition*, 111f. mit Anm. 5, zur Interpretation der Stelle als Androhung der Absetzung. Eine ähnliche Formulierung auch in einem Brief Innocenz' III. an König Johann vom April 1211: Cheney–Semple, *Selected Letters*, S. 129, Nr. 44, Anm. 3.

[13]) Wahrscheinlich sind Raimund VI. von Toulouse und Kaiser Otto IV. gemeint. Vgl. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 132, Anm. 11.

[14]) Wilhelm von Sainte-Mère-Église, B. von London (Suffr. von Canterbury) 1198–1221, gest. 1224, von 1208 bis Juli 1213 im Exil. Vgl. Le Neve–Greenway, *Fasti*, I 2; Johnson, *EEA XXVI: London 1189–1228*, 235f.; Turner, *Men*, 20–34; *ODNB* 48 (2004) 600f.

[15]) Eustach, B. von Ely (Suffr. von Canterbury) 1197/1198–1215, von 1208 bis Juli 1213 im Exil. Vgl. Le Neve–Greenway, *Fasti*, II 45; Karn, *EEA XLII: Ely 1198–1256*, XXXVIII–XLVI, bes. XLIV, 254f.; Cheney, *Innocent III and England*, 28, 299f. und passim; *ODNB* 18 (2004) 650f.

[16]) Aegidius von Braose (Briouze), B. von Hereford (Suffr. von Canterbury) 1200–1215, von 1208 bis Juli 1213 im Exil. Vgl. Le Neve–Barrow, *Fasti*, VIII 5; Barrow, *EEA VII: Hereford 1079–1234*, XLVf., 318.

[17]) Jocelin von Wells, Bruder Hugos (s. unten Anm. 18), seit 1205 in der königlichen Kanzlei, B. von Bath und Wells 1206–1242, von 1209 bis Juni/Juli 1213 im Exil. Vgl. Le Neve–Greenway, *Fasti*, VII 3; Kemp, *EEA XLV: Bath and Wells 1206–1247*, XXVII–XXXV, 254f.; *ODNB* 58 (2004) 63f.; Vincent, *Jocelin*; Sayers, *Jocelin*.

Lincolniensi[n, 18)] episcopis ac dilectis filiis priori[19)] et monachis Cantuariensibus[20)], Rob(er)-to quoque filio Walteri[21)] et Eustacio de Vesci[22)] nec non ceteris clericis et laicis hoc negocium contingentibus, prestando simul coram eodem legato vel delegato nostro publice iuramentum, quod ipsos cum suis nec ledes nec ledi facies aut permittes in personis et rebus eisque omnem indignacionem dimittes et in gratiam tuam eosdem recipies ac bona fide tenebis, quodque prefatos archiepiscopum et episcopos non impedies nec permittes aut facies impediri, quominus ipsi libere suum exequantur officium et plena sue iurisdictionis auctoritate, prout debent, utantur. Et super hiis tam nobis quam ipsi archiepiscopo et[o)] singulis episcopis tuas patentes litteras exhibebis[23)], faciens ab episcopis et comitibus ac baronibus tuis, quot et quos prefati archiepiscopus et episcopi postulaverint, iuramenta et patentes eorum litteras[24)] exhiberi, quod ipsi bona fide studebunt, ut hec pax et securitas
* fol. 133r * firmiter observetur. Et si forte, quod Deus avertat, per te ipsum vel alios contraveneris, ipsi pro ecclesia contra violatores securitatis et pacis mandatis apostolicis inherebunt, tuque perpetuo custodiam vacancium ecclesiarum ammictes[25)]. Quod si forte nequiveris eos ad hanc ultimam iuramenti partem inducere – videlicet[p)] quod si[q)] per[q)] te ipsum vel alios contraveneris, ipsi pro ecclesia contra violatores securitatis et pacis mandatis apostolicis inherebunt –, tu propter hoc nobis ac Romane ecclesie per tuas patentes litteras obligabis omne ius patronatus, quod habes in ecclesiis Anglicanis. Omnes autem litteras, que pro

---

[n]) Lincolinen(si); Lincolnien. *bei Bosquet; so auch Migne.* [o]) a- *mit* et-*Kürzung überschrieben.* [p]) *Folgt* et. [q–q]) super; si per *bei Bosquet und Migne*.

[18]) Hugo von Wells, Archidiakon von Wells 1204–1209, Bischof von Lincoln 1209–1235, seit 1199 in der königlichen Kanzlei, 1204 Kanzler; nach seiner Wahl im Exil von EB. Stephan von Canterbury geweiht, kehrte im Juni/Juli 1213 nach England zurück. Vgl. Le Neve–Greenway, *Fasti*, III 3; VII 33; Smith, *Acta of Hugh of Wells*, XXVIII–XXX; Cheney, *Innocent III and England*, 157f.; Richter, *Canterbury Professions*, 62, Nr. 147a, b; T. IIb, c; *ODNB* 58 (2004) 61–63.

[19]) Gottfried (II.), Prior des Kathedralpriorats von Canterbury 1191–1213, seit 1207 im Exil, wo er auch starb. Le Neve–Greenway, *Fasti*, II 10f.

[20]) Die Mönche des Kathedralpriorats von Canterbury, deren Delegation Stephan Langton im Dezember 1206 in Rom gewählt hatte, waren unter königlichem Druck ins Exil gegangen. Vgl. Cheney, *Innocent III and England*, 147–154, 298f.; s. auch Br. XI 85 (89) Bd. 11 S. 126 Z. 13–16.

[21]) Robert Fitz Walter, Herr von Dunmow (Gft. Essex) und Barnard's Castle (London), nach einer missglückten Verschwörung gegen König Johann 1212 nach Frankreich geflohen; vgl. Histoire des ducs de Normandie (Ed. Michel) 124f.; 1213 maßgeblich an der Rebellion der Barone beteiligt, gest. 1235. Vgl. *ODNB* 19 (2004) 949–953; Cheney, *Barons*, 291, 300f., 307; Carpenter, *Magna Carta*, 275–282, 380 und ad indicem; Gransden, *Historical Writing*, 518.

[22]) Eustach de Vescy (Vesci), Herr von Alnwick (Gft. Northumberland), 1212 als Verschwörer gegen König Johann im Exil in Schottland, beteiligt an der Rebellion der Barone, gest. 1216. Vgl. *ODNB* 56 (2004) 386f.; Holt, *Northerners*, 79–142; Cheney, *Barons*, 291, 307; Stringer, Nobility, 201–209; Carpenter, *Magna Carta*, 275–281, 380 und ad indicem.

[23]) Zur Überlieferung der verlangten, am 24. Mai 1213 ausgestellten Urkunden König Johanns s. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 133, Anm. 15.

[24]) Gemeint sind die auf Seiten des Königs verbliebenen Bischöfe, damals EB. Heinrich von Dublin, B. Peter von Winchester (s. Br. XV 237 [234] Anm. 4) und B. Johann von Norwich (s. Br. XV 141 Anm. 1). Vgl. Vincent, *EEA IX: Winchester 1205–1238*, 79, Nr. *95.

[25]) Das Recht des englischen Königs, Bistumsgüter während der Vakanz durch von ihm ernannte Kustoden verwalten zu lassen und die Einkünfte an sich zu ziehen; außerdem fiel ihm das Präsentationsrecht auf die bischöflichen Patronatskirchen zu. Vgl. Howell, *Regalian Right*, bes. 1, 20–59. Der Verlust des erstgenannten Rechts bei Verstoß des Königs gegen seine Zusagen ist auch in den verlangten Urkunden der Bischöfe und Barone angesprochen. S. oben Anm. 24.

securitate[r)] predictorum sunt exhibende, prefatis archiepiscopo et episcopis ante suum ingressum in Angliam destinabis. Si vero tibi placuerit, sepefati archiepiscopus et episcopi prestabunt salvo honore Dei et ecclesie iuratoriam et litteratoriam caucionem, quod ipsi nec per se nec per alios contra personam vel coronam tuam aliquid attemptabunt te illis predictam securitatem et pacem illibatam servante. De ablatis autem plenam restitucionem et de dampnis recompensacionem sufficientem impendes[s)] tam clericis omnibus[s)] quam eciam[t)] laicis universis ad hoc negocium pertinentibus non solum rerum sed[u)] eciam libertatum eisque libertates redditas conservabis archiepiscopo quidem et episcopo Lincolniensi a tempore sue confirmacionis, aliis autem a tempore discordie inchoate. Nec obstabit aliqua pactio vel promissio seu concessio[26)], quominus et dampna recompensentur et restituantur ablata tam vivorum quam eciam mortuorum[v)], nec de ablatis aliquid retinebis pretextu servicii[27)], quod tibi debuerit impendi, sed postea tibi debita pro servicio recompensacio tribuetur; statimque facies omnes, quos detines, clericos[28)] absolute dimitti ac restitui proprie libertati et eciam laicos, qui occasione huiusmodi[w)] negocii detinentur. Incontinenti quoque post adventum illius, qui te debebit absolvere, facies de parte restitucionis ablatorum octo milia libr(arum) legalium Sterlingorum[29)] pro persolvendis debitis et faciendis expensis nunciis predictorum archiepiscopi et episcoporum ac monachorum Cantuariensium assignari sine impedimento quolibet per tuam potestatem ad eos libere deferenda, ut expediti revertantur in Angliam honorifice revocati, videlicet S(tephano), Cantuariensi archiepiscopo, duo milia et quingentas libr(as), W(illelmo), Londoniensi episcopo, septimgentas et quinquaginta libr(as), I(ocelino)[x)] Bathoniensi septingentas et quinquaginta libr(as)[x)], E(ustachio) Eliensi mille et quingentas libr(as), E(gidio) Herefordensi septingentas et quinquaginta libr(as)[y)], H(ugoni)[z)] Lincolniensi septingentas et quinquaginta libras, priori et monachis Cantuariensibus mille libr(as). Sed protinus et[aa)] absque mora, postquam pacem istam duxeris acceptandam, resignari facias[bb)] archiepiscopo et episcopis[cc)] et clericis ac ecclesiis universis in manibus nunciorum vel procuratorum ipsorum omnia immobilia cum administratione libera eorundem et in pace dimicti. Interdictum eciam vulgariter[dd)] utlegacio[ee, 30)] nuncupatum, quod proponi fecisti contra personas ecclesiasticas, publice revocabis, protestando per tuas patentes litteras archiepiscopo tribuendas[31)] id ad te de personis ecclesiasticis nullatenus pertinere, quodque illud de cetero contra personas

[r)] *Am Rande ein kurzer schräger Strich.* [s–s)] *Bosquet, Migne:* omnibus impendes tam clericis. [t)] *Fehlt bei Migne.* [u)] *Migne:* verum. [v)] *Bosquet, Migne:* defunctorum. [w)] *Bosquet, Migne:* huius. [x–x)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [y)] *Bosquet und Migne folgt:* I. Bathonien. [*Migne:* Jocelino Bathoniensi] septingentas et quinquaginta libras. [z)] *Baluze, Migne:* Huberto. [aa)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [bb)] *Baluze, Migne:* facies. [cc)] ep(iscop)o*, auch bei Bosquet; Baluze, Migne:* episcopis. [dd)] vulgalit(er). [ee)] *Bosquet, Migne:* utlagatio.

[26)] S. Br. XV 239 (236).

[27)] Vielleicht sind Anteile an den wiederholt landesweit auferlegten Steuern gemeint. Vgl. Ramsay, *Revenues*, bes. 244–252; Barratt, *Revenue*, 846f., 850.

[28)] Vgl. Cheney, *King John and the Papal Interdict*, 301.

[29)] Die hochwertige englische Sterling-Pfennigmünze. Vgl. Spufford, *Handbook*, 198, 213; *LMA* 8 (1997) 130f.

[30)] Bann, Rechtloserklärung. Vgl. *Dictionary of Medieval Latin from British Sources* 17 (2013) 3575. Das betraf wohl vor allem die Kleriker, die ins Exil gingen. Vgl. Cheney, *King John and the Papal Interdict*, 304f.; ders., *Reaction*, 147f.

[31)] Die Urkunden des Königs wurden am 15. Mai und ausführlicher am 13. Juni 1213 ausgestellt. Vgl. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 135, Anm. 18.

ecclesiasticas non facies promulgari. Revocabis preterea utlegacionem[ff)] laicorum ad hoc negocium pertinencium et remictes hominia, que post interdictum ab ecclesiarum hominibus recepisti preter regni consuetudinem et ecclesiasticam libertatem. Si vero super dampnis vel ablatis aut eorum quantitate vel extimacione questio fuerit de facto suborta, per legatum aut delegatum nostrum receptis probacionibus[gg)] publice terminetur. Et hiis omnibus ricte[hh)] peractis, relaxabitur sentencia interdicti. Super[ii)] ceteris autem capi(tu)llis, si que fuerint dubitaciones suborte, de quibus merito valeat dubitari[jj)], nisi per legatum vel delegatum nostrum de parcium[kk)] fuerint voluntate sopite[ll)], ad nostrum referantur arbitrium, ut, quod super hiis decreverimus, observetur.

Remictimus igitur ad tuam regalem presenciam[mm)] prefatum subdiaconum et familiarem nostrum Pand(ulphum), nobis et fratribus nostris merito sue probitatis acceptum, fideliter consulentes, ut hiis, que tibi ex parte nostra suggesserit, omni dubitacione postposita benivolum imperciaris assensum[32)].

Datum Laterani, III Kal. Marcii, pontificatus nostri anno XVI[o].

237 (234).

Innocenz III. befiehlt dem Subdiakon Pand(ulf) und dem Fr. Durandus, seinen Familiaren, gemeinsam mit dem Bischof (Peter) von Winchester und dem Prior (Joybert) von Coventry den König (Johann von England) zu ermahnen und aufzufordern, Gott und der Kirche gemäß der Vereinbarung zwischen dem Papst und den königlichen Gesandten Genugtuung zu leisten, darüber Urkunden auszutauschen oder dem König einen Gehorsamseid abzunehmen, worauf ihn Pandulf aus der Exkommunikation lösen soll. Weiters soll dieser das Interdikt aufheben, wenn der König dem Erzbischof S(tephan) von Canterbury, den anderen Bischöfen und den Mönchen (des Kathedralpriorats) von Canterbury für die Rückkehr aus dem Exil freies Geleit zusichert und ihnen nach Empfang des gebräuchlichen Eids des Erzbischofs die entfremdeten Güter restituiert, wobei sich der Papst die Entscheidung in allfälligen Streitfragen vorbehält. Weigert sich der König, sollen die Gesandten an die Kurie zurückkehren.

(Lateran, 1211 April 14)[1)].

Reg. Vat. 8, fol. 133^{r}–133^{v} ⟨*Nr.* 234⟩.

Empfängerüberlieferung: Abschrift des 13. Jhs. in London, BL, ms. Cotton Cleopatra E 1, fol. 150$^{ra–b}$ (alt 146$^{ra–b}$); Dr.: Fragmentary Chronicle (RBS 73/2) CXIII.

Bosquet 513, Nr. 232 (!) = Baluze II 729, Nr. 234 = Migne, PL, 216, 776, Nr. 234; Cheney–Semple, Selected Letters, 125, Nr. 43. – Potth. Reg. 4393 (zu 1212 Februar 28); Cheney, Calendar, 892.

[ff)] *Bosquet, Migne:* utlagationem. [gg)] -b(us) *auf Rasur.* [hh)] *Bosquet, Migne:* rite. [ii)] *Folgt gestrichen:* d(i)c(t)is. [jj)] *Folgt gestrichen:* de quib(us). [kk)] -ci- *vielleicht korrigiert.* [ll)] sopitate. [mm)] p(ro)vincia(m); presenciam *bei Bosquet und Migne.*

[32)] Zur Ankunft Pandulfs (s. oben Anm. 7) in England Anfang Mai 1213 s. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 45, S. 136, Anm. 19; Powicke–Cheney, *Councils and Synods*, II/1 13f.

237. [1)] Das Datum stammt aus der Empfängerüberlieferung.

[Mandati Apostolici tenor][a)]

Forma quidem est talis:

Dilectis filiis Pand(ulpho) subdiacono[2)] et fratri Durando[3)], familiaribus nostris. Illam gerimus de vestra discrecione fiduciam, ut secure vobis ardua negocia commictamus pro certo sperantes, quod ea secundum Deum ad honorem et profectum apostolice sedis curabitis promovere. Quocirca discretioni vestre per apostolica scripta precipiendo mandamus, quatenus proficiscentes in Angliam una cum venerabili fratre nostro Wintoniensi[b)] episcopo[4)] et dilecto filio priore[c)] Co(n)uentrensi[5)] vel eorum altero, si forsan ambo interesse non possent, regis[6)] presenciam adeatis monentes et exhortantes eundem efficaciter et prudenter, ut Deo et ecclesie satisfaciat secundum formam subscriptam inter nos et nuncios suos[7)] multimoda deliberatione provisam. Ipse quidem cum suas patentes litteras vobis tradiderit, et vos nostras patentes litteras sibi[d)] tradatis secundum capitularis tenorem, quod ei pridem direximus[e)] sub alphabeto distinctum[8)] vobisque tradimus ad cautelam. Sed si rex ipse maluerit, ut nec ipse tradat huiusmodi litteras suas vobis nec vos tradatis huiusmodi litteras nostras sibi, acquiescatis eidem, et sic cum predicto[f)] episcopo et priore vel eorum altero, recepto ab eo publice iuramento, quod super hiis, pro quibus de mandato nostro excommunicatus existit, nostris mandatis absolute parebit, tu, fili subdiacone, beneficium ei absolucionis impendas reconcilians eum ecclesiastice unitati, ac deinde recipientes ab ipso[g)] tam[h)] pro venerabili fratre nostro S(tephano)[i)], Cantuariensi archiepiscopo[9)], quam

---

237. [a)] *So Bosquet und Migne.* [b)] *Bosquet:* … Wintonien. [c)] *Bosquet:* … Priore. [d)] s(ib)i *über der Zeile nachgetragen.* [e)] duximus; direximus *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [f)] *Bosquet, Migne:* praedictis*; s. die Empfängerüberlieferung,* [g)] *Migne:* eos. [h)] *Außerhalb des Schriftspiegels nachgetragen.* [i)] *Bosquet:* St.*; fehlt bei Baluze und Migne*.

237. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit der Handschrift in der British Library):*

3: Dilectis] Innocentius episcopus, servus servorum Dei, dilectis. 3: nostris] nostris salutem et apostolicam benedictionem. 8: Co(n)uentrensi] Couentr'. 8f.: interesse non possent] non possunt interesse. 9: exhortantes] exorantes. 11: quidem] equidem. 12: capitularis] capitulorum. 12: quod] quem. 13: duximus] direximus*; s. Anm. e.* 13: tradimus] tradidimus. 13f.: rex ipse] ipse rex. 15: acquiescatis] adquiescatis. 15: predicto] predictis*; s. Anm. f.* 18: eum] ipsum. 19: ipso] eo.

[2)] S. Br. 236 (234) Anm. 7. Vgl. Powicke–Cheney, *Councils and Synods*, II/1 12f.

[3)] S. Br. 236 (234) Anm. 8.

[4)] Peter des Roches, B. von Winchester (Suffr. von Canterbury) 1205–1238, ein entschiedener Parteigänger König Johanns von England. Vgl. Le Neve–Greenway, *Fasti*, II 86; Vincent, *Peter des Roches*, passim, zu seiner Rolle in den Verhandlungen 1211 und 1213 bes. 80–88.

[5)] Magister Joybert (Josbert), Prior von Coventry 1198–1216. Vgl. Le Neve–Brooke–Denton–Greenway, *Fasti*, XI 4, 11.

[6)] S. Br. XV 141 Anm. 28 und 235 (233) Anm. 6.

[7)] Vielleicht der seit 1209 an der Kurie weilende Beichtvater König Johanns, Abt Heinrich von Bindon, und die 1210 nach Rom reisenden Gesandten Magister Wilhelm von Leicester, Magister Thomas von Kenilworth, Magister Richard von Terrington, Thomas von Erdington (für beide s. Br. 236 [234] Anm. 6), Adam von St. Martin und Gottfried von Crowcombe, oder eine spätere Gesandtschaft. Vgl. Cheney, *Innocent III and England*, 323.

[8)] Vielleicht ein, allerdings in der Papstkanzlei unübliches, Chirograph. Vgl. Cheney–Semple, *Selected Letters*, Nr. 43, S. 126, Anm. 4.

[9)] S. Br. XV 235 (233) Anm. 1.

* fol. 133v pro coepiscopis eius[10] et monachis Cantuariensibus[11] ac omnibus aliis ad hoc * negocium pertinentibus plenam securitatem ac idoneam caucionem per honorabiles nuncios faciatis eos in Angliam revocari, quibus idem rex omnem rancorem et indignacionem remittat, ac recepto a prefato archiepiscopo iuramento, quod a suis predecessoribus consuevit illius progenitoribus exhiberi[12], universa ei concedat et tradat et faciat ab eo pacifice possideri, que ad ipsum pertinere noscuntur, ita quod super ablatorum restitucione ac recompensacione dampnorum satisfactionem plenariam tam ipsi quam aliis universis faciat exhiberi, et sic tu relaxes sententiam interdicti. Si vero circa horum aliquid, de quo merito valeat dubitari, quicquam emerserit questionis, nostro reservetur mandato, iniungendo super hoc ipsi regi ex debito prestiti iuramenti, ne propter huiusmodi dubium relaxacio interdicti nimium differatur. Testes[j] autem, qui super eo fuerint nominati, si se gratia, odio vel timore subtraxerint, quominus perhibeant testimonium veritati, ad hoc per censuram ecclesiasticam appellatione remota con(pellatis)[k], quatenus inquisita et cognita veritate, si quid super ablatorum restitucione vel recompensacione dampnorum propter questionem subortam remanserit imperfectum, per apostolicum tandem mandatum consultius impleatur. Quodsi forte prefatus rex infra mensem prescriptam formam non duxerit acceptandam, sed in sua maluerit duricia perdurare, vos ex tunc recedentes ab ipso significetis ex parte nostra predictis archiepiscopo et episcopis, ut negocium ecclesie, prout melius poterunt, prosequantur[l], vosque non differatis ulterius ad nostram presenciam remeare.

238 (235).

Innocenz III. setzt den Bischof (R.) von Melfi wegen zahlreicher Vergehen und weil er auch nach seiner Suspension, anstatt sich vor dem Papst zu rechtfertigen, das Vermögen seiner Kirche verschleudert hat, ab, exkommuniziert Alle, die ihm weiterhin gehorchen, erklärt alle Transaktionen zum Schaden der Kirche von Melfi für ungültig und befiehlt dem Domkapitel, einen neuen Bischof zu wählen.

Lateran, 1213 Januar 30.

---

[j]) *Teilweise auf Rasur.* [k]) *Bosquet, Migne:* compellas*; vgl. die Empfängerüberlieferung.* [l]) *Bosquet, Migne:* persequantur.

1: hoc negocium] hec negotia. 6: ac] et. 10: debito prestiti] prestiti debito. 10: nimium] *fehlt*. 11: super eo] *fehlt*. 11: gratia, odio] odio vel gratia. 12: hoc] hec. 12: censuram ecclesiasticam] ecclesiasticam censuram. 13: con(pellatis)] compellatis. 15: impleatur] compleatur. 16: prefatus rex] rex prefatus. 16: prescriptam formam] formam prescriptam. 16: acceptandam] adimplere. 17–19: significetis … vosque] *fehlt*. 19: remeare] remeare. Dat. Lateranis, XVIII Kal. Maii, pontificatus nostri anno XIIII.

[10]) S. Br. XV 236 (234) Anm. 14–18.

[11]) S. Br. XV 236 (234) Anm. 20.

[12]) Entsprechend der, allerdings von Papst Alexander III. abgelehnten, die übliche Praxis festschreibenden Bestimmung in den Konstitutionen von Clarendon (1164), c. 12, der zufolge die englischen Bischöfe dem König für ihre weltlichen Besitzungen Homagium und Treueid zu leisten hatten. S. Whitelock–Brett–Brooke, *Councils and Synods*, 882, vgl. *ebd.* 867–869. Vgl. auch Br. XI 86 (90) Bd. 11 S. 129 Z. 9–12 und XI 136 (141) ebd. S. 215 Z. 4–7, als eine Anerkennung Stephan Langtons durch den König möglich schien und der Erzbischof diesem nach dem Empfang der Regalien verpflichtet sein sollte „wie seine Vorgänger dessen Vorfahren".

Reg. Vat. 8, fol. 133^{v}–134^{r} ⟨Nr. 235 bzw. 235⟩.

Bosquet 514, Nr. 233 (!) = Baluze II 729, Nr. 235 = Migne, PL, 216, 777, Nr. 235. – Potth. Reg. 4668.

Capitulo Melfiensi[a, 1]**.**

Aures[b] habuit et non audivit, nares et non odoravit ille, qui prefuit et obfuit ecclesie Melfiensi[c, 2], cum operum eius clamores, qui usque ad nos in longinquo insinuacione clamosa communis fere opinionis vallata testimonio pervenerunt, in proximo noluerit intelligere, ut bene ageret, comparatus iumentis insipientibus et similis illis effectus et nostre commonicionis surdus auditor inter virtutum odorem et fetorem non discreverit vitiorum. vgl. Ps 113, 14 vgl. Ps 48, 13

Acceperamus siquidem olim, qualiter R.[d], tunc Melfiensis episcopus, si episcopus dici debet, quem opera mercennarium exhibuerunt non pastorem, habitus fuerat[e] de bone memorie Iacobi, predecessoris sui[3], morte suspectus, quid et qualiter post obitum illius proprio firmaverat iuramento et contra id[f] venerat, quod iurarat, quomodo tandem in sua fuerat electione processum, qualiter eciam illa, quam in oculis populi[g] ad publice infamie testimonium detinebat, in die consecracionis eius enixa et libidinis testem produxerat et quasi recentis[h] ediderat incontinencie argumentum et quomodo alius, qui post eum venerat et descenderat ex eodem, ante ipsum factus est presbiter, ante patrem ascendens filius ad altare. Nos autem erga ipsum tanta pacientia sumus usi, quod, qui poteramus descendere ac videre, utrum clamor, qui ad nos de ipso ascenderat, opere compleretur, et respondente facto sermoni vibrare ulcionis gladium in eundem, virgam correctionis remisimus rigorem iudicii suspendentes et affectu ei patris spiritualis exhibito ipsi caritative monicionis manna porreximus pregustandum. Et ne quid de contingentibus omittere videremur, oblatum nobis infamie sue libellum sibi duximus transcribendum, audita suis oculis admoventes, ut ingressus conscientie sue iudicium idem sibi testis et iudex existens humiliatus ad[i] penitenciam sic apud se caderet, quod resurgeret apud Deum. vgl. Io 10, 12 u. ö. vgl. Gn 18, 20f. vgl. Ps 7, 13

Ipse vero tanquam aspis surda, que vocem non exaudit[j] incantancium sapienter, usque adeo nostros proiecit sua terga sermones, quod, sicut postmodum nostris fuit auribus intimatum, deposita pene penitus[k] modestia pastorali carnem et sanguinem sapiens filium voluptatis et sanguinis et alias prorsus indignum et moribus onerosum dignis et honorabilibus pretulit officio cantorie, sicque factus est post episcopum primus inter alios excellencia dignitatis, qui meritis novissimus existebat, et primi prerogativa virtutum facti sunt novissimi beneficii qualitate. Nepotibus quoque suis vagientibus in cunabulis vel[l] ad plus vix valentibus balbucire, nedum, quod in ecclesia legerent vel cantarent, nisi forte legat balbuciens expedite ac dulces choro continencium resonet vagiens melodias, maiores prebendas tribuit et beneficia meliora portantibus aliis pondus diei et estus et istis, ubi non seminarunt[m], metentibus plena manu. Hec[n] autem licet se promiserit correcturum sub fidei sponsione, faciens tamen ad ulteriora processum, immo magis excessum, tam vgl. Ps 58, 4f. vgl. Mt 20, 12 vgl. Lc 19, 21f.

---

238. [a]) *Bosquet:* Melphien.*; so auch Migne.* [b]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche.* [c]) *Bosquet:* Melphien.*; so auch Migne.* [d]) *Eine spätere Hand korrigierte* R. *zu* B.; *Bosquet, Migne:* R. [e]) *Darnach ein senkrechter Strich.* [f]) *Über der Zeile nachgetragen.* [g]) ap(osto)li; populi *bei Bosquet und Migne.* [h]) recentes; recentis *bei Bosquet und Migne.* [i]) *Migne:* et. [j]) ex- *über der Zeile nachgetragen.* [k]) *Bei Bosquet und Migne folgt:* post. [l]) *Bosquet, Migne:* licet. [m]) *Bosquet, Migne:* seminaverunt. [n]) *Am Rande drei waagrecht angeordnete Punkte und ein Schrägstrich.*

238. [1]) Domkapitel von Melfi (Prov. Potenza, Basilicata).

[2]) S. Br. XV 115 Anm. 2.

[3]) S. Br. XV 115 Anm. 3.

vos quam alios clericos prebendis et beneficiis pretermisso iuris ordine spoliavit et contra Turonensis statuta concilii, quod sectionem inhibet prebendarum[4], dividebat et divisas conferebat prebendas, non secundum rationis iudicium, sed pro sue arbitrio voluntatis. Sponsalia sane, nisi de solvenda sibi peccunia precederent sponsiones, contrahi prohibebat et[o] factus in templo Domini venditor columbarum, qui nummulariorum mensas evertere
vgl. Mt 21, 12; Mc 11, 15; Io 2, 14f. debuisset, opibus non operibus pensatis in subditis in collacione beneficiorum et aliorum, que iuris spiritualis existunt, non[p] quid[p] exigeret meritum, sed quid munus suggereret,
vgl. Prv 11, 1 u. ö. attendebat, ut qui plus de temporalibus in stateris eius dolosis posset appendere, plus de spiritualibus reportaret, sicque ad Symonem Magum imitacione symoniace pravitatis
vgl. Act 2, 18–23 accessit, quod a Symone Petro penitus visus est discessisse. In hiis autem et aliis, que licet in publicum malicia sua prodiderit, nos tamen fastidio subticemus, in patiencia supportavimus, * illi locum venie reservantes, ut, si forsan actus suos reformaret in bonum, sibi
* fol. 134r nostra clemencia ignosceret, ne periret. Sed ipse gratia nostre benignitatis abusus, ut nos acrius provocaret[q], Oct(oni) reprobo et maledicto[5] nec pulsatus precibus nec sufficienti metu commotus Melfiensem subdidit civitatem factusque proditione precursor cives, quos revocasse debuerat, prevenit temere ad iurandum – immo pocius deiurandum[r], cum dici non debeat iuramentum, per quod iusticia leditur, fides alii debita violatur –, et cuius adhuc manus, ut verbis cuiusdam solite locucionis utamur, de recenti[s] iuramento calebat, quod karissimo in Christo filio nostro F(riderico), illustri regi Sicilie[6], paulo ante prestiterat[7], traxit post se plurimos ad ruinam et excommunicato predicto tanto principalius inter alios regni prelatos adhesit, quanto plus aliis ab ecclesie devocione ac memorati regis fidelitate recessit.

Porro, ut pena revocaret a culpa, quem culpa traxit ad penam, et sentiret fulgora, qui tonitrua non timebat, venerabili fratri nostro Murano[t] episcopo[8] nostris dedimus litteris in preceptis[9], ut ipsum ab officio pontificali suspendens firmiter eidem iniungeret, quod infra tres menses nostro se conspectui presentaret, alioquin extunc eum vinculo excommunicationis astringens vobis ex parte nostra preciperet, ut provideretis ecclesie vestre ac vobis personam ydoneam canonice in pastorem. Cumque per supradictum memoratum[u] episcopum nostra fuisset auctoritate suspensus, [infra][v] trium mensium spacium eidem indultum per nuncios institit et humiliter supplicavit, ut terminum, quo nostro se debebat[w] presentare conspectui, dignaremur usque ad octabas beati Martini proximo preteritas[10] prorogare. Cui non solum illas, sed eciam usque ad octavas Epiphanie ad convincendam eius maliciam alias inducias[x] duximus indulgendas. Interim autem ipse iram sibi accumulans in die [ire][y], nedum quod a premissis non destitit, sed eciam, sicut accepimus, tanquam fedus cum morte pepigerit, in profundum veniens viciorum in contumaciam se

---

[o]) *Bosquet, Migne:* ac. [p–p]) nu(m)quid; non quid *bei Bosquet und Migne.* [q]) revocaret; provocaret *bei Bosquet und Migne.* [r]) deierandu(m). [s]) -i *korr. aus einem anderen Buchstaben.* [t]) Muratio; *Bosquet:* … Murano; Murano *auch bei Migne.* [u]) *Baluze, Migne emendieren zu* Muranum. [v]) *So Bosquet und Migne.* [w]) *Bosquet:* debeat. [x]) indulge(n)tias; inducias *bei Bosquet und Migne.* [y]) *So Bosquet und Migne; in der Hs. stattdessen eine Lücke.*

[4]) Konzil von Tours 1163, c. 1 = Comp. I 3. 5. 10 = X 3. 5. 8 (Friedberg, *CorpIC*, II 466).
[5]) S. Br. XV 20 Anm. 3.
[6]) S. Br. XV 114 Anm. 3.
[7]) S. Br. XV 115 Anm. 7.
[8]) S. Br. XV 115 Anm. 1.
[9]) Br. XV 115 vom 5. Juni 1212.
[10]) 18. November 1212.

maiorem erexit et prioribus peiora commisit, medio tempore bona ecclesie sibi commissa[z)] tam prodiga dispensatione[aa)] dispergens, quod eventu secuto premisse peticionis interprete, ad dissipandum non ad comparendum in nostra presencia visus est prorogacionem termini non absque illusione sedis apostolice postulasse.

Cum igitur idem mortuus per peccatum et evidencia suorum actuum perversorum extra civitatem delatus iamque delinquendi consuetudine compeditus in monumento iaceat fetidus, non adiciens, ut resurgat, ut excidatur[bb)] ficus[cc)] fatua, que nec verba salutis enuncians nec opera virtutis excercens[dd)], non protulit fructus aut folia, sed terram sterilem reddidit sub occupacione nociva, dictum R.[ee)] ab ecclesia Melfiensi perpetuo duximus amovendum, ut nec etiam[ff)] ut subiectus in ea remaneat, cui sic preesse noluit, ut prodesset[11)], excommunicacionis vinculo innodantes[gg)], si quis ei de cetero presumpserit intendere ut pastori. Contractus preterea vendicionis, donacionis vel cuiuslibet alterius alienacionis, quos in dampnum celebravit eiusdem ecclesie, irritamus et ut terra, que sub umbra inutilis arboris sterilis habebatur, per novam plantacionem ad fructificandum culturam recipiat congruentem[hh)], per apostolica vobis[ii)] scripta districte precipiendo mandamus, quatenus in talem personam de prudentum virorum concilio[jj)] vota vestra per electionem canonicam conferatis, per quam et preteriti temporis valeat reparari iactura et futuri comoditas provideri. vgl. Io 11, 1–45 vgl. Lc 13, 6–9 vgl. Lc 13, 6–9

Datum Laterani, III Kal. Februarii, pontificatus nostri anno XV[o].

239 (236).

Innocenz III. trägt dem Erzbischof S(tephan) von Canterbury und den Bischöfen W(ilhelm) von London, E(ustach) von Ely, Ä(gidius) von Hereford und H(ugo) von Lincoln auf, alle Zugeständnisse, die Kleriker und Religiose dem König Joh(ann) von England hinsichtlich der Entschädigung für die Entfremdung ihrer Güter während des Interdikts gemacht haben, für ungültig zu erklären, sich Widersetzende zu exkommunizieren und, wenn die Geschädigten ihre Güter nicht zurückfordern, dennoch die Herausgabe durch deren Inhaber zu erzwingen und sie der Unterstützung des Heiligen Landes zu reservieren.

(Lateran, 1213 März 7)[1)].

Reg. Vat. 8, fol. 134[r] ⟨*Nr.* 236⟩.

Empfängerüberlieferuung: Insert im Bericht des Legaten KB. Nikolaus von Tusculum vom 21. Oktober 1213, AAV A. A. Arm. I–XVIII fol. 4070[r]; Dr.: Mercati, Relazione, 280f.

Bosquet 517, Nr. 234 (!) = Baluze II 731, Nr. 236 = Migne, PL, 216, 780, Nr. 236; Cheney–Semple, Selected Letters, 137, Nr. 46. – Potth. Reg. 4398 (zu 1212 März 1); Cheney, Calendar, 907.

[z)] *Baluze, Migne:* commisse. [aa)] dispensione; dispensatione *bei Bosquet und Migne*. [bb)] excicatui; excidatur *bei Bosquet und Migne.* [cc)] fidus; ficus *bei Bosquet und Migne.* [dd)] *Das erste* -c- *korr.* [ee)] *S. oben Anm. d.* [ff)] eccl(es)ia; etiam *bei Bosquet und Migne.* [gg)] innodares; innodantes *bei Bosquet und Migne*. [hh)] *Darnach* et. [ii)] *Fehlt bei Bosquet und Migne.* [jj)] *Bosquet, Migne:* consilio.

[11)] Vgl. *Decretum Gratiani* C. 1 q. 1 p. c. 43; C. 8 q. 1 c. 11 (Friedberg, *CorpIC*, I 375, 593f.)

239. [1)] Das Datum stammt aus der Empfängerüberlieferung.

S(tephano), Cantuariensi archiepiscopo, sancte Romane ecclesie cardinali[2], W(illelmo) Londoniensi[3], E(ustachio) Eliensi[4], E(gidio) Herefordensi[5] et H(ugoni)[a] Lincolniensi[b, 6] episcopis.

Ea[c], que illicite presumuntur contra honestatem canonicam aut ecclesiasticam libertatem merito debent per auctoritatem apostolicam irritari, ne forte transeant presumptoribus in exemplum. Quocirca fraternitati vestre[d] per apostolica scripta mandamus, quatenus concessiones, pactiones sive promissiones[7], quas clerici seu religiosi viri cuiuscumque professionis vel ordinis Ioh(ann)i, regi Anglie[8], super ablatis vel extortis post interdictum fecerunt, quominus ipsa restituantur ad plenum, denuncietis irritas et inanes. Auctores eciam et procuratores illarum, nisi moniti satiffecerint, excommunicationis vinculo innodetis. Si qui vero predictorum noluerint ablata vel extorta repetere, detentores eorum nichilominus ipsa restituere compellatis, in Terre sancte subsidium iuxta mandatum apostolicum reservanda.

Quodsi non omnes et cetera, tres aut duo vestrum appellatione remota et cetera[e].

240 (237).

Innocenz III. trägt dem Erzbischof S(tephan) von Canterbury und den Bischöfen W(ilhelm) von London, E(ustach) von Ely, Ä(gidius) von Hereford und H(ugo) von Lincoln auf, Geistliche, die den exkommunizierten König Joh(ann) von England unterstützt, durch ihn Pfründen erlangt, solche an Exkommunizierte ausgegeben oder mit ihm Ungang gepflegt haben, zu suspendieren, bis sie vor dem Papst erscheinen oder zum Gehorsam zurückkehren.

(Lateran, 1213 März 7)[1].

---

239. [a]) *Baluze, Migne:* Huberto. [b]) Lincolinen(si); Lincolnien. *bei Bosquet; so auch Migne.* [c]) *Am Rande zwei kurze schräge Striche und:* Irrita(ti)o illor(um) q(ue) con(tra) ho(n)estate(m) f(a)ct(a) sunt. [d]) t(ue); vestrae *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [e]) *Bei Migne folgt:* Datum ut supra.

239. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit dem Digitalisat des Originals des Berichts des Kardinallegaten Nikolaus von Tusculum):*

1: S(tephano)] Innocencius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus S(tephano). 2: Eliensi] Heliensi. 3: Lincolinensi episcopis] Lincoliensi episcopis salutem et apostolicam benedictionem. 6: fraternitati t(ue)] discretioni vestre*; s. Anm. d.* 8: Ioh(ann)i] Iohanni. 9: Auctores] *vielleicht* actores. 14: et cetera] hiis exequendis potueritis interesse. 14: et cetera] ea nichilominus exequantur. Datum Laterani, Non. Martii, pontificatus nostri anno sextodecimo.

[2]) S. Br. XV 235 (233) Anm. 1.
[3]) S. Br. XV 236 (234) Anm. 14.
[4]) S. Br. XV 236 (234) Anm. 15.
[5]) S. Br. XV 236 (234) Anm. 16.
[6]) S. Br. XV 236 (234) Anm. 18.
[7]) Vgl. Cheney, *Reaction*; ders., *King John and the Papal Interdict*, 303–306, mit Hinweisen auf mutmaßliche Übereinkünfte von Klerikern mit dem König.
[8]) S. Br. XV 141 Anm. 28 und 235 (233) Anm. 6.

240. [1]) Das Datum stammt aus der Empfängerüberlieferung.

Reg. Vat. 8, fol. 134r ⟨*Nr.* 237⟩.

Empfängerüberlieferuung: Insert im Bericht des Legaten KB. Nikolaus von Tusculum vom 21. Oktober 1213, AAV A. A. Arm. I–XVIII fol. 4070r (mit Lücken im Pergament); Dr.: Mercati, Relazione, 283; Abschrift des 13. (?) Jhs. in Lambeth Palace, ms. 80, fol. 169r; Bodleian ms. Tanner 8 p. 590.

Bosquet 517, Nr. 235 (!) = Baluze II 731, Nr. 237 = Migne, PL, 216, 780, Nr. 237; Cheney–Semple, Selected Letters, 139, Nr. 47. – Potth. Reg. 4399 (zu 1212 März 1); Cheney, Calendar, 908.

Eisdem[2].

Nisi presumptorum temeritas puniretur, nimis[a] insolesceret audacia malignorum, qui nolentes inter[b] fas et nefas discernere, vicium pro virtute ac vanitatem[c] pro veritate sequntur. Nos igitur, quibus imminet ex apostolice servitutis officio errata corrigere ac prava reducere in directa, per apostolica vobis scripta mandamus, quatenus viros ecclesiasticos, qui vgl. Is 40, 4; Lc 3, 5 Ioh(ann)i, regi Anglie[3], anathematis vinculo innodato ministerium, consilium vel auxilium prestiterunt in hiis, que sunt contra iusticiam et libertatem ecclesiasticam attemptata, illosque, qui [ab][d] eodem rege post excommunicacionem[e] vel ab aliis excommunicatis scienter per collationem vel presentacionem ecclesiastica beneficia sunt adepti et similiter [eos, qui ob causas excommunicati predictas excommunicationis sue tempore beneficia ecclesiastica receperunt, necnon ecclesiasticos viros, qui scienter excommunicatis ecclesiastica beneficia contulere, similiter][f] clericos et viros religiosos, qui publice communicaverunt prefato regi[4] et aliis excommunicatis auctoritate apostolica nominatim in casibus non concessis[5] ab officiis et beneficiis ecclesiasticis[g] suspendatis, donec se apostolico conspectui representent[h] cum vestrarum testimonio litterarum plenam et meram continencium veritatem, illis dumtaxat exceptis, qui per sattisfactionem condignam ad mandatum ecclesie redierunt.

---

240. [a]) unius: -i- *über der Zeile nachgetragen;* nimis *bei Bosquet und Migne; s. die Empfängerüberlieferung.* [b]) *Fehlt bei Migne.* [c]) va- *über der Zeile nachgetragen.* [d]) *So Bosquet und Migne.* [e]) -c(i)o- *korr. aus anderen Buchstaben.* [f]) *So Bosquet und Migne.* [g]) -cis *vielleicht korrigiert.* [h]) rep(re)sentetur; representent *bei Bosquet, Migne; s. die Empfängerüberlieferung.*

240. *Empfängerüberlieferung (kollationiert mit dem Digitalisat des Originals des Berichts des Kardinallegaten Nikolaus von Tusculum [1] und der Abschrift in Lambeth [2, nur zur Ergänzung der Lücken]):*

7: Eisdem] Innocencius episcopus, servus servorum Dei, venerabilibus fratribus S(tephano), Cantuariensi archiepiscopo, sancte Romane ec[clesie … W. Lon]doniensi, E(ustachio) Heliensi, E(gidio) Herefordensi et H(ugoni) Lincolinensi episcopis (… archiepiscopo et cetera *2*) salutem et apostolicam benedictionem. 8: unius] nimis *(?) 1;* nimis *2; s. Anm. a.* 12: Ioh(ann)i] Iohanni. 13: attemptata] attempta. 15–18: similiter … clericos] similiter [eos, qui ob causas excommunicati predi- *2*]ctas excommunicationis sue tempore beneficia ecclesiastica receperint, necnon ecclesiasticos viros (e. v.] eos *2*), qui scienter excommunicatis ecclesiastica beneficia contulere, similiter clericos *1*, *2*. 20f.: representetur] representent*; s. Anm. h.*

[2]) S. Br. XV 235 (233) Anm. 1, 236 (234) Anm. 14, 15, 16, 18.

[3]) S. Br. XV 141 Anm. 28 und 235 (233) Anm. 6.

[4]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 6 q. 1 c. 3 § 1; C. 11 q. 3 c. 3, 7, 16–20, 26, 28, 38, 102, 110 (Friedberg, *CorpIC*, I 554, 642–644, 647f., 652, 654, 672, 675); *JL* 13742, 13744, 13872, 14313 (Alexander III.) = Comp. I 5. 34. 14; 3. 33. 27; 4. 1. 8; 2. 20. 15 = X 5. 39. 9; 3. 38. 21; 4. 1. 9; 2. 28. 13 (Friedberg, *CorpIC*, II 892, 616, 664, 414); Br. I 381 Bd. 1 S. 576 Z. 31f., S. 577 Z. 1–7 = Comp. III 5. 21. 9 = Rain. 31. 5 = Coll. Hal. 68 = Gilb. 5. 14. 17 = Gilb. Brux. 5. 14. 16 = X 5. 39. 30 (Friedberg, *CorpIC*, II 901).

[5]) Vgl. *Decretum Gratiani* C. 11 q. 3 c. 103 (Friedberg, *CorpIC*, I 673f.); Br. I 381 Bd. 1 S. 576 Z. 37–S. 577 Z. 7 = Comp. III 5. 21. 9 = Rain. 31. 5 = Coll. Hal. 68 = Gilb. 5. 14. 17 = Gilb. Brux. 5. 14. 16 = X 5. 39. 30 (Friedberg, *CorpIC*, II 901).

Quodsi non omnes et cetera.
Ut[i)] supra.

241 (238).

Innocenz III. ermächtigt den Erzbischof S(tephan) von Canterbury und die Bischöfe W(ilhelm) von London, E(ustach) von Ely, Ä(gidius) von Hereford und H(ugo) von Lincoln, über den König Joh(ann) von England und sein Reich nach Rückfrage beim Papst neuerlich die Exkommunikation und das Interdikt zu verhängen, wenn er den mit der englischen Kirche geschlossenen Frieden bricht.

(Lateran, 1213 März ca. 7).

Reg. Vat. 8, fol. 134^r–134^v ⟨Nr. 238⟩.
Bosquet 518, Nr. 236 (!) = Baluze II 731, Nr. 238 = Migne, PL, 216, 781, Nr. 238; Cheney–Semple, Selected Letters, 141, Nr. 48. – Potth. Reg. 4396 (zu 1212 März 1); Cheney, Calendar, 909.

Eisdem[1)].

Sepe contingit, ut dum hostilis malignitas se reperit coartatam, pacem in dolo dissimulet dolumque post pacem attemptet, ut eos fraudibus circumveniat, quibus non potuit viribus prevalere. Volentes itaque contra dolositates huiusmodi diligenti providere cautela, presencium vobis auctoritate concedimus, quod, si Ioh(ann)es, rex Anglie[2)], violaverit * fol. 134^v pacem, postquam inter ipsum * et ecclesiam Anglicanam provisione fuerit apostolica reformata, nisi rex ipse legitime monitus satisfecerit competenter, consulto interim Romano pontifice regem ipsum et regnum eius in eum statum interdicti et excommunicacionis, in quo ante reformationem pacis fuerunt, auctoritate apostolica reducatis.

vgl. Sap 10, 11
vgl. 2Sm 13, 14

Quodsi non omnes et cetera.
Ut[a)] supra[a)].

242 (239).

Innocenz III. befiehlt dem Erzbischof S(tephan) von Canterbury und den Bischöfen W(ilhelm) von London, E(ustach) von Ely, Ä(gidius) von Hereford und H(ugo) von Lincoln, keinen Nachkommen des Königs Johann von England zum König zu salben und zu krönen, wenn dieser den mit der englischen Kirche geschlossenen Frieden bricht.

(Lateran, 1213 März ca. 7).

[i)] *Migne:* Datum ut.

1: et cetera] hiis exequendis potueritis interesse, tres aut duo vestrum ea appellatione remota nichilominus exequantur. Datum Lateran(i), Non. Marcii, pontificatus nostri anno sextodecimo.

241. [a–a)] *Fehlt bei Bosquet; Migne:* Datum ut supra.

241. [1)] S. Br. XV 235 (233) Anm. 1, 236 (234) Anm. 14, 15, 16, 18.
[2)] S. Br. XV 141 Anm. 28 und 235 (233) Anm. 6.

Reg. Vat. 8, fol. 134ᵉ ⟨*Nr.* 239⟩.

Bosquet 518, Nr. 237 (!) = Baluze II 732, Nr. 239 = Migne, PL, 216, 781, Nr. 239; Cheney–Semple, Selected Letters, 142, Nr. 49. – Potth. Reg. 4397 (zu 1212 März 1); Cheney, Calendar, 910.

Eisdem[1)]**.**

Quia[a)] nonnumquam malignorum perversitas per successionem sanguinis a parentibus in filios derivatur[2)], sicut evidenter apparet ex eo, quod olim rex Anglorum Hanricus[b, 3)] beatum Thomam, Cantuariensem archiepiscopum[4)], iusticiam et libertatem ecclesiasticam defendentem longo fuit tempore persecutus interemptum tandem gladiis impiorum, et Iohannes, rex Anglie, natus eius[5)], propter eandem causam vos ac dilectos filios monachos Cantuarienses[c, 6)] cum multis aliis a multo iam tempore inique persequitur cogens vos bonis omnibus spoliatos miserabiliter exulare, nos ecclesiastice libertatis[d)] zelo succensi per apostolica[d)] vobis scripta mandamus et districte precipimus, quatenus, si dictus rex violaverit pacem, que[e)] inter ipsum et ecclesiam Anglicanam provisione fuerit apostolica reformata, vos aut quilibet alii nullum de heredibus suis ungere vel coronare presumatis in regem, salvo semper in omnibus apostolice sedis mandato[f)].

242. [a)] *Am Rande zwei kurze schräge Striche*. [b)] *Bosquet, Migne:* Henricus. [c)] -ar- *korr. aus* -ri-. [d–d)] *Fehlt bei Migne*. [e)] qua(m); quae *bei Bosquet und Migne*. [f)] *Rest der Seite leer. Am linken unteren Seitenrand, stark verblasst:* ut p(re)fi- *und darunter:* i(n) datu(m).

242. [1)] S. Br. XV 235 (233) Anm. 1, 236 (234) Anm. 14, 15, 16, 18.

[2)] Vgl. *Decretum Gratiani* D. 56 p. c. 1, c. 10, p. c. 13 (Friedberg, *CorpIC*, I 219, 222f.).

[3)] König Heinrich II. von England 1154–1189.

[4)] S. Br. XV 235 (233) Anm. 3.

[5)] S. Br. XV 141 Anm. 28 und 235 (233) Anm. 6.

[6)] S. Br. XV 236 (234) Anm. 20.